



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLVI.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 11TH NOVEMBER, 1921.

PRIJS 6d.

[No. 1191.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 165, 1921.]

Whereas under the provisions of sub-section (3) of section five of the Fencing Act (Act No. 17 of 1912) it is provided that whenever in any district no divisional council has jurisdiction, but the district is divided into wards or field cornetries, the Governor-General shall declare contributions towards the cost of dividing fences to be obligatory in any ward or field cornetcy of that district if the magistrate thereof transmit to the Minister a resolution passed at a meeting convened and held by him in manner described in sub-section (3) of the said section;

And whereas such a resolution has been so transmitted by the Magistrate of Rustenburg District, in the Province of the Transvaal (a district which is divided into wards) together with proof that the said resolution was passed at a meeting convened and held by him in manner described in the said sub-section;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section five of the Fencing Act 1912 (Act No. 17 of 1912), I do hereby declare, proclaim, and make known that contributions, in accordance with the said Act, towards the cost of dividing fences shall from and after the first publication of this Proclamation in the *Gazette* be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this the Twenty-eighth day of October, One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK

Governor-General.

By Command of His Royal Highness
the Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Ward Highveld, in the District of Rustenburg, Province of the Transvaal.

* No. 166, 1921.]

Whereas Johannes Cornelius Hendrik Naude at present residing on the farm Delta in the District of Bethlehem in the Province of the Orange Free State, did on the 18th day of August 1921 by petition to me as Governor-General of the Union of South Africa pray for *Venia Aetatis* or Grant of Majority which said petition was duly referred to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) for consideration and report;

And whereas the Honourable Alexander John McGregor Judge of the said Court holden at Bethlehem on the 6th day of October 1921 did, after due inquiry at the sitting of such Court, report to me that in the opinion of the said Court it was desirable to grant *Venia Aetatis* to the said Johannes Cornelius Hendrik Naude;

Alle aanklachten, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOOG KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 165, 1921.]

Nademaal onder de voorzieningen van artikel vijf, subartikel (3) van de Omheiningwet (Wet No. 17 van 1912), bepaald is, dat wanneer een afdelingsraad geen jurisdictie in een distrikt heeft, doordat het in wijken of veldkornetschappen verdeeld is, de Goeverneur-generaal in enige wijk of veldkornetschap van dat distrikt bijdragen in de kosten van grensomheiningen verplichtend zal verklaren, indien de magistraat van dat distrikt aan de Minister een besluit overlegt, gepasseerd op een door hem bijeengeroepen en gehouden vergadering, op de wijze zoals beschreven in subartikel (3) van genoemd artikel;

En nademaal zodanig besluit aldus door de Magistraat van het Distrikt Rustenburg, in de Provincie Transvaal, een in wijken verdeeld distrikt, is overgelegd, vergezeld van het bewijs dat genoemd besluit werd aangenomen op een door hem bijeengeroepen vergadering gehouden op de wijze zoals voorgeschreven in genoemd sub-artikel;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend door subartikel (1) van artikel vijf van de Omheiningwet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), hiermede verklaar, proklameer en bekend maak, dat overeenkomstig genoemde wet bijdragen in de kosten van grensomheiningen van en na de eerste publikatie van deze Proklamatie in de *Staatskoerant* verplichtend zullen zijn in de streek beschreven in de bijlage hiertoe.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Acht en twintigste dag van Oktober Een duizend Negen honderd Een en twintig.

ARTHUR FREDERICK

Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid
de Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Wijk Hogevel, in het Distrikt Rustenburg, Provincie Transvaal.

* No. 166, 1921.]

Aangesien Johannes Cornelius Hendrik Naude, woonachtig te Delta, in die Distrikt Bethlehem, in die Provinsie Oranje Vrystaat, op 18 Augustus 1921, by versoekskrif aan my als Goeverneur-generaal, *venia aetatis* of mondigverklaring aangevraagd het, welk versoekskrif behoorlik verwys werd naar die Hooggeragshof van Suidafrika (Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling) vir oorweging en verslag;

En aangesien Sy Edelagbare Alexander John McGregor, Regter van genoemde Hof, gehou te Bethlehem op 6 Oktober 1921, my meegedeel het dat die Hof dit wenslik ag om *venia aetatis* aan genoemde Johannes Cornelius Hendrik Naude toe te staan;

And whereas it appears to me that all the other formalities required by law have been duly complied with;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by Chapter LXXXIX of the Orange Free State Law Book, I do hereby grant to the said Johannes Cornelius Hendrik Naude *Venia Aetatis* or Grant of Majority with all rights and privileges attaching thereto but excluding the right to alienate or encumber immovable property belonging to him, to have and enjoy as fully and effectually to all intents and purposes as he, the said Johannes Cornelius Hendrik Naude, might or could do if he had already attained the full age of twenty-one years.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Second day of November One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness
the Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

En aangesien dit blyk dat aan alle deur die wet verlangde formaliteite behoorlik voldaan is;

So is dit dat ek, ingevolge en uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Hoofstuk LXXXIX van die Wetboek van die Oranje Vrystaat hiermee aan genoemde Johannes Cornelius Hendrik Naude *venia aetatis* of mondigverklaring toesta met alle regte en voorregte daaraan verbonde, maar met uitsluiting van die reg van vreemding en beswaring van vaste goedere aan hem behorende, welke regte en voorregte hy in alle opsigte ewe volledig sal uitoeven en geniet alsof hy, genoemde Johannes Cornelius Hendrik Naude die volle leeftyd van een-en-twintig jaar reeds bereik het.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suidafrika, te Pretoria, op hierdie Tweede dag van November Eenduisend Negehoonderd Een-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

N. J. DE WET.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAW, E,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 1799.] [8th November, 1921.

Mr. Seymour Jacklin, M.C., Chief Clerk, Department of Finance, has been appointed Secretary to the Public Service Commission, with effect from the 28th October, 1921.

* No. 1818.] [9th November, 1921.

It is hereby notified for general information that Dr. H. W. Glashan has been appointed to the post of Physician Superintendent at the Mental Hospital, Fort Beaufort, vice Dr. H. C. Watson, transferred.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

* No. 1800.] [8th November, 1921.

The following appointments as members of the Rand Water Board have been made under the provisions of section eight of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, No. 32 of 1903 (Transvaal):—

Mr. Edward Lewis Rumbell Kelsey to represent the Transvaal Chamber of Mines, vice Mr. William Gemmill, resigned.

Mr. John Dougall Campbell to represent the Boksburg Municipal Council, vice Mr. F. Ross Clark, resigned.

Mr. Edward Stanley Lord Taaffe to represent the Johannesburg Municipality, vice Mr. C. Charlton, resigned.

* No. 1801.] [8th November, 1921.

The Government Chemical Laboratory at Bloemfontein, Orange Free State, will be closed on the 30th November, 1921, after which date the work hitherto done there will be carried out at the Government Chemical Laboratory, Johannesburg.

Productions for chemical and toxicological examination from the area hitherto served by the Government Chemical Laboratory, Bloemfontein, should, therefore, after the 15th instant, be forwarded to the Government Chemical Laboratory, Hospital Hill, Johannesburg. (Postal address: P.O. Box 1080, Johannesburg. Telegraphic address: "Lab," Johannesburg.)

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 1802.] [9th November, 1921.

Statement under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 5th November, 1921:—

Gold certificates issued up to 29th October, 1921	£9,563,565
Gold certificates issued during week ended 5th November, 1921	475,831
	£10,039,396

Gold certificates redeemed	91,933
	£9,947,463

Gold certificates outstanding at 5th November, 1921	£9,947,463
---	------------

Gold held for redemption of certificates on 5th November, 1921	£9,947,463
--	------------

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAW, E,
Sekretaris vir Binnenlandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 1799.] [8 November 1921.

Mnr. Seymour Jacklin, M.C., hoofklerk, Departement van Finansië, is benoem tot Sekretaris van die Staatsdienskommissie, met ingang vanaf 28 Oktober 1921.

* No. 1818.] [9 November 1921.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak, dat Dr. H. W. Glashan benoem is tot geneesheer-bestuurder van die Sieliekteshospitaal, Fort Beaufort, in die plek van Dr. H. C. Watson, wat verplaas is.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE GESONDHEID.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

* No. 1800.] [8 November 1921.

Die volgende aanstellinge as lede van die Randwaterraad het geskied, ooreenkomstig artikel ag van die Randwaterraad Inlywingsordonnansie, No. 32 van 1903 (Transvaal):—

Mnr. Edward Lewis Rumbell Kelsey, om die Transvaalse Kamer van Mynwese te verteenwoordig, in die plek van Mnr. William Gemmill, wat bedank het.

Mnr. John Dougall Campbell, om die Boksburgse Munisipale Raad te verteenwoordig in die plek van Mnr. F. Ross Clark, wat bedank het.

Mnr. Edward Stanley Lord Taaffe, om die Johannesburgse Munisipaliteit te verteenwoordig, in die plek van Mnr. C. Charlton, wat bedank het.

* No. 1801.] [8 November 1921.

Die Goewernements Skeikundige Laboratorium te Bloemfontein, Oranje Vrystaat, word op 30 November 1921 gesluit. Na genoemde datum sal die werk wat tot hiertoe daar uitgevoer is, uitgevoer word deur die Goewernements Skeikundige Laboratorium, Johannesburg.

Voortbrengsele vir skeikundige en toksikologiese ondersoek van die gebied, waarvoor die Goewernements-skeikundige Laboratorium, Bloemfontein, tot hiertoe tot diens gewees het, behoort dus na 15 deser gestuur te word aan die Goewernements Skeikundige Laboratorium, Hospital Hill, Johannesburg. (Posadres: Posbus 1080, Johannesburg. Telegrafiesadres: "Lab," Johannesburg.)

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 1802.] [9 November 1921.

Opgave ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de sertifikaten op Zaterdag, 5 November 1921:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 29 Oktober 1921	£9,563,565
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 5 November 1921	475,831
	£10,039,396

Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
	£9,947,463

Goudcertifikaten uitstaande op 5 November 1921	£9,947,463
--	------------

Goud beschikbaar voor inwisseling van sertifikaten 5 November 1921	£9,947,463
--	------------

* No. 1817.]

[9th November, 1921.]

With reference to Government Notice No. 1204 of the 5th August, 1921, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as amended by the Rents Act Extension and Amendment Act, 1921 (Act No. 30 of 1921), has been pleased to appoint Alfred Brooksbank Roberts to act as Chairman of the Rent Board, constituted under the above-quoted Government Notice, for the Magisterial District of Pretoria, vice Spencer Acklom McCormick, resigned.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 1786.]

[4th November, 1921.]

The Minister of Defence has been pleased, in terms of the Regulations published under Government Notice No. 2307 of the 21st December, 1920, to approve of the award of the Decoration for Devoted Service, Anglo-Boer War, 1899-1902, to the under-mentioned officers of the late Republican Forces:—

Assistent Kommandant-generaal	De la Rey, J. H.
Assistent Hoofdkommandant	Prinsloo, A. M.
Vechtgeneraal	Emmett, J. J. C.
"	Du Toit, S. P.
"	Breytenbach, J. J. M.
"	Myburgh, M. W.
"	Claassen, G. M.
"	Smuts, T.
"	Grobler, J. N. H.
Assistent Vechtgeneraal	Jordaan, J. F.
Kommandant	Snyman, P. J.
"	Pyper, S. W.
"	Van Deventer, D. J. C. B.
"	Badenhorst, A. D.
"	Kruger, J. A. D.
"	Potgieter, F. J.
"	De Beer, J. F.
"	Bothma, A. C.
"	Visser, J. H.
"	Naude, J. C.
"	Davel, O. A. I.
"	Truter, P. J.
"	Breytenbach, B. H.
"	Meyer, H. F.
"	Marnewick, J. J.
"	Joubert, J. A.
"	Blignaut, H. J.
"	Van Niekerk, H. S. W.
"	Van Rooyen, W. F.
"	Roos, F. J.
"	Opperman, D. J. E.
"	Jones, J. G.
"	Grobler, H. S.
"	Kirsten, J. R. F.
"	Nolte, L. R.
Lagerkommandant	Alleman, F. S.
Majoer	Jooste, J. P.
"	Wolmarans, J. F.
Kapitein en Adjutant	Britz, R. J. F.
"	Maree, G. P.
"	Wannenburg, P. J.
"	De Jager, P. L.
"	Brink, C.
"	Muller, P. A.

Kapitein en Adjutant	Greef, G. J.
Veldkornet en Adjutant	Spaarwater, H. J.
Kapitein	Spaarwater, P.
"	Kolbe, F. F.
"	De Beer, M. J.
"	De Jager, L. T.
"	Oberholzer, H. S.
"	Pretorius, A. P.
"	Grothaus, H. C. W.
"	Brink, M. B.
"	De Jager, M. J.
"	Dames, P. A.
"	De Wet, H. C.
"	Jordaan, M. J.
"	Naude, J. J.
"	Slegtkamp, H. F.
"	Sim, N. C.
"	Pretorius, H. S.
"	Esselen, L.
"	Hafner, P. A.
"	Theron, D.
"	Botha, G. R.
"	Jooste, T.
Veldkornet	Visser, S. C.
"	Smit, B. J. J.
"	Spies, L. J.
"	Thring, A. L.
"	Neil, P. R.
"	Holl, G. W.
"	Van Helsing, J. G.
"	Lyon, G.
"	Swart, H. B.
"	De Villiers, W. H.
"	Vermaas, P. A.
"	Visser, A. P.
"	Snyman, E. P.
"	De la Rey, P.
"	Strauss, J. J.
"	Van Graan, J. F.
"	Fouche, J. H.
"	Behr, J. C.
"	Scholtz, J. A.
"	Potgieter, J. T.
"	Davel, J. F.
"	Oosthuizen, P. P.
"	Dannhauser, A. G.
"	Grobler, J. J.

* No. 1817.]

[9 November 1921.]

Met betrekking tot Goewernements Kennisgeving No. 1204 van 5 Augustus 1921, wordt hiermede bekend gemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goewerneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel een van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), als gewijzigd door de Wet tot Verlenging en Wijziging van de Wet op Huurgelden, 1921 (Wet No. 30 van 1921), goedgevonden heeft Alfred Brooksbank Roberts aan te stellen als Voorzitter van de Huurraad onder bovengenoemde Goewernements Kennisgeving ingesteld voor het Magistraatsdistrikt Pretoria, in plaats van Spencer Acklom McCormick, die bedankt heeft.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informasie gepubliseer.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris vir Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 1786.]

[4 November 1921.]

Dit het die Minister van Verdediging behaag om, ooreenkomstig die Regulasies, gepubliseer bij Goewernementskennisgewing No. 2307 van 21 Desember 1920, die toekenning goed te keur van die Dekoratie vir Trou Diens, Anglo-Boereoorlog, 1899-1902, aan die ondergenoemde offisiere van die vroeër Republikeinse Krijgsmagte:—

Veldkornet	Pienaar, F. W.
"	Smith, C. A.
"	Taljaard, J. J. F.
"	Breytenbach, M. S.
"	Mostert, J. F. W.
"	Lens, D.
Luitenant	Henderson, P. F.
"	Steyn, W. H.
"	Meyer, I. J.
"	Badenhorst, P. J.
"	Strijdom, P. J.
"	Row, J. B.
"	Pfaff, D. M. M.
"	Breedt, J. A.
"	Collins, W. R.
"	Liversage, J. P. J.
"	Crowther, R. F. A.
"	Malan, D. J.
"	Potgieter, H. P.
"	Enslin, B. G. L.
"	Kruger, G. H.
Assistent Veldkornet en Adjutant	Smook, C. A. M.
"	Lourens, C. J.
"	Theunissen, J. J.
"	Vorster, W. D.
Assistent Veldkornet	Bouwer, H. S. J.
"	Reitz, A. L.
"	Wessels, M. H.
"	Mulder, F. S.
"	Leahy, J. W.
"	Klootwijk, A. H.
"	Watson, T. E.
"	Swart, M. L.
"	Van Blijon, J. J.
"	Hancke, C. H.
"	Visagie, J. P.
"	Moolman, J. H.
"	Breytenbach, H. J. S.
"	Maree, J. S.
"	Bouwer, H. W.
"	Potgieter, P. L.
"	Badenhorst, A. J. H.
"	Badenhorst, P. J.
"	Steenkamp, C. G.
"	Leonard, E. J.
"	Strijdom, C. J. J.

* No. 1791.]

[7th November, 1921.]

The name of Captain Alexander John Gibson, 2nd (Infantry) Battalion Railways and Harbours Brigade, is as now described, and not as stated in Government Notice No. 1983, dated 1st November, 1920, published in the *Gazette* of 5th November, 1920.

The rank of Lieutenant-Colonel (Honorary Colonel) William Frederick Gregory, V.D., 2nd Infantry (Duke of Edinburgh's Own Rifles) (now on Retired List), is as now described, and not as stated in Government Notice No. 1174, dated 30th July, 1921, published in the *Gazette* of 5th August, 1921.

* No. 1792.]

[7th November, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section thirty-four of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List:—

Major Henry Percival Mills, O.B.E., 12th Infantry (Pretoria Regiment), Active Citizen Force, dated 12th October, 1921.

* No. 1793.]

[7th November, 1921.]

Acting Sub-Lieutenant Walter B. Collier, South African Division, Royal Naval Volunteer Reserve, is confirmed in the rank of Sub-Lieutenant, in terms of Article 22, Regulations for the South African Division, Royal Naval Volunteer Reserve, with effect as from 21st June, 1921.

* No. 1791.]

[7 November 1921.]

Die naam van Kaptein Alexander John Gibson, 2de (Infanterie) Bataljon, Spoorweë- en Hawensbrigade, is soos hier beskrywe en nie soos in Goewernementskennisgewing No. 1983, gedateer 1 November 1920, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 5 November 1920.

Die rang van Luitenant-kolonel (Honoreêre Kolonel) William Frederick Gregory, V.D., 2de Infanterie (Duke of Edinburgh's Own Rifles) (nou op Lys van Afgedanktes), is soos hier beskrywe en nie soos in Goewernementskennisgewing No. 1174, gedateer 30 Julie 1921, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 5 Augustus 1921.

* No. 1792.]

[7 November 1921.]

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel vier-en-dertig van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, op die Lys van Afgedanktes te plaas:—

Majoer Henry Percival Mills, O.B.E., 12de Infanterie (Pretoria Regiment), Aktiewe Burgermag, gedateer 12 Oktober 1921.

* No. 1793.]

[7 November 1921.]

Waarnemende Onderluitenant Walter B. Collier, Suidafrikaanse Afdeling, Koninklike Mariene Vrywilligerreserwe, is bevestig in die rang van Onderluitenant ooreenkomstig Artikel 22, Regulasies vir die Suidafrikaanse Afdeling, Koninklike Mariene Vrywilligerreserwe, van 21 Junie 1921 af.

* No. 1794.]

[7th November, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 1780 of the 23rd October, 1914, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to the undermentioned members of the Permanent Force, Union Defence Forces:—

Permanent Force (Staff).—No. S.71 Sergeant-Major Instructor Ernest William Merrett; Staff-Sergeant George Maughan Taylor.

South African Mounted Riflemen.—No. 138 Sergeant James Chandler; No. 1222 Sergeant Richard Herbert Jeapes; No. 1243 Sergeant Walter Martin Bain; No. 1516 Corporal William Baxter.

* No. 1819.]

[9th November, 1921.]

AMENDMENTS OF REGULATIONS FOR PAY AND ALLOWANCES, ACTIVE CITIZEN FORCE.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for Pay and Allowances, Active Citizen Force:—

Rates of Pay—Paragraph 1—

Delete the lines from and including "Warrant Officers, 6s." to the end of the paragraph and substitute the following therefor:—

Warrant officers, 1st class	s. d.
*Warrant officers, 2nd class	6 0
†Staff-sergeants	5 6
‡Sergeants	5 0
†Sergeants	4 6
Lance-sergeants	4 0
Corporals and bombardiers	3 6
Lance-bombardiers and lance-corporals	3 3
Gunners, privates, trumpeters, and buglers	3 0

*The rank of warrant officer, 2nd class, for purposes of pay, shall include:—

Regimental quartermaster-sergeant.
Farrier quartermaster-sergeant.
Squadron sergeant-major.
Battery sergeant-major.
Company sergeant-major.

†The rank of staff-sergeant, for purposes of pay, shall include:—
Squadron quartermaster-sergeant.
Battery quartermaster-sergeant.
Company quartermaster-sergeant.
Staff-sergeant, Medical Corps.

‡The rank of sergeant shall include:—

Farrier sergeant.
Orderly-room sergeant.
Pioneer sergeant.
Saddler sergeant.
Sergeant cook.
Sergeant drummer.
Sergeant shoemaker.
Sergeant tailor.
Sergeant trumpeter.
Sergeant signaller.
Transport sergeant.

These amendments will have effect as from 1st September, 1921.

* No. 1820.]

[9th November, 1921.]

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1830, DATED 12th AUGUST, 1914.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (3) (b) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to Government Notice No. 1830, dated 12th August, 1914, relative to numbers and designations of units of the Active Citizen Force:—

Military District No. 3.

6th Mounted Rifles (Cape Light Horse)—

In the remarks column delete the words "each of," and substitute therefor the word "of."

19th Mounted Rifles (Transkei Mounted Rifles)—

In the remarks column insert the words "of 4 squadrons."

Military District No. 8.

10th Infantry (Witwatersrand Rifles)—

In the remarks column delete the figure "6" and substitute therefor the figure "4."

11th Infantry (Rand Light Infantry)—

In the remarks column delete the figure "6" and substitute therefor the figure "4."

These amendments to have effect as from 1st July, 1921.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries.

No. 1733.]

[26th October, 1921.]

In accordance with the provisions of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908), Transvaal, it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General, to deproclaim as a public digging certain portion of the farm Klipspruit No. 8, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 1447 morgen, according to the diagram framed by Land Surveyor H. M. Anderson, dated March, 1887, approved by the Surveyor-General on 25th October, 1887, and registered in the name of the Klipspruit Gold Mines, Limited, as to 1440 morgen 361 square roods, and in the name of the Government of the Union of South Africa as to 6 morgen 39 square roods.

M.M. 2911/21—M.C.A. 413/21.

* No. 1794.]

[7 November 1921.]

Dit het Sy Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig die regulasies gepubliseer by Goewernementskennisgewing No. 1780 van 23 Oktober 1914, die toekenning goed te keur van die Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag aan ondergenoemde lede van die Staande Mag, Unie Verdedigingsmag:—

Staande Mag (Staf).—No. S.71 Sersjant-majoor-instrukteur Ernest William Merrett; Stafserjant George Maughan Taylor.

Suidafrikaanse Bereë Skutters.—No. 138 Sersjant James Chandler; No. 1222 Sersjant Richard Herbert Jeapes; No. 1243 Sersjant Walter Martin Bain; No. 1516 Korporaal William Baxter.

* No. 1819.]

[9 November 1921.]

WIJZIGING VAN DE REGULATIES VOOR BETALING EN TOELAGE, AKTIEVE BURGERMACHT.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid die Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel honderd zestien van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen te maken in de Regulaties voor Betaling en Toelage, Aktieve Burgermacht:—

Schaal van Betaling—Paragraaf 1—

De regels vanaf en met inbegrip van "Adjutant-onderofficieren, 6s." tot aan het einde van de paragraaf te worden geschrapt en vervangen door het volgende:—

Adjutant-onderofficieren, 1ste klas	s. d.
*Adjutant-onderofficieren, 2de klas	6 0
†Stafsergeanten	5 6
‡Sergeanten	5 0
†Sergeanten	4 6
Lanssergeanten	4 0
Korporaals en bombardiers	3 6
Lansbombardiers en lanskorporaals	3 3
Kanonniërs, manschappen, trompetters en hoornblazers... ..	3 0

*Voor de doeleinden van soldij worden onder de rang van adjutant-onderofficier, 2de klas, inbegrepen:—

Regiments sergeant-kwartiermeester.
Sergeant-kwartiermeester, paardedokter.
Eskadrons sergeant-majoor.
Batterij sergeant-majoor.
Kompanjie sergeant-majoor.

†Voor de doeleinden van soldij worden onder de rang van staf-sergeant inbegrepen:—

Eskadrons sergeant-kwartiermeester.
Batterij sergeant-kwartiermeester.
Kompanjie sergeant-kwartiermeester.
Stafsergeant, Geneeskundige Dienst.

‡Onder de rang van sergeant worden inbegrepen:—

Sergeant-paardedokter.
Sergeant van de wachtkamer.
Pionier-sergeant.
Sergeant-zadelmaker.
Sergeant-kok.
Sergeant-tamboer.
Sergeant-schoenmaker.
Sergeant-kleermaker.
Sergeant-trompetter.
Sergeant-seiner.
Transportsergeant.

Deze wijzigingen zullen van kracht zijn vanaf 1 September 1921.

* No. 1820.]

[9 November 1921.]

WIJZIGING VAN GOVERNEMENTS KENNISGEVING No. 1330, GEDATEERD 12 AUGUSTUS 1914.

Het heeft Zijn Excellentie die Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van subartikel (3) (b) van artikel acht en twintig van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen te maken in Goewernements Kennisgeving No. 1330, gedateerd 12 Augustus 1914, betreffende aantal en benaming van eenheden van de Aktieve Burgermacht:—

Militaire Distrikt No. 3.

6de Bereden Schutters (Cape Light Horse)—

In de "aanmerkingen" kolom worden de woorden "elk van" geschrapt en vervangen door het woord "van."

19de Bereden Schutters (Transkei Mounted Rifles)—

In de "aanmerkingen" kolom worden ingevoegd de woorden "van 4 eskadrons."

Militaire Distrikt No. 8.

10de Infanterie (Witwatersrand Rifles)—

In de "aanmerkingen" kolom wordt het cijfer "6" geschrapt en vervangen door het cijfer "4."

11de Infanterie (Rand Light Infantry)—

In de "aanmerkingen" kolom wordt het cijfer "6" geschrapt en vervangen door het cijfer "4."

Deze wijzigingen van kracht te zijn van af 1 Julie 1921.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,

Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1733.]

[26 Oktober 1921.]

Ooreenkomstig de bepalingen van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen 1908 (Wet No. 35 van 1908), Transvaal, wordt mits deze bekendgemaakt, dat Zijn Koninklike Hoogheid die Goeverneur-generaal voornemens is een zekere gedeelte van de plaats Klipspruit No. 8, District Johannesburg, Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, groot 1447 morgen, volgens de kaart vervaardigd door Landmeter H. M. Anderson, gedateerd Maart 1887, goedgekeurd door de Landmeter-generaal op 25 Oktober 1887, en geregistreerd ten name van Klipspruit Gold Mines, Limited, met betrekking tot 1440 morgen 361 vierkante roeden en ten name van Goewernement van de Unie van Zuid-Afrika met betrekking tot 6 morgen 39 vierkante roeden, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 1734.]

[26th October, 1921.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the farm Doornenwaard No. 654, formerly Doornenwaard No. 1295, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.C.F. 401/21—M.M. 2750/21.

* No. 1790.]

[8th November, 1921.]

It is hereby notified, in terms of sub-section (7) of section nineteen of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), as applied to base metals by section one hundred and nineteen thereof, that notice has been given to James Robert Ormand Reynolds, P.O. Chunies Poort, as required by sub-section (1) of the said section nineteen, entitling him to peg on or before the 11th December, 1921, on the farm Stylhoogte No. 559, District Pietersburg, Transvaal Province, twenty-five claims as an award in respect of a discovery of asbestos made by him on the said farm.

M.C.F. 378/21.—M.M. 2754/21.

* No. 1811.]

[9th November, 1921.]

With reference to Government Notice No. 2166 of the 26th November, 1920, it is notified that Mr. G. M. Clark has been appointed a Member of the Advisory Board of Industry and Science, vice Mr. W. Elsdon Dew, retired.

* No. 1813.]

[9th November, 1921.]

In accordance with the provisions of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals certain two portions of the farm Langlaagte No. 13, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 395 square rods and 1 morgen 565 square rods respectively, according to the diagram prepared by Land Surveyor W. H. Visser, dated August, 1917, approved by the Surveyor-General on the 20th November, 1917, under No. S.G. No. B.42/17, which are registered in the name of the Industrial and Commercial Timber and Supply Company, Limited.

M.M. 3388/20.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are hereby published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

* No. 1803.]

[8th November, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, under section eight of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1917, appointed James Henkel, Senior Clerk and Assistant Magistrate on the staff of the Magistrate of Pietersburg, to be Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Johannesburg, with effect from the date of his assumption of duty as such, vice Philip James Jourdan.

* No. 1804.]

[18th November, 1921.]

The Minister of Justice has made the following appointments, with effect in each case from the date of assumption of duty, except where otherwise stated:—

Special Justices of the Peace (section nine, Act No. 2 of 1918).
Marie Joseph Innocent Charles Lavoipierre, on the staff of the Magistrate, Richmond, Natal Province, during the absence of C. E. Lugg on leave.

Clerks of the Court (section twelve, Act No. 32 of 1917).
Vernon Hutton Frost, at Pietersburg, with effect from 1st November, 1921, vice W. G. Minnaar.

Carl Louis Hager, at Kenhardt.
Victor Reginald Verster, at Carolina, with effect from 1st November, 1921, vice C. J. Humphreys.

Petrus Rudolph Viviers, as Assistant at Port Elizabeth, with effect from 15th October, 1921.

August Adolf Richter, at Heidelberg, with effect from 1st November, 1921, vice C. A. van der Hoven.

Arthur Levi, at Griquatown, with effect from 26th September, 1921.

Johannes Jacobus de Kock, as Assistant at Pretoria.
Benjamin John du Plessis, at Harding, with effect from 1st November, 1921.

Coenraad Jacobus O'Kennedy, at Worcester.
Norman William Maclear, at Uitenhage, with effect from 26th October, 1921, vice L. F. Dawson.

* No. 1805.]

[18th November, 1921.]

PERIODICAL COURTS.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Periodical Courts will in future be held as follows:—
Merweville, Beaufort West District, third Tuesday every alternate month.

Van Wyksdorp, Ladismith (Cape) District, second Wednesday every alternate month.

Hankey, Humansdorp District, second Tuesdays in months of January, April, July, and October.

Rietbron, Willowmore District, second Friday every alternate month.

Saron, Tulbagh District, first Tuesday every alternate month.
Napier, Bredasdorp District, third Wednesday each month.

Rhodes, Barkly East District, second Friday every alternate month.

No. 1734.]

[26 Oktober 1921.]

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet van Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis hiermede gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de plaats Doornenwaard No. 654 vroeger Doornenwaard No. 1295, Distrikt Zoutpansberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

* No. 1790.]

[8 November 1921.]

Hiermede wordt bekendgemaakt overeenkomstig subartikel (7) van artikel negentien van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), zoals toegepast op onedele metalen bij artikel honderd en negentien daarvan, dat kennis gegeven is aan James Robert Ormand Reynolds, P.K. Chunies Poort, zoals vereist bij subartikel (1) van het genoemde artikel negentien hem het recht gevende op of vóór 11 Desember 1921, op de plaats Stijlhoogte No. 559, Distrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, vijf en twintig claims af te pennen als een toekenning ten aanzien van een ontdekking van asbest door hem op de genoemde plaats gemaakt.

M.C.F. 378/21.—M.M. 2754/21

* No. 1811.]

[9 November 1921.]

Met verwysing naar Goewernementskennisgewing No. 2166 van 26 November 1920, word bekendgemaak dat die heer G. M. Clark aangestel is as lid van die Adviserende Raad vir Nywerheid en Wetenskap, in die plek van die heer W. Elsdon Dew, wat ontslag geneem het.

* No. 1813.]

[9 November 1921.]

Overeenkomstig de bepalingen van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is zekere twee gedeelten van de plaats Langlaagte No. 13, Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, groot 395 vierkante roeden en 1 morgen 565 vierkante roeden, respektievelik, volgens de kaart vervaardigd door Landmeter W. H. Visser, gedateerd Augustus 1917, goedgekeurd door de Landmeter-generaal op 20 November 1917 onder No. S.G. No. B.42/17, en opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, onder No. 1344, welke geregiistreerd zijn in de naam van de Industrial and Commercial Timber and Supply Company, Limited, en voorheen gehouden door deze maatschappij als Mijnpacht No. 652 als een publieke delverij voor edele metalen te proklameren.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewernementskennisgewinge word ter algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

* No. 1803.]

[18 November 1921.]

Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade het, ingevolge artikel ag van die Magistraatshowe Wet, No. 32 van 1917, James Henkel, Senior Klerk en Assistent Magistraat op die staf van die Magistraat van Pietersburg, aangestel tot Addisionele Magistraat op die staf van die Magistraat van Johannesburg, met effek van die datum van diensopneming als sodanig, in die plek van Philip James Jourdan.

* No. 1804.]

[18 November 1921.]

Die Minister van Justiesie het die volgende aanstellings gemaak met effek in elk geval van die datum van diensopneming, behalwe waar anders vermeld is:—

Spesiale Vrederegtter (artikel nege, Wet No. 2 van 1918).
Marie Joseph Innocent Charles Lavoipierre op die staf van die Magistraat van Richmond, Provinsie Natal, gedurende die afwesigheid op verlof van C. E. Lugg.

Klerke van die Hof (artikel twaalf, Wet No. 32 van 1917).
Vernon Hutton Frost, te Pietersburg, met effek van 1 November 1921, in die plek van W. G. Minnaar.

Carl Louis Hager, te Kenhardt.
Victor Reginald Verster, te Carolina, met effek van 1 November 1921, in die plek van C. J. Humphreys.

Petrus Rudolph Viviers, als Assistent te Port Elizabeth, met effek van 15 Oktober 1921.

August Adolf Richter, te Heidelberg, met effek van 1 November 1921, in die plek van C. A. van der Hoven.

Arthur Levi, te Griquatown, met effek van 26 September 1921.

Johannes Jacobus de Kock, als Assistent te Pretoria.
Benjamin John du Plessis, te Harding, met effek van 1 November 1921.

Coenraad Jacobus O'Kennedy, te Worcester.
Norman William Maclear, te Uitenhage, met effek van 26 Oktober 1921, in die plek van L. F. Dawson.

* No. 1805.]

[18 November 1921.]

PERIODIEKE HOWE.

Hiermee word vir algemene kennisneming bekend gemaak dat die ondergenoemde periodieke howe voortaan als volg gehou sal word:—

Merweville, Distrik Beaufort West, derde Dinsdag om die andere maand.

Van Wyksdorp, Distrik Ladismith (Kaap), tweede Woensdag om die andere maand.

Hankey, Distrik Humansdorp, tweede Dinsdag in maande Januarie, April, Julie en Oktober.

Rietbron, Distrik Willowmore, tweede Vrydag om die andere maand.

Saron, Distrik Tulbagh, eerste Dinsdag om die andere maand.
Napier, Distrik Bredasdorp, derde Woensdag van elke maand.

Rhodes, Distrik Barkly Oos, tweede Vrydag om die andere maand.

Oliviers Hoek, Bergville District, third Wednesday every alternate month.
 Springfontein, Bethulie District, third Friday each month.
 Bultfontein, Hoopstad District, third Thursday every alternate month.
 Petrusburg, Fauresmith District, first Wednesday every alternate month.
 Marquard, Senekal District, second Thursday in months of December, March, June, and September.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
 Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

* No. 1787.]

[4th November, 1921.]

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him under section sixteen (a) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that paragraph (c) of the Schedule to Government Notice No. 1479 of 1921 having reference to the protected area of Edenburg, be amended by the inclusion of the farm Lokshoek No. 192 (Visser Bros.), Fauresmith District.

* No. 1788.]

[7th November, 1921.]

Under the powers in him vested under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section thirty-five of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth:—

Every fourteen days in the fourteen-day dip in the Municipal Area of Springs, Boksburg District, Transvaal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 1795.]

[8th November, 1921.]

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (3), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section thirty-five of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(a) Every five days in the five-day dip on the farms De Beersput No. 388, Bloedfontein No. 515, Troya No. 603, Geelbeksly No. 345, Paaizynkraal No. 183, Klippan No. 331, Middlekop No. 332, New Halle No. 32, Schildpadfontein No. 79, Moepi No. 548, Klipfontein No. 196, and that portion of Rooikoppen, the cattle on which dip at Schildpadfontein Location, Pretoria District, Transvaal.

(b) Every five days in the five-day dip on the farms Olivefontein, Arbitration, Aangelegen, De Rust, Vetspruit, Springkloof, Hesselwood, Summerfield, Quarame (R. A. Taylor), Schikhoek (J. Handley's and R. Harris' portions), Umvoti District, Natal.

(c) Every five days in the five-day dip on the farms Compensation, Mt. Maria, Groote Daam, Strydpoort, Rietvlei, Uitzicht, Connaught, Silverae, Waaiplaats, Pilgrims Rest, Retreat, Ovington, Estcourt District, Natal.

(d) Every five days in the five-day dip on the farms New Castle, Langekloof, Kilham, Windmill, Jager's Rust, Wanhoop, Kilburn, Dottrill, The Nook, Pocolan, Clifford Chambers, Bergville District, Natal.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

Paragraph (a) of Government Notice No. 1638 of 1917.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 1796.]

[8th November, 1921.]

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Olivefontein	P. R. Botha	Umvoti, Natal.
Springkloof	J. T. Martens	" "
Compensation	J. P. Odendaal	Estcourt "
Mount Maria	"	" "
Newcastle	F. J. de Jager	Bergville "
Kilburn	"	" "
Langkloof (H. de Jager's portion)	H. de Jager	" "

Oliviershoek, Distrik Bergville, derde Woensdag om die andere maand.

Springfontein, Distrik Bethulie, derde Vrydag van elke maand.
 Bultfontein, Distrik Hoopstad, derde Donderdag om die andere maand.

Petrusburg, Distrik Fauresmith, eerste Woensdag om die andere maand.

Marquard, Distrik Senekal, tweede Donderdag in die maande Desember, Maart, Junie en September.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
 Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landen, Pretoria.

* No. 1787.]

[4 November 1921.]

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien (a) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat paragraaf (c) van de bijlage tot Goevernements Kennisgeving No. 1479 van 1921 betrekking hebbende op de beschermde streek van Edenburg, gewijzigd wordt door de toevoeging van de plaats Lokshoek No. 192 (Gebrs. Visser), Distrikt Fauresmith.

* No. 1788.]

[7 November 1921.]

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel vijf en dertig van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan en op de wijze daarin uiteengezet:—

Om de veertien dagen in de veertiendaagse dip in de Municipale Streek van Springs, Boksburg Distrikt, Transvaal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

* No. 1795.]

[8 November 1921.]

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel vijf en dertig van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(a) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen De Beersput No. 388, Bloedfontein No. 515, Troya No. 603, Geelbeksly No. 345, Paaizynkraal No. 183, Schildpadfontein No. 79, Moepi No. 548, Klipfontein No. 196, en dat gedeelte van Rooikoppen de beesten waarvan op Schildpadfontein Lokatie, Pretoria Distrikt, gedipt worden.

(b) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Olivefontein, Arbitration, Aangelegen, De Rust, Vetspruit, Serinkloof, Hesselwood, Summerfield, Quarame (R. A. Taylor), Schikhoek (gedeelten van J. Handley's en R. Harris'), Umvoti Distrikt, Natal.

(c) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Compensation, Mt. Maria, Groote Daam, Strydpoort, Rietvlei, Uitzicht, Connaught, Silverae, Waaiplaats, Pilgrims Rest, Retreat, Ovington, Estcourt Distrikt, Natal.

(d) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Newcastle, Langekloof, Kilham, Windmill, Jagersrust, Wanhoop, Kilburn, Dotterill, The Nook, Pocolan, Clifford Chambers, Bergville Distrikt, Natal.

De volgende Goevernements Kennisgeving is hierdoor gekansleerd.

Paragraaf (a) van Goevernements Kennisgeving No. 1638 van 1917.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

* No. 1796.]

[8 November 1921.]

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Olivefontein	P. R. Botha	Umvoti, Natal.
Springkloof	J. T. Martens	" "
Compensation	J. P. Odendaal	Estcourt, "
Mount Maria	"	" "
Newcastle	F. J. de Jager	Bergville "
Kilburn	"	" "
Langkloof (H. de Jager's gedeelte)	H. de Jager	" "

★ No. 1797.]

[8th November, 1921.]

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Hartebeestfontein No. 555	Pretoria	1592—1920.
Tweefontein No. 167	"	" "
Elandsfontein No. 452	"	" "
Witkoppies 105	"	" "
Sterkfontein No. 593	"	" "
Oliphantsfontein No. 156	"	" "
Portions of Kaalfontein No. 554 and Witfontein No. 554 east of railway line	"	" "
Lot No. 102	Richmond	1639—1917.
Olivier No. 2062	Pietersburg	758—1920.
Umkonyaan No. 85	Piet Retief	756—1919.
Agatha No. 83	"	" "

★ No. 1798.]

[8th November, 1921.]

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 3rd November, 1921 :—

★ No. 1797.]

[8 November 1921.]

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel negen, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	Distrikt.	No. van Goevernements Kennisgeving.
Hartebeestfontein No. 555	Pretoria	1592—1920.
Tweefontein No. 167	"	" "
Elandsfontein No. 452	"	" "
Witkoppies No. 105	"	" "
Sterkfontein No. 593	"	" "
Oliphantsfontein No. 156	"	" "
(Gedeelte van Kaalfontein No. 554 en Witfontein No. 55 ten oosten van de spoorweg)	"	" "
Perceel No. 102	Richmond	1639—1917.
Olivier No. 2062	Pietersburg	758—1920.
Umkonyaan No. 85	Pietretief	756—1919.
Agatha No. 83.	"	" "

★ No. 1798.]

[8 November 1921.]

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 3 November 1921, binnen de Unie gerapporteerd :—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte	Helena	Bloemfontein.
" " " " " "	" "	Ficksburg	Ficksburg.
" " " " " "	" "	Bontplaats	Frankfort.
" " " " " "	" "	Wolvehoek	Heilbron.
" " " " " "	" "	Klipspruit	Lindley.
" " " " " "	" "	Koedoesdraai	Kroonstad.
" " " " " "	" "	Shepstone	Vredefort.
" " " " " "	" "	Naudesrust	Winburg.
Cape—Kaap	" "	Likatleng	Barkly West.
" " " " " "	" "	Durban No. 81	Fort Beaufort.
" " " " " "	" "	Kareepan	Hay.
" " " " " "	" "	Woodbury	Komgha.
" " " " " "	" "	Kwenseura	" "
" " " " " "	" "	Sydenham	Port Elizabeth.
" " " " " "	" "	Bushy Park	" "
" " " " " "	Mange—Schurft	Plumstead Flats—Vlakte...	Cape—Kaap.
" " " " " "	" "	Diep River	" "
" " " " " "	" "	Porterville	Piquetburg.
" " " " " "	" "	Rieskraal	Humansdorp.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Compensation	Estcourt.
" " " " " "	" "	Springkloof	Umvoti.
Transvaal	" "	Olivefontein	" "
" " " " " "	" "	Kromrivier No. 67...	Piet Retief.
" " " " " "	Mange—Schurft	Luipaardsvlei No. 10	Krugersdorp.
" " " " " "	" "	Kokshort	" "
" " " " " "	" "	Middelvlei No. 6	" "
" " " " " "	Anthrax—Miltziekte	Meyersville...	Standerton.
" " " " " "	" "	Weltevreden No. 295	" "
" " " " " "	" "	Mohlabas Location—Lokatie	Pietersburg.
" " " " " "	" "	Grootvlei No. 103	Bethal.
" " " " " "	" "	Groenfontein No. 122	Heidelberg.
" " " " " "	" "	Rand Nigel G.M. Co.	" "
" " " " " "	" "	Vlakplaats No. 313	" "
" " " " " "	" "	Holgatfontein No. 127	" "
" " " " " "	" "	Roodekop	" "
" " " " " "	" "	Rietfontein No. 308	" "
" " " " " "	" "	Modderbult No. 328	Rustenburg.
" " " " " "	" "	Rustenburg Town	" "
" " " " " "	" "	Christiana Townlands—Dorpsgronden	Bloemhof.
" " " " " "	" "	Klipfontein No. 130	" "
" " " " " "	" "	Mamusa	" "
" " " " " "	" "	Zanddrift No. 1458	Waterberg.
" " " " " "	" "	Rietfontein No. 8	Witwatersrand.
" " " " " "	" "	Elandsfontein No. 6	" "
" " " " " "	" "	Germiston Municipal Abattoirs—Gemeente Abbatoirs	" "
" " " " " "	" "	Brakpan	" "
" " " " " "	" "	Klerksdorp Town—Dorp...	Potchefstroom.
" " " " " "	" "	Middelburg Town—Dorp...	Middelburg.
" " " " " "	" "	Oogiesfontein No. 286	" "
" " " " " "	" "	Weltevreden No. 245	" "
" " " " " "	" "	Boschplaats No. 57	Pretoria.
" " " " " "	" "	Wolvenkraal	" "
" " " " " "	" "	145 Frederick Street, Pretoria	" "
" " " " " "	" "	Klipbank No. 123...	" "
" " " " " "	" "	Zwartkop No. 476...	" "
Transkei	" "	Moses Location—Lokatie	Matatiele.
" " " " " "	" "	Remohlakana Location—Lokatie	Idutywa.
" " " " " "	" "	Mdlungu Location—Lokatie	" "
" " " " " "	" "	Aloes Kop	Mount Carrie.
" " " " " "	" "	Mapasa Location—Lokatie	Kentani.
" " " " " "	" "	Ntsukayi Location—Lokatie	Bizana.
" " " " " "	" "	Mklamville Location—Lokatie	" "
" " " " " "	" "	Bizana Village	" "
" " " " " "	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Dinizulu's Location	Idutywa.

★No. 1806.]

[8th November, 1921.

EXPORT OF BEEF, BACON, AND HAM.

The following return, being in respect of cattle and pigs inspected at various places and exported during the month of October, 1921, is published for general information :—

Place— <i>Plaats.</i>	BEEF— <i>Beestevlees.</i>							BACON AND HAM— <i>Spek en Ham.</i>							
	CATTLE— <i>Beesten.</i>			CARCASSES— <i>Karkassen.</i>			No. of Quarters Shipped during month. <i>Aantal kwarten gedurende de maand verscheept.</i>	PIGS— <i>Varkens.</i>			CARCASSES— <i>Karkassen.</i>			No. of Carcasses shipped during month. <i>Aantal karkassen gedurende de maand verscheept.</i>	Bacon and Ham shipped during month. <i>Spek en Ham gedurende de maand verscheept.</i>
	Inspected. <i>Geïnspek-teerd.</i>	Rejected. <i>Afgekeurd.</i>	Passed. <i>Doorgelaten.</i>	Inspected. <i>Geïnspek-teerd.</i>	Rejected. <i>Afgekeurd.</i>	Passed. <i>Doorgelaten.</i>		Inspected. <i>Geïnspek-teerd.</i>	Rejected. <i>Afgekeurd.</i>	Passed. <i>Doorgelaten.</i>	Inspected. <i>Geïnspek-teerd.</i>	Rejected. <i>Afgekeurd.</i>	Passed. <i>Doorgelaten.</i>		
Durban	339	—	339	339	14	325	1,566	1,060	—	1,060	1,060	163	897	—	70,486 lb.
Maritzburg	—	—	—	—	—	—	—	576	—	576	576	50	526	—	—
Johannesburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26 sides.
Capetown (<i>Kaapstad</i>)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Estcourt	—	—	—	—	—	—	—	1,196	—	1,196	1,196	74	1,122	310	—
Kokstad	—	—	—	—	—	—	—	156	—	156	156	21	135	—	—
East London	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totals (<i>Totalen</i>)	339	—	339	339	14	325	1,566	2,988	—	2,988	2,988	308	2,680	310	70,486 lb. 26 sides.

Total Export Beef to 31st October, 1921—11,239 Quarters.

Total Shipments of Beef, 1916—115,992 Quarters.

1917—309,214 „

1918—123,367 „

1919—285,367 „

1920— 65,885 „

Total Export Bacon and Ham to 31st October, 1921—398,620 lb.—88 sides.

„ „ Carcasses 310 carcasses.

★No. 1806.]

[8 November 1921.

UITVOER VAN BEESTEVLEES, SPEK, EN HAM.

De volgende opgave in verband met beesten en varkens op verschillende plaatsen geïnspekteerd en uitgevoerd gedurende de maand Oktober 1921, wordt ter algemene kennis gebracht :—

Totale uitvoer van Beestevlees tot 31 Oktober 1921—11,239 kwarten.

Totale verschepingen van beestevlees 1916—115,992 kwarten.

1917—309,214 „

1918—123,367 „

1919—285,367 „

1920— 65,885 „

Totale uitvoer van Spek en Ham tot 31 Oktober 1921—398,620 ponden—88 sides.

Totale uitvoer van karkassen 310 karkassen.

★ No. 1807.]

[9-h November, 1921.]

The following brands have been duly allotted and registered in terms of the Great Stock Brands Ordinance (Ordinance No. 15 of 1904, Transvaal) during the quarter ended 30th September, 1921.

★ No. 1807.]

[9 November 1921.]

De volgende brandmerken werden toegekend en geregistreerd in termen van de Grootvee Ordonantie (Ordonantie No. 15 van 1904, Transvaal), gedurende het kwartaal geëindigd 30 September 1921.

No. of Brand No. van Brandmerk.	Name of Owner. Naam van Eigenaar.	Address. Adres.	District. Distrikt.	Brand. Brand- merk.	No. of Certificate. No. van Certifikaat.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
622	Mental Hospitals and Leper Institutions Transvaal	Secretary for Interior, Pretoria.....	Transvaal.....	DLO	—	—
623	Vorster, Marthinus Wessel.....	Zwartkop No. 82, P.O. Muldersdrift.....	Krugersdorp...	K9Y	477	6/7/21
624	Von Beneke, Guillaume Christoffel.....	Krugersdorp.....	"	K0Q	478	19/7/21
625	Sounes, Elias William Hermanus.....	Windsor.....	"	K07	479	23/7/21
626	Cass, Herbert.....	French Bobs, Louws Creek.....	Barberton.....	NV6	359	20/7/21
627	Van der Merwe (S.oon), Willem Petrus..	Doornbult, P.O. Kingswood.....	Wolmaransstad.	V4M	225	5/7/21
628	Russell, Robert Thompson.....	Putfontein No. 11, P.O. Modder B.....	Boksburg.....	X6R	290	22/6/21
629	Kruger, Pieter Andries.....	Naboomkoppies, P.O. Burgersfort.....	Lydenburg.....	A9P	2101	21/7/21
630	McLuckie, William Arthur.....	Stinkhoutboom, P.O. Lucerne.....	Marico.....	M-AM	836	30/8/21
631	Findlay, William Renny.....	P.O. Box 518, Johannesburg.....	"	M77	837	27/7/21
632	Van den Heever, Cornelius Johannes.....	Modderfontein No. 326, Private Bag, P.O. Balfour..	Heidelberg.....	9HH	471	11/7/21
633	Schultz, Albert William Ernest.....	P.O. Box 75, Heidelberg.....	"	HX1	472	11/7/21
634	Bowker, Graham Douglas.....	Rietpoort, P.O. Box 70, Standerton.....	Standerton.....	4SD	363	8/7/21
635	Robinson, Ina.....	Rietpoort, P.O. Box 70, Standerton.....	"	6SR	364	8/7/21
636	Truter, Jacobus Daniel Johannes.....	P.O. Box 18, Holmdene.....	"	4ST	365	9/7/21
637	Picker, Herman.....	Palmietfontein, P.O. Hauptstrust.....	Lichtenburg.....	LOP	293	18/7/21
638	Mostert, Tobias Benjamin Ras, jun.....	Doornbult, P.O. Gerdau.....	"	LT3	294	29/7/21
639	Calderhead, James Donaldson.....	Klein Kemp No. 2567, P.O. Bandolierkop.....	Pietersburg...	6XU	1425	27/7/21
640	Dohse, Carl.....	Onverwacht 475, P.O. Balmoral.....	Middelburg.....	G7d	1689	22/7/21
641	Dubery, Leonard Thomas.....	P.O. Balmoral.....	"	G8d	1690	22/7/21
642	Botha, Daniel.....	Onspood No. 535, P.O. Balmoral.....	"	G9d	1691	22/7/21
643	Wattman, Johannes Hendrik.....	Hartebeestfontein No. 398, P.O. Balmoral.....	"	GW 2	1692	22/7/21
644	Van Ryn, Bruno.....	Zaaihoek No. 53, P.O. Box 36, Witbank.....	"	G89	1693	22/7/21
645	Maritz, Nicolaas Jacobus.....	Klipfontein No. 98, P.O. Balmoral.....	"	GN 2	1694	25/7/21
646	Dreyer, Christiaan.....	Goedvertrouw No. 526, P.O. Balmoral.....	"	G4d	1695	25/7/21
647	Damant, Douglas Edward.....	P.O. Settlers.....	Waterberg.....	4AD	1264	5/7/21
648	Grose, Walter George.....	Parys, P.O. Byzonder.....	"	4AG	1265	6/7/21
649	Magalakwin Ranch.....	P.O. Box 222, Pietersburg.....	"	5AR	1266	8/7/21
650	Russell, Charles.....	Mutue Fides, P.O. Grassvalley.....	"	1AX	1267	18/7/21
651	Wallis, Hermanus.....	Kliprivier, P.O. Rankins Pass.....	"	5AH	1268	25/7/21
652	Breedt (P.oon), Pieter Gerhardus.....	Schaapkraal No. 41, P.O. Marikana.....	Rustenburg...	8RB	2037	5/7/21
653	Henning, Petrus Johannes Hendrik.....	Vlakfontein, P.O. Cijferbult.....	"	8RH	2038	6/7/21
654	Tresise, Alfred Cecil.....	Zandfontein No. 256, P.O. Boons.....	"	8RT	2039	6/7/21
655	Fourie, Cornelius Johannes.....	Leeuwkoppies, Private Bag, Drielaagte.....	"	8RF	2040	6/7/21
656	Van Zijl, Paul Hendrik Stephanus.....	Naauppoort No. 723, Private Bag, Koster.....	"	8RH	2041	7/7/21
657	Stidworthy, Charles Edgcombe.....	Palmietfontein No. 551, P.O. Ramakokstad.....	"	8RA	2042	18/7/21
658	Dempers, Petrus.....	Derby, P.O. Vlakhoek.....	"	8RD	2043	20/7/21
659	Moore, Harry Charles.....	Buffelshoek No. 900, P.O. Marikana.....	"	8RM	2044	20/7/21
660	Thorne, Arthur Beveridge.....	Steenbokfontein No. 570, P.O. Koster.....	"	2RT	2045	20/7/21
661	Robertson, David.....	Waterkloof No. 4, P.O. Rustenburg.....	"	7RV	2046	23/7/21
662	Esterhuizen, Christoffel Johannes.....	Dwarsfontein No. 599, P.O. Vlakhoek.....	Potchefstroom..	A6E	1086	4/7/21
663	Vorster, Casparus Johannes J.....	Dwarsfontein 599, P.O. Vlakhoek.....	"	A2Z	1087	11/7/21
664	Bondesio, Peter.....	Dwarsfontein No. 599, P.O. Vlakhoek.....	"	A4U	1088	11/7/21
665	Bester, Daniel Roux.....	Potchefstroom.....	"	A0U	1089	11/7/21
666	Steyn, Johannes Jacobus.....	Modderfontein No. 222, P.O. Buckingham Siding...	"	A3T	1090	12/7/21
667	Mostert, Carl Hendrik.....	Bultfontein, P.O. Boons.....	"	A20	1091	13/7/21
668	Volschenk, Jan Ernst Cornelius.....	Groenfontein, P.O. Vlakhoek.....	"	A23	1092	15/7/21
669	Labuschagne, Willem Adriaan.....	Groenfontein, P.O. Vlakhoek.....	"	A8L	1093	16/7/21
670	Papendorf, Mabel Dorothy.....	Reismierbult.....	"	A7Y	1094	18/7/21
671	Coetzee, Nicolaas Jacobus.....	Blesbokfontein No. 676, P.O. Ventersdorp.....	"	A9D	1095	18/7/21
672	Le Roux, Dirk.....	Liefontein, P.O. Box 57, Koster.....	"	A6D	1096	22/7/21
673	Walker, Richard Smerdon.....	Edenburg No. 626, P.O. Box 288, Johannesburg.....	Pretoria.....	A43	2968	1/7/21
674	Prinsloo, Nicolaas Marthinus.....	Katbosfontein No. 434, P.O. Box 209, Benoni.....	"	A0E	2969	1/7/21
675	Adendorff, Ernest Stewart.....	Roodekoppies No. 132, P.O. Brits.....	"	A0E	2970	1/7/21
676	Leibrand, Neiltje.....	Roodekoppies No. 132, P.O. Brits.....	"	A0T	2971	1/7/21
677	Giavannoni, Paul.....	Roodekoppies No. 132, P.O. Brits.....	"	A0V	2972	1/7/21
678	Theron, Gideon Stefanus.....	Elba No. 439, P.O. Brits.....	"	A2T	2973	13/7/21
679	Du Preez, Hendrik Stephanus.....	Modderfontein 46, P.O. Box 109, Springs.....	"	A01	2974	21/7/21
680	Witfontein Forest, Ltd.....	Witfontein No. 181, P.O. Box 278, Pretoria.....	"	A0V	2975	21/7/21
681	Van Tonder, Jacobus J.....	Krokodilkraal, P.O. Box 21, Brits.....	"	A04	2976	27/7/21
682	Kidson, John.....	Rietkuil No. 450, P.O. Delmas.....	"	A02	2977	4/8/21
683	Venter, Gert Jacobus.....	Welgevonden No. 368, P.O. Weilaagte.....	"	A05	2978	4/8/21
684	Van der Merwe, Petrus Louis.....	Strydpan No. 546, Delmas.....	"	A04	2979	4/8/21
685	Greyling, Martinus Johannes.....	Brakfontein No. 126, P.O. Box 12, Delmas.....	"	A01	2980	4/8/21
686	Gunning, Ernest John Tree.....	P.O. Premier Mine.....	"	A02	2981	15/8/21
687	Baruch, Adolph.....	Roodekopjes No. 132, P.O. Box 3, Brits.....	"	A03	2982	15/8/21
688	Abdul Moosa Ghooed.....	Klipdrift No. 123, c/o Sub-Native Commissioner, Hamanskraal	"	A05	2983	15/8/21
689	Spiros, Mayros.....	Allandale No. 215, P.O. Randjesfontein.....	"	A02	2984	16/8/21
690	Van Staden, Hendrik Petrus.....	Rondevelei No. 217, P.O. Argent.....	"	A06	2985	19/8/21
691	Koch, Casparus Jacobus.....	P.O. Dorpsplaats.....	Ermelo.....	E6K	515	13/8/21
692	Hubbard, James Bernard.....	P.O. Ermelo.....	"	EC9	516	31/8/21
693	Malapchani Pound.....	Malapchani No. 1033, P.O. Overwinning.....	Zoutpansberg..	A04	226	4/8/21
694	Saks, Sidney.....	Bandolierkop No. 982, P.O. Bandolierkop.....	"	Q89	227	24/8/21
695	Celliers, Petrus Francois.....	Rietgat, P.O. Zeerust.....	Marico.....	M74	838	31/8/21
696	Erasmus, Jacob Stephanus.....	P.O. Heidelberg.....	Heidelberg.....	H5E	473	8/8/21
697	Thorp, Michael John.....	Rietpruit, P.O. Box 24, Holmdene.....	Standerton.....	2ST	366	11/8/21
698	Stiemens, Hendrik Christiaan.....	Hamelfontein, P.O. Standerton.....	"	4SS	367	25/8/21
699	Biesjesvlei Pound.....	P.O. Biesjesvlei.....	Lichtenburg.....	A0L	295	24/8/21
700	Viljoen, Roelof.....	P.O. Lichtenburg.....	"	L9V	296	29/8/21
701	Couper, William John, and Couper, Charles Frederick	Rolvark No. 1803, P.O. Moketsi.....	Pietersburg....	8XF	1426	3/8/21
702	Goodman, Frank Willington.....	Witkoppies No. 930, P.O. Kroonpunt.....	"	3ZY	1427	23/8/21
703	Joubert, Charles Petrus Marais.....	Magatospuit No. 198, P.O. Munnik.....	"	6XZ	1428	31/8/21
704	Prinsloo, Nicolaas Marthinus.....	Vergelegen No. 93, P.O. Selons River.....	Middelburg.....	G79	1696	29/7/21
705	Steel, Archibald.....	Hartebeestfontein No. 398, P.O. Balmoral.....	"	G83	1697	13/8/21
706	Swartz, Manuel.....	Dar-es-Salaam No. 424, P.O. Schoonoord.....	"	G93	1698	13/8/21
707	Duvenhage, Jacobus Hendrik.....	Mooimeisjesfontein No. 113, P.O. Abor.....	"	G5d	1699	13/8/21
708	Prinsloo, Nicolaas Marthinus.....	Straffontein, P.O. Kendal.....	"	G6d	1700	13/8/21
709	Thomas, Thomas Merthyr.....	Heuvelfontein No. 517, P.O. Kendal.....	"	GT 2	1701	23/8/21
710	Gerber, Christian Henry J.....	Schoongezicht No. 33, P.O. Kendal.....	"	G97	1702	23/8/21
711	Steenekamp, Jan Harm.....	Van Dijkspuit No. 132, P.O. Abor.....	"	G4S	1703	23/8/21
712	Lawson, Catherina Elizabeth.....	Spitskop No. 407, P.O. Balmoral.....	"	G6J	1704	23/8/21
713	Venter, Daniel Jacobus.....	Straffontein No. 163, P.O. Kendal.....	"	G4V	1705	23/8/21
714	Bodenstein, Willem Johannes.....	Goedvertrouw No. 526, P.O. Balmoral.....	"	GJ 2	1706	23/8/21
715	Stratta, Giovanni.....	Heuvelfontein No. 517, P.O. Kendal.....	"	G5S	1707	23/8/21
716	Badenhorst, Lodewijk.....	Paardeplaats No. 142, P.O. Wonderfontein.....	"	GM 7	1708	25/8/21

No. of Brand. No. van Branderk.	Name of Owner. Naam van Eigenaar.	Address. Adres.	District. Distrikt.	Brand. Branderk.	No. of Certificate. No. van Certifikaat.	Date of Registration. Datum van Registratie.
717	Christie, William.....	Spitskop No. 407, P.O. Balmoral.....	Middelburg....	G86	1709	25/8/21
718	Minnaar, Philippus Carel, and 1 other....	Fontein Zonder End No. 538, P.O. Selons River...	"	GM	1710	25/8/21
719	Coetzee, Salomon Francois Johannes.....	Onverwacht No. 475, P.O. Balmoral.....	"	G38	1711	30/8/21
720	Van Staden, Petrus Johannes.....	Spitskop No. 407, P.O. Balmoral.....	"	G39	1712	30/8/21
721	Katz, Joseph Lazarus, and 1 other.....	P.O. Kendal.....	"	G43	1713	30/8/21
722	Van Nikkelen Kuyper, Francina E.....	Mooiwater No. 129, P.O. Oogies.....	"	G2K	1714	30/8/21
723	Gehard, Gertrude.....	P.O. Nylstroom.....	Waterberg....	52G	1269	12/8/21
724	Schmidt, John Christiaan.....	Hermanusdal, P.O. Potgietersrust.....	"	02S	1270	15/8/21
725	Rietbokhoek Pound.....	Rietbokhoek No. 123, P.O. Vischgat.....	"	W	1271	18/8/21
726	Stavoren Tin Mining Company, Ltd.....	Stavoren No. 1871, P.O. Sterkwater.....	"	32S	1272	23/8/21
727	Coleman, Gilbert Samuel.....	Waterval No. 1023, P.O. Box 5, Rustenburg.....	Rustenburg...	7RX	2047	8/8/21
728	Kruger, Pieter Ernst Johannes.....	Brakspuit No. 361, P.O. Zwarttruggens.....	"	0RP	2048	8/8/21
729	Kleynhans, sen., Cornelius Willem; Kleynhans, jun., Cornelius Willem	Kaalyvlakte No. 991, P.O. Drielaagte.....	"	4RK	2049	11/8/21
730	Vermaak, jun., Johannes Marthinus.....	P.O. Marikana.....	"	4RV	2050	13/8/21
731	Whelan, James Percy.....	Buffelsdoorns No. 199, P.O. Pony.....	"	7RW	2051	18/8/21
732	Jordaan, Christiaan Ernst Gerhardus.....	Lemoenplaats No. 845, P.O. Matlaping.....	"	8RJ	2052	20/8/21
733	Boshoff, Johannes Jacobus.....	Vlaknek, P.O. Mabaalstad.....	"	4RC	2053	24/8/21
734	Van Dijk, Barend Jacobus Hendrik.....	P.O. Koster.....	"	1RD	2054	24/8/21
735	Edwards, John Henry.....	Kwaggashoek, P.O. Mabaalstad.....	"	1RE	2055	24/8/21
736	Meintjes, Willem Albertus Paulus P.....	Du Toitspan No. 53, P.O. Mabaalstad.....	"	0RM	2056	24/8/21
737	Schultz, Johanna Joachim.....	Rietfontein No. 403, P.O. Koster.....	"	3RT	2057	24/8/21
738	Smit, Gerhardus Jacobus.....	Rietfontein No. 403, P.O. Koster.....	"	4RT	2058	24/8/21
739	Van Schalkwijk, Dirk Petrus J., and Van Schalkwijk, Jacobus Cornelius J.	Klipplaat No. 664, P.O. Jericho.....	"	5RT	2059	24/8/21
740	Pearlman, Wolf and Pearlman, Lewis....	P.O. Box 8, Koster.....	"	9RP	2060	26/8/21
741	Homan, Jan Hendrik.....	Doornpoort No. 550, P.O. Doornpoort.....	"	6RH	2061	29/8/21
742	Pistorius, Wilhelm Gustavus J. C.....	Rooikoppies No. 44, P.O. Brits.....	"	7RU	2062	30/8/21
743	Du Plooy, Albertus Stephanus, Du Plooy, Hendrik Petrus	Zwartlaagte, P.O. Ventersdorp.....	Potchefstroom..	4Y1	1097	2/8/21
744	Kriel, Theodorus Louis.....	Goedgevonden, P.O. Klerksdorp.....	"	5T	1098	2/8/21
745	Brown, Hugh.....	Klerksdorp.....	"	4U0	1099	6/8/21
746	Fleischack, Hester Elizabeth.....	Klerksdorp.....	"	5F	1100	11/8/21
747	Yssel, Gert Johannes.....	Elandskuil, P.O. Ventersdorp.....	"	5Y	1101	12/8/21
748	Le Roux, Josephus Johannes.....	Kaallaagte No. 119, P.O. Ventersdorp.....	"	6R6	1102	12/8/21
749	Pienaar, Benjamin Daniel.....	Elandsfontein No. 289, P.O. Taaiiboschspruit.....	"	6T	1103	12/8/21
750	Botha, Daniel Andries.....	P.O. Potchefstroom.....	"	4U2	1104	16/8/21
751	De Wet, Jan Harm.....	Bultfontein, P.O. Boons.....	"	8T	1105	17/8/21
752	Oosthuizen, Johannes Jacobus.....	Rooipoort, P.O. Bank.....	"	4Z4	1106	17/8/21
753	Van Jaarsveld, Adriaan Albertus.....	Boschop No. 288, P.O. Makokskraal.....	"	4Z7	1107	24/8/21
754	Daniel, Frederick Albert.....	P.O. Box 45, Klerksdorp.....	"	4Y	1108	1/9/21
755	Bosman, Isaac Daniel.....	Weltevreden No. 18, P.O. Cijferbult.....	"	4X5	1109	19/9/21
756	Opperman, Rudolf Willem Jacobus.....	Kafferkuilen No. 47, P.O. Devon.....	Heidelberg....	0HK	474	7/9/21
757	Segel, Bessie, and Charlotte.....	Springboklaagte, P.O. Box 12, Leslie.....	Bethal.....	T9Z	420	16/9/21
758	Prinsloo, Christoffel Petrus J.....	Krugerdsdorp.....	Krugerdsdorp..	KQ0	480	7/9/21
759	Springbokpan Pound.....	P.O. Polfontein.....	Lichtenburg....	4L	297	10/9/21
760	Jones, William David.....	Kensington, Johannesburg.....	Marico.....	M7	839	16/9/21
761	McGrath, Arthur Gerald.....	Rietfontein, P.O. Box 114, Brakpan.....	Boksburg.....	X8A	291	13/9/21
762	Verwey, Daniel Petrus.....	Kameelpan, P.O. Welgedaan.....	Bloemhof.....	7BV	357	6/9/21
763	Ripper, Theophilus Edwin, and Wilson, James Gillies	Wolfontein 468, P.O. Delmas.....	Pretoria.....	W3	2986	1/9/21
764	Henn, Christiaan Antonie.....	Dwarsfontein No. 145, P.O. Argent.....	"	4H5	2987	13/9/21
765	Flinkzijndrift Pound.....	Flinkzijndrift No. 119, P.O. Warmbaths.....	"	4V2	2988	19/9/21
766	Roux, Gert Johannes.....	Stompies No. 3, P.O. Strydpan.....	"	4G3	2989	19/9/21
767	Visser, David Nicolaas.....	Roodekopjes No. 132, P.O. Brits.....	"	4V7	2990	19/9/21
768	Edwards, George, and others.....	Cijferfontein No. 369, P.O. Cijferbult.....	Rustenburg....	2RE	2063	3/9/21
769	Pretorius, Jacobus Nicolaas.....	Zandfontein No. 256, P.O. Boons.....	"	7RJ	2064	6/9/21
770	Esch, Peter.....	Boschfontein No. 101, P.O. Manhaarrand.....	"	3RE	2065	13/9/21
771	Smith, George Henry.....	Doornkloof No. 591, P.O. Zwarttruggens.....	"	9RH	2066	13/9/21
772	Boschoff, Salomon Johannes S., and Vorster, Roelof	Middelfontein, P.O. Koperfontein.....	"	9RV	2067	14/9/21
773	De Beer, Michiel Johannes.....	Rooiboschbult No. 112, P.O. Matlabas.....	"	7RD	2068	17/9/21
774	The Mebani Estate, Ltd.....	P.O. Mebani.....	"	1RX	2069	20/9/21
775	Zietsman, Johannes Arnoldus.....	Kameeldrift, P.O. Bethanie.....	"	7RA	2070	21/9/21
776	Olivier, Jacobus Johannes Philippus.....	Zandfontein, P.O. Vladrift.....	"	4RJ	2071	21/9/21
777	Van Zijl, Joshua Peter Christiaan.....	Veekraal, P.O. Brits.....	"	7RZ	2072	24/9/21
778	Du Toit, Andries Christiaan.....	Kwarriefontein No. 540, P.O. Tampoed.....	"	9RA	2073	26/9/21
779	Hattingh, Willem Johannes.....	Spitskop No. 407, P.O. Balmoral.....	Middelburg....	GH	1715	1/9/21
780	Venter, Jacobus Daniel.....	Straffontein No. 163, P.O. Oogies.....	"	GV	1716	3/9/21
781	Erasmus, Lourens Jacobus.....	Klipfontein No. 38, P.O. Abor.....	"	G35	1717	5/9/21
782	Van Jaarsveld, Margaretha Johanna.....	Vlaklaagte, P.O. Middelburg.....	"	G3J	1718	6/9/21
783	De Wet, Lourens Matthys.....	Leeuwfontein, P.O. Kendal.....	"	G3W	1719	8/9/21
784	Smuts, Gerhardus Marthinus.....	Diepkloof No. 375, P.O. Maleeuwskop.....	"	G3S	1720	12/9/21
785	Bernstein, Jacob, and Henry.....	P.O. Balmoral.....	"	G2T	1721	15/9/21
786	Pinkham, Henry Herbert.....	P.O. Witbank.....	"	G6T	1722	15/9/21
787	Van Zijl, Gerhardus Petrus.....	Lanark No. 971, P.O. Box 154, Pietersburg.....	Pietersburg....	9XZ	1429	1/9/21
788	Dauncey, Thursby Henry Ernest.....	Carthona No. 2564, P.O. Duivelskloof.....	"	8XT	1430	2/9/21
789	Devenish, Patrick Allan B. M.....	Mamitwa's Kop, P.O. Box 45, Komatipoort.....	"	8XB	1431	2/9/21
790	Terblanche, Hendrik Petrus.....	Waterval No. 1515, P.O. Rita.....	"	13N	1432	3/9/21
791	Steyn, Joseph Johannes Jacobus.....	Oog van Driefontein No. 195, P.O. Daviesville.....	"	13Q	1433	7/9/21
792	Fry, William Edward.....	Matomahoe No. 1948, P.O. Mokeetsi.....	"	5XQ	1434	15/9/21
793	Flattery, Edward.....	Wynberg No. 1008, P.O. Mahalapye.....	Waterberg....	1AF	1273	1/9/21
794	Du Plessis Hendrik Lourens Martinus, and 2 others	Haakdoornboom No. 885, P.O. Hermanusdoorns.....	"	6AH	1274	2/9/21
795	Short, Isaac George.....	P.O. Nylstroom.....	"	4AS	1275	2/9/21
796	Boekenhoutfontein Pound.....	Boekenhoutfontein No. 1733, P.O. Rooiberg.....	"	W8	1276	14/9/21
797	Du Preez, Willem Morkel.....	Appingedam No. 1870, P.O. Sterkwater.....	"	5AD	1277	15/9/21
798	Van der Westhuizen, Lodewijk Nicolaas Jacobus	Wonderboomhoek No. 88, P.O. Hope.....	"	3AN	1278	21/9/21
799	Shepherd, William Brown.....	P.O. Lichtenburg.....	Lichtenburg....	LW9	298	20/9/21
800	Blackburn, Luther, and Service, Groeme Douglas	Rietdraai, P.O. Lichtenburg.....	"	LN9	299	20/9/21
801	Osman, Noor Mahomed.....	P.O. Box 49, Carolina.....	Carolina.....	OCR	572	30/9/21
802	Burton, Richard Francis.....	Uitval No. 1532, P.O. Pietersburg.....	Pietersburg....	6XB	1435	22/9/21
803	Van der Merwe, David Schalk.....	Koppieskraal, P.O. Straatsdrift.....	Marico.....	MV	840	27/9/21
804	Hattingh, Johanna Helena Josma.....	Platkop, P.O. Standerton.....	Standerton....	5SH	368	27/9/21
805	Kruger, Rudolf Adriaan.....	Rietkuil No. 460, P.O. Delmas.....	Pretoria.....	5BR	2991	27/9/21
806	Goosen, Antonie.....	Rietkuil No. 460, P.O. Delmas.....	"	5BG	2992	27/9/21
807	Kruger, Jan Andreas Adriaan.....	Rustoord, P.O. Vereeniging.....	Heidelberg....	5HK	475	19/9/21
808	Mathews, Vernon Kenneth.....	P.O. Box 53, Lichtenburg.....	Lichtenburg....	L6V	300	26/9/21
809	Saayman, Jacobus Philippus.....	Doornfontein No. 2364, P.O. Pietersburg.....	Pietersburg....	2XY	1436	20/9/21
810	Joubert, Francois Nicholas.....	P.O. Munnik.....	"	2XQ	1437	28/9/21
811	Venter, Petrus Johannes.....	Zaaihoek No. 53, P.O. Witbank.....	Middelburg....	G3V	1723	23/9/21
812	Weirich, Charles Edward.....	P.O. Kendal.....	"	G3W	1724	23/9/21
813	Smit, Daniel Willem Jacobus.....	Blaauwpoort No. 415, P.O. Box 142, Witbank.....	"	G3S	1725	23/9/21

NATIVES.—*Naturellen.*

No. of Brand. No. van Branderk.	Name of Owner. <i>Naam van Eigenaar.</i>	Address. <i>Adres.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Brand. <i>Branderk.</i>	No. of Certificate. <i>No. van Certifikaat.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
761	Sam Mswazi Sodangwa.....	Amsterdam No. 366, P.O. Mokeetsi.....	Pietersburg.....	48 U	1362	18/7/21
762	Manyena Mpshe.....	Zwartrand, P.O. Box 52, Ventersdorp.....	Potchefstroom..	PMO	52	4/7/21
763	Timotheus Magole.....	Leliefontein, P.O. Vlakhoek.....	"	PT1	53	4/7/21
764	Elias Ramanyai.....	Kafferskraal, P.O. Box 46, Koster.....	"	PE7	54	6/7/21
765	Jan Ketsabela.....	Houtkop, P.O. Potchefstroom.....	"	PJ7	55	7/7/21
766	Theophilus Ratshefula.....	Kafferskraal No. 349, P.O. Dovesdale.....	"	PT2	56	8/7/21
767	Andreas Rampa.....	Zwartrand, P.O. Box 52, Ventersdorp.....	"	PA2	57	11/7/21
768	Windmaker Dinake.....	P.O. Box 52, Ventersdorp.....	"	PD3	58	11/7/21
769	Jonah Modisane.....	Kafferskraal No. 349, P.O. Box 46, Koster.....	"	PJ5	59	15/7/21
770	Isaac Moletsane.....	Kafferskraal No. 349, P.O. Box 14, Koster.....	"	P6S	60	15/7/21
771	Mathibedi Senydia.....	Klipfontein, P.O. Koster.....	"	PS5	61	18/7/21
772	Edward Sekano.....	Kaallaagte No. 255, P.O. Ventersdorp.....	"	PS6	62	18/7/21
773	Sibelon Thibedi.....	Leliefontein No. 344, P.O. Vlakhoek.....	"	PT3	63	20/7/21
774	David Kati.....	Leliefontein No. 344, P.O. Vlakhoek.....	"	PK8	64	22/7/21
775	Willem Katane.....	Zwartplaat, P.O. Ventersdorp.....	"	PK9	65	22/7/21
776	Georg Kgame.....	Leliefontein, P.O. Vlakhoek.....	"	PKO	66	25/7/21
777	Petrus Kgampe.....	Leliefontein, P.O. Vlakhoek.....	"	PKK	67	25/7/21
778	Alettha Thibeli.....	Leliefontein, P.O. Vlakhoek.....	"	PT4	68	25/7/21
779	Isaac Leroke.....	Groenfontein, P.O. Derby.....	"	PL4	69	25/7/21
780	Jonah Sedumedi.....	Groenfontein, P.O. Derby.....	"	PJ6	70	27/7/21
781	Gustaaf Mosheon.....	Groenfontein, P.O. Derby.....	"	PG1	71	27/7/21
782	David Mollife.....	P.O. Box 46, Koster.....	"	PD4	72	29/7/21
783	Abinaar Bodibe.....	Zwartrand, P.O. Box 47, Ventersdorp.....	"	P1B	73	29/7/21
784	Abraham M'Kibe.....	Krantzpoort No. 18, P.O. Box 38, Witbank.....	Middelburg.....	G8A	354	1/7/21
785	April Matshie.....	Blaauwpoort No. 415, P.O. Bulpan.....	"	G6A	355	1/7/21
786	September Matshie.....	Blaauwpoort No. 415, P.O. Bulpan.....	"	G7A	356	1/7/21
787	Speelman Nodela.....	Blaauwpoort No. 415, P.O. Bulpan.....	"	G9A	357	1/7/21
788	Zwartbooi Zidaan.....	Goedvertrouw No. 526, P.O. Balmoral.....	"	G7S	358	18/7/21
789	Jan Mintor Mabuza.....	P.O. Balmoral.....	"	G8S	359	18/7/21
790	Geelbooi Smelana.....	P.O. Balmoral.....	"	G9S	360	18/7/21
791	Jacob Mahosa.....	P.O. Balmoral.....	"	GOS	361	18/7/21
792	Piet Mashabane.....	Onspoed No. 535, P.O. Balmoral.....	"	G5N	362	18/7/21
793	Geelbooi Mahlangu.....	Onspoed No. 535, P.O. Balmoral.....	"	G6N	363	18/7/21
794	Saul Longone Nkosi.....	Spitskop No. 407, P.O. Balmoral.....	"	G7N	364	18/7/21
795	Zwartbeest Paraparva.....	Goedvertrouw, P.O. Balmoral.....	"	G8N	365	18/7/21
796	Jim Tjensanie.....	Eenzaamheid No. 421, P.O. Balmoral.....	"	G9N	366	18/7/21
797	Willie Margud.....	Goedvertrouw, P.O. Balmoral.....	"	G4L	367	21/7/21
798	Speelman N'dala.....	Dwaalfontein, P.O. Abor.....	"	G5L	368	21/7/21
799	Makam N'dala.....	Klipfontein, P.O. Kendal.....	"	G6L	369	21/7/21
800	Safu.....	Spitskop No. 407, P.O. Balmoral.....	"	G7L	370	21/7/21
801	Libalang Konjona and others.....	Suikerboschfontein No. 39, P.O. Balmoral.....	"	G8L	371	21/7/21
802	Moses Makalanga.....	Hartebeestfontein, P.O. Balmoral.....	"	GOL	372	22/7/21
803	Sibedeus Mooimone and others.....	Leeuwlaagte No. 113, P.O. Nebo.....	"	G5D	373	25/7/21
804	Afrika.....	Waschbank No. 396, P.O. Balmoral.....	"	G6D	374	25/7/21
805	Witbooi.....	Waschbank No. 396, P.O. Balmoral.....	"	G7D	375	25/7/21
806	Umbulane English.....	Crown Douglas, P.O. Balmoral.....	"	G8D	376	25/7/21
807	Willem Mabena.....	Eenzaamheid, P.O. Balmoral.....	"	G4G	377	28/7/21
808	Jan Maati.....	Spitskop, P.O. Balmoral.....	"	G5G	378	28/7/21
809	Willeman Moes.....	Onverwacht No. 475, P.O. Balmoral.....	"	G9D	379	29/7/21
810	Andries Malate.....	Leeuwfontein No. 155, P.O. Nebo.....	"	G5E	380	29/7/21
811	Jack Maraka.....	Rietvlei No. 413, P.O. Nebo.....	"	G6E	381	29/7/21
812	Ben Ramokale.....	Wagenpadspruit No. 836, P.O. Box 8, Boschfontein	Rustenburg.....	ORD	554	1/7/21
813	Zaadhoek Ramokale.....	Wagenpadspruit No. 836, P.O. Box 8, Boschfontein	"	1RD	555	1/7/21
814	Jona Mokoka.....	Ramokokstad, P.O. Ramokok.....	"	2RD	556	7/7/21
815	Molaoa Makila.....	Ramokokstad, P.O. Ramokok.....	"	3RD	557	7/7/21
816	Lucas Bulayi.....	Koperfontein, P.O. Vlakhoek.....	"	ORL	558	11/7/21
817	William Maimane.....	Kleinfontein, P.O. Box 61, Koster.....	"	ORM	559	11/7/21
818	Hosia Ntlhoiseng.....	Vlaklaagte, P.O. Rustenburg.....	"	4RD	560	11/7/21
819	Petrus Maja.....	Koornfontein No. 881, P.O. Zwarttruggens.....	"	5RD	561	15/7/21
820	Lazarus Tsuse.....	Koornfontein No. 881, P.O. Zwarttruggens.....	"	6RD	562	15/7/21
821	Johannes Morobane.....	Rietfontein No. 403, P.O. Koster.....	"	1RM	563	19/7/21
822	Josiah Tsudgong.....	Roerfontein No. 100, P.O. Koster.....	"	7RD	564	20/7/21
823	Fanie Chelane.....	Rietfontein No. 911, P.O. Vlakhoek.....	"	ORF	565	21/7/21
824	Jan Chelane.....	Rietfontein No. 911, P.O. Vlakhoek.....	"	2RJ	566	21/7/21
825	Ananiah.....	Rietfontein No. 911, P.O. Vlakhoek.....	"	ORT	567	22/7/21
826	Nicolaas Matlako.....	Boschfontein No. 607, P.O. Manhaarrand.....	"	3RD	568	22/7/21
827	Zebulon Mokwele.....	Ramokokstad, P.O. Ramokok.....	"	9RD	569	25/7/21
828	Elias Madibeng.....	Doornfontein, P.O. Commissiedrift.....	"	4RM	570	27/7/21
829	Amos Metse Khotsoe.....	Blaauwbank, P.O. Box 21, Brits.....	Pretoria.....	0A Y	2439	1/7/21
830	Jacob Thihe Pelle.....	Magalieskraal, P.O. Box 21, Brits.....	"	1A Y	2440	1/7/21
831	Matabele.....	Mooiplaats No. 159, P.O. Zwartrand.....	"	2A Y	2441	7/7/21
832	Salmon Tseppe.....	Cyferfontein No. 310, P.O. Hebron.....	"	3A Y	2442	7/7/21
833	Moses Mogotsie.....	Magalieskraal, P.O. Box 21, Brits.....	"	4A Y	2443	7/7/21
834	Sett More.....	Magalieskraal, P.O. Box 21, Brits.....	"	5A Y	2444	7/7/21
835	Abram Pelle.....	Magalieskraal, P.O. Box 21, Brits.....	"	6A Y	2445	7/7/21
836	Aaron Mtsweni.....	Knoppiesfontein No. 251, c/o Sub-Native Commis- sioner, Pretoria	"	7A Y	2446	7/7/21
837	Josiah Mahlangu.....	Koffiespruit, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria.	"	8A Y	2447	7/7/21
838	Epson, Pella.....	Magalieskraal, P.O. Box 21, Brits.....	"	9A Y	2448	12/7/21
839	William Kubu.....	Magalieskraal, P.O. Box 21, Brits.....	"	0A Z	2449	12/7/21
840	Abraham Frederik More Mamogale.....	Mamogalieslaagte No. 376, P.O. Hebron.....	"	2A Z	2450	12/7/21
841	Petrus Rampa.....	Mamogalieskraal No. 413, P.O. Hebron.....	"	3A Z	2451	20/7/21
842	Marcus Modikoe Pitsoane.....	Roodekoppies No. 132, c/o Sub-Native Commis- sioner, Pretoria	"	4A Z	2452	20/7/21
843	Johannes Seliba.....	Randjesfontein No. 559, c/o Sub-Native Commis- sioner, Pretoria	"	5A Z	2453	20/7/21
844	Matsela Jan Mabena.....	Suikerboschfontein No. 325, P.O. Bronkhorstspuit.	"	6A Z	2454	21/7/21
845	Jacobus Mapatle Klurturnite.....	Zonderfont No. 283, P.O. Dryden.....	"	7A Z	2455	21/7/21
846	Zwartbooi Sanana.....	Rietfontein No. 6, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	"	8A Z	2456	25/7/21
847	Simon Ramodibe.....	Tweefontein No. 303, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	"	9A Z	2457	25/7/21
848	Samuel Sebaude.....	Welgevonden No. 368, P.O. Weilaagte.....	"	A1	2458	25/7/21
849	Jan Mona Mseza.....	Waaikraal No. 240, P.O. Delmas.....	"	A2	2459	25/7/21
850	Witbooi Mabena.....	Weilaagte No. 172, P.O. Weilaagte.....	"	A3	2460	26/7/21
851	Mathebus Madiro Mbonane.....	Welgevonden No. 368, P.O. Delmas.....	"	A4	2461	26/7/21
852	Johannes Machone.....	Middelbult No. 171, P.O. Delmas.....	"	A5	2462	26/7/21
853	Shadrack Gaswan.....	Olifantsfontein No. 138, P.O. Delmas.....	"	A6	2463	28/7/21
854	Kleinbooi Mahlango.....	Haverklip No. 14, P.O. Devon.....	"	A7	2464	28/7/21
855	Jim Mahlango.....	Haverklip No. 14, P.O. Devon.....	"	A8	2465	28/7/21
856	Jan Kabien.....	Klipspruit No. 279, P.O. Waaikraal.....	"	A9	2466	29/7/21

No. of Brand. No. van Brandmerk.	Name of Owner. <i>Naam van Eigenaar.</i>	Address. <i>Adres.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Brand. <i>Brand- merk.</i>	No. of Certificate. No. van Certifikaat.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
857	Filand Mafoko.....	Matjesgoedkuil No. 436, P.O. Delmas.....	Pretoria.....	Δ40	2467	29/7/21
858	Kleinbooi Masanabo.....	Welgelegen No. 544, P.O. Argent.....	".....	Δ1A	2468	29/7/21
859	Jacob Ntsebelli.....	Ijzervarkfontein No. 182, P.O. Delmas.....	".....	Δ2A	2469	29/7/21
860	Joseph Kuluman.....	Rhenosterfontein, c/o Police, Rankins Pass.....	Waterberg.....	1WK	545	2/7/21
861	Paulus Mosetla.....	Nieuwpoort, Private Bag, Warmbaths.....	".....	2WM	546	6/7/21
862	Johannes Matau.....	Nylstroom Location, P.O. Nylstroom.....	".....	3WM	547	11/7/21
863	Frans Mshiana.....	Elandspoor No. 1561, c/o Sub-Native Commissioner, Nylstroom	".....	0WF	548	11/7/21
864	Josiah Ngoatla.....	Turfult No. 2165, P.O. Warmbaths.....	".....	4WJ	549	12/7/21
865	Snowball Molibele.....	Leeuwfontein No. 152, P.O. Rankins Pass.....	".....	4WM	560	25/7/21
866	Stoffel Petsi.....	Hopewell, P.O. Matlabas.....	".....	1WP	561	26/7/21
867	Zachariah D. Tladi.....	Kwaggafontein No. 996, P.O. Rooiberg.....	".....	6WT	562	27/7/21
868	David Boche.....	Zandspruit No. 1765, P.O. Moheme.....	".....	1WD	563	27/7/21
869	Johannes Matou.....	Bulgarivier No. 252, P.O. Hermanusdoorns.....	".....	5WT	564	29/7/21
870	Isaac Molapisi.....	Middelfontein No. 2027, c/o Sub-Native Commissioner, Nylstroom	".....	0WM	565	2/8/21
871	Elias Letlaka.....	Rhenosterpoort No. 2445, c/o Sub-Native Commis- sioner, Nylstroom	".....	0WL	566	4/8/21
872	Geelbooi Thobane.....	Slangfontein No. 1262, P.O. Hermanusdoorns.....	".....	1WJ	567	5/8/21
873	Alpheus Senoamadi.....	Goodhope No. 12, P.O. Sterkstroom.....	".....	1WS	568	5/8/21
874	Daniel Moobi.....	P.O. Koppiealleen.....	".....	5WM	569	5/8/21
875	Willem Makulêla.....	Rietfontein, c/o Sub-Native Commissioner, Nylstroom	".....	6WM	570	11/8/21
876	Frans.....	Morgenzon No. 2059, P.O. Leeuwpoort.....	".....	1WF	571	12/8/21
877	Jim Moliff.....	Rietfontein No. 2144, c/o Sub-Native Commissioner, Nylstroom	".....	7WM	572	15/8/21
878	Petrus Modimola.....	Vrede No. 296, c/o Sub-Native Commissioner, Nyl- stroom	".....	8WM	573	15/8/21
879	Charlie Mujela.....	Rietfontein No. 2144, c/o Sub-Native Commissioner, Nylstroom	".....	9WM	574	15/8/21
880	Gentleman Moima.....	Vrede No. 296, c/o Sub-Native Commissioner, Nyl- stroom	".....	0WG	575	15/8/21
881	Stephanus Kekana.....	Buffelsdoorns No. 1773, c/o Sub-Native Commissioner, Nylstroom	".....	0WK	576	16/8/21
882	Abraham Molakwa.....	Welgevonden No. 167, P.O. Hermanusdoorns.....	".....	2WD	577	18/8/21
883	Abasaja Malesa and Stephanus Malesa.....	Toowoomba, P.O. Box 18, Warmbaths.....	".....	0WS	578	23/8/21
884	Jan Nkolo.....	Eensgevonden No. 933, c/o Sub-Native Commissioner, Nylstroom	".....	0WJ	579	24/8/21
885	Natives on Kalkpan, Portion "B".....	C/o Waterberg Landbouwkoperatie, Nylstroom.....	".....	2WK	580	24/8/21
886	Hermanus Maubane.....	Uitval No. 1374, c/o Sub-Native Commissioner, Nyl- stroom	".....	0WH	581	25/8/21
887	Petrus Kekana.....	Kaffirshoek No. 131, c/o Sub-Native Commissioner, Nylstroom	".....	3WK	582	27/8/21
888	Esrom Moagi.....	Ijzervarkfontein No. 182, c/o Sub-Native Commis- sioner, Pretoria	Pretoria.....	Δ3A	2470	11/8/21
889	Abram Setegu.....	Rietfontein No. 6, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	Δ4A	2471	11/8/21
890	Windvogel Tisila. Kapeni.....	Witpoort No. 408, c/o Sub-Native Commissioner, Pre- toria	".....	Δ5A	2472	11/8/21
891	Jeremiah Jozua Kgasi.....	Mamagaliesskraal, P.O. De Wildt.....	".....	Δ6A	2473	11/8/21
892	Dick.....	P.O. Delmas.....	".....	Δ7A	2474	11/8/21
893	Anna Swanyon.....	Welgevonden No. 368, P.O. Delmas.....	".....	Δ8A	2475	19/8/21
894	Herminius Rodisary.....	Rietkuil No. 460, P.O. Delmas.....	".....	Δ9A	2476	19/8/21
895	Salatle Buyekatso.....	Rietkuil No. 460, P.O. Delmas.....	".....	Δ0A	2477	19/8/21
896	Zeeland Meni Mtweni.....	Kaalfontein, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria.	".....	ΔB1	2478	26/8/21
897	Maria Diana.....	Rhenosterfontein, P.O. Box 52, Ventersdorp.....	Potchefstroom..	PDT	74	2/8/21
898	Abram Selebetete N. Roborife.....	Kafferskraal No. 349, P.O. Box 23, Koster.....	".....	PN4	75	3/8/21
899	Soldaat Lekote.....	Doornkop, P.O. Ventersdorp.....	".....	PL5	76	3/8/21
900	Stephen Bojatsu.....	Booyskraal No. 667, P.O. Boons.....	".....	P2B	77	3/8/21
901	Piet Marike.....	Rhenosterfontein, P.O. Ventersdorp.....	".....	PP1	78	5/8/21
902	Simon Monge.....	Rhenosterfontein No. 71, P.O. Box 39, Koster.....	".....	PM9	79	5/8/21
903	Petrus Phiri.....	Leliefontein, P.O. Vlakhoek.....	".....	PP2	80	8/8/21
904	Cornelius Metsoeamere.....	Leliefontein, P.O. Vlakhoek.....	".....	P1C	81	8/8/21
905	William Mpshe.....	Zwartrand, P.O. Ventersdorp.....	".....	PW1	82	8/8/21
906	Abani Montonise.....	Groenfontein No. 127, P.O. Vlakhoek.....	".....	PA3	83	8/8/21
907	Saletiele Lire.....	Elandsfontein No. 665, P.O. Boons.....	".....	PL6	84	9/8/21
908	Kyvas Maklazië.....	Elandsfontein No. 665, P.O. Boons.....	".....	P2K	85	9/8/21
909	Samson Rampon.....	Zwartrand, P.O. Box 87, Ventersdorp.....	".....	PS7	86	10/8/21
910	Daniel Morumola.....	Leliefontein, P.O. Vlakhoek.....	".....	PD6	87	12/8/21
911	Labios Mogoashane.....	Vlakvarkpan, P.O. Box 29, Koster.....	".....	PL7	88	15/8/21
912	Simon Metei.....	Elandsfontein No. 665, P.O. Boons.....	".....	P1M	89	15/8/21
913	Elkia Monamodi.....	Groenfontein, P.O. Vlakhoek.....	".....	PE1	90	17/8/21
914	Labius Montsunyane.....	Leeuwfontein, P.O. Vlakhoek.....	".....	PL9	91	22/8/21
915	Lukas Legoale.....	C/o S.A. Police, Potchefstroom.....	".....	P7L	92	24/8/21
916	Aaron More.....	Zwartrand, P.O. Box 52, Ventersdorp.....	".....	PA4	93	24/8/21
917	Abraham Masilo.....	Zwartrand, P.O. Box 52, Ventersdorp.....	".....	PA5	94	26/8/21
918	Timothy Kototsi.....	Groenfontein No. 127, P.O. Vlakhoek.....	".....	P3K	95	29/8/21
919	Jeremiah Mantsu.....	Groenfontein No. 127, P.O. Vlakhoek.....	".....	PJ8	96	29/8/21
920	Jacobus Moremedi.....	Groenfontein No. 127, P.O. Vlakhoek.....	".....	P3M	97	29/8/21
921	Pasela Nkoone.....	Klippan, P.O. Vlakhoek.....	".....	PN6	98	31/6/21
922	Ben Lesegane.....	Klippan, P.O. Vlakhoek.....	".....	PL8	99	31/8/21
923	Paulus Mogapi.....	Wagenpadspruit, P.O. Manhaarrand.....	Rustenburg.....	5RM	571	4/8/21
924	Moses Selokela.....	Slachtkraal, P.O. Beestekraal.....	".....	2RM	572	6/8/21
925	Hendrik Moatshe.....	Slachtkraal, P.O. Beestekraal.....	".....	3RM	573	6/8/21
926	Nong Moshotho.....	Kromhoek, P.O. Ramokok.....	".....	7RN	574	10/8/21
927	Joas Pule.....	Kleinfontein No. 315, P.O. Koster.....	".....	3RJ	575	10/8/21
928	Lazarus Motsawa.....	Zandfontein No. 213, P.O. Manhaarrand.....	".....	7RM	576	10/8/21
929	Mizak Jantsi.....	Doornpoort No. 500, P.O. Doornpoort.....	".....	4RJ	577	10/8/21
930	Jeremiah Smatli.....	Rietfontein No. 720, P.O. Koster.....	".....	1RS	578	10/8/21
931	Samuel Ramashajoa.....	Vlakhoek No. 218, P.O. Vlakhoek.....	".....	0RR	579	10/8/21
932	Christoffel Mosilo Mottamme.....	Vlakhoek No. 218, P.O. Vlakhoek.....	".....	6RM	580	10/8/21
933	Aaron Rantenelene Mottamme.....	Vlakhoek No. 218, P.O. Vlakhoek.....	".....	8RM	581	10/8/21
934	Klaas Modidi Tsakatse.....	Vlakhoek No. 218, P.O. Vlakhoek.....	".....	1RT	582	10/8/21
935	Phinias Maponyane.....	Ramokokstad, P.O. Ramokok.....	".....	9RM	583	10/8/21
936	Gerson Ramokoka.....	Ramokokstad, P.O. Ramokok.....	".....	1RR	584	10/8/21
937	Herman Lire.....	Ramokokstad, P.O. Ramokok.....	".....	1RE	585	10/8/21
938	Johannes Lekalakale.....	Ramokokstad, P.O. Ramokok.....	".....	5RJ	586	11/8/21
939	Mankoe Mankoe.....	Ramokokstad, P.O. Ramokok.....	".....	0RN	587	13/8/21
940	Abram Mothudi.....	Waterval, P.O. Zwartuggens.....	".....	1RN	588	16/8/21
941	Simon Molomo and Asarh Makgato.....	Kroondal, P.O. Kroondal.....	".....	2RS	589	20/8/21
942	Alfanus Mfuloana.....	Ramokokstad, P.O. Ramokok.....	".....	0RE	590	22/8/21
943	Ananias Shumang.....	Rietfontein, P.O. Koster.....	".....	3RS	591	24/8/21
944	David Matlabane.....	Rietfontein No. 652, P.O. Cyferbult.....	".....	0RK	592	24/8/21
945	Hendrik Matshila.....	Ramakok, P.O. Ramokokskraal.....	".....	2RE	593	25/8/21

No. of Brand. No. van Branderk.	Name of Owner. <i>Naam van Eigenaar.</i>	Address. <i>Adres.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Brand. <i>Branderk.</i>	No. of Certificate. <i>No. van Certifikaat.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
946	Willem Mkwele.....	Boschfontein No. 193, P.O. Commissiedrift.....	Rustenburg....	3RE	594	29/8/21
947	Josiah Maponuanane.....	Zandfontein No. 213, P.O. Vlakdrift.....	"	9RJ	595	31/8/21
948	Kameel.....	Goedgedacht No. 194, P.O. Middelburg.....	Middelburg....	G6K	382	10/8/21
949	Willem Maselela.....	Dwaalfontein, P.O. Abor.....	"	G4H	383	13/8/21
950	April Maselela.....	Dwaalfontein, P.O. Abor.....	"	G5H	384	13/8/21
951	Mampoer Mahlangu.....	Dwaalfontein, P.O. Abor.....	"	G6H	385	13/8/21
952	Stephanus Beza Mkwebane.....	Suikerboschkop No. 39, P.O. Balmoral.....	"	G7H	386	13/8/21
953	Jonas Machean and Jonas Mabena.....	Suikerboschkop No. 39, P.O. Balmoral.....	"	G8H	387	13/8/21
954	Ramakoole Mosoa.....	P.O. Nebo.....	"	G6G	388	13/8/21
955	Geelbooi Ralekoe.....	Eensgevonden No. 457, P.O. Nebo.....	"	G7G	389	13/8/21
956	Isaac Mosoane.....	Hartebeestfontein No. 477, P.O. Nebo.....	"	G8G	390	13/8/21
957	Stuurman Mohaeng.....	Brakfontein No. 57, P.O. Nebo.....	"	G9G	391	13/8/21
958	Kameel Ngongazane.....	Eenzaamheid No. 421, P.O. Balmoral.....	"	G7F	392	13/8/21
959	Africa Mashilo.....	Onspoed No. 535, P.O. Balmoral.....	"	G8F	393	13/8/21
960	Simon Mati and 3 others.....	Eenzaamheid No. 421, P.O. Balmoral.....	"	G9F	394	13/8/21
961	Frans Maroela and Tom Nsisha.....	Goedvertrouw No. 526, P.O. Balmoral.....	"	G0F	395	13/8/21
962	Jan Mojakgama.....	Nooitgezien No. 405, P.O. Nebo.....	"	G7E	396	13/8/21
963	Kobeng Ndule.....	Paardefontein No. 490, P.O. Nebo.....	"	G8E	397	13/8/21
964	Stuurman Zoleni.....	Kleinwater No. 193, P.O. Balmoral.....	"	G9E	398	13/8/21
965	Koos Morite Nkadimeng.....	Goedeheop No. 446, P.O. Nebo.....	"	G7K	399	23/8/21
966	Jan Mbandi.....	Onspoed No. 535, P.O. Balmoral.....	"	G5J	400	23/8/21
967	Sibulaye Ma-ombuka.....	Heuvelfontein No. 517, P.O. Kendal.....	"	G6J	401	23/8/21
968	Speelman Mshane.....	Schoongericht No. 33, P.O. Kendal.....	"	G7J	402	23/8/21
969	Kleinbooi Sindane.....	Mooimeisjesfontein No. 133, P.O. Kendal.....	"	G8J	403	23/8/21
970	Jacobus Moila.....	Donkerhoek, P.O. Lammerkop.....	"	G4J	404	23/8/21
971	Kleinbooi Sitlake.....	Strehla No. 289, P.O. Leslie.....	"	G8K	405	25/8/21
972	Frans Makabeni.....	Strehla No. 289, P.O. Leslie.....	"	G9K	406	25/8/21
973	Sampson Mbene.....	Strehla No. 289, P.O. Leslie.....	"	G0K	407	25/8/21
974	Stuurman Tambilane.....	Mooimeisjesfontein No. 113, P.O. Kendal.....	"	G9J	408	25/8/21
975	Dubusa Masimula.....	Strehla No. 289, P.O. Leslie.....	"	G0J	409	25/8/21
976	Joseph Masabanyana Mutusi.....	Spitskop No. 407, P.O. Balmoral.....	"	G9H	410	25/8/21
977	Salmon.....	Onspoed No. 535, P.O. Balmoral.....	"	G0H	411	25/8/21
978	Jim Mavhy.....	Onspoed No. 535, P.O. Balmoral.....	"	G4P	412	25/8/21
979	Charlie Moshula.....	Onspoed No. 535, P.O. Balmoral.....	"	G5P	413	25/8/21
980	Plaattie Majuna.....	Leeuwfontein No. 316, P.O. Kendal.....	"	G9C	414	26/8/21
981	Mathew Mathibe.....	Vlakvarkfontein No. 101, P.O. Abor.....	"	G0C	415	26/8/21
982	Charlie Timunge.....	Mooikopje No. 58, P.O. Lammerkop.....	"	G2E	416	27/8/21
983	Maswabo Kortman Smel.....	Klipfontein No. 38, P.O. Kendal.....	"	G0R	417	30/8/21
984	Paulus Molefe.....	Wonderboom No. 71, P.O. Lammerkop.....	"	G5T	418	30/8/21
985	Andries Mapolalo.....	Strehla No. 289, P.O. Leslie.....	"	G6T	419	30/8/21
986	September Foli.....	Strehla No. 289, P.O. Leslie.....	"	G7T	420	30/8/21
987	Andries Pudumo.....	Modder "B," farm Benoni, P.O. Benoni.....	Boksburg.....	X2A	41	29/8/21
988	Setume Molise.....	Groenfontein No. 127, P.O. Koster.....	Potchefstroom..	P4M	100	3/9/21
989	Jeremiah Sekele.....	Groenfontein, P.O. Vlakhoek.....	"	PS8	101	5/9/21
990	William Maxam.....	Klippan, P.O. Vlakhoek.....	"	PX1	102	5/9/21
991	Willem Pagi.....	Cyferfontein, P.O. Boons.....	"	PP3	103	7/9/21
992	Aaron Rampon.....	Zwartrand, P.O. Box 69, Ventersdorp.....	"	PR6	104	9/9/21
993	Job Taumpe.....	Rhenosterfontein, P.O. Box 29, Koster.....	"	PT0	105	9/9/21
994	Johannes S. M. Nakedi.....	Uitkyk No. 33, P.O. Box 31, Ventersdorp.....	"	PU1	106	9/9/21
995	Albert Sibi Manatika.....	Groenfontein No. 127, P.O. Vlakhoek.....	"	PA6	107	12/9/21
996	Johannes Mpete.....	Wolvegat No. 418, P.O. Vlakhoek.....	"	PJ9	108	12/9/21
997	Matthew Maseloane.....	Uitkyk No. 33, P.O. Box 31, Ventersdorp.....	"	P5M	109	19/9/21
998	Elias Sikoe.....	Groenfontein, P.O. Vlakhoek.....	"	PE2	110	21/9/21
999	Lazarus Nape.....	Kwaggasnek, P.O. Ventersdorp.....	"	PN5	111	23/9/21
1000	Josiah Sejo.....	Leliefontein, P.O. Vlakhoek.....	"	PS9	112	26/9/21
1001	Jan Mphelo.....	Doornkop, P.O. Box 57, Ventersdorp.....	"	PIJ	113	26/9/21
1002	Samuel Petso Romong.....	Rhenosterfontein No. 71, P.O. Ventersdorp.....	"	PP4	114	28/9/21
1003	Arlos Raminasika.....	Uitkyk, P.O. Box 31, Ventersdorp.....	"	PR7	115	30/9/21
1004	Kantoor Settare.....	Welgevonden, P.O. Matlabas.....	Rustenburg....	4RS	596	8/9/21
1005	Abesae Sekete.....	Kleinfontein No. 315, P.O. Koster.....	"	5RS	597	8/9/21
1006	Petrus Motlogeloe.....	Middelfontein, P.O. Koperfontein.....	"	0RP	598	13/9/21
1007	Lucas Maponyane.....	Ramakok, P.O. Ramakokstad.....	"	1RL	599	13/9/21
1008	Abram Moloanta.....	Kosterfontein, P.O. Koster.....	"	4RE	600	20/9/21
1009	Nataniel Magasso.....	Kroondal No. 177, P.O. Kroondal.....	"	1RP	601	21/9/21
1010	Hermanus Mattane.....	Haarlemoost No. 382, P.O. Matlabas.....	"	7RR	602	21/9/21
1011	Daniel Phalate.....	Vlakfontein No. 244, P.O. Cyferbult.....	"	2RP	603	21/9/21
1012	Thomas Moeto.....	Vlakfontein No. 244, P.O. Cyferbult.....	"	2RT	604	22/9/21
1013	Jack Lobetiso.....	Vlakfontein No. 244, P.O. Cyferbult.....	"	6RJ	605	22/9/21
1014	Jim Ramgkoma.....	Grootfontein No. 145, P.O. Mebani.....	"	7RJ	606	22/9/21
1015	Rosalie Ramakok.....	Ramakok, P.O. Ramakokstad.....	"	2RR	607	23/9/21
1016	Johannes Makoe.....	P.O. Phokeng.....	"	8RJ	608	26/9/21
1017	Diederik Pokwela.....	Rietfontein No. 403, P.O. Koster.....	"	7RP	609	26/9/21
1018	Mogose Pule.....	Onverwacht No. 666, P.O. Boons.....	"	5RP	610	28/9/21
1019	Efraim Seemela.....	Zandfontein, P.O. Manhaarrand.....	"	5RE	611	30/9/21
1020	Petrus Mokgeti.....	Middelfontein, P.O. Koperfontein.....	"	3RP	612	30/9/21
1021	April Mahiele and others.....	Doornboom No. 480, P.O. Lammerkop.....	Middelburg....	G0N	421	1/9/21
1022	Jacob Matlopa.....	Klipspruit No. 161, P.O. Nebo.....	"	G9L	422	1/9/21
1023	Jim Kutsala.....	Straffontein No. 163, P.O. Kendal.....	"	G6P	423	1/9/21
1024	Mbambo Ndala.....	Strehla No. 289, P.O. Kendal.....	"	G7P	424	1/9/21
1025	Stuurman Halangane.....	Kromdraai No. 100, P.O. Leslie.....	"	G8P	425	1/9/21
1026	Eland Mafa.....	Zaaiwater No. 184, P.O. Oogies.....	"	G0E	426	3/9/21
1027	Olifant Mahlangu.....	Roodepoort No. 130, P.O. Witbank.....	"	G0P	427	5/9/21
1028	Stephanus Ndule.....	Mooikoppies, P.O. Lammerkop.....	"	G8T	428	6/9/21
1029	Samuel Mohlangu.....	Strehla No. 289, P.O. Leslie.....	"	G9P	429	12/9/21
1030	Zwartbooi Msipa.....	Mooiwater No. 129, P.O. Lammerkop.....	"	G4R	430	13/9/21
1031	Matari Skosana.....	Driefontein No. 339, P.O. Lammerkop.....	"	G5R	431	14/9/21
1032	Koko Micha.....	Wonderboom No. 71, P.O. Lammerkop.....	"	G0G	432	15/9/21
1033	Polycarpus Koko.....	Wonderboom No. 71, P.O. Lammerkop.....	"	G6B	433	15/9/21
1034	Jan Hlabante and others.....	Hartebeestfontein No. 398, P.O. Balmoral.....	"	G0A	434	16/9/21
1035	Jim Mshlangu and others.....	Zaaihoek No. 53, P.O. Bulpan.....	"	G6R	435	23/9/21
1036	Kwelaan Maslangu.....	Blaauwpoort No. 415, P.O. Bulpan.....	"	G7R	436	23/9/21
1037	Kameel Mabena.....	C/o B. van Dyk, Witbank.....	"	G8R	437	23/9/21
1038	Jack Oliphant.....	Onspoed, P.O. Balmoral.....	"	G9R	438	23/9/21
1039	William Matumi Magiega.....	P.O. Bandlerkop.....	Pietersburg....	8N E	1363	7/9/21
1040	Samson Molife.....	Waterkloof, P.O. Krugersdorp.....	Krugersdorp...	K5M	14	13/9/21
1041	Mathebe Molosioa.....	Misgund, P.O. Groot Marico.....	Marico.....	M8M	91	17/9/21
1042	Klaas Lesiba.....	Newlands No. 940, c/o Sub-Native Commissioner, Nylstroom	Waterberg....	5WK	583	2/9/21
1043	David Moima.....	Rietpoort, c/o Sub-Native Commissioner, Nylstroom.	"	3WD	584	2/9/21
1044	Piet Moing.....	Uitval No. 1010, Private Postbag, Warmbaths.....	"	0WP	585	5/9/21
1045	Silas Moloantwa.....	Klipputgat, P.O. Blindfontein.....	"	2WS	586	5/9/21
1046	Daniel Kekane.....	P.O. Nylstroom.....	"	4WD	587	9/9/21

No. of Brand. No. van Brandmerk.	Name of Owner. <i>Naam van Eigenaar.</i>	Address. <i>Adres.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Brand. <i>Brand-merk.</i>	No. of Certificate. No. van Certifikaat.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
1047	Hans Moepyoa.....	Suikerboschplaats No. 435, P.O. Twenty-four Rivers	Waterberg.....	5WD	588	9/9/21
1048	Lucas Moka.....	Kaalfontein No. 1644, P.O. Twenty-four Rivers....	".....	2WL	589	14/9/21
1049	Jacobus Mokhosi.....	P.O. Rietspruit.....	".....	6WJ	590	28/9/21
1050	Tsene Moremi.....	Aliwal No. 936, P.O. Warmbaths.....	".....	6WD	591	30/9/21
1051	Dan Modeselle.....	Varkfontein No. 166, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	Pretoria.....	FB2	2479	26/8/21
1052	Booi File.....	Zorgvlei, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria....	".....	FB3	2480	26/8/21
1053	September Nkumani.....	De Kroon No. 420, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	FB4	2481	26/8/21
1054	Jeremiah Senitana Mategoko.....	De Kroon No. 420, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	FB5	2482	26/8/21
1055	Jan Klaal.....	Cyferfontein No. 33, P.O. Weilaagte.....	".....	FB6	2483	1/9/21
1056	Kameel Mtsweni.....	Matjesgoedkuil No. 436, P.O. Delmas.....	".....	FB7	2484	1/9/21
1057	David Rasenabe Khupe.....	Weilaagte No. 172, P.O. Weilaagte.....	".....	FB8	2485	1/9/21
1058	Witbooi Ndhlovu.....	Middelbult No. 171, P.O. Delmas.....	".....	FB9	2486	1/9/21
1059	Jack Malawane.....	Boschpoort No. 336, P.O. Argent.....	".....	FB0	2487	1/9/21
1060	Lukas Ramokunlane.....	Boschpoort No. 336, P.O. Argent.....	".....	FB1	2488	2/9/21
1061	Booi Zwane Masibela.....	Boschpoort No. 336, P.O. Argent.....	".....	FB2	2489	2/9/21
1062	Jan Mohlangu.....	Welgevonden No. 368, P.O. Delmas.....	".....	FB3	2490	2/9/21
1063	Kleinbooi Maltotto Tegana.....	Weilaagte No. 172, P.O. Delmas.....	".....	FB4	2491	2/9/21
1064	Andries Masimola.....	Vanggatfontein No. 545, P.O. Delmas.....	".....	FB5	2492	2/9/21
1065	Fielda Mthlasie.....	Rietkuil No. 460, P.O. Leslie.....	".....	FB6	2493	2/9/21
1066	Ben Molaatsi Mpye.....	Hekpoort No. 430, P.O. Delmas.....	".....	FB7	2494	2/9/21
1067	William Mlanduli Mgewmezuli.....	Weilaagte No. 172, P.O. Strydpan.....	".....	FB8	2495	2/9/21
1068	Kleinbooi.....	Nooitgedacht No. 454, P.O. Abor.....	".....	FB9	2496	2/9/21
1069	Nathaniel.....	Koffiespruit No. 54, P.O. Delmas.....	".....	FN1	2497	2/9/21
1070	Simion Pille.....	Mamagalieskraal No. 413, P.O. Brits.....	".....	FB1	2498	9/9/21
1071	Jacob Msweni.....	Witfontein, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria..	".....	FB0	2499	9/9/21
1072	Willem Xaba.....	Koffiespruit, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria.	".....	FC1	2500	9/9/21
1073	Tom Mtigane.....	Koffiespruit, c/o Sub-Native Commissioner, Pretoria	".....	FC2	2501	9/9/21
1074	Geelbooi Magwadi Tshabangu.....	Witpoort No. 408, P.O. Erasmus.....	".....	FC3	2502	19/9/21
1075	Namani More.....	Mamagalieskraal No. 413, P.O. Brits.....	".....	FC4	2503	19/9/21
1076	Stuurman Myazine Teyane.....	Boschpoort No. 336, P.O. Argent.....	".....	FC5	2504	28/9/21
1077	January Ndala Gadase.....	Welgelegen No. 544, P.O. Argent.....	".....	FC6	2505	28/9/21
1078	Willem Kaseay Mabene.....	Boschpoort No. 336, P.O. Argent.....	".....	FC7	2506	28/9/21
1079	Jan Morake Mantswane.....	Leeuwpan No. 49, P.O. Delmas.....	".....	FC8	2507	28/9/21
1080	Zeeland Mohlangu.....	Boschpoort No. 336, P.O. Argent.....	".....	FC9	2508	28/9/21

BRANDS TRANSFERRED IN TERMS OF SECTION 12 OF THE GREAT STOCK BRANDS ORDINANCE OF 1904.
Brandmerken oorgemaakt in termen van Sektie 12 van de Grootvee Brandmerken Ordonantie van 1904.

EUROPEANS.—Blanken.

No. of Brand. No. van Brand-merk.	Transferred from. <i>Oorgemaakt van.</i>	Transferred to. <i>Oorgemaakt aan.</i>	Address. <i>Adres.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Brand. <i>Brand-merk.</i>	No. of Certificate of Registration. No. van Certifikaat van Registrasie.	No. of Certificate of Transfer. No. van Certifikaat van Oordracht.	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Date of Transfer. Datum van Oordracht.
1539/11	Bezuidenhout, Pieter Thomas	Van Wijk, Barend Petrus Francois	Suikerboschkop No. 39, P.O. Bulpan	Middelburg	GB7	1454	22	25/9/11	21/7/21
725/08	Löding, Louis Henry Pieter	Schee, Rudolf.....	Onverwacht No. 475, P.O. Erasmus	"	GL1	80	23	28/11/08	1/9/21
1296/10	Richter, August Adolf...	Wessels, Johannes Theodor	Mooiwater No. 129, P.O. Lammerkop	"	G2R	917	24	22/3/10	3/9/21
396/06	Schulenburg, Christoph Ernst	Schulenburg, Heinrich Diedrich Wilhelm	Haakboslaagte, P.O. Oppaslaagte	Lichtenburg	L2S	61	6	2/11/06	18/8/21
170/08	Havenga, Hendrik Lukas	Havenga, Philippus.....	Wateryal, P.O. Koster....	Rustenburg	RQ8	338	55	4/9/08	4/7/21
1952/09	Van Rensburg, Anna Barbara Janse	Van Rensburg, W. C. Janse	Potgietershoogte No. 721, P.O. Marikana	"	RA2	795	56	22/4/09	18/7/21
2675/09	Fothergill, Guy Beresford and 1 other	Fourie, Jonathan Johannes	Leeuwkoppies, Private Bag, Rustenburg	"	RF2	869	57	5/8/09	7/9/21
1884/09	Beukes, Johannes Georg	Van Tonder, Cornelius Jacobus	Marinowalk, P.O. Drie-viersboom	"	RB5	783	58	7/4/09	27/9/21
3073/09	Le Roux, Johannes Albertus	Mostert, Frederik.....	Hartebeestfontein No. 702, P.O. Cijferbult	"	RR4	945	59	26/9/09	28/9/21

BRANDS CANCELLED IN TERMS OF SECTION 14 OF THE GREAT STOCK BRANDS ORDINANCE OF 1904.
Brandmerken gekanselleerd in termen van Sektie 14 van de Grootvee Brandmerken Ordonantie van 1904.

EUROPEANS.—Blanken.

No. of Brand. No. van Brandmerk.	Name of Owner. <i>Naam van Eigenaar.</i>	Address. <i>Adres.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Brand. <i>Brand-merk.</i>	No. of Certificate. No. van Certifikaat.	Date of Cancellation. Datum van Kansellatie.
598/13	Doornplaat Pound.....	P.O. Schweizer Reneke.....	Bloemhof.....	HB6	233	9/5/21
94/13	Yzerspruit Pound.....	P.O. Klerksdorp.....	Potchefstroom..	HP1	517	20/8/21
113/18	Hartebeestlaagte Pound.....	P.O. Ventersdorp.....	"	P1	764	15/5/21
1783/10	Haenertsburg Pound, Lot No. 236.....	P.O. Haenertsburg.....	Pietersburg....	2Z	364	23/7/21

It is hereby notified for general information that the following brands allotted and registered in terms of the Great Stock Brands Ordinance of 1904, and published in the *Government Gazette*, have been amended as follows:—

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de volgende brandmerken, toegekend en geregistreerd in termen van de Grootvee Ordonantie van 1904 en gepubliceerd in de *Staatskoerant*, zijn geamendeerd als volgt:—

EUROPEANS.—Blanken.

No. of Brand. No. van Brand-merk.	Name of Owner. <i>Naam van Eigenaar.</i>	Address. <i>Adres.</i>	District. <i>Distrikt.</i>	Brand. <i>Brand-merk.</i>	No. of Certificate. No. van Certifikaat.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
568/21	Huddleston, Edward.....	Roodekoppies No. 132, P.O. Brits.....	Pretoria.....	H4	2964	14/6/21
568/21	Should read (behoort te lezen) Hamilton, Edward Huddleston.....	Roodekoppies No. 132, P.O. Brits.....	".....	H4	2964	14/6/21

* No. 1808.]

[9th November, 1921.]

LOUISVALE IRRIGATION BOARD, DISTRICT KENHARDT.—
ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBER.

It is hereby notified that, in terms of clause 10, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, the Magistrate of Kenhardt will hold a Public Court at 3 p.m. on Thursday, the 22nd December, 1921, at the shop of Mr. Stuart Smith, Louisvale, for the election of a member for the Louisvale Irrigation Board, in place of Mitford Dale Hobson, resigned.

* No. 1809.]

[9th November, 1921.]

PROPOSED REDEMARCATION OF MHLOPOKAZI FOREST,
DISTRICT OF ENGCOCO.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Engcoco, Province of Cape, and of which diagrams are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Umtata, and temporarily in the office of the Magistrate, Engcoco, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Square Roods.
II	Engcoco Eastern Reserve. The undermentioned portion of:— (b) Mhlopokazi Forest	221	—

Government Notice No. 729 of 1903 will be cancelled upon publication of the final demarcation notice. [N.11-D.9-J.6]

* No. 1821.]

[9th November, 1921.]

In terms of sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by F. J. Rabbitts and six others, proprietors of land irrigated by the Papfontein storage dam, and situated in the District of Thaba 'Ncho, Province of the Orange Free State, has been submitted to the Minister of Lands, praying that the area bounded as follows:—

on the east by Holmes No. 270,
on the north by Bradford No. 176,
on the south by Holmes No. 270,
on the west by the Modder River,

be constituted an irrigation district within the meaning of the Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that the inquiry into the subject matter of the petition will be made by an engineer of the Irrigation Department at 11 a.m. on Thursday, the 8th December, 1921, at the Papfontein Mill, District Thaba 'Ncho.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1575.]

[30th September, 1921.]

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified in the Schedules hereunder, subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such condition as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

* No. 1808.]

[9 November 1921.]

LOUISVALE BESPROEIJINGSRAAD, DISTRIKT KENHARDT.

VERKIEZING OM AFTREDEND LID TE VERVANGEN.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, overeenkomstig klausule 10 van Deel IV van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, de Magistraat van Kenhardt een Openbare Hofzitting zal houden, te drie ure n.m., op Donderdag, 22 Desember 1921, in de winkel van de heer Stuart Smith, Louisvale, ten einde een lid voor de Louisvale Besproeiingsraad te verkiezen in de plaats van de heer Mitford Dale Hobson die afstand van de Raad gedaan heeft.

* No. 1809.]

[9 November 1921.]

VOORGESTELDE HERDEMARKATIE VAN MHLOPOKAZI
BOS, DISTRIKT ENGCOCO.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streek in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Engcoco, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Umtata, en tijdelijk aan het kantoor van de Magistraat te Engcoco, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vierk. Roeden.
II	Engcoco Oostelijk Bosreservaat. Het ondergenoemde deel van:— (b) Mhlopokazi Bos	221	—

Goevernements Kennisgeving No. 729 van 1903 zal worden ingetrokken bij afkondiging van de finale demarkatiekennisgeving.

* No. 1821.]

[9 November 1921.]

Overeenkomstig subartikel (1) van artikel tachtig van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht dat een verzoekschrift, ondertekend door F. J. Rabbitts en zes anderen, eigenaren van plaatsen besproeid door de Papfontein Bewaringsdam, en gelegen in het Distrikt Thaba 'Ncho, Provincie Oranje Vrijstaat, aan de Minister van Landen is voorgelegd, verzoekende dat het gebied begrensd als volgt—

ten oosten door Holmes No. 270,
ten noorden door Bradford No. 176,
ten zuiden door Holmes No. 270,
ten westen door de Midderrivier,

een besproeiingsdistrikt verklaard wordt, volgens de betekenis van die wet.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig subartikel (2) van genoemd artikel, dat het onderzoek in zake het onderwerp van het verzoekschrift door een ingenieur van het Departement van Besproeiing gedaan zal worden op Donderdag, 8 Desember 1921, te 11 ure v.m., in de Papfontein Molen, Distrikt Thaba 'Ncho.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1575.]

[30 September 1921.]

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895, en artikel een van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen 'Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de datums en tijden in de navolgende schedulen vermeld onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag moeten worden vermeld:—

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag; ééntiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en ééntiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien minder dan ééntiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige ééntiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere ééntiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat indien het bedrag betaald op de verkoopdag het ééntiende mocht zijn, of enige som tussen het ééntiende en éénvijfde deel van de koopsom, het overige van het éénvijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office Registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CAPE.

Land to be offered for sale outside the Civil Commissioner's Office, Adderley Street, Capetown, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, 7th December, 1921:—

General Lot No. 13968, being Lots Nos. 1 and 2 at Bellville, in extent 220 square rods 69 square feet, bounded north by main road, north-east by Ronde Vlei, east by Lot No. 3, south and west by Lot B, Railway Reserve. Upset price, £100. Expenses of survey, £9. 6s. 5d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF FORT BEAUFORT.

In the Village of Blinkwater.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Fort Beaufort, at 10 o'clock a.m., on Monday, 12th December, 1921:—

General Lot No. 13969, being Lots Nos. 72 and 73, in extent 5 morgen 141 square rods, bounded north-west by Lot No. 74, north-east by Elliot Road, south-east by Lot No. 71, and south-west by inner bank of Blinkwater River. Upset price, £15. Expenses of survey, £15. 3s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 13969) will be sold subject to the following further special condition, viz.:—

The improvements on the lot are valued at £75, and this amount shall be payable in cash by the purchaser, not being the improver, on the day of sale.

DIVISION OF VAN RHYNSDORP.

Land to be offered for sale at the Court-house, Van Rhynsdorp, at 12 noon on Wednesday, 14th December, 1921:—

Lot No. 8673, called Tafelberg Extension No. 1, situate in the Field Cornetcy No. 6, Nieuwefontein, in extent 1880 morgen 314 square rods, bounded north-east by Tafelberg, west by Byzondermeid, south by Klein Banken, and south-west by Roode Kloof. Upset price, £191. Expenses of survey, £22. 4s. 4d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

The land is distant 60 miles from Van Rhynsdorp, and is 83 miles from Klaver Rail.

No. 1781.]

[4th November, 1921.

It is hereby notified for general information that the piece of Crown land, Lot No. 13968, being Lots Nos. 1 and 2 at Bellville, in the Division of the Cape, advertised for sale at public auction on the 7th December, 1921, by Government Notice No. 1575 of the 30th September, 1921, has been withdrawn from sale.

Rente moet op de bovengenoemde paalementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paalementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.), moeten aan de magistraat of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING KAAP.

Grond te koop te worden aangeboden voor het Kantoor van de Civile Kommissaris, Adderleystraat, Kaapstad, op Woensdag, 7 Desember 1921, des morgens om 10 uur.

Algemeen Perceel No. 13968, zijnde Percelen 1 en 2 te Bellville, groot 220 vierkante roeden 69 vierkante voeten, begrensd ten noorden door hoofdweg, ten noordoosten door Ronde Vlei, ten oosten door Perceel No. 3, ten zuiden en ten westen door Perceel B, Railway Reserve. Inzetprijs, £100. Kosten van opmeting, £9. 6s. 5d.; grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor van Akten fooi, 5s.

AFDELING FORT BEAUFORT.

In het Dorp Blinkwater.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, Fort Beaufort, op Maandag, 12 Desember 1921, des morgens om 10 uur:

Algemeen Perceel No. 13969, zijnde Percelen Nos. 72 en 73, groot 5 morgen 141 vierkante roeden, begrensd ten noordwesten door Perceel No. 74, ten noordoosten door Elliot Road, ten zuidoosten door Perceel No. 71 en ten zuidwesten door binnen oever van Blinkwaterrivier. Inzetprijs, £15. Kosten van opmeting, £15. 3s.; grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

Dit perceel (No. 13969) zal te koop worden aangeboden behoudens de volgende verdere speciale voorwaarde, nl.:—

De verbeteringen op het perceel zijn gewaardeerd op £75, welk bedrag door de koper, niet de verbeteraar zijnde, op de dag van de verkoping kontant zal moeten worden betaald.

AFDELING VAN RHYNSDORP.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, Van Rhynsdorp, op Woensdag, 14 Desember 1921, om 12 uur middag:—

Perceel No. 8673, genaamd Tafelberg Extension No. 1, gelegen in het Veldkornetschap No. 6, Nieuwefontein, groot 1880 morgen 314 vierkante roeden, begrensd ten noordoosten door Tafelberg, ten westen door Byzondermeid, ten zuiden door Klein Banken en ten zuidwesten door Roode Kloof. Inzetprijs, £191. Kosten van opmeting, £22. 4s. 4d.; grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

De grond is een afstand van 60 mijlen van Van Rhynsdorp en 83 mijlen van Klaver Rail.

No. 1781.]

[4 November 1921.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat het stuk Kroongrond, Perceel No. 13968, zijnde Percelen Nos. 1 en 2, te Bellville, Afdeling Kaap, dat bij Goevernements Kennisgeving No. 1575 van 30 September 1921, is geadverteerd om bij publieke veiling op 7 Desember 1921 te worden verkocht, van de verkoop is teruggetrokken.

★ No. 1789.]

[11th November, 1921.]

It is hereby notified that the undermentioned land and buildings will be offered for lease by public auction in front of the Periodical Court-room at Campbell at 10 a.m. on Thursday, 15th December, 1921, subject to the conditions and stipulations herein after contained, and to such further conditions as may be declared on the day of sale:—

The homestead on the farm Boven Campbell, with outbuildings and stone kraal and the ground for cultivation, in extent about four (4) morgen, adjoining it as at present marked off with a fence. The farm Boven Campbell is situated in the Division of Hay, Cape Province.

1. The land and buildings will be put up for lease at an upset annual rent of £24, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset rent shall be declared the lessee for one year.

2. The rent for the first year shall be paid to the Magistrate six monthly in arrear. The payment of the rent on the due dates shall be secured by two sureties approved by the Magistrate. At the expiration of one year the rent shall be paid monthly in advance.

3. The lease shall be terminable after the first year on three months' notice given at any time by either side.

4. The lessee shall have no right to sublet the land or buildings without the written sanction of the Government first obtained.

5. The lessee shall have no claim for compensation for improvements made on the land, but he shall have the right to reap, within a reasonable time, all crops standing on the land at the time of the expiry of the lease.

6. The lessee shall be required to keep all existing improvements on the land in good repair during the term of the lease and to deliver up the same in good repair, but shall not be entitled to compensation for the same.

7. The lessee shall have the right to the use of the water on the farm for the purpose of irrigating the land leased, but the stock grazing on the remainder of the farm under permit from the Government shall have free access to the water for drinking.

8. The lessee shall be liable for all rates and taxes whatsoever, whether municipal or otherwise, which may be payable on the land hereby leased as from the date of the commencement of this lease. Failure to make payment of rates and taxes within three months of these becoming due may, at the discretion of the Government, be regarded as a sufficient reason to cancel the lease.

9. The lessee shall wholly and absolutely forfeit his lease upon the breach of any condition-binding him.

10. The lessee shall insure against loss by fire in an approved Insurance Company, for the sum of £400 all buildings upon the land leased, and he shall cede the policy or policies to the Minister of Lands, and shall lodge same as well as the renewal receipts of such policy or policies with the Minister. The lessee shall keep such insurance in force during the currency of the lease.

★ No. 1789.]

[11 November 1921.]

Mits deze wordt bekendgemaakt dat de hiernagenoemde grond en gebouwen bij publieke veiling te huur aangeboden zullen worden vóór de Hofzaal van het Periodieke Hof te Campbell, op Donderdag, 15 Desember 1921, des voormiddags om 10 uur, behoudens de navolgende voorwaarden en bepalingen en zulke verdere voorwaarden als op de dag van de verkoping bekendgemaakt mochten worden:—

Het woonhuis op de plaats Boven Campbell met buitengebouwen en klipkraal, en het daaraan grenzende bouwland tot een uitgestrektheid van ongeveer vier (4) morgen zoals tans door een omheining afgebakend. De plaats Boven Campbell is gelegen in de Afdeling Hay, Kaap Provincie.

1. De grond en gebouwen zullen bij opveiling te huur aangeboden worden tegen een inzet-jaarlijkse huur van £24 en de meestbiedende, die niet minder dan die inzet-huur geboden heeft, zal verklaard worden de huurder te zijn voor een jaar.

2. De huur voor het eerste jaar moet zesmaandeliks, bij afloop van elk zes maanden, aan de magistraat betaald worden; voor de betaling van de huur op de vervaldagen moet borg worden gestaan door twee door de Magistraat goedgekeurde borgen. Tegen de afloop van een jaar zal de huur maandeliks vooruit betaald worden.

3. De huur zal te eniger tijd na het eerste jaar bij drie maandelijke opzegging door een van beide partijen beëindigd kunnen worden.

4. De huurder zal geen recht hebben tot onderverhuur van de grond of gebouwen, zonder daartoe eerst de schriftelijke toestemming van de Regering verkregen te hebben.

5. De huurder zal geen aanspraak hebben op vergoeding voor verbeteringen op de grond gemaakt, maar zal hij het recht hebben om alle gezaaide, dat ten tijde van de afloop van de huur op de grond mocht staan, binnen een redelijke tijd te oogsten.

6. De huurder zal alle op de grond bestaande verbeteringen gedurende de huurtermijn goed moeten onderhouden en in goede toestand afleveren, maar zal niet tot vergoeding daarvoor gerechtigd zijn.

7. De huurder zal het recht hebben om het water op de plaats te gebruiken voor het doel de gehuurde grond te besproeien, maar het vee, dat onder permit van de Regering op het overig gedeelte van de plaats graast, zal vrije toegang tot het water hebben om het te drinken.

8. De huurder zal aansprakelijk zijn voor de betaling van alle belastingen en taksen van welke aard ook, hetzij municipale als anderszins, welke vanaf de datum waarop deze pacht aanvangt op de hierbij verhuurde grond betaalbaar mochten zijn. Verzuim om belastingen en taksen te betalen binnen drie maanden nadat dezelve betaalbaar geworden zijn kan naar goeddunken van de Regering als een voldoende reden worden beschouwd om de huur te kanseleren.

9. Bij overtreding van een hem bindende voorwaarde zal de huurder zijn pacht volkomen en geheel en al verbeuren.

10. De huurder moet alle op de verhuurde grond staande gebouwen tegen brandschade verzekeren bij een goedgekeurde Assurantiemaatschappij voor de som van £400, en hij moet de Polis of Polissen aan de Minister van Landen cederen, en dezelve, zowel als de vernieuwings-kwitanties van die Polis of Polissen, aan de Minister in bewaring geven. De huurder moet die assurantie gedurende de geldigheids-termijn van het huurkontraat van kracht laten blijven.

General Notices - Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

★ NOTICE No. 951 of 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section three, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,

Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 8th November, 1921.

HEIDELBERG CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER. ADDITIONEEL LID.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
385	Dettmann, Fredrick Johan Mathias	Wildealskraal, P.O. Balfour	Farmer. Boer.

MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE TABAKPLANTERS VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
4000	Bellardie, George Joseph	Nooitgedacht, P.K. Zwart-ruggens	Farmer. Boer.
4001	Bergh, v. d., Johannes Nicolaas (J.N.zoon)	Hartebeestfontein, P.K. Hekpoort	"
4002	Beukes, Barend Matheus	Kameeldrift, P.K. Bethanie	"
4003	Beyer, Friedrich Robert	Zoutpansdrift, P.K. Brits	"
4004	Bezuidenhout, Gabriel Andries	Rhenosterfontein, P.K. Kuilfontein	"
4005	Buitendag, Carel Hendrik	Klipbankfontein, P.K. Zwart-ruggens	"

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

★ KENNISGEVING No. 951 VAN 1921.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwverenigingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sekte drie, subsekte (6).

JOHS. RETIEF,

Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbou,
Pretoria, 8 November 1921.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
4006	Coetzee, Pieter Hendrik	Bokkraal, P.K. Leadmine	Farmer Boer
4007	Diederiks, Nicolaas Johannes	Rondavelskraal, P.K. Groot Marico	"
4008	Ellis, George James	Rodekloof, P.K. Commissiedrift	"
4009	Els, Hendrik Christoffel Lourens	Tweefontein, P.K. Zwarttrand	"
4010	Esterhuizen, Jozua	Wydhoek, P.K. Tusschenkomst	"
4011	Faure, Nicolaas Banberger	Nooitgedacht No. 155, P.K. Zeerust	"
4012	Ferreira, Stephanus Francois	Zwaarverdiend, P.K. Boschhoek	"
4013	Fourie, Louis Petrus	Rodekopjes, P.K. Marikana	"
4014	Geldenhuijs, Jan Botha	Honingklip No. 72, Postbus 114, Krugersdorp	"
4015	Giovannoni, Paul	Rodekopjes, Postbus 16, Brits	"
4016	Grobler, Abraham Jacobus Nicolas, sen.	Koedoesfontein, P.K. Groot Marico	"
4017	Grobler, Gert Christoffel	Draaifontein, P.K. Kuilfontein	"
4018	Grundeling, Jacobus Hendrikus	Broedoorhoek, P.K. Ramakokstad	"
4019	Heerden, van, Jacobus Schalk	Kopjeskraal, P.K. Straatsdrift	"
4020	Herbst, Jan Hendrik	Bokkraal, P.K. Leadmine	"
4021	Jacobs, Martinus Wessels	Goedgevonden, P.K. Davids Katnagel, District Rustenburg	"
4022	Joubert, Johannes Petrus	Sterkstroom, P.K. Twyfelpoort	"
4023	Joubert, Johannes Petrus (J.zoon)	P.K. Schuinsdrift	"

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.	Occupation. Beroep.
4024	Kachelhoffer, Jacob Johannes	Ruigtefontein, P.K. Twyfelspoort	Farmer Boer
4025	Kriel, Jacobus Francois Daniel	P.K. Lindleyspoort	"
4026	Kruger, Gideon Johannes	Vergenoeg, P.K. Groot Marico	"
4027	Loggenberg, van, Frans Jacob Louw	Bronkhorstfontein, P.K. Groot Marico	"
4028	Mans, Petrus Jacobus	Rhenosterfontein, P.K. Kuilfontein	"
4029	Marx, Adriaan Gerhardus	Rietfontein, P.K. Twyfelspoort	"
4030	Marx, Johannes Christoffel	Vergenoeg, P.K. Groot Marico	"
4031	Meintjes, Johannes Willem Petrus (J.zoon)	Bronkhorstfontein, P.K. Groot Marico	"
4032	Meintjes, Willem Petrus	Goedgelegen, P.K. Vaalkop	"
4033	Merwe, van der, David Schalk	Boschfontein, P.K. Wolhuterskop	"
4034	Merwe, v. d., David Schalk, sen.	Bronkhorstfontein, P.K. Groot Marico	"
4035	Meyer, Jacob Lourens Carolus	Rietpoort, Postbus 12, Nylstroom	"
4036	Morkel, Gert Maritz	Waagfontein, P.K. Marikana	"
4037	Myburgh, Johannes Gerhardus, (G.zoon)	Rondavelskraal, P.K. Groot Marico	"
4038	Naupe, Adam Johannes	Rodekrans, P.K. Groot Marico	"
4039	Naupe, Johannes Jacobus, jun.	P.K. Straatsdrift	"
4040	Neveling, Christian Jacobus	P.K. Schuinsdrift	"
4041	Niekerk, van, Edward	Doornkraal, P.K. Groot Marico	"
4042	Nienaber, Frederik Petrus Jacobus	Draaifontein, P.K. Kuilfontein	"
4043	Nolte, Gert Albert	Doornkloof, P.K. Zwartuggens	"
4044	Nortje, Gerhardus Lukas	P.K. Straatsdrift	"
4045	Opperman, Jacobus Johannes	Lemoenfontein, P.K. Brakkloof	"
4046	Pelzer, Pieter Schalk	Vergenoeg, P.K. Groot Marico	"
4047	Peters, Frank	Kenzaamheid, P.K. Zwartuggens	"
4048	Potgieter, Gert Lukas	Vergenoeg, P.K. Groot Marico	"
4049	Potgieter, Jurgens Johannes	Witstinkhoutboom, Duikfontein, District Lichtenburg	"
4050	Rensburg, van, Andries Martinus Janse	Bronkhorstfontein, P.K. Groot Marico	"
4051	Riekert, Hendrik Frederik	Kafferskraal, P.K. Pilansberg	"
4052	Rivers, Samuel Charles	Rietpan, P.K. Grootpan	"
4053	Robinson, William Newton	Rustvoorby, P.K. Zwartuggens	"
4054	Roos, Gert Lukas	Goedgelegen, Private Bag, Wilgeboomspruit, Zeerust	"
4055	Roux, le, Jacobus Johannes	Wagenboomkop, P.K. Zwartuggens	"
4056	Seymore, Adriaan Stephanus	Wonderfontein No. 78, P.K. Malmani-Oog, Lichtenburg	"
4057	Smit, Abram Johannes	Rietfontein, P.K. Sterkfontein, via Krugersdorp	"
4058	Smit, Cornelis Johannes	P.K. Riekersdam	"
4059	Smit, Ferdinand Petrus	Kameeldrift No. 82, Postbus 676, Pretoria	"
4060	Smit, Hendrik Adriaan	P.K. Duikfontein	"
4061	Smit, Nicolaas Hendrik, sen.	Rhenosterfontein, P.K. Kuilfontein	"
4062	Smith, Cornelius Abraham	Draaifontein, P.K. Kuilfontein	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,

Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

* No. 961.] [9th November, 1921.

It is hereby notified that Surveyor R. E. Antrobus will survey the following Government farms in District Pietersburg, Ward Low Country, inspected by the Inspection Commission in July-August, 1921, situate north and south of the Selati River and east of the Selati railway line:—

Farrell No. 1173, Willie No. 1174, Arundel No. 1175, Thankerton No. 1176, Transport No. 1177, Lekkergoed No. 1178, Archie No. 1179, Lillie No. 1180, Hoed No. 1181, and Huja No. 1182.

The surveyor will be at Leydsdorp on Saturday, the 26th November, 1921, at 10 a.m., to meet all interested parties for the purpose of pointing out and taking over beacons.

* No. 962.] [9th November, 1921.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, Estate J. C. Kruger, for cancellation of the diagrams of the farm Vefontein No. 55 and two portions of the farm Schurwekop No. 50, District Bethal, for the purpose of obtaining a certificate of amended title, in terms of section twenty-one of Act No. 13 of 1918, by the substitution of a new diagram, S.G. No. A. 2664/21, representing an amalgamation of the above properties under the name of Koppie No. 147, which diagram is published for the purpose of confirmation in this issue of the *Union Government Gazette*.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 11th February, 1922, after which date no objections can be considered.

* No. 963.] [9th November, 1921.

It is hereby notified, in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners for cancellation of the diagrams of the following farms:—

- (1) Brakfontein No. 126, remainder of western portion, District Pretoria; owner, C. F. Erasmus;
- (2) Vaderlands Wilgeboom No. 533, District Lydenburg; owner, P. M. Taute;
- (3) Zwartfontein No. 107, District Bethal; owners, P. H. Z. and C. F. Moolman, and B. P. Pietersen;

for the reason that these diagrams do not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries of the above farms with sufficient accuracy.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.	Occupation. Beroep.
4063	Staden, van, Christian	P.K. Riekersdam	Farmer Boer
4064	Staden, van, Gert Johannes Stefanus (P.S.zoon)	Vergenoeg, P.K. Groot Marico	"
4065	Staden, van, Nicolaas Hermanus, jun.	P.K. Riekersdam	"
4066	Staden, van, Philippus Theunis (T.zoon)	Vergenoeg, P.K. Groot Marico	"
4067	Steyn, Andries Migiel	P.K. Schuinsdrift	"
4068	Steyn, Stefanus Johannes	P.K. Schuinsdrift	"
4069	Swarts, Johannes Christoffel	Bronkhorstfontein, P.K. Groot Marico	"
4070	Toit, du, Petrus Cornelius Jacobus	P.K. Twyfelspoort	"
4071	Toit, du, Petrus Stephanus	Bronkhorstfontein, P.K. Groot Marico	"
4072	Turton, John Bonner	Myrtledale, P.K. Straatsdrift, via Zeerust	"
4073	Venter, Paul Stefanus	P.K. Twyfelspoort	"
4074	Viljoen, David Jacobus	Vlakplaats No. 20, P.K. Tarlton	"
4075	Vuuren, van, Hermanus Carel	Tweefontein, P.K. Twinbrook	"
4076	Welters, Hendrik Markus	P.K. Twyfelspoort	"
4077	Wijngaard, van, Johannes Jurie	Bokkoraal, P.K. Leadmine	"
4078	Zijl, van, Casper Wynand	Nooitgedacht, P.K. Zwartuggens	"
4079	Zijl, van, Johannes Christoffel	Wonderfontein, P.K. Groot Marico	"

MIDDELBURG LANDBOUWERS CO-OPERATIEVE VEREENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effectieve bedanking.
No.	Naam.	Adres.	
330	Hodgson, Charles Stuart	Pan	30/6/21
182	Wassenaar, Jan	Grootrietpan, Box 9, Middeburg	"

MIDDELBURG LANDBOUWERS CO-OPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1181	Holtzhausen, Helgard Petrus (P.zoon)	Lemoenfontein, P.K. Pan Station	Farmer Boer

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,

Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

* No. 961.] [9 November 1921.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Landmeter R. E. Antrobus de volgende Goevernementsplaatsen in Distrikt Pietersburg, Wyk Lageveld, geïnspekteerd door de Inspektie Kommissie in Julie-Augustus 1921, gelegen te noorden en zuiden van de Selati-rivier en ten oosten van de Selati spoorweglijn, zal opmeten:—

Farrell No. 1173, Willie No. 1174, Arundel No. 1175, Thankerton No. 1176, Transport No. 1177, Lekkergoed No. 1178, Archie No. 1179, Lillie No. 1180, Hoed No. 1181 en Huja No. 1182.

De landmeter zal te Leydsdorp op Zaterdag, 26ste November 1921, om 10 uur v.m., aanwezig zijn ten einde alle belanghebbenden te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

* No. 962.] [9 November 1921.

Hiermede wordt bekend gemaakt overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar Boedel J. C. Kruger, voor vernietiging van de landmeterskaarten van de plaats Vefontein No. 55 en twee gedeelten van de plaats Schurwekop No. 50, Distrikt Bethal, ten einde een certificaat van geamendeerde titel te verkrijgen overeenkomstig sekte een en twintig van Wet No. 13 van 1918, door het vervangen van deze kaarten door een nieuwe kaart, S.G. No. A. 2664/21, voorstellende een samenvoeging van bovengemelde eigendommen onder de naam van Kopie No. 147, welke kaart gepubliceerd is voor goedkeuring in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generaalskantoor, Pretoria, vóór of op 11 Februarie 1922 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

* No. 963.] [9 November 1921.

Hiermede wordt bekend gemaakt overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren voor vernietiging van de landmeterskaarten van de volgende plaatsen:—

- (1) Brakfontein No. 126, restant van westelik gedeelte, Distrikt Pretoria, eigenaar C. F. Erasmus;
- (2) Vaderlands Wilgeboom No. 533, Distrikt Lijdenburg, eigenaar P. M. Taute;
- (3) Zwartfontein No. 107, Distrikt Bethal, eigenaren P. H. Z. en C. F. Moolman en B. P. Pietersen;

om reden dat deze kaarten niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen van bovengemelde plaatsen met voldoende nauwkeurigheid aantonen,

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 11th February, 1922, after which date no objections can be considered.

* No. 964.]

[9th November, 1921.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land, etc.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	<i>Naam van de Plaats of Stuk Grond.</i>	<i>Reg. No.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>Eigenaar.</i>	<i>Morgen.</i>	<i>Sq. Rds. 1/4 Rdn.</i>	<i>Bakens aangewezen door.</i>	<i>Door wie gemeten.</i>
A. 256/21	Vaderlands Wilgeboom	53	Lydenburg	P. M. Taute	2593	66	C. Viljoen	C. D. J. Theron.
A. 2978/21	Brakfontein, remainder of western portion (restant van Westelik gedeelte)	126	Pretoria	C. F. Erasmus	737	331	J. H. Fehrnsen	J. H. Fehrnsen.
A. 2160/21	Zwartfontein	107	Bethal	P. H. Z. and (en) C. F. Moolman and (en) B. Pietersen	1363	465	P. H. Z. Moolman	A. O. Shone.
A. 2664/21	Koppie, comprising the farm Veffontein No. 55, and two portions of Schurwekop No. 50 (bevattende de pla ts Veffontein No. 55 en twee gedeelten van Schurwekop No. 50.)	147	"	Estate (Boedel) J. C. Kruger	2142	338	J. F. Ecksteen and (en) A. O. Shone	"

* No. 967.]

[9th November, 1921.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

[11-18-25]

* No. 964.]

[9 November 1921.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 967.]

[9 November 1921.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mynkommissaris in wiens mijnndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.			Surveyed by
<i>Kaart S.G. No.</i>	<i>Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.</i>	<i>Naam van Plaats waarop gelegen.</i>	<i>Reg. No.</i>	<i>Distrikt.</i>	<i>Mijnndistrikt.</i>	<i>Eigenaar.</i>	<i>Morgen.</i>	<i>Sq. Rds. 1/4 Rdn.</i>	<i>Sq. Ft. 1/4 Vtn.</i>	<i>Gemeten door.</i>
B93/21	Claims Nos. 5586/5944	Middelvlei	6	Krugersdorp	Krugersdorp	E. C. Homersham H. G. van Niekerk G. O'Donovan T. R. Simpson L. B. Player C. G. Braithwaite P. J. Hancock S. J. Eloff	249	80	—	H. P. v. Hees.

The following Notice is published for general information.
W. P. MURRAY,
Surveyor-General, Orange Free State.
Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 751.]

[13th September, 1921.

An application under section five of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Johannes Petrus Roux, the registered owner of the farm Droogfontein No. 135, District Wepener, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey of Land Surveyor I. B. Levisseur, dated May, 1920.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued.

[13].

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 861 of 1921.

GOVERNMENT GUANO.

It is hereby notified that an allotment of guano will be made early in February next.

The total quantity of guano which will be available for distribution in this allotment cannot yet be determined, but all collections ready in time for the forthcoming sowing season will be disposed of and delivered with as little delay as possible.

The distribution of the guano will be limited to bona fide farmers and gardeners only within the Union, who are requiring supplies for use during the period from February to June, 1922, inclusive.

Applications must be made on the prescribed form obtainable from the Superintendent, Government Guano Islands, 69 Strand Street (P.O. Box 251), Capetown, and these will be received and booked up to and including noon on Saturday, the 10th December, 1921, after which date no further applications will, under any circumstances, be accepted or entertained in respect to this allotment.

Applicants are warned that, in making applications for guano, the purposes for which this fertilizer is required must be distinctly stated on the form of application, and that only the quantity actually needed for those purposes must be asked for, as all inflated orders will be liable to be disallowed.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.
Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 751.]

[13 September 1921.

Een applikatie, volgens artikel vijf van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Johannes Petrus Roux, de geregistreerde eigenaar van de plaats Droogfontein No. 135, Distrikt Wepener, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter I. B. Levisseur, in Mei 1920.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 861 VAN 1921.

GOVERNEMENTSGUANO.

Hiermede wordt kennis gegeven dat vroeg in Februarie aanstaande een toewijzing zal geschieden van guano.

De totale hoeveelheid guano die voor verdeling beschikbaar zal zijn, kan nog niet bepaald worden, maar de gehele inzameling, op tijd gereed voor het aanstaande zaaiseizoen, zal van de hand gezet worden en met zo min mogelijk tijdverlies worden afgeleverd.

De verdeling van de guano zal beperkt zijn alleen tot bona fide boeren en tuiniers wonende in de Unie, die deze nodig hebben voor gebruik gedurende het tijdperk Februarie tot en met Junie 1922.

Applikaties moeten gemaakt worden op de voorgeschreven vorm verkrijgbaar van de Superintendent, Goevernementsguano-eilanden, 69 Strandstraat (Postbus 251), Kaapstad, en deze zullen ontvangen en geboekt worden tot op en insluitende het middaguur op Zaterdag 10 Desember 1921, na welke datum onder geen omstandigheden applikaties ontvangen of in aanmerking genomen zullen worden in verband met deze toewijzing.

Applikanten worden gewaarschuwd dat, bij het maken van applikatie voor guano, het doel waarvoor deze meststof nodig is duidelijk moet worden opgegeven op de applikatievorm en dat slechts de kwantiteit werkelijk voor dit doel nodig mag worden aangevraagd omdat alle overdreven aanvragen van de hand gewezen kunnen worden.

No application will be accepted or considered from any person who is not actually farming on his own account, and only one application will be accepted in respect to any one farm, portion of a farm, or group of farms under one ownership or partnership, as the case may be.

All applications must be signed by the individuals requiring the guano, and in no case will this fertilizer be supplied to or consigned to any persons other than those for whose use it is actually required.

The price of guano will be £10 per ton of 2000 lb., or 20s. per bag of 200 lb., including bags, and delivered on rail at Capetown or on board ship in Table Bay Docks, but no remittance will be accepted until after allotments have been made.

Railage in all instances is payable by the consignee, and must be prepaid where guano is to be consigned to railway sidings.

All inquiries and applications for guano must be sent direct to the Superintendent, Government Guano Islands, Capetown.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

NOTICE No. 906 of 1921.

LICENSING BOARD, WEENEN DISTRICT, NATAL.

It is hereby notified for general information that the annual meeting of the Licensing Board for the District of Weenen will be held in the Court-house, Weenen, on Friday, the 9th day of December, 1921, at 10 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of the Act (No. 38 of 1896) and of the regulations framed under sections sixty and sixty-one thereof.

H. VON GERARD,

Magistrate, and Chairman, Weenen Liquor Licensing Court.
Magistrate's Office,
Weenen, 24th October, 1921.

NOTICE No. 907 of 1921.

Notice is hereby given that the annual meeting of the Licensing Board for the District of Kranskop, Natal, will be held at the Court-house, Kranskop, on Monday, the 12th December, 1921, at 11 o'clock in the forenoon.

E. W. BARTER,

Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the District of Kranskop, Natal.
Magistrate's Office,
Krantzkop, 28th October, 1921. [4-11]

NOTICE No. 908 of 1921.

The annual meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Helpmakaar will be held in the Magistrate's Office, Helpmakaar, on Monday, 12th December, 1921, at 11 a.m.

G. V. ESSERY,

Magistrate and Chairman of the Licensing Board for the District of Helpmakaar, Natal. [4-11]

NOTICE No. 909 of 1921.

Notice is hereby given that the annual meeting of the Licensing Board for the District of Umzinto will be held at the Magistrate's Office, Umzinto, on Thursday, the 8th day of December, 1921, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act, No. 38 of 1896, and the rules framed under sections sixty and sixty-one thereof, and all applications and objections under the Native Beer Act, No. 23 of 1908, must be in conformity with the said Act and the regulations applicable to places outside boroughs and townships framed thereunder, as published under Government Notice No. 17 of 1909.

J. B. K. FARRER,

Magistrate and Chairman of the Licensing Board for the District of Umzinto.
Magistrate's Office,
Umzinto, 24th October, 1921.

NOTICE No. 910 of 1921.

It is hereby notified for general information that the annual meeting of the Licensing Board for the District of Paulpietersburg, Natal, will be held at the Court-house, Paulpietersburg, on Wednesday, the 7th December, 1921, at 11 a.m.

H. SANGMEISTER,

Magistrate and Chairman, Licensing Board, Paulpietersburg.
Magistrate's Office,
Paulpietersburg, 25th October, 1921. [4-11]

NOTICE No. 911 of 1921.

A meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Utrecht, Natal, will be held at the Court-house at 11 a.m. on Monday, the 12th day of December, 1921.

J. W. ROBERTSON,

Magistrate and Chairman, Liquor Licensing Board, Utrecht.
Utrecht, 27th October, 1921. [4-11]

NOTICE No. 912 of 1921.

It is hereby notified for general information that the annual meeting of the Licensing Board for the District of Nqutu, Natal, will be held at the Court-house, Nqutu, on Wednesday, the 7th December, 1921, at 11 a.m.

R. H. JACKSON,

Magistrate, and Chairman, Licensing Board, Nqutu.
Magistrate's Office,
Nqutu, 27th October, 1921. [4-11]

Geen applikatie zal in ontvangst genomen of overwogen worden van iemand die niet werkelijk voor eigen rekening boert, en slechts één applikatie zal in aanmerking genomen worden voor één plaats, gedeelte van een plaats, of groep plaatsen onder een eigenaar, of deelgenootschap, al naar het geval moge zijn.

Alle applikaties moeten getekend worden door hen die de guano nodig hebben en in geen geval zal deze meststof geleverd of toegezonden worden aan een ander persoon dan die voor wiens werkelijk gebruik die nodig is.

De prijs van guano zal zijn £10 per ton van 2000 lb. of 20s. per zak van 200 lb., insluitende de zakken, en geleverd op spoor te Kaapstad, of aan boord schip in Tafelbaai Dokken, maar geen geldovermaking zal in ontvangst genomen worden voordat de toewijzing geschied is.

De spoorvracht moet steeds door de geadresseerde betaald en vooruit betaald worden indien de guano naar een spoorwegzijlijn verzonden moet worden.

Alle verzoeken om inlichting en applikaties voor guano moeten rechtstreeks gezonden worden aan de Superintendent, Goevernementsguano-eilanden, Kaapstad.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris voor Landbouw.

KENNISGEVING No. 906 VAN 1921.

LICENTIERAAD, DISTRIKT WEENEN, NATAL.

Het wordt hiermede ter algemene kennis bekendgemaakt, dat de jaarlijkse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Weenen in de Hofzaal te Weenen, op Vrijdag, 9 Desember 1921, om 10 uur v.m., gehouden zal worden.

Alle applikaties moeten overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 en de regulaties onder sekties zestig en een en zestig daarvan wezen.

H. VON GERARD,

Magistraat en Voorzitter Dranklicentiehof, Weenen.
Magistraatskantoor,
Weenen, 24 Oktober 1921.

KENNISGEVING No. 907 VAN 1921.

Kennis geschiedt hiermede dat de jaarlijkse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Krantzkop, Natal, in het Hofgebouw, Krantzkop, Natal, op Maandag, 5 Desember 1921, te 11 ure v.m., gehouden zal worden.

E. W. BARTER,

Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad van het Distrikt Krantzkop, Natal.
Magistraatskantoor,
Krantzkop, 28 Oktober 1921.

KENNISGEVING No. 908 VAN 1921.

De jaarlijkse vergadering van de Dranklicentieraad zal gehouden worden voor het Helpmakaar Distrikt in het Magistraatskantoor te Helpmakaar op Maandag, 12 Desember 1921, te 11 uur v.m.

G. V. ESSERY,

Magistraat en Voorzitter, Licentieraad van het Distrikt Helpmakaar, Natal.

KENNISGEVING No. 909 VAN 1921.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de jaarlijkse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt van Umzinto zal gehouden worden in het Magistraatskantoor te Umzinto op Donderdag, 8 Desember 1921, om 11 uur in de voormiddag.

Alle applikaties moeten zijn overeenkomstig de voorzieningen van de Drankwet, No. 38 van 1896, en de regulaties opgetrokken onder artikels zestig en een en zestig er van, en alle applikaties en bezwaren onder de Kafferbier Wet, No. 23 van 1908, moeten zijn in overeenkomst met gezegde wet en de regulaties toepasselijk op plaatsen buiten steden en dorpen opgetrokken daaronder, zoals gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 17 van 1909.

J. B. K. FARRER,

Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad voor het Distrikt Umzinto.
Magistraatskantoor,
Umzinto, 24 Oktober 1921.

KENNISGEVING No. 910 VAN 1921.

Het wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt dat de jaarlijkse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Paulpietersburg, Natal, in het Hofgebouw, Paulpietersburg, op Woensdag, 7 Desember 1921, te 11 uur v.m., gehouden zal worden.

H. SANGMEISTER,

Magistraat en Voorzitter Licentieraad, Paulpietersburg.
Magistraatskantoor,
Paulpietersburg, 25 Oktober 1921.

KENNISGEVING No. 911 VAN 1921.

Een vergadering van de Dranklicentieraad voor de Afdeling Utrecht, Natal, zal in de Hofzaal, Utrecht, gehouden worden te 11 ure v.m., op 12 Desember 1921.

J. W. ROBERTSON,

Magistraat en Voorzitter van de Raad.
Utrecht, 27 Oktober 1921.

KENNISGEVING No. 912 VAN 1921.

Het wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de jaarlijkse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Nqutu, Natal, in het Hofgebouw, Nqutu, op Woensdag, 7 Desember 1921, te 11 uur v.m., gehouden zal worden.

R. H. JACKSON,

Magistraat en Voorzitter Licentieraad, Nqutu.
Magistraatskantoor,
Nqutu, 27 Oktober 1921.

NOTICE No. 913 OF 1921.

The annual meeting of the Licensing Board for the District of Nongoma, Zululand, will be held in the Court-house, Nongoma, on Saturday, the 3rd December, 1921, at 11 o'clock a.m.

OSWALD FYNNEY,

Magistrate and Chairman, Licensing Board, District of Nongoma.
Magistrate's Office,
Nongoma, Zululand, 20th October, 1921. [4-11]

NOTICE No. 914 OF 1921.

The annual meeting of the Licensing Board for the District of Umvoti, Natal, will be held in the Court-house, Greytown, on Thursday, the 8th day of December, 1921, at 11 o'clock a.m.

G. BRUNTON WARNER,

Magistrate and Chairman, Licensing Board, Umvoti District.
Magistrate's Office,
Greytown, 26th October, 1921.

NOTICE No. 925 OF 1921.

LICENSING BOARD, DISTRICT OF LOWER TUGELA.

The Annual Meeting of the Licensing Board for the District of Lower Tugela, Natal, will be held in the Court-house, Stanger, on Wednesday, the 7th December, 1921, at 11 o'clock a.m.

C. C. FOXON,

Magistrate, and Chairman, Licensing Board,
District of Lower Tugela.
Magistrate's Office,
Stanger, Natal, 26th October, 1921.

† NOTICE No. 929 OF 1921.

It is hereby notified for general information that a Meeting of the Liquor Licensing Court, Pietersburg District, Transvaal, will be held in the Court-house, Pietersburg, at 10 a.m., on Monday, the 12th December, 1921, and following days, if necessary, for the purpose of considering and deciding upon the following applications:—

General Retail Liquor Licences.

NEW.

Johannes Rossouw Snijman, Stand No. 11, Zoekmakaar.

RENEWAL.

Martha Elizabeth Henning, Stand No. 11, Zoekmakaar.
With Midnight Privileges.

NEW.

Percy Edward Hewett, Stand No. 167, Duivelskloof.

RENEWALS.

Alexander Hamilton White, Erf No. 69, Mare Street, Pietersburg.
Sam Solsky, Stand No. 75, Mare Street, Pietersburg.
Jacob Betz, Erf No. 4, Mare Street, Pietersburg.
Edwin Roland Holland, Erven Nos. 1 and 2, Mare Street, Pietersburg.
Maxmillian Heim, Erf No. 67, Mare Street, Pietersburg.
Cecilia Alberta Cornelia Wienand, Stands Nos. 317-319, Haenertsburg.

Bottle Store Licences.

NEW.

Percy Edward Hewett, Stand No. 167, Duivelskloof.
Henriette Francina Alberts, Stand No. 148, Boltman Street, Duivelskloof.
Johannes Rossouw Snijman and Philippus Petrus Roets, Stand No. 122, Zoekmakaar.
Abraham Gershon Jacobsohn, Duivelskloof.
Jan Frederick Hendrik Haar, Duivelskloof.

RENEWALS.

Max Louis Marcus (trading as E. A. Luxmoore & Co.), Erf No. 11, Market Street, Pietersburg.
Jacob Georg Johann Betz, Erf No. 74, Mare Street, Pietersburg.
Jacob Hurwitz, Haenertsburg.

Wholesale Liquor Licences.

RENEWALS.

Jacob Georg Johann Betz, Erf No. 74, Mare Street, Pietersburg.
George Grigoratos, Erf No. 12, Vorster Street, Pietersburg.
Max Louis Marcus (trading as E. A. Luxmoore & Co.), Erf No. 11, Market Street, Pietersburg.

Hotel Liquor Licences.

NEW.

Johannes Rossouw Snijman, Stand No. 11, Zoekmakaar.

RENEWALS.

Alexander Hamilton White, Erf No. 69, Mare Street, Pietersburg.
Martha Elizabeth Henning, Stand No. 11, Zoekmakaar.
Frank James Roberts and Frank Roberts, Spitzkop, Low Country.
Jacob Betz, Erf No. 4, Mare Street, Pietersburg.
Edwin Roland Holland, Erven Nos. 1 and 2, Mare Street, Pietersburg.
Maxmillian Heim, Erf No. 67, Mare Street, Pietersburg.
Cecilia Alberta Cornelia Wienand, Stands Nos. 317-319, Haenertsburg.
Solomon Hershfield, Tzaneen Hotel, Tzaneen.
Percy Edward Hewett, Stand No. 167, Duivelskloof.
Sam Solsky, Stand No. 75, Mare Street, Pietersburg.

Roadside Hotel Liquor Licences.

NEW.

William Muirhead, Thabina.

RENEWALS.

James Frederick Porter, Stands Nos. 603-608 and 694, Leydsdorp.
Jacobus Francois Naude, jun., Kalkbank No. 128, Kalkbank.
Theunis Botha, Wagendrift No. 1655, Koedoes River.
Louisa Caroline Finaughty, Retreat, Chuniespoort.

Club Liquor Licence.

RENEWAL.

E. P. Boatwright (Steward, Pietersburg Club, Ltd.), Erf No. 8, Market Street, Pietersburg.
J. B. SKIRVING,
Magistrate.

† Republished as amended.

KENNISGEVING No. 913 VAN 1921.

De jaarlikse vergadering van het Licentiehof voor het Distrikt Nongoma, Zululand, zal in het Hofgebouw, Nongoma, op Zaterdag, 3 Desember 1921, te 11 v.m., gehouden worden.

OSWALD FYNNEY,

Magistraat en Voorzitter, Licentiehof, Distrikt Nongoma.
Magistraatskantoor,
Nongoma, Zululand, 20 Oktober 1921.

KENNISGEVING No. 914 VAN 1921.

De jaarlikse vergadering van het Licentiehof voor het Distrikt Umvoti, Natal, zal in het Hofgebouw, Greytown, Natal, op Donderdag, 8 Desember 1921, te 11 uur v.m., gehouden worden.

G. BRUNTON WARNER,

Magistraat en Voorzitter Licentiehof, Distrikt Umvoti.
Magistraatskantoor,
Greytown, 26 Oktober 1921.

KENNISGEVING No. 925 VAN 1921.

LICENTIERAAD, DISTRIKT LOWER TUGELA.

De jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Lower Tugela, Natal, in het Hofgebouw, Stanger, zal op Woensdag, 7 Desember 1921, om 11 uur v.m., gehouden worden.

C. C. FOXON,

Magistraat en Voorzitter Licentieraad, Distrikt Lower Tugela.
Magistraatskantoor,
Stanger, Natal, 26 Oktober 1921.

† KENNISGEVING No. 929 VAN 1921.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het Dranklicentiehof, Distrikt Pietersburg, Transvaal, zal zitten in het Magistraatshof te Pietersburg, om 10 uur 's voormiddags, op Maandag, 12 Desember 1921, en daaropvolgende dagen, indien nodig, ten einde de volgende applikaties in overweging te nemen:

Algemene Dranklicenties bij de Kleine Maat.

NIEUW.

Johannes Rossouw Snijman, Standplaats No. 11, Zoekmakaar.

VERNIEUWING.

Martha Elizabeth Henning, Standplaats No. 11, Zoekmakaar.

Met Middernachtvoorrechten.

NIEUW.

Percy Edward Hewett, Standplaats No. 167, Duivelskloof.

VERNIEUWINGEN.

Alexander Hamilton White, Erf No. 69, Marestraat, Pietersburg.
Sam Solsky, Standplaats No. 75, Marestraat, Pietersburg.
Jacob Betz, Erf No. 4, Marestraat, Pietersburg.
Edwin Roland Holland, Erven Nos. 1 en 2, Marestraat, Pietersburg.
Maxmillian Heim, Erf No. 67, Marestraat, Pietersburg.
Cecilia Alberta Cornelia Wienand, Standplaatsen Nos. 317-319, Haenertsburg.

Bottelstoor Licenties

NIEUW.

Percy Edward Hewett, Standplaats No. 167, Duivelskloof.
Henriette Francina Alberts, Standplaats No. 148, Boltmanstraat, Duivelskloof.
Johannes Rossouw Snijman en Philippus Petrus Roets, Standplaats No. 122, Zoekmakaar.
Abraham Gershon Jacobsohn, Duivelskloof.
Jan Frederick Hendrik Haar, Duivelskloof.

VERNIEUWINGEN.

Max Louis Marcus (handelende als E. A. Luxmoore & Co.), Erf No. 11, Marktstraat, Pietersburg.
Jacob Georg Johann Betz, Erf No. 74, Marestraat, Pietersburg.
Jacob Hurwitz, Haenertsburg.

Dranklicenties bij de Grote Maat.

VERNIEUWINGEN.

Jacob Georg Johann Betz, Erf No. 74, Marestraat, Pietersburg.
George Grigoratos, Erf No. 12, Vorsterstraat, Pietersburg.
Max Louis Marcus (handelende als E. A. Luxmoore & Co.), Erf No. 11, Marktstraat, Pietersburg.

Hotel Dranklicenties.

NIEUW.

Johannes Rossouw Snijman, Standplaats No. 11, Zoekmakaar.

VERNIEUWINGEN.

Alexander Hamilton White, Erf No. 69, Marestraat, Pietersburg.
Martha Elizabeth Henning, Standplaats No. 11, Zoekmakaar.
Frank James Roberts en Frank Roberts, Spitzkop, Lageveld.
Jacob Betz, Erf No. 4, Marestraat, Pietersburg.
Edwin Roland Holland, Erven Nos. 1 en 2, Marestraat, Pietersburg.
Maxmillian Heim, Erf No. 67, Marestraat, Pietersburg.
Cecilia Alberta Cornelia Wienand, Standplaatsen Nos. 317-319, Haenertsburg.
Solomon Hershfield, Tzaneen Hotel, Tzaneen.
Percy Edward Hewett, Standplaats No. 167, Duivelskloof.
Sam Solsky, Standplaats No. 75, Marestraat, Pietersburg.

Hotel Langs de Weg Dranklicentie.

NIEUW.

William Muirhead, Thabina.

VERNIEUWINGEN.

James Frederick Porter, Standplaatsen Nos. 603-608 en 694, Leydsdorp.
Jacobus Francois Naude, jun., Kalkbank No. 128, Kalkbank.
Theunis Botha, Wagendrift No. 1655, Koedoesrivier.
Louisa Caroline Finaughty, Retreat, Chuniespoort.

Klub Dranklicentie.

VERNIEUWING.

Edward John Boatwright (oppermeester, Pietersburg Klub, Beperkt), Erf No. 8, Marktstraat, Pietersburg.

J. B. SKIRVING,

Pietersburg, 1 November 1921. Magistraat.

† Weder gepubliceerd zoals gewijzigd.

* NOTICE No. 930 of 1921.

RUSTENBURG LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the above Court will be held in the Magistrate's Court, Rustenburg, at 10 a.m. on Monday, the 12th day of December, 1921, to consider the under-mentioned applications.

W. E. PEACHEY,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court,
Rustenburg.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licence.

1. Bernard Levy, Stand No. 501, Derby.
2. Wilhelm Rosch, Masonic Hotel, Stand No. 14, Erf No. 109, Plein Street, Rustenburg.
3. Max Rubenstein, Stand No. 544, Koster.
4. Arthur Percy Wharram, Stand No. 68, Rustenburg.

Hotel and General Retail Liquor Licence with Midnight Privileges.

5. Laurence Montagu Hart, Grand Hotel, Church Square, Rustenburg.
6. Barnett Lewis, Transvaal Hotel, Church Square, Rustenburg.
7. Wilhelm Rosch, Masonic Hotel, Plein Street, Rustenburg.
8. Max Rubenstein, Stand No. 544, Koster.

Hotel and General Retail Liquor Licence.

9. Bernard Levy, Stand No. 501, Derby.

Roadside Hotel Liquor Licence.

10. David Hirschowitz, Cyferfontein No. 22, P.O. Cyferbult.
11. Solomon Koseff, Roodekoppies No. 171, Marikana.
12. John Madden Spiller, Brakfontein No. 278, Zwarttruggens.

NEW LICENCES.

Wholesale Liquor Licence.

13. Anton Christiaan Heinrich Wilhelm Grunewald, Erf No. 132, Rustenburg.
14. Arthur Percy Wharram, Stand No. 68, Church Square, Rustenburg.

Bottle Liquor Licence.

15. Marthinus Cornelius Petrus Brink, Brakfontein No. 278, Zwarttruggens.
16. Horace Frederick Lovegrove, Brakfontein No. 278, Zwarttruggens (with Bartholomew O'Brien as partner).
17. John Madden Spiller, Brakfontein No. 278, Zwarttruggens.

Hotel and General Retail Liquor Licence with Midnight Privileges.

18. Horace Frederick Lovegrove (with Bartholomew O'Brien as partner), Brakfontein No. 278, Zwarttruggens.

General Retail Liquor Licence with Midnight Privileges.

19. John Madden Spiller, Brakfontein No. 278, Zwarttruggens.

Roadside Hotel Liquor Licence.

20. Paul Mendelsohn, Roodekoppies No. 171, Marikana.

* NOTICE No. 931 of 1921.

POTCHEFSTROOM LIQUOR LICENSING COURT,
POTCHEFSTROOM.

Notice is hereby given that a Meeting of the Potchefstroom Liquor Licensing Court, Transvaal, will be held at the Court-house, Potchefstroom, at 11 a.m., on Monday, the 12th day of December, 1921, and in the Court-house, Klerksdorp, at 11 a.m., on Tuesday, the 13th day of December, 1921, to consider the undermentioned applications.

H. BRITTEN,

Magistrate, President, Liquor Licensing Court, Potchefstroom.
Potchefstroom, 31st October, 1921.

RENEWALS.

Wholesale and Bottle Liquor Licences.

1. Walliss Joseph Pudney, Erf No. 96, King Edward Street, Potchefstroom (Richard Charles Garlick and Garlick, Ltd., Cape-town, interested in licence).
2. Charlotte Mary Ingram, Erf No. 129, King Edward Street, Potchefstroom.
3. Benjamin Jedeikin, 92 King Edward Street, Potchefstroom.

Bottle Liquor Licences.

4. Joseph Frenkel, Erf No. 108, Ventersdorp (Solomon Brasch interested).

Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

5. Agnes Cohen, King's Hotel, Erf No. 120, King Edward Street, Potchefstroom.
6. Frederick William Davie, Queen's Hotel, Erf No. 133, King Edward Street, Potchefstroom.
7. William Barrett Barnard, Royal Hotel, Erf No. 129, King Edward Street, Potchefstroom.
8. Abraham Arenstein, Central Hotel, Church Square, Erf No. 88, Potchefstroom.
9. Thomas Gibson, Ventersdorp Hotel, Carmichael Street, Ventersdorp, Potchefstroom.
10. Leah Haddie Sandler, Crown Hotel, Erf No. 122, King Edward Street, Potchefstroom.

Hotel Liquor Licences (including Roadside Hotel).

11. Maurice Wolfe Rosenthal, Welverdiend Railway Station, Potchefstroom, roadside hotel.
12. Harrie Gilmour Bell, Lindequesdrift, Potchefstroom, roadside hotel.
13. Harry Rosen, Bank Station, Potchefstroom, roadside hotel (Moses Berman and Victor Sais Kark interested in licence).
14. Benjamin Louis Barnard Levy, Frederickstad, Potchefstroom, roadside hotel.

* KENNISGEVING No. 930 van 1921.

RUSTENBURG DRANKLICENTIEHOF.

Kennis geschiedt mits deze dat een zitting van het bovengenoemde Hof gehouden zal worden in het Magistraatskantoor, Rustenburg, om 10 uur v.m., op Maandag, de 12de dag van Desember 1921 om de volgende applikaties te overwegen.

W. E. PEACHEY,

Magistraat en President Dranklicentiehof, Rustenburg.

VERNIEUWINGEN.

Bottel Dranklicentie.

1. Bernard Levy, Standplaats No. 501, Derby.
2. Wilhelm Rosch, Masonic Hotel, Standplaats No. 14, Erf No. 109, Pleinstraat, Rustenburg.
3. Max Rubenstein, Standplaats No. 544, Koster.
4. Arthur Percy Wharram, Standplaats No. 68, Rustenburg.

Hotel en Algemene Dranklicentie bij de Klein Maat met Middernachtvoorrechten.

5. Laurence Montagu Hart, Grand Hotel, Kerkplein, Rustenburg.
6. Barnett Lewis, Transvaal Hotel, Kerkplein, Rustenburg.
7. Wilhelm Rosch, Masonic Hotel, Pleinstraat, Rustenburg.
8. Max Rubenstein, Standplaats 544, Koster.

Hotel en Algemene Dranklicentie bij de Kleine Maat.

9. Bernard Levy, Standplaats No. 501, Derby.

Langs de Weg Hotel Dranklicentie.

10. David Hirschowitz, Cyferfontein No. 22, P.O. Cyferbult.
11. Solomon Koseff, Roodekoppies No. 171, Marikana.
12. John Madden Spiller, Brakfontein No. 278, Zwarttruggens.

NIEUWE APPLIKATIES.

Grote Maat Dranklicentie.

13. Anton Christiaan Heinrich Wilhelm Grunewald, Erf No. 132, Rustenburg.
14. Arthur Percy Wharram, Standplaats No. 68, Kerkplein, Rustenburg.

Bottel Dranklicentie.

15. Marthinus Cornelius Petrus Brink, Brakfontein No. 278, Zwarttruggens.
16. Horace Frederick Lovegrove (met Bartholomew O'Brien als vennoot), Brakfontein No. 278, Zwarttruggens.
17. John Madden Spiller, Brakfontein No. 278, Zwarttruggens.

Hotel en Algemene Dranklicentie bij de Kleine Maat met Middernachtvoorrechten.

18. Horace Frederick Lovegrove (met Bartholomew O'Brien als vennoot), Brakfontein No. 278, Zwarttruggens.

Algemene Dranklicentie bij de Kleine Maat met Middernachtvoorrechten.

19. John Madden Spiller, Brakfontein No. 278, Zwarttruggens.

Langs de Weg Hotel Dranklicentie.

20. Paul Mendelsohn, Roodekoppies No. 171, Marikana.

* KENNISGEVING No. 931 van 1921.

POTCHEFSTROOM DRANKLICENTIEHOF, POTCHEFSTROOM.

Kennis geschiedt mits deze dat een zitting van het Potchefstroom Dranklicentiehof, Transvaal, zal plaats vinden in het Magistraatshof, Potchefstroom, om 11 uur v.m., op Maandag, de 12de Desember 1921, en in het Magistraatshof, Klerksdorp, om 11 uur v.m., op Dinsdag, de 13de Desember 1921, ten einde de volgende applikaties in overweging te nemen.

H. BRITTEN,

Magistraat, Voorzitter Potchefstroom Dranklicentiehof.
Potchefstroom, 31 Oktober 1921.

VERNIEUWINGEN.

Grote Maat en Bottel Dranklicenties.

1. Walliss Joseph Pudney, Erf No. 96, King Edwardstraat, Potchefstroom. (Richard Charles Garlick en Garlicks, Bepkt., belanghebbenden in licentie.)
2. Charlotte Mary Ingram, Erf No. 129, King Edwardstraat, Potchefstroom.
3. Benjamin Jedeiken, 92 King Edwardstraat, Potchefstroom.

Bottel Dranklicenties.

4. Joseph Frenkel, Erf No. 108, Ventersdorp. (Solomon Brasch belanghebbende in licentie.)

Hotel en Kleinhandel Dranklicenties met Middernachtvoorrechten.

5. Agnes Cohen, Erf No. 120, King Edwardstraat, Potchefstroom.
6. Frederick William Davie, Queen's Hotel, Erf No. 133, King Edwardstraat, Potchefstroom.
7. William Barrett Barnard, Royal Hotel, Erf No. 129, King Edwardstraat, Potchefstroom.
8. Abraham Arenstein, Central Hotel, Kerkplein, Erf No. 88, Potchefstroom.
9. Thomas Gibson, Ventersdorp Hotel, Carmichaelstraat, Ventersdorp, Potchefstroom.
10. Leah Haddie Sandler, Crown Hotel, Erf No. 122, King Edwardstraat, Potchefstroom.

Hotel Dranklicenties (insluitende Hotel Langs de Weg).

11. Maurice Wolfe Rosenthal, Welverdiend Spoorwegstatie, Potchefstroom (hotel langs de weg).
12. Harry Gilmour Bell, Lindequesdrift, Potchefstroom (hotel langs de weg).
13. Harry Rosen, Bank Statie, Potchefstroom, hotel langs de weg. (Moses Berman en Victor Sais Kark belanghebbenden in licentie.)
14. Benjamin Louis Barnard Levy, Frederickstad, Potchefstroom (hotel langs de weg).

15. Max Stein, Klerkskraal, Potchefstroom, roadside hotel (Israel Blumberg interested in licence).
16. Alfred Israel, Kraalkop, Potchefstroom, roadside hotel.
- Malt Liquor Licences with Midnight Privileges.*
17. Otto Reisener, Coronation Beerhall, Erf No. 110, Potgieter Street, Potchefstroom.
18. John Hippert Forbes, Welcome Beerhall, 19 Wolmarans Street, Potchefstroom.

Club Liquor Licence.

19. Hermanus Lambertus Bosman, Potchefstroom Club, Ltd., 162 Gouws Street, Potchefstroom.

NEW LICENCES UNDER SECTIONS *twenty-two* AND *forty* OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

Hotel and General Retail Liquor Licences, including Roadside Hotels.

20. Abraham Horwitch, Stand No. 803, Munt Street, Fochville, Potchefstroom.
21. Samuel Benjamin Levy, Wolverand, Potchefstroom.
22. Abe Cohen, Erf No. 120, Main Street, Evaton Estate Township, Potchefstroom.
23. Beryl Joffit, Makokskraal, Potchefstroom, roadside hotel.

KLERKSDORP.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licences.

1. Pauline Israelstam, Grand National Hotel, Stands Nos. 106, 107, and 108, King Edward Street, Klerksdorp, Potchefstroom.
2. Robert Hamilton, 396 Kimberley Road, Klerksdorp, Potchefstroom.
3. Percival Harry Read, 304 Plein Street, Klerksdorp, Potchefstroom.
4. Lazar Shapow, Hartbeestfontein, Klerksdorp, Potchefstroom.

Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

5. Alice Hendrina Charlton (widow of the late Arthur William Charlton), Tivoli Hotel, Stands Nos. 623, 624, 627, and 628, Church Street, Klerksdorp, Potchefstroom.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

6. Pauline Israelstam, Grand National Hotel, Stands Nos. 106, 107, and 108, King Edward Street, Klerksdorp, Potchefstroom.
7. Lazar Shapow, Hartbeestfontein No. 624 (Transvaal Hotel), Klerksdorp, Potchefstroom.

Roadside Hotel Liquor Licences.

8. Henry Isaacs, Kafferskraal No. 185, Klerksdorp, Potchefstroom.

Club Liquor Licence.

9. Atreus Pollock Lowman, Klerksdorp Club, Stand No. 640, Church Street, Klerksdorp, Potchefstroom.

NEW LICENCE, UNDER SECTIONS *twenty-two* AND *forty* OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

Hotel and General Retail Liquor Licence with Midnight Privileges.

10. Morris Gamsu, Palace Hotel, Stands Nos. 769, 770, 772, 773, 774, 775, and 776, Church Street, Klerksdorp, Potchefstroom.

* NOTICE No. 932 OF 1921.

STANDERTON LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Magistrate's Court, Standerton, at 10 a.m., on Wednesday, the 14th day of December, 1921, and following days if found necessary, to consider the undermentioned applications.

A. B. HEROLD,

Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Standerton, 1st November, 1921.

RENEWALS.

General Retail and Hotel Liquor.

1. Isaac Michel (with Jacob Michel and Harry Michel interested), Erf No. 142, Plein Street, Standerton Hotel, Standerton, with midnight privileges.
2. Joshua David Taback, Erf No. 139, corner Plein and Burger Streets, Masonic Hotel, Standerton, with midnight privileges.

Club Liquor.

1. Archibald Porter, in his capacity as steward of the Standerton Club, Erf No. 88, Kerk Street, Standerton.

Roadside Hotel Liquor.

1. Simon Finger, Paardekop Hotel, Paardekop, Standerton.
2. Morris Isaac Shakinovsky, Platrand Hotel, Platrand, Standerton.
3. Harry Rosmarin (with Louis Rosmarin as partner), Roodebank Hotel, farm Branddrift No. 243, Standerton.
4. Aaron Mendel Simon, Robertsdrift Hotel, Robertsdrift, Standerton.
5. Barnett Epstein, Delangesdrift Hotel, farm Sterkfontein No. 194, Standerton.

NEW, IN TERMS OF SECTION *forty*.

Wholesale and Bottle Liquor.

1. Max Guttchen (with John Schmahmann as partner), Erf No. 108, Burger Street, Union Bottle Store, Standerton.
2. Sasha Schmahmann, Erf No. 116, Burger Street, Standerton Bottle Store, Standerton.

General Retail and Hotel Liquor.

1. Robert Horsburg Murray, Erf No. 238, Lombard Street, Railway Hotel, Standerton.

Roadside Hotel Liquor.

1. Aleck Tambacy, Val Hotel, farm Oudehoutspruit, Standerton.

15. Max Stein, Klerkskraal, Potchefstroom, hotel langs de weg. (Israel Blumberg belanghebbende in licentie).

16. Alfred Israel, Kraalkop, Potchefstroom, hotel langs de weg.

Moutdranklicenties met Middernachtvoorrechten.

17. Otto Reisener, Coronation Beerhall, Erf No. 110, Potgieterstraat, Potchefstroom.

18. John Hippert Forbes, Welcome Beerhall, 19 Wolmaransstraat, Potchefstroom.

Klub Dranklicentie.

19. Hermanus Lambertus Bosman, Potchefstroom Klub, Beperkt, 162 Gouwsstraat, Potchefstroom.

NIEUWE LICENTIES ONDER SEKTIES *twee* en *twintig* EN *veertig* VAN ORDONANTIE No. 32 VAN 1902.

Hotel en Kleinhandel Dranklicenties (insluitende Hotel Langs de Weg).

20. Abraham Horwitz, Standplaats No. 803, Muntstraat, Fochville, Potchefstroom.

21. Samuel Benjamin Levy, Wolverand, Potchefstroom.

22. Abe Cohen, Erf No. 120, Hoofdstraat, Evaton Dorpsgebied, Potchefstroom.

23. Beryl Joffit, Makokskraal, Potchefstroom, hotel langs de weg.

KLERKSDORP.

VERNIEUWINGEN.

Bottel Dranklicenties.

1. Pauline Israelstam, Grand National Hotel, Standplaatsen Nos. 106, 107 en 108, King Edwardstraat, Klerksdorp, Potchefstroom.

2. Robert Hamilton, 396 Kimberley Road, Klerksdorp, Potchefstroom.

3. Percival Harry Read, 304 Pleinstraat, Klerksdorp, Potchefstroom.

4. Lazar Shapow, Hartbeestfontein, Klerksdorp, Potchefstroom.

Hotel en Kleinhandel Dranklicenties met Middernachtvoorrechten.

5. Alice Hendrina Charlton (weduwe), Tivoli Hotel, Standplaatsen Nos. 623, 624, 627 en 628, Kerkstraat, Klerksdorp, Potchefstroom.

Hotel en Kleinhandel Dranklicenties.

6. Pauline Israelstam, Grand National Hotel, Standplaatsen Nos. 106, 107 en 108, King Edwardstraat, Klerksdorp, Potchefstroom.

7. Lazar Shapow, Hartbeestfontein No. 624 (Transvaal Hotel), Klerksdorp, Potchefstroom.

Hotel Langs de Weg Dranklicentie.

8. Henry Isaacs, Kafferskraal No. 185, Klerksdorp, Potchefstroom.

Klub Dranklicentie.

9. Atreus Pollock Lowman, Klerksdorp Klub, Standplaats No. 640, Kerkstraat, Klerksdorp, Potchefstroom.

NIEUWE LICENTIES ONDER SEKTIES *twee* en *twintig* EN *veertig*, ORDONANTIE No. 32, 1902.

Hotel en Kleinhandel Dranklicentie met Middernachtvoorrechten.

10. Morris Gamsu, Palace Hotel, Standplaatsen Nos. 769, 770, 772, 773, 774, 775 en 776, Klerksdorp, Potchefstroom.

* KENNISGEVING No. 932 VAN 1921.

STANDERTON DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat bovengenoemde hof zitting zal houden in het Magistraats-hof, Standerton, om 10 uur v.m., op Woensdag, de 14de dag van Desember 1921, en verdere dagen indien nodig, ten einde de volgende applikaties te overwegen en te beslissen.

A. B. HEROLD,

Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Standerton, 1 November 1921.

VERNIEUWINGEN.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

1. Isaac Michel (met Jacob Michel en Harry Michel geïnteresseerd), Erf No. 142, Pleinstraat, Standerton Hotel, Standerton, met middernachtvoorrechten.

2. Joshua David Tabak, Erf No. 139, hoek van Plein- en Burgerstraat, Masonic Hotel, Standerton, met middernachtvoorrechten.

Klub Drank.

1. Archibald Porter, in zijn capaciteit als bottelier van de Standerton Klub, Erf No. 88, Kerkstraat, Standerton.

Hotel Langs de Weg Drank.

1. Simon Finger, Paardekop Hotel, Paardekop, Standerton.
2. Morris Isaac Shakinovsky, Platrand Hotel, Platrand, Standerton.

3. Harry Rosmarin (met Louis Rosmarin als vennoot), Roodebank Hotel, plaats Branddrift No. 243, Standerton.

4. Aaron Mendel Simon, Robertsdrift Hotel, Robertsdrift, Standerton.

5. Barnett Epstein, De Langesdrift Hotel, plaats Sterkfontein No. 194, Standerton.

NIEUWE APPLIKATIES, IN TERMEN VAN SEKTIE *veertig*.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

1. Max Guttchen (met John Schmahmann als vennoot), Erf No. 108, Burgerstraat, Unie Bottelstoor, Standerton.

2. Sasha Schmahmann, Erf No. 116, Burgerstraat, Standerton Bottelstoor, Standerton.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

1. Robert Horsburg Murray, Erf No. 238, Lombardstraat, Railway Hotel, Standerton.

Hotel Langs de Weg Drank.

1. Aleck Tambacy, Val Hotel, plaats Oudehoutspruit, Standerton.

NEW, IN TERMS OF SECTION *twenty-two*.
Bottle Liquor.

1. Morris Sandler, Erf No. 78, Charl Cilliers Township, Standerton.
 2. Leon Maisel, Erf No. 78, Charl Cilliers Township, Standerton.
- Hotel Liquor.*
1. Morris Sandler, Erf No. 78, Charl Cilliers Township, Standerton.

★ NOTICE No. 933 OF 1921.

BLOEMFONTEIN LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Civil Court, Magistrate's Courts, Bloemfontein, at 10 a.m., on the 12th December next, to consider the undermentioned applications.

CECIL W. JOHN,
Secretary.

Magistrate's Office,
Bloemfontein, November, 1921.

Wholesale and Bottle Liquor.

1. Bracher, Francis Frank, Erf No. 964, Baumann Square, Bloemfontein, with privileges.
2. Davidson, David, in his capacity as managing director of R. Hiten & Co., Ltd., eastern portion of Erf No. 6, Maitland Street, Bloemfontein.
3. Mayhew, Amelia Carolina, Erf No. 973, Market Square, Bloemfontein, with privileges.
4. Warner, George Wilfred, in his capacity as sole trustee, Insolvent Estate Alex. McG. Muir, Lot B, Erf No. 972, Lower Church Street, Bloemfontein, with privileges.
5. Philips, Jacob, Erf No. 670, corner St. John and Aliwal Streets, Bloemfontein.
6. Siew, Max, Erf No. 808, Maitland Street, Bloemfontein.

Wholesale Liquor.

7. Messrs. Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., Erf No. 1b, East Burger Street, Bloemfontein.
8. South African Breweries (Herbert Joynson Avery), Forwarding Sites Nos 2 and 3, Bloemfontein.

Bottle Liquor.

9. Berger, Harry Woolf, southern half Erf No. 62, St. John Street, Bloemfontein.
10. Bishko, Herman, trading under the style or firm of The Standard Wine and Brandy Co., Erf No. 11, Fraser Street, Bloemfontein, with privileges.
11. Coetzee, Martin Jacobus Rudolf, Erf No. 385, Boshof Street, Reddersburg, with privileges.
12. Hoffman, Louis, Erf No. 386, Main Street, Brandfort, with privileges.
13. Kruger, Solomon, Erf No. 196, Blok F, Dewetsdorp.

Retail Liquor.

14. Chaplin, George, as manager of the Garden Hotel, Ltd., Erven Nos. 890 and 891, portion of 892 and 894, portion A of 895, and 896 and 897, Bloemfontein.
15. Connor, Thomas, Masonic Hotel, Erf No. 1031, Bloemfontein.
16. Flink, Rudolf, Erf No. 4, Blok H, Main Street, Brandfort, known as Brandfort Hotel.
17. Hailpärn, George, and Grant, Alexander Primrose, partners, Royal Hotel, Erven Nos. 912 and 913, Fountain Street, Bloemfontein.
18. Hendry, Matthew, and Connor, Thomas, as executors in the estate of the late Margaret Bruen, Phoenix Hotel, Erf No. 19, St. Andrews Street, Bloemfontein, with Frederick Robert Burgis as their duly authorized and appointed agent.
19. Carroll, Clement Owen, in his capacity as sole trustee, Insolvent Estate of Max Louis Lewin, Erf No. 155, Blok E, Church Street, Dewetsdorp, with privileges.
20. Morrell, Henry, Grand Hotel, Erf No. 1049 and portion of Erf No. 1050, Hanger Street, Bloemfontein, with privileges.
21. Nathan, Lionel, and Auld, Abram Yeudall, Nathan's Hotel Cecil, Erf No. 974, Market Square, Bloemfontein.
22. Woodberg, Jacob David, Victoria Hotel, Erven Nos. 22, 27, and 28, Bloemfontein.
23. Stenhouse, William George, Erf No. 46 and portion of Erf No. 48, Reddersburg, known as Reddersburg Hotel.
24. Turnbull, John Barrett Wells, Queen's Hotel, portion of Erven Nos. 810 and 811, Maitland Street, and Erven Nos. 815 and 816, St. Andrews Street, Bloemfontein.
25. Harper, James, in his capacity as manager, retail liquor, Erven Nos. 969, Maitland Street, and No. 967, East Burger Street, Bloemfontein, known as Polley's Hotel.
26. Young, Edmund Thomason, retail liquor, Erf No. 1001, Bloemfontein, known as the Russell Hotel.
27. Watts, George Henry, retail liquor, International Hotel, Erf No. 806 and portion of Erf No. 801, Maitland Street, Bloemfontein.
28. Brauer, Louis, retail liquor, Erf No. 3, Blok F, Main Street, Brandfort, known as Basson's Hotel.

Club Liquor.

29. Bloemfontein Golf Club (F. C. Bailey as manager), Club House, Golf Links, Bloemfontein.
30. Commercial Club (Bateman, George, as manager), Erf No. 813, St. Andrews Street, Bloemfontein.

Theatre Liquor.

31. Morrell, Henry, Grand Theatre, Erf No. 1049 and portion of Erf No. 1050, Hanger Street, Bloemfontein, with privileges.

★ NOTICE No. 934 OF 1921.

Notice is hereby given that a Meeting of the Lichtenburg Liquor Licensing Court, Transvaal, will take place in the Court-house, Lichtenburg, at 10 a.m., on Tuesday, the 13th December next, for the purpose of considering the following applications:—

RENEWALS.

General Retail Liquor Licences.

1. George Rudolph Hammer and Emil Steffen, Langrish Hotel, Erf No. 84, Scholtz Street, Lichtenburg.

NIEUWE APPLIKATIES IN TERMEN VAN SEKTIE twee en twintig.
Drankhandel in Flessen.

1. Morris Sandler, Erf No. 78, Charl Cilliers, Standerton.
 2. Leon Maisel, Erf No. 78, Charl Cilliers, Standerton.
- Hotel Drank.*
1. Morris Sandler, Erf No. 78, Charl Cilliers, Standerton.

★ KENNISGEVING No. 933 VAN 1921.

BLOEMFONTEIN DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het Dranklicentiehof voor het Distrikt Bloemfontein, gehouden zal worden in het Civiele Hof, Magistraatskantoor, Bloemfontein, te 10 ure v.m., op de 12de Desember a.s., ten einde de volgende applikasies in overweging te nemen.

CECIL W. JOHN,
Sekretaris.

Magistraatskantoor,
Bloemfontein, November 1921.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

1. Bracher, Francis Frank, Erf No. 964, Baumann Plein, Bloemfontein, met voorrechten.
2. Davidson, David, in zijn capaciteit als besturende directeur van R. Hiten & Co., Bpkt., oostelike gedeelte van Erf No. 6, Maitlandstraat, Bloemfontein.
3. Mayhew, Amelia Caroline, Erf No. 973, Marktplaats, Bloemfontein, met voorrechten.
4. Warner, George Wilfred, in zijn capaciteit als enig trustee, insolvente boedel Alex. McG. Muir, Lot B, Erf No. 972, Onder Keikstraat, Bloemfontein, met voorrechten.
5. Philips, Jacob, Erf No. 670, hoek van St. John- en Aliwalstraat, Bloemfontein.
6. Siew, Max, Erf No. 808, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Drankhandel in 't Groot.

7. De heren Ohlsson's Kaapse Brouwerijen, Bpkt., Erf No. 1b, Oost Burgerstraat, Bloemfontein.
8. Zuidafrikaanse Brouwerijen (Herbert Joynson Avery), Verzendingsplotten Nos. 2 en 3, Bloemfontein.

Drankhandel in Flessen.

9. Berger, Harry Woolf, zuidelike half Erf No. 62, St. Johnstraat, Bloemfontein.
10. Bishko, Herman, handelende onder de naam of firma van De Standaard Wijn en Brandewijn Ko., Erf No. 11, Fraserstraat, Bloemfontein, met voorrechten.
11. Coetzee, Martin Jacobus Rudolf, Erf No. 385, Boshofstraat, Reddersburg, met voorrechten.
12. Hoffmann, Louis, Erf No. 386, Mainstraat, Brandfort, met voorrechten.
13. Kruger, Solomon, Erf No. 196, Blok F, Dewetsdorp.

Algemene Kleinhandel.

14. Chaplin, George, als bestuurder van de Garden Hotel, Bpkt., Ervens Nos. 890 en 891, gedeelte van 892 en 894 gedeelte A, van 895 en 896 en 897, Bloemfontein.
15. Connor, Thomas, Masonic Hotel, Erf No. 1031, Bloemfontein.
16. Flink, Rudolf, Erf No. 4, Blok H, Mainstraat, Brandfort, bekend als Brandfort Hotel.
17. Hailpärn, George, en Grant, Alexander Primrose, aandeelhouders, Royal Hotel, Erven Nos. 912 en 913, Fonteinstraat, Bloemfontein.
18. Hendry, Matthew, en Connor, Thomas, als eksekuteurs in de boedel van wijlen Margaret Bruen, Phoenix Hotel, Erf No. 19, St. Andrewsstraat, Bloemfontein, met Frederick Robert Burgis behoorlijk gelastigde en aangestelde agent.
19. Carroll, Clement Owen, in zijn capaciteit als enig trustee, insolvente boedel van Max Louis Lewin, Erf No. 155, Blok E, Kerkstraat, Dewetsdorp, met voorrechten.
20. Morrell, Henry, Grand Hotel, Erf No. 1049 en gedeelte van No. 1050, Hangerstraat, Bloemfontein, met voorrechten.
21. Nathan, Lionel, en Auld, Abram Yeudall, Nathan's Hotel Cecil, Erf No. 974, Marktplaats, Bloemfontein.
22. Woodberg, Jacob David, Victoria Hotel, Erven Nos. 22, 27 en 28, Bloemfontein.
23. Stenhouse, William George, Erven Nos. 46 en gedeelte van No. 48, Reddersburg, bekend als Reddersburg Hotel.
24. Turnbull, John Barrett Wells, Queen's Hotel, gedeelten van Erven Nos. 810 en 811, Maitlandstraat, en Nos. 815 en 816, St. Andrewsstraat, Bloemfontein.

Algemene Kleinhandel.

25. Harper, James, in zijn capaciteit als bestuurder, kleinhandel drank, Erven Nos. 969, Maitlandstraat, en 967, Oost Burgerstraat, Bloemfontein, bekend als Polley's Hotel.
26. Young, Edmund Thomason, kleinhandel drank, Erf No. 1001, Bloemfontein, bekend als Russell Hotel.
27. Watts, George Henry, kleinhandel drank, International Hotel, Erf No. 806 en gedeelte van No. 801, Maitlandstraat, Bloemfontein.
28. Brauer, Louis, kleinhandel drank, Erf No. 3, Blok F, Mainstraat, Brandfort, bekend als Basson's Hotel.

Klub Drank.

29. Bloemfontein Golf Klub (F. C. Bailey, bestuurder), Klubhuis, Golf Speelgronden, Bloemfontein.
30. Commercial Klub (George Bateman, bestuurder), Erf No. 813, St. Andrewsstraat, Bloemfontein.

Teater Drank.

31. Morrell, Henry, Groot Teater, Erf No. 1049 en gedeelte van 1050, Hangerstraat, Bloemfontein, met voorrechten.

★ KENNISGEVING No. 934 VAN 1921.

Hiermee word kennis gegee dat 'n sitting van die Lichtenburg Dranklisensiehof, Transvaal, gehou sal word in die Hofgebou, Lichtenburg, op Dinsdag, die 13de Desember aanstaande, ten einde die volgende applikasies te oorweeg en te beslis:—

VERNUWINGE.

Dranklisensie vir Verkoop by Kleine Maat.

1. George Rudolph Hammer en Emil Steffen, Langrish Hotel, Erf No. 84, Scholtzstraat, Lichtenburg.

2. William Barrett Barnard, International Hotel, Erf No. 78, corner of Scholtz and Plein Streets, Lichtenburg.
3. Bernhard Bearman, Grand Hotel, Stand No. 16, Delareyville, Lichtenburg District.
4. Samuel Summers, Julius Isaacs, and Harry Anthony Braun, trading as Braun & Summers, Korannafontein Hotel, Lot No. 3 of Portion C of farm Korannafontein No. 146, Lichtenburg.

Bottle Liquor Licences.

1. George Rudolph Hammer and Emil Steffen, Langrish Hotel, Erf No. 84, Scholtz Street, Lichtenburg.
2. William Barrett Barnard, International Hotel, Erf No. 78, corner of Scholtz and Plein Streets, Lichtenburg.
3. Bernhard Bearman, Grand Hotel, Stand No. 16, Delareyville, Lichtenburg District.
4. Samuel Summers, Julius Isaacs, and Harry Anthony Braun, trading as Braun & Summers, Korannafontein Hotel, Lot No. 3 of Portion C of farm Korannafontein No. 146, Lichtenburg.

Hotel Liquor Licences.

1. George Rudolph Hammer and Emil Steffen, Langrish Hotel, Erf No. 84, Scholtz Street, Lichtenburg.
2. William Barrett Barnard, International Hotel, Erf No. 78, corner of Scholtz and Plein Streets, Lichtenburg.
3. Bernhard Bearman, Grand Hotel, Stand No. 16, Delareyville, Lichtenburg District.
4. Samuel Summers, Julius Isaacs, and Harry Anthony Braun, trading as Braun & Summers, Korannafontein Hotel, Lot No. 3 of Portion C of farm Korannafontein No. 146, Lichtenburg.

Midnight Privileges.

1. George Rudolph Hammer and Emil Steffen, Langrish Hotel, Erf No. 84, Scholtz Street, Lichtenburg.
2. William Barrett Barnard, International Hotel, Erf No. 78, corner of Scholtz and Plein Streets, Lichtenburg.

Roadside Hotel Liquor Licence.

1. Marthinus Cornelis Petrus Brink, Coligny Hotel, Coligny (farm Rietvley No. 229), Lichtenburg.

GEO. S. MALAN,
Acting Magistrate.

★ NOTICE No. 935 of 1921.

LIQUOR LICENSING COURT, PHILIPPOLIS DISTRICT.

Notice is hereby given that applications for and relating to licences to be considered at the sitting of the Liquor Licensing Court for the District of Philippolis, to be held in the Magistrate's Court, Philippolis, at 10 a.m., on Monday, 12th day of December next, must be in the hands of the Secretary of the above Court not later than the 10th November, 1921.

J. J. SNIJMAN,

Secretary, Liquor Licensing Court, Philippolis.

Magistrate's Office,
Philippolis, 2nd November, 1921.

★ NOTICE No. 936 of 1921.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of the Richmond Liquor Licensing Board will be held at the Court-house, Richmond, at 11 a.m., on Wednesday, the 7th December, 1921, or so soon thereafter as the Court can assemble.

T. A. JACKSON,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board,
District of Richmond, Natal.

Richmond, Natal, 2nd November, 1921.

★ NOTICE No. 937 of 1921.

ZOUTPANSBERG LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a Meeting of the above Court will be held in the Magistrate's Office, Louis Trichardt, at 10.30 a.m., on the 12th day of December, 1921, to consider the undermentioned applications.

L. O. TILLARD,

Acting Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court, Zoutpansberg District.

*RENEWALS.**Hotel and General Retail Liquor Licences.*

1. Edward James Titmous, Louis Trichardt Hotel, Stand No. 188, Louis Trichardt, with midnight privileges.

Hotel Liquor Licences.

2. Stephen Palmery, Palmeryville Hotel, Palmeryville, Sibasa (roadside hotel).
3. Sidney Saks, Bandolierkop Hotel, Bandolierkop (roadside hotel).

*UNDER SECTION forty OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.**Hotel and General Retail Liquor Licences.*

4. Ernst George Areskong, Messina Hotel, Messina No. 815, with midnight privileges.
5. Harry Vaughan Silverthorne, Zoutpansberg Hotel, Erf No. 187, Louis Trichardt, with midnight privileges.

Bottle Liquor Licences.

6. Ernst George Areskong, Messina Bottle Store, Messina No. 815.

★ NOTICE No. 938 of 1921.

It is hereby notified for general information that the Liquor Licensing Court for the District of Heidelberg, Transvaal, will sit at the Court-house, Heidelberg, at 12 noon, on Monday, the 12th December, 1921, for the purpose of considering and deciding upon the following applications.

J. H. HEROLD,

Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court,
Heidelberg District.

Magistrate's Office,
Heidelberg, Transvaal, 31st October, 1921.

2. William Barrett Barnard, International Hotel, Erf No. 78, hoek van Scholtz- en Pleinstraat, Lichtenburg.
3. Bernhard Bearman, Grand Hotel, Standplaas No. 16, Delareyville, Lichtenburg District.
4. Samuel Summers, Julius Isaacs en Harry Anthony Braun, handelende as Braun & Summers, Korannafontein Hotel, Lot No. 3 van gedeelte C van plaas Korannafontein No. 146, Lichtenburg.

Bottle Dranklisensies.

1. George Rudolph Hammer en Emil Steffen, Langrish Hotel, Erf No. 84, Scholtzstraat, Lichtenburg.
2. William Barrett Barnard, International Hotel, Erf No. 78, hoek van Scholtz- en Pleinstraat, Lichtenburg.
3. Bernhard Bearman, Grand Hotel, Standplaas No. 16, Delareyville, Lichtenburg District.
4. Samuel Summers, Julius Isaacs en Harry Anthony Braun, handelende as Braun & Summers, Korannafontein Hotel, Lot No. 3 van gedeelte C van plaas Korannafontein No. 146, Lichtenburg.

Hotel Dranklisensies.

1. George Rudolph Hammer en Emil Steffen, Langrish Hotel, Erf No. 84, Scholtzstraat, Lichtenburg.
2. William Barrett Barnard, International Hotel, Erf No. 78, hoek van Scholtz- en Pleinstraat, Lichtenburg.
3. Bernhard Bearman, Grand Hotel, Standplaas No. 16, Delareyville, Lichtenburg District.
4. Samuel Summers, Julius Isaacs en Harry Anthony Braun, handelende as Braun & Summers, Korannafontein Hotel, Lot No. 3 van gedeelte C van plaas Korannafontein No. 146, Lichtenburg.

Midnagvooregte.

1. George Rudolph Hammer en Emil Steffen, Langrish Hotel, Erf No. 84, Scholtzstraat, Lichtenburg.
2. William Barrett Barnard, International Hotel, Erf No. 78, hoek van Scholtz- en Pleinstraat, Lichtenburg.

Pad Hotel Dranklisensie.

1. Marthinus Cornelis Petrus Brink, Coligny Hotel, Coligny (plaas Rietvley No. 229), Lichtenburg.

GEO. S. MALAN,
Waarnemende Magistraat.

★ KENNISGEVING No. 935 VAN 1921.

DRANKLICENTIEHOF, PHILIPPOLIS DISTRIKT.

Kennis word hiermede gegee, dat applikaties voor en betrekking hebbende op dranklicenties, ter behandeling door het Dranklicentiehof, Distrikt Philippolis, dat zitting zal houden in het Hof van de Magistraat, Philippolis, te 10 uur voormiddag, op Maandag, 12 Desember aanstaande, ingehandig moet word aan de Sekretaris van 't Hof niet later dan 10 November 1921.

J. J. SNIJMAN,

Sekretaris Dranklicentiehof, Philippolis Distrikt.

Magistraatskantoor,
Philippolis, 2 November 1921

★ KENNISGEVING No. 936 VAN 1921.

Kennis geschiedt hiermede dat de jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Richmond, Natal, in het Hofgebouw, Richmond, op Woensdag, 7 Desember 1921, te 11 uur v.m., gehouden zal word of zo spoedig daarna als het Hof kan bijkomen.

T. A. JACKSON,

Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad van het Distrikt Richmond, Natal.

Richmond, Natal, 2 November 1921.

★ KENNISGEVING No. 937 VAN 1921.

ZOUTPANSBERG DRANKLICENTIEHOF.

Kennis geschiedt mits deze dat een vergadering van bovengenoemd Hof gehouden zal word in het Magistraatskantoor, om 10.30 v.m., op de 12de dag van Desember 1921, om de onderstaande applikaties te overwegen.

L. O. TILLARD,

Waarnemende Magistraat en Voorzitter van het Dranklicentiehof, Zoutpansberg Distrikt.

*VERNIEUWINGEN.**Hotel en Algemene Kleinhandel Dranklicenties.*

1. Edward James Titmous, Louis Trichardt Hotel, Erf No. 188, Louis Trichardt, met middernachtvoorrechten.

Hotel Dranklicenties.

2. Stephen Palmery, Palmeryville Hotel, Palmeryville, Sibasa, langs de weg dranklicentie.
3. Sidney Saks, Bandolierkop Hotel, Bandolierkop, langs de weg dranklicentie.

*ONDER SEKTIE veertig VAN ORDONANTIE No. 32 VAN 1902.**Hotel en Algemene Kleinhandel Dranklicenties.*

4. Ernst George Areskong, Messina Hotel, Messina No. 815, met middernachtvoorrechten.
3. Harry Vaughan Silverthorne, Zoutpansberg Hotel, Erf No. 187, Louis Trichardt, met middernachtvoorrechten.

Bottel Dranklicentie.

6. Ernest George Areskong, bottelstoor, Messina No. 815.

★ KENNISGEVING No. 938 VAN 1921.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat een vergadering van het Heidelberg Dranklicentiehof in de Hofzaal, Heidelberg, te 12 ure 's middags, op Maandag, de 12de Desember 1921, gehouden zal word, met het doel de hieronder vermelde applikaties te bespreken.

J. H. HEROLD,

Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof, Distrikt Heidelberg.

Magistraatskantoor,
Heidelberg, Transvaal, 31 Oktober 1921.

RENEWALS.

Wholesale and Bottle Liquor Licence.

1. Moritz, John Plen, Lots Nos. 26 and 27, Nigel (Charles Z. Plen interested).
2. Jane Graham Moffitt, widow, Erf No. 144, Heidelberg.
3. Gerhardus Francois Jooste, trading as Jooste & Bryant, Erf No. 487, Vereeniging.

Wholesale Liquor Licence.

4. Morris Katzen, Erf No. 640, Vereeniging.

Bottle Liquor Licence.

5. Isaac Levinrad, Willemsdal Township (Reserve), Greylingstad.
6. Francis Henry Burrows, Erf No. 1746, Balfour (Daniel Edward McKenna interested).
7. William Albert Woodcock, Erven Nos. 210 and 211, Devon Township.
8. Morris Katzen, Erf No., Meyerton Town.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

9. Arthur George Gladwyn, Erven Nos. 118 and 119, Jacob and Market Streets, Heidelberg, with midnight privileges.
10. Francis Henry Burrows, Erf No. 1746, Station Street, Balfour, with midnight privileges (Daniel Edward McKenna interested).
11. Henry Parnham, Stand No. 142, Jacob Street, Heidelberg, with midnight privileges.
12. Thomas Leah, Erf No. 1797, Henley-on-Klip Township.
13. Herman Rausch, Erf No. 40, Market Street, Heidelberg, with midnight privileges.
14. James Calder, Plots Nos. 1-5, Nigel, with midnight privileges.
15. Isaac Levinrad, Willemsdal Township (Reserve), Greylingstad, with midnight privileges.
16. Moritz, John Plen, Plots Nos. 7-9, Noycedale, Nigel, with midnight privileges.
17. Louis Daniels (formerly known as Louis Danelewitz) and Abraham Salipsky, Erven Nos. 430 and 431, Vereeniging, with midnight privileges.
18. Morris Katzen, Eli Katzen, and Joel Fisher, Erven Nos. 552 and 553, Vereeniging, with midnight privileges.
19. Samuel Wolf Rees and Elias Shapiro, Erf No. 225, Meyerton Town.
20. William Albert Woodcock, Erven Nos. 210 and 211, Devon Town.

Club Liquor Licence.

21. Jesse Skingle, Erf 96, Church Street, Heidelberg.

NEW LICENCES.

General Retail Liquor Licences.

22. Josep Melman, Plot No. 506, Main Street, Greylingstad.
23. Thomas Leah, Stand No. 1797, Henley-on-Klip Town, with midnight privileges.

Bottle Liquor Licence.

24. Morris Katzen, Erf No. 640, Vereeniging.
25. Joseph Melman, Stand No. 506, Main Street, Greylingstad.
26. Thomas Leah, Stand No. 479, Wargrave Road, Henley-on-Klip.

Objections to the granting, renewal, or confirmation of the above applications for licences shall be sent in writing to the Secretary of the Liquor Licensing Court, Office of the Magistrate, Heidelberg, and where the objection is to the renewal of a licence, notice thereof shall be given to the applicant (personally or by means of a registered letter) by the person or persons objecting at least five (5) days before the sitting of the court.

* NOTICE No. 939 of 1921.

CAROLINA LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the above Court will be held in the Court-house, Carolina, at 11 a.m., on Monday, the 12th day of December, 1921, to consider the undermentioned applications.

S. MAYNARD PAGE,

Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licences.

1. John Little, Rowland Little, and Thomas Petrus Little, trading as John Little, Erf No. 91, Carolina.
2. Karl Friedrich Weiss, Erf No. 16, Carolina.
3. Louis Weintrob and Isaac Weintrob, trading as Louis Weintrob & Son, Waterval Boven.

Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

1. Karl Friedrich Weiss, Erf No. 16, Carolina.
2. Louis Weintrob and Isaac Weintrob, trading as Louis Weintrob & Son, Waterval Boven.

Club Liquor Licence.

1. Carolina Club, Erf No. 63, Carolina (steward, Izaak Jacobus van Heerden).
2. Waterval Boven Club, Waterval Boven (manager, Godfrey William Wilson).

UNDER SECTION forty OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

Roadside Hotel.

1. Francis Walter Hulley, Oshoek No. 102.
2. Harry Archibald Bowden (Parker, Wood & Co. interested), Vlakfontein No. 46.

* NOTICE No. 940 of 1921.

BETHAL LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a Meeting of the above Court will be held in the Magistrate's Court, Bethal, at 11 a.m., on the 12th day of December, 1921, to consider the undermentioned applications.

S. W. SNYMAN,

Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court, Bethal District.

VERNIEUWINGEN.

Bottel en Grootmaat Dranklicenties.

1. Moritz, John Plen, Percelen Nos. 26 en 27, Nigel. (Charles Z. Plen geïnteresseerd.)
2. Jane Graham Moffitt, weduwe, Erf 144, Heidelberg.
3. Gerhardus Francois Jooste, handelende als Jooste en Bryant, Erf No. 487, Vereeniging.

Grootmaat Dranklicentie.

4. Morris Katzen, Erf No. 640, Vereeniging.

Bottel Dranklicenties.

5. Isaac Levinrad, Reserve Willemsdal Dorp, Greylingstad.
6. Francis Henry Burrows, Erf No. 1746, Balfour. (Daniel Edward McKenna geïnteresseerd.)
7. William Albert Woodcock, Erven Nos. 210 en 211, Devon Dorp.
8. Morris Katzen, Erf No., Meyerton Dorp.

Hotel en Algemene Kleine Maat Dranklicenties.

9. Arthur George Gladwyn, Erven Nos. 118 en 119, Jacob- en Marktstraat, Heidelberg, met middernachtvoorrechten.
10. Francis Henry Burrows, Erf No. 1746, Stationstraat, Balfour, met middernachtvoorrechten. (Daniel Edward McKenna geïnteresseerd.)
11. Henry Parnham, Stand No. 142, Jacobstraat, Heidelberg, met middernachtvoorrechten.
12. Thomas Leah, Erf No. 1797, Henley-on-Klip Dorp.
13. Herman Rausch, Erf No. 40 Marktstraat, Heidelberg, met middernachtvoorrechten.
14. James Calder, Percelen Nos. 1-5, Nigel, met middernachtvoorrechten.
15. Isaac Levinrad, Willemsdal Dorp (Reserve), Greylingstad, met middernachtvoorrechten.
16. Moritz John Plen, Percelen 7-9, Noycedale, Nigel, met middernachtvoorrechten.
17. Louis Daniels (vroeger bekend als Louis Danelewitz) en Abraham Salipsky, Erven No. 430 en 431, Vereeniging, met middernachtvoorrechten.
18. Morris Katzen, Eli Katzen, en Joel Fisher, Erven Nos. 552 en 553, Vereeniging, met middernachtvoorrechten.
19. Samuel Wolf Rees en Elias Shapiro, Erf No. 225, Meyerton Dorp. (H. B. Behrman geïnteresseerd.)
20. William Albert Woodcock, Erven Nos. 210 en 211, Devon Dorp.

Klub Dranklicentie.

21. Jesse Skingle, Erf No. 96, Kerkstraat, Heidelberg.

VERNIEUWINGEN.

Algemene Kleine Dranklicentie.

22. Joseph Melman, Perceel No. 506, Mainstraat, Greylingstad.
23. Thomas Leah, Stand No. 1797, Henley-on-Klip Dorp, met middernachtvoorrechten.

Bottel Dranklicenties.

24. Morris Katzen, Erf No. 640, Vereeniging.
25. Joseph Melman, Stand No. 506, Mainstraat, Greylingstad.
26. Thomas Leah, Stand No. 479, Wargraveweg, Henley-on-Klip.

Objekties tegen het toestaan, vernieuwen of confirmeren van bovenstaande applicaties voor licenties moeten in schrift aan de Sekretaris van het Dranklicentiehof, Magistraatskantoor, Heidelberg, gezonden worden, en waar de objectie tegen het vernieuwen van een licentie is, moet kennis daarvan aan de applicant gegeven worden (persoonlijk of door middel van 'n geregistreerde brief) door de persoon of personen die objecteren, ten minste vijf (5) dagen voor het zitten van het Hof.

* KENNISGEVING No. 939 VAN 1921.

CAROLINA DRANKLICENTIEHOF.

Kennisgeving geschiedt hiermede dat een vergadering van het bovengemelde hof in de Hofzaal, Carolina, te 11 ure 's morgens, op Maandag, 12 Desember 1921, gehouden zal worden, om de hieronder vermelde applicaties te bespreken.

S. MAYNARD PAGE,

Magistraat en Voorzitter van het Dranklicentiehof.

VERNIEUWINGEN.

Bottel Dranklicentie.

1. John Little, Rowland Little en Thomas Petrus Little, handelende als John Little, Erf No. 91, Carolina.
2. Karl Friedrich Weiss, Erf No. 16, Carolina.
3. Louis Weintrob en Isaac Weintrob, handelende als Louis Weintrob & Son, Waterval Boven.

Hoteldrank en Algemene Kleinhandel met Middernachtvoorrechten.

1. Karl Friedrich Weiss, Erf No. 16, Carolina.
2. Louis Weintrob en Isaac Weintrob, handelende als Louis Weintrob & Son, Waterval Boven.

Klub Drank.

1. Carolina Klub, Erf No. 63, Carolina (Isaak Jacobus van Heerden, bottelier).
2. Waterval Boven Klub, Waterval Boven (Godfrey William Wilson, bestuurder).

ONDER SEKTIE veertig, ORDONANTIE No. 32 VAN 1921.

Hotel Langs de Weg.

1. Francis Walter Hulley, Oshoek No. 102.
2. Harry Archibald Bowden (Parker, Wood & Co., Ltd., belanghebbende), Vlakfontein No. 46.

* KENNISGEVING No. 940 VAN 1921.

BETHAL DANKLICENTIEHOF.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat een zitting van bovengemeld Hof zal gehouden worden in het Magistraats-hof, Bethal, om 11 uur v.m., op de 12de Desember 1921, om de ondergemelde applicaties te overwegen.

S. W. SNYMAN,

Magistraat en Voorzitter van het Dranklicentiehof, Bethal Distrikt.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licences.

1. Anthony Leo Nixon, Commercial Hotel, Erf No. 158, corner of Market and Plein Streets, Bethal.
2. Abraham Berman and John Aaron Ornstein, Selborne Hotel, Erf No. 196, Marktstraat, Bethal.
3. William Johnstone, Station Hotel, Stands Nos. 100 and 102, Main Avenue, New Bethal.
4. Nathan Adelstein, Stand No. 260, Trichardts.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

5. Anthony Leo Nixon, Commercial Hotel, Erf No. 158, corner of Market and Plein Streets, Bethal (with midnight privileges).
6. Abraham Berman and John Aaron Ornstein, Selborne Hotel, Erf No. 196, Marktstraat, Bethal (with midnight privileges).
7. William Johnstone, Station Hotel, Stands Nos. 100 and 102, Main Avenue, New Bethal (with midnight privileges).

Hotel Liquor Licence.

8. Fanny Snipelisky, at Kinross (portion Winkelhaak No. 73).

Hotel (Wayside) Liquor Licence.

9. David Winer and Morris Katz, on the farm Onverwacht No. 29.

UNDER SECTION forty OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

Bottle Liquor Licence.

10. Jacob Gerber, Lot No. 60, Leslie Township.

Hotel and General Retail.

11. George Alfred Moss, Stands Nos. 164 and 166, Trichardts.

Hotel (Roadside) Liquor Licence.

12. Jacob Gerber, Lot No. 60, Leslie Township.

* NOTICE No. 941 OF 1921.

The Annual Meeting of the Licensing Board for the District of Ngotshe, Natal, will be held in the Court-house, Louwsburg, on Wednesday, the 14th day of December, 1921, at 11 o'clock in the forenoon.

H. L. GEBERS,

Magistrate, and Chairman, Licensing Board, District of Ngotshe.
Magistrate's Office,
Louwsburg, 1st November, 1921. [11-18]

* NOTICE No. 942 OF 1921.

LICENSING BOARD, DISTRICT OF HLABISA.

The Annual General Meeting of the Licensing Board for the District of Hlabisa, Zululand, will be held in the Court-house, Hlabisa, on Wednesday, the 14th December, 1921, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896, and the regulations framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof.

A. J. PASCOE,

Acting Magistrate, and Chairman, Licensing Board,
District of Hlabisa.

Magistrate's Office,
Hlabisa, 31st October, 1921.

* NOTICE No. 943 OF 1921.

LIQUOR LICENSING COURT, BOSHOF DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-one*, Ordinance No. 8 of 1903, that the above Court will sit in the Court-house, Boshof, Orange Free State, at 11 a.m., on the 12th day of December, 1921, for the purpose of considering and determining the following applications:—

RENEWALS.

1. Philip Lapin, for retail liquor licence, with full privileges, on Erf No. 132, Boshof, for twelve months ending 31st December, 1922.
2. Noel Leon Durrant, for retail liquor licence, with full privileges, on Erf No. 107, Dealesville, for twelve months ending 31st December, 1922.
3. Morris Edelstein, for bottle liquor licence on Erf No. 137, Boshof, for twelve months ending 31st December, 1922.

J. J. GROENEWALD,

Secretary, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Boshof, Orange Free State,
3rd November, 1921.

* NOTICE No. 944 OF 1921.

SMITHFIELD LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a Meeting of the above Court will be held in the Court-house, Smithfield, at 11 a.m., Monday, the 12th day of December, 1921, to consider the undermentioned applications.

D. A. STEWART,

Magistrate, and Chairman of the Liquor Licensing Court,
Smithfield District.

RENEWALS.

Retail Liquor Licence.

1. Mrs. Raise Cartoon (born Sachs), married out of community of property to Isaac Benjamin Cartoon, Erf No. 58, Market Square.
2. Petrus Johannes Adendorff, Erf No. 8, Juanna Plein.

VERNIEUWINGEN.

Bottel Dranklicentie.

1. Anthony Leo Nixon, Commercial Hotel, Erf No. 158, hoek van Markt- en Pleinstraat, Bethal.
2. Abraham Berman en John Aaron Ornstein, Selborne Hotel, Erf No. 196, Marktstraat, Bethal.
3. William Johnstone, Statie Hotel, Erven Nos. 100 en 102, Main Avenue, New Bethal.
4. Nathan Adelstein, Erf No. 260, Trichardts.

Hotel en Algemene Kleinhandel Dranklicentie.

5. Anthony Leo Nixon, Commercial Hotel, Erf No. 158, hoek van Markt- en Pleinstraat, Bethal (met middernachtvoorrechten).
6. Abraham Berman en John Aaron Ornstein, Selborne Hotel, Erf No. 196, Marktstraat, Bethal (met middernachtvoorrechten).
7. William Johnstone, Statie Hotel, Erven Nos. 100 en 102, Main Avenue, New Bethal (met middernachtvoorrechten).

Hotel Dranklicenties.

8. Fanny Snipelisky, te Kinross (gedeelte Winkelhaak No. 73).

Hotel (Wayside) Dranklicentie.

9. David Winer en Morris Katz, op de plaats Onverwacht No. 29.

ONDER SEKTIE veertig VAN ORDONANTIE No. 32 VAN 1902.

Bottel Dranklicentie.

10. Jacob Gerber, Lot No. 60, Leslie Township.

Hotel en Algemene Kleinhandel Dranklicentie.

11. George Alfred Moss, Erven Nos. 164 en 166, Trichardts

Hotel (Roadside) Dranklicentie.

12. Jacob Gerber, Lot No. 60, Leslie Township.

* KENNISGEVING No. 941 VAN 1921.

De jaarlikse vergadering van het Licentiehof voor het Distrikt Ngotshe, Natal, zal in het Hofgebouw, Louwsburg, op Woensdag, de 14de Desember 1921, te 11 uur v.m., gehouden worden.

H. L. GEBERS,

Magistraat en Voorzitter, Licentiehof, Distrikt Ngotshe.
Magistraatskantoor,
Louwsburg, 1 November 1921.

* KENNISGEVING No. 942 VAN 1921.

LICENTIEHOF, DISTRIKT HLABISA.

De jaarlikse vergadering van het Licentiehof voor het Distrikt Hlabisa, Zululand, zal in het Hofgebouw, Hlabisa, op Woensdag, de 14de Desember 1921, te 11 uur v.m., gehouden worden.

Alle aplikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896, en de regulaties onder sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan gemaakt.

A. J. PASCOE,

Waarnemende Magistraat en Voorzitter Licentiehof,
Distrikt Hlabisa.

Magistraatskantoor,
Hlabisa, Zululand, 31 Oktober 1921.

* KENNISGEVING No. 943 VAN 1921.

DRANKLICENTIEHOF, BOSHOF DISTRIKT.

Kennis geschiedt hiermede, krachtens sektie *een en twintig*, Ordonantie No. 8 van 1903, dat bovengenoemd hof zitting zal houden in de Hofzaal, Boshof, Oranje Vrijstaat, om 11 uur v.m., op de 12de Desember 1921, om de ondergemelde aanvragen in overweging te nemen en te bepalen:—

HERNIEUWINGEN.

1. Philip Lapin, voor de hernieuwing van zijn dranklicentie in de kleine maat, op Erf No. 132, Boshof Distrikt, voor 12 maanden eindigende 31 Desember 1922.
2. Noel Leon Durrant, voor hernieuwing van zijn dranklicentie in de kleine maat, op Erf No. 107, Dealesville, Distrikt Boshof, voor 12 maanden eindigende 31 Desember 1922.
3. Morris Edenstein, voor hernieuwing van zijn botteldranklicentie op Erf No. 137, Boshof Distrikt, voor 12 maanden eindigende 31 Desember 1922.

J. J. GROENEWALD,

Sekretaris Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Boshof, Oranje Vrijstaat,
3 November 1921.

* KENNISGEVING No. 944 VAN 1921.

SMITHFIELD DRANKLISENSIEHOF.

Kennis geskied hiermee dat 'n vergadering van die bogenoemde hof sal gehou word in die hofsaal, om 11 uur v.m., op Maandag, die 12de dag van Desember 1921, teneinde die ondergemelde aplikasies te oorweeg.

D. A. STEWART,

Magistraat en Voorsitter van die Dranklisensiehof,
Smithfield Distrikt.

VERNIEUWINGE.

1. Mev. Raise Cartoon (geboren Sachs), gehuwd buiten gemeenskap van goedere met Isaac Benjamin Cartoon, Erf No. 58, Markplein.
2. Petrus Johannes Adendorff, Erf No. 8, Juannaplein.

★ NOTICE No. 945 of 1921.

LIQUOR LICENSING COURT, WINBURG, ORANGE FREE STATE.

It is hereby notified for general information that the Liquor Licensing Court for the District of Winburg, Orange Free State, will hold its sitting in the Court-house at Winburg, on Monday, the 12th December, 1921, at 10 a.m., for the purpose of deciding and considering the following applications:—

CONFIRMATION OF TEMPORARY TRANSFER.

Transfer from H. H. D. Castle to H. J. Bester and from Erf No. 308 to Erf No. 309, Excelsior, District Winburg, of bottle store licence.

RENEWALS.

Hotels.

M. Segal, Excelsior Hotel, Excelsior, District Winburg, on Erven Nos. 303 and 304.

L. Nowitz, Winburg Hotel, Winburg, on Erve Nos. 507 and 508, Winburg Hotel.

I. Goodman, Palmerston Hotel, Ventersburg, District Winburg, Erven Nos. 20, 26, and 27.

W. H. Beavon, Ford's Hotel, Winburg, on Erf No. 4.

Silber & Berman, Theunissen Hotel, Theunissen, District Winburg, on Erf No. 43.

Bottle Stores.

J. W. Grusd, Theunissen, District Winburg, Erf No. 47.

B. Widman, Ventersburg, District Winburg, Erf No. 108.

M. Siew, Winburg, on Erven Nos. 463 and 464.

H. J. Bester, Excelsior, District Winburg, Erf No. 309.

NEW LICENCE.

Jacobus Johannes Wessels, of Valley, District Winburg, for a bottle store on Erf No. 201, Market Street, Verkeerdelei, District Winburg.

M. R. HARTOGH,

Secretary of Court.

Winburg, Orange Free State,

5th November, 1921.

★ NOTICE No. 946 of 1921.

LIQUOR LICENSING COURT, DISTRICT PRETORIA.

The applications named in the attached schedule have been received by the Magistrate, Pretoria, under the Liquor Licensing Ordinance, No. 29 of 1902, and will be considered by the Liquor Licensing Court at the Magistrate's Office, Pretoria, on Monday, the 12th December, 1921, at 10 a.m.

Applicants are warned that whether represented or not they must appear personally before the Licensing Court.

F. H. DAMANT,

Magistrate, and President, Liquor Licensing Court, District Pretoria.

Magistrate's Office,
Pretoria, 7th November, 1921.

SCHEDULE.

RENEWALS.

Wholesale and Bottle.

1. Bergsma, Christiaan Theodoor, and Buwalda, Jan Cornelis, Continental Bottle Store, Erf No. 318, Church Street, Pretoria.

2. Blieden, Julius, Imperial Bottle Store, 262 Market Street, Pretoria.

3. Croce, Angelo Tomaso (Estate late Dario Baccalione, partners), Italian Bottle Store, 361 Church Street, Pretoria.

4. Hilhorst, Henri, 328 Church Street, Pretoria.

5. Jacobs, David Hermanus Hendrik, 223 Pretorius Street, or portion Erf No. 462, Pretoria.

6. Joel, Andrew William, as manager, Union Supply Association, 173 Church Street, Erf No. 365, Pretoria.

7. Kantor, Jacob, Market Buildings, corner of Church and Van der Walt Streets, Pretoria.

8. Kotze, Adriaan Jacobus (Hester Margrita Kotze, widow, as partner), 508 Market Street (shop No. 281), Pretoria.

9. Liebman, Moritz, Central Bottle Store, Stand No. 341, Church Street, Pretoria.

10. Oliver, Edwin (T. W. Beckett & Co., Ltd., interested), Transvaal Bottling Co., 295 (Erf No. 376) Church Street, Pretoria.

11. Preller, Mouritz Herman Otto, Preller's Bottle Store, Erf No. 35, corner Du Toit and Church Streets, Pretoria.

12. Reid, Benjamin, as manager of E. K. Green & Morison, Ltd., premises Erf No. 324, Church Street, Pretoria.

13. Thal, George, premises No. 301 (Erf No. 556), Market Street, Pretoria.

14. Tilanus, Edward Diederik, premises No. 356, Market Street, Pretoria.

15. Sievers, Jacob Frederick, as manager of Union Bottling Co., Ltd., shop situate 215 St. Andries Street, portion of Erf No. 370, Pretoria, as from 1st January, 1921.

Bottle.

16. Aldridge, James, premises Erf No. 473, Pretorius Street, Pretoria.

17. Fredenthal, Joseph, premises situate at Rooikoppies No. 132, District Pretoria.

18. Katzenellenbogen, Seligwe, and Jacob Katzenellenbogen, premises Erf No. 72, corner of Lanham and Church Streets, Erasmus.

19. Metlerkamp, Francis William, as manager of the Premier Mine Employees' Co-operative Society, Ltd., on farm Elandsfontein No. 85, District Pretoria.

20. Osrin, Jacob Joseph, premises Stand No. 152, Delmas District, Pretoria.

21. Roberts, Joseph, Paton's Winkel, Honderivier No. 361, Bronkhorstspuit, District Pretoria.

Hotel and General Retail with Midnight Privileges.

22. Goldin, Jacob, as managing director of Masonic Hotel, Ltd. (Bertha Goldin interested), premises corner St. Andries and Vermeulen Streets, Pretoria.

23. Hart, Harry Walter, Langham Hotel, Church Street West, Pretoria.

★ KENNISGEWING No. 945 VAN 1921.

DRANKLISENSIEHOF, WINBURG, ORANJE VRYSTAAT.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Dranklisensiehof vir die Distrik Winburg, Oranje Vrystaat, gehou sal word in die Magistraatskantoor van Winburg, op Maandag, die 12de Desember 1921, om 10 uur v.m., om die volgende dranklisensies in oorweging te bring en oor te beslis:—

KONFIRMASIE VAN TYDELIKE OORMAKING.

Oormaking van H. H. D. Castle aan H. J. Bester en van Erf No. 308 naarf Erf No. 309, Excelsior, Winburg, van bottelstoorslisensie.

VERNUWINGE.

Hotelle.

M. Segal, Excelsior Hotel, Excelsior, Distrik Winburg, op Erve Nos. 303 en 304.

L. Nowitz, Winburg Hotel, Winburg, op Erve Nos. 507 en 508.

I. Goodman, Palmerston Hotel, Ventersburg, Distrik Winburg, op Erve Nos. 20, 26 en 27.

W. H. Beavon, Ford's Hotel, Winburg, op Erf No. 4.

Silber & Berman, Theunissen Hotel, Theunissen, Distrik Winburg, op Erf No. 43.

Bottelstoors.

J. W. Grusd, Theunissen, Distrik Winburg, Erf No. 47.

B. Widman, Ventersburg, Distrik Winburg, Erf No. 108.

M. Siew, Winburg, Erve Nos. 463 en 464.

H. J. Bester, Excelsior, Distrik Winburg, Erf No. 309.

NUWE LISENSIE.

Jacobus Johannes Wessels, van Valley, Distrik Winburg, vir 'n bottelstoors op Erf No. 201, Markstraat, Verkeerdelei, Distrik Winburg.

M. R. HARTOGH,

Sekretaris van Hof.

Winburg, Oranje Vrystaat,

5 November 1921.

★ KENNISGEWING No. 946 VAN 1921.

DRANKLISENSIEHOF, DISTRIK PRETORIA.

Die applikasies vermeld in aangehegte skedule is deur die Magistraat van Pretoria onder die Dranklisensie Ordonnansie van 1902 ontvang en sal op Maandag die 12de dag van Desember, om 10 uur voormiddag, in die Hof van die Magistraat, Pretoria, in die sitting van die Dranklisensiehof, in ooreweging geneem word.

Applikante word gewaarskuw, of hulle verteenwoordig is of nie, persoonlik voor die Lisensiehof te verskyn.

F. H. DAMANT,

Magistraat en President Dranklisensiehof, Distrik Pretoria.
Kantoor van die Magistraat,
Pretoria, 7 November 1921.

SKEDULE.

GROOT MAAT EN BOTTEL.

1. Bergsma, Christiaan Theodoor, en Buwalda, Jan Cornelis, Continental Bottel Stoor, Erf No. 318, Kerkstraat, Pretoria.

2. Blieden, Julius, Imperial Bottelstoors, 262 Markstraat, Pretoria.

3. Croce, Angelo Tomaso (Boedel van wyle Dario Baccalione belanghebbende), Italian Bottelstoors, 361 Kerkstraat, Pretoria.

4. Hilhorst, Henri, 328 Kerkstraat, Pretoria.

5. Jacobs, David Hermanus Hendrik, 223 Pretoriusstraat, op gedeelte Erf No. 462, Pretoria.

6. Joel, Andrew William, als bestuurder Union Supply Association, Ltd., 173 Kerkstraat, Erf No. 365, Pretoria.

7. Kantor, Jacob, Markgebouwe, hoek Kerk- en Van der Waltstraat, Pretoria.

8. Kotze, Adrian Jacobus (Hester Magrita Kotze, weduwee, 'n belanghebbende), 508 Markstraat, Pretoria (Winkel No. 281), Pretoria.

9. Liebman, Moritz, Sentraal Bottelstoors, Erf No. 341, Kerkstraat, Pretoria.

10. Oliver, Edwin (T. W. Beckett & Co., Ltd., belanghebbende), Transvaal Bottling Kie, 295 (Erf No. 376) Kerkstraat, Pretoria.

11. Preller, Mauritz Herman Otto, Preller's Bottelstoors, Erf No. 35, hoek Du Toit en Kerkstraat, Pretoria.

12. Reid, Benjamin, als bestuurder van E. K. Green en Morison, Bepkt., gebouwe Erf No. 324, Kerkstraat, Pretoria.

13. Thal, George, gebouwe 301 (Erf No. 556) Markstraat, Pretoria.

14. Tilanus, Edward Diederik, gebouwe 356 Markstraat, Pretoria.

15. Sievers, Jacob Frederick, as bestuurder van Union Bottling Kie, Bepkt., 215 St. Andriesstraat, Pretoria.

Bottel.

16. Aldridge, James, gebouwe Erf No. 473, Pretoriusstraat, Pretoria.

17. Friedenthal, Joseph, gebouwe op plaats Rooikoppies No. 132, Distrik Pretoria.

18. Katzenellenbogen, Seligwe, en Jacob Katzenellenbogen, gebouwe op Erf No. 72, hoek van Lanhamstraat en Kerkstraat, Erasmus.

19. Metlerkamp, Francis William, as bestuurder van Premier Mijn Employees' Co-operatieve Society, Ltd., op plaats Elandsfontein No. 85, Distrik Pretoria.

20. Osrin, Jacob Joseph, gebouwe op Erf No. 152, Delmas, Distrik Pretoria.

21. Roberts, Joseph, Paton's Winkel, Honderivier No. 361, Bronkhorstspuit, Distrik Pretoria.

Hotel en Klein Maat, met Middernagvoorregte.

22. Goldin, Jacob, as hoofdirekteur van Masonic Hotel, Bepkt. (Bertha Goldin belanghebbende), gebouwe hoek St. Andriesstraat en Vermeulenstraat, Pretoria.

23. Hart, Harry Walter, Langham Hotel, Kerkstraat West, Pretoria.

24. Kirsh, Lourie, Hotel Imperial, corner Pretorius and St. Audries Street, Pretoria.

25. Levy, Samuel Benjamin, Transvaal Hotel, 233 Pretorius Street, Pretoria.

26. Mahoney, Daniel Joseph (Pretoria Estates, Ltd., interested), Grand Hotel, Erf No. 413, corner Market Street and Church Square, Pretoria.

27. McAll, John, Federal Hotel, Erf No. 555, Schoeman Street, Pretoria.

28. Metlerkamp, Francis William, as manager of Premier Mine Employees' Co-operative Society, Ltd., premises farm Elandsfontein No. 85, District Pretoria.

29. McEnery, John Bernard, Victoria Hotel, premises corner of Scheiding and Market Streets, Pretoria.

30. Osrin, Jacob Joseph, premises Stand No. 152, Delmas District, Pretoria.

31. Simon, Meyer, Hotel Western, Erf No. 1970, corner of Mitchell and Lorentz Streets, Pretoria.

32. Sloane, Robert Sloane, Station Hotel, premises Erf No. 961, Scheiding Street, Pretoria.

33. Smith, Thomas George James, Nigel House Hotel, premises 477 and 478 Pretorius and Prinsloo Streets, Pretoria.

Restaurant and General Retail, with Midnight Privileges.

34. Fisher, Morris, Fisher's Bar and Restaurant, Pretorius Street, Pretoria.

35. McEnery, John Bernard, Arcade Bar, premises Erf No. 421, Pretorius Street, Pretoria.

36. Rosenthal, Louis Harry, Waverley Restaurant, 296 (Erf No. 331) Church Street, Pretoria.

37. Webb, Richard Jonathan, Edmund Watts Sprawson, and Fred Lance, Administrators of the Reck Trading Co., consisting of the following partners, Ludwig Carl Reck, Elizabeth Anne Hickman, and Gertrude Reck, premises 7 Church Square, Pretoria.

38. William Solomon, Metropole Bar and Restaurant, Stand No. 652, corner Market and Skinner Streets, Pretoria.

General Retail with Midnight Privileges.

39. Barnes, Albert William, Opera House Bar, Erf No. 416, Pretorius Street, Pretoria.

40. Brooke, Albert Thomas, Carlton Bar, Erf No. 324, Church Square, Pretoria.

41. Marais, Rupert Ford, as Executor Dative in Estate of the late Siegfried Herzberg, Market Bar, premises 311 and 313 Church Street East, Pretoria.

42. Harcourt, Maud Elizabeth (widow), Café Riche, Erf No. 365, Church Street, Pretoria.

43. Heilbron, Joseph Leopold, Empire Bar, premises Erf No. 318, Church Street, Pretoria.

Hotel and General Retail.

44. Roberts, Joseph, Paton's Winkel, Honderivier No. 361, Bronkhorstspuit, District Pretoria.

Hotel Village and General Retail.

45. Levin, Julius, Hatherley Hotel, Hatherley, District Pretoria.

Hotel.

46. Richardson, Sarah Phoebe, as manageress for Thomas Lancelot Francis Richardson, the Blackwood Villa Hotel, Erven Nos. 243-5, Vermeulen Street, and Nos. 200-4, Van der Walt Streets, Pretoria.

Hotel Roadsides.

47. Friententhal, Joe, premises on Portion A, Rooikoppies No. 132, Brits Station, District Pretoria.

48. Jee, Charles Mayol, and Fanny Lily Jee (Cleveland Estates interested), Half-way House Hotel, farm Waterval No. 50, District Pretoria.

49. Joffe, Nathan (Benjamin Molen interested), Pienaars River Hotel, portion farm Vaalboschbult No. 499, District Pretoria.

50. Lee, Joseph, Zwartspruit Hotel, farm Uitzicht No. 586, District Pretoria, Rustenburg Main Road.

51. Price, Guttman, premises portion farm Tweefontein No. 303, District Pretoria.

52. Samuel Bey, farm Quaggafontein No. 438, District Pretoria.

Club.

53. Bridge, William Simons, Secretary of Pretoria Club, premises 202 Vermeulen Street, Pretoria.

54. Dawson, Robert Gordon, as manager of British League Club, Erf No. 231, Vermeulen Street, Pretoria.

55. French, Livingstone Loudon, as manager, Railway Institute, Berea Avenue, Pretoria.

56. Cormack, James Davidson, as steward of the Country Club, premises Waterkloof No. 420, District Pretoria.

57. Hartung, Albery Hugo Edward, as chief or general manager of the Nationale Club, Erf No. 233, Vermeulen Street, Pretoria.

58. Jordan, Johannes Wepener, as secretary of South African Party Club, 131 and 173 Pretorius Street, Pretoria.

59. Swart, Hendrik Johannes, Pretoria Prison Officers' Club, Prison Reserve, Pretoria.

Theatre.

60. Webb, Richard Jonathan, and Edmund Watts Sprawson, administrators of the Reck Trading Co., consisting of the following partners: Ludwig Carl Reck, Elizabeth Anne Hickman (formerly Widow Reck), and Gertrude Reck, premises 7 Church Square, Pretoria.

61. Barnes, Albert William, Opera House, premises 416 Pretorius Street, Pretoria.

NEW APPLICATION, UNDER SECTION forty.

Wholesale and Bottle.

62. Miller, Rube Abe, premises 278, situate at the corner of Church and Queen Streets, Erf No. 329, Pretoria.

Bottle Liquor Licence.

63. Aldridge, James, premises shop 207, Erf No. 461, Pretorius Street, Pretoria.

64. Gillingham, Solomon William, as manager of Gillingham's Bottle Store, Limited, premises situate at Erf No. 947, Market Street, Pretoria.

24. Kirsh, Lourie, Imperial Hotel, erf hoek St. Andries- en Pretoriusstraat, Pretoria.

25. Levy, Samuel Benjamin, Transvaal Hotel, 233 Pretoriusstraat, Pretoria.

26. Mahoney, Daniel Joseph (Pretoria Estates, Bepkt., belanghebbende), Grand Hotel, Erf No. 413, hoek Markstraat en Kerkplein, Pretoria.

27. McAll, John, Federal Hotel, Erf No. 555, Schoemanstraat, Pretoria.

28. Metlerkamp, Francis William, als bestuurder van Premier Mijn Employees' Co-öperatieve Society, Ltd., gebouwe op plaats Elandsfontein No. 85, Distrik Pretoria.

29. McEnery, John Bernard, Victoria Hotel, gebouwen hoek van Scheiding- en Marktstraat, Pretoria.

30. Osrin, Jacob Joseph, gebouwe Erf No. 152, Delmas, Distrik Pretoria.

31. Simon, Meyer, Hotel Western, Erf No. 1970, hoek van Mitchell en Lorentzstraat, Pretoria.

32. Sloane, Robert Sloane, Stasie Hotel, gebouwe Erf No. 961, Scheidingsstraat, Pretoria.

33. Smith, Thomas George James, Nigel House Hotel, gebouwe Erf Nos. 477 en 478, Pretorius- en Prinsloostraat, Pretoria.

Restaurant of Café en Klein Maat met Middernagvooregte.

34. Fisher, Morris, Fisher's Bar en Restaurant, Pretoriusstraat, Pretoria.

35. McEnery, John Barnard, Arcade Bar, gebouwe op Erf No. 421, Pretoriusstraat, Pretoria.

36. Rosenthal, Louis Henry, Waverley Restaurant, 296 (Erf No. 331) Kerkstraat, Pretoria.

37. Webb, Richard Jonathan, Edmond Watts Sprawson en Fred Lance, Administrateurs van die Reck Trading Kie, bestaande uit die volgende maats: Ludwig Carl Reck, Elizabeth Anne Hickman en Gertrude Reck, Erf No. 7, Kerkplein, Pretoria.

38. William Solomon, Metropole Bar en Restaurant, Erf No. 652, hoek Mark- en Skinnerstraat, Pretoria.

Klein Maat met Middernagvooregte.

39. Barnes, Albert William, Opera Huis Bar, Erf No. 416, Pretoriusstraat, Pretoria.

40. Brooke, Albert Thomas, Carlton Bar, Erf No. 324, Kerkplein, Pretoria.

41. Marais, Rupert Ford, as Eksekuteur Boedel van wyle Siegfried Herzberg, Market Bar, 311-313 Kerkstraat Oos, Pretoria.

42. Harcourt, Maud Elizabeth (weduwee), Café Riche, 365 Kerkstraat, Pretoria.

43. Heilbron, Joseph Leopold, Empire Bar, gebouwe 318 Kerkstraat, Pretoria.

Hotel en Klein Maat.

44. Roberts, Joseph, Paton's Winkel, Honderivier No. 361, Bronkhorstspuit, Distrik Pretoria.

Hotel (Dorp) en Klein Maat.

45. Levin, Julius, Hatherley Hotel, Hatherley, Distrik Pretoria.

Hotel.

46. Richardson, Sarah Phoebe, als bestuurderes vir Lancelot Francis Richardson, die Blackwood Villa Hotel, Erve Nos. 200-4 Van der Waltstraat en 243-5, Vermeulenstraat, Pretoria.

Hotel (Langs die Pad).

47. Friententhal, Joe, gebouwe op Rooikoppies No. 132, Brits-stasie, Distrik Pretoria.

48. Jee, Charles Mayol, en Fanny Lily Jee (Charlene & Charlene) Halfway House Hotel, plaas Waterval No. 50 Distrik Pretoria.

49. Joffe, Nathan (Benjamin Molen, belanghebbende), Pienaars Rivier Hotel, gedeelte plaas Vaalboschbult No. 499, Distrik Pretoria.

50. Lee, Joseph, Zwartspruit Hotel, farm Uitzicht No. 586, Distrik Pretoria, Rustenburg Groot Pad.

51. Price, Guttman, gebouwe gedeelte plaas Tweefontein No. 303, Distrik Pretoria.

52. Samuel Bey, plaas Kwaggafontein No. 438, Distrik Pretoria.

Klub.

53. Bridge, William Simons, als sekretaris van Pretoria Klub, gebouwe Erf No. 202, Vermeulenstraat, Pretoria.

54. Dawson, Robert Gordon, als bestuurder van British League Klub, Erf No. 231, Vermeulenstraat, Pretoria.

55. French, Livingstone Loudon, als bestuurder Railway Institute, Berea Avenue, Pretoria.

56. Cormack, James Davidson, als stewart van die Country Klub, gebouwe Waterkloof No. 420, Distrik Pretoria.

57. Hartung, Albert Hugo Edward, als hoof of algemene bestuurder van die Nationale Klub, Erf No. 233, Vermeulenstraat, Pretoria.

58. Jordan, Johannes Wepener, als sekretaris van die Zuid-afrikaanse Party Klub, 171 en 173 Pretoriusstraat, Pretoria.

59. Swart, Hendrik Johannes, Pretoria Prison Officers Klub, Prison Reserve, Pretoria.

Teater.

60. Webb, Richard Jonathan, en Edmond Watts Sprawson, administrateurs van die Reck Trading Cie, bestaande uit die volgende maats: Ludwig Carl Reck, Elizabeth Anne Hickman (weduwee Reck) en Gertrude Reck, gebouwe 7 Kerkplein, Pretoria.

61. Barnes, Albert William, Opera House, gebouwe 416 Pretoriusstraat, Pretoria.

NUWE APPLIKASIES, ONDER ARTIKEL veertig.

Groot Maat en Bottel.

62. Miller, Rube Abe, gebouwe 278 op die hoek van Kerk- en Queenstraat, Erf No. 329, Pretoria.

Bottel.

63. Aldridge, James, gebouwe Winkel No. 207, Erf No. 461, Pretoriusstraat, Pretoria.

64. Gillingham, Solomon William, als bestuurder van Gillingham's Bottelstoor, Bepkt., gebouwe op Erf No. 947, Markstraat, Pretoria.

Café and General Retail with Midnight Privileges.

65. Jacobson, Lewis I., Café Royal, premises Church Street Central, Pretoria.

NEW APPLICATIONS.

Wholesale and Bottle.

66. Van Bergen, Louis, premises situate at 240 St. Andries Street, Erf No. 419, Pretoria.

Wholesale.

67. Maclean, Charles, premises situate on Erf No. 23, Brits, District Pretoria.

Bottle.

68. Franken, Johannes, premises Erf No. 349, 39 Church Street, Pretoria.

69. Franken, Johannes, premises 242 Brockwell Street, Mayville, District Pretoria.

70. Aldridge, James, premises situated Shop 207, Erf No. 461, Pretorius Street, Pretoria.

71. Cohen, David, premises Erf No. 322, corner of Eloff and Fifth Streets, Gezina, District Pretoria.

72. Ditcher, Alfred, premises 744 Market Street, Erf No. 785, Pretoria.

73. Fairly, Clement, premises situated Pretoria Main Road, Brits, District Pretoria.

74. Galgent, Philip, premises situated on Erf No. 325, Gezina, corner of Wonderboom and Fifth Streets, Gezina, District Pretoria.

75. Leggett, John James, premises situated at 347 Church Street, Pretoria.

76. Pienaar, Johannes Jacobus, premises situated corner of Pretorius and Market Streets, Erf No. 455, Pretorius Street, Pretoria.

77. Hosiason, Barney, premises situated at 121 Church Street, Pretoria.

78. Kivitz, Louis, premises situate at Erf No. 405, Main Road, Gezina, District Pretoria.

79. Maclean, Charles, premises situate at Erf No. 23, Brits, District Pretoria.

Hotel.

80. Friedman, Isaac Samuel, premises situate at Zuurfontein No. 369, District Pretoria.

★ NOTICE No. 947 OF 1921.

ERMELO LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the above Court will be held in the Court-house, Ermelo, at 10 a.m. on Monday, the 12th day of December, 1921, to consider the undermentioned applications.

C. GRIFFITH,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court,
Ermelo District.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licences.

1. J. Little, Erf No. 93, Ermelo.
2. I. Sive, Erven Nos. 47 and 48, Ermelo.
3. S. Reif, Erf No. 275, Amsterdam.
4. S. Smilkstein, Erf No. 257, Morgenzon.
5. A. P. Thorpe, Lot No. 88, Lake Chrissie.
6. C. Slesing, Stands Nos. 305 and 307, Davel.
7. N. Freedman, Erven Nos. 366, 367, and 368, Breyten.

Hotel and General Retail Liquor.

1. I. Sive, Erven Nos. 47 and 48, Ermelo, with midnight privileges.
2. S. Reif, Erf No. 275, Amsterdam.
3. S. Smilkstein, Erf No. 257, Morgenzon, with midnight privileges.
4. A. P. Thorpe, Lot No. 88, Lake Chrissie, with midnight privileges.
5. C. Slesing, Erven Nos. 305 and 307, Davel.
6. N. Freedman, Erven Nos. 366, 367, and 368, Breyten, with midnight privileges.

Hotel Liquor Licences.

1. B. Mirvis, Sheepmoor, Rietvlei No. 102, Ermelo District.
2. I. Sidelsky, Uitspanning No. 71, Ermelo District.
3. F. W. Fitzgerald, Lochiel No. 214, Ermelo District.

NEW LICENCES.

Bottle Liquor Licences.

1. B. Mirvis, Sheepmoor, Rietvlei No. 102, Ermelo District.

Hotel and General Retail Liquor Licence.

1. B. Mirvis, Sheepmoor, Rietvlei No. 102, Ermelo District.

UNDER SECTION forty OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

Bottle Liquor Licence.

1. J. Garber, Erven Nos. 263 and 264, Ermelo.

Hotel and General Retail Liquor Licence.

1. J. Garber, Erven Nos. 263 and 264, Ermelo, with midnight privileges.

★ NOTICE No. 948 OF 1921.

LIQUOR LICENSING COURT FOR THE DISTRICT OF BARBERTON.

Notice is hereby given that the next sitting of the Barberton Liquor Licensing Court will be held in the Court-house, Barberton, on Thursday, the 15th December, 1921, at 10 a.m., to consider the undermentioned applications:—

NEW APPLICATIONS.

Wholesale Liquor Licence.

1. Harry Mirvis and Julius Schneider, Erven Nos. 7, 8, and 13, Nelspruit, District Barberton.

Restaurant en Klein Maat met Middernagvooregte.

65. Jacobson, Lewis I., Café Royal, gebouwe Kerkstraat Centraal, Pretoria.

NWE APPLIKASIES.

66. Van Bergen, Louis, gebouwe op 240 St. Andriesstraat, Erf No. 419, Pretoria.

Groot Maat.

67. Maclean, Charles, gebouwe Erf No. 23, Brits, Distrik Pretoria.

Bottel.

68. Franken, Johannes, gebouwe Erf No. 349, 39 Kerkstraat, Pretoria.

69. Franken, Johannes, gebouwe 242 Brokwellstraat, Mayville, Distrik Pretoria.

70. Aldridge, James, gebouwe Winkel No. 207, Pretoriusstraat, Pretoria.

71. Cohen, David, gebouwe Erf No. 322, hoek van Eloffstraat en 5de Avenue, Gezina, Distrik Pretoria.

72. Ditcher, Alfred, gebouwe 744 Markstraat, Erf No. 785, Pretoria.

73. Fairly, Clement, gebouwe op Pretoria groot pad, Brits, Distrik Pretoria.

74. Galgent, Philip, gebouwe op Erf No. 325, Gezina, hoek van Wonderboom- en Vyfdestraat, Gezina, Distrik Pretoria.

75. Leggett, John James, gebouwe op 347 Kerkstraat, Pretoria.

76. Pienaar, Johannes Jacobus, gebouwe op hoek van Pretorius- en Markstraat, Erf No. 455, Pretoriusstraat, Pretoria.

77. Hosiason, Barney, gebouwe 121 Kerkstraat, Pretoria.

78. Kivitz, Louis, gebouwe op Erf No. 405, Main Pad, Gezina, Distrik Pretoria.

79. McLean, Charles, gebouwe Erf No. 23, Brits, Distrik Pretoria.

Hotel.

80. Friedman, Isaac Samuel, gebouwe op Zuurfontein No. 369, Distrik Pretoria.

★ KENNISGEVING No. 947 VAN 1921.

ERMELO DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat het Dranklicentiehof voor 't Distrikt Ermelo gehouden zal worden in het Magistraatshof, te Ermelo, om 10 ure 's voormiddags, op de 12de dag van Desember 1921, ten einde ondergenoemde applikaties te overwegen.

C. GRIFFITH,
Magistraat, Voorzitter van Dranklicentiehof, Ermelo Distrikt.

VERNIEUWINGEN.

Bottel Dranklicentie.

1. J. Little, Erf No. 93, Ermelo.
2. I. Sive, Erven Nos. 47 en 48, Ermelo.
3. S. Reif, Erf No. 275, Amsterdam.
4. S. Smilkstein, Erf No. 257, Morgenzon.
5. A. P. Thorpe, Lot No. 88, Lake Chrissie.
6. C. Slesing, Erven Nos. 305 en 307, Davel.
7. N. Freedman, Erven Nos. 366, 367 en 368, Breyten.

Hotel en Algemene Kleinhandel Drank.

1. I. Sive, Erven Nos. 47 en 48, Ermelo, met middernachtvoorrechten.
2. S. Reif, Erf No. 275, Amsterdam.
3. S. Smilkstein, Erf No. 257, Morgenzon, met middernachtvoorrechten.
4. A. P. Thorpe, Lot No. 88, Lake Chrissie, met middernachtvoorrechten.
5. C. Slesing, Erven Nos. 305 en 307, Davel.
6. N. Freedman, Erven Nos. 366, 367 en 368, Breyten, met middernachtvoorrechten.

Hotel Dranklicenties.

1. B. Mirvis, Sheepmoor, Rietvlei No. 102, Ermelo Distrikt.
2. I. Sidelsky, Uitspanning No. 71, Ermelo Distrikt.
3. F. W. Fitzgerald, Lochiel No. 214, Ermelo Distrikt.

NIEUWE LICENTIES.

Bottel Dranklicenties.

1. B. Mirvis, Sheepmoor, Rietvlei No. 102, Ermelo Distrikt.

Hotel en Algemene Kleinhandel Dranklicentie.

1. B. Mirvis, Sheepmoor, Rietvlei No. 102, Ermelo Distrikt.

ONDER SERTIE veertig VAN ORDONANTIE No. 32 VAN 1902.

Bottel Dranklicentie.

1. J. Garber, Erven Nos. 263 en 264, Ermelo.

Hotel en Algemene Kleinhandel Dranklicentie.

1. J. Garber, Erven Nos. 263 en 264, Ermelo, met middernachtvoorrechten.

★ KENNISGEVING No. 948 VAN 1921.

DRANKLICENTIEHOF VOOR HET DISTRIKT BARBERTON.

Kennis geschiedt hiermede dat de eerstkomende zitting van het Barbertonse Dranklicentiehof om 10 uur v.m. op Donderdag, de 15de Desember 1921, in de Hofzaal te Barberton plaats zal vinden, ten einde de hiernevens genoemde applikaties voor dranklicenties in overweging te nemen:—

NIEUWE APPLIKATIES.

Licentie voor de Verkoop van Drank bij de Grote Maat.

1. Harry Mirvis en Julius Schneider, Erven Nos. 7, 8 en 13, Nelspruit, Distrikt Barberton.

Hotel Liquor Licence.

2. Arthur William Arenhold and William Dawson McClelland, Stands Nos. 35 and 39-41, Kaapsche Hoop, Barberton District.

RENEWALS.

General Retail and Hotel Liquor Licence with Midnight Privileges.

3. Joseph Andreas Preiss, Stands Nos. 1279, 1280, and 1291, Natal Street, Barberton.

4. Carl Schmeck, Stands Nos. 1205, 1209, 1208, 1203, 1210, 1228, and 1229, Pilgrims Street, Barberton.

5. Lazaro Vucovich, Stands Nos. 1074, 1102, 1104, and 1106, De Villiers and Tait Streets, Barberton.

6. John Mattison Wood, Erven Nos. 3, 4, and 5, Komatipoort, Barberton District.

General Retail and Hotel Liquor Licence.

7. Pieter Crabbendam, Erf No. 11, Nelspruit, Barberton District.

8. Violet Steele Delaney, Stands Nos. 373 and 374, junction the Queen and Kaap Rivers, District Barberton.

9. John Albert Dreyer, Stands Nos. 451 and 477, Louws creek, Barberton District.

10. Robert Hawthorn, Stands Nos. 197-200, Sheba Valley, Barberton District.

11. Francis James Steel, near Kaapmuiden Railway Station, on portion of farm Kaapmuiden No. 230, Barberton District.

Hotel Liquor Licence.

12. Francis Blandford Morris, Stands Nos. 456-458, Crocodilepoort, Barberton District.

13. Horace Leslie Parsons, near Elandshoek Railway Station, farm Goedgeluk, Barberton District.

14. Harold Methley Phelan, farm Ameide (Moodies Co.), Barberton District (Eastern Border Trading Co. interested).

15. John Roxburgh Scott, Stand No. 549, French Bobs, Barberton District.

16. Louis Ziegler, near Godwan River Railway Station, farm Grootgeluk, Barberton District.

Wholesale Liquor Licence.

17. Albert Allen, Erf No. 25, Komatipoort, Barberton District (Joseph Benjamin Lawrence de Roos interested).

18. Arthur William Arenhold and William Dawson McClelland, Stand No. 905, Natal Street, Barberton (Eastern Border Trading Co. interested).

Bottle Liquor Licence.

19. Frederick George Goodhead, Stand No. 1138, Crown Street, Barberton.

20. Frederick Smith Winter, Stand No. 1225, Pilgrims Street, Barberton (William Weston Winter interested).

21. Pieter Crabbendam, Erf No. 11, Nelspruit, Barberton District.

22. Albert Allen, Erf No. 8, Komatipoort, Barberton District (Joseph Benjamin Lawrence de Roos interested).

23. Arthur William Arenhold and William Dawson McClelland, Stands Nos. 35 and 39-41, Kaapsche Hoop, Barberton District (Eastern Border Trading Co. interested).

24. Robert Hawthorn, Stands Nos. 197-200, Sheba Valley, Barberton District (Eastern Border Trading Co. interested).

Club Liquor Licence.

25. Barberton Club (Selby Croxon, manager), Stands Nos. 994-1001, Pilgrims and President Streets, Barberton.

W. J. THOMPSON,

Magistrate, President, Liquor Licensing Court, Barberton.
Magistrate's Office,
Barberton, 4th November, 1921.

★ NOTICE No. 949 of 1921.

SPRINGS LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Magistrate's Court, Springs, at 10 a.m. on Thursday, the 15th day of December, 1921, to consider the undermentioned applications.

SAM ELLMAN,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court,
District Springs.

Magistrate's Office,
Springs, 7th November, 1921.

RENEWALS.

Wholesale and Bottle Liquor.

1. Creighton, John, Township Bottle Store, Stand No. 9, Second Street, Springs.

General Retail and Hotel Liquor.

2. Porter, Clifford Edwin, Royal Hotel, on Stands Nos. 425-428, Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, with midnight privileges.

3. Lauder, James, Township Hotel, on Stands Nos. 934-935, Geduld Township, Springs, with midnight privileges.

4. Court, Richard, Springs Hotel, on Stands Nos. 8-10, Springs, with midnight privileges.

NEW APPLICATIONS.

Wholesale and Bottle Liquor

5. Silva, John Victor, in Walker's Buildings, Erf No. 28, Second Street, Springs.

6. Hitchcock, Frank Percy (Edwin Poyntz Wayland Green, partner), Stand No. 59, Second Avenue, Springs.

7. Jefferies, Walter (Richard Romulus Tilburn Moore, partner), Erf No. 30, Second Street, Springs.

8. Thompson, William James Hana, Shop No. 1, Stand No. 517, Fourth Avenue, Geduld Township, Springs.

9. Houston, Robert Ernest, Erf No. 276, corner of Fourth Avenue and Second Street, Springs.

10. Matchett, Robert, No. 17b on Erf No. 1322, Third Street, Springs (Tyrell, John, interested).

11. Taylor, Otto Charles, Stand No. 517, Fourth Avenue, Geduld Township, Springs (Heppenstall, Percy Richard, interested).

Hotel Dranklicenties.

2. Arthur William Arenhold en William Dawson McClelland, Standplaatsen Nos. 35 en 39-41, Kaapsche Hoop, Distrikt Barberton.

VERNIEUWINGEN.

Licentie voor de Algemene Verkoop van Drank bij de Kleine Maat en Hotel Dranklicentie met Middernachtvoorrechten.

3. Joseph Andreas Preiss, Standplaatsen Nos. 1279, 1280 en 1291, Natalstraat, Barberton.

4. Carl Schmeck, Standplaatsen Nos. 1205, 1209, 1208, 1203, 1210, 1228 en 1229, Pilgrimsstraat, Barberton.

5. Lazaro Vucovich, Standplaatsen Nos. 1074, 1102, 1104 en 1106, De Villiers- en Taitstraat, Barberton.

6. John Mattison Wood, Erven Nos. 3, 4 en 5, Komatipoort, Distrikt Barberton.

Licentie voor de Algemene Verkoop van Drank bij de Kleine Maat en Hotel Dranklicentie.

7. Pieter Crabbendam, Erf No. 11, Nelspruit, Distrikt Barberton.

8. Violet Steele Delaney, Standplaatsen Nos. 373 en 374, samenloop van Queens- en Kaaprivieren, Distrikt Barberton.

9. John Albert Dreyer, Standplaatsen Nos. 451 en 477, Louws creek, Distrikt Barberton.

10. Robert Hawthorn, Standplaatsen Nos. 197-200, Sheba Valley, Distrikt Barberton.

11. Francis James Steel, nabij Kaapmuiden Spoorweg Statie, op gedeelte van de plaats Kaapmuiden No. 230, Distrikt Barberton.

Hotel Dranklicenties.

12. Francis Blandford Morris, Standplaatsen Nos. 456-458, Crocodilepoort, Distrikt Barberton.

13. Horace Leslie Parsons, nabij Elandshoek Spoorweg Statie, plaats Goedgeluk, Distrikt Barberton.

14. Harold Methley Phelan, plaats Ameide (Moodie Co.), Distrikt Barberton (De Eastern Border Trading Co. geïnteresseerd).

15. John Roxburgh Scott, Standplaats No. 549, French Bobs, Distrikt Barberton.

16. Louis Ziegler, nabij Godwanrivier Spoorweg Statie, plaats Grootgeluk, Distrikt Barberton.

Licentie voor de Verkoop van Drank bij de Grote Maat.

17. Albert Allen, Erf No. 25, Komatipoort, Distrikt Barberton (Joseph Benjamin Lawrence de Roos geïnteresseerd).

18. Arthur William Arenhold en William Dawson McClelland, Standplaats No. 905, Natalstraat, Barberton.

Licentie voor de Verkoop van Drank bij de Fles.

19. Frederick George Goodhead, Standplaats No. 1138, Crownstraat, Barberton.

20. Frederick Smith Winter, Standplaats No. 1225, Pilgrimsstraat, Barberton.

21. Pieter Crabbendam, Erf No. 11, Nelspruit, Distrikt Barberton.

22. Albert Allen, Erf No. 8, Komatipoort Distrikt (Joseph Benjamin Lawrence de Roos geïnteresseerd).

23. Arthur William Arenhold en William Dawson McClelland, Standplaatsen Nos. 35 en 39-41, Kaapsche Hoop, Distrikt Barberton (De Eastern Border Trading Co. geïnteresseerd).

24. Robert Hawthorn, Standplaatsen Nos. 197-200, Sheba Valley, Distrikt Barberton (De Eastern Border Trading Co. geïnteresseerd).

Klub Dranklicentie.

25. Barberton Klub (Selby Croxon, bestuurder), Standplaatsen Nos. 994-1001, Pilgrims- en Presidentstraat, Barberton.

W. J. THOMPSON,

Magistraat, Voorzitter van het Dranklicentiehof, Barberton.
Magistraatskantoor,
Barberton, 4 November 1921.

★ KENNISGEWING No. 949 VAN 1921.

DRANKLISENSIEHOF, SPRINGS.

Kennis geskied hiermee dat die bogenoemde Hof gehou sal word in die Magistraatskantoor, Springs, Donderdag, 15 Desember 1921, om 10 uur v.m., om die ondergemelde applikasies in ooreweging te neem.

SAM ELLMAN,

Magistraat en Voorsitter, Dranklisensiehof, Distrik Springs.
Magistraatskantoor,
Springs, 7 November 1921.

VERNIEWINGE.

Groot Maat en Bottel Dranklisensie.

1. Creighton, John, Township Bottle Store, Erf No. 9, Twedestraat, Springs.

Algemene Klein Maat en Hotel Dranklisensie.

2. Porter, Clifford Edwin, Royal Hotel, Erwe Nos. 425-428, Vierde-laan, Geduld Dorp, Springs, met middernagtlike voorregte.

3. Lauder, James, Township Hotel, Erwe Nos. 934-935, Geduld Dorp, Springs, met middernagtlike voorregte.

4. Court, Richard, Springs Hotel, Erwe Nos. 8-10, Springs, met middernagtlike voorregte.

NUWE APPLIKASIES.

Groot Maat en Bottel Dranklisensie.

5. Silva, John Victor, Walker's Buildings, Erf No. 28, Twedestraat, Springs.

6. Hitchcock, Frank Percy (Edwin Poyntz Wayland Green, genoot), Erf No. 59, Twede-laan, Springs.

7. Jefferies, Walter (Richard Romulus Tilburn Moore, genoot), Erf No. 30, Twedestraat, Springs.

8. Thompson, William James Hana, Winkel No. 1, Erf No. 517, Vierde-laan, Geduld Dorp, Springs.

9. Huston, Robert Ernest, Erf No. 276, hock van Vierde-laan en Twedestraat, Springs.

10. Matchett, Robert, No. 17b, Erf No. 1322, Derdestraat, Springs. (Tyrell, John, belanghebbende.)

11. Taylor, Otto Charles, Erf No. 517, Vierde-laan, Geduld Dorp, Springs. (Heppenstall, Percy Richard, belanghebbende.)

12. Gunn, Hector (Lindsay and Pirie, partners), Stand No. 1317, Second Avenue and First Street, Springs.
13. Curran, Theophilus John, Stand No. 36, Second Street, Springs.

Under section forty.

14. Preston, Bertel St. John (owners E. K. Green & Morison), Erf No. 10, Springs.

Bottle Liquor.

15. Gray, Albert, Stand No. 28, Walker's Buildings, Springs.
16. Coleman, Julius, Stand No. 268, corner of Fourth Street and Fifth Avenue, Geduld Township, Springs.
17. Duffey, Charles Vernon Dean, Stand No. 28, Second Street, Springs (Miller, James, part owner).
18. Hansom, Vincent Joseph Roskell (Meyer, Lazarus Lipson, partner), Erf No. 30, Second Street, Springs.
19. O'Brien, Vincent Walsh, Advertiser Buildings, Stand No. 418, Third Street, Springs.
20. Williams, Richard, Erf No. 276, corner of Second Street and Fourth Avenue, Springs.
21. Guttenberg, Samuel, Lot No. 425, Fourth Avenue, Geduld Township, Springs.
22. Rae, Robert Alexander, Erf No. 416, Third Street, Springs.
23. Hossack, John Edward, Stand No. 28, Springs.

* NOTICE No. 950 of 1921.

JOHANNESBURG LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Civil Court, Von Brandis Square, at 10 a.m., on the 12th and 13th days of December, 1921, and further days, if necessary, to consider the following applications.

J. A. ASHBURNHAM,

Magistrate, and President, Johannesburg Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,

Johannesburg, 7th November, 1921.

RENEWALS.

JOHANNESBURG EAST.

Wholesale Liquor.

1. Bosman, Jan Daniel, Stand No. 553, President Street.
2. Mosenthal Bros., Limited, Stands Nos. 655-6-7, Market Street.
3. Sedgwick, J., & Co., Ltd. (William Endred Deeble, manager), Stands Nos. 701-2-3, Gold and Market Streets.

Wholesale and Bottle Liquor.

4. Bell, Hugh, Western Province Wine Depot, Stand No. 1577, Von Brandis Street (John Boyd Young, partner).
5. Daynes, Charles Richard, Stand No. 45, Noord Street.
6. Moore, Harry Charles, Stand No. 1735, Pritchard Street (Alexander Mackintosh interested).
7. Wilson, Laurence French, Stand No. 404, Eloff Street (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., interested).

Bottle Liquor.

8. Giliam, William Gerhardus, Stand No. 1488, Troye and Kerk Streets (Western Province Wine Depot interested).
9. Moore, Harry Charles, Union Ground Bottle Store, Stand No. 339, Klein and Plein Streets (Alexander Mackintosh interested).

General Retail and Hotel Liquor.

10. Brien, Thomas Edgar, Heath's Hotel, general retail with midnight privileges on Stand No. 1680, Von Brandis Street; hotel liquor on Stands Nos. 1678-9-80 and 1763-4.
11. Bowerman, Mrs. Ethel Constance, Hotel Victoria, general retail with midnight privileges on Stands Nos. 173-4 and 238-9, Plein Street; hotel liquor on Stands Nos. 173-4-5-6 and 238-9-40, Plein Street (Victoria Hotel, Ltd., interested).
12. Eddy, John, Windsor Hotel, Stand No. 1702, Pritchard Street.
13. Fisher, Percy, Hotel Gladstone, Stands Nos. 939 and 940, Commissioner and Von Weilligh Streets, with midnight privileges.
14. Gogoski, Abe, Continental Hotel, Stand No. 982, Commissioner Street, with midnight privileges.
15. Helfand, George, Hotel Norman, Stand No. 414, Bree Street, with midnight privileges.
16. Herrmann, Mrs. Karoline Wilhelmine, Union Hotel, Stand No. 840, Market Street, with midnight privileges.
17. Luthje, Mrs. Virginie (widow of the late William Luthje), Luthje's Langham Hotel, corner Kerk and Von Weilligh Streets, general retail with midnight privileges on Stand No. 1477; hotel liquor on Stands Nos. 1477-9 and 1480.
18. Rubin, Julius, Savoy Hotel, Stand No. 1270, Jeppe Street, with midnight privileges.
19. Sylvester, George, Midland Hotel, Stands Nos. 1592-3, Pritchard Street, with midnight privileges.
20. Thurstans, Arthur William, City and Suburban Hotel, Stands Nos. 959-60, Commissioner Street, with midnight privileges.
21. Toner, John, Manchester Hotel, general retail on Stand No. 973; hotel liquor on Stands Nos. 972-3, Commissioner Street.
22. Vannett, Mrs. Elizabeth, Minerva Hotel, Stand No. 447, Bree Street, with midnight privileges, and transfer to Mrs. Nellie Beatt (Alfred Beatt interested).
23. Weinstock, Gabriel, Grand Hotel, Stand No. 316, Plein Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 316-7-9, Plein Street.

General Retail and Restaurant.

24. Brown, Mrs. Emily, Regent Bar and Restaurant, Stand No. 1257, Jeppe Street, with midnight privileges.
25. Franks, Lazarus, Franks' Café, Stand No. 1683, Pritchard Street, with midnight privileges (Herman Beiss, partner).
26. White, Mrs. Alice, Colonial Bar, Stand No. 1078, Bree and Mooi Streets.

12. Gunn, Hector (Lindsay en Pirie, genote), Erf No. 1317, Twede-laan en Eerstestraat, Springs.

13. Curran, Theophilus John, Erf No. 36, Twedestraat, Springs.

ONDER SEKTIE veertig.

14. Preston, Bertel St. John (besitters E. K. Green en Morison), Erf No. 10, Springs.

Bottel Dranklisensie.

15. Gray, Albert, Erf No. 28, Walker's Buildings, Springs.
16. Coleman, Julius, Erf No. 268, hoek van Vierdestraat en Vyfde-laan, Geduld Dorp, Springs.
17. Duffey, Charles Vernon Dean, Erf No. 28, Twedestraat, Springs. (Miller, James, gedeeltelik eienaar.)
18. Hansom, Vincent Joseph Roskell (Meyer Lazarus Lipson, genoot), Erf No. 30, Twedestraat, Springs.
19. O'Brien, Vincent Walsh, Advertiser Building, Erf No. 418, Derdestraat, Springs.
20. Williams, Richard, Erf No. 276, hoek van Twedestraat en Vierde-laan, Springs.
21. Guttenberg, Samuel, Plot No. 425, Vierde-laan, Geduld Dorp, Springs.
22. Rae, Robert Alexander, Erf No. 416, Derdestraat, Springs.
23. Hossack, John Edward, Erf No. 28, Springs.

* KENNISGEVING No. 950 VAN 1921.

JOHANNESBURG DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het Dranklicentiehof voor het Distrikt Johannesburg gehouden zal worden in het Civiele Hof, Von Brandis Plein, te 10 uur 's voormiddags, op 12 en 13 Desember 1921, en verdere dagen, indien nodig, ten einde de volgende applikaties te overwegen en te beslissen.

J. A. ASHBURNHAM,

Magistraat en Voorzitter Dranklicentiehof, Distrikt Johannesburg.

Magistraatskantoor,

Johannesburg, 7 November 1921.

VERNIEUWINGEN.

JOHANNESBURG OOST.

Drankhandel in 't Groot.

1. Bosman, Jan Daniel, Standplaats No. 553, Presidentstraat.
2. Mosenthal Bros., Ltd., Standplaatsen Nos. 655-6-7, Marktstraat.
3. Sedgwick, J., & Co., Ltd. (William Endred Deeble), Standplaatsen Nos. 701-2-3, Gold- en Marktstraat.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

4. Bell, Hugh, Western Province Wine Depot, Standplaats No. 1577, Von Brandis Plein. (John Boyd Young, vennoot.)
5. Daynes, Charles Richard, Standplaats No. 45 Noordstraat.
6. Moore, Harry Charles, Standplaats No. 1735, Pritchardstraat. (Alexander Mackintosh, belanghebbende.)
7. Wilson, Laurence French, Standplaats No. 104, Eloffstraat. (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., belanghebbende.)

Bottel Drank.

8. Giliam, William Gerhardus, Standplaats No. 1488, Troye- en Kerkstraat. (Western Province Wine Depot, belanghebbende.)
9. Moore, Harry Charles, Standplaats No. 339, Klein- en Pleinstraat, drankhandel in flessen. (Alexander Mackintosh, belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

10. Brien, Thomas Edgar, Heath's Hotel, algemene kleinhandel, met middernachtvoorrechten, op Standplaats No. 1680, Von Brandisstraat; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1678-9-80 en 1763-4.
11. Bowerman, Mrs. Ethel Constance, Hotel Victoria, Standplaatsen Nos. 173-4 en 238-9, Pleinstraat (Hotel Victoria, belanghebbende), met middernachtvoorrechten; hotel-licentie Standplaatsen Nos. 173-4-5-6 en 238-9-40.
12. Eddy, John, Windsor Hotel, Standplaats No. 1702, Pritchardstraat.
13. Fisher, Percy, Hotel Gladstone, Standplaatsen Nos. 939-40, Commissioner- en Von Wiellighstraat, met middernachtvoorrechten.
14. Gogoski, Abe, Continental Hotel, Standplaats No. 982, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.
15. Helfand, George, Hotel Norman, Standplaats No. 414, Breestraat, met middernachtvoorrechten.
16. Herrmann, Mrs. Karoline Wilhelmine, Union Hotel, Standplaats No. 840, Marktstraat, met middernachtvoorrechten.
17. Luthje, Mrs. Virginie, weduwe van wijlen William Luthje, Luthje's Langham Hotel, hoek Kerk- en Von Wiellighstraat, algemene kleinhandel, met middernachtvoorrechten op Standplaats No. 1477 en hotel drank op Standplaatsen Nos. 1477-9 en 1480.
18. Rubin, Julius, Savoy Hotel, Standplaats No. 1270, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten.
19. Sylvester, George, Midland Hotel, Standplaatsen Nos. 1592-3, Pritchardstraat, met middernachtvoorrechten. (S.A. Breweries, Ltd., belanghebbende.)
20. Thurstans, Arthur William, City en Suburban Hotel, Standplaatsen Nos. 959-60, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.
21. Toner, John, Manchester Hotel, Standplaats No. 973, hotel drank, op Standplaatsen Nos. 972-3, Commissionerstraat.
22. Vannett, Mrs. Elizabeth, Minerva Hotel, Standplaats No. 447, Breestraat, met middernachtvoorrechten, en overmaak aan Mrs. Nellie Beatt. (Alfred Beatt belanghebbende.)
23. Weinstock, Gabriel, Grand Hotel, Standplaats No. 316, Pleinstraat, met middernachtvoorrechten, hotellicentie, Standplaatsen Nos. 317 en 319, Pleinstraat.

Algemene Kleinhandel en Restaurant.

24. Brown, Mrs. Emily, Regent Bar en Restaurant, Standplaats No. 1257, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten.
25. Franks, Lazarus, Franks' Café, Standplaats No. 1683, Pritchardstraat, met middernachtvoorrechten. (Herman Beiss, vennoot.)
26. White, Mrs. Alice, Colonial Bar, Standplaats No. 1078, Bree- en Mooistraat.

General Retail.

27. Moss, James Elisha, Eureka Palace Bar, Stand No. 927, Kruis and Commissioner Streets, with midnight privileges.
 28. Maltz, Jephtham Solomon, Dive Bar, Stand No. 919, Commissioner Street (Himie Solomon, partner).

Theatre Liquor.

29. McCraw, George Duncan, Empire Palace of Varieties, Stands Nos. 791-2-3 and 926-8, corner of Kruis and Commissioner Streets (African Theatres Trust, Ltd., interested).

Club Liquor.

30. United Party Club (Harry Moseley Brady, manager), Stands Nos. 112-17 and 34-7, Noord Street.
 31. Labour Party Club (Charles Joseph McCann, manager), Stand No. 315, Plein Street.
 32. Lancashire and Yorkshire Club (Alvin Edward Park, manager), Stand No. 1263, Jeppe Street.

JOHANNESBURG WEST.

Wholesale Liquor.

33. Green, E. K., & Morison, Ltd., Stand No. 1755, President and Joubert Streets.
 34. Kelly & Heimann (James Henry Kelly and Isaac Heimann), Stand No. 745, Market Street (Edward Snell & Co., of Durban, interested).
 35. Raphaely, Jack, Stands Nos. 758-9, Loveday Street (58 Sauer's Buildings) (Helderberg Distillery Co., Ltd., interested).
 36. Redondi & Deeble (Frederico Redondi and William Endred Deeble), Stand No. 1112, Jeppe Street (Italian Warehouse Co., Ltd., interested).
 37. Stern & Co., Stand No. 486, President Street (Gabriel Stern, Jacob Mandelbaum, and Joseph Wild, partners).
 38. Zoccola, Michele Angelo, Stand No. 1452, Kerk Street.

Wholesale and Bottle Liquor.

39. Burreddu, Antonio, Stand No. 1233, Jeppe Street (L. Fatti & Co., Ltd., interested).
 40. Beckett, Walter Bright, Stand No. 503, President Street (T. W. Beckett & Co., Ltd.).
 41. Dwyer, John, Stand No. 895, Loveday Street (John Arthur Dwyer, jun., interested).
 42. Dickinson, William, Stand No. 755A, Harrison Street (Castle Wine and Brandy Co., Ltd.).
 43. Duchon, Solomon, Stands Nos. 50-1, Market Street, and removal to Stand No. 1347, corner Rissik and Kerk Streets.
 44. Garrett, Alfred Ernest, Stand No. 392, Rissik and Bree Streets, and transfer to John Edward McMahon.
 45. Knupp, Fridolin, Stand No. 762, Market Street.
 46. Kingsbury, Nicholas, Stand No. 880, Commissioner Street.
 46A. Klagsbrun, Isidor, Stand No. 1650, Pritchard Street (Nicholas Kingsbury, Mrs. Rebecca Holzschneider, interested).
 47. Wells, Robert Vernon, Stand No. 1758, Eloff Street (C. H. Thrupp & Co. interested).

Bottle Liquor.

48. Heilbron, John, Stand No. 1755, Joubert and President Streets (E. K. Green & Morison, Ltd.).

General Retail and Hotel Liquor.

49. Bottaro, Ernest, Roma Hotel, Stands Nos. 1215, 1216, and 1217, Jeppe Street, with midnight privileges.
 50. Cohen, John, Long's Hotel, general retail on Stand No. 390, Bree and Rissik Streets, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 387, 389-90.
 51. Ettelin, Pierre Antoine, Carlton Hotel, Stands Nos. 910-11, Commissioner Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 776-7-8, 908-9-10, 911-12-13 [Carlton Hotel (S.A.), Ltd., interested].
 52. Frankle, Harry, Arundel Hotel, general retail liquor on Stand No. 1632, Sauer and Pritchard Streets; hotel liquor on Stands Nos. 1632-4.
 53. Judson, John, and Percy Shilling, East London Hotel, Stand No. 1554, Loveday Street.
 54. Kane, James Bernard, North-Western Hotel, general retail with midnight privileges on Stand No. 1537, Pritchard and Fraser Streets; hotel liquor on Stands Nos. 1429-30 and 1536-37-38.
 55. Linton, Thomas Merton, Pioneer Hotel, Stands Nos. 292-3, Loveday Street, with midnight privileges (Pioneer Investments, Ltd., interested).
 56. Morelli, Louis, Grand National Hotel, Stand No. 1560, Pritchard and Rissik Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1452-3-4-5-6, 1560-1-2 (Grand National Hotel, Ltd., interested).
 57. Nowitz, Lewis, Australia Hotel, general retail with midnight privileges on Stand No. 1440; hotel liquor on Stands Nos. 1440 and 1441 (Estate of the late Morris Goldberg interested).
 58. Ricca, Mrs. Marie (widow of the late Dominico Ricca), Railway Hotel, Stand No. 1106, Jeppe Street, with midnight privileges, and transfer to Mrs. Marie Ricca.
 59. Strutt, Charles Brownlow, Hotel Rissik, Stand No. 234, Rissik Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 231-2-3-4, Plein and Rissik Streets.

General Retail and Restaurant Liquor.

60. Adler, Henry, and Lewis Marks Greenberg, Old England Bar, Stand No. 771, Joubert and Market Streets, with midnight privileges.
 61. Brown, Mrs. Emily, and George Edward Kitson, Welsh Harp Bar and Restaurant, Stand No. 641, Joubert and Market Streets, with midnight privileges.
 62. Driman, Jack, Royal George Hotel, Stand No. 868, Commissioner Street, with midnight privileges.
 63. Gaffen, Jacob, Central Palace Bar, Stands Nos. 542-3, President Street, with midnight privileges.
 64. Hepenstall, Percy Richard, Town Hall Buffet, Stand No. 205, Market Street (Cape Wine Bodegas Co., Ltd., interested), with midnight privileges.

Algemene Kleinhandel.

27. Moss, James Elisha, Eureka Palace Bar, Standplaats No. 927, Kruis- en Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.
 28. Maltz, Jephtham Solomon, Dive Bar, Standplaats No. 919, Commissionerstraat. (Himie Solomon, vennoot.)

Theater Drank.

29. McCraw, George Duncan, Empire Palace of Varieties, Standplaatsen Nos. 791-2-3 en 926-8, hoek van Kruis- en Commissionerstraat. (African Theatres Trust, Ltd., belanghebbende.)

Klub Drank.

30. United Party Club (Thomas Edgar Rodger, bestuurder), Standplaatsen Nos. 112 tot 117 en 34 tot 37, Noordstraat.
 31. Labour Party Club (C. J. McCann, bestuurder), Standplaats No. 315, Pleinstraat.
 32. Lancashire and Yorkshire Club (Alvin Edward Park, bestuurder), Standplaats No. 1263, Jeppestraat.

JOHANNESBURG WEST.

Drankhandel in 't Groot.

33. Green, E. K., & Morison, Ltd., Standplaats No. 1755, President- en Joubertstraat.
 34. Kelly & Heimann (James Henry Kelly en Isaac Heimann), Standplaats No. 745, Marktstraat. (Edward Snell & Co., van Durban, belanghebbende.)
 35. Raphaely, Jack, Standplaatsen Nos. 758-9, Lovedaystraat (58 Sauer's Buildings). (Helderberg Distillery, belanghebbende.)
 36. Redondi & Deeble (Frederico Redondi en William Endred Deeble), Standplaats No. 1112, Jeppestraat. (Italian Warehouse Co., Ltd., belanghebbende.)
 37. Stern & Co., Standplaats No. 486, Presidentstraat. (Gabriel Stern, Jacob Mandelbaum en Joseph Wild, vennoten.)
 38. Zoccola, Michele Angelo, Standplaats No. 1452, Kerkstraat.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

39. Burreddu, Antonio, Standplaats No. 1233, Jeppestraat. (L. Fatti & Co., Bepkt., belanghebbende.)
 40. Beckett, Walter Bright, Standplaats No. 503, Presidentstraat. (T. W. Beckett & Co., Ltd.)
 41. Dwyer, John, Standplaats No. 895, Lovedaystraat. (John Arthur Dwyer, jun., belanghebbende.)
 42. Dickinson, William, Standplaats No. 755A, Harrisonstraat. (Castle Wine and Brandy Co.)
 43. Duchon, Solomon, Standplaatsen Nos. 50-1, Marktstraat, en verplaatsen naar Standplaats No. 1347, hoek van Rissik- en Kerkstraat.
 44. Garrett, Alfred Ernest, Standplaats No. 392, Rissik- en Breestraat, en overmaak aan John Edward McMahon.
 45. Knupp, Fridolin, Standplaats No. 762, Marktstraat. (Rolfes, Nebel & Co., belanghebbende.)
 46. Kingsbury, Nicholas, Standplaats No. 880, Commissionerstraat.
 46A. Klagsbrun, Isidor, Standplaats No. 1650, Pritchardstraat. (Nicholas Kingsbury, Mrs. Rebecca Holzschneider, belanghebbenden.)
 47. Wells, Robert Vernon, Standplaats No. 1758, Eloffstraat. (C. H. Thrupp & Co., belanghebbende.)

Drankhandel in Flessen.

48. Heilbron, John, Standplaats No. 1755, Joubert- en Presidentstraat. (E. K. Green & Morison, Ltd., belanghebbende.)
Algemene Kleinhandel en Hotet Drank.
 49. Bottaro, Ernest, Roma Hotel, Standplaatsen Nos. 1215A, 1216 en 1217, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten.
 50. Cohen, John, Longs Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 390, Bree- en Rissikstraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 387-8-9-90.
 51. Ettelin, Pierre Antonie, Carlton Hotel, Standplaatsen Nos. 910-11, Commissionerstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 776-7-8, 908-9-10-11-12-13. [Carlton Hotel (S.A.), Ltd., belanghebbende.]
 52. Frankle, Harry, Arundel Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 1632, Sauer- en Pritchardstraat; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1632-4.
 53. Judson, John en Percy Shilling, East London Hotel, Standplaats No. 1554, Lovedaystraat.
 54. Kane, James Bernard, North-Western Hotel, algemene kleinhandel, met middernachtvoorrechten, op Standplaats No. 1537, Pritchard- en Fraserstraat; hotel drank op Standplaatsen 1429-30-36-37 en 38.
 55. Linton, Thomas Merton, Pioneer Hotel, Standplaatsen Nos. 292-3, Lovedaystraat, met middernachtvoorrechten. (Pioneer Investments, Ltd., belanghebbende.)
 56. Morelli, Louis, Grand National Hotel, Standplaats No. 1560, Pritchard- en Rissikstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1452-3-4-5-6, 1560-1-2. (Grand National Hotel, Ltd., belanghebbende.)
 57. Nowitz, Lewis, Australia Hotel, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten op Standplaats No. 1440; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1440 en 1441. (Boedel van wijlen Morris Goldberg, belanghebbende.)
 58. Ricca, Mrs. Marie (weduwe van wijlen Dominico Ricca), Railway Hotel, Standplaats No. 1106, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten, en overmaak aan Mrs. Marie Ricca.
 59. Strutt, Charles Brownlow, Hotel Rissik, Standplaats No. 234, Rissikstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 231-2-3-4, Plein- en Rissikstraat.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

60. Adler, Henry, en Lewis Marks Greenberg, Old England Bar, Standplaats No. 771, Joubert- en Marktstraat, met middernachtvoorrechten.
 61. Brown, Mrs. Emily, en George Edward Kitson, Welsh Harp Bar en Restaurant, Standplaats No. 641, Joubert- en Marktstraat, met middernachtvoorrechten.
 62. Driman, Jack, Royal George Hotel, Standplaats No. 868, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.
 63. Gaffen, Jacob, Central Palace Bar, Standplaatsen Nos. 542-3, Presidentstraat, met middernachtvoorrechten.
 64. Hepenstall, Percy Richard, Town Hall Buffet, Standplaats No. 205, Marktstraat. (Cape Wine Bodega's Co., Ltd., belanghebbende), met middernachtvoorrechten.

65. King and Walleit (Thomas Sterling and Israel Kuper, Trustees in the Insolvent Estate of Richard Philip Henry King and William John Walleit), Post Office Corner Bar and Restaurant, Stand No. 766, Rissik Street, with midnight privileges.

66. Levinsohn, Myer, Exchange Cellars, Stand No. 752, Harrison Street, with midnight privileges.

67. McDougall, Archibald, Continental Bar and Restaurant, Stand No. 357, President Street, with midnight privileges (Standard Buildings, Ltd., interested).

68. Moss, James Elisha, Park Bar, Stand No. 493, Fraser Street, with midnight privileges (Dorothy Spencer and Agnes J. Pim, partners).

69. Parks, Benjamin Alexander, Trocadero Bar and Restaurant, Stand No. 1559, Rissik and Pritchard Streets, with midnight privileges.

70. Smith, Frederick Duval, Transvaal Arms, Stand No. 774, Joubert Street, with midnight privileges to general retail licence only (Solly Bennun, partner).

71. Siegenberg, Harry, Frascati Bar and Restaurant, Stand No. 768, Market Street, with midnight privileges (Mrs. Mina Ross, partner) (Michael Sclavounos interested).

72. Taylor, Charles, San Toy Bar, Stand No. 900, Commissioner Street, with midnight privileges (Philip Saltzman, partner).

General Retail.

73. Alpin, George, Market Bodega Bar, Stand No. 530, President and Sauer Streets, and transfer to Samuel Peimer and Jacob Dorfman, and removal to Stand No. 510, President Street (with Grand Café, Ltd., interested).

74. Benjamin, Harry, and George Gerard Carter, Waverley Bar, Stand No. 1750, President Street, with midnight privileges.

75. Bosman, Jan Daniel, Imperial Bar, Stand No. 894, Commissioner Street, with midnight privileges.

76. Burge, Mrs. Marie, Elephant and Castle Bar, Stand No. 891, Commissioner Street (Miss Freda Rehm, partner) (and recognition of Miss Molly Patricia Kelly as a partner).

77. Cooper, Alfred, Stock Exchange Bar, Stand No. 740, Fraser and Market Streets.

78. Day, Frederick William, Commissioner Bar, Stand No. 897, Commissioner Street, with midnight privileges (Mrs. Lydia Day, partner).

79. Flynn, Mrs. Mary Louisa, and Mrs. Ethel McDonnell, Brokers Bar, Stand No. 886, Commissioner Street.

80. Goodman, Isaac, Standard Theatre Bar, Stand No. 351, Market Street, with midnight privileges (Standard Bar and Buffet, Ltd., and H. Krausey, interested).

81. Hurvitz, Isaac, Oxford Bar, Stand No. 1114, Harrison Street, with midnight privileges.

82. Hahne, Mrs. Elenora Laura, Ascot Bar, Stand No. 876, Commissioner Street.

83. Perridge, Charles Herbert, and George Henry Macro, Chandos Bar, Stand No. 882, Commissioner Street, with midnight privileges.

84. Wilson, Arthur George, Market Bar, Stand No. 164, Pim Street, Newtown (Mrs. Minnie Addis, partner).

Malt Liquor and Restaurant Liquor.

85. Massano, Joseph, Criterion Restaurant, Stands Nos. 1242-4, Rissik Street (Merton Hotels, Limited, interested), with midnight privileges.

Malt Liquor.

86. Hicks, Herbert, and Alexander Taylor Duncan, Stand No. 110, Newtown. (See 294.)

87. Linton, Thomas Merton, and Mackenzie, John Tuach, Beer Pavilion, Stand No. 1132, Jeppe and Joubert Streets, and midnight privileges (Merton Hotels, Ltd., interested).

88. McArthur, George, McArthur's Beerhall, Stand No. 505, Harrison Street, with midnight privileges.

89. Marshall, Edward, Alhambra Beerhall, Stand No. 47, Market Street.

90. Setzer, Christian, Phoenix Beerhall, Stand No. 379, Bree and Harrison Streets, with midnight privileges.

Theatre Liquor.

91. McDougall, Archibald, Standard Theatre Buildings, Stands Nos. 349-350-7, Market and President Streets (Standard Buildings, Ltd., interested).

92. McCraw, George Duncan, Palladium Theatre, Stands Nos. 877 and 882, Commissioner Street (African Theatres, Ltd., interested).

Club Liquor.

93. National Party Club (John Daniel de Wit, manager), Stand No. 393, Bree Street.

94. South African Party Club (John Lawrie, manager), St. James' Mansions, Stands Nos. 1023-4-5-6, Eloff Street.

95. Union Club of South Africa (George Mitchell, manager), Stands Nos. 1017-8-9-20, Joubert and Bree Streets.

MARSHALLSTOWN.

Wholesale Liquor.

96. Castle Wine and Brandy Co., Ltd., Stands Nos. 532-4-5-6, Marshall and Von Weilligh Streets.

97. Dewar, John, & Sons, Ltd. (D. R. C. Phillip, manager), Stand No. 111, Marshallstown.

98. Davis (E. C. Lowe and J. T. Goldsbury, Trustees in the Insolvent Estate of Fred Horne Davis and George Hamilton Lennard, trading as Rintoul & Davis, Stand No. 58, Main Street (Rintoul & Davis interested). (See 293.)

99. Dwyer, John Arthur, Stands Nos. 45 and 53, Commissioner Street (John Dwyer, sen., partner).

100. Forsyth, John McGregor (Forsyth & Co.), Stand No. 244, Main Street.

101. Klugman & Co., Ltd. (Nathan Klugman, directeur), Stands Nos. 974 and 839, Commissioner Street.

102. Levy, Emile, Office No. 16, Norwich Union Buildings, Stands Nos. 192-3, Fox Street.

103. Stevens, William Grigson, & Co., Stands Nos. 153-5, Simmonds Street (W. G. Stevens, sole partner).

65. King & Walleit (Thomas Sterling and Israel Kuper), Kurators in de Insolvente Boedel van Richard Philip Henry King en William John Walleit, Post Office Corner Bar en Restaurant, Standplaats No. 766, Rissikstraat, met middernachtvoorrechten.

66. Levinsohn, Myer, Exchange Cellars, Standplaats No. 752, Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten.

67. McDougall, Archibald, Continental Restaurant, Standplaats No. 357, Presidentstraat, met middernachtvoorrechten. (Standard Buildings, Ltd., belanghebbende.)

68. Moss, James Elisha, Park Bar, Standplaats No. 493, Fraserstraat, met middernachtvoorrechten voor algemene kleinhandel alleenlik. (Dorothy Spencer en Agnes Pim, vennoten.)

69. Parks, Benjamin Alexander, Trocadero Bar en Restaurant, Standplaats No. 1559, Rissik- en Pritchardstraat, met middernachtvoorrechten.

70. Smith, Frederick Duval, Transvaal Arms, Standplaats No. 774, Joubertstraat, met middernachtvoorrechten. (Solly Bennun, vennoot.)

71. Siegenberg, Harry, Frascati Bar en Restaurant, Standplaats No. 768, Marktstraat, met middernachtvoorrechten. (Mrs. Mina Ross, vennoot.) (Michael Sclavounos, vennoot.)

72. Taylor, Charles, San Toy Bar, Standplaats No. 900, Commissionerstraat, algemene kleinhandel en restaurant drank met middernachtvoorrechten. (Philip Saltzman, vennoot.)

Algemene Kleinhandel.

73. Alpin, George, Market Bodega Bar, Standplaats No. 530, President- en Sauerstraat, overmaak aan Samuel Peimer en Jacob Dorfman en verplaatsen naar Standplaats No. 510, Presidentstraat. (Grand Café, Ltd., belanghebbende.)

74. Benjamin, Harry, en George Gerard Carter, Waverley Bar, Standplaats No. 1750, Presidentstraat, met middernachtvoorrechten.

75. Bosman, Jan Daniel, Imperial Bar, Standplaats No. 894, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.

76. Burge, Mrs. Marie, Elephant and Castle Bar, Standplaats No. 891, Commissionerstraat. (Freda Rehm en Molly Patricia Kelly, vennoten.)

77. Cooper, Alfred, Stock Exchange Bar, Standplaats No. 740, Fraser- en Marktstraat.

78. Day, Frederick William, Commissioner Bar, Standplaats No. 897, Commissionerstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten. (Mrs. Lydia Day, vennoot.)

79. Flynn, Mrs. Mary Louisa en Mrs. Ethel McDonnell, Brokers' Bar, Standplaats No. 886, Commissionerstraat.

80. Goodman, Isaac, Standard Theatre Bar, Standplaats No. 351, Marktstraat, met middernachtvoorrechten. (Standard Bar Buffet, Bepkt., belanghebbende.) (H. Krauser.)

81. Hurvitz, Isaac, Standplaats No. 1114, Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten.

82. Hahne, Mrs. Elenora Laura, Ascot Bar, Standplaats No. 876, Commissionerstraat.

83. Perridge, Charles Herbert en George Henry Macro, Chandos Bar, Standplaats No. 882, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.

84. Wilson, Arthur George, Market Bar, Standplaats No. 164, Pimstraat, Newtown, algemene kleinhandel. (Mrs. Minnie Addis, vennoot.)

Mout (Bier) en Restaurant Drank.

85. Massano, Joseph, Criterion Restaurant, Standplaats Nos. 1242-4 Rissikstraat, met middernachtvoorrechten. (Merton Hotel, Ltd., belanghebbende.)

Mout (Bier) Drank.

86. Hicks, Herbert, en Alexander Taylor Duncan, Standplaats No. 110, Newtown.

87. Linton, Thomas Merton, en Mackenzie, John Tuach, Pavilion Beerhall, Standplaats No. 1132, Jeppe- en Joubertstraat, met middernachtvoorrechten. (Merton Hotels, Ltd., belanghebbende.)

88. McArthur, George, McArthur's Beerhall, Standplaats No. 1649, Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten.

89. Marshall, Edward, Alhambra Beerhall, Standplaats No. 47, Marktstraat.

90. Setzer, Christian, Phoenix Beerhall, Standplaats No. 379, hoek van Bree- en Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten.

Theater Drank.

91. McDougall, Archibald, Standard Theatre Buildings, Standplaatsen Nos. 349-50 en 357, Markt- en Presidentstraat. (Standard Buildings, Ltd.)

92. McCraw, George Duncan, Palladium Theatre, Standplaatsen Nos. 877 en 882, Commissionerstraat. (African Theatres Trust, Ltd., belanghebbende.)

Klub Drank.

93. Nationale Partij Klub (John Daniel de Wit, bestuurder), Standplaats No. 393, Breestraat.

94. South African Party Club (John Lawrie, bestuurder), St. James' Mansions, Standplaatsen Nos. 1023-4-5-6, Eloffstraat.

95. Union Club of South Africa (George Mitchell, bestuurder), Standplaatsen Nos. 1017-18-19-20, Joubert- en Breestraat.

MARSHALLSTOWN.

Drankhandel in 't Groot.

96. Castle Wine and Brandy Co., Standplaatsen Nos. 532-4-5-6, Marshall- en Van Wiellighstraat.

97. Dewar, John, & Sons, Ltd. (D. R. C. Philip bestuurder), Standplaats No. 111, Marshallstown.

98. Davis (E. C. Lowe en J. T. Goldsbury), Kurators in de Insolventie Boedel van Fred Horne Davis en George Hamilton Lennard (Rintoul & Davis), Standplaats No. 58, Mainstraat. (Rintoul and Davis, belanghebbende.)

99. Dwyer, John Arthur, Standplaatsen Nos. 45 en 53, Commissionerstraat. (John Dwyer, sen., vennoot.)

100. Forsyth, John McGregor (Forsyth & Co.), Standplaats No. 244, Mainstraat.

101. Klugman & Co., Ltd. (Nathan Klugman, directeur), Standplaatsen Nos. 974 en 839, Commissionerstraat.

102. Levy, Emile, Office No. 16, Norwich Union Gebouw, Standplaatsen Nos. 192-3, Foxstraat.

103. Stevens, William Grigson & Co., Standplaatsen Nos. 153-5, Simmondsstraat.

Wholesale and Bottle Liquor

104. Jooste, Gerhardus Francois (Jooste & Bryant), Stands Nos. 736-7, Commissioner and Fox Streets.

105. Robertson, Alexander McNaughton, Stand No. 245, Main Street, Marshallstown (Van Ryn Wine and Spirit Co., Ltd., interested).

Bottle Liquor.

106. Campbell, Alfred Millar, Stand No. 336, corner of Eloff and Main Streets.

107. Gray, Thomas Philip (Gray, Smith & Co.), Stand No. 539, Marshall and Von Wielligh Streets.

General Retail and Hotel Liquor.

108. Barron, Dave, Douglas Hotel, Stand No. 327, Fox and Von Brandis Streets, with midnight privileges.

109. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, general retail on Stand No. 468, Fox and Von Wielligh Streets; hotel liquor on Stands Nos. 467-8-70.

110. Greig, William James, Central Hotel, Stand No. 9, Commissioner Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 7-8-9-16, Commissioner Street.

111. Hardy, Alfred Ernest, Great Britain Hotel, Stand No. 723, Anderson Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 723-4.

112. Krokin, Preidel, Old Flag Hotel, Stands Nos. 375-9, Main and Kruis Streets (Benjamin Schwartz, partner).

113. Lloyd, Mrs. Edith Jean, Hotel Florence, Stand No. 457, Smal and Commissioner Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 457-61.

114. Michal, Slavounos, Majestic Hotel, general retail with midnight privileges on Stand No. 442, Marshall and Kruis Streets; hotel liquor on Stands Nos. 442-3.

115. Richards, Percy Herbert, Goldfield Hotel, Stands Nos. 247-8, 251-3-5-6, Main Street (Joseph Paterson interested).

116. Rabinowitz, Isaac, Forfarshire Hotel, Stand No. 130, Anderson and Sauer Streets (Sam Taylor, partner).

117. Slevanski, Lazarus, White House Hotel, general retail with midnight privileges on Stand No. 445, Marshall Street; hotel liquor on Stands Nos. 445-6 (John Johnston interested).

118. Van Rij, Johannes, Salisbury Hotel, Stand No. 401, Anderson Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 401-2.

119. Weddell, Henry Livingstone, Weddell's Hotel, Stand No. 480, Main and Von Wielligh Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 480-2 (Mrs. Margaret Weddell, widow, interested).

120. Zeffert, Louis, Palace Hotel, Stand No. 581, Frederick and Harrison Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 581-4.

General Retail and Restaurant Liquor.

121. Wilks, Annie Evelyn, Selbourne Bar, Stand No. 183, Commissioner Street, with midnight privileges to general retail only (Mrs. Mabel Longhurst, Mrs. Madge Jeffreys, partners).

General Retail.

122. Anderson, Mrs. Emmeline, Bank Bar, Stand No. 140, Commissioner Street (Mrs. Grace Hunwick and Miss Edith Griffiths, partners).

123. Coles, George Gabriel, Shakespeare Bar, Stands Nos. 274-275, Commissioner Street, with midnight privileges (Pieter Gerard Evelyn Morkel interested).

124. Farley, Raymond, and Mrs. Beatrice Chapman, Corner Bar, Stand No. 139, Commissioner and Simmonds Streets, with midnight privileges (Miss Emily Elbitta Maxim, partner).

125. Land, George James, Langham Bar, Stand No. 147, Fox and Simmonds Streets (Miss Charlotte Miriam Timms and Mrs. Mabel Atmore, partners).

126. Levy, Michael, City Bar, Stand No. 158, Main and Harrison Streets.

127. Manera, Mrs. Frances, Royal Bar, Stand No. 143, Fox and Simmonds Streets (Mrs. Glesson and Mrs. Christina Vos, partners).

128. Reichmann, Solomon, Marlborough Bar, Stand No. 320, Fox and Eloff Streets, with midnight privileges.

129. Zeffert, Charles, Gresham Bar, Stand No. 271, Commissioner Street, with midnight privileges.

Club Liquor.

130. New Club (Wallis Grice, manager), Stands Nos. 236-9, 241-3-4-5, Loveday Street (members of New Club interested).

131. Rand Club (Arthur Affleck, manager), Stands Nos. 185-6-8-9-190, Loveday and Fox Streets.

132. Stock Exchange Club (Carr Hammett, manager), Marshall Square.

133. Scientific and Technical Club (H. A. G. Jeffreys, manager), Stand No. 237, Fox Street.

Theatre Liquor.

134. Pierson, Mrs. Zaidee (trading as Zaidee Lawson), His Majesty's Theatre, Stand No. 297, Commissioner Street.

FERREIRASTOWN.*General Retail and Hotel Liquor.*

135. Harrison, Alfred Robert, and Simal Goldberg, Belvedere Hotel, Stand No. 72, Fox Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 72-3-4.

General Retail.

136. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Stand No. 4, Commissioner Street.

CITY AND SUBURBAN.*Wholesale Liquor.*

137. Collison, Henry C., Ltd. (A. Mackay, managing director), Stands Nos. 17 and 21, Commissioner Street.

Wholesale and Bottle Liquor.

138. Nelson, Idel, Stand No. 483, End and Main Streets, City and Suburban.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

104. Jooste, Gerhardus Francois (Jooste & Bryant), Standplaatsen Nos. 736-7, Fox- en Commissionerstraat.

105. Robertson, Alexander McNaughton, Standplaats No. 245, Mainstraat. (Van Ryn Wine and Spirit Co., Ltd., belanghebbende.)

Drankhandel in Flessen.

106. Campbell, Alfred Millar, Standplaats No. 549, Anderson- en Von Wiellighstraat.

107. Gray, Thomas Philip (Gray, Smith & Co.), Standplaats No. 539, Marshall- en Von Wiellighstraat.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

108. Barron, Dave, Douglas Hotel, Standplaats No. 327, Fox- en Von Brandisstraat, met middernachtvoorrechten.

109. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 468, Fox- en Von Wiellighstraat; hotel drank op Standplaatsen Nos. 467-8-70.

110. Greig, William James, Central Hotel, Standplaats No. 9, Commissionerstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 7-8-9-16.

111. Hardy, Alfred Ernest, Great Britain Hotel, Standplaats No. 723, Andersonstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 723-4.

112. Krokin, Preidel, Old Flag Hotel, Standplaatsen Nos. 375-9, Main- en Kruisstraat. (Benjamin Schwartz, vennoot.)

113. Lloyd, Mrs. Edith Jean, Hotel Florence, Standplaats No. 457, Smal- en Commissionerstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 457-61.

114. Michal, Slavounos, Majestic Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 442, Marshall- en Kruisstraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 442-3.

115. Richards, Percy Herbert, Goldfields Hotel, Standplaatsen Nos. 247-8 en 251-3-5-6, Mainstraat, met middernachtvoorrechten. (Joseph Paterson, vennoot.)

116. Rabinowitz, Isaac, Forfarshire Hotel, Standplaats No. 130, Anderson- en Sauerstraat. (Sam Taylor, vennoot.)

117. Slevanski, Lazarus, White House Hotel, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten op Standplaats No. 445, Marshallstraat; hotel drank op Standplaatsen Nos. 445-6. (John Johnston, belanghebbende.)

118. Van Rij, Johannes, Salisbury Hotel, Standplaats No. 401, Andersonstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 481-2 (Mrs. Margatet Weddell, belanghebbende).

119. Weddell, Henry Livingstone, Weddell's Hotel, Standplaats No. 180, Main- en Von Wiellighstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 480-2 (Mrs. Margaret Weddell, belanghebbende).

120. Zeffert, Louis, Palace Hotel, Standplaats No. 581, Frederick- en Harrisonstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 581-4.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

121. Wilks, Annie Evelyn, Selbourne Bar, Standplaats No. 183, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten. (Mrs. Mabel Longhurst en Mrs. Madge Jeffreys, vennoten.)

Algemene Kleinhandel.

122. Anderson, Emmeline, Bank Bar, Standplaats No. 140, Commissionerstraat. Mrs. Florence Sparks en Mrs. Grace Hunwick, vennoten.)

123. Coles, George Gabriel, Shakespeare Bar, Standplaats No. 275, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten. (Pieter Gerard Evelyn Morkel, belanghebbende.)

124. Farley, Raymond, en Mrs. Beatrice Chapman, Corner Bar, Standplaats No. 139, Commissioner- en Simmondsstraat, met Middernachtvoorrechten. (Emily Elbitta Maxim, vennoot.)

125. Land, George James, Langham Bar, Standplaats No. 174, Fox- en Simmondsstraat. (Charlotte M. Timms en Mabel Atmore, vennoten.)

126. Levy, Michael, City Bar, Standplaats No. 158, Main- en Harrisonstraat, algemene kleinhandel.

127. Manera, Mrs. Frances, Royal Bar, Standplaats No. 143, Fox- en Simmondstraat. (Kathleen Marie Glesson en Christina Vos, vennoten.)

128. Reichmann, S., Marlborough Bar, Standplaats No. 320, Fox- en Eloffstraat, met middernachtvoorrechten.

129. Zeffert, Charles, Gresham Bar, Standplaats No. 271, Commissioner- en Rissikstraat, met middernachtvoorrechten.

Klub Drank.

130. New Club (Wallace Grice, bestuurder), Standplaatsen Nos. 236-239 en 241-3-4-5, Lovedaystraat. (Leden van New Club, belanghebbenden.)

131. Rand Club (Arthur Affleck, bestuurder), Standplaatsen Nos. 185-186-8-190, Loveday- en Foxstraat.

132. Stock Exchange Club (Carl Hammett, bestuurder), Marshall Square.

133. Scientific and Technical Club (H. A. G. Jeffreys, bestuurder), Standplaats No. 237, Foxstraat.

Theater Drank.

134. Pierson, Mrs. Zaidee (handelende als Zaidee Lawson), His Majesty's Theatre, Standplaats No. 297, Commissionerstraat.

FERREIRASTOWN.*Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.*

135. Harrison, Alfred Robert, en Simal Goldberg, Belvedere Hotel, Standplaats No. 72, Foxstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 72-3-4.

Algemene Kleinhandel.

136. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Standplaats No. 4, Commissionerstraat.

CITY AND SUBURBAN.*Drankhandel in 't Groot.*

137. Collison, Henry C., Ltd. (A. Mackay, bestuurder), Standplaatsen Nos. 17 en 21, Commissionerstraat.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

138. Nelson, Idel, Standplaats No. 483, End- en Mainstraat, City and Suburban.

General Retail and Hotel Liquor.

139. Lipschitz, Mrs. Sarah Frances, Upington Hotel, Stand No. 64, Main Street, City and Suburban, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 62-3-4.
140. Sharp, Mrs. Lizzie Quest Birkett, Village Main Hotel, Stand No. 248, Anderson and Gold Streets, general retail; hotel liquor on Stands Nos. 244-5-6-7-8.
141. Taliadoros, George, Nugget Hotel, Stand No. 190, Marshall and Nugget Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 189-90 (Peter Lourandos, partner).

General Retail.

142. Tennison, William Charles, Castle Bar, Stand No. 490, Main and Philip Streets, with midnight privileges.

HOSPITAL HILL.*Wholesale and Bottle Liquor.*

143. Macleod, Donald Maclean, Stand No. 2432, Twist Street.

Bottle Liquor.

144. Carnie, James, Stand No. 473, Harrow Road, Yeoville (George Kenyon Lindsay interested).

Club Liquor.

145. French Club (Louis Alphonse Robert, manager), Stands Nos. 1869, 1871, and 1873, Koch Street.
146. Johannesburg Gaol Officers' Club (Alexander McKenzie, manager), Government Reserve, Hospital Hill.

DOORNFONTEIN.*Wholesale Liquor.*

147. Green, E. K., & Morison, Ltd., Stand No. 238, Derby Road and Queen Street, Bertrams.

Bottle Liquor.

148. Kumbruch, Walter, Valley Bottle Store, Stand No. 177, corner Third Street and Seventh Avenue, Doornfontein.
149. Robertson, James, Stand No. 567, Beit Street, Doornfontein.
150. Walkden, William Frederick, Stand No. 252, corner Kimberley Road and Viljoen Street, Lorentzville (Gerhardus Francois Jooste, trading as Jooste & Bryant, interested).

General Retail and Restaurant Liquor.

151. Chanoch, Leon, and Elia Seaf, Doornfontein Hotel, Stands Nos. 406-7, Beit and Height Streets, Doornfontein, with midnight privileges, and transfer to Leon Chanoch.

Club Liquor.

152. Valley Social Club (Pieter Hoffand, chief manager), Stands Nos. 415 and 417, corner of Kitchener Avenue and Durham Road, Kensington.

Malt Liquor.

153. Murdoch, Mrs. Mary (trading as Mrs. Mary Knight), Chatsworth Beerhall, Stand No. 792, Error and Siemert Roads, Doornfontein, with midnight privileges (S. A. Breweries, Ltd., interested).

JEPPESTOWN.*Wholesale and Bottle Liquor.*

154. Alldis, Charles, Stand No. 35, Marshall and Betty Streets (John Smith Duncan interested).
155. Hancock, William Henry, Stand No. 596, corner Eleanor and Op de Bergen Streets, Troyeville (James Coulbrough and S.A. Breweries, Ltd., interested).
156. Matterson, Victor Hardwick, Stand No. 599, Ford and Main Streets.
157. Park, John Wood, Stand No. 214, Maddison and Market Streets, Jeppestown (J. D. Bosman interested).
158. Worthington Bros. (Walter and Harold Worthington), Stand No. 541, Thirty-seventh Street, Malvern.

Bottle Liquor.

159. Fann, George Herbert, Denver Bottle Store, Stand No. 133, Crystal Street, Denver (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., interested).
160. Holzschneider, Mrs. Rebecca, Stand No. 1412, Jules Street, Jeppe Extension.
161. Wells, Robert Vernon, Stand No. 232, Maddison Street (C. H. Thrupp & Co. interested).

General Retail, Hotel Liquor, etc.

162. Goldberg, Michael, Grand Station Hotel, hotel liquor on Stands Nos. 218-19-20 and 21, Jeppestown; general retail with midnight privileges on Stand No. 218.
163. Gomperts, Edward, European Hotel, hotel liquor on Stands Nos. 1110 and 2651, Grace and Hanau Streets, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1106, 1109, 1110, 2651, Grace and Hanau Streets.
164. Kelly, William, Township Hotel, Stand No. 25, Main and Betty Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 19, 20, 24, 25, and 26.
165. Lipson, Lazarus, Cosmopolitan Hotel, Stand No. 5, Commissioner Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 3, 4, and 5.
166. Moss, George, Station Hotel, Stands Nos. 497-8, Denver, with midnight privileges.
167. McBride, George, Belgravia Hotel, Stand No. 1339, East and Jules Streets, Jeppe Extension, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1337-9-40.
168. Philip, George Taylor, Manor House Hotel, Stand No. 340, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 340, 336 to 392, and 11 to 14, Hanau and Jules Streets, Jeppestown.
169. Rabinowitz, Louis, Railway Hotel, general retail on Stand No. 42, Commissioner Street, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 41-2-3, Commissioner Street.

General Retail.

170. Suskin, Jacob, Radium Bar, Stand No. 85, Marshall and Aurret Streets, Jeppe.

Algemene Kleinhandel, Hotel Drank.

139. Lipschitz, Mrs. Sarah Frances, Upington Hotel, Standplaats No. 64, Mainstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 62-3-4.
140. Sharp, Lizzie Quest Birkett, Village Main Hotel, Standplaats No. 248, Anderson- en Goldstraat, algemene kleinhandel; hotel drank op Standplaatsen Nos. 244-5-6-7 en 8.
141. Taliadros, George, Nugget Hotel, Standplaats No. 190, Marshall- en Nuggetstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 189-90. (Peter Lourandos, vennoot.)

Algemene Kleinhandel.

142. Tennison, William Charles, Castle Bar, Standplaats No. 400, Main- en Philipstraat, met middernachtvoorrechten.

HOSPITAL HILL.*Drankhandel in 't Groot en in Flessen.*

143. MacLeod, Donald Maclean, Standplaats No. 2432, Twiststraat (No. 102).

Drankhandel in Flessen.

144. Carnie, James, Standplaats No. 473, Harrowweg, Yeoville. (George Keny Lindsay, belanghebbende.)

Klub Drank.

145. French Club (Louis Alphonse Robert, bestuurder), Standplaatsen Nos. 1869, 1871 en 1873, Kochstraat.
146. Johannesburg Gaol Officers' Club (Alexander Mackenzie, bestuurder), Government Reserve, Hospital Hill.

DOORNFONTEIN.*Drankhandel in 't Groot.*

147. Green, E. K., & Morison, Ltd., Standplaats No. 238, Derbyweg en Queenstraat, Bertrams.

Drankhandel in Flessen.

148. Kumbruch, Walter, Valley Bottle Store, Standplaats No. 177, hoek van Derdestraat en Zevende Avenue, Doornfontein.
149. Robertson, James, Standplaats No. 567, Beitsstraat, Doornfontein.
150. Walkden, William Frederick, Standplaats No. 252, hoek van Kimberleyweg en Viljoenstraat, Lorentzville. (Gerhardus Francois Jooste, handelende als Jooste & Bryant, belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

151. Chanoch, Leon, en Elia Seaf, Doornfontein Hotel, Standplaatsen Nos. 406-7, Beit- en Heighstraat, Doornfontein, met middernachtvoorrechten, en overmaak aan Leon Chanoch.

Klub Drank.

152. Valley Social Club (Pieter Hoffand, bestuurder), Standplaatsen Nos. 415 en 417, hoek van Kitchner Avenue en Durhamweg, Kensington.

Mout (Bier) Drank.

153. Murdoch, Mrs. Mary Knight, Chatsworth Beerhall, Standplaats No. 792, Error- en Siemertweg, Doornfontein, met middernachtvoorrechten. (S.A. Breweries, Ltd., belanghebbende.)

JEPPESTOWN.*Drankhandel in 't Groot en in Flessen.*

154. Alldis, Charles, Standplaats No. 35, Marshall- en Bettystraat. (John Smith Duncan, belanghebbende.)
155. Hancock, William Henry, Standplaats No. 596c, hoek van Eleanor- en Op-de-Bergenstraat, Troyeville. (S.A. Breweries, Ltd., en James Coulbrough, belanghebbenden.)
156. Matterson, Victor Hardwick, Standplaats No. 599, Ford- en Mainstraat.
157. Park, John Wood, Standplaats No. 214, Maddison- en Marktstraat, Jeppestown. (J. D. Bosman, belanghebbende.)
158. Worthington Bros. (Walter en Harold Worthington), Standplaats No. 541, Zeven-en-dertigstestraat, Malverne.

Drankhandel in Flessen.

159. Fann, George Herbert, Denver Bottle Store, Standplaats No. 133, Crystalstraat, Denver. (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., belanghebbende.)
160. Holzschneider, Mrs. Rebecca, Standplaats No. 1412, Julesstraat, Jeppe Extension.
161. Wells, Robert Vernon, Standplaats No. 232, Maddisonstraat, Jeppestown. (C. H. Thrupp & Co., belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel, Hotel Drank.

162. Goldberg, Michael, Grand Station Hotel, Standplaatsen Nos. 218-19-20-21, Jeppestown, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaats No. 218.
163. Gomperts, Edward, European Hotel, algemene kleinhandel op Standplaatsen Nos. 1110 en 2651, Grace- en Hanaustraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1106, 1109, 1110, 2651, Grace- en Hanaustraat.
164. Kelly, William, Township Hotel, Standplaats No. 25, Main- en Bettystraat, Jeppestown, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 19, 20, 24, 25, en 26.
165. Lipson, Lazarus, Cosmopolitan Hotel, Standplaats No. 5, Commissionerstraat, Jeppestown, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 3, 4 en 5.
166. Moss, George, Station Hotel, Standplaatsen Nos. 497-8, Denver, met middernachtvoorrechten.
167. McBride, George, Belgravia Hotel, Standplaats No. 1339, Oost- en Julesstraat, Jeppe Extension, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1337-9-40.
168. Philip, George Taylor, Manor House Hotel, Standplaats No. 340, Jules- en Hanaustraat, met middernachtvoorrechten.
169. Rabinowitz, Louis, Railway Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 42, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 41-2-3, Commissionerstraat.

Algemene Kleinhandel.

170. Suskin, Jacob, Radium Bar, Standplaats No. 85, Marshall- en Aurretstraat, Jeppe.

General Retail and Hotel Liquor.

139. Lipschitz, Mrs. Sarah Frances, Upington Hotel, Stand No. 64, Main Street, City and Suburban, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 62-3-4.

140. Sharp, Mrs. Lizzie Quest Birkett, Village Main Hotel, Stand No. 248, Anderson- en Gold Streets, general retail; hotel liquor on Stands Nos. 244-5-6-7-8.

141. Taliadros, George, Nugget Hotel, Stand No. 190, Marshall- en Nugget Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 189-90 (Peter Lourandos, partner).

General Retail.

142. Tennison, William Charles, Castle Bar, Stand No. 490, Main- en Philip Streets, with midnight privileges.

HOSPITAL HILL.*Wholesale and Bottle Liquor.*

143. Macleod, Donald Maclean, Stand No. 2432, Twist Street.

Bottle Liquor.

144. Carnie, James, Stand No. 473, Harrow Road, Yeoville (George Kenyon Lindsay interested).

Club Liquor.

145. French Club (Louis Alphonse Robert, manager), Stands Nos. 1869, 1871, and 1873, Koch Street.

146. Johannesburg Gaol Officers' Club (Alexander McKenzie, manager), Government Reserve, Hospital Hill.

DOORNFONTEIN.*Wholesale Liquor.*

147. Green, E. K., & Morison, Ltd., Stand No. 238, Derby Road and Queen Street, Bertrams.

Bottle Liquor.

148. Kumbruch, Walter, Valley Bottle Store, Stand No. 177, corner Third Street and Seventh Avenue, Doornfontein.

149. Robertson, James, Stand No. 567, Beit Street, Doornfontein.

150. Walkden, William Frederick, Stand No. 252, corner Kimberley Road and Viljoen Street, Lorentzville (Gerhardus Francois Jooste, trading as Jooste & Bryant, interested).

General Retail and Restaurant Liquor.

151. Chanoch, Leon, and Elia Seaf, Doornfontein Hotel, Stands Nos. 406-7, Beit- en Heigh Streets, Doornfontein, with midnight privileges, and transfer to Leon Chanoch.

Club Liquor.

152. Valley Social Club (Pieter Hofland, chief manager), Stands Nos. 415 en 417, corner of Kitchener Avenue en Durham Road, Kensington.

Malt Liquor.

153. Murdoch, Mrs. Mary (trading as Mrs. Mary Knight), Chatsworth Beerhall, Stand No. 792, Error- en Siemert Roads, Doornfontein, with midnight privileges (S. A. Breweries, Ltd., interested).

JEPPESTOWN.*Wholesale and Bottle Liquor.*

154. Alldis, Charles, Stand No. 35, Marshall- en Betty Streets (John Smith Duncan interested).

155. Hancock, William Henry, Stand No. 596, corner Eleanor- en Op-de-Bergen Streets, Troyeville (James Coulbrough en S.A. Breweries, Ltd., interested).

156. Matterson, Victor Hardwick, Stand No. 599, Ford- en Main Streets.

157. Park, John Wood, Stand No. 214, Maddison- en Markt Streets, Jeppestown (J. D. Bosman interested).

158. Worthington Bros. (Walter en Harold Worthington), Stand No. 541, Thirty-seventh Street, Malvern.

Bottle Liquor.

159. Fann, George Herbert, Denver Bottle Store, Stand No. 133, Crystal Street, Denver (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., interested).

160. Holzschneider, Mrs. Rebecca, Stand No. 1412, Jules Street, Jeppe Extension.

161. Wells, Robert Vernon, Stand No. 232, Maddison Street (C. H. Thrupp & Co. interested).

General Retail, Hotel Liquor, etc.

162. Goldberg, Michael, Grand Station Hotel, hotel liquor on Stands Nos. 218-19-20 en 21, Jeppestown; general retail with midnight privileges on Stand No. 218.

163. Gomperts, Edward, European Hotel, hotel liquor on Stands Nos. 1110 en 2651, Grace- en Hanau Streets, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1106, 1109, 1110, 2651, Grace- en Hanau Streets.

164. Kelly, William, Township Hotel, Stand No. 25, Main- en Betty Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 19, 20, 24, 25, en 26.

165. Lipson, Lazarus, Cosmopolitan Hotel, Stand No. 5, Commissioner Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 3, 4, en 5.

166. Moss, George, Station Hotel, Stands Nos. 497-8, Denver, with midnight privileges.

167. McBride, George, Belgravia Hotel, Stand No. 1339, East- en Jules Streets, Jeppes Extension, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1337-9-40.

168. Philip, George Taylor, Manor House Hotel, Stand No. 340, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 340, 386 to 392, en 11 to 14, Hanau- en Jules Streets, Jeppestown.

169. Rabinowitz, Louis, Railway Hotel, general retail on Stand No. 42, Commissioner Street, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 41-2-3, Commissioner Street.

General Retail.

170. Suskin, Jacob, Radium Bar, Stand No. 85, Marshall- en Auret Streets, Jeppes.

Algemene Kleinhandel, Hotel Drank.

139. Lipschitz, Mrs. Sarah Frances, Upington Hotel, Standplaats No. 64, Mainstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 62-3-4.

140. Sharp, Lizzie Quest Birkett, Village Main Hotel, Standplaats No. 248, Anderson- en Goldstraat, algemene kleinhandel; hotel drank op Standplaatsen Nos. 244-5-6-7 en 8.

141. Taliadros, George, Nugget Hotel, Standplaats No. 190, Marshall- en Nuggetstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 189-90. (Peter Lourandos, vennoot.)

Algemene Kleinhandel.

142. Tennison, William Charles, Castle Bar, Standplaats No. 400, Main- en Philipstraat, met middernachtvoorrechten.

HOSPITAL HILL.*Drankhandel in 't Groot en in Flessen.*

143. MacLeod, Donald Maclean, Standplaats No. 2432, Twiststraat (No. 102).

Drankhandel in Flessen.

144. Carnie, James, Standplaats No. 473, Harrowweg, Yeoville. (George Keny Lindsay, belanghebbende.)

Klub Drank.

145. French Club (Louis Alphonse Robert, bestuurder), Standplaatsen Nos. 1869, 1871 en 1873, Kochstraat.

146. Johannesburg Gaol Officers' Club (Alexander Mackenzie, bestuurder), Government Reserve, Hospital Hill.

DOORNFONTEIN.*Drankhandel in 't Groot.*

147. Green, E. K., & Morison, Ltd., Standplaats No. 238, Derbyweg en Queenstraat, Bertrams.

Drankhandel in Flessen.

148. Kumbruch, Walter, Valley Bottle Store, Standplaats No. 177, hoek van Derdestraat en Zevende Avenue, Doornfontein.

149. Robertson, James, Standplaats No. 567, Beitstraat, Doornfontein.

150. Walkden, William Frederick, Standplaats No. 252, hoek van Kimberleyweg en Viljoenstraat, Lorentzville. (Gerhardus Francois Jooste, handelende als Jooste & Bryant, belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

151. Chanoch, Leon, en Elia Seaf, Doornfontein Hotel, Standplaatsen Nos. 406-7, Beit- en Heighstraat, Doornfontein, met middernachtvoorrechten, en overmaak aan Leon Chanoch.

Klub Drank.

152. Valley Social Club (Pieter Hofland, bestuurder), Standplaatsen Nos. 415 en 417, hoek van Kitchner Avenue en Durhamweg, Kensington.

Mout (Bier) Drank.

153. Murdoch, Mrs. Mary Knight, Chatsworth Beerhall, Standplaats No. 792, Error- en Siemertweg, Doornfontein, met middernachtvoorrechten. (S.A. Breweries, Ltd., belanghebbende.)

JEPPESTOWN.*Drankhandel in 't Groot en in Flessen.*

154. Alldis, Charles, Standplaats No. 35, Marshall- en Bettystraat. (John Smith Duncan, belanghebbende.)

155. Hancock, William Henry, Standplaats No. 596c, hoek van Eleanor- en Op-de-Bergenstraat, Troyeville. (S.A. Breweries, Ltd., en James Coulbrough, belanghebbenden.)

156. Matterson, Victor Hardwick, Standplaats No. 599, Ford- en Mainstraat.

157. Park, John Wood, Standplaats No. 214, Maddison- en Marktstraat, Jeppestown. (J. D. Bosman, belanghebbende.)

158. Worthington Bros. (Walter en Harold Worthington), Standplaats No. 541, Zeven-en-dertigtestraat, Malverne.

Drankhandel in Flessen.

159. Fann, George Herbert, Denver Bottle Store, Standplaats No. 133, Crystalstraat, Denver. (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., belanghebbende.)

160. Holzschneider, Mrs. Rebecca, Standplaats No. 1412, Julesstraat, Jeppes Extension.

161. Wells, Robert Vernon, Standplaats No. 232, Maddisonstraat, Jeppestown. (C. H. Thrupp & Co., belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel, Hotel Drank.

162. Goldberg, Michael, Grand Station Hotel, Standplaatsen Nos. 218-19-20-21, Jeppestown, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaats No. 218.

163. Gomperts, Edward, European Hotel, algemene kleinhandel op Standplaatsen Nos. 1110 en 2651, Grace- en Hanaustraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1106, 1109, 1110, 2651, Grace- en Hanaustraat.

164. Kelly, William, Township Hotel, Standplaats No. 25, Main- en Bettystraat, Jeppestown, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 19, 20, 24, 25, en 26.

165. Lipson, Lazarus, Cosmopolitan Hotel, Standplaats No. 5, Commissionerstraat, Jeppestown, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 3, 4 en 5.

166. Moss, George, Station Hotel, Standplaatsen Nos. 497-8, Denver, met middernachtvoorrechten.

167. McBride, George, Belgravia Hotel, Standplaats No. 1339, Oost- en Julesstraat, Jeppes Extension, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1337-9-40.

168. Philip, George Taylor, Manor House Hotel, Standplaats No. 340, Jules- en Hanaustraat, met middernachtvoorrechten.

169. Rabinowitz, Louis, Railway Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 42, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaats Nos. 41-2-3, Commissionerstraat.

Algemene Kleinhandel.

170. Suskin, Jacob, Radium Bar, Standplaats No. 85, Marshall- en Auretstraat, Jeppes.

Malt Liquor.

171. Middleton, Mrs. Christina Augusta, Welcome Beerhall, Stand No. 63, Hanaau Street, Jeppes, and transfer to John Eastwood.

172. Wallace, William Francis, Jeppestown Beerhall, Stand No. 212, Main and MacIntyre Streets, Jeppestown, with midnight privileges.

BRAAMFONTEIN.*Wholesale and Bottle Liquor.*

173. Jooste, Gerhardus Francois, Stand No. 2750, corner of De Korte and Biccard Streets (Jooste & Bryant).

Bottle Liquor.

174. Johnstone, William, Stand No. 2811, Jorissen and De Beer Streets.

General Retail and Hotel Liquor.

175. Bennun, Solly, Devonshire Hotel, Stand No. 2952, Jorissen and Melle Streets, general retail with midnight privileges and hotel liquor.

176. Buchnell, Arthur, Burlington Hotel, Stand No. 2592, Harrison Street, with midnight privileges.

177. Patlansky, Philip, South African Hotel, Stand No. 3186, Wessels and Smit Streets, Braamfontein, general retail with midnight privileges and hotel liquor on Stands Nos. 3185-6.

178. Rubenstein, Abraham, New Braamfontein Hotel, Stands Nos. 2677 and 2679, De Beer and Smit Streets; general retail with midnight privileges on Stand No. 2679.

179. Schlotfeldt, Rudolph, Hansa Hotel, Stands Nos. 2715-6, Juta and De Beer Streets, Braamfontein.

180. Wilks, Arthur Sydney, Clifton Hotel, Stand No. 2678, Juta Street, Braamfontein, with midnight privileges (Mrs. Annie Evelyn Wilks interested).

General Retail.

181. Allsopp, George, Wanderers, Johannesburg (Wanderers' Club interested), with midnight privileges.

Malt Liquor.

182. Greenstone, Harris, Station Beerhall, Stand No. 726, Tol and Sixteenth Streets, Vrededorp, with midnight privileges.

Club Liquor.

183. Railway Institute (John Robert Thompson, manager), Smit Street and Railway Avenue, Braamfontein.

184. S.A.R. Club-house, S.A.R. Grounds, Braamfontein (John Robert Thompson, manager) (Railway Institute interested).

185. Wanderers' Club (George Allsop, secretary and manager), Kruger's Park, Johannesburg.

FORDSBURG.*Wholesale Liquor.*

186. Green, E. K., & Morison, Ltd., Stand No. 177, Main Road, Fordsburg.

Wholesale and Bottle Liquor.

187. Lewis, John Thomas, Red Lion Bottle Store, Stand No. 850, Main Road, Fordsburg (Red Lion Bottle Store, Ltd., interested).

188. Stephens, Edward Richard, Stand No. 93, Mint Road and Market Square, Fordsburg (Gerhard Danford Jooste interested).

Bottle Liquor.

189. Tully, Joseph William Patrick, Stand No. 177, Main Road, Fordsburg (E. K. Green & Morison, Ltd.).

General Retail and Hotel Liquor.

190. Bloch, Asher Reuben, Tramway Hotel, Stand No. 19, Crown and Main Roads, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 18 and 19.

191. Brown, Andrew, Bellevue Hotel, Stand No. 790, Main and Nursery Roads, Fordsburg, general retail and midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 786 and 790.

192. Gerson, Hyman, Mynpacht Hotel, Stand No. 180, Main Road, Fordsburg, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 173-4-6 and 180.

193. Rathouse, Joseph Ezekiel, Central Hotel, Stand No. 710, Main Road, Fordsburg, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 707-8-10-11.

194. Sack, Samuel, Sack's Hotel, Stand No. 277, Main and Central Roads, Fordsburg, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 277 and 281 (Max Sack, partner).

General Retail Liquor.

195. Connelly, John, Crown Bar, Stand No. 12, Crown Road, Fordsburg, with midnight privileges.

Malt Liquor.

196. Ingle, Miss Elizabeth, and Mrs. Mary Seeton, Rand Beerhall, Stand No. 499, Main Road, Fordsburg.

197. Lindegger, Charles, Welcome Beerhall, Stand No. 473, Avenue and High Roads, Fordsburg.

198. Weiner, Bernard, Plantation Beerhall, Stand No. 851, Main Road, Fordsburg, with midnight privileges and removal to Stands Nos. 851 and 855.

LANGLAAGTE-NEULANDS.*Bottle Liquor.*

199. William, Edward, and Barnet Saidman, Langlaagte Bottle Store, Stand No. 127, Boundary Road, Langlaagte.

General Retail and Hotel Liquor.

200. Dencker, William Henry, Fountain Hotel, Stands Nos. 48 and 54, Paarlshoop, Langlaagte.

201. Rubinstein, Adolf, and Judah Schlosberg, Newlands Hotel, Stand No. 1552, Newlands, with midnight privileges.

Malt Liquor.

202. Legerton, Albert Edward Victor, Langlaagte Beerhall, Stand No. 120, Paarlshoop, Langlaagte.

Mout (Bier) Drank.

171. Middleton, Mrs. Christina Augusta (Alfred Housby Middleton), Welcome Beerhall, Standplaats No. 63, Hanaustraart, en overmaak aan John Eastwood.

172. Wallace, William Francis, Jeppestown Beerhall, Standplaats No. 212, Main- en MacIntyrestraat, Jeppestown, met middernachtvoorrechten.

BRAAMFONTEIN.*Drankhandel in 't Groot en in Flessen.*

173. Jooste, Gerhardus Francois, Standplaats No. 2750, De Korte- en Biccardstraat. (Jooste & Bryant.)

Drankhandel in Flessen.

174. Johnstone, William, Standplaats No. 2811, Jorissen- en De Beerstraat.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

175. Bennun, Solly, Devonshire Hotel, Standplaats No. 2952, Jorissen- en Mellestraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten en hotel drank.

176. Buchnell, Arthur, Burlington Hotel, Standplaats No. 2592, Harrisonstraat, Braamfontein, met middernachtvoorrechten.

177. Patlansky, Philip, South African Hotel, Standplaats No. 3186, Wessels- en Smitstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 3185-6.

178. Rubenstein, Abraham, New Braamfontein Hotel, Standplaatsen Nos. 2677 en 2679, De Beer- en Smitstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten, op Standplaats No. 2679. (William Wollinsky, vennoot.)

179. Schlotfeldt, Rudolph, Hansa Hotel, Standplaatsen Nos. 2715-6, Juta- en De Beerstraat.

180. Wilks, Arthur Sydney, Clifton Hotel, Standplaats No. 2678, Jutastraat, Braamfontein, met middernachtvoorrechten. (Mrs. Annie Evelyn Wilks, belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel.

181. Allsop, George, Wanderers, Johannesburg. (Wanderers' Club, belanghebbende), met middernachtvoorrechten.

Mout (Bier) Drank.

182. Greenstone, Harris, Station Beerhall, Standplaats No. 726, Tol- en Zestiendestraat, Vrededorp, met middernachtvoorrechten.

Klub Drank.

183. Railway Institute (John Robert Thompson, bestuurder), Smitstraat en Railway Avenue, Braamfontein.

184. S.A.R. Club house, S.A.R. Club Grounds, Braamfontein. (John Robert Thompson, bestuurder.) (Railway Institute, belanghebbende.)

185. Wanderers' Club (George Allsop, bestuurder), Krugers Park, Johannesburg.

FORDSBURG.*Drankhandel in 't Groot.*

186. Green, E. K., & Morison, Ltd., Standplaats No. 177, Mainweg, Fordsburg.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

187. Lewis, John Thomas, Red Lion Bottle Store, Standplaats No. 850, Mainweg, Fordsburg. (Red Lion Bottle Stores, Ltd., belanghebbende.)

188. Stephens, Edward Richard, Standplaats No. 93, Mintweg, Marktplaats. (Gerhard Danford Jooste, belanghebbende.)

Drankhandel in Flessen.

189. Tully, Joseph William, Standplaats No. 177, Mainweg, Fordsburg. (E. K. Green & Morison, Ltd.)

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

190. Bloch, Asher Reuben, Tramway Hotel, Standplaats No. 19, Crown- en Mainweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 18 en 19.

191. Brown, Andrew, Bellevue Hotel, Standplaats No. 790, Main- en Nurseryweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 786 en 790.

192. Gerson, Hyman, Mynpacht Hotel, Standplaats No. 180, Mainweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 173-4-6 en 180.

193. Rathouse, Joseph Ezekiel, Central Hotel, Standplaats No. 710, Mainweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 707-8-10-11.

194. Sack, Samuel, Sack's Hotel, Standplaats No. 277, hoek Main- en Centralweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 277 en 281. (Max Sack, vennoot.)

Algemene Kleinhandel.

195. Connelly, John, Crown Bar, Standplaats No. 12, Crownweg, Fordsburg, met middernachtvoorrechten.

Bier Drank.

196. Ingle, Miss Elizabeth, en Mrs. Mary Seeton, Rand Beerhall, Standplaats No. 449, Mainweg.

197. Lindegger, Charles, Welcome Beerhall, Standplaats No. 473, Avenue- en Highweg, Fordsburg.

198. Weiher, Bernard, Plantation Beerhall, Standplaats No. 851, Mainweg, Fordsburg, met middernachtvoorrechten, en verplaatsen naar Standplaatsen Nos. 851 en 855.

LANGLAAGTE-NEULANDS.*Bottel Drank.*

199. William, Edward, en Barnet Saidman, Langlaagte Bottelstore, Standplaats No. 127, Boundaryweg, Langlaagte.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

200. Dencker, William Henry, Fountain Hotel, Standplaatsen Nos. 48 en 54, Paarlshoop, Langlaagte.

201. Rubinstein, Adolf, en Judah Schlosberg, Newlands Hotel, Standplaats No. 1552, Newlands, met middernachtvoorrechten.

Bier Drank.

202. Legerton, Albert Edward Victor, Standplaats No. 120, Paarlshoop, Langlaagte.

NORTHERN SUBURBS.

Bottle Liquor.

203. Francis, Alfred Clifford, Stand No. 6, Richmond (Suburban Bottle Stores, Ltd., interested).

General Retail and Hotel Liquor.

204. Ellis, Thomas Lloys, Orange Grove Hotel, Stand No. 897, Houghton Estate, general retail with privileges to 11 p.m.; hotel liquor with Sunday privileges on Stands Nos. 896-7-8-9-900.

205. Curtis, Louis George, Craighall Hotel, Stand No. 105, Craighall Park Township, farm Klipfontein No. 4, with privileges to 11 p.m. and Sunday privileges (Harry Curtis interested).

206. Crisp, Mrs. Isabella, Sans Souci Hotel, Sans Souci, with midnight privileges (John Edward Spence, partner).

Club Liquor.

207. Country Club (Lawrence Leslie Jackson, acting manager), Stands Nos. 222-3 and 237-275, Auckland Park.

208. Houghton Estate Golf Club (Frank Frederick Steed, manager), Stands Nos. 1279 and 1280, Houghton Estate (Houghton Estate Golf Club interested).

209. Johannesburg Golf Club (James Cheves, manager), Orange Grove Township.

210. Parkview Golf Club (Henry Wilfred Denham, manager), Stands Nos. 20 to 27 and 73 to 80, Parkview.

211. Transvaal Automobile Club (Lindsay Douglas Cox, manager), Cook's Farm, The Reserve, Killarney Township, farm Braamfontein No. 6 (African Realty Trust, Ltd., interested).

SOUTHERN SUBURBS.

Bottle Liquor.

212. Solomon, Isidor, Stand No. 48, Beaumont Street, Booyens (Suburban Bottle Stores, Ltd., interested).

213. Trehair, Florence Emily, Stand No. 2, La Rochelle.

General Retail and Hotel Liquor.

214. Hunter, John Chaplin, Booyens Hotel, Stand No. 1, Booyens, with Sunday privileges.

215. Lyons, Sidney Louis, Kimberley Hotel, Stand No. 232, Earp Street, Ophirton.

216. Moffett, Robert, Jackson's Drift Hotel, Oliphants Vlei, Klip River, Eikenhof, general retail and hotel liquor with Sunday privileges.

217. Reed, Arthur Shaw, Turffontein Hotel, Stand No. 221, Block No. 52, Turffontein, with midnight privileges and Sunday privileges.

218. Schwartz, Benjamin, Ophirton Hotel, general retail on Stand No. 130, Ophirton; hotel liquor on Stands Nos. 130 and 154 (Preidel Krokin, partner).

NEW, IN TERMS OF SECTION forty.

JOHANNESBURG EAST.

219. Barnat, Philip, Springbok Hotel, general retail with midnight privileges on Stand No. 1386; hotel liquor on Stands Nos. 1586-7, Pritchard Street.

JOHANNESBURG WEST.

Wholesale Liquor.

220. Braude, Abraham, Stand No. 1428, corner Kerk and Fraser Streets (Sterling Trading Co. interested), and transfer to Harry Gafin (with the Sterling Trading Co. interested).

Wholesale and Bottle Liquor.

221. Rubin, Harry, Stand No. 67, Market Street.

General Retail.

222. Birk, John David, Guildhall Bar, Stand No. 754, Market and Harrison Streets, with midnight privileges.

Malt Liquor.

223. Smith, Sam, Shamrock Beerhall, Stand No. 158, Newtown, with midnight privileges.

MARSHALLSTOWN.

Wholesale Liquor.

224. Hurry & Co., Ltd. (William John Hurry, managing director), Stand No. 195, Harrison Street (Tayler & Ries, Ltd., interested).

DOORNFONTEIN.

Wholesale and Bottle Liquor.

225. Ayres, Percy Mateland, Stand No. 148, Rockey Street and Davies Street, Doornfontein (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., interested).

Bottle Liquor.

226. Murphy, John Henderson, Stand No. 238, Derby Road and Queen Street, Bertrams (E. K. Green & Morison, Ltd., owners).

SOUTHERN SUBURBS.

Bottle Liquor.

227. Solomon, Louis Charles, Stand No. 2437, Turffontein.

Malt Liquor.

228. Blagden, Mrs. Ida, La Rochelle Beerhall, Stand No. 312, Sixth Street, La Rochelle, with midnight privileges.

NEW APPLICATIONS.

Wholesale Liquor.

229. Giliam, William Gerhardus, Stand No. 1488, corner Troye and Kerk Streets (Western Province Wine Depot interested).

Wholesale and Bottle Liquor.

230. Imhofe, Alfred Isaac, Stand No. 1072, corner Bree and Polly Streets.

231. Robert, Louis Alphonse, Stands Nos. 1243-6 (No. 60A), Rissik Street.

NOORDELIKE VOORSTEDEN.

Bottel Drank.

203. Francis, Alfred Clifford, Standplaats No. 6, Richmond. (Suburban Bottlestores, Ltd., belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel, Hotel Drank, enz.

204. Ellis, Thomas Lloys, Orange Grove Hotel, Standplaats No. 897, Houghton Estate, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank met Zondagvoorrechten op Standplaatsen Nos. 896-7-8-900.

205. Curtis, Louis George, Craighall Hotel, Standplaats No. 105, Craighall Township, plaats Klipfontein No. 4, met middernachtvoorrechten en met Zondagvoorrechten. (Harry Curtis, belanghebbende.)

206. Crisp, Mrs. Isabella, Sans Souci Hotel, Sans Souci, met middernacht- en Zondagvoorrechten. (John Edward Spence, vennoot.)

Klub Drank.

207. Country Club (L. L. Jackson, bestuurder), Standplaatsen Nos. 222-223 en 237-275, Auckland Park.

208. Houghton Estate Golf Club (Frank Frederick Steed, bestuurder), Standplaatsen Nos. 1279 en 1280, Houghton Estate. (Houghton Estate Golf Club, belanghebbende.)

209. Johannesburg Golf Club (James Cheeves, bestuurder), plaats Doornfontein No. 24, Orange Grove.

210. Parkview Golf Club (H. W. Denham, bestuurder), Standplaatsen Nos. 20 tot 27 en 73 tot 80, Parkview.

211. Transvaal Automobile Club (L. D. Cox, bestuurder) (Cook's plaats), The Reserve, Killarney Township, plaats Braamfontein No. 6. (African Realty Trust, Ltd., belanghebbende.)

ZUIDELIKE VOORSTEDEN.

Drankhandel in Flessen.

212. Solomon, Isidor, Standplaats No. 48, Beaumontstraat, Booyens. (Suburban Bottlestores, belanghebbende.)

213. Trehair, Florence Emily, Standplaats No. 2, La Rochelle.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

214. Hunter, John Chaplin, Booyens Hotel, Standplaats No. 1, Booyens, met Zondagvoorrechten.

215. Lyons, Sidney Louis, Kimberley Hotel, Standplaats No. 232, Earpstraat, Ophirton.

216. Moffet, Robert, Jacksons Drift Hotel, Kliprivier, Eikenhof, algemene kleinhandel en hotel drank met Zondagvoorrechten.

217. Reed, Arthur Shaw, Turffontein Hotel, Standplaats No. 221, Block No. 52, Turffontein, met middernachtvoorrechten.

218. Schwartz, Benjamin, Ophirton Hotel, Standplaats No. 130, Ophirton, algemene kleinhandel; hotel drank op Standplaatsen Nos. 130 en 154. (Preidel Krokin, vennoot.)

NIEUWE APPLIKATIES IN TERMEN VAN SEKTIE veertig.

JOHANNESBURG OOST.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

219. Wier, Alfred John, Springbok Hotel, Standplaatsen Nos. 1586-7, Pritchardstraat, met middernachtvoorrechten.

JOHANNESBURG WEST.

Drankhandel in 't Groot.

220. Braude, Abraham, Standplaats No. 1428, hoek van Kerk- en Fraserstraat (Sterling Trading Co., Bepkt., belanghebbende), overmaak aan Harry Gafin.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

221. Rubin, Harry, Standplaats No. 67, Marktstraat.

Algemene Kleinhandel.

222. Birk, David, Guildhall Bar, Standplaats No. 754, Markt- en Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten.

Mout (Bier) Drank.

223. Smith, Sam, Shamrock Beerhall, Standplaats No. 158, Newtown, met middernachtvoorrechten.

MARSHALLSTOWN.

Drankhandel in 't Groot.

224. Hurry & Co., Ltd. (William John Hurry, directeur), Standplaats No. 195, Harrisonstraat. (Tayler & Ries, Ltd., belanghebbenden.)

DOORNFONTEIN.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

225. Ayres, Percy Mateland, Stand No. 148, Rockey- en Daviesstraat. (Castle Wine & Brandy Co., belanghebbende.)

Drankhandel in Flessen.

226. Murphy, John Henderson (E. K. Green & Morison, Ltd.), Standplaats No. 238, Derbyweg en Queenstraat, Bertrams.

ZUIDELIKE VOORSTEDEN.

Drankhandel in Flessen.

227. Solomon, Louis Charles, Standplaats No. 2437, Turffontein.

Mout (Bier) Drank.

228. Blagden, Mrs. Ida, La Rochelle Beerhall, Standplaats No. 312, Zesdestraat, La Rochelle, met middernachtvoorrechten.

NIEUWE APPLIKATIES.

Drankhandel in 't Groot.

229. Giliam, William Gerhardus, Standplaats No. 1488, Troye- en Kerkstraat. (Western Province Wine Depot.)

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

230. Imhofe, Alfred Isaac, Standplaats No. 1072, hoek Bree- en Pollystraat.

231. Robert, Louis Alphonse, Standplaatsen Nos. 1243-6, 60a Rissikstraat.

232. Van Alphen, Gysbert, Stand No. 217, Rockey Street, Bellevue East.

Bottle Liquor.

233. Benjamin, Barnet, Stand No. 366, Doornfontein.
 234. Brown, Robert Sinton, Stand No. 251, De Villiers Street, Kenilworth.
 235. Brown, Clement George, Stand No. 141a, Grant Avenue, Norwood.
 236. Brigham, Alfred Belhel, Stands Nos. 1000 and 1001, Harrison- en Bree Streets.
 237. Cressy, Bertram Spencer, Stand No. 92, Garland and Maxwell Streets, Ophirton.
 238. Cekalovich, Matteo, Stand No. 1185, Bedford Road, Yeoville.
 239. Cowan, Frederick Marshall, Stand No. 664, Main and Ferreira Streets, Kenilworth.
 240. Curtis, Harry Vincent, Stand No. 161, corner Braam Road and Seventh Avenue Extension, Rosebank.
 241. De Villiers, Johan Zulch Voigt, Stand No. 236, Bree Street, Newtown.
 242. Fourie, Dessiderius Erasmus, Lot No. 615, Pretoria Road and Botha Avenue, Kew Township.
 243. Forsyth, John McGregor (Forsyth & Co.), Stand No. 424, Rockey Street, Bellevue.
 244. Foster, Herbert Sydney, Stand No. 220a, Hay Street, Turfontein.
 245. Ginsburg, Jacob Leopold, Stand No. 742, Market Street.
 246. Gray, Stanley Edgar Gordon, Stand No. 2603, Jules and Adderley Streets, Joppes Extension.
 247. Gibson, Douglas Graham, Stand No. 1046, Bree and Smal Streets (James Nethercote, jun., partner).
 248. Gibson, Douglas Graham, Stand No. 318, Grant Avenue, Norwood (James Nethercote, jun., partner).
 249. Gibson, Douglas Graham, Stand No. 2459, Klein Street (James Nethercote, jun., partner).
 250. Halsted, Charles William, Stand No. 195, Grant Avenue and Nellie Road, Norwood.
 251. Hawkins, Richard Albert, Stand No. 158, Jules and Marathon Streets, Malvern.
 252. Jenner, Arthur John, 41 Bedford Road, Yeoville.
 253. Kentrotas, Charalambos, Stand No. 1139, Central Road and Carr Street, Burghersdorp.
 254. McLea, John Hunter, Stands Nos. 717 and 718, Yeoville.
 255. MacKay, Alexander, Stand No. 17, Commissioner Street (H. C. Collison, Ltd., interested).
 256. McLaughlin, Patrick, Stand No. 361, Commissioner Street.
 257. McLaughlin, Patrick, Stand No. 171, corner Beit and Davis Streets, Doornfontein.
 258. Munnick, Sebastian, and Fred Haselden, Stand No. 724, Yeoville.
 259. Palvie, Frederick John, Stand No. 241, Derby Road, Bertrams (J. D. Bosman interested).
 260. Rivas, Leopold Lewellyn, Portion "A," Lot No. 139, William Road and Grant Avenue, Norwood (Nicholas William George Troutman, partner).
 261. Redondi, Renato, Stand No. 1112, Jeppe Street (Italian Warehouse Co., Ltd., interested).
 262. Sharp, James, Stand No. 355, Sheffield Street, Kenilworth (William Endred Deeble interested).
 263. Saidman, Barnett, Stand No. 138, Rosebank.
 264. Templar, Ernest Edgar Hyatt (middle shop), Stand No. 138, Second Avenue, Rosebank.
 265. Yeoman, Charles Hilbert, Stand No. 518, corner Rissik and President Streets.

General Retail and Hotel Liquor.

267. Casserley, William Henry, Rosebank Hotel, Stands Nos. 83-4, 102-3, Rosebank, with midnight and Sunday privileges.
 268. Shatzky, Mary Shela, Hotel Connaught, Stand No. 1438, Harrison Street, with midnight privileges [Mrs. Mursha Shatzky (widow), partner].

General Retail with Midnight Privileges.

269. Greenstone, Harris, Stand No. 728, Tol and Sixteenth Streets, Vrededorp.
 270. Legerton, Albert Edward Victor, Stand No. 120, Paarlshoop, Langlaagte.
 271. Smith, Sam, Shamrock Beerhall, Stand No. 158, Pim Street, Newtown.
 272. Wallace, William Francis, Stand No. 212, Main and MacIntyre Streets, Jeppetown.

Hotel Liquor.

273. Van Diggelen, Herminie, Entabene Residential Hotel, Stands Nos. 848, 850, and 853, High Street, Berea.

Restaurant Liquor.

274. Peimer, Samuel, and Jacob Dorfman, Stand No. 510, President Street (Grand Café, Ltd., interested).
 275. Smith, Sam, Shamrock Beerhall, Stand No. 158, Pim Street, Newtown.
 276. Wallace, William Francis, Stand No. 212, Main and MacIntyre Streets, Jeppetown.
 277. Weiner, Barnet, Stands Nos. 851 and 855, Main Road, Fordsburg.

Club Liquor.

278. Observatory Golf Club (Richard Osborne, manager), Stands Nos. 99 and 100, Frances Street, Observatory.

Midnight Privileges.

279. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, Stand No. 468, Fox and Von Welligh Streets.
 280. Cooper, Alfred, Stock Exchange Bar, Stand No. 740, Fraser and Market Streets.
 281. Ingle, Miss Elizabeth, and Mrs. Mary Seeton, Rand Beerhall, Stand No. 449, Main Road, Fordsburg.
 282. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Stand No. 4, Commissioner Street, Ferreirastown.
 283. Legerton, Albert Edward Victor, Stand No. 120, Von Brandis Street, Paarlshoop, Langlaagte.

232. Van Alphen, Gysbert, Standplaats No. 217, Rockeystraat, Bellevue East.

Bottel Drank.

233. Benjamin, Barnet, Standplaats No. 366, Doornfontein.
 234. Brown, Robert Sinton, Standplaats No. 251, De Villiersstraat, Kenilworth.
 235. Brown, Clement George, Standplaats No. 141a, Grant Avenue, Norwood.
 236. Brigham, Alfred Belhel, Standplaatsen Nos. 1000 en 1001, Harrison- en Breestraat.
 237. Cressy, Bertram Spencer, Standplaats No. 92, Garland- en Maxwellstraat, Ophirton.
 238. Cekalivich, Matteo, Standplaats No. 1185, Bedford Weg, Yeoville.
 239. Cowan, Frederick Marshall, Standplaats No. 664, Main- en Ferreirastraat, Kenilworth.
 240. Curtis, Harry Vincent, Standplaats No. 161, hoek van Braam Weg en Zevende Avenue Extension, Rosebank.
 241. De Villiers, Johan Zulch Voigt, Standplaats No. 236, Breestraat, Newtown.
 242. Fourie, Dessiderius Erasmus, Lot No. 615, Pretoria Weg en Botha Avenue, Kew Township.
 243. Forsyth, John McGregor (Forsyth & Co.), Standplaats No. 424, Rockeystraat, Bellevue.
 244. Foster, Herbert Sydney, Standplaats No. 220a, Haystraat, Turfontein.
 245. Ginsburg, Jacob Leopold, Standplaats No. 742, Marktstraat.
 246. Gray, Stanley Edgar Gordon, Standplaats No. 2603, Jules- en Adderleystraat, Joppes Extension.
 247. Gibson, Douglas Graham, Standplaats No. 1046, Brec- en Smalstraat. (James Nethercote, jun., vennoot.)
 248. Gibson, Douglas Graham, Standplaats No. 318, Grant Avenue, Norwood. (James Nethercote, jun., vennoot.)
 249. Gibson, Douglas Graham, Standplaats No. 2459, Kleinstraat. (James Nethercote, jun., vennoot.)
 250. Halsted, Charles William, Standplaats No. 195, Grant Avenue en Nellie Road, Norwood.
 251. Hawkins, Richard Albert, Standplaats No. 158, Jules- en Marathonstraat, Malvern.
 252. Jenner, Arthur John, 41 Bedford Weg, Yeoville.
 253. Kentrotas, Charalambos, Standplaats No. 1139, Central Weg en Carrstraat, Burghersdorp.
 254. McLea, John Hunter, Standplaatsen Nos. 717 en 718, Yeoville.
 255. MacKay, Alexander, Standplaats No. 17, Commissionerstraat. (H. C. Collison, Ltd., belanghebbende.)
 256. McLaughlin, Patrick, Standplaats No. 361, Commissionerstraat.
 257. McLaughlin, Patrick, Standplaats No. 171, hoek Beit- en Davisstraat, Doornfontein.
 258. Munnick, Sebastian, en Fred Haselden, Standplaats No. 724, Yeoville.
 259. Palvie, Frederick John, Standplaats No. 241, Derby Weg, Bertrams. (J. D. Bosman, belanghebbende.)
 260. Rivas, Leopold Lewellyn, Gedeelte A, Lot No. 139, William Weg en Grant Avenue, Norwood. (Nicholas William George Troutman, vennoot.)
 261. Redondi, Renato, Standplaats No. 1112, Jeppestraat. (Italian Warehouse Co., Ltd., belanghebbende.)
 262. Sharp, James, Standplaats No. 355, Sheffieldstraat, Kenilworth. (William Endred Deeble, belanghebbende.)
 263. Saidman, Barnett, Standplaats No. 138, Rosebank.
 264. Templar, Ernest Edgar Hyatt (Middle Winkel), Standplaats No. 138, Second Avenue, Rosebank.
 265. Yeoman, Charles Hilbert, Standplaats No. 518, hoek van Rissik- en Presidentstraat.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

267. Casserley, William Henry, Rosebank Hotel, Standplaatsen No. 83, 84, 102 en 103, Rosebank, met middernachtvoorrechten- en Zondagvoorrechten.
 268. Shatzky, Mary Shela, Hotel Connaught, Standplaats No. 1438, Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten. (Mrs. Mursha Shatzky, weduwe, vennoot.)

Algemene Kleinhandel.

269. Greenstone, Harris, Standplaats No. 726, Tol- en Zestiende- straat, Vrededorp, met middernachtvoorrechten.
 270. Legerton, Albert Edward Victor, Standplaats No. 120, Paarlshoop, Langlaagte, met middernachtvoorrechten.
 271. Smith, Sam, Shamrock Beerhall, Standplaats No. 158, Pimstraat, Newtown, met middernachtvoorrechten.
 272. Wallace, William Francis, Standplaats No. 212, Main- en MacIntyrestraat, Jeppetown, met middernachtvoorrechten.

Hotel Drank

273. Van Diggelen, Herminie, Entabene Residential Hotel, Standplaatsen Nos. 848, 850 en 853, Highstraat, Berea.

Restaurant Drank.

274. Peimer, Samuel, en Jacob Dorfman, Standplaats No. 510, Presidentstraat. (Grand Café, Ltd.)
 275. Smith, Sam, Shamrock Beerhall, Standplaats No. 158, Pimstraat, Newtown.
 276. Wallace, William Francis, Standplaats No. 212, Main- en MacIntyrestraat, Jeppetown.
 277. Weiner, Barnet, Standplaats No. 851 en 855, Main Weg, Fordsburg.

Club Drank.

278. Observatory Golf Club (Richard Osborne, bestuurder), Standplaatsen Nos. 99 en 100, Francesstraat, Observatory.

NIEUWE MIDDERNACHTVOORRECHTEN.

279. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, Standplaats No. 468, Fox- en Von Wellighstraat.
 280. Cooper, Alfred, Stock Exchange Bar, Standplaats No. 740, Fraser- en Marktstraat.
 281. Ingle, Miss Elizabeth en Mrs. Mary Seeton, Rand Beerhall, Standplaats No. 449, Main Weg, Fordsburg.
 282. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Standplaats No. 4, Commissionerstraat, Ferreirastown.
 283. Legerton, Albert Edward Victor, Standplaats No. 120, Von Brandisstraat, Paarlshoop, Langlaagte.

232. Van Alphen, Gysbert, Stand No. 217, Rockey Street, Bellevue East.

Bottle Liquor.

233. Benjamin, Barnet, Stand No. 366, Doornfontein.
 234. Brown, Robert Sinton, Stand No. 251, De Villiers Street, Kenilworth.
 235. Brown, Clement George, Stand No. 141a, Grant Avenue, Norwood.
 236. Brigham, Alfred Belhel, Stands Nos. 1000 and 1001, Harrison and Bree Streets.
 237. Cressy, Bertram Spencer, Stand No. 92, Garland and Maxwell Streets, Ophirton.
 238. Cekalovich, Matteo, Stand No. 1185, Bedford Road, Yeoville.
 239. Cowan, Frederick Marshall, Stand No. 664, Main and Ferreira Streets, Kenilworth.
 240. Curtis, Harry Vincent, Stand No. 161, corner Braam Road and Seventh Avenue Extension, Rosebank.
 241. De Villiers, Johan Zulch Voigt, Stand No. 236, Bree Street, Newtown.
 242. Fourie, Dessiderius Erasmus, Lot No. 615, Pretoria Road and Botha Avenue, Kew Township.
 243. Forsyth, John McGregor (Forsyth & Co.), Stand No. 424, Rockey Street, Bellevue.
 244. Foster, Herbert Sydney, Stand No. 220a, Hay Street, Turfontein.
 245. Ginsburg, Jacob Leopold, Stand No. 742, Market Street.
 246. Gray, Stanley Edgar Gordon, Stand No. 2603, Jules and Adderley Streets, Jeppe Extension.
 247. Gibson, Douglas Graham, Stand No. 1046, Bree and Smal Streets (James Nethercote, jun., partner).
 248. Gibson, Douglas Graham, Stand No. 318, Grant Avenue, Norwood (James Nethercote, jun., partner).
 249. Gibson, Douglas Graham, Stand No. 2459, Klein Street (James Nethercote, jun., partner).
 250. Halsted, Charles William, Stand No. 195, Grant Avenue and Nellie Road, Norwood.
 251. Hawkins, Richard Albert, Stand No. 158, Jules and Marathon Streets, Malvern.
 252. Jenner, Arthur John, 41 Bedford Road, Yeoville.
 253. Kentrotas, Charalambos, Stand No. 1139, Central Road and Carr Street, Burghersdorp.
 254. McLea, John Hunter, Stands Nos. 717 and 718, Yeoville.
 255. MacKay, Alexander, Stand No. 17, Commissioner Street (H. C. Collison, Ltd., interested).
 256. McLaughlin, Patrick, Stand No. 361, Commissioner Street.
 257. McLaughlin, Patrick, Stand No. 171, corner Beit and Davis Streets, Doornfontein.
 258. Munnick, Sebastian, and Fred Haselden, Stand No. 724, Yeoville.
 259. Palvie, Frederick John, Stand No. 241, Derby Road, Bertrams (J. D. Bosman interested).
 260. Rivas, Leopold Lewellyn, Portion "A" Lot No. 139, William Road and Grant Avenue, Norwood (Nicholas William George Troutman, partner).
 261. Redondi, Renato, Stand No. 1112, Jeppe Street (Italian Warehouse Co., Ltd., interested).
 262. Sharp, James, Stand No. 355, Sheffield Street, Kenilworth (William Endred Deeble interested).
 263. Saidman, Barnett, Stand No. 138, Rosebank.
 264. Templar, Ernest Edgar Hyatt (middle shop), Stand No. 138, Second Avenue, Rosebank.
 265. Yeoman, Charles Hilbert, Stand No. 518, corner Rissik and President Streets.

General Retail and Hotel Liquor.

267. Casserley, William Henry, Rosebank Hotel, Stands Nos. 83-4, 102-3, Rosebank, with midnight and Sunday privileges.
 268. Shatzky, Mary Shela, Hotel Connaught, Stand No. 1438, Harrison Street, with midnight privileges [Mrs. Mursha Shatzky (widow), partner].

General Retail with Midnight Privileges.

269. Greenstone, Harris, Stand No. 728, Tol and Sixteenth Streets, Vrededorp.
 270. Legerton, Albert Edward Victor, Stand No. 120, Paarlshoop, Langlaagte.
 271. Smith, Sam, Shamrock Beerhall, Stand No. 158, Pim Street, Newtown.
 272. Wallace, William Francis, Stand No. 212, Main and MacIntyre Streets, Jeppetown.

Hotel Liquor.

273. Van Diggelen, Herminie, Entabene Residential Hotel, Stands Nos. 848, 850, and 853, High Street, Berea.

Restaurant Liquor.

274. Peimer, Samuel, and Jacob Dorfman, Stand No. 510, President Street (Grand Café, Ltd., interested).
 275. Smith, Sam, Shamrock Beerhall, Stand No. 158, Pim Street, Newtown.
 276. Wallace, William Francis, Stand No. 212, Main and MacIntyre Streets, Jeppetown.
 277. Weiner, Barnet, Stands Nos. 851 and 855, Main Road, Fordsburg.

Club Liquor.

278. Observatory Golf Club (Richard Osborne, manager), Stands Nos. 99 and 100, Frances Street, Observatory.

Midnight Privileges.

279. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, Stand No. 468, Fox and Von Welligh Streets.
 280. Cooper, Alfred, Stock Exchange Bar, Stand No. 740, Fraser and Market Streets.
 281. Ingle, Miss Elizabeth, and Mrs. Mary Seeton, Rand Beerhall, Stand No. 449, Main Road, Fordsburg.
 282. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Stand No. 4, Commissioner Street, Ferreirastown.
 283. Legerton, Albert Edward Victor, Stand No. 120, Von Brandis Street, Paarlshoop, Langlaagte.

232. Van Alphen, Gysbert, Standplaats No. 217, Rockeystraat, Bellevue East.

Bottle Drank.

233. Benjamin, Barnet, Standplaats No. 366, Doornfontein.
 234. Brown, Robert Sinton, Standplaats No. 251, De Villiersstraat, Kenilworth.
 235. Brown, Clement George, Standplaats No. 141a, Grant Avenue, Norwood.
 236. Brigham, Alfred Belhel, Standplaatsen Nos. 1000 en 1001, Harrison- en Breestraat.
 237. Cressy, Bertram Spencer, Standplaats No. 92, Garland- en Maxwellstraat, Ophirton.
 238. Cekalivich, Matteo, Standplaats No. 1185, Bedford Weg, Yeoville.
 239. Cowan, Frederick Marshall, Standplaats No. 664, Main- en Ferreirastraat, Kenilworth.
 240. Curtis, Harry Vincent, Standplaats No. 161, hoek van Braam Weg en Zevende Avenue Extension, Rosebank.
 241. De Villiers, Johan Zulch Voigt, Standplaats No. 236, Breestraat, Newtown.
 242. Fourie, Dessiderius Erasmus, Lot No. 615, Pretoria Weg en Botha Avenue, Kew Township.
 243. Forsyth, John McGregor (Forsyth & Co.), Standplaats No. 424, Rockeystraat, Bellevue.
 244. Foster, Herbert Sydney, Standplaats No. 220a, Haystraat, Turfontein.
 245. Ginsburg, Jacob Leopold, Standplaats No. 742, Marktstraat.
 246. Gray, Stanley Edgar Gordon, Standplaats No. 2603, Jules- en Adderleystraat, Jeppe Extension.
 247. Gibson, Douglas Graham, Standplaats No. 1046, Bree- en Smalstraat. (James Nethercote, jun., vennoot.)
 248. Gibson, Douglas Graham, Standplaats No. 318, Grant Avenue, Norwood. (James Nethercote, jun., vennoot.)
 249. Gibson, Douglas Graham, Standplaats No. 2459, Kleinstraat. (James Nethercote, jun., vennoot.)
 250. Halsted, Charles William, Standplaats No. 195, Grant Avenue en Nellie Road, Norwood.
 251. Hawkins, Richard Albert, Standplaats No. 158, Jules- en Marathonstraat, Malvern.
 252. Jenner, Arthur John, 41 Bedford Weg, Yeoville.
 253. Kentrotas, Charalambos, Standplaats No. 1139, Central Weg en Carrstraat, Burghersdorp.
 254. McLea, John Hunter, Standplaatsen Nos. 717 en 718, Yeoville.
 255. MacKay, Alexander, Standplaats No. 17, Commissionerstraat. (H. C. Collison, Ltd., belanghebbende.)
 256. McLaughlin, Patrick, Standplaats No. 361, Commissionerstraat.
 257. McLaughlin, Patrick, Standplaats No. 171, hoek Beit- en Davisstraat, Doornfontein.
 258. Munnick, Sebastian, en Fred Haselden, Standplaats No. 724, Yeoville.
 259. Palvie, Frederick John, Standplaats No. 241, Derby Weg, Bertrams. (J. D. Bosman, belanghebbende.)
 260. Rivas, Leopold Lewellyn, Gedeelte A, Lot No. 139, William Weg en Grant Avenue, Norwood. (Nicholas William George Troutman, vennoot.)
 261. Redondi, Renato, Standplaats No. 1112, Jeppestraat. (Italian warehouse Co., Ltd., belanghebbende.)
 262. Sharp, James, Stand No. 355, Sheffieldstraat, Kenilworth. (William Endred Deeble, belanghebbende.)
 263. Saidman, Barnett, Standplaats No. 138, Rosebank.
 264. Templar, Ernest Edgar Hyatt (Middle Winkel), Standplaats No. 138, Second Avenue, Rosebank.
 265. Yeoman, Charles Hilbert, Standplaats No. 518, hoek van Rissik- en Presidentstraat.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

267. Casserley, William Henry, Rosebank Hotel, Standplaatsen No. 83, 84, 102 en 103, Rosebank, met middernachtvoorrechten en Zondagvoorrechten.
 268. Shatzky, Mary Shela, Hotel Connaught, Standplaats No. 1438, Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten. (Mrs. Mursha Shatzky, weduwe, vennoot.)

Algemene Kleinhandel.

269. Greenstone, Harris, Standplaats No. 726, Tol- en Zestiende-straat, Vrededorp, met middernachtvoorrechten.
 270. Legerton, Albert Edward Victor, Standplaats No. 120, Paarlshoop, Langlaagte, met middernachtvoorrechten.
 271. Smith, Sam, Shamrock Beerhall, Standplaats No. 158, Pimstraat, Newtown, met middernachtvoorrechten.
 272. Wallace, William Francis, Standplaats No. 212, Main- en MacIntyrestraat, Jeppetown, met middernachtvoorrechten.

Hotel Drank

273. Van Diggelen, Herminie, Entabene Residential Hotel, Standplaatsen Nos. 848, 850 en 853, Highstraat, Berea.

Restaurant Drank.

274. Peimer, Samuel, en Jacob Dorfman, Standplaats No. 510, Presidentstraat. (Grand Café, Ltd.)
 275. Smith, Sam, Shamrock Beerhall, Standplaats No. 158, Pimstraat, Newtown.
 276. Wallace, William Francis, Standplaats No. 212, Main- en MacIntyrestraat, Jeppetown.
 277. Weiner, Barnet, Standplaats No. 851 en 855, Main Weg, Fordsburg.

Club Drank.

278. Observatory Golf Club (Richard Osborne, bestuurder), Standplaatsen Nos. 99 en 100, Francesstraat, Observatory.

NIEUWE MIDDERNACHTVOORRECHTEN.

279. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, Standplaats No. 468, Fox- en Von Wellighstraat.
 280. Cooper, Alfred, Stock Exchange Bar, Standplaats No. 740, Fraser- en Marktstraat.
 281. Ingle, Miss Elizabeth en Mrs. Mary Seeton, Rand Beerhall, Standplaats No. 449, Main Weg, Fordsburg.
 282. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Standplaats No. 4, Commissionerstraat, Ferreirastown.
 283. Legerton, Albert Edward Victor, Standplaats No. 120, Von Brandisstraat, Paarlshoop, Langlaagte.

284. Massano, Joseph, Criterion Restaurant, Stands Nos. 1242-4, Rissik Street (Merton Hotels, Ltd., interested).
 285. Maltz, Jephie Solomon, Stand No. 919, Commissioner Street (Himie Solomon, partner).
 286. Smith, Sam, Stand No. 158, Pim Street, Newtown.
 287. Schlotfeldt, Rudolph, Stands Nos. 2715-6, Jutta and De Beer Streets, Braamfontein.
 288. Sharp, Lizzie Quest Birkett, Village Main Hotel, Stand No. 248, Anderson Street.
 289. Suskin, Jacob, Radium Bar, Stand No. 85, Marshall and Auret Streets, Jeppestown.
 290. Shilling, Percy, and John Judson, East London Hotel, Stand No. 1554, Loveday Street.
 291. Toner, John, Manchester Hotel, Stands Nos. 972-3, Commissioner Street.

LATE APPLICATION.

CLUB RENEWAL.

292. Irish Club (Lionel Francis Duggan, manager), Stands Nos. 1204-5-6, Jeppe and Nugget Streets.

REMOVAL AND TRANSFER.

293. Rintoul & Davis (J. T. Goldsbury and E. C. Lowe, Trustees in the Insolvent Estate of George Hamilton Lennard and Fred Horne Davis), transfer of wholesale liquor licence to David Robertson Rankin (Donald Robertson Rankin interested), and removal to Stand No. 1435, Simmonds Street. (See 98.)

TRANSFER.

294. Hicks, Herbert, and Alexander Taylor Duncan, Newtown Beerhall, transfer of malt liquor licence to Joseph Brunner and John Scott. (See 86.)

* NOTICE No. 952 OF 1921.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 45, 1921.

for week ended 5th November, 1921.

PLAGUE.

No cases in man have been discovered since the five reported in Bulletin No. 15 for week ended 9th April, 1921.

No fresh evidence of plague infection in wild rodents or other animals has been discovered since April last until the present week, when suspicious sickness and mortality in wild rodents (Multimammate mice) were discovered on the farms Van Staden's Dam No. 370 and Loskop No. 801, situated some five miles apart and about midway between Kroonstad and Bothaville. Laboratory investigation showed the cause to be plague. Active measures have been taken to safeguard the health of the residents and deal with these foci of infection.

ANTHRAX.

An unusually serious outbreak of anthrax in man recently occurred on the farm Vlakplaats No. 313 Heidelberg, Transvaal, on which several animals had previously died of the same disease. There were on the farm two Native families comprising 21 persons, and it would appear that these had eaten meat derived from an animal dead of anthrax. Of the 21 persons, 12 developed anthrax, and of these, four (one adult female and three young children) died.

During the early part of 1920, consignments of shaving brushes of Japanese origin—at Capetown, East London, and Bloemfontein—were found to contain the infection of anthrax. These consignments were suitably dealt with, and by Proclamation No. 84 of 14th May, 1920, the importation of Japanese shaving brushes into the Union was prohibited. Many firms in the Union, however, already had large stocks of such brushes. There is no reliable method of destroying anthrax infection in shaving brushes without destroying or damaging the brushes. Warning notices were published by the Department (see Bulletin No. 7 for week ended 14th February, 1920). During the week ended 13th August a European resident of Maraisburg (Transvaal), purchased a shaving brush of Japanese origin in a store in Johannesburg. He first used the brush on 13th August. A few days later he developed an anthrax sore (malignant pustule) on the chin, and he died on 19th August. The brush was found on bacteriological examination to be anthrax-infected. Whilst there is a remote possibility that it may have been contaminated from the sore on the patient's chin, the facts and circumstances strongly indicate that the fatal infection was conveyed by the brush.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Renishaw and Umtwalumi, Umzinto District (Natal); Madiaping Location, Witbank Municipality, Middelburg District, Benoni Municipality (Transvaal); Farm Witbankiesfontein, Fouriesburg District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the districts of Queenstown, Tabankulu, Tsomo (Cape); Alfred, Port Shepstone, Umzinto (Natal); Barberton, Heidelberg, Lydenburg, Rustenburg, Wakkerstroom, Witbank (Transvaal); Bloemfontein, Ficksburg, Fouriesburg (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Emgwali, Stutterheim District, Municipality of Steytlerville, Harrisdale, Barkly West District, Wedburg, Kimberley District, Municipality of Britstown (Cape); Native Location Frankfort (Orange Free State); Witwatersrand Native Labour Association Compound, Johannesburg (four cases in natives recently arrived from the Transkei).

Outbreaks are being dealt with in the districts of Adelaide, Alexandria, Barkly West, Beaufort West, Bedford, Butterworth, Cradock, Elliotdale, Fort Beaufort, Glen Grey, Graaff-Reinet, Hanover, Herschel, Humansdorp, Idutywa, Kentani, King Williamstown, Ladismith, Ngamakwe, Oudtshoorn, Peddie, Port Elizabeth, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tsomo, Uitenhage, Victoria East, Willowvale, Xalanga (Cape); Newcastle, Utrecht, Vryheid (Natal); Thaba Ncho (Orange Free State).

284. Massano, Joseph, Criterion Restaurant, Standplaatsen Nos. 1242-4, Rissikstraat. (Merton Hotels, Ltd., belanghebbende.)

285. Maltz, Jephie Solomon, Standplaats No. 919, Commissionerstraat. (Himie Solomon, vennoot.)

286. Smith, Sam, Standplaats No. 158, Pimstraat, Newtown.

287. Schlotfeldt, Rudolph, Standplaatsen Nos. 2715-6, Jutta- en De Beerstraat, Braamfontein.

288. Sharp, Lizzie Quest, Birkett Village Main Hotel, Standplaats No. 248, Andersonstraat.

289. Suskin, Jacob, Radium Bar, Standplaats No. 85, Marshall- en Auretstraat, Jeppestown.

290. Shilling, Percy, en John Judson, East London Hotel, Standplaats No. 1554, Lovedaystraat.

291. Toner, John, Manchester Hotel, Standplaatsen Nos. 972-3, Commissionerstraat.

LATE APPLIKATIES.

KLUB VERNIEUWINGEN.

292. Irish Club (Lionel Francis Duggan, bestuurder), Standplaatsen Nos. 1204-5-6, Jeppe- en Nuggetstraat.

OVERMAKING EN VERPLAATSEN.

293. Rintoul & Davis (J. T. Goldsbury en E. C. Lowe, kurators in de insolvente boedel van Fred Horne Davis en George Hamilton Lennard), overmaking van drankhandel in 't groot licentie aan David Robertson Rankin (Donald Robertson Rankin, belanghebbende) en verplaatsen naar Standplaats No. 1435, Simmondsstraat.

OVERMAKING.

294. Hicks, Herbert, en Alexander Taylor Duncan, Newtown Beerhall, overmaking aan Joseph Brunner en John Scott.

* KENNISGEWING No. 952 VAN 1921.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 45 VAN 1921.

vir die week geëindig 5 November 1921.

DIE PES.

Sinds die vyf gevalle gerapporteer in Bulletin No. 15 vir die week geëindig 9 April 1921, is geen verder gevalle onder mense ontdek nie.

Geen nuwe bewyse van pesbesmetting onder wilde knaag- of ander diere is ontdek geword nie van verlede April af tot van dees week, toe bedenklieke siekte en sterfte onder wilde knaagdiere (veeltepelige muise) ontdek is op die plase Van Staden'sdam No. 370 en Loskop No. 801, wat sowat vyf myl van mekaar geleë is en omtrent middelweg tussen Kroonstad en Bothaville. Uit die Laboratoriumondersoek blyk dit deur die pes veroorsaak te wees. Doelmatige maatreëls is geneem vir die beveiliging van die gesondheid van die bewoners en die behandeling van die besmettingspunte.

MILTSIEKTE.

Een buitengewoon ernstige uitbreking van miltziekte onder mense het onlangs plaasgevind op die plaas Vlakplaats No. 313, Heidelberg, Transvaal, waar daar kort tevore verskeie diere aan dieselfde siekte dood is. Op die plaas was daar twee natuurelle huisgesinne, bestaande uit 21 persone en dit lyk asof hulle die vleis geëet het van 'n dier, wat aan die miltziekte gevrek het. Uit die 21 persone het 12 miltziekte opgedoen, vier waarvan (een volwasse vrou en drie jong kinders) met dodelike gevolge.

Vroeg in 1920 is dit ontdek dat versendinge skeerkwaste uit Japan—te Kaapstad, Ooslonden en Bloemfontein—besmet was met miltziekte. Behoorlik werk is van die versendinge gemaak en deur Proklamasie No. 84 van 14 Mei 1920, is die invoer van Japanse skeerkwaste in die Unie verbode. Baie firma's in die Unie had egter reeds groot voorrade van dergelike kwaste in voorraad. Daar bestaan geen vertroubare metode om die miltziekte-besmetting in skeerkwaste te vernietig sonder om die skeerkwaste self te vernietig of te beskuldig nie. Waarskuwende kennisgewings is deur die Departement gepubliseer (kyk na Bulletin No. 7 vir die week geëindig op 14 Februarie 1920). Gedurende die week geëindig op 13 Augustus het 'n blanke inwoner van Maraisburg (Transvaal), 'n skeerkwas van Japanse oorsprong gekoop in 'n Johannesburgse winkel. Op 13 Augustus gebruik hy die kwas vir die eerste maal; 'n paar dae later ontstaan daar op sy kin 'n miltziekteseertjie (kwaadaardige puijie) en op 19 Augustus is hy 'n lyk. Volgens die gevolglike bakteriologiese ondersoek was die kwas met miltziekte besmet. Alhoewel daar 'n floue moontlikheid bestaan dat die kwas kon besmet geraak het deur aanraking met die seertjie op die pasiënt se kin, skyn die feite en omstandighede 'n sterke bewys te wees dat die noodlottige besmetting deur middel van die kwas oorgedra is.

KINDERPOKKE.

Nuwe Uitbrekinge.—Renishaw en Umtwalumi, Distrik Umzinto (Natal); Madiaping-lokasie, Munisipaliteit Witbank, Distrik Middelburg; Munisipaliteit Benoni (Transvaal); die plaas Witbankiesfontein, Distrik Fouriesburg (Oranje Vrystaat).

Uitbrekinge word onderdruk in die Distrikte Tabankulu; Tsomo (Kaap); Alfred, Port Shepstone, Umzinto (Natal); Barberton, Heidelberg, Lydenburg, Rustenburg, Wakkerstroom, Witbank (Transvaal); Bloemfontein, Ficksburg, Fouriesburg (Oranje Vrystaat).

TIEFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekinge.—Emgwali, Distrik Stutterheim; Munisipaliteit Steytlerville, Harrisdale, Distrik Barkly West; Wedburg, Distrik Kimberley; Munisipaliteit Britstown (Kaap); Naturellelokasie, Frankfort (Oranje Vrystaat); Witwatersrand Native Labour Association Compound, Johannesburg, Transvaal (vier gevalle van gekleurdes, onlangs van die Transkei).

Uitbrekinge word onderdruk in die Distrikte Adelaide, Alexandria, Barkly Wes, Beaufort Wes, Bedford, Butterworth, Cradock, Elliotdale, Fort Beaufort, Glen Grey, Graaff-Reinet, Hanover, Herschel, Humansdorp, Idutywa, Kentani, King Williamstown, Ladismith, Ngamakwe, Oudtshoorn, Peddie, Port Elizabeth, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tsomo, Uitenhage, Victoria Oos, Willowvale, Xalanga (Kaap); Newcastle, Utrecht, Vryheid (Natal); Thaba Nchu (Oranje Vrystaat).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—
Cholera in Konigsberg (Germany); Caucasasia, Trans-Caucasia; Reval; Muscat; Adalia; Bombay, Calcutta, Karachi, Shanghai; Manila; Nagasaki. The epidemic in Russia has almost ceased.

Plague in North Kavirondo (Kenya); Entebbe (Uganda); Mwanza, Dodoma (Tanganyika); Port Louis (Mauritius); St. Vincent (Cape Verde); Dakar; Smyrna; Naples; Piraeus (and infection suspected at several other ports in Greece); Alexandria, Suez, Alexandretta, Port Said; Bombay, Rangoon, Madras, Burma; Kegalle (Ceylon); Tampico; Rhodes; Hong Kong; Brisbane, Townsville, Cairns, Port Douglas (Queensland, Australia).

Smallpox in Enkeldoorn, Chilimanzi, Victoria (Southern Rhodesia); Zanzibar, Mombasa (one imported case from Bombay); Tanga, Lindi, Bukoba (Tanganyika); Mlanje (Nyassaland); Middlesbrough, Nottingham, Shardlow; Lisbon, Oporto, Huelva; Zurich; wide-spread in Russia; Oran, Algiers; Mecca, Jeddah; Tandjong Priok, Tjilatjap (Dutch East Indies); Dairen; Shanghai; Iquique; Santiago; Siam; Havana; Rio de Janeiro; Oregon, Washington.

Typhus Fever in Mohalieshoek, Mafeteng (Basutoland); Jugo Slavia; Poland; Budapest; outbreak in Russia declining; Algiers, Oran; Smyrna; Cairo, Alexandria, Jerusalem; Jaffa, Selangor State; Dairen; Tandjong Priok, Cheribon, Semarang, Tandjong Pinang, Pontianak (Dutch East Indies).

Yellow Fever.—Belize (British Honduras); cases continue in many Mexican ports.

J. ALEXANDER MITCHELL,
 Secretary for Public Health.

★ NOTICE No. 953 of 1921.

Notice is hereby given that a Meeting of the Middelburg (Transvaal) Liquor Licensing Court will be held in the Court-house, Middelburg, at 10 a.m., on Monday, the 12th December, 1921, to consider the undermentioned applications:

R. F. ALING,

Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court.
 Middelburg, Transvaal, 8th November, 1921.

RENEWALS.

Wholesale Liquor Licence.

Hugo Milo Stedall, secretary to I. M. Potts, Ltd., Main Street, Witbank, portion Blesboklaagte No. 311.

Bottle Liquor Licences.

Jacob Bernstein, Balmoral Bottle Store, Middelburg District, William Delamere Britton, Imperial Bottle Store, Erf No. 64, Long Street, Middelburg.

Charles Chandler, bottle store, Erf No. 222, Market Street, Middelburg.

Herbert Chapman, Erf No. 328, Hendrina Township, Middelburg District.

Percy Alexander Scorgie, manager, Township Bottle Store, Stand No. 9, corner Second and Third Avenues, Witbank.

Hugh Milo Stedall, secretary to I. M. Potts, Ltd., Main Street, Witbank, being portion of Blesboklaagte No. 311.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

Jacob Bernstein, Balmoral Hotel, Balmoral, Middelburg District. Herbert Chapman, Erf No. 328, Hendrina Township, Middelburg District.

Charles Alfred Rogers, Imperial Hotel, Erf No. 227, Market Street, Middelburg (with midnight privileges).

Bernard Starfield, Wonderfontein Hotel, Middelburg District.

Hotel Liquor Licence.

Henry Edward Loader, Grand Hotel, Erf No. 526, Lang Street, Middelburg, Transvaal.

General Retail and Restaurant Liquor Licence.

Eva Manasewitz, The Corner Bar, Erf No. 64, Market Street, Middelburg (with midnight privileges).

Malt and Restaurant Liquor Licence.

Jean Neussinger, The Beerhall, Erf No. 146, Church Street, Middelburg.

Club Liquor Licences.

Edward Copperthwaite, Witbank Colliery and District Recreation Club, Witbank.

John McIntosh, The Middelburg Club, Erf No. 217, Middel Street, Middelburg.

APPLICATION, REMOVAL OF LICENCE (UNDER SECTIONS twenty-two AND thirty-nine, ORDINANCE No. 32, 1902).

Club Licence.

Edward Copperthwaite, Witbank Colliery and District Recreation Club, from premises on Witbank Farm No. 141, to new club premises, Stand No. 19, Witbank Township.

APPLICATIONS, IN TERMS OF SECTION forty, ORDINANCE No. 32, 1902.

Bottle Liquor Licence.

Julius Malkin and Woolf Joffe, Oogies Bottle Store, Oogies, Middelburg District.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

Nicholas Georges and John Ritoras, Carlton Hotel, Witbank (with midnight privileges).

Louis Goldberg and Abraham Binder, Imperial Hotel, Erf No. 227, Middelburg (with midnight privileges).

Hotel Liquor Licence.

Julius Malkin and Woolf Joffe, Oogies Hotel, Oogies, Middelburg District.

NEW LICENCES.

Hotel and General Retail Licences.

Alfred George Garrett, Stand No. 182, Witbank Extension Township (with midnight privileges).

Esraël Lazarus, portion of the farm Blesboklaagte No. 311, in the township of Witbank (with midnight privileges).

Hotel Liquor Licence.

Wilhelm Ferdinand Johannes Schroeder, on farm Uitkijk No. 428, Middelburg District.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste beskikbare berigte bestaan daar:—

Kolera, in Konigsberg (Duitsland); Kaukasië, Transkaukasië; Reval; Muscat; Adalia; Bombaai, Kalkutta, Karachi, Shanghai; Manila; Nagasaki. Die epidemie in Rusland is byna oor.

Die Pes in Noord-Kavirondo (Kenya); Entebbe (Uganda); Mwanza, Dodoma (Tanganyika); Port Louis (Mauritius); St. Vincent (Kaap Verde); Dakar; Smyrna; Napels; Piraeus (verskeie ander hawes in Griekeland word verdag besmet te wees); Alexandrië, Suez, Alexandretta, Port Said; Bombaai, Rangoon, Madras, Burma; Kegalle (Ceylon); Tampico; Rhodes; Hong Kong; Brisbane, Townsville, Cairns, Port Douglas (Queensland, Australië).

Kinderpokke, in Enkeldoorn, Chilimanzi, Victoria (Suid-Rhodesië); Zanzibar, Mombasa (een geval uit Bombaai ingevoer); Tanga, Lindi, Bukoba (Tanganyika); Mlanje (Nyassaland); Middlesbrough, Nottingham, Shardlow; Lissabon, Oporto, Huelva; Zurich; Ooral versprei in Rusland; Oran, Algiers; Mecca, Jeddah; Tandjong Priok, Tjilatjap (Nederlands Oos-indië); Dairen; Shanghai; Iniquique; Santiago; Siam; Havana; Rio de Janeiro; Oregon, Washington.

Tiefuskoors, in Mohalieshoek, Mafeteng (Besooteland); Jugo-Slavië, Polen; Budapest; Uitbreking in Rusland bedaar; Algiers, Oran; Smyrna; Cairo; Alexandrië; Jerusalem; Jaffa, Selangorstaat; Dairen; Tandjong Priok, Cheribon, Semarang, Tandjong Pinang, Pontianak (Nederlands Oos-indië).

Gele Koors in Belize (Brits Honduras); gevalle kom nog voor in baie Meksikaanse hawes.

J. ALEXANDER MITCHELL,
 Sekretaris vir Volksgesondheid.

★ KENNISGEVING No. 953 VAN 1921.

Kennis wordt hiernede gegee, dat een zitting van het Middelburg (Transvaal) Dranklicentiehof zal gehouden worden in het Hofgebouw, Middelburg, te 10 uur v.m., op Maandag, 12 Desember 1921, ten einde de volgende applikaties te behandelen.

R. F. ALING,

Magistraat en President Dranklicentiehof.
 Middelburg, Transvaal, 8 November 1921.

VERNIEUWINGEN.

Groothandel Dranklicentie.

Hugh Milo Stedall, sekretaris voor I. M. Potts, Ltd., Mainstraat, Witbank, gedeelte Blesboklaagte No. 311.

Bottelwinkel Dranklicenties.

Jacob Bernstein, Balmoral Bottelstoor, Middelburg Distrikt. William Delamere Britton, Imperial Bottelstoor, Erf No. 64, Langstraat, Middelburg.

Charles Chandler, bottelstoor, Erf No. 222, Marktstraat, Middelburg.

Herbert Chapman, Erf No. 328, Hendrina, Middelburg Distrikt. Percy Alexander Scorgie, bestuurder, Township Bottelstoor, Standplaats No. 9, hoek Tweede- en Derde-avenue, Witbank.

Hugh Milo Stedall, sekretaris voor I. M. Potts, Ltd., Mainstraat, Witbank, zijnde gedeelte van Blesboklaagte No. 311.

Hotel en Algemene Kleinhandel Licenties.

Jacob Bernstein, Balmoral Hotel, Balmoral, Middelburg Distrikt. Herbert Chapman, Erf No. 328, Hendrina, Middelburg Distrikt.

Charles Alfred Rogers, Imperial Hotel, Erf No. 227, Marktstraat, Middelburg (met middernachtvoorrechten).

Bernard Starfield, Wonderfontein Hotel, Middelburg Distrikt.

Hotel Dranklicenties.

Henry Edward Loader, Grand Hotel, Erf No. 526, Langstraat, Middelburg.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Dranklicenties.

Eva Manasewitz, The Corner Bar, Erf No. 64, Marktstraat, Middelburg (met middernachtvoorrechten).

Mout en Restaurant Dranklicentie.

Jean Neussinger, The Beerhall, Erf No. 146, Kerkstraat, Middelburg.

Klub Dranklicentie.

Edward Copperthwaite, Witbank Koolmyn- en Distrikt Recreation Klub, Witbank.

John McIntosh, The Middelburg Klub, Erf No. 217, Middelstraat, Middelburg.

APPLIKATIE VOOR HET OVERPLAATSEN VAN EEN LICENTIE ONDER ARTIKELES twee en twintig EN negen en dertig, ORDONANTIE No. 32, 1902.

Klub Dranklicentie.

Edward Copperthwaite, Witbank Koolmyn- en Distrikt Recreation Klub, van bestaande bezigheidstandplaats op Witbank Plaats No. 141 naar nieuwe klubstandplaats, Erf No. 19, Witbank Dorp.

APPLIKATIES, IN TERMEN VAN ARTIKEL veertig, ORDONANTIE No. 32, 1902.

Bottelwinkel Dranklicenties.

Julius Malkin en Woolf Joffe, Oogies Bottelstoor, Oogies, Middelburg Distrikt.

Hotel en Algemene Kleinhandel Dranklicenties.

Nicholas Georges en John Ritoras, Carlton Hotel, Witbank, met middernachtvoorrechten.

Louis Goldberg en Abraham Binder, Imperial Hotel, Erf No. 227, Middelburg (met middernachtvoorrechten).

Hotel Dranklicenties.

Julius Malkin en Woolf Joffe, Oogies Hotel, Oogies, Middelburg Distrikt.

NIEUWE LICENTIES.

Hotel en Algemene Kleinhandel Dranklicenties.

Alfred George Garrett, Standplaats No. 182, Witbank Extension Township (met middernachtvoorrechten).

Esraël Lazarus, gedeelte van de plaats Blesboklaagte No. 311, in Witbank Dorp (met middernachtvoorrechten).

Hotel Dranklicentie.

Wilhelm Ferdinand Johannes Schroeder (op plaats Uitkijk No. 428, Middelburg Distrikt).

* NOTICE No. 954 of 1921.

Notice is hereby given that a Meeting of the Liquor Licensing Court, Waterberg District, Transvaal, will be held in the Magistrate's Office, Nylstroom, at 10 a.m., on Monday, the 12th day of December, 1921, to consider the undermentioned application:—

NEW APPLICATION (Late).
Hotel Liquor Licence.

Herbert Brown, Stand No. 461, Warmbaths.

C. C. GILFILLAN,

Magistrate, President, Liquor Licensing Court, Waterberg.

Magistrate's Office,
Nylstroom, 8th November, 1921.

* NOTICE No. 955 of 1921.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one*, Ordinance No. 8 of 1903, that the Liquor Licensing Court, Vredefort District, will sit in the Court-house at Parys on Monday, 12th December, 1921, at 10 a.m., for the purpose of considering and determining the following applications:—

Confirmation of Temporary Transfers of Retail Liquor Licences.

1. Application by Edward van Win for confirmation of temporary transfer of retail liquor licence from Leiman and Alexander in respect of premises situated on Erven Nos. 7, 8, 289, and 290, Parys, known as Imperial Hotel.

2. Application by Andries Petrus Brink for confirmation of temporary transfer of retail liquor licence from Max Voigt in respect of premises situated on Erven Nos. 93, 94, 103, and 104, Vredefort, known as Vredefort Hotel.

Retail Liquor Licences.

3. Application by Ernest Chinn for renewal of retail liquor licence with full privileges on Erven Nos. 280, 281, and 282, Parys, known as Parys Hotel.

4. Application by Edward van Win for renewal of retail liquor licence with full privileges on Erven Nos. 7, 8, 289, and 290, in future to be known as Nap's Hotel.

5. Application by Andries Petrus Brink for renewal of retail liquor licence with full privileges on Erven Nos. 93, 94, 103, and 104, Vredefort, known as Vredefort Hotel.

6. Application by Jacob Levin for renewal of retail liquor licence on Erf No. 99, Vredefort.

Bottle Liquor Licences.

7. Application by Jacob Levin for renewal of bottle liquor licence on Erf No. 99, Vredefort.

8. Application by Samuel Levin for renewal of bottle liquor licence on Erf No. 283, Parys.

ALBERTYN BARNARD,

Secretary, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Parys, 7th November, 1921.

* NOTICE No. 956 of 1921.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Inanda, Natal, will be held at the Court-house, Verulam, on Tuesday, the 13th December, 1921, at 10 a.m., or as soon thereafter as the Board can assemble.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed thereunder.

S. HARRISON,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court, Inanda.

Magistrate's Office,
Verulam, 7th November, 1921.

[11-18]

* NOTICE No. 957 of 1921.

CITRUS CANKER.—INSPECTION WORK.

The following report in regard to the eradication of citrus canker during the month of October, 1921, is communicated for general information:—

The farms inspected during the month were:—

PRETORIA DISTRICT.

Crocodile River Ward.

De Kroon No. 420.

Wilbeestehoeck No. 411.

Vissershoeck No. 45.

RUSTENBURG DISTRICT.

Hex River Ward.

Buffelsfontein No. 205.

Buffelspoort No. 668.

Buffelshoek No. 900.

Buffelsfontein No. 558.

Rhenosterfontein No. 846.

Zuurplaats No. 822.

Grootfontein No. 606.

Waterval No. 544.

WATERBERG DISTRICT.

Nylstroom Ward.

Roodepoort No. 2148.

Fresh infections found on following farm previously reported infected:—

Buffelspoort No. 668.

Fresh outbreaks on farms: Nil.

Total number of nursery trees inspected ... 12,977

Total number of trees inspected ... 14,731

Total number of trees found infected ... 2

Number of inspectors engaged ... 21

* KENNISGEVING No. 954 VAN 1921.

Kennis geschiedt hiermede, dat een vergadering van 't Dranklicentiehof, Distrikt Waterberg, Transvaal, in 't Magistraats-hof te Nylstroom, op Maandag, de 12de Desember 1921, en wel om 10 ure v.m., gehouden zal worden, om de ondergemelde applikaties in overweging te nemen:—

NIEUWE APPLIKATIE (Late).

Hotel Dranklicentie.

Herbert Brown, Erf No. 461, Warmbad.

C. C. GILFILLAN,

Magistraat, President Dranklicentiehof, Nylstroom.

Magistraatskantoor,
Nylstroom, 8 November 1921.

* KENNISGEVING No. 955 VAN 1921.

Kennis geschiedt hiermede, krachtens sekte *een en twintig* van Ordonantie No. 8 van 1903, dat het Dranklicentiehof, Vredefort Distrikt, zitting zal houden in de Hofzaal, Parys, op Maandag, 12 Desember 1921, om 10 ure v.m., om de ondergemelde aanvragen in overweging te nemen en te bepalen:—

Bekrachtiging van Tijdelike Overdraging van Dranklicenties in 't Klein.

1. Applikatie door Edward van Win voor bekrachtiging van tijdelike overdraging van dranklicentie in 't klein van Leiman en Alexander, in verband met gebouwen op Erven Nos. 7, 8, 289 en 290, Parys, bekend als Imperial Hotel.

2. Applikatie door Andries Petrus Brink voor bekrachtiging van tijdelike overdraging van dranklicentie in 't klein van Max Voigt, in verband met gebouwen op Erven Nos. 93, 94, 103 en 104, Vredefort, bekend als Vredefort Hotel.

Dranklicenties in 't Klein.

3. Applikatie door Ernest Chinn voor vernieuwing van dranklicentie in 't klein, met volle voorrechten, op Erven Nos. 280, 281 en 282, Parys, bekend als Parys Hotel.

4. Applikatie door Edward van Win voor vernieuwing van dranklicentie in 't klein, met volle voorrechten, op Erven Nos. 7, 8, 289 en 290, in de toekomst te worden gekend als Nap's Hotel.

5. Applikatie door Andries Petrus Brink voor vernieuwing van dranklicentie in 't klein, met volle voorrechten, op Erven Nos. 93, 94, 103 en 104, Vredefort, bekend als Vredefort Hotel.

6. Applikatie door Jacob Levin voor vernieuwing van dranklicentie in 't klein op Erf No. 99, Vredefort.

Bottel Dranklicenties.

7. Applikatie door Jacob Levin voor vernieuwing van bottel dranklicentie op Erf No. 99, Vredefort.

8. Applikatie door Samuel Levin voor vernieuwing van bottel dranklicentie op Erf No. 283, Parys.

ALBERTYN BARNARD,

Sekretaris, Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Parys, 7 November 1921.

* KENNISGEVING No. 956 VAN 1921.

Kennis geschiedt hiermede dat de jaarlikse vergadering van het Licentiehof voor de Afdeling Inanda, Natal Provincie, gehouden zal worden in het Hotgebouw, Verulam, op Dinsdag, 13 Desember 1921, om 10 uur v.m., of zo spoedig daarna als het Hof kan bijeenkomen.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van de Drankwet, No. 38, 1896 (Natal), en met de regulaties daar- onder gemaakt.

S. HARRISON,

Magistraat en Voorzitter Licentiehof, Inanda.

Magistraatskantoor,
Verulam, 7 November 1921.

* KENNISGEVING No. 957 VAN 1921.

CITRUSKANKER.—INSPEKTIEWERK.

Het volgende rapport met betrekking tot de uitroeiing van citruskanker gedurende de maand Oktober 1921 wordt ter algemeene kennis gebracht:—

De volgende plaatsen werden gedurende de maand geïnspekteerd:—

DISTRIKT PRETORIA.

Wijk Krokodilrivier.

De Kroon No. 420.

Wilbeestehoeck No. 411.

Vissershoeck No. 45.

DISTRIKT RUSTENBURG.

Wijk Hekrivier.

Buffelsfontein No. 205.

Buffelspoort No. 668.

Buffelshoek No. 900.

Buffelsfontein No. 558.

Rhenosterfontein No. 846.

Zuurplaats No. 822.

Grootfontein No. 606.

Waterval No. 544.

DISTRIKT WATERBERG.

Wijk Nylstroom.

Roodepoort No. 2148.

Nieuwe besmetting gevonden op volgende plaats vroeger als besmet gerapporteerd:—

Buffelspoort No. 668.

Nieuwe gevallen: Geen.

Totaal aantal kwekerijbomen geïnspekteerd ... 12,977

Totaal aantal bomen geïnspekteerd ... 14,731

Totaal aantal bomen besmet gevonden ... 2

Totaal aantal inspektors in dienst ... 21

* NOTICE No. 958 of 1921.

WITWATERSRAND SHOP ASSISTANTS', DRESSMAKERS',
AND MILLINERS' WAGES BOARD.

In terms of section nine (3) of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), it is hereby notified for general information that the above-named Board has fixed minimum wages as under, in respect of apprentices and improvers, young persons, and women employed in the dressmaking and millinery trades, within the Witwatersrand Municipal Area, to become operative as from the 3rd November, 1921:—

1. *Apprentices and Improvers*—
First six months, 10s. per week; second six months, 12s. 6d. per week; third six months, 20s. per week; fourth six months, 25s. per week; fifth six months, 32s. 6d. per week; sixth six months, 40s. per week.
2. *Young Persons*—
£1 per week.
3. *Women*—
£2 per week.

F. P. BAUMANN,
Chairman.

Johannesburg, 3rd November, 1921.

* NOTICE No. 959 of 1921.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that applications have been made, in terms of section three, sub-section (4), of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), for the renewal of the certificates in respect of the Trading Stands shown in the Schedule hereunto annexed.

The said applications will be considered by me in my office at Heidelberg on Monday, the 12th day of December, 1921, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to any of the said applications must give notice thereof, in writing, to me and to the applicant objected to, either personally or by means of a registered letter on or before Monday, the 5th day of December, 1921.

Dated at Heidelberg, the 8th day of November, 1921.

M.C.B. 201/21
C. M. JACK,
Mining Commissioner.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

MINING DISTRICT OF HEIDELBERG.—MIJNDISTRIKT VAN HEIDELBERG.

TRADING STANDS.—HANDELSTANDPLAATSEN.

Stand No. Stand-plaats No.	Applicant. Applikant.	Address. Adres.	SITUATION.—Ligging.			
			Claims.	Mynpacht.	Registered Holder of Claim or Mynpacht. Geregistreeerde Houder van Claims of Mynpacht.	Farm and No. Plaats en No.
1	W. C. Brown	Heidelberg	—	563	Nigel G.M. Co., Ltd.	Varkensfontein No. 217.
3	W. Harvey	—	—	563	"	"
4	J. Kirshon	Box 1, Nigel	—	563	"	"
7	M. Finberg (with N. Gamsu, as partner)	Box 38, Nigel	30/1 and 1754/5	—	"	"

* NOTICE No. 960 of 1921.

NATIVE HIGH COURT, PROVINCE OF NATAL.
CIRCUIT COURTS.

In terms of Act No. 49, 1898, and the rules framed thereunder, it is hereby notified for general information that Circuit Courts will be held during the month of November, 1921, as under:—

At Dundee, on Wednesday, the 23rd instant, at 10 a.m.
At Estcourt, on Monday, the 28th instant, at 10 a.m.
Each such Court will sit at the time appointed, or as soon thereafter as it can assemble.

WALTER H. ACUTT,
Registrar, Native High Court.

Native High Court,
Pietermaritzburg, 8th November, 1921.

* NOTICE No. 965 of 1921.

VREDE LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the above Court will be held in the Court-house, Vrede, at 11 a.m. on Monday, the 12th day of December, 1921, to consider the undermentioned applications:—

RENEWALS.

Bottle Liquor Licences.

1. Francis George Walsh, on Erf No. 33, Main Street, Memel.
2. Hyman Rosen, on Erf No. 295, Kerk Street, Vrede.

Hotel Liquor Licences.

1. Philip Block, on Erf No. 233, corner of Ras and Kerk Streets, Vrede.
2. Michael Rabinowitz, on Erven Nos. 234, 235, and part 236, Kerk Street, Vrede.
3. Solomon Waks, on Erven Nos. 61, 62, and 63 Main Street, Memel.
4. Charles, Max Weismann, Abe Miller, and Max Weismann, on Erven Nos. 157, 158, Odendaal Street, Cornelia.

A. G. TROLLOPE,
Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court, Vrede.

* KENNISGEVING No. 958 VAN 1921.

LOONRAAD VOOR WINKELBEDIENDEN, VROUWEKLEER-
MAKERS EN MODISTEN, WITWATERSRAND.

Overeenkomstig artikel negen (3) van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemde Raad de volgende minimumlonen vastgesteld heeft ten aanzien van leerlingen en ambachtsgezellen, jeugdige personen en vrouwen geëmployeerd in de vrouwekleermakers- en modistebedrijven, binnen de municipale grenzen van de Witwatersrand, in werking te komen vanaf de 3de November 1921:—

1. *Leerlingen en Ambachtsgezellen*—
Eerste zes maanden, 10s. per week; tweede zes maanden, 12s. 6d. per week; derde zes maanden, 20s. per week; vierde zes maanden, 25s. per week; vijfde zes maanden, 32s. 6d. per week; zesde zes maanden, 40s. per week.
2. *Jeugdige Personen*—
£1 per week.
3. *Vrouwen*—
£2 per week.

E. P. BAUMANN,
Voorzitter.

Johannesburg, 3 November 1921.

* KENNISGEVING No. 959 VAN 1921.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Kennis wordt hiermede gegeven dat applikaties gemaakt zijn, in termen van sektie drie, subsektie (4), van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), voor het vernieuwen van de certifikaten tot de handelslandplaatsen aangewezen in de bijlage hieraangehecht.

De gezegde applikaties zullen door mij in overweging genomen worden te mijn kantoor te Heidelberg, op Maandag, 12 Desember 1921.

Alle personen begerig zijnde te objekteren tegen enige van de gezegde applikaties moeten daarvan schriftelijk kennis geven aan mij en aan de applikant tegen wie geobjekteerd wordt, persoonlijk of door middel van een geregistreerde brief op of vóór Maandag, de 5de dag van Desember 1921.

Gedateerd te Heidelberg, deze 8ste dag van November 1921.

C. M. JACK,
Mijnkommissaris.

* KENNISGEVING No. 960 VAN 1921.

HOOGGERECHTSHOF VOOR NATURELLEZAKEN, NOORDE-
LIKE RONDGAANDE HOVEN.

In termen van Wet No. 49, 1898, en de regelen er onder gemaakt, wordt het hiermede algemeen bekendgemaakt dat Rondgaande Hoven gehouden zullen worden gedurende de maand November 1921.

Te Dundee, op Woensdag, de 23ste, om 10 uur des voorm.

Te Estcourt, op Maandag, de 28ste, om 10 uur des voorm.

Elk zodanig hof zal zitten ten tijde daarvoor bepaald of zo spoedig als het kan bijeenkomen.

WALTER J. ACUTT,
Griffier, Naturellezaken.

Hooggerechtshof voor Naturellezaken,
Pietermaritzburg, 9 November 1921.

* KENNISGEVING No. 965 VAN 1921.

VREDE DRANKLICENTIEHOF.

Kennis geschied hiermee dat een vergadering van die bovenstaande hof sal gehou word in die Magistraatskantoor, Vrede, om 11 uur v.m., op Maandag, die 12de dag van Desember 1921, om die volgende applikaties in overweging te neem:—

VERNIEUWINGEN.

Bottel Dranklisensie.

1. Francis George Walsh, op Erf No. 33, Hoofdstraat, Memel.
2. Hyman Rosen, op Erf No. 295, Kerkstraat, Vrede.

Hotel Dranklisensie.

1. Philip Block, op Erf No. 233, op hoek van Ras- en Kerkstraat, Vrede.
2. Michael Rabinowitz, op Erven Nos. 234, 235 en deel Erf No. 236, Kerkstraat, Vrede.
3. Solomon Waks, op Erven Nos. 61, 62 en 63, Hoofdstraat, Memel.
4. Charles Max Weismann, Abe Miller en Max Weismann, op Erven Nos. 157, 158, Odendaalstraat, Cornelia.

A. G. TROLLOPE,
Magistraat en Voorsitter van Dranklisensiehof, Vrede.

★ NOTICE No. 966 of 1921.

By direction of the Right Honourable the Minister of Mines and Industries the following report of the Labour Department for the month of October, 1921, is published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Pretoria, 8th November, 1921.

★ KENNISGEVING No. 966 van 1921.

Onder opdracht van Zijn Hoogedele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid wordt bij deze het volgende verslag van het Arbeidsdepartement over de maand Oktober 1921, ter algemene informatie bekendgemaakt.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Pretoria, 8 November 1921.

OCCUPATIONS. BEROEPEN.	JOHANNESBURG.			PRETORIA.			CAPETOWN. KAAPSTAD.			DURBAN.			BLOEM- FONTEIN.			PORT ELIZABETH.			EAST LONDON.			KIMBERLEY.			TOTALS. TOTALEN.		
	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Oopeningen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Oopeningen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Oopeningen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Oopeningen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Oopeningen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Oopeningen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Oopeningen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Oopeningen gevuld.	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen voor arbeid.	Vacancies filled. Oopeningen gevuld.
1. Mining—Mijnberoepen	76	2	1	15	—	—	3	1	1	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	3	3	113	6	5
2. Engineering trades— Ingenieursvakken	67	3	2	35	—	—	58	9	9	117	6	6	1	1	1	21	3	3	5	1	1	21	1	1	325	24	23
3. Building trades— Bouwvakken	25	7	6	23	2	1	34	13	13	60	5	5	2	3	1	19	10	6	11	4	6	15	2	2	189	46	40
4. Printing and publishing trades—Drukkers- en Uitgevers- vakken	1	—	—	—	—	—	1	—	—	5	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	1	10	1	1
5. Clerical and semi-pro- fessional occupa- tions—Klerkelike en semi-professio- nele beroepen	37	—	—	23	—	—	52	15	15	77	12	11	1	2	2	20	7	2	6	—	—	13	3	3	229	39	33
6. Food industries— Voedingsmiddelen- industrieën	4	1	1	4	—	—	4	1	1	11	—	—	—	2	1	3	2	—	—	—	—	5	—	—	31	6	3
7. Clothing and textile industries—Kleren en tekstielnijverheid	—	—	—	2	2	2	4	—	—	3	—	—	—	—	—	1	5	—	1	1	1	1	—	—	12	8	3
8. Woodworking indus- tries—Houtbewer- king	2	1	1	5	1	1	6	1	1	1	2	—	1	—	—	4	—	—	—	—	—	1	1	1	20	6	4
9. Other industries— Anderenijverheden	3	—	—	1	—	—	10	3	3	6	2	2	1	—	—	5	3	1	—	—	—	2	—	—	28	8	6
10. Farm and garden oc- cupations—Plaats- entuinbouwerberoepen	44	2	1	28	6	7	26	9	9	6	1	—	—	1	1	27	—	—	2	—	—	7	3	3	140	22	21
11. Domestic occupations —Huishoudelijke beroepen	12	—	—	13	—	—	14	2	2	23	5	5	2	—	—	3	7	2	5	3	3	1	—	—	73	17	12
12. Overseers, warders, etc.—Opzichters, bewaarders, enz.	11	—	—	15	—	—	28	3	3	5	—	—	1	2	2	2	—	—	2	1	—	5	—	—	69	6	5
13. Handy-men and un- skilled labourers— Handlangers en ongeoefende arbeiders	384	188	187	136	145	145	204	104	104	101	186	186	21	25	5	100	127	125	46	25	25	44	47	47	1036	847	824
14. Juveniles—Jeugdigen	80	58	58	28	9	8	91	14	14	22	9	9	6	15	1	46	5	5	5	2	2	11	4	4	292	116	101
15. Females—Vrouwen	91	47	33	35	10	7	91	82	66	9	4	4	8	3	3	11	10	10	23	8	5	22	7	7	290	171	135
Totals—Totalen	837	369	290	363	175	171	629	257	241	458	232	228	45	54	17	264	178	154	106	45	43	155	72	72	2857	1323	1216
Totals for previous month—Totalen voor vorige maand	837	354	333	391	183	171	807	422	411	496	98	94	183	132	121	98	33	21	114	71	55	247	45	45	3173	1338	1251

COLOURED LABOUR BRANCH, CAPETOWN AND KIMBERLEY.
KLEURLINGARBEIDSTAK, KAAPSTAD EN KIMBERLEY.

	Capetown, Kimberley. Kaapstad.		Capetown, Kimberley. Kaapstad.		Capetown, Kimberley. Kaapstad.	
	Applications. Applikaties.	Demands. Aanvragen.	Vacancies Filled. Oopeningen Gevuld.			
Males ...	457	78	156	57	113	57
Mannen ...						
Females ...	6	4	47	9	6	3
Vrouwen ...						
Juveniles ...	4	—	7	—	7	—
Jeugdigen ...						
Totals—Totalen	467	82	210	66	126	60

The following vacancies were unfilled as at 31st October, 1921:—

Johannesburg.—Fitter for country, plumber, and farm hand.

Pretoria.—Six girls for Vinegar Factory at 10s. per week.

Capetown.—Assistant matron, £5 to £6 per month; six nurses, wages not stated; housekeeper, £3. 10s. per month; cook, £4 per month; café manageress, wages to be arranged; trouser hand, standard rates.

Durban.—Cabinetmaker, standard rates; upholsterer, standard rates; farm hand, £2 per month and all found.

Bloemfontein.—Nil.

Port Elizabeth.—Nil.

East London.—Nil.

Kimberley.—Plumber, £7 per week.

NOTE.—All inquiries in reference to the vacancies reported above should be made to the Labour Department at Johannesburg, Pretoria, Capetown, Durban, and Kimberley, as the case may be, and applicants are advised to communicate in writing with the Labour Exchange concerned, giving full particulars regarding their previous service, before proceeding to any of the towns in question.

De volgende openingen waren nog niet gevuld op 31 Oktober 1921:—

Johannesburg.—Fitter voor distrikt, loodgieter en plaatsarbeider.

Pretoria.—Zes meisjes voor azijnfabriek, 10s. per week.

Kaapstad.—Assistent-matrone, £5 tot £6 per maand; zes verpleegsters, loon niet vermeld; huishoudster, £3. 10s. per maand; kok, £4 per maand; cafébestierder, loon te worden geregeld; broekemaker, standaard-loon.

Durban.—Schrijnwerker, standaard-loon; stoffeerder, standaard-loon; plaatsarbeider, £2 per maand en alles vrij.

Bloemfontein.—Nil.

Port Elizabeth.—Nil.

Oost London.—Nil.

Kimberley.—Loodgieter, £7 per week.

NOTE.—Alle inlichtingen met betrekking tot vakante betrekkingen zoals hierboven gerapporteerd moeten worden gericht aan het Arbeidsdepartement te Johannesburg, Pretoria, Kaapstad, Durban en Kimberley zoals het geval moge zijn en appikaten voor deze vakante betrekkingen worden aangeraden zich in schriftelijke verbinding te stellen met het betreffende arbeidskantoor en volledige informatie te geven met betrekking tot hun vorige dienst voordat zij zich naar enige van de steden in kwestie begeven.

* NOTICE No. 968 of 1921.

LIQUOR LICENSING COURT, DISTRICT OF
WAKKERSTROOM.

Notice is hereby given that the Sittings of the Liquor Licensing Court for the District of Wakkerstroom will be held in the Magistrate's Court, Wakkerstroom, on Monday, 12th December, 1921, at 11 a.m., to consider the undermentioned applications for Wards Wakkerstroom and Amersfoort, and in the Magistrate's Court, Volksrust, on Tuesday, 13th December, 1921, at 11 a.m., to consider the application for Ward Volksrust.

L. HAM,

Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.
Magistrate's Office,
Wakkerstroom, 1st November, 1921.

WARDS WAKKERSTROOM AND AMERSFOORT.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licences.

1. Pope, Leopold, Erf No. 128, Bree Street, Amersfoort.
2. Stern, Nathan, Erf No. 124, Wakkerstroom.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

3. Levy, Harris (Fanny Levy interested), Wakkerstroom Hotel, Erf No. 124, Badenhorst Street, Wakkerstroom, hotel and general retail.
4. Pope, Leopold, Central Hotel, Erf No. 128, Bree Street, Amersfoort, hotel liquor licence.

APPLICATION FOR NEW LICENCE UNDER SECTION forty of
ORDINANCE No. 32 of 1902.

5. Dinner, Haymen, Royal Hotel, Erf No. 141, Helm Street, Amersfoort, hotel and general retail.

WARD VOLKSRUST.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licences.

6. Burmester, William Bernard, Imperial Bottle Store, 209 Laings Nek Street, Volksrust.
7. Lissack, Louis, trading as L. Lissack & Co., 143 Joubert Street, Volksrust.

Hotel and General Retail Liquor Licences with
Midnight Privileges.

8. Shapero, Morris, Transvaal Hotel, Erven Nos. 135 and 138, Joubert Street, Volksrust.

Club Liquor Licence.

9. Turner, George Donald, as Secretary and Manager of the Railway Institute, Railway Reserve, Volksrust.

APPLICATION FOR NEW LICENCES UNDER SECTION forty of
ORDINANCE No. 32 of 1902.

10. Friedlander, Adolph, Grand Hotel, 223 Hoog and East Streets, Volksrust, hotel and general retail liquor licences and midnight privileges.
11. Jones, Charles Savory, Volksrust Hotel, Erven Nos. 145 and 148, Laings Nek Street, Volksrust, hotel and general retail liquor licences and midnight privileges.

* NOTICE No. 969 of 1921.

Notice is hereby given that the Liquor Licensing Court for Bloemhof District will be held in the Court-house, Christiana, on Monday, 12th December, 1921, at 10 a.m. and following days, if necessary, to consider the following applications:—

RENEWALS.

1. Einkamerer, Therese, hotel and general retail liquor licences, Empire Hotel, Erven Nos. 53 and 82, Schweizer Reneke; and bottle liquor licence, Empire Buildings, Erf No. 82, Schweizer Reneke.
2. Calder, James, hotel and general retail liquor licences, with midnight privileges, Commercial Hotel, Erf No. 149, Prince Street, Bloemhof.
3. Law, Arthur Frederick, hotel and general retail liquor licences with midnight privileges, Bloemhof Hotel, Erf No. 90, Prince Street, Bloemhof (Henry Samuel Clifton, partner).
4. Cunningham, Ellen, hotel liquor licence, Railway Hotel, Erf No. 448, Dorp Street, Bloemhof.
5. Wides, Barnett Leon, hotel liquor licence, Erf No. 136, Prince Street, Bloemhof.
6. Stoddart, James, theatre liquor licence, Palace Bioscope Theatre, Erf No. 55, Prince Street, Bloemhof.
7. Glover, Thomas Percival, bottle liquor licence, Bloemhof Bottle Store, Erf No. 126, Prince Street, Bloemhof.
8. Lloyd, Mary Annie, hotel, general retail, and bottle liquor licences, Halfway Hotel and Bottle Store, London Diggings, Bloemhof District.
9. Riley, Izit Rebecca Smith, bottle liquor licence, Erf No. 436, Pretorius Street, Christiana.
10. Nel, Albert Jacobus, bottle liquor licence, Dievedraai No. 245, Bloemhof District.

TRANSFERS.

11. Lloyd, Mary Annie, transfer of hotel, general retail, and bottle liquor licences, of the Halfway Hotel and Bottle Store, London Diggings, Bloemhof District, to Norman Kenneth Grant Innes.

NEW UNDER SECTION forty.

12. Innes, Norman Kenneth Grant, hotel, general retail, and bottle liquor licences, Halfway Hotel and Bottle Store, London Diggings, Bloemhof District.
13. Seelighsohn, Sally Jules Robins, hotel and general retail liquor licences with midnight privileges, Queen's Hotel, Erf No. 449, Pretorius Street, Christiana.

NEW.

14. Cunningham, Ellen, general retail with midnight privileges and bottle liquor licences, Railway Hotel, Erven Nos. 448 and 448a, Dorp Street, Bloemhof.
15. Stern, Samuel, bottle liquor licence, Erf No. 461, Matilda and President Streets, Bloemhof.

* KENNISGEVING No. 968 VAN 1921.

DRANKLICENTIEHOF, WAKKERSTROOM DISTRIKT.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de zittingen van 't Dranklicentiehof voor 't Distrikt Wakkerstroom gehouden zal worden in 't Magistraatshof, Wakkerstroom, op Maandag, 12 Desember 1921, te 11 uur v.m., voor 't behandelen van de ondervermelde applikaties voor Wijken Wakkerstroom en Amersfoort, en in 't Magistraatshof, Volksrust, op Dinsdag, 13 Desember 1921, te 11 uur v.m., voor 't behandelen van applikaties voor Wijk Volksrust.

L. HAM,

Magistraat en President Dranklicentiehof.
Magistraatskantoor,
Wakkerstroom, 1 November 1921.

WIJKEN WAKKERSTROOM EN AMERSFOORT.

VERNIEUWINGEN.

Bottel Dranklicenties.

1. Pope, Leopold, Erf No. 128, Breestraat, Amersfoort.
2. Stern, Nathan, Erf No. 124, Badenhorststraat, Wakkerstroom.

Hotel en Kleinhandel Dranklicenties.

3. Levy, Harris (Fanny Levy 'n belanghebbende), Wakkerstroom Hotel, Erf No. 124, Badenhorststraat, Wakkerstroom, hotel en kleinhandel.
4. Pope, Leopold, Central Hotel, Erf No. 128, Breestraat, Amersfoort, hotel.

APPLIKATIES VOOR NIEUWE LICENTIES ONDER SEKTIE veertig
VAN ORDONANTIE No. 32 VAN 1902.

5. Dinner, Haymen, Royal Hotel, Erf No. 141, Helmstraat, Amersfoort, hotel en kleinhandel.

WIJK VOLKSRUST.

VERNIEUWINGEN.

Bottel Dranklicenties.

6. Burmester, William Bernard, Imperial Bottle Store, 209 Laingsnekstraat, Volksrust.
7. Lissack, Louis, handelende als L. Lissack & Co., 143 Joubertstraat, Volksrust.

Hotel en Kleinhandel Dranklicenties met Middernacht-
voorrechten.

8. Shapero, Morris, Transvaal Hotel, Erven Nos. 135 en 138, Joubertstraat, Volksrust.

Klub Dranklicentie.

9. Turner, George Donald, als Sekretaris en Bestuurder van het Railway Institute, Spoorweggronden, Volksrust.

APPLIKATIES VOOR NIEUWE LICENTIES ONDER SEKTIE veertig
VAN ORDONANTIE No. 32 VAN 1902.

10. Friedlander, Adolph, Grand Hotel, 223 Hoog- en Ooststraat, Volksrust, hotel en kleinhandel dranklicenties met middernachtvoorrechten.
11. Jones, Charles Savory, Volksrust Hotel, Erven Nos. 145 en 148, Laingsnekstraat, Volksrust, hotel en kleinhandel dranklicenties met middernachtvoorrechten.

* KENNISGEVING No. 969 VAN 1921.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat het Dranklicentiehof voor het Distrikt Bloemhof, zitting zal houden op Maandag, 12 Desember 1921, te 10 uur v.m., en volgende dagen indien nodig, in het Magistraatshof, Christiana, om de volgende applikaties in overweging te nemen:—

VERNIEUWINGEN.

1. Einkamerer, Therese, hotel en algemene kleine maat dranklicenties, Empire Hotel, Erven Nos. 53 en 82, Schweizer Reneke, en bottel dranklicentie, Empire Gebouwen, Erf No. 82, Schweizer Reneke.
2. Calder, James, hotel en algemene kleine maat dranklicenties met middernachtvoorrechten, Commercial Hotel, Erf No. 149, Princestraat, Bloemhof.
3. Law, Arthur Frederick, hotel en algemene kleine maat dranklicenties met middernachtvoorrechten, Bloemhof Hotel, Erf No. 90, Princestraat, Bloemhof. (Henry Samuel Clifton, vennoot).
4. Cunningham, Ellen, hotel dranklicentie, Railway Hotel, Erf No. 448, Dorpstraat, Bloemhof.
5. Wides, Barnett Leon, hotel dranklicentie, Royal Hotel, Erf No. 136, Princestraat, Bloemhof.
6. Stoddart, James, theatre dranklicentie, Palace Bioscope Theatre, Erf No. 55, Princestraat, Bloemhof.
7. Glover, Thomas Percival, bottel dranklicentie, Bloemhof Bottle Store, Erf No. 126, Princestraat, Bloemhof.
8. Lloyd, Mary Annie, hotel, algemene kleine maat en bottel dranklicenties, Halfway Hotel en Bottle Store, London Delvery, Bloemhof Distrikt.
9. Riley, Izit Rebecca Smith, bottel dranklicentie, Pretoriusstraat, Erf No. 436, Christiana.
10. Nel, Albert Jacobus, bottel dranklicentie, Dievedraai No. 245, Bloemhof Distrikt.

OVERPLAATSEN.

11. Lloyd, Mary Annie, overplaatsen van hotel, algemene kleine maat en bottel dranklicenties, Halfway Hotel en Bottle Store, London Delverij, Bloemhof Distrikt, op naam van Norman Kenneth Grant Innes.

NIEUW, ONDER ARTIKEL veertig

12. Innes, Norman Kenneth Grant, hotel, algemene kleine maat en bottel dranklicenties, Halfway Hotel en Bottle Store, London Delverij, Bloemhof Distrikt.
13. Seelighsohn, Sally Jules Robins, hotel en algemene kleine maat dranklicenties met middernachtvoorrechten, Queen's Hotel, Erf No. 449, Pretoriusstraat, Christiana.

NIEUW.

14. Cunningham, Ellen, algemene kleine maat dranklicentie met middernachtvoorrechten, en bottel dranklicentie, Railway Hotel, Erven, Nos. 448 en 448a, Dorpstraat, Bloemhof.
15. Stern, Samuel, bottel dranklicentie, Erf No. 461, Matilda en Presidentstraat, Bloemhof.

16. Robinson, Hugh Falkland, bottle liquor licence, Erf No. 115, Prince and Matilda Streets, Bloemhof. (Bernard Eilka Engelsman, partner).

17. De Villiers, David Andreas, bottle liquor licence, Erf No. 114, Matilda Street, Bloemhof.

18. Brown, Bernard, bottle liquor licence, Erven Nos. 426 and 428, Pretorius Street, Christiana.

THEO. JOOSTE,

Magistrate, and Chairman, Bloemhof Liquor Licensing Court. Christiana, 7th November, 1921.

* NOTICE No. 970 OF 1921.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 11th November, 1921.

LIST OF BUSINESSES ABANDONED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OPGEGEVEN.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Name of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Naidoo, Jawripa	Naidoo, J.	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Napier's Café	Napier, M.	Restaurant	Germiston.
Narsie, Galal	Narsie, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg.
Nell, P. W.	Nell, P. W.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Neselovitz, A.	Neselovitz, A.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Primrose, Germiston.
New Princess Café	Horne, S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Primrose, Germiston.
Nie, Ah	Nie, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Niepage & Son, J. W.	Niepage, J. W. & D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koedoeshoek, Dist. Belfast.
Nkomane, G.	Nkomane, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Evaton, Dist. Vereeniging.
Ntuli, Longone	Ntuli, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Evaton, Dist. Vereeniging.
Nunez, Casper Pieter	Nunez, C. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hollowaysrust, Dist. Wolmaransstad.
Oberholzer, J. M.	Oberholzer, J. M.	Dairy—Melkerij	Potchefstroom.
Oogies Colliery Fruit Store	Ravjee, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Oogies, Dist. Middelburg.
Oosthuizen, J.	Oosthuizen, J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Osman, Latib	Osman, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Naboomspruit, Dist. Waterberg.
Padiachi, Moonasamy	Padiachi, M.	Fruit Shop—Vruchtwinkel	Germiston.
Padiachy, Veera	Padiachy, V.	Fruit Shop—Vruchtwinkel	Germiston.
Patel & Co., G. M.	Patel, G. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Patel, I. M.	Patel, I. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Machadodorp.
Patel, M. M.	Patel, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Belfast.
Patel, M. M.	Patel, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Patel, Suliman Ismail	Patel, S. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornbult, Dist. Middelburg.
Paxinos, N.	Paxinos, N.	Grocer and Fruiterer—Kruidenier en Vruchteverkoop	Germiston.
Piekaar, A.	Piekaar, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Pienaar & Graaf	Pienaar, J. J.; Graaf, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hollowaysrust, Dist. Wolmaransstad.
Podiacky, Govinda	Podiacky, G.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Pook, Ah	Pook, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect Township, Dist. Johannesburg.
Popadia, Hassan Ahmed	Popadia, H. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Posvalsky, M.	Posvalsky, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Potgieter, P. C. J.	Potgieter, P. C. J.	Scotch Cart Owner—Skotskareigenaar	Germiston.
Potgietersrust Butchery	Grobler, C.; Venter, J. S.	Butchery—Slachterij	Potgietersrust.
Preez, L. du	Preez, L. du	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Pretorius, J. J.	Pretorius, J. J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Primrose Café and Tearoom	Cunningham, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Pringle, J. C.	Pringle, J. C.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Punter, E. D.	Punter, E. D.	Dealer in Arms and Ammunition—Handelaar in Wapens en Ammunities	Bokkraal, Dist. Marico.
Purboo, Faker Ranjee	Purboo, F. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Pyper, C.	Pyper, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hollowaysrust, Dist. Wolmaransstad.
Quinlan & Brown	Quinlan, E. T.; Brown, H. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Belfast.
Rabie, C. J.	Rabie, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Buhrmanstafelkop, Dist. Ermelo.
Raftopoulos, Georges	Raftopoulos, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Rahube, Frans	Rahube, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra Township, Johannesburg.
Railway Hotel	Tobias, J.	Billiard-room and Dining-room—Biljartkamer en Eetkamer	Germiston.
Ranchod, Hagzonen	Ranchod, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rand Bone Exchange	Jacobson, H.	Bone Merchant—Beenhandelaar	Germiston.
Rannjee, Daya	Rannjee, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Regent Tearoom, The	Mitchell, G.; Zyl, A. R. v.	Restaurant	New Primrose, Germiston.
Reid, G.	Reid, G.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Rensburg, P. M. van	Rensburg, P. M. van	Hairdresser—Kapper	Germiston.
Rhabeli, Ananias	Rhabeli, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg.
Rhodes Tearoom	Vranas, C.; Manolas, A. & E.	Tearoom—Teekamer	Germiston.
Richter, M. C. E.	Richter, M. C. E.	Milk Seller—Melkverkoper	Germiston.
Rietkuil Butchery	Gordon, E.; Mofson, I.	Butchery—Slachterij	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Ritson, E.	Ritson, E.	Auctioneer—Afslager	Potgietersrust.
Roberts Bros.	Roberts, D. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Breyten, Dist. Ermelo.
Rooyen, B. van	Rooyen, B. van	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Rooyen, B. D. van	Rooyen, B. D. van	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Rooyen, J. J. van	Rooyen, J. J. van	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Rooyen, van, & Fick	Rooyen, T. J. v.; Fick, L. F.	Dealer in Arms and Ammunition—Handelaar in Wapens en Ammunities	Vereeniging.
Rosary Dairy	Cameron, C.	Dairy—Melkerij	Klippoortje, Germiston.
Rose, Gustave	Rose, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Rossouw, J. P.	Rossouw, J. P.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Royal Hotel	Gordon, J.	Billiard-room and Dining-room—Biljartkamer en Eetkamer	Germiston.
Ru, J. L. de	Ru, J. L. de	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Rubenstein, Sarah	Rubenstein, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston North.
Rubin, Leah	Rubin, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Rudman, C. B., and A. Erasmus	Rudman, C. B.; Erasmus, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Rudolph, A.	Rudolph, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Noordkaap, Dist. Barberton.
Ryfsnyder, J. C.	Ryfsnyder, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Sack, P.	Sack, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Sacks Bros.	Sacks, P. & S.	Auctioneer—Afslager	Vereeniging.
Sahib, Baba	Sahib, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Sahib, Baba	Sahib, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sahib, Baba	Sahib, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ferreiras, Johannesburg.

16. Robinson, Hugh Falkland, bottel dranklicentie, Erf No. 115, Prince- en Matildastraat, Bloemhof. (Bernard Eilka Engelsman, vennoot.)

17. De Villiers, David Andreas, bottel dranklicentie, Erf No. 114, Matildastraat, Bloemhof.

18. Brown, Bernard, bottel dranklicentie, Erven Nos. 426 en 428, Pretoriusstraat, Christiana.

THEO JOOSTE,

Magistraat, Voorzitter Bloemhof Dranklicentiehof. Christiana, 7 November 1921.

* KENNISGEVING No. 970 VAN 1921.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.
Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 11 November 1921.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Name of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Salmenovitz, Isaac	Salmenovitz, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Samiotakis, A. & J.	Samiotakis, A. & J.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Germiston.
Saunders, P.	Saunders, P.	Dairy—Melkerij	Primrose, Germiston.
Savoy Café	Movsowitz, H.	Restaurant	Germiston.
Schaefer, H.	Schaefer, H.	Restaurant	Georgetown, Dist. Germiston.
Schemer, L.	Schemer, L.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Germiston.
Schmahmann, Sasha	Schmahmann, S.	Auctioneer—Afslager	Belfast.
Schmahman Bros.	Schmahman, B. & S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Belfast.
Schneider, P.	Schneider, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Schultz, E. S.	Schultz, E. S.	Boot Manufacturer—Schoenmaker	Pietpotgietersrust.
Scott, W.	Scott, W.	Butchery—Slachterij	Germiston.
Scottes, N.	Scottes, N.	Tearoom—Teekamer	Germiston.
Scottes, D. & N.	Scottes, D. & N.	Tearoom—Teekamer	Germiston.
Segal, Harry	Segal, H.	Kaffir Eating-house and Butcher—Kaffer-eethuis en Slachter	Germiston.
Sen, Ah	Sen, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sengo, Jeremiah	Sengo, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Shaheim, J. D.	Shaheim, J. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Shein, J.	Shein, J.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Germiston.
Sialkot Dairy	Crook, G. A.	Dairy—Melkerij	Driefontein, Dist. Germiston.
Sidelsky, M.	Sidelsky, M.; Gaffen, J.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Germiston.
Sidelsky, Swart, and Wilkinson	Swart, G. M. J.; Sidelsky, I.; Wilkinson, B.	Auctioneer—Afslager	Uitspanning, Dist. Ermelo.
Simon	Mokwena, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Simpson, T. E.	Simpson, T. E.	Wagon Owner—Wageneigenaar	Germiston.
Simpson, W.	Simpson, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Singleton, J. P.	Singleton, J. P.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Slabbert, J. H.	Slabbert, J. H.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Smulian, Solomon	Smulian, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Snyman & Co., M. F.	Snyman, M. F.; Merwe, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Christiana.
Stanbridge & Co.	Stanbridge, H. H.; Sawers, R. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad, and Christiana.
Standard Butchery, The	Berkowitz, N. & I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Star Tearoom	Katakuzenos, T.	Restaurant	Germiston.
Station Cash Butchery	Deretich, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Stephens, R.	Stephens, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Stern, L.	Stern, L.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Germiston.
Steyn, J. F.	Steyn, J. F.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Steyn, P. J.	Steyn, P. J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Steyn & Joubert	Steyn, W. J.; Joubert, G. D.	Auctioneer—Afslager	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Steyn & Son	Steyn, H. P.; Morkel, H. L. G.	Undertaker—Bezorger van Begrafenissen	Germiston.
Strydom, C.	Strydom, C.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Stuart & Son, John	Stuart, A. A. & J.	Baker—Bakker	Germiston.
Suliman, Dawood	Suliman, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Sulliman, Ahmed	Sulliman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hollowaysrust, Dist. Wolmaransstad.
Surat Co.	Dulabb, H.; Gowan, V.; Vasha, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Swanepoel, F. J.	Swanepoel, F. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Swanepoel, H. J.	Swanepoel, H. J.	Dairy—Melkerij	Germiston.
Tagaree, A. H.	Tagaree, A. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Taylor & Watson	Taylor, M. J.; Watson, A. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Telford, S. A.	Telford, S. A.	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Tesner, J. H.	Tesner, J. H.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Theodosulakis & Samiotakis	Theodosulakis, G.; Samiotakis, J.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Germiston.
Theron, P. J.	Theron, P. J.	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Thom, J.	Thom, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Germiston.
Tillrery, J. W.	Tillrery, J. W.	Milk Purveyor—Melkverzorger	Germiston.
Toit, C. E. du	Toit, C. E. du	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Toit, F. du	Toit, F. du	Motor Car Garage—Motorkar Garage	Germiston.
Toit, S. A. du	Toit, S. A. du	Auctioneer—Afslager	Waterberg.
Toit & Co., H. du	Toit, H. v. K. du; Siddons, G.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Georgetown, Dist. Germiston.
Tom	Tom	Vehicle Owner—Rijtuigeigenaar	Germiston.
Traub, A.	Traub, A.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Germiston.
Trent, S. S.	Trent, S. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amsterdam, Dist. Ermelo.
Troskie, A. J.	Troskie, A. J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Troskie, J. P.	Troskie, J. P.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Trudgeon & Merry	Trudgeon, P. J.; Merry, J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Tsakos, C.	Tsakos, C.	Billiard-room—Biljartkamer	Georgetown, Dist. Germiston.
Twala, Elias	Twala, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornhoek, Dist. Lydenburg.
Union Meat Supply	Berrange, P. H.	Butcher—Slachter	Germiston.
Vagiacos Bros.	Vagiacos, C. & J.	Restaurant	Germiston.
Vally & Co., J. A. H.	Vally, A. H.; Amod, J.; Abdulla, A.; Amod, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Van, Chan	Van, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg.
Venn, C. A.	Venn, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Venn, Charles Albert	Venn, C. A.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Venter, A. A.	Venter, A. A.	Dairy—Melkerij	Germiston.
Venter, G. A.	Venter, G. A.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Venter, W. H. J.	Venter, W. H. J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Verster, A. J.	Verster, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Davel, Dist. Ermelo.
Vilikasi, J., and Joe Dhlamini	Dhlamini, J.; Vilikasi, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Vilakazi, Magapa	Vilakazi, M.	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Villiers, Pieter Daniel de	Villiers, P. D. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Bosjeskop, Dist. Barberton.
Vuuren, J. L. J.	Vuuren, J. L. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipplaatdrift, Dist. Potchefstroom.
Vuuren, P. A. J. van	Vuuren, J. L. v.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Vy, Ah	Vy, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Wahad, Abdul	Wahad, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Waldeck, C. M.	Waldeck, C. M.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Waldeck, O. J.	Waldeck, O. J.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Waldeck, T. E.	Waldeck, T. E.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Waldeck & Hills	Waldeck, O. J. T.; Hills, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Walker, R. W.	Walker, R. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Primrose, Germiston.
Wallace, A.	Wallace, A.	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Walt, H. N. T. van der	Walt, H. N. T. van der	General Dealer—Algemene Handelaar	Cyferfontein, Dist. Marico.
Walt, S. J. van der	Walt, S. J. van der	Dairy—Melkerij	Malvern, Johannesburg.
Warren, A. E.	Warren, A. E.	Dairy—Melkerij	Johannesburg.
Washa, Bhana	Washa, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Weir, T.	Weir, T.	Auctioneer—Afslager	Ventersdorp.
Weitzman, J.	Weitzman, J.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Germiston.
Weltevreden Store	Stein, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Weltevreden, Dist. Potchefstroom.
Wet, J. J. de	Wet, J. J. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Wild & Hodges	Wild, G. T.; Hodges, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Williams, C. N.	Williams, C. N.	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Williams, G.	Williams, G.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Wilson, J.	Wilson, J.	Scotch Cart Owner—Skotskareigenaar	Germiston.
Wilson, K.	Wilson, K.	Dairy—Melkerij	Primrose, Germiston.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Wing, Ho	Wing, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Prospect Township, Dist. Johannesburg.
Witbank Garage and Engineering Works	Rayner, H. W. L.; Fraser, M. O.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Witbank.
Witbank Wholesale	Jobson, D. L.; Klavansky, B.; Rosenthal, S.	General Agent and General Dealer—Algemene Agent en Handelaar	Witbank.
Witwatersrand Hotel	Maw, A.	Hotel Dining-room—Hoteleetskamer ...	Primrose, Germiston.
Wilhelmina Fransina Wolmarans	Wolmarans, W. F.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Maquassi, Dist. Wolmaransstad.
Wolmer, Margolis & Co.	Heyman, S.; Wolmer, H.; Margolis, G.; Kagan, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Woodhouse, L.	Woodhouse, L.	Boarding-house—Logieshuis	Germiston.
Yan, Ah	Yan, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Yen, Ho	Yen, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Fordsburg, Johannesburg.
Yin, A.	Yin, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Fordsburg, Johannesburg.
Ying, Ho	Ying, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Zacci, Joseph	Zacci, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Zalmenowitz, I.	Zalmenowitz, I.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Zalmanowitz Bros.	Zalmanowitz, I. & M.	Butcher and Kaffir Eating-house—Slachter en Kaffer-eethuis	Germiston.
Zeeman, P. J.	Zeeman, P. J.	Dairy—Melkerij	Klippoortje, Germiston.
Zelanda, Jim	Zelanda, J.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Zwarts, W. D.	Zwarts, W. D.	Trolley Owner—Trolleieigenaar	Germiston.
Zyl, W. E. van	Zyl, W. E. van	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Eastleigh, Dist. Germiston.

★ NOTICE No. 971 of 1921.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the constitution of a Foreign Company, Special and Extraordinary Resolutions, Prospectus, Notices of Increase of Capital, Change of Name, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of October, 1921.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 2nd November, 1921.

★ KENNISGEWING No. 971 VAN 1921.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitelandse Maatskappye, Veranderinge in en Byvoeginge tot die Akte wat 'n Buitelandse Maatskappy Beskrywe, Spesiale en Buitengewone Besluite, Prospektus, Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal, Verandering van Naam, Kennisgewinge van Likwidasie en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand Oktober 1921 behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.
Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 2 November 1921.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappye-registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaar vir onjuishede of weglatinge of die gevolge daarvan.

LIST OF COMPANIES, OCTOBER, 1921.—*Lyst van Maatskappye, Oktober 1921.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Capital and Remarks.
<i>No.</i>	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Kapitaal en Aanmerkinge.</i>
6885	Argyle Dental Supplies, Limited ...	79 Von Brandis Street, Johannesburg	6/10/21	£6,000 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
6886	Dingoyra, Limited	67 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	"	£200 " "
6889	Gillingham's Station Bottle Store, Limited	501 Market Street, Pretoria	12/10/21	£1,500 " "
6890	The Transvaal and Colonial Trading Company, Limited	16A Pritchard Street, Johannesburg	"	£10,000 " "
6891	The Goodrum Building and Cement Works, Limited	Carolina Street, Brixton, Johannesburg	"	£300 " "
6892	National Electric Advertising Company (S.A.), Limited	113 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	13/10/21	£200 " "
6893	Diamond Brick and Fire Clay Company, Limited	3 Loveday Street, Johannesburg	"	£4,000 " "
6894	Sam Faberlan, Limited	121 Fox Street, Johannesburg	"	£1,200 " "
6895	Cleveland Mining Syndicate, Limited ...	C/o Jules Jourdan, Esq., 107 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"	£9,000 " "
6899	Properties, Limited	C/o The Witwatersrand Board of Executors, 3 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	"	£10,000 " "
6900	Batteries, Limited	29 London House, Loveday Street, Johannesburg ...	18/10/21	£9,000 " "
6901	The Transvaal Silver Mines Trading Stores, Limited	1 and 2 Corner House, Market Avenue, Benoni ...	"	£3,000 " "
6902	Northern Transvaal Hotels, Limited ...	Messina Hotel, Messina, Transvaal	"	£2,000 " "
6903	C. Bodenstein en Kompanjie, Beperk ...	C/o S. J. van Wijk, Kerkstraat, Erasmus	24/10/21	£3,000 " "
6904	J. P. Bosch, Limited	33 Sixth Avenue, next to National Bank, Boksburg North	"	£2,000 " "
6905	S. J. McIlrath, Limited	290 Pretorius Street, Pretoria	"	£10,000 " "
6906	Ohio Products, Limited	11 and 12 Patlansky's Buildings, Jeppe Street, Johannesburg	"	£100 " "
6907	African Development Board, Limited ...	112 and 113 Stock Exchange, Johannesburg	"	£1,000 " "
6908	Holborn Properties, Limited	3 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg ...	"	£8,000 " "
6909	The Motherhood Endowment Promoters, Limited	3 and 4 Glencairn Buildings, corner Market and Joubert Streets, Johannesburg	"	£10,000 " "
6911	The Potgietersrust Estates, Limited ...	Hoofd Street, Potgietersrust	25/10/21	£1,250 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
6914	M. Simon & Company, Limited	330 Church Street East, Pretoria	26/10/21	£500 " "
6915	Bethlehem Oils, Limited	5-6 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	28/10/21	£40,000 " "
6916	Fama (South Africa), Limited	158-160 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"	£4,002 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
6917	Rosevear's Agencies, Limited	Room No. 1, Basement, National Bank Buildings, corner Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg	31/10/21	£1,200 " "
6918	Johannesburg Egg and Produce Company, Limited	146 Bree Street, Johannesburg	"	£2,000 " "
6919	Eclipse Soap Works, Limited	6 Minnaar Street, Newtown, Johannesburg	"	£3,000 " "
6920	Lloyds Departmental Stores, Limited ...	122 Commissioner Street, Johannesburg	"	£15,000 " "
6922	Orenstein & Koppel (South Africa), Limited	20 Norwich Union Buildings, 92 Fox Street, Johannesburg	"	£20,000 " "
6923	The Durban Roodepoort Mynpacht, Limited	3 and 4 Glencairn Buildings, Market and Joubert Streets, Johannesburg	"	£10,000 " "
6924	Mornys, Limited	91 Queen Street, Pretoria	"	£1,000 " "

FOREIGN COMPANIES.—*Buitelandse Maatskappye.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Capital.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Kapitaal.</i>
6887	The New Sydlaw Boot Factory, Limited	C/o Charles Hewitt and William Barton Hobbs, 36-39 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	6/10/21	£25,000
6888	New Southern Van Ryn Gold Mining Company, Limited	C/o Joseph Samuel Richardson, 150-3 Stock Exchange Buildings, Fox Street, Johannesburg	6/10/21	£204,375
6896	African Products Manufacturing Company, Limited	C/o A. Mizroch, National Bank Buildings, 85 Commissioner Street, Johannesburg	13/10/21	£50,000
6897	Grenfell Colliery Company, Limited	Joseph Samuel Richardson, 150-153 Stock Exchange, Johannesburg	13/10/21	£20,000
6898	Langfords, Limited	C/o William Hall Lawrence Roy, Grand National Buildings, 54 Rissik Street, Johannesburg	13/10/21	£28,000
6910	Boere-Saamwerk, Beperk	C/o H. P. Kuhn, Pim and Becker Streets, Newtown, Johannesburg	24/10/21	£1,000,000
6912	Eloff Plantations and Township Syndicate, Limited	C/o A. N. Taylor, 8 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	25/10/21	£12,000
6913	African Associated Agency and Stevedoring, Limited	C/o W. O. Pettit, 9 and 10 Central House, 24 Simmonds Street, Johannesburg	25/10/21	£50,000
6921	The United Tobacco Companies (South), Limited	C/o J. H. Simpson, 207 Marshall Street, Johannesburg	31/10/21	£2,700,000

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>
6716	The Smithfield Cold Storage and Export Company of South Africa, Limited	Johannesburg	13/10/21
6645	Amianthus Mines, Limited	"	22/10/21
3834	Joseph Baynes, Limited	"	24/10/21

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitegewone Besluite.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Nature of Resolution.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Aard van Besluite.</i>
6644	Spes Bona Sheet Metal Works, Limited	Johannesburg	6/10/21	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
6644	Spes Bona Sheet Metal Works, Limited	"	"	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
6644	Spes Bona Sheet Metal Works, Limited	"	"	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
4563	M. E. Furniss, Limited	"	"	Conversion into Public Company and Alteration of Articles— <i>Oorgang tot Publieke Maatskappy en Verandering van Reglement.</i>
4563	M. E. Furniss, Limited	"	"	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
6119	Matzap Nitrates, Limited	"	"	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
2397	United Tobacco Companies (North), Limited	"	"	"
5719	Goldfields Cold Storage and Ice Works, Limited	"	10/10/21	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
6795	Klerksdorp Gold Recovery, Limited	"	13/10/21	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
1145	Johannesburg Forest and Land Company, Limited (in Liquidation)	"	"	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
4944	Abdul Rahim Company, Limited	"	"	Loan— <i>Lening.</i>
2230	Lami Syndicate, Limited	Johannesburg	"	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
6024	Grain Mills, Limited	Pretoria	"	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
3526	Centraal Agentschap voor Ko-operative Verenigingen, Beperk	Johannesburg	"	"
6452	African Coaling and Exporting Company, Limited	"	22/10/21	"
5840	S.O.S. Boots, Limited	"	24/10/21	Reduction of Capital— <i>Vermindering van Kapitaal.</i>
6283	Kendal United Colliery, Limited	"	31/10/21	Alteration of Articles and Increase of Capital— <i>Verandering van Reglement en Vermeerdering van Kapitaal.</i>
5371	Martin Budd, Limited	"	"	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
6847	Tributaries, Limited	"	"	"
6189	Ashwins, Limited	"	"	"

PROSPECTUS.—*Prospektus.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.
No.	<i>Naam van Maatskappij.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>
6652	South African Asbestos Mines, Limited	Johannesburg	22/10/21
—	Union Asbestos Corporation (S.A.), Limited	"	31/10/21

NOTICES OF INCREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Increased from
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Vermeeerd van</i>
6644	Spes Bona Sheet Metal Works, Limited	Johannesburg	6/10/21	£2,000 to—tot £4,000
4563	M. E. Furniss, Limited	"	"	£1,000 to—tot £30,000
1623	Geduld Proprietary Mines, Limited	"	13/10/21	£1,175,000 to—tot £1,176,500
6795	Klerksdorp Gold Recovery, Limited	"	"	£1,000 to—tot £1,500
5427	Premier Produce Company, Limited	"	31/10/21	£4,500 to—tot £6,000

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
6781	Shannon Mica Company, Limited, to Shannon Mica Mines, Limited	Johannesburg	24/10/21
6644	Spes Bona Sheet Metal Works, Limited, to Lloyds Metal Works, Limited	"	26/10/21

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappye is in Likwidasie geplaas.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Remarks. <i>Aanmerkinge.</i>
6119	Matzap Nitrates, Limited	Johannesburg	£7,000	Voluntary— <i>Vrijwillig.</i>
2397	United Tobacco Companies (North), Limited	"	£325,000	" "
2230	Lami Syndicate, Limited... ..	"	£22,500	" "
4955	Witbank General Agency and Investment Company, Limited	"	£1,850	" "
6184	J. Hobson & Company, Limited	"	£1,000	" "
6493	Armstrong Concretes, Limited	"	£50,000	Order of Court— <i>Order van die Hof.</i>
5124	Sandown Tannery, Limited	"	£15,000	Voluntary— <i>Vrijwillig.</i>

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewings van Verandering van Adres.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
6670	The Mikado (S.A.), Limited... ..	C/o Herbert Henry Fisher, 105A Market Street, Johannesburg	6/10/21
3226	Dicksons Swaziland Trading Company, Limited	150-2 Stock Exchange, Johannesburg	18/10/21
4071	The South African Alkali, Limited... ..	Top Floor, Jeppe Arcade, Commissioner Street, Johannesburg	"
4976	Ghala Land Company, Limited	15 Milnaar Street, Newtown, Johannesburg	"
5089	Khoja, Limited	New Chambers, New Street, Johannesburg	"
5486	N. V. Parshotam, Limited	292 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	"
6648	Rietfontein and Sabie Gold Mining Company, Limited	Offices of New Transvaal Chemical Company, Limited, P.O. Delmore	"
6857	Northern Development Syndicate, Limited	81 West Street, Johannesburg	"
5167	The Invicta, Limited... ..	24 Transvaal Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	"
6863	Universal Stores, Limited	57 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	28/10/21
6752	Universal Enterprises, Limited	43 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
2166	Planters and Importers Tea and Coffee Company, Limited	Corner Twelfth Avenue and Langemann Street, Mayfair, Johannesburg	"
6093	Picot & Moss, Limited	158 Schlosberg Buildings, Market Street, Johannesburg	"
5907	Milton Distributors, S.A., Limited	15 and 16 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg	"
4305	Kenilworth Hall, Limited	26A Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg	"
4602	Distributors Company, Limited	Railway Chambers (Ground Floor), 8 Plein Street, Johannesburg	"

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Border Mental Hospital, Queenstown : Two Houses for Assistant Physicians One House for Physician-Superintendent Staff Quarters, consisting of three Blocks of two semi-detached houses	Queenstown	Cape	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1921 28th October	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1921 16th Nov.
Erection of a Tuberculosis Sanatorium, consisting of 8 blocks of buildings, with drainage and water supply, at Nelspoort	Beaufort West	"	"	4th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	"	23rd Nov.
Drainage and Water Supply, etc., at the Agricultural College, Elsenburg	Capetown	"	"	11th Nov.	" "	"	30th Nov.
★Erection of Latrines, Kitchen, etc., at Native Location, Roberts Heights, near Pretoria	Pretoria	Transvaal	"	18th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	"	7th Dec.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-iaited cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Hospitaal voor Zielziekten te Queenstown :— Twee Huizen voor Assistent Geneesheren Huis voor Hoofdgeneesheer Woningen voor Personeel, bestaande uit drie blokken van twee aaneelkander-gebouwde huizen	Queenstown	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1921 28 Oktober	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1921 16 Nov.
Oprichten van een Sanatorium voor Tuberkulose, bestaande uit 8 blokken, met drainering en watervoorziening, te Nelspoort, Beaufort West	Beaufort West	"	"	4 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	"	23 Nov.
Drainering, Watervoorziening, enz., aan de Landbouwschool, Elsenburg	Kaapstad	"	"	11 Nov.	" "	"	30 Nov.
★Oprichten van Latrines, Keuken, enz., bij de Naturellelokatie, Roberts Hoogte, Pretoria	Pretoria	Transvaal	"	18 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	"	7 Des.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Cape Province, viz. :—

Service.	District.	Documents Available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due on or before Noon.
Alterations and Additions, and New Drainage to the Victoria Hospital, Mafeking	Mafeking	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	1921 11th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom; Sec., Hospital Board, Mafeking	The Chairman of the Provincial Tender Board, Industry Buildings, corner Castle and Loop Streets, Capetown	1921. 30th Nov.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. A. MACPHAIL,
for Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Kaap :—

Dienst.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten Verkrijgbaar zijn.	Waar Verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
Veranderingen, Uitbreidingen en Nieuwe Drainering aan het Victoria Hospitaal, Mafeking	Mafeking	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1921. 11 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom; Sekr., Hospitaalbestuur, Mafeking	Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Industriegebouwen, hoek van Castle- en Loopstraat, Kaapstad	1921. 30 Nov.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

J. A. MACPHAIL,
voor Sekretaris voor Publieke Werken.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

G.P.O., Pretoria,
11th November, 1921.E. STURMAN,
Postmaster-General.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices, Bedford and Craig Rennie, via Avondale, Glenlynden, and Camerons Glen	21st February, 1922, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Midland District, Port Elizabeth; The Postmasters of the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Grahamstown and Salem	4th February, 1922, to the 31st March, 1925	" "
Between the Post Offices, Alexandria and Longford Grange	" "	" "
Between the Post Offices, Grahamstown and Alexandria, via the Post Offices, Salem and Longford Grange	" "	" "
Between the Post Offices, Pampoenpoort and Loxton	1st April, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Northern District, Kimberley; The Postmaster, Loxton.
Between the Post Offices, Queenstown and Whittlesea	1st March, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Eastern District, East London; The Postmasters at the Offices mentioned.
Between the Post Office, Port Elizabeth, and Railway Station	1st April, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Postmaster of Port Elizabeth.
Between the Post Office and the North Jetty Landing Stairs, and between the North Jetty Landing Stairs and the Railway Station	" "	" "
Between the Post Offices, Honingspruit and Edenville, three times a week	1st January, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Bloemfontein; The Postmasters of the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Sydney-on-Vaal and Droogveld, six times a week	1st April, 1922, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Kimberley; The Postmasters of the Offices mentioned.
Between the Post Offices, Wepener and Hobhouse, three times a week	1st March, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Bloemfontein; The Postmasters of the Offices mentioned.
Between the Post Office and the Railway Station, Ladygrey, whenever required	" "	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, East London; The Postmasters of the Offices mentioned.
*Between Louisvale Siding and the Post Office, Grootdrink	1st April, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Northern District, Kimberley; The Postmasters of Upington and Grootdrink
*Between the Post Offices, Kimberley and Delpoortshope, via the Post Offices, Barkly West, Gong Gong, Longlands, and Wintersrush on the outward journey, returning via Sydney-on-Vaal, Wintersrush, Longlands, Gong Gong, and Barkly West	15th January, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Northern District, Kimberley; The Postmasters of the Offices mentioned
*Between the Post Offices, Lindley and Lindley Road	1st March, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Bloemfontein; The Postmasters of the Offices mentioned.
*Between the Post Offices, Krankuil and Strydenburg, via Kafirsdam	1st April, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Northern District, Kimberley; The Postmasters of the Offices mentioned.
*Between the Post Offices, Grahamstown and Douglass Heights	1st April, 1922, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Port Elizabeth; The Postmasters of the Offices mentioned.
*Between the Post Offices, Krankuil and Petrusville	1st April, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; The Surveyor of Posts, Northern District, Kimberley; The Postmasters of the Offices mentioned.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

Hoofdpstkantoor,
Pretoria, 11 November 1921.E. STURMAN,
Postmeester-generaal.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen de Postkantoren Bedford en Craig Rennie, via Avondale, Glenlynden en Camerons Glen	21 Februarie 1922 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; De Surveyor van Posterijen, Middellands Distrikt, Port Elizabeth; De Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen de Postkantoren Grahamstown en Salem	4 Februarie 1922 tot 31 Maart 1925	" "
Tussen de Postkantoren Alexandria en Longford Grange	" "	" "
Tussen de Postkantoren Grahamstown en Alexandria, via de Postkantoren Salem en Longford Grange	" "	" "
Tussen de Postkantoren Pampoenpoort en Loxton	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kimberley; de Postmeester van Loxton.
Tussen de Postkantoren Queenstown en Whittlesea	1 Maart 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen Oostelike Distrikt, Oost Londen; de Postmeester van de vermelde kantoren
Tussen het Postkantoor Port Elizabeth en het Spoorwegstation	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Postmeester van Port Elizabeth.
Tussen het Postkantoor en de Noordhoofd Landingsplaats en tussen de Noordhoofd Landingsplaats en het Spoorwegstation	" "	" "
Tussen de Postkantoren Honingspruit en Edenville, driemaal per week	1 Januarie 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde kantoren
Tussen de Postkantoren Sydney-on-Vaal en Droogveld, zesmaal per week	1 April 1922 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kimberley; de Postmeester van de vermelde kantoren.
Tussen de Postkantoren Wepener en Hobhouse, driemaal per week	1 Maart 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
Tussen het Postkantoor en het Spoorwegstation Ladygrey zoals vereist	1 Maart 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oostelike Distrikt, Oost Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
*Tussen Louisvale Halte en het Postkantoor, Grootdrink	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; De Surveyor van Posterijen, Noordelike Distrikt, Kimberley; De Postmeester van Upington en Grootdrink
*Tussen de Postkantoren Kimberley en Delpoortshope, via de Postkantoren Barkly West, Gong Gong, Longlands en Wintersrush op de heenreis, terugkerende via Sydney-on-Vaal, Wintersrush, Longlands, Gong Gong en Barkly West	15 Januarie 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor Pretoria; De Surveyor van Posterijen, Noordelike Distrikt, Kimberley; De Postmeesters van de vermelde Kantoren.
*Tussen de Postkantoren Lindley en Lindley Road	1 Maart 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; De Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; De Postmeesters van de vermelde Kantoren.
*Tussen de Postkantoren Krankuil en Strydenburg, via Kafirsdam	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; De Surveyor van Posterijen, Noordelike Distrikt, Kimberley; De Postmeesters van de vermelde Kantoren.
*Tussen de Postkantoren Grahamstown en Douglass Heights	1 April 1922 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; De Surveyor van Posterijen, Port Elizabeth; De Postmeesters van de vermelde Kantoren.
*Tussen de Postkantoren Krankuil en Petrusville	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpstkantoor, Pretoria; De Surveyor van Posterijen, Noordelike Distrikt, Kimberley; De Postmeesters van de vermelde Kantoren.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
★ For the Landing and Shipping of mails at the North Jetty, Port Elizabeth, whenever required between Sunrise and Sunset.	1st April, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Postmaster, Port Elizabeth
★ Between the Post Offices, Adelaide and Glenhorn, via Blackhill and Linton	" "	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, Port Elizabeth; The Postmasters at the Offices mentioned.
★ Between the Post Office, and Railway Station, Umtata	" "	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, East London; The Postmasters at the Offices mentioned
★ Between the Post Offices, Rustenburg and Saulspoort, via the Post Offices, Phokeng, Boschhoek, and Pilansberg	" "	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, Pretoria; The Postmasters at the Offices mentioned.
★ Between the Post Offices, Klipdam and Boetsap, via the Post Offices, Spitskop and Smithsmine	1st April, 1922, to the 31st March, 1924	The Secretary, P.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, Northern District, Kimberley; The Postmasters of Klipdam and Boetsap.
★ Between the Post Offices, Prieska and Wildebeestpan	1st April, 1922, for an indefinite period	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, Northern District, Kimberley; The Postmaster of Prieska.
★ Between the Railway Station, Putsonderwater, and the Post Office, Kenhardt	1st April, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, Northern District, Kimberley; The Postmasters at the Offices mentioned.
★ Between the Post Offices, Lady Grey and Palmietfontein, via the Post Offices, Herschel, Bluegums, and Sterkspruit	1st April, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, Eastern District, East London; The Postmasters at the Offices mentioned.
★ Between the Post Offices Dordrecht and Siberia, via the Post Office, Wolvekloof	" "	" "
★ Between the Post Office and Railway Station, Vryburg	" "	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, Northern District, Kimberley; The Postmaster of Vryburg.
★ Between the Post Offices, Carnarvon and Van Wyksvlei	" "	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, Northern District, Kimberley; The Postmasters at the offices mentioned.
★ Between the Post Offices, Riebeeck East and Carlisle Bridge	4th March, 1922, to 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, Midland District, Port Elizabeth; The Postmasters, Carlisle Bridge, Riebeeck East, and Grahamstown.
★ Between the Post Offices, Grahamstown and Southwell via Vaalvlei	1st April, 1922, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, Midland District, Port Elizabeth; The Postmasters of the offices mentioned.
★ Between the Post Offices, Wynberg and Constantia, via Groot Constantia, and between Constantia and Hout Bay	1st April, 1922, to 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, Capetown; The Postmasters at the offices mentioned.
★ Between the Post Offices, Ceres and Bok River, via Hottentotskloof	1st April, 1922, to 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, Western District, Capetown; The Postmasters at the offices mentioned.
★ Between Bethal Post Office and Railway Station	1st April, 1922, to 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O. Pretoria; The Surveyor of Posts, Pretoria; The Postmaster of Bethal.

DEPARTMENT OF LANDS.

TENDER FOR PURCHASE OF SHED AT MODDERFONTEIN SETTLEMENT.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned building from the Department of Lands.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Shed at Modderfontein, must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 23rd day of November, 1921.

A large Wood and Iron Shed, with lean-to at back, situate on Reserve Plot at Modderfontein Settlement, Pretoria District, nearest railway stations Eloff and Welgedacht.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
★ Voor het lossen en laden van Posten aan het Noord-Hoofd, Port Elizabeth, zoals vereist tussen Zonsop en Zonsondergang	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; De Postmeester van Port Elizabeth.
★ Tussen de Postkantoren Adelaide en Glenhorn, via Blackhill en Linton	" "	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; De Surveyor van Posterijen, Port Elizabeth; De Postmeesters van de vermelde Kantoren.
★ Tussen het Postkantoor en het Spoorwegstation, Umtata	" "	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; De Surveyor van Posterijen Oost London; De Postmeesters van de vermelde Kantoren.
★ Tussen de Postkantoren Rustenburg en Saulspoort, via de Postkantoren Phokeng, Boschhoek en Pilansberg	" "	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; De Surveyor van Posterijen, Pretoria; De Postmeesters van de vermelde Kantoren.
★ Tussen de Postkantoren Klipdam en Boetsap, via de Postkantoren Spitzkop en Smithsmine	1 April 1922 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; De Surveyor van Posterijen, Noordelijk Distrikt, Kimberley; De Postmeesters van Klipdam en Boetsap.
★ Tussen de Postkantoren Prieska en Wildebeestpan	1 April 1922 voor een onbepaald tijdperk	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; De Surveyor van Posterijen, Noordelijk Distrikt, Kimberley; De Postmeester van Prieska.
★ Tussen het Spoorwegstation Putsonderwater en het Postkantoor Kenhardt	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; De Surveyor van Posterijen, Noordelijk Distrikt, Kimberley; De Postmeesters van de vermelde Kantoren.
★ Tussen de Postkantoren Lady Grey en Palmietfontein, via Herschel, Bluegums en Sterkspruit	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oostelijk Distrikt, Oost-Londen.
★ Tussen de Postkantoren Dordrecht en Siberia via Wolvekloof	" "	" "
★ Tussen het Postkantoor en het Spoorwegstation Vrijburg	" "	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Noordelijk Distrikt, Kimberley; de Postmeester van Vrijburg.
★ Tussen de Postkantoren Carnarvon en Van Wyksvlei	" "	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Noordelijk Distrikt, Kimberley; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
★ Tussen de Postkantoren Riebeeck Oost en Carlisle Bridge	4 Maart 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Middellandse Distrikt, Port Elizabeth; de Postmeesters Carlisle Bridge, Riebeeck Oost en Grahamstown.
★ Tussen de Postkantoren Grahamstown en Southwell, via Vaalvlei.	1 April 1922 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Middellandse Distrikt, Port Elizabeth; de Postmeesters van de vermelde kantoren.
★ Tussen de Postkantoren Wijnberg en Constantia, via Groot Constantia en tussen Constantia en Houtbaai	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
★ Tussen de Postkantoren Ceres en Bokrivier, via Hottentotskloof	1 April 1922 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Westelijk Distrikt, Kaapstad.
★ Tussen het Postkantoor en het Spoorwegstation, Bethal	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pretoria; de Postmeester, Bethal.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

TENDER VOOR AANKOOP VAN SCHUUR OP DE MODDERFONTEIN NEDERZETTING.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de aankoop van het onderstaande gebouw van het Departement van Landen.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de aankoop van Schuur te Modderfontein," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 23ste dag van November 1921.

Een grote hout en ijzer schuur met afdak aan de achterkant, staande op het Gereserveerde Perseel op de Modderfontein Nederzetting, Distrikt Pretoria; de naaste Spoorwegstations zijn Eloff en Welgedacht.

The tenderers must undertake to remove the building and clear the ground within three months from date of acceptance of tender.

Terms: Cash upon acceptance of tender.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR 100 (ONE HUNDRED), MORE OR LESS, 6½-IN. PERCUSSION DRILLING-BITS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Percussion Drilling-Bits," must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 22nd day of March, 1922.

Specification.—Intending tenderers will be supplied with a detailed specification on application to the Superintendent of Stores, Pretoria.

Quotations should be—

- (1) for bits manufactured in South Africa f.o.r. at manufacturer's station;
- (2) for imported bits f.o.r. in bond at Delagoa Bay; rail warrants and Customs clearance certificates will be furnished.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

* TENDER FOR CONDUIT AND CONDUIT FITTINGS.

Tenders are hereby invited for the supply of Conduit and Conduit Fittings to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Conduit and Conduit Fittings," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., Wednesday, 1st February, 1922.

Specifications and any further particulars may be obtained upon application to the Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF SOAP AND CANDLES.

Tenders are hereby invited for the supply of Soap and Candles to the Government of the Union of South Africa, during the period 1st January to 30th June, 1922.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Soap and Candles," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of December, 1921.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

11th November, 1921.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF HARDWARE.

Tenders are hereby invited for the supply of Hardware to the Government of the Union of South Africa, during the period 1st January to 30th June, 1922.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Hardware," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of December, 1921.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

11th November, 1921.

De inschrijvers moeten ondernemen het gebouw te verwijderen en de grond schoon te maken binnen drie maanden na datum waarop de tender aangenomen is.

Voorwaarden: Kontant op aannamen van tender.

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR 100 (EEN HONDERD) MEER OF MIN 6½-DUIM PERKUSSIE-BOORSTUKKEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Perkussie Boor Stukken," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 22ste dag van Maart 1922.

Specificatie.

Tenderaars die van voornemens zijn om te tenders kunnen op applikatie bij de Superintendent van Storen een volledige specificatie verkrijgen.

Prijsopgaven moeten zijn—

- (1) voor stukken gefabriceerd in Zuid-Afrika, v.o.s. vervaardigers station;
- (2) voor ingevoerde stukken, v.o.s. "in bond" Delagoabaai. (Een spoorweg-waarborg zal verschaft worden ter vervoering per spoor naar Pretoria).

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Superintendent van Storen, Irrigatie-departement, Minnaarstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKEN.

* TENDERS VOOR GELEIPIJPEN EN GELEIPIJP-FITTINGS.

Tenders worden hierbij gevraagd voor het leveren van Geleipijpen en Geleijp-fittings aan het Goewernement van de Unie van Zuid-Afrika.

Getekende en verzegelde tenders met het opschrift "Tender voor het leveren van Geleipijpen en Geleijp-fittings," moeten worden geadresseerd aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moet in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, de 1ste Februarie 1922.

Specificaties en alle verdere bijzonderheden kunnen op verzoek verkregen worden van de Elektries-ingenieur, D.P.W., Pretoria.

De kommissie behoudt zichzelf het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen, zonder het geheel en verbindt zichzelf niet om de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter, Unie-tenderkommissie.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN SEEP EN KERSE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Seep en Kerse aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 Januarie tot 30 Junie 1922.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onderskrywe "Tender vir die lewering van Seep en Kerse," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 14de dag van Desember 1921.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tendersaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

11 November 1921.

* TENDER VIR DIE LEWERING VAN YSTERWARE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Ysterware aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 Januarie tot 30 Junie 1922.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onderskrywe "Tender vir die lewering van Ysterware," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 14de dag van Desember 1921.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tendersaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

11 November 1921.

TENDER FOR UNIFORM CLOTHING.

Tenders are hereby invited for the supply of uniform clothing to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January to 30th June, 1922.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Uniform Clothing," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 23rd day of November, 1921.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

28th October, 1921.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF MEDICAL AND VETERINARY DRUGS AND DRESSINGS, ETC.

Tenders are hereby invited for the supply of Medical and Veterinary Drugs, Dressings, etc., to be delivered in such quantities as may be required at the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, or such other station, store, or hospital, etc., within the Union of South Africa (carriage forward) during the six months from 1st January to 30th June, 1922.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Medical Drugs, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 23rd November, 1921.

Quotations must hold good for six weeks from the date on which tenders are returnable.

Tender forms and any further particulars may be obtained on application to the Director of Medical Services (Defence), Room 72, Union Buildings, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman to the Union Tender Board.

TENDER FOR THE SUPPLY OF CERTAIN SOFT GOODS, ETC.

Tenders are hereby invited for the supply of Miscellaneous Clothing, Head-gear, and Soft Goods to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January to 30th June, 1922.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Soft Goods," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 16th day of November, 1921.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

21st October, 1921.

TENDERS FOR SUPPLIES, ROBERTS HEIGHTS, PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned commodities to the Department of Defence, delivered to the Supply Depot, Roberts Heights, in such quantities as may be required during the following period:—

From 1st January to 30th June, 1922: Bread, Meat, Fish, Fowls, Ice, Fresh Milk, Eggs, Bacon, Butter, Cheese, Fresh Vegetables, Potatoes, Wines, Spirits, Ale, Stout, Minerals, Flour, Mealie Meal, Oat-hay, Lucerne, Teff, Bran, Bedding, Salt, Coal Tar, Arsenate of Soda, Tea, Coffee, Rice, Beans, Condensed Milk, General Groceries, etc. (For full list of commodities see tender form.)

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for Supplies, Roberts Heights," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 23rd day of November, 1921.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Supplies and Transport, Union Defence Force, P.O. Box 435, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender. All tenderers are bound by the conditions on the official tender forms.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDER VIR UNIFORM KLEDING.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van uniform kleding aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Januarie tot 30 Junie 1922.

Getekende en verseëde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Uniform Kleding," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 23ste dag van November 1921.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder biesonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementskoper, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

28 Oktober 1921.

TENDERS VOOR DE LEVERING VAN GENEES- EN VEEARTSENIJMIDDELEN EN VERBANDEN.

Tenders worden hierbij gevraagd voor de levering van Genees- en Veeartsenijmiddelen en Verbanden in zulke hoeveelheden als nodig zijn af te leveren aan het Centrale Genees- en Veeartsenijkundig Magazijn, te Pretoria, of andere statie, magazijn of hospitaal binnen de Unie van Zuid-Afrika (vracht voor ontvanger) gedurende zes maanden van af 1 Januari tot 30 Junie 1922.

Getekende en verzegelde tenders met opschrift "Tenders voor de Levering van Geneesmiddelen, enz.," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten door hem ontvangen zijn voor 3 uur n.m., Woensdag, 23 November 1921.

Prijsopgaven moeten van kracht blijven gedurende zes weken van af datum dat de tenders moeten zijn ingeleverd.

Tendervormen en alle verdere biesonderheden kunnen op aanvraag verkregen worden van de Directeur van de Geneeskundige Dienst, Departement van Verdediging, Kamer 72, Unie-gebouw, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder de gehele aan te nemen, en verplicht zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter, Unie-tenderkommissie.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN SEKER WOL GOED, ENS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van gemengde klere, koptooisel en wol goed aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 Januarie tot 30 Junie 1922.

Getekende en verseëde tenders, op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die Lewering van Wol Goed," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 16de dag van November 1921.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementskoper, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

21 Oktober 1921.

TENDER VOOR PROVIAND, ROBERTS HOOGTE, PRETORIA.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Verdediging, geleverd aan Proviand Depot, Roberts Hoogte, Pretoria, in zulke hoeveelheden als vereist mogen worden gedurende het volgende tijdperk:—

Van 1ste Januarie tot 30ste Junie 1922: Brood, Vlees, Vis, Hoenders, L's, Verse Melk, Eieren. Spek, Boter, Kaas, Verse Groenten, Aardappelen, Wijnen, Geestrijke Dranken, Bier, Stout, Minerale Wateren, Flour, Mielmeel, Haverhooi, Lucerne, Teff, Zemels, Paardekooigoed, Zout, Koolteer, Soda Arsenate, Tee, Koffie, Rijst, Benen, Melk in Blikken, Algemene Negotiewaren, enz. (Voor volledige lijst van benodigdheden zie tendervorm.)

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële tendervormen, waarop vermeld staat "Tender voor Proviand, Roberts Hoogte," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 23ste dag van November 1921.

Tendervormen en enige verdere biesonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Directeur van Proviandwezen, Unie Verdedigingsmacht, Postbus 435, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDER FOR FOOTWEAR AND LEGGINGS.

Tenders are hereby invited for the supply of Footwear and Leggings to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January to 30th June, 1922.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Footwear and Leggings," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 7th day of December, 1921.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

4th November, 1921.

GUM WOOD FOR SALE AT THE GOVERNMENT PLANTATION, PAN, MIDDELBURG, TRANSVAAL.

Informal tenders are invited for the purchase of approximately 3000 tons of gum wood in the Government Plantation, Pan, situated about one mile from Pan Railway Station. The wood is up to 8 inches in diameter at the base and in various lengths up to 40 feet.

Tenders should be addressed to the Conservator of Forests, Box 535, Pretoria, and must reach him on or before Tuesday, the 22nd November, 1921, and must remain firm for two weeks after that date.

The sale will be in accordance with certain special conditions, which may be obtained on application to the Conservator of Forests, Pretoria, or the Forester, Government Plantation, P.O. Pan.

The successful tenderer will be required to sign an agreement embodying the conditions of sale, and forthwith to make payments specified therein.

Tenderers must state the price offered for the wood as it lies in the plantation after felling, and the price offered must be at per ton, inclusive of bark.

An inspection of the timber for sale is invited, and arrangements for such may be made direct with the Forester.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further quantities of wood will probably be available, and should the successful tenderer remove the 3000 tons to the satisfaction of the Conservator of Forests or his deputy, a further agreement may be entered into with the tenderer for the purchase of such further quantities as he may desire and which may be available at a price mutually agreeable to both parties.

*TENDER FOR THE SUPPLY OF GROCERIES AND PROVISIONS, Etc.

Tenders are hereby invited for the supply of Groceries and Provisions, etc., to Government establishments in Capetown area, George, Paarl, and Kimberley, during the period 1st January to 30th June, 1922.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Groceries and Provisions," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 7th day of December, 1921.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

11th November, 1921.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR COPPER TUBES FOR LOCOMOTIVE REQUIREMENTS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, S.A.R. Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, 6th February, 1922, for the supply of Copper Tubes for Locomotive Requirements.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria; the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg, and the S.A.R. Town Agents, Johannesburg and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 4th November, 1921.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS, AND PASSENGERS' LUGGAGE, BOTHAVILLE STATION, ORANGE FREE STATE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarter Offices, Johannesburg, up to noon on Monday, 28th November, 1921, for the

TENDER VIR SKOEISEL EN KAMASTE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Skoeisel en Kamaste aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika gedurende die tydperk 1 Januarie tot 30 Junie 1922.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Skoeisel en Kamaste" moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 7de dag van Desember 1921.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementskoper, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder dié hele aan te neem, en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

4 November 1921.

GOMBOOMHOUT TE KOOP AAN DIE PAN REGERINGS-PLANTASIE, MIDDELBURG, TRANSVAAL

Informele tenders word gevra vir die aankoop van ongeveer 3000 ton goomboomhout in die Regeringsplantasie, Pan, ongeveer een myl van die Pan Spoorwegstasie geleë. Die hout is aan die dikste end tot 8 duim in deursny en van verskillende lengtes tot 40 voet.

Die tenders moet aan die Bosbewaarder, Posbus 535, Pretoria, geadresseer word, en hom op of voor Dinsdag die 22ste November 1921 bereik, en moet vir twee weke na genoemde datum van krag bly.

Die verkoping sal geskied in coreenstemming met seker spesiale voorwaardes wat op aanvraag verkry kan word van die Bosbewaarder, Pretoria, of die Houtbestuur, Regeringsplantasie, P.K. Pan.

Die tenderaar van wie die tender aangeneem word, sal 'n ooreenkoms moet teken, wat die voorwaardes van verkoop behels, en dadelik die betalings maak wat daarin neergelê is.

Tenders moet die prys aangee vir die hout soos dit na dit afgekap is in die plantasie lê, en die aangebode prys moet per ton wees, die bas ingesluit.

Die hout ter verkoping kan te eniger tyd besien word en skikkings in hierdie verband moet direk met die Houtvester getref word.

Die hoogste of enige tender sal nie noodsaaklik aangeneem word nie.

Verder hoeveelhede hout sal waarskynlik beskikbaar wees, en indien die aangenome tenderaar die 3000 ton verwyrt tot bevrediging van die Bosbewaarder of sy afgevaardigde, kan 'n verder ooreenkoms gesluit word met die tenderaar vir die tenderaar vir die aankoop van sulke verdere hoeveelhede as hy verkies en wat beskikbaar mag wees teen 'n prys waarmee beide partye gesamenlik mag instem.

*TENDER VIR DIE LEWERING VAN KRUIDENIERS-WARE EN PROVIAND, ENS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Kruideniersware en Proviand aan Goewernements inrigtings in Kaapstad, George, Paarl en Kimberley, gedurende die tydperk 1 Januarie tot 30 Julie 1922.

Getekende en verseelde tenders, op die offisiële vorm, onderskrywe "Tender vir die lewering van Kruideniersware en Proviand," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 7de dag van Desember 1921.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementskoper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder dié hele aan te neem, en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

11 November 1921.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAVENS.

* TENDERS VIR KOPER-BUISE VIR LOKOMOTIEF-BENODIGHEDE.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, S.A.S. Hoofkantoor, Johannesburg, ingewag word, nie later dan die middag van Maandag, 6 Februarie 1922, vir die lewering van koperbuis vir lokomotief-benodigheede.

Tendervorms, met volle besonderhede, kan verkry word by die Spoorwegmagazyn, Kaapstad, Uitenhage, Ooslonden, Durban, Bloemfontein, Pretoria; die kantoor van die Hoof Spoorwegmagasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, en die S.A.S. Stadsagente, Johannesburg en Pretoria.

Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 4 November 1921.

1232-11

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAVENS.

INSAMELING EN AFLEWERING VAN GOEDERE, PAKKETTE EN REISIGERSBAGASIE, BOTHAVILLE STASIE, ORANJE VRYSTAAT.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë en Havens, ingewag word tot op die middag van Maandag, die 28ste November 1921, vir die insameling en aflewering

collection and delivery of goods, parcels, and passengers' luggage within a radius of 1½ miles from Bothaville Station, as from the 1st January, 1922.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the undersigned, the Assistant General Manager, Bloemfontein, or the Station Master, Bothaville.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 7th November, 1921.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* JAMES JACKSON, DECEASED 31st AUGUST, 1921, AS RESULT OF MOTOR-CYCLE ACCIDENT.

All persons claiming to be relatives of James Jackson, also known as James Hamilton Jackson, formerly employed in the Office of the Engineer-in-Chief, Natal Government Railways, Pietermaritzburg, and lately employed as a clerk on the South African Railways at the Kazerne, Johannesburg, are requested to place themselves in communication with the Chief Accountant, South African Railways and Harbours, Johannesburg, on or before the 28th February, 1922, in connection with certain moneys payable from the Railways and Harbours Superannuation Fund, in terms of sections *forty-eight* and *fifty* of Act No. 28 of 1912 (Union of South Africa).

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 7th November, 1921.

DISTRICT SURGEON AND MEDICAL OFFICER OF HEALTH, GRAHAMSTOWN.

Applications are invited for the joint appointment of District Surgeon, Albany District, Medical Officer of Health, Grahamstown Municipality, and Medical Officer of Health, Albany Divisional Council; salary, £1050 per annum, inclusive of transport and without allowances. Officer appointed to devote his whole time to the duties of the three offices, all private medical work being precluded. Possession of a diploma or qualification in Public Health or State Medicine desirable. Applications, stating also the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicant, whether he has knowledge of both official languages, and the earliest date on which he could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 21st November, 1921. Testimonials may be submitted, but canvassing, by petition or otherwise, should not be resorted to.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

* VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 25th November, 1921. Testimonials may be submitted, but canvassing, by petition or otherwise, should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape—	£	£ s. d.
Lusikisiki	200	10 0 0
Tabankulu	300	10 0 0
Vosburg	150	5 0 0
Natal—		
Babanango	300	10 0 0
Transvaal—		
Amsterdam	175	10 0 0
Orange Free State—		
Excelsior	75	5 0 0
Reitz	175	10 0 0
Ventersburg	150	7 10 0

The salaries above mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys to places over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at court and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

van goedere, pakkette en reisigersbagasie binne 'n afstand van 1½ myl van Bothaville Stasie, van af die 1ste Januarie 1922.

Kondiesies van kontrak en tendervorms kan verkry word van die ondergetekende, die Assistent Algemene Bestuurder, Bloemfontein, of die Stasiemeester, Bothaville.

Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 7 November 1921.

12500—11

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

JAMES JACKSON, OORLEDE 31 AUGUSTUS 1921, AS GEVOLG VAN MOTORRYWIELONGELUK.

Alle persone wat aanspraak maak dat hulle famieliebetrekkings is van James Jackson, ook bekend as James Hamilton Jackson, vroeër werksaam in die kantoor van die Hoofingenieur, Natal Goewernementsspoorweë, Pietermaritzburg, en laastelik werksaam as klerk by die Suidafrikaanse Spoorweë, Kazerne, Johannesburg, word versoek om hulle in verbinding te stel met die Hoofboekhouer, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, voor of op die 28ste Februarie 1922, in verband met sekere gelde wat betaalbaar is deur die Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Pensioenfonds, in terme van seksie *ag-en-veertig* en *vijftig* van Wet No. 28 van 1912 (Unie van Suidafrika).

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 7 November 1921.

12501—11-25-9 Des.

DISTRIKSGENEESHEER EN GENEESKUNDIGE AMPTENAAR VAN GESONDHEID.

Applikasies word uitgenodig vir die verenigde betrekking van Distriksgeneesheer, Distrik Albany, Geneeskundige Amptenaar van Gesondheid, Munisipaliteit Grahamstown, en Geneeskundige Amptenaar van Gesondheid, Afdelingsraad Albany. Salaris £1050 per jaar, wat transport insluit. Geen toelae. Die amptenaar sal al sy tyd moet wy aan die pligte verbonde aan die drie betrekkings en sal nie privaat kan praktiseer nie. Die besit van 'n diploma of kwalifikasie in die Openbare Gesondheid of Staatsmedisyne is wenslik. Applikasies, waarin o.a. gemeld word die ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkings van die applikant, of hy 'n kennis van albei offisiële tale besit, en die vroegste datum waarop hy sy pligte sou kan aanvaar, moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Unie-gebou, Pretoria, nie later as 21 November 1921, bereik nie. Getuigskrifte kan ingedien word, maar die verwerwing van ondersteuning deur middel van petisies of andersins moet nie gebruik van gemaak word nie.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

* VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedenoemde Distriksgeneesheerskappe, vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding, en vorige en teenswoordige betrekkings van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar ingeval hy aangestel word moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later as 25 November 1921 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van name deur middel van petisies of andersins nie. Die betrekkings is op 'n gedeelte-tyds basis en private praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedaan word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elk pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
Kaap—	£	£ s. d.
Lusikisiki	200	10 0 0
Tabankulu	300	10 0 0
Vosburg	150	5 0 0
Natal—		
Babanango	300	10 0 0
Transvaal—		
Amsterdam	175	10 0 0
Oranje Vrijstaat—		
Excelsior	75	5 0 0
Reitz	175	10 0 0
Ventersburg	150	7 10 0

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone- en roetienedienste dog 'n reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

Applications are hereby invited for the following posts at the Government Industrial Schools mentioned:—

Heidelberg (Transvaal)—

Three qualified assistant male teachers; scale of salary, £200—£15—£395.

George—

One qualified assistant male teacher; scale of salary, £200—£15—£395.

One fully qualified farming instructor; scales of salary, £255—£15—£330 or £340—£20—£400, according to qualifications.

Tempe—

Two qualified lady teachers; scale of salary, £174—£12—£270.

One kindergarten teacher; scale of salary, £174—£12—£270.

One institution matron; scale of salary, £120—£150, plus board and lodging.

Standerton—

One qualified assistant lady teacher; scale of salary, £174—£12—£270.

One qualified assistant lady teacher, capable of giving instruction also in shorthand, typewriting, and book-keeping; scale £174—£12—£270.

One cooking instructress; scale of salary, £162—£12—£210.

Applicants must be fully bilingual, and will be required to commence duties in January, 1922. The commencing salary in each case will be determined in accordance with the qualifications and experience of the successful applicant.

Applications, giving particulars as to age, qualifications, and previous experience, together with recent testimonials, should be submitted before the 1st December to the principals of the respective institutions, from whom full information can be obtained in regard to required qualifications, conditions of service, board and lodging, etc.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Sollisitasies word hierby gevra vir die volgende poste aan die vermelde Goewernements Industrieskole:—

Heidelberg (Transvaal)—

Drie gekwalifiseerde assistent onderwyssers; salarisskaal, £200—£15—£395.

George—

Een gekwalifiseerde assistent onderwyser; salarisskaal, £200—£15—£395.

Een behoorlik gekwalifiseerde boerdery-instrukteur; salarisskaal £255—£15—£330 of £340—£20—£400, ooreenkomstig kwalifikasies.

Tempe—

Twee gekwalifiseerde assistent onderwysseresse; salarisskaal, £174—£12—£270.

Een kindergarten onderwysseres; salarisskaal, £174—£12—£270.

Een inrigtingsmatrone; salarisskaal, £120—£150, met vrye inwoning en ete.

Standerton—

Een gekwalifiseerde assistent onderwysseres; salarisskaal, £174—£12—£270.

Een gekwalifiseerde assistent onderwysseres, o.a. bevoeg om onderrig te gee in snelskrif, masienskrif en boekhoue; salarisskaal, £174—£12—£270.

Een kookinstruktresse; salarisskaal, £162—£12—£210.

Applikante moet tenvolte tweetalig wees en word verwag om in Januarie a.s. dienste te aanvaar. Die aanvangsalaris word in elk geval bepaal ooreenkomstig die kwalifikasies en ondervinding van die suksesvolle kandidaat.

Aansoeke met opgaaf van ouderdom, bevoegdheid en vorige ondervinding, en vergesel van resente getuigskrifte, moet die Prinsipale van die respektiewe skole voor die 1ste Desember a.s. bereik. Volle besonderhede met betrekking tot vereiste kwalifikasies, diensvoorwaardes, inwoning en ete, ens., kan verkry word van die Prinsipale.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris vir Onderwys.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned:—

Staatskoeranten of the years 1892-1898	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890-1899	5/- per volume per year.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

TRANSVAAL GOVERNEMENTSPUBLIKATIES

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria tegen de ondergenoemde prijzen:—

Staatskoeranten van de jaren 1892-1898	£1 per deel of delen per jaar.
Indexes in 3 delen—nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Lokale Wetten, 1890-1899	5/- per deel per jaar.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per deel.
Jorissen's Codex	5/- per deel.

NOW READY.

OFFICIAL YEAR BOOK

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 3—1919),

containing Statistics mainly for the period 1910-1918.

PRICE: 5/- Post Free within the Union;
5/11 outside the Union.

Obtainable at the Government Printing and Stationery
Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED.

OFFISIEEL JAARBOEK

VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA

(No. 3—1919),

bevattende Statistieke hoofsaaklik vir die tydperk
1910-1918.

PRIJS: 5/- Posvrij binne die Unie;
5/11 buite die Unie.

Verkrygbaar aan die Goewernementsdrukkerij en Skryf-
hoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 29TH OCTOBER, 1921.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 29 OKTOBER 1921.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. Wekelike Begroting.	Week ended 29/10/21. Week geëindig 29/10/21.	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting	Corresponding Week, 1920. Ooreenstemmende Week 1920.	PREVIOUS EIGHT WEEKS.—VORIGE AG WEKE.								Total to Date from 1st April. Totaal tot op hede van af 1 April.				Average to Date. Gemiddeld op Hede.		
					22/10/21	15/10/21	8/10/21	1/10/21	24/9/21	17/9/21	10/9/21	3/9/21	Estimate. Begroting.	This Year. Hierdie Jaar	Increase or Decrease on Estimate. Toename of Afname op Begroting.	Last Year. Verlede Jaar.	Estimate Begro- ting.	This Year. Hierdie Jaar.	Increase or Decrease. Toename of Afname.
RAILWAYS—SPOORWEE.																			
Passengers—Reisigers	£ 104,712	£ 84,932	— 19,780	£ 94,933	£ 86,576	£ 93,928	£ 125,181	£ 111,738	£ 98,649	£ 92,096	£ 97,221	£ 112,763	£ 3,171,278	£ 3,113,107	— 58,171	£ 3,385,471	£ 104,712	£ 102,791	— 1,921
Parcels—Pakkette	12,370	10,797	— 1,573	10,618	10,810	11,431	10,949	10,576	11,074	10,700	10,973	10,607	374,634	350,426	— 24,208	362,165	12,370	11,571	— 799
Goods—Goedere	194,185	197,727	+ 3,542	210,158	189,173	192,350	173,323	190,915	193,707	194,513	187,462	194,634	5,890,278	5,589,692	— 300,586	5,591,022	194,185	184,275	— 9,910
Coal—Steenkool	96,996	81,485	— 15,511	136,988	73,783	91,362	79,325	88,503	83,017	82,761	78,956	91,816	2,942,212	2,566,441	— 375,771	3,065,154	96,996	84,608	— 12,388
Live Stock—Lewende Hawe	13,610	16,715	+ 3,105	17,410	17,139	14,286	12,019	12,348	16,119	13,601	14,992	14,529	412,837	420,472	+ 7,635	448,065	13,610	13,862	+ 252
Miscellaneous—Diverse	13,329	20,536	+ 7,207	13,858	18,182	17,594	17,595	15,501	14,645	14,075	15,000	16,531	403,678	503,979	+ 100,301	400,486	13,329	16,641	+ 3,312
Total—Totaal	£ 435,202	£ 412,192	— 23,010	£ 483,965	£ 395,663	£ 420,951	£ 418,392	£ 429,581	£ 417,211	£ 407,746	£ 404,604	£ 440,880	£ 13,194,917	£ 12,544,117	— 650,800	£ 13,252,363	£ 435,202	£ 413,748	— 21,454
Miles Open—Ope Myle	—	9,559	—	9,559															
HARBOURS—HAWENS.																			
Dues on Ships—Verskuldig deur Skepe	2,608	3,427	+ 819	4,981	3,818	3,159	2,979	3,368	2,575	2,698	2,508	3,128	78,985	96,638	+ 17,653	95,099	2,608	3,191	+ 583
Dues on Goods and Live Stock—Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe	15,573	11,858	— 3,715	18,980	10,855	11,150	10,456	9,704	10,519	11,644	10,362	9,433	471,640	302,690	— 168,950	586,336	15,573	9,994	— 5,579
Water—Water	345	233	— 112	487	367	500	409	236	379	283	196	264	10,449	9,970	— 479	10,114	345	329	— 16
Tugs and Lighters—Sleepbote en Ligters	1,610	2,060	+ 450	3,123	2,521	2,263	2,136	2,008	1,775	2,793	1,339	1,684	48,760	65,057	+ 16,297	65,211	1,610	2,148	+ 538
Charges—Landing, Shipping, and Transshipping Kosten—Lande, Inskepe en Oorskepe	192	570	+ 378	790	391	337	1,297	418	735	339	217	167	5,815	11,798	+ 5,983	10,521	192	390	+ 198
Cranage—Kraangeld	844	1,399	+ 555	1,137	1,420	1,053	1,094	790	1,364	666	1,140	714	25,561	32,618	+ 7,057	33,909	844	1,077	+ 233
Dry Docks and Slips—Droëdokke en Sleephellings	345	1,206	+ 861	28	95	347	59	298	586	139	374	514	10,448	11,818	+ 1,370	8,229	345	390	+ 45
Coaling Apparatus—Koolladingstowestelle	998	1,945	+ 947	480	1,819	—	1,099	2,736	850	2,334	848	2,120	30,225	50,463	+ 20,238	38,684	998	1,666	+ 668
Rents—Huurgeld	29	10	— 19	12	1	1	4	—	1	2	—	15	878	630	— 248	860	29	21	— 8
Miscellaneous—Diverse	470	214	— 256	522	755	180	653	536	276	317	180	388	14,234	6,061	— 8,173	16,807	470	200	— 270
Total—Totaal	£ 23,014	£ 22,922	— 92	£ 30,540	£ 22,042	£ 18,990	£ 20,186	£ 20,094	£ 19,060	£ 21,215	£ 17,164	£ 18,427	£ 696,995	£ 587,743	— 109,252	£ 865,770	£ 23,014	£ 19,406	— 3,608

Accounting Office, Johannesburg, 1st November, 1921.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 1 November 1921.G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

ADVERTISEMENT.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 5TH NOVEMBER, 1921.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
1032	27/10/21	Lionel Frederic Whitten	93 Johnston Street, Sunnyside, Pretoria, Transvaal	Vermin-proof slat	Provisional
1033	28/10/21	Edwin Quinn	G.P.O. Staff Box, Johannesburg, Transvaal	Rapid reaping and mowing machine	Provisional
1034	28/10/21	Gustavus Adolphus Sheeley	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in tube linings and the like	Provisional
1035	28/10/21	James McIlveen	Pastoral Chambers, Inverell, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improved means for utilizing ocean wave power	Complete
1036	28/10/21	Ochille Orzali	131 Vice, dei Bagni, Lucca, Italy	Improvements in building beams or slabs	Complete
1037	28/10/21	(1) Siemens Brothers & Co., Ltd. (2) Earl Alexander Petithory (3) John Edward Collyer	(1) Palace Place Mansions, Kensington Court, London, W. 8 (2) 36 Dartmouth Road, Forest Hill, London, S.E. 23 (3) 1 Bournemouth Villas, Wickham Lane, Plumstead, Kent, England	Improvements in selecting devices for automatic telephone systems	Complete
1038	28/10/21	Siemens Brothers & Co., Ltd.	Formerly of Palace Place Mansions, Kensington Court, London, W. 8, now of Caxton House, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to automatic and semi-automatic telephone systems	Complete
1039	28/10/21	(1) Thomas Henry Shannon (2) Alexander Marshall	(1) 43 Booth Street, Balmain, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia (2) 58 Hunter Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in motor tyres	Provisional
1040	29/10/21	(1) Harry Duguid Miller (2) Guy Francis Borton (3) Joseph Stoakes (4) John Haldane (5) Thomas Borton (6) Morgan Davies	(1) Main Road, Kalk Bay (2) 4 Liesbeek Villa, Rondebosch (3) 12 Albert Road, Mowbray (4) 1 Lyndhurst Villa, High Level Road, Sea Point (5) 83 Somerset Road, Cape Province (6) Upper Hill Side, Terrace, Green Point, Cape Province	An improved process of waterproofing fabrics and the like	Provisional
1041	29/10/21	Herbert William Leadley	8 Goddard Street, Bloemfontein, Transvaal	Apparatus for protection against railway accidents	Provisional
1042	29/10/21	Leon Robert	C/o F.O. Box 660, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to pistons for percussive tools	Provisional
1043	31/10/21	Seuerino Cristiani	Viale Lombardia, 262 Milan, Italy	System for transmitting energy by means of steam working in a closed cycle	Complete
1044	31/10/21	William Grant	Globe and Phoenix Mine, Que Que, Rhodesia (Southern)	Improvements in or relating to the construction of buildings	Complete
1045	1/11/21	Leon Robert	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to machine tools	Provisional
1046	1/11/21	Willem Johannes Bezuidenhout	Zansfontein, District of Rustenburg, Transvaal	Balance gearing operated by horse or other gear for operating pumps worked by wind-mills and the like	Complete
1047	1/11/21	James Henry Stuthridge	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in tube mills and the like	Provisional
1048	1/11/21	African Iron and Steel Products, Limited	180 Main Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in linings for tube mills and the like	Provisional
1049	1/11/21	Percy Leonard Chapman	32 Leeuwpoort Street, Boksburg, Transvaal	An improved form of carburettor for internal combustion engines	Provisional
1050	1/11/21	(1) Michall John Thorp (2) Alexander Jeremiah Orenstein	(1) Consolidated Main Reef and Estate, Limited (2) Rand Mines, Limited, Corner House, Johannesburg, Transvaal	Improvements in connection with scraping and dressing amalgamated plates	Provisional
1051	2/11/21	(1) John Thomas Hird (2) Charles Henry Longridge	Both of Durban Roodepoort Deep G.M. Company, P.O. Box 193, Roodepoort, Transvaal	Temperature safety device	Provisional
1052	2/11/21	Alfred Aaron Kloot	17 London Chambers, Durban, Natal	Process for the manufacture of tiles and building material from spent wattle bark	Provisional
1053	2/11/21	Gert Jacobus Jordaan	Kroonspruit, District Kroonstad, Orange Free State	A machine for drilling and pumping water	Provisional
1054	2/11/21	Harold Eustace Deyes	C/o P.O. Box 6762, Johannesburg, and 380 Schubart Street, Pretoria, Transvaal	Interlocking concrete block	Provisional
1055	3/11/21	Morris Green	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in separating metals from their salt solutions	Provisional
1056	3/11/21	Coenraad Marthinus de Jager	Wintershoek, District Wakkerstroom, P.O. Box 32, Volksrust, Transvaal	New and improved automatic coupling for railway rolling stock and the like	Provisional
1057	3/11/21	James Richard Armstrong-Kelly	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements appertaining to shovels and the like	Complete
1058	3/11/21	(1) William Edwin Blelock (2) Harry August Stockman	Both c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means or apparatus for crushing or reducing minerals, ores, and other materials	Provisional
1059	3/11/21	Joseph Lewis	6 Second Street, Bloemfontein, Orange Free State	An improved catch for linking the ring of a curtain rod and the curtain pin or curtain	Provisional
1060	4/11/21	(1) Baptist Hogsett (2) Frank Stephens, trading as Hogsett, Stephens & Bishop	40 Loop Street, Capetown	A combined coat and vest	Complete
1061	4/11/21	William Daly	C/o P.O. Box 7312, Johannesburg, Transvaal	Improvements in securing bodies to shafts and the like	Complete
1062	5/11/21	Charles Edward Manners	West Rand Consolidated Mines, Limited, Krugersdorp, Transvaal	An improved tube mill shell lines	Provisional

ADVERTISEMENTS.**PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.**

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
896	19/9/21	1/11/21	Ellenbogen	204 West Street, Durban, Natal	Improvements in and relating to chairs
999	18/10/21	1/11/21	(1) Robert Kirby (2) Donald MacKenzie	Both c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in rock-drills of the detachable cutter type
1014	21/10/21	4/11/21	Percival Robert Cole	No. 3 Havelock Square, Port Elizabeth	Telephone index and memorandum pad
1012	21/10/21	4/11/21	Harry Gent	Egulp Ltd., Asbestos Mines, P.O. Penge, Lydenburg, Transvaal	A machine for the cobbing, fibreising, and cleaning of asbestos rock
1011	21/10/21	4/11/21	Samuel Francois du Toit	97 Buiten Street, District Township, Krugersdorp, Transvaal	An improved hose clamp

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
151	1/2/21	29/10/21	Henry Stuart Martin	Dowlais, Jubilee Road, Parktown, Johannesburg, Transvaal	Improvements in rope grips
175	9/2/21	4/11/21	(1) Thomas William Webster (2) Frank Sanders	Falcon House, Umvuma, District of Charter, S. Rhodesia	Improvements in or appertaining to jack-hammers or like drills
650	5/7/21	5/11/21	Joseph Douglas	Hely Street, Maitland, Cape Province	An improved reversible grate
479	9/5/21	3/11/21	Pieter Vontlein van Breda	Main Road, Claremont, Cape	Visible back number plate and tail lamp combined for motor vehicles

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
894	18/8/20	4/11/21	Robert Elcock	Improvements in locks for closure caps
1145	15/10/20	4/11/21	Robert Lygertwood Esson	Improvements in loose-leaf binders and the like
1146	15/10/20	4/11/21	Robert Lygertwood Esson	Improvements appertaining to loose-leaf binders and the like
1212	5/11/20	4/11/21	(1) Kenneth Hickman (2) Imperial Trust for the encouragement of scientific and industrial research	Improvements relating to syphon apparatus
41	11/1/21	4/11/21	Harold Edward Sherwin Holt	Improvements in safety razors
1017	10/9/20	4/11/21	Frederick Willie Carl Cech	An improved vacuum concrete block
1189	29/10/20	4/11/21	Donald John Paterson	Improvements in drills and chucks or drill holders of rock-drilling machines
217	23/2/21	4/11/21	Clement Wint	An improved ointment
224	25/2/21	4/11/21	Alfred James Parker	An improved needle threader
691	14/7/21	4/11/21	Arthur Brancart	Improvements relating to the manufacture of sheet cylinders and the like of glass
692	14/7/21	4/11/21	Commonwealth Steel Company	Car truck
694	14/7/21	4/11/21	(1) Phillip William Nevill (2) Herbert Soanes	A process for the extraction of copper from its ores
695	14/7/21	4/11/21	Albert Napoleon Tucker	An improved means or device for adapting sporting guns or like small arms for miniature ammunition practice or use
696	14/7/21	4/11/21	Albert Napoleon Tucker	A new or improved apparatus for use when teaching or practising shooting particularly game shooting
698	16/7/21	4/11/21	Industrial Process Engineering Co.	Method or process for the distillation of material carrying a percentage of valuable volatile matter
701	18/7/21	4/11/21	(1) Samuel Edward Cockerton (2) Genatosan, Limited	Improvements in the manufacture of compressed tablets from aspirin and similar compounds

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
1433	30/12/20	Ernest Herman Bruss	31/10/21
1449	31/12/20	William Henry Gordon	31/10/21
5	5/1/21	James Conning	4/11/21
6	5/1/21	Herbert Garrett Wakefield	4/11/21
7	5/1/21	Frank Pearson Frost	4/11/21

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under the following heads must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of Sections 54 and 55 of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of any particular patent referred to below.

Patents granted under the Union Patent Act, No. 9 of 1916, that have become void through non-payment of the prescribed renewal fees.

Nos. 405, 423, 427, 431, 439, 455, 462, 463, 475, 479, 481, 483, 486, 487, 490, 491, 496, 497, 498, 499, of the year 1917.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 5 NOVEMBER 1921.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
896	19/9/21	1/11/21	Ellenbogen	204 Weststraat, Durban, Natal	Verbeteringen in en betreffende stoelen
999	18/10/21	1/11/21	(1) Robert Kirby (2) Donald MacKenzie	Reiden p/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	—
1014	21/10/21	4/11/21	Percival Robert Cole	No. 3 Havelock Square, Port Elizabeth	—
1012	21/10/21	4/11/21	Harry Gent	Egulp, Ltd., Asbestos Mijnen, P.K. Penge, Lijdenburg, Transvaal	—
1011	21/10/21	4/11/21	Samuel Francois du Toit	97 Buitenstraat, Distrikt Township, Krugersdorp, Transvaal	—

ADVERTISEMENTS.

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
151	1/2/21	29/10/21	Henry Stuart Martin	Dowlais, Jubilee Road, Parktown, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in kabelklemmen
175	9/2/21	4/11/21	(1) Thomas William Webster (2) Frank Sanders	Falcum House, Umvuma, Distrikt Charter, S. Rhodesia	Verbeteringen in of betreffende hamerboren of dergelijke soorten rotsboren
650	5/7/21	5/11/21	Joseph Douglas	Helystraat, Maitland, Provincie Kaap	Een verbeterd omkeerbaar rooster
479	9/5/21	3/11/21	Pieter Vontlein van Breda	Main Road, Claremont, Kaap	Gekombineerde nummerplaat en lamp voor de achterkant van motorrijtuigen

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
894	18/8/20	4/11/21	Robert Elcock	Verbeteringen in sluitingen voor sluitkappen
1145	15/10/20	4/11/21	Robert Lygertwood Esson	Verbeteringen in inbinders of banden voor losse bladen
1146	15/10/20	4/11/21	Robert Lygertwood Esson	Verbeteringen in of met betrekking tot inbinden voor losse bladen en dergelijke
1212	5/11/21	4/11/21	(1) Kenneth Hickman (2) Imperial Trust for the encouragement of scientific and industrial research	Verbeteringen in verband met heveltoestel
41	11/11/21	4/11/21	Harold Edward Sherwin Holt	Verbeteringen in veiligheidscheermessen
1017	10/9/20	4/11/21	Frederick Willie Carl Cech	Het cech-vacuum betonblok
1189	20/10/20	4/11/21	Donald John Paterson	Verbeteringen in boren en klauwen of drillboorhouders voor rotsboormachines
217	23/2/21	4/11/21	Clement Wint	Wirps zalf
224	25/2/21	4/11/21	Alfred James Parker	Een verbeterde inrichting om een draad in een naald te steken
691	14/7/21	4/11/21	Arthur Brancart	Verbeteringen betreffende het vervaardigen van platen cylindrs en dergelijke van glas
692	14/7/21	4/11/21	Commonwealth Steel Company	Wagentrok
694	14/7/21	4/11/21	(1) Phillip William Nevill (2) Herbert Soanes	Een werkwijze voor het halen van koper uit zijn ertsen
695	14/7/21	4/11/21	Albert Napoleon Tucker	Een verbeterde inrichting of vinding voor het geschikt maken voor sportgeweren of dergelijke kleinkalibergeweren voor oefening met of gebruik van miniatuur-amunitie
696	14/7/21	4/11/21	Albert Napoleon Tucker	Een nieuw of verbeterd apparaat of vinding voor gebruik bij het onderwijs of het zich oefenen in schieten, in het bijzonder wildschieten
698	16/7/21	4/11/21	Industrial Process Engineering Co.	Methode of werkwijze voor het distilleren van stoffen die een percentage van kostbare vluchtige zelfstandigheden bevatten
701	18/7/21	4/11/21	(1) Samuel Edward Cockerton (2) Genatosan, Limited	Verbeteringen in het vervaardigen van samengepenste tabletten van aspirin en dergelijke samenstellingen

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam van Applikant.	Datum van Verval.
1433	30/12/20	Ernest Herman Bruss	31/10/21
1449	31/12/20	William Henry Gordon	31/10/21
5	5/1/21	James Conning	4/11/21
6	5/1/21	Herbert Garrett Wakefield	4/11/21
7	5/1/21	Frank Pearson Frost	4/11/21

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1255	16/11/20	8/1/21	Selfried Walter Blake	De Rust, Oudtshoorn District, Cape Province	Improvements in making alcohol fuels
1256	16/11/20	8/1/21	Selfried Walter Blake	De Rust, Oudtshoorn District, Cape Province	Improvements in alcohol fuels
1277	20/11/20	3/11/21	Dr. Eric F. Huth	31 Bayerischestrasse, Berlin, W. 15, Germany	Method of connection to produce oscillations with vacuum tubes
10	7/1/21	3/11/21	(1) Frederick Williams Holman (2) Michael O'Brien (trading as Holman & O'Brien)	Both of Dundee, Natal	Improvements in window fastenings
456	2/5/21	4/11/21	(1) George Arthur Howard Robins (2) Stanley Ferdinand Eric Einsiedel	(1) Delamore, Kedron, near Brisbane, State of Queensland, Australia (2) 82 Arthur Street, New Farm, Brisbane, State of Queensland, Australia	An improved resilient core for motor tyres and apparatus, and method for manufacturing same
785	16/8/21	25/10/21	Joseph Douglas	Hely Street, Maitland, Cape Province	An improved form of recording key for safe and other locks
893	17/9/21	29/10/21	Nordiska Kullagers Forsaljnings-aktiebolag	Kungsgatan 55, Stockholm, Sweden	Improvements in and relating to roller bearings
949	5/10/21	7/11/21	(1) Walter Parker (2) William Henry Hamer (3) James Robert Alexander Mills	(1) and (2) 45 Sixth Street, Boksburg North (3) 51A Sixth Street, Boksburg North	Haulage clip
973	12/10/21	7/11/21	Richard Harrison	Umtali, Southern Rhodesia	Improvements in or relating to brazed joints of pipes
995	17/10/21	29/10/21	(1) John Murdock Templeton (2) Herbert Coulthard	Both of Consolidated Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improved lubricating device

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1000	19/10/21	3/11/21	William M. Crane Company	16-20 West Thirty-second Street, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in gas ranges
1001	19/10/21	3/11/21	William M. Crane Company	16-20 West Thirty-second Street, in the City of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in gas or like ranges
1002	19/10/21	3/11/21	General Motors Research Corporation	Dayton, Ohio, U.S.A.	Improvements in and relating to fuels for internal combustion engines
1003	19/10/21	3/11/21	(1) Charles Joshua Lane (2) Galvanizing Equipment Company, Limited	Both of Rosebery Avenue, Tottenham, London, N. 17, England	Improvements in or relating to separating or sorting apparatus and the like
1004	12/10/21	3/11/21	James Frederick Smith	31 Speedwell Road, Edgbaston, Birmingham, England	Improvements relating to bulbs for pneumatic warning horns
1006	20/10/21	3/11/21	Karl Friedrich	9 Uferstrasse, Breslau, Germany	Improvements in a method for the production of a cold glaze upon building material such as concrete, sandstone, clay, brickwork, and the like
1007	20/10/21	4/11/21	George Owen Squier (Major-General)	Washington, in the District of Columbia, U.S.A.	Systems of electric signalling
1008	20/10/21	4/11/21	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in systems for controlling electric motors
1009	20/10/21	4/11/21	(1) Thermal Industrial and Chemical (T.I.C.) Research Company, Limited (2) John Stanley Morgan	Both of 52 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	Improvements relating to the process of heating substances for producing certain chemical changes
1013	20/10/21	4/11/21	John Glen Newman	40 Jeffrey Street, Milson's Point, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in matches and in the manufacture thereof
1016	21/10/21	4/11/21	Hans Bardt	Augustinas Street 818, Santiago, Chile, South America	Process for precipitating metals from solutions
1017	21/10/21	4/11/21	(1) George Arthur Howard Robins (2) Stanley Ferdinand Eric Einsiedel	(1) Delamore, Kedron, Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia (2) 82 Arthur Street, New Farm, Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in resilient cores for motor tyres

SECOND ADVERTISEMENT.

915	23/8/20	27/9/21	Joseph Allan Smith	500 Plum Street, Syracuse, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to motor cycles
969	2/9/20	27/9/21	Joseph Allan Smith	500 Plum Street, Syracuse, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to motor cycle construction and mountings for vehicle wheels
970	2/9/20	27/9/21	Joseph Allan Smith	500 Plum Street, Syracuse, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to motor cycle operating mechanism
426	21/4/21	25/10/21	Ludwig Bartmann	48 Augsburgerstrasse, Berlin, in the Republic of Germany	A new or improved process of producing flour from corn and the like
781	15/8/21	25/10/21	(1) William Anderson Welsh (2) Alma Thomas Elliott	Welsh's Garage, Grahamstown, Cape Colony	Fuel economiser for motor engines
945	4/10/21	19/10/21	Bertram Edgar Pike	Connaught, Alexander Road, Clayfield, Brisbane, State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improved method of and means for producing animated cartoons and other films for cinematograph display
953	5/10/21	25/10/21	Paul Schonfeld	35 Wilhelmstrasse, Weitmar, near Bochum, Germany	Safety arresting devices for hoist cages, lifts, and such like
972	11/10/21	26/10/21	George Francis Scott	26 Grey Street, Bloemfontein, O.F.S.	An improved cooler for butter and the like
977	12/10/21	27/10/21	Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to telephone systems
978	12/10/21	26/10/21	(1) Robert James Watt (2) James Leonard Spicer	(1) 73 Ondine Road, East Dulwich, London, S.E. 15, England (2) 50 Upper Thames Street, London, E.C. 4, England	Improvements in temporary binders or loose-leaf ledgers
979	12/10/21	26/10/21	Alexander Spencer	2 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in central buffing and draw gear for railway and like vehicles
982	13/10/21	27/10/21	Arthur Brittain Netherby	Splendid Hotel, Avenue Carnot, Paris, France	Tyre filling compositions and the process or manufacture thereof
983	13/10/21	27/10/21	(1) William Henry Dyson (2) Leslie Aitchison	(1) Ringwood, Normandy, near Guilford, Surrey, England (2) New Eldon Chambers, 46 Cherry Street, Birmingham, Warwickshire, England	Improvements in or relating to the treatment of ores and residues containing metallic oxides, for the purification or concentration of the metallic values
985	13/10/21	27/10/21	International General Electric Company, Incorporated	New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to filaments and method of manufacture thereof
986	13/10/21	27/10/21	International General Electric Company, Incorporated	New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to electric braking
987	14/10/21	27/10/21	(1) Robert Edwin Bateman (2) Sidney Harold Hills	Both of the Simmer and Jack Gold Mining Co., Ltd., Germiston, Transvaal	Improvements to automatic valve controlling device applicable to rock-drilling machines and the like
989	13/10/21	29/10/21	Electric Fruit Marking Company	700 Corporation Building, Los Angeles, County of Los Angeles, State of California, U.S.A.	A fruit marking machine
990	14/10/21	29/10/21	Ernest Edward Blake	Service Street, Coburg, near Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	An improved machine for making paper bags
998	17/10/21	1/11/21	(1) William Alexander Thomson (2) William George Mouldey	Corner Tory and Wakefield Streets, in the City of Wellington, in the Dominion of New Zealand	An improved starting device for internal combustion engines

THIRD ADVERTISEMENT.

792	22/7/20	7/10/21	N. Guthridge, Limited	10-12 George Street, Camperdown, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in ore-concentrating tables
1120	12/10/20	23/8/21	(1) Herbert Warrington James (2) William Henry Bowles	Both of Vrede, Orange Free State, South Africa	Improvements in hose-clips
1316	1/12/20	13/10/21	Seguin Fisher	Ferreira Deep Gold Mining Company, Johannesburg, Transvaal	Improvements in supplying water to drill holes
1365	14/12/20	1/10/21	Arthur Heale	Piet Retief, Transvaal	A new and improved coupler for railway vehicles and the like
282	10/3/21	20/10/21	Reginald Shadforth Scott	Ferreira Deep, Limited, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for controlling the operation of wet rock drills

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
734	28/7/21	19/10/21	Usines Emile Henricot	Court St. Etienne, Brabant, Belgium	Improvements in automatic coupling devices for railway vehicles
836	2/9/21	12/10/21	Alfred Weber	1 Trostbrücke, Hamburg, Germany	Improved valve device for facilitating the removal of the covers of evacuated receptacles
872	14/9/21	30/9/21	(1) Thomas Lee Courtney (2) Hugh Keith, jun.	Both of Wychitella, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in shock absorbing road wheels for motor cars and the like
885	15/9/21	12/10/21	Joseph Bethenod	79 Boulevard Hausemann, Paris, France	Improvements in radio telegraphic transmitting stations
886	15/9/21	12/10/21	William Asbury Dorey	Newark, County of Licking, State of Ohio, U.S.A.	Light ray projector
887	15/9/21	12/10/21	William Asbury Dorey	Newark, County of Licking, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in indirect lighting units
888	15/9/21	12/10/21	William Asbury Dorey	Newark, County of Licking, State of Ohio, U.S.A.	Reflectors
889	15/9/21	12/10/21	Farbwerke Vormals Meister Lucius & Bruning	Hoechst a/Main, Germany	Manufacture of new therapeutically active acridine derivatives
890	16/9/21	12/10/21	George Gadda	P.O. Box 41, Potgietersrust, Transvaal	Reinforced concrete slabs for irrigation furrows
909	21/9/21	13/10/21	James Stephenson	13 Cranbrook Avenue, Beeston Hill, Leeds, in the County of York, England	An improved method of manufacturing railway and the like vehicle axles
923	27/9/21	15/10/21	John Henry Gray	Lilydale, Walmer Road, Woodstock, Capetown	Improved method for fastening handle to broom or brush
933	29/9/21	18/10/21	William Thomas Hunt	107 Smedley Road, Cheetham, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in steam separators
935	29/9/21	18/10/21	Samuel Levi Collins	Fairholme, Vicarage Road, Sunbury-on-Thames, England	Improvements in or relating to sparking plugs
939	30/9/21	19/10/21	Otto Tobler	C/o D. M. Kisch & Company, P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improved process for welding metals
951	5/10/21	20/10/21	(1) William Adolf Fraymouth (2) James Arthur Reavell (3) Kestner Evaporator and Engineering Co., Ltd.	(1) 63 St. James Street, London, S.W. 1, England (2) 28 Oakwood Avenue, Beckenham, Kent, England (3) 5 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	Improvements in the method of and apparatus for the extraction of tannin from tanstuffs
952	5/10/21	20/10/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in wireless transmitting apparatus
956	6/10/21	21/10/21	Cedric Biddulph Henning	Passy, Hunters Hill, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in sprays for irrigation purposes
958	6/10/21	21/10/21	Brainard Clark	Lucknow, Victoria Street, Rozelle, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	An improved razor strop

Patents Form No. 16.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Claude Hamilton Verity, of 168 and 169 Briggate, Leeds, in the County of York, Kingdom of England, seeks leave to amend by way of correction the specification of Letters Patent No. 98 of 1921 for Synchronisation of Machines for Recording and reproducing Sounds and Movements.

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

11768—3rd Advt.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as the COLLIERY TRADING COMPANY, carried on at the Transvaal and Delagoa Bay Collieries, Witbank, Transvaal, has been transferred to JAMES TESSELAAR GOLDSBURY and STEPHEN COPE BLACK, in their capacity as Administrators of the Estate of the late Major WILLIAM HENRY PICKBURN as from 22nd July, 1921.

A. H. ROBERTSON, Secretary.

Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271,
Johannesburg, 4th November, 1921.

12304—4-11-18

The business carried on by M. H. MAHOMED, at 194 Prinsloo Street, Pretoria, and registered in the Civil Commissioner's Office, Pretoria, has been sold and transferred to BAVA ISMAIL as and from the 28th of July last.

Pretoria, this 2nd November, 1921.

MACROBERT & DE VILLIERS,
Attorneys for parties.

222 St. Andries Street, Pretoria.

12307—4-11-18

Notice is hereby given that the dairy business, formerly carried on by ESTHER SMITH, trading as the MODERN DAIRY, at 28 Beit Street, Doornfontein, has been transferred as and from the 1st July, 1921, to SOLOMON RATNER and EVA RATNER.

CLUR & DUTHIE,
Parties' Attorneys.

5-10 Bell's Buildings, Johannesburg.

12320—4-11-18

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1921, name BAWA NANA and SHEIK EBRAHIM, Stand No. 192, Newclare, transferred to BAWA NANA and I. R. MIA as from the 18th November, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

12322—4-11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the auctioneering and agency business hitherto conducted at Hoog Street, Volksrust, in partnership by JOHN HENRY CLOETE and GEORGE EBENEZER BOULTON, under the style or firm of CLOETE & BOULTON, is dissolved as from the 1st November, 1921.

All debts due to the firm must be paid within twenty-one days from date hereof and claims against the partnership lodged with the undersigned.

J. M. KAHN,
Liquidator.

Box 134, Volksrust, 1st November, 1921.

12354—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Krypan No. 35518, District Wolmaransstad, in the name of BAWA JAVA, has been sold to JAVA BHANNA, of Cyfergat, as from the 15th day of October, 1921.

11892—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on by DONALD McLEOD and JACOB KAUFMAN, under the style or firm of THE PIETERSBURG MINERAL WATER FACTORY, on Erf No. 462, Pietersburg, has been transferred to ELLIS LEVIN, carrying on business as THE PIETERSBURG MINERAL WATER FACTORY, in the same premises, as from the 21st day of October, 1921.

MENTZ & DU PLESSIS,
Solicitors for parties.

Pietersburg, 21st October, 1921.

11940—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of SINCLAIR & CO., monumental masons, of 49 Church Street West, Pretoria, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, has been sold and transferred to SINCLAIR & CO., LTD., on the 12th day of October, 1921, and that the business will be carried on in future by the latter Company at the above address.

J. DE V. DE BEER,
Attorney for the parties.

11979—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

Nos. 671 to 686/21. Nos. 671 and 684 to 686/21, in Class 22, in respect of carriages; Nos. 672 to 675/21, in Class 6, in respect of machinery of all kinds, and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines included in Class 7; Nos. 676 to 679/21, in Class 7, in respect of agricultural and horticultural machinery and parts of such machinery; and Nos. 680 to 683/21, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes, in the name of Daimler-Motoren-Gesellschaft, of Unterturkheim, Stuttgart, Germany, a company incorporated under the laws of Germany, manufacturers.

Filed 5th July, 1921.

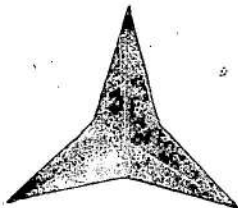
Nos. 671, 674, 678, 680/21.

MERCEDES-KNIGHT

Nos. 672, 676, 682, 686/21.



Nos. 673, 677, 683, 685/21.



Nos. 675, 679, 681, 684/21.

MERCEDES

(To be associated.)

11913—3rd Advt.

No. 642/21, in Class 43, in respect of brandy, in the name of J. Sedgwick & Company, Limited, 2-14 Somerset Road, Capetown, Colonial wine and spirit merchants and distillers.

Filed 25th June, 1921.



Guaranteed by J. Sedgwick & Co. Ltd. of Cape Town to be real (Cognac type) Brandy distilled from choice wines of the Cape Province, matured in wood and bottled in our own Cellars.

(To be associated.)

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "G.H." or the words "Government House."

11873—3rd Advt.

No. 969/21, in Class 38, in respect of all articles included in this class, in the name of Kathleen Hutt and Ralph Douglas Elliott, trading as E. P. Harrison & Co., of 77 Caledon Street, Uitenhage, Cape Province.

Filed 11th October, 1921.

ZENITH

12000—3rd Advt.

No. 848/20, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of Frederick Victor Alexander Kilgour, trading as Johannesburg Overall Company, of 66 Von Weilligh Street, Johannesburg, Transvaal Province, manufacturer.

Filed 11th June, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "J.O.C."

(To be associated.)



11865—3rd Advt.

Nos. 947 to 956/21. No. 947/21, in Class 24, No. 948/21, in Class 25, No. 949/21, in Class 27, No. 950/21, in Class 28, No. 951/21, in Class 31, No. 952/21, in Class 32, No. 953/21, in Class 34, No. 954/21, in Class 35, No. 955/21, in Class 38, in respect of all goods included in these classes; and No. 956/21, in Class 50, in respect of goods manufactured from ivory, bone, wood, straw, grass, animal, and vegetable substances not included in other classes, tobacco pipes, umbrellas, walking-sticks, brushes, and combs, included in this class, in the name of Alfred Rosenthal, of 119 Market Street, Johannesburg, wholesale merchant, trading as Orr, Rosenthal & Co.



Filed 1st October, 1921.

11876—3rd Advt.

No. 821/21, in Class 50, in respect of cordage, ropes, and twine, in the name of James Austin & Sons, Limited, of St. George's Mills, Hoxton Square, London, N.1, England, a company incorporated under the laws of the United Kingdom, cordage manufacturers.



Filed 19th August, 1921.

(To be associated.)

12003—3rd Advt.

No. 970/21, in Class 3, in respect of all substances included in that class, in the name of American Druggists Syndicate, a corporation organized under the laws of the State of New York, and having their business address at 221 Borden Avenue, Long Island City, State of New York.

Filed 13th October, 1921.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "A.D.S."

12004—3rd Advt.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 201 to 203/20. Nos. 201 and 202/20, in Class 48, in respect of a toilet preparation included in this class; and No. 203/20, in Class 48, in respect of soap included in this class, in the name of J. Simon & Company, manufacturers, of 66 Rue de L'Université, Lyon, France.

Filed 9th February, 1920.

No. 201/20.



No. 202/20.



Dérouler les contrefaçons en exigeant la Signature

contre

No. 203/20.

Dérouler les contrefaçons en exigeant la signature



The said marks have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants and their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

11875—3rd Advt.

No. 1343/20, in Class 42, in respect of a beverage for human use, not alcoholic, not aerated, and not medicated, infants' food being specifically excluded, in the name of John Noel Nichols, trading as J. N. Nichols & Company, of 203 Chapel Street, Salford, Manchester, England, wholesale druggist.

Filed 17th September, 1920.

VIMTO

11871—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 948/20 to 950/20. Nos. 948 and 949/20, in Class 39, in respect of fountain pens and ink; and Nos. 950/20, in Class 39, in respect of fountain pens, in the name of L. E. Waterman Company, a corporation organized under the laws of the State of New York, of No. 191 Broadway, City, County and State of New York, U.S.A., manufacturers.

Filed 24th June, 1920.

No. 948/20.

No. 949/20.

Ideal

WATERMAN'S

No. 950/20.

WATERMAN'S IDEAL FOUNTAIN PEN-N.Y.

The said marks have been used as trade marks, within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.)

12061—3rd Advt.

No. 1677/20, in Class 41, in respect of office furniture, filing systems, and office requisites included in this class, in the name of The Office Specialty Manufacturing Company, Limited, a company duly incorporated under the Companies Act of the Dominion of Canada, of the City of Toronto, in the County of York, in the Province of Ontario, Canada, manufacturers.

Filed 9th December, 1920.

OFFICE SPECIALTY

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Office Specialty."

12062—3rd Advt.

No. 1296/20, in Class 45, in respect of cigars, cigarettes, and manufactured tobacco, in the name of The American Tobacco Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, of 111 Fifth Avenue, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 3rd September, 1920.



11872—3rd Advt.

No. 961/21, in Class 38, in respect of men's clothing, in the name of Charles Ernest Pitts and Thomas Henry Richards, trading as Thomas Pitts & Co., of Union Commercial Francais Buildings, 385 Smith Street, Durban.

Filed 7th October, 1921.

BOMBPROOF

11921—3rd Advt.

No. 942/21, in Class 3, in respect of proprietary medicines included in this class, in the name of James Ogston Thomson, of 86 Commissioner Street, Boksburg, Transvaal, chemist and druggist.

Filed 1st October, 1921.

JAY-O-TEE

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "J.O.T." as used separate from the coined word Jay-O-Tee.

11973—3rd Advt.

No. 300/21, in Class 1, in respect of varnishes and colours included in this class, in the name of Societeit Ter Vervaardiging van Vernissen, Verfwaren, Enzovoort, Molijn & Company, a Company organized under the laws of Holland, of Marnixstraat 46-56, Rotterdam, the Netherlands, manufacturers.

Filed 26th March, 1921.



No claim is made to the exclusive use of the surname "Molyn."

11874—3rd Advt.

No. 260/20, in Class 3, in respect of an effervescent saline combination, laxative and eliminant, in the name of Bristol-Myers Company, a corporation organized under the laws of the State of New York, in the United States of America, and having its principal office at No. 281, Greene Avenue, Borough of Brooklyn, City of New York, U.S.A., manufacturing chemists.

Filed 13th February, 1920.

The said mark has been used as a trade mark within the Transvaal Province of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

12066—3rd Advt.

No. 912/21, in Class 5, in respect of expanded metal included in Class 5, in the name of The Expanded Metal Company, Limited, of York Mansion, York Street, London, England, manufacturers.

Filed 22nd September, 1921.

EXMET

11877—3rd Advt.

Nos. 211/21 to 214/21. No. 211/21, in Class 8, in respect of mathematical instruments; No. 212/21, in Class 12, in respect of cutlery and edged tools; No. 213/21, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes; and No. 214/21, in Class 50, in respect of mallets awl-shafts, mauls, and tool handles, all made of wood, in the name of The Stanley Works, a corporation organized under the laws of the State of Connecticut, United States of America, of City of New Britain, County of Hartford, State of Connecticut, United States of America, manufacturers.

Filed 24th February, 1921.



The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.)

12068—3rd Advt.

No. 333/21, in Class 50, in respect of polishing and grinding materials and preparations included in Class 50, in the name of W. Canning & Company, Limited, of 133-137 Great Hampton Street, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 31st March, 1921.



The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

12067—3rd Advt.

No. 977/21, in Class 1, in respect of all goods in Class 1, in the name of John Vibert Snell, trading as Bellgrove & Snell, of Oxford Street, East London, Cape Province.

Filed 14th October, 1921.



12219—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 964 to 967/21. Nos. 964 and 966/21, in Class 50, in respect of furniture cream and plate powder; and Nos. 965 and 967/21, in Class 50, in respect of preparations for polishing, in the name of Blakey's Boot Protectors, Limited, of Armley Malleable Ironworks, Modder Place, Armley, Leeds, Yorkshire, England, manufacturers and merchants.

Filed 10th October, 1921.

No. 964 and 965/21.

SPARKLING WINE

No. 966 and 967/21.



12123—2nd Advt.

No. 939/21, in Class 42, in respect of foodstuffs included in this class, in the name of Selected Products, Limited, of 1 Orange Street, Capetown, biscuit, cake, etc., manufacturers.

Filed 30th September, 1921.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Selected Biscuit."



12112—2nd Advt.

No. 1130/20, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted or hair, in the name of Goodall Worsted Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Maine, of Stanford, Maine, United States of America, Textile manufacturers.

Filed 25th July, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Palm Beach."

12063—3rd Advt.

Nos. 879/21 to 881/21. No. 879/21, in Class 6, in respect of machinery of all kinds, and parts of machinery except agricultural and horticultural machines and their parts included in Class 7; No. 880/21, in Class 8, in respect of philosophical instruments, scientific instruments, and apparatus for useful purposes, instruments and apparatus for teaching; and No. 881/21, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes, in the name of Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited, of 4 Central Buildings, Westminster, London, England, manufacturers.

Filed 7th September, 1921.



(To be associated.)

12298—2nd Advt.

No. 971/21, in Class 39, in respect of general stationery and bookbinding articles included in this class, in the name of Morland & Impey, Limited, of Kalamazoo Works, Mill Lane, Northfield, near Birmingham, England, manufacturers.

Filed 13th October, 1921.

NORETTA

12297—2nd Advt.

No. 777/21, in Class 41, in respect of mattresses and bedsteads, in the name of Staples & Company, Limited, of Chitty Street Works, Chitty Street, London, England, manufacturers.

Filed 29th July, 1921.

STAPLES

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

12296—2nd Advt.

No. 1277/20, in Class 47, in respect of all goods in Class 47, in the name of Albert Henry Dawson, of Atlantic Works, New Wakefield Street, Manchester, oil merchant and manufacturer, trading as A. H. Dawson & Co.

Filed 2nd September, 1920.

ALBO-LUBRIC

12064—3rd Advt.

Nos. 898 and 899/20, in Class 39, in respect of paper included in this class, in the name of Howard Smith Paper Mills, Limited, of the City of Montreal, in the Province of Quebec, in the Dominion of Canada, manufacturers of paper.

Filed 14th June, 1920.

No. 898/20.

No. 899/20.

PROGRESS VICTORY

No. 899/20.—The Natal Province is excepted from the registration of this mark.

12065—3rd Advt.

No. 634/21, in Class 6, in respect of hoists included in this class, in the name of Ingersoll-Rand Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, having a place of business at 11 Broadway, City, County, and State of New York, United States of America, manufacturers of and dealers in machinery.

Filed 23rd June, 1921.



(To be associated.)

12518—1st Advt.

No. 1178/20, in Class 12, in respect of files and rasps included in this class, in the name of Kearney & Foot Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey, of 88 East Eleventh Street, Paterson, New Jersey, United States of America, manufacturers.

Filed 6th August, 1920.

KEARNEY & FOOT



The above mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

12521—1st Advt.

No. 1026/21, in Class 38, in respect of boots, shoes, and other similar articles included in Class 38, in the name of Wilwin, Limited, of High Street, Soundwell, near Bristol, England, boot manufacturers.

Filed 26th October, 1921.

WILWIN

12520—1st Advt.

Nos. 853, 854, 861, 878, 885, and 886/20. Nos. 853, 854, and 861/20, in Class 4, in respect of oils used in manufactures and not included in other classes, greases, and substances composed either wholly or in part of petroleum products included in this class; and Nos. 878, 885, and 886/20, in Class 47, in respect of lubricating oils and greases included in this class, in the name of Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, of Fletcher's Chambers, Darling Street, Capetown, oil merchants.

Filed 11th June, 1920.

No. 853 and 886/20.



No. 854 and 885/20.

ARCTIC

No. 861 and 878/20.

MOBILOIL

The said marks have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

12549—1st Advt.

No. 978/21, in Class 42, in respect of tea, in the name of C. Macmillan, T. F. Macmillan, and W. R. Macmillan, trading in co-partnership under the style or firm of Andrew Melrose & Company, 93 George Street, Edinburgh, Scotland.

Filed 15th October, 1921.

MELROSE TEAS

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

12568—1st Advt.

No. 1669/20, in Class 12, in respect of razors, safety razors, and razor blades, in the name of Star Safety Razor Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of corner of Johnson and Jay Streets, Brooklyn, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 9th December, 1920.



12519—1st Advt.

No. 603/21, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, excluding cereals and goods of a like nature, and commodities (made from cereals) and goods of a like nature, in the name of Henry C. Collison, Limited, 126 to 130 Sir Lowry Road, Capetown.

Filed 18th June, 1921.

COMMANDO

(To be associated.)

12586—1st Advt.

ADVERTISEMENT.

The general dealer's business, known as RIETFOONTEIN CASH STORE, Erf No. 319, Rietfontein, will be abandoned as from 1st November, 1921.—G. F. COLLINETTE.

12073—28-4-11

Notice is hereby given that the agent's and broker's business carried on by JAMES PETRUS BOSCH, at Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, under the style or firm of J. P. BOSCH, has been sold to ANNA MILEVSKY, who will carry on the said business at the same place and under the same style and for her own account and benefit as and from the 24th day of October, 1921.

Dated at Johannesburg, this 25th day of October, 1921.

SANER & NATHAN,
Attorneys for the parties.

Aegis Buildings, Johannesburg.

12078—28-4-11

The butcher's business carried on by F. D. J. HAVEMANN, at Erf No. 108, Standerton, has been transferred to Erf No. 160, Standerton, as from 15th October, 1921.

12152—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership subsisting between CHARLES ERNEST CUBITT and THOMAS HOWARD PRATT, under the style and firm of CHARLES CUBITT, in the business situated on Stand No. 32, farm Turfontein (registered Revenue Office, Johannesburg), was dissolved on the 15th of September, 1921, and that such business will, as from the 16th September, 1921, be carried on by C. E. CUBITT for his sole account and benefit.

12161—4-11-18

Notice is hereby given that HASJEE BARJEE, hawker, of Stand No. 70, Old Location, Boksburg, has removed to farm Klipfontein No. 6, Boksburg, as from the 10th October, 1921.—Boksburg, this 19th October, 1921. Knight & Elmes, solicitors for the party.

12108—4-11-18

Notice is hereby given that MOGAN KHA, hawker, of Stand No. 69, Old Location, Boksburg, has removed to farm Klipfontein No. 6, Boksburg, as from the 10th October, 1921.—Boksburg, this 19th October, 1921. Knight & Elmes, solicitors for the party.

12109—4-11-18

Notice is hereby given that the businesses of general dealers and butchers, registered in the names of Estate JOHN DEAN and GEORGE KEYNES, in respect of Stand No. 24, Main Road, Randfontein, were on the 10th September, 1919, transferred to GEORGE KEYNES, trading as the UNION MEAT MARKET.

Dated at Randfontein, this 26th October, 1921.

GAMMIE & BECKER,
Attorneys for George Keynes.

Main Road, Randfontein.

12110—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Krugersdorp, 1st June, 1921, in the name of EDWARD HEATHCOTE, Stand No. 21, Randfontein, will be transferred to Stand No. 41, Randfontein, on 1st November, 1921.

12113—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me at Nauwgevonden (Kastrols Nek), District Wakkerstroom, has been abandoned as and from 1st September, 1921.

JOSEPH STOCK.

12355—4-11-18

Notice is hereby given that the undertakers' business carried on by PETER NICOL, at Stand No. 142, 23 Second Avenue, Springs, will be removed to part of Stand No. 17, corner of Second Street and Third Avenue, Springs, as from 1st November, 1921.

12034—28-4-11

Notice is hereby given that the business of dining-rooms, hitherto carried on by A. FISHER, on Stand No. 191, Park Road, Georgetown, has been abandoned as from 17th September, 1921.

12035—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on at 8 Church Street, Vogelfontein, under the style of THE COSEY TEAROOMS (ALF. TUBB, proprietor), has been transferred to the ALEXANDRA BIOSCOPE TEAROOMS, Marshall Street, Jeppestown, as from 1st November, 1921.

12036—28-4-11

The general dealer's butchery business registered Revenue Office, Johannesburg, 1921, by HARRY GLASER (NEWTOWN MEAT MARKET), corner Bree and Wolhuter Streets, Stand No. 143, Newtown, has been abandoned as from the 30th September, 1921.

12033—28-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 22nd July, 1921, by ISMAIL FAKIR, trading as RAJA STORES, Stand No. 1083, Zandfontein, has been transferred to MAHOMED PARAK from 21st October, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

12039—28-4-11

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by JOUSHUA RAISON, Critic Buildings, 44 Eloff Street, Johannesburg, will be removed to 23 and 24 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg, from 1st November, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

12040—18-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name VISRAM PEMA, Stand No. 497, 61 President Street, Johannesburg, transferred to VISRAM PEMA, MANGA GALAL, and GOSAI GOVAN (VISRAM PEMA & CO.) from the 15th October, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

12048—28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name H. ABRAMOWITZ, Stand No. 133, 11 Pioneer Road, Fordsburg, removed to 24 Market Street, Johannesburg, from the 11th November, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

12049—28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name W. LEADER, Stand No. 1298, 250 Jeppe Street, Johannesburg, transferred to HO SHON from the 11th November, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

12052—28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HUCK SONG, 159 Main Road, Newlands, has been abandoned on the 1st September, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

12053—28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name ISRAEL KIRSCHBAUM, Stand No. 64, Central Market, Johannesburg, has been abandoned on the 31st of December, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

12054—28-4-11

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name JORDAN EKTIADES and VANGUEL GRIGOROGH-LOU, Stand No. 1829, 21 Kerk Street, Johannesburg, transferred to JORDAN EKTIADES from the 22nd October, 1921, and transfer will be applied for on 11th November, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

12044—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on at 186 Vermeulen Street, Pretoria, under the name of BHOORA JUTHA, has been removed to 55 Schubart Street, Pretoria, as from the 20th October, 1921.

BHOORA JUTHA.

11880—28-4-11

Notice is hereby given that the business carried on at 55 Schubart Street, Pretoria, under the name of KARA JUTHA, has been abandoned from the 20th October, 1921.

KARA JUTHA.

11881—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership which existed between CASSIM ISMAIL and ISMAIL JOOMA who carried on business as general dealers at Rietfontein No. 299, Rustenburg, under the style of CASSIM ISMAIL & CO., has been dissolved on the 19th October, 1921, and that ISMAIL JOOMA will continue the business under the same style.

Dated at Rustenburg, this 20th October, 1921.

OLIVIER & COETSEE, for parties.

11888—28-4-11

The general dealer's business carried on by SAMUEL DANNENHIRSH, on Erf No. 139, Market Street, Middelburg, Transvaal, has been sold to ROBERT MCGREGOR as from 15th October, 1921.

11867—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by J. J. NEL on Kroghshoop No. 276, District Ermelo, has been abandoned as and from 1st October, 1921.—Sec. P. de Villiers, attorney for J. J. Nel. Ermelo, 15th October, 1921.

11868—28-4-11

Notice is hereby given that the business of gentlemen's and boys' outfitter formerly carried on by HAMAN WANER, at Stand No. 1029, Springs Road, Brakpan, has been sold as from the 1st day of September, 1921, and as a going concern by the Trustee of the Insolvent Estate of the said HAMAN WANER to SPRINZE WANER, and that the said SPRINZE WANER will, as from the said date, carry on the said business at the said premises under her own name and for her sole account and benefit.

TROLLIP & BOND,
Attorneys for Sprinze Waner.

11869—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mr. K. SMITH, at 189 Prinsloo Street, Pretoria, has been abandoned as from the 22nd instant.

K. SMITH.

12069—28-4-11

Notice is hereby given, in terms of Registration of Businesses Act of 1909, that the motor and cycle business carried on by A. J. OTTE, on Stand No. 410, Klerksdorp, will be removed to Stand No. 271, Klerksdorp, next Outspan, from 1st November, 1921.

11992—28-4-11

The business registered in the names of WOLF DONSKY and LEVITATZ, at Witfontein No. 53, District Pretoria, will be transferred to BARNEY COHEN as from 14th November, 1921.—A. Kantor, attorney for the parties.

12072—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by OLIVER TALBOT SHORT on the farm Onverwacht No. 576, District Pretoria, has been sold to REGINALD FREDERICK MURRAY and will be transferred to the latter after the third publication hereof.

12085—28-4-11

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by THOMAS PART-
RIDGE and HERBERT PARTRIDGE, in
co-partnership under the name of PART-
RIDGE BROTHERS, at 42b Raleigh Street,
Yeoville, will be transferred to ISAAC
WOLFOVITZ and BARNEY WOLFO-
WITZ, carrying on business in co-partner-
ship under the name of PARTRIDGE
BROTHERS & CO., as from the 1st Novem-
ber, 1921.

Johannesburg, this 28th day of October,
1921.

SCHUEERMANN & KNOX-DAVIES,
Attorneys for Partridge Brothers.
12008—28-4-11

THE ALEXANDRA TEAROOMS, 328a
Marshall Street, Jeppestown, are transferred
from Mrs. VIOLET BRUCE to A. I. L.
TUBB as from the 31st day of October, 1921.
W. F. Armitage, selling agent, Fox and
Joubert Streets, Johannesburg.

12009—28-4-11

Notice is hereby given, in terms of Section
4, Sub-section (1), of Act No. 36 of 1909, and
of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the
businesses of general dealer, Kaffir eating-
house keeper, and butcher registered by
LOUIS JANKLOWITZ, of Randfontein,
in respect of the premises situate on Trading
Stand No. 1 on Claim No. 433 on the farm
Uitvalfontein No. 2, District Krugersdorp,
will be transferred to MACHET & FURMAN
as and from the 12th day of November, 1921,
subject to the transfer by the Mining Com-
missioner of Krugersdorp of the trading cer-
tificate and lease existing in respect of the
above trading stand from the name of LOUIS
JANKLOWITZ into the name of MAX
MACHET, with LOUIS FURMAN recog-
nized as partner, and subject to such transfer
being sanctioned by the Minister of Mines.

Johannesburg, 24th October, 1921.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.
12010—28-4-11

Notice is hereby given, in terms of Section
4 of Act No. 36 of 1909, and of Section 33 of
Act No. 32 of 1916, that the business of
general dealer registered by ETHEL WISE,
at Germiston, in respect of the premises
situate at 157 President Street, Stand No.
89, Germiston, together with the stock-in-
trade in respect thereof, will be transferred
to CHARLES CUMMINS HAINE as and
from the 12th day of November, 1921, who
will continue to carry on the business under
the name of WISE'S.

Germiston, this 24th day of October, 1921.

P. LION-CACHET,
Solicitor to the parties.

President Street, Germiston.

12011—28-4-11

Notice is hereby given that the business of
general dealer carried on at Stand No. 809,
59 Commercial Road, Fordsburg, Johannes-
burg, by ABRAHAM NAFTE, trading as
the EFF DEE STORES COMPANY, will be
transferred to ABRAHAM NAFTE and
JOSEPH GLUCKMAN, trading together as
the EFF DEE STORES COMPANY as and
from three weeks from date of publication
hereof.

Dated at Johannesburg, this 24th day of
October, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors for the parties.
Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 12012—28-4-11

Notice is hereby given that the general
dealer's business carried on by MARY
SHEILA SHATZKY and MASHA
SHATZKY, at the Connaught Hotel, corner
Harrison and Kerk Streets, Johannesburg,
will as and from the 1st day of October, 1921,
be carried on by ARTHUR LEVITT and
MARK LEVY, under the style or firm of
THE SOUTH AFRICAN PROVISIONS
COMPANY.

Johannesburg, this 5th day of October,
1921.

KENTRIDGE & ARONSOHN.

Post Office Corner Buildings, Johannesburg.
12013—28-4-11

Notice is hereby given that the business
carried on by JACK SHULMAN, LEWIS
SHULMAN, MOSES SHULMAN, and
SARAH GOLDMAN (married out of com-
munity of property to PHILIP GOLDMAN),
trading together in partnership under the
style or firm of DENT'S, at Market Avenue,
Benoni, will, as and from the 4th day of
September, 1921, be carried on by PHILIP
GOLDMAN.

Johannesburg, this 25th day of October,
1921.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Solicitors.

Post Office Corner Buildings, Johannesburg.
12014—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the interest
of CHARLES BLUMBERG in the café
business of the WITBANK TEAROOMS,
carried on by him in co-partnership with
ISRAEL BALKIND in Main Street, Wit-
bank, has been sold as from the 1st Novem-
ber, 1921, to MORRIS ROSENBERG; the
partnership presently existing between the
said CHARLES BLUMBERG and ISRAEL
BALKIND will be dissolved on the said
date and the said business will thereafter
be carried on by the said ISRAEL BAL-
KIND and MORRIS ROSENBERG in
co-partnership under the same style of the
WITBANK TEAROOMS.

Witbank, this 25th day of October, 1921.

WEINBERG, KATZ & CO.,
Agents for the parties.
12056—28-4-11

The general dealer's and tearoom business
carried on by REBECCA DAVIDS and
HARRY KLEIN, of 54b Appolonia Street,
Troyeville, will be abandoned as from 17th
October, 1921.

12043—28-4-11

The general dealer's and milk-shop
business carried on by HARRIETTE HILL-
HOUSE, 4 Beaumont Street, Booysens,
Johannesburg, registered Receiver of
Revenue and Municipal Offices, Johannes-
burg, April, 1921, will be transferred to
Mrs. O. WILD as from 1st October, 1921.

12042—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that, in consequence
of the death of ADOLPHE OPPEN-
HEIMER, the business of general dealer
heretofore carried on by the deceased in
co-partnership with FELIX KLUGMAN
and JAMES ADLER, under the style of
THE NATIONAL TRADING COMPANY,
at 54-58 Cullinan Buildings, Johannesburg,
and the assets held in connection therewith,
will, on the 12th day of November, 1921,
be transferred to the said FELIX KLUG-
MAN and JAMES ADLER, who will there-
after carry on the said business for their
own account and benefit under the style of
THE NATIONAL TRADING COMPANY.

Johannesburg, this 25th October, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitor for the parties.
Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.
12038—28-4-11

Business registered Receiver of Revenue,
Johannesburg, 28th January, 1921, by
ZELICK FRANK, Stand No. 484, 43 Presi-
dent Street, Johannesburg, has been trans-
ferred to ISRAEL GRAFF from 20th Octo-
ber, 1921.—P. Cronson & Son, parties'
agents. 12041—28-4-11

The general dealer's, Kaffir eating-house
keeper, and butchery licences registered at
Germiston, and situated on Trading Stand
No. 43, situated on Claims Nos. 503-4, Rose
Deep, Ltd., on the farm Elandsfontein No.
11, in the name of LUES FURMAN, will be
transferred to HYMAN LAZER JOFFE on
the 14th day of November, 1921, and applica-
tion will be made to the Municipality and to
the Receiver of Revenue at Germiston to
have the said transfer registered according
to law.—E. & S. Laventhal, parties' agents,
45a Commissioner Street, Johannesburg.
12047—28-4-11

The general dealer's, grocer's, and green-
grocer's licence registered Boksburg, 1921,
name ROTNA SAMALIAS, Stand 1011, New
Location, Boksburg, will be removed to
Stand No. 911, Asiatic Bazaar, Germiston,
from the 1st of January, 1922.—E. & S.
Laventhal, party's agents, 45a Commissioner
Street, Johannesburg.

12050—28-4-11

Notice is hereby given that the hairdress-
ing and tobacconist business carried on by
JACOB SMITH, at 98 Pritchard Street,
Johannesburg, has been transferred to MYER
SUSMAN as from the 20th October, 1921,
and that the purchaser has purchased all the
assets belonging to the business, and the said
purchaser will apply for transfer of the
licence on the 11th of November, 1921.—E. &
S. Laventhal, parties' agents, 45a Commis-
sioner Street, Johannesburg.

12051—28-4-11

The agent's or broker's licence registered
Johannesburg, 1921, name HANSJEE
VASSAN, Stand No. 469, 20 Diagonal
Street, Johannesburg, will be abandoned on
the 11th November, 1921.—E. & S. Laven-
thal, party's agents, 45a Commissioner
Street, Johannesburg.

12055—28-4-11

The general dealer's business registered
Rustenburg, 1921, name HASSIM WADIE
and SULIMAN EBRAHIM WADIE (H. S.
WADIE & CO.), Kleinfontein No. 315, Dis-
trict Rustenburg, transferred to SULIMAN
EBRAHIM WADIE (WADIE & CO.), and
partnership dissolved from the 15th Novem-
ber, 1921.—E. & S. Laventhal, parties'
agents. 12045—28-4-11

The general dealer's business registered in
the name of HARRIS NAWRAN, Stand No.
3181, 4 Wessels Street, Braamfontein, Johan-
nesburg, will be abandoned from the 1st
November, 1921.—E. L. Friedman, attorney
for party, Goodman's Buildings, Johannes-
burg. 12046—28-4-11

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1919.

NOTICE is hereby given that CHAS.
REDPATH & Co., carrying on business as
auctioneers at 206 St. Andries Street,
Pretoria, have removed to St. Andries
Street corner of Schoeman Street as from
1st September, 1921.

12027—28-4-11

Notice is hereby given that the business
of public billiard-table keeper carried on by
RICHARD COURT at Springs Hotel, Erf
No. 10, Second Avenue, Springs, has been
sold and will be transferred as from the 1st
November, 1921, to FRANK LESLIE
COLLINS.

Springs, the 25th October, 1921.

KENNETH GIBSON,
Attorney for the parties.
12032—28-4-11

ADVERTISEMENT.

The business of automobile engineers carried on by ABINGTON & EVERITT, at 288 Pretorius Street, Pretoria, has been sold to Mr. J. J. STEYN, and will be continued at the same address under the name of STEYN'S GARAGE, LTD.

ABINGTON & EVERITT.

12231-4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at farm Bosmanskop, Toevlucht Siding, District Heidelberg, by VASSAN KHOOSAL and PEMA SETA, under the style of P. V. KHOOSAL & CO., together with all the assets and liabilities thereof, has been sold, and will be transferred to HASSAN ESSOP HAJAT three weeks from date of first publication hereof.

Springs, 4th November, 1921.

B. P. GOLDBERG,
Solicitor for the parties.

Box 127, Springs.

12236-4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NYMAN EDWARD KROOK at Erf No. 106, Standerton, will be abandoned as and from the 21st November, 1921.

12243-4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by the NATIVE RECRUITING CORPORATION, LTD., at Stand No. 362, Primrose Township, has been abandoned as at the 31st October, 1921.

12246-4-11-18

Notice is hereby given that the agency business carried on by R. J. ROSEVEAR at National Bank Buildings, Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg, has been transferred as from 1st July, 1921, to ROSEVEAR'S AGENCIES, LTD.—W. Dunbar, attorney for the parties, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg.

12247-4-11-18

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Act, 1909, that the general dealer's business registered at the Revenue Office, Johannesburg, on the 28th January, 1921, by JOSEPH DAVIS COHEN and NAHUM WILLIAM KAPLAN, trading as J. D. COHEN & CO., in respect of Stands Nos. 317-9, 44 Plein Street, Johannesburg, will be transferred to the said JOSEPH DAVIS COHEN, trading as J. D. COHEN & CO., as from the 18th day of November, 1921. Johannesburg, this 31st October, 1921.—Raphaely & Gratus, solicitors for J. D. Cohen & Co., 11 Corporation Buildings, Johannesburg.

12249-4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAX MACHET and ISRAEL MACHET, trading as MACHET BROS. at Diepfontein, District of Kroonstad, Orange Free State Province, has been sold and transferred to ISAAH JOFFE as and from the 1st of November, 1921, and that the said purchaser has acquired the assets attaching to the said business.

N. WERKSMAN,
Attorney for the parties.

15 New Court Buildings, Johannesburg.

12254-4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of auctioneer and general agent carried on by WALTER BAYLEY MADELEY at 55 Market Avenue, Benoni, under the style of MADELEY & CO., will as from the 1st day of November, 1921, be carried on by WALTER BAYLEY MADELEY and GEORGE HAYWARD SAVAGE, under the style of MADELEY & SAVAGE.

J. SILKE,
Attorney for the parties.

Benoni, 29th October, 1921. 12255-4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by MAHOMED EBRAHIM, on Stand No. 314, Klerksdorp, has been transferred to Stand No. 288, Klerksdorp, as from 26th October, 1921.

12180-4-11-18

The partnership hitherto carried on by SIMON ZWARENSTEIN and JOHANNES ANTHONY CHRISTOFFEL EEKHOUT, trading as S. ZWARENSTEIN & CO., at Stand No. 111, corner Marshall Street and Simmonds Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as from the 22nd day of October, 1921.

The said J. A. C. EEKHOUT retires from the business which henceforth will be carried on by the said SIMON ZWARENSTEIN under the same name and style but for his own sole account and benefit, the said S. ZWARENSTEIN taking over the assets and being responsible for the discharge of all liabilities of the firm.

P. KNOCKER,
Solicitor for the parties.

Trust Buildings, Johannesburg,
22nd October, 1921.

12182-4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by O. C. KEMSLEY, on Erf No. 297, Potgietersrust, has been acquired by ALFRED PERCY HAWKEN from the Insolvent Estate of said KEMSLEY as from the 22nd October, 1921, and after due publication of this notice application will be made for transfer of the licence to said HAWKEN, who will in future conduct the business in his own name and for his own account.

R. P. DEWAR,
Attorney for the parties.

Potgietersrust, 4th November, 1921.

12181-4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of baker and general dealer, carried on by JOSEPH WEBSTER on Stands Nos. 225, 335, 337, and 447, Roodepoort Township, under the style of ROODEPOORT BAKERY, has been transferred as and from the 1st day of October, 1921, to JOSEPH WEBSTER and JOHN WEBSTER, who will continue carrying on the said business at the same place and under the style of J. WEBSTER & CO.

Dated at Roodepoort, this the 29th day of October, 1921.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for the parties.

Schultz Buildings, Van Wijk Street,
Roodepoort, and at Johannesburg.

12200-4-11-18

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the business known as PATRONAS HOTEL and registered in the name of JOHN EASTWOOD, and situate on Stands Nos. 1536-7, Primrose Township, has been transferred to CECIL WILLIAM HOBSON as and from the 15th day of October, 1921.

Dated at Germiston, this 26th day of October, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.

151 Meyer Street, Germiston.

12217-4-11-18

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 22nd January, 1921, and 15th June, 1921, by KAJI KAWAL ROOKROODEEN, Stand No. 410, Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, has been removed to Stand No. 464, corner of Fifteenth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg, from 10th October, 1921.

12271-4-11-18

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business heretofore carried on by LEON MAISEL at Van Tondershoek in the District of Standerton, has been abandoned, and that all stock-in-trade, etc., was transferred to Lot No. 81, Charl Cilliers, where the general dealer's business is being carried on by the said LEON MAISEL, MORRIS KAPLAN, and BARNET GISHEN as partners, under the style or firm of THE CHARL CILLIERS SUPPLY STORE. Standerton, 31st October, 1921.—Bekker & Swemmer, Box 39, Standerton, solicitors for the parties.

12281-4-11-18

The general dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, by ABE NAVIAS & CO., 5 Market Buildings, Newtown, has been removed to 75A Jeppe Street, corner of Becker Street, Newtown, as from the 1st November, 1921.

12283-4-11-18

The general dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, 12th April, 1921, by ANNIE KLOTZ, corner Betty and Jules Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st May, 1921.

12284-4-11-18

The general dealer's and butcher's business carried on by MARKS BARR on Stand No. 419, 241 Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to NICOLA LESSOV DERB-TICH from the 18th November, 1921, who has also acquired the assets attaching to the business.—N. Werksman, attorney for parties.

12326-4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer and restaurant, carried on by CARL J. SCHROETER and BESSIE GOSVELL, under the style of SPRINGBOK TEAROOMS, at 31 Becker Street, Johannesburg, has been transferred to EMILY YOUNG from the 1st November, 1921.

12301-4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of agent or broker, carried on by JULES WILLIAM KURT HESS, trading as HESS & CO., at National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 15th of November, 1921.

Johannesburg, 1st November, 1921.

MAX COHN,
Attorney.

Meischke's Building, Harrison Street.

12303-4-11-18

General dealer's business registered at Johannesburg, January, 1921, name J. DAVIDOFF, Stand No. 534, Kort Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 22nd October, 1921.—L. Yatt, party's agent, 19-20 Ziman's Buildings, Johannesburg.

12268-4-11-18

General dealer and tearoom licences granted by Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, to SAMUEL NINBACH, at Stand No. 432, 249 Bree Street, Johannesburg, has been transferred as from 27th October, 1921, to EUGENE BIRK, who will carry on the business under the style of the BROADWAY TEAROOM.

12269-4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 2nd August, 1921, by MINA KATZ, Stand No. 3030, 19 De Korte Street, Braamfontein, has been removed to Stand No. 3087, 26a De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, from 1st October, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

12270-4-11-18

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by A. G. ZWEEGELAAR, at 33 Commissioner Street, Burgershoop, will be transferred to D. J. v. d. BERG as and from the 1st November, 1921.

12218-4-11-18

ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 17th January, 1921, by M. LISHANSKY, Stand No. 207, Hospital Street, Cleveland, Johannesburg, has been removed to Stand No. 149, Park Drive, Mayfair, Johannesburg, from 1st November, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.
12272—4-11-18

NOTICE.

The general dealer's business carried on by SAM SANDLER and ABIE MORRIS DAVIS (THE NATAL SUPPLY STORES), at corner Twist and Kotze Streets, Hospital Hill, will be transferred to EDWARD GORDON on the 19th November, 1921.

Johannesburg, this 4th day of November, 1921.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for the parties.

Estate Buildings, Johannesburg.
12273—4-11-18

The general dealer's business carried on by the ECONOMIC HARDWARE HOUSE, LTD., at 87a Market Avenue (Lot No. 1289), Benoni Township, will be transferred to SOLOMON SHAPIRO from the 15th October, 1921.—M. Toker, attorney for S. Shapiro.
12274—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The Kaffir eating-house business registered Benoni Municipality, 18th January, 1921, by JOSEPH DUBOWITZ, Stand No. 2628, Benoni, will be transferred to ISAAC FALKOWSKY on the 19th November, 1921, and the general dealer's business registered Receiver of Revenue, Benoni, 28th January, 1921, by JOSEPH DUBOWITZ, Stand No. 2628, Benoni, will be transferred to JOSEPH DUBOWITZ and ISAAC FALKOWSKY, trading as DUBOWITZ & FALKOWSKY, on the 19th November, 1921.

A. W. KATZEN,
Attorney for parties.
Benoni, 1st November, 1921.

12275—4-11-18

The general dealer's licence registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, name S. APTER, trading as upholsterer and bedding manufacturer, at 33b Maddison Street, corner of Favcus Street, will be abandoned as from 31st December, 1921.

12277—4-11-18

General dealer and tearoom business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, name GEORGINA FLORA BEVAN, Stand No. 83, 31 Mint Road, Fordsburg, has been transferred to LUCY MARIA JAMES as from 1st November, 1921.

12276—4-11-18

NOTICE.

The ladies' drapery business carried on by PHILIP SMITH at 281 Main Street, Jeppetown, Johannesburg, will be transferred to Mrs. EUGENIE TERNER as and from the 19th of November, 1921.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for parties.

Estate Buildings, Johannesburg.
12147—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by STEPHEN ANDREW DOUWES as the BEAUFORT CASH STORES, 228 Bree Street, corner Loveday Street, Johannesburg, has been abandoned on the 2nd November, 1921.—S. A. DOUWES.
12148—4-11-18

The bakery licence registered Boksburg Municipality, 1921, name ZACHARIAS BINIKOS and STAMATOS MYLONAS, Stand No. 525, 18 Cason Road, Boksburg North, transferred to JAMES KILILI and STELIOS HADULAS from the 1st November, 1921.—A. J. Saretzky, parties' agent.
12150—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer and estate agent registered in the name of JACOBUS PETRUS BOSCH, trading as J. P. BOSCH, in respect of the premises situate Stand No. 483, 33 Sixth Avenue, Boksburg North, has been sold to J. P. BOSCH, LTD.

Dated at Boksburg North, this 1st day of November, 1921.

ALEXANDER ROSENTHAL,
Attorney for the parties.
33 Sixth Avenue, Boksburg North.
12256—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom licences registered by C. ADRIANATOS, Stand No. (old) 1057, corner Bree and Delver Streets, Johannesburg, will be transferred to Mrs. F. WRIGHT and Mrs. D. SIMONS as from the 1st of November, 1921.
12266—4-11-18

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 2nd June, 1921, name EDWARD COTTON and JULIUS LEWIS ROSENBERG, trading as LLOYDS, at 122 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to LLOYDS DEPARTMENTAL CASH STORES, LTD., as from 19th November, 1921.
12267—4-11-18

Notice is hereby given that the tearoom, fruiterer's, and general dealer's business, hitherto carried on by PETER JOSEPH at Stand No. 461, 42 Ockerse Street, Krugersdorp, has been sold to JOHN PAOLA, who will carry on the said business on his own account as from 25th October, 1921.

WEST RAND ESTATE AND GENERAL AGENCY.
12114—4-11-18 F. GRANZOW.

Notice is hereby given that the business carried on by R. J. KARK, chemist and druggist, on Erf No. 314, Carolina, has been abandoned.

Bethal, 25th October, 1921.

12117—4-11-18

LEGAL NOTICE.

The greengrocery and general dealer's business carried on by PAULINE JACOBS, Stand No. 969, 47 Main Street, Kenilworth, will be transferred to GEORGE HATCH as and from the 28th day of November, 1921.

THATCHER & WENMAN,
Agents for the parties.
9 New Court Buildings,
Market Street, Johannesburg.
12121—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on heretofore by us on the farm Rietspruit No. 668, will be removed to Witkop No. 402, Potchefstroom District, as and from the 1st November, 1921.

MICHALOW BROS.
12136—4-11-21

General dealer's business of BHIMA DAMA, at 82 Prinsloo Street, registered at the Receiver of Revenue, will be closed as from the 5th November, 1921.—J. P. Vyas, agent of Bhima Dama.
12146—4-11-18

Notice is hereby given that the UNITED MEAT DISTRIBUTING SYNDICATE, LTD., of Stand No. 1428, corner of Fraser and Kerk Streets, Johannesburg, have removed their business to 56 Pim Street, Newtown, from the 1st of October, 1921.
12323—4-11-18

The general dealer's, tearoom, and billiard-room licences registered Johannesburg, 1921, name K. BUEJICOS, Stand No. 19, Garland Street, Ophirton, Johannesburg, sold to MORRIS SELBST from the 18th November, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
12328—4-11-18

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name ISRAEL MILSTEIN and ZALMON ROSEMAN (THE AMERICAN TEAROOM), 89 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to ISRAEL MILSTEIN from the 18th November, 1921.
12329—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by TEKCHAND DAYARAM, CHELLARAM KEWALRAM, KIMATRA SADHOOMALL, and BOOLCHAND CHAMDAS (C. KEWALRAM & CO.), Stand No. 643-5, 63 Eloff Street, Johannesburg, will be altered in the following manner:—The said CHELLARAM KEWALRAM will retire from the partnership and TEHELARAM DAYARAM and JEEOOMAL CHELARAM will be admitted into the partnership, trading as heretofore, from the date of expiration of these notices. Johannesburg, this 31st day of October, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
12330—4-11-18

The general dealer's, tearoom, and green-grocer's licences registered Johannesburg, 1921, name S. B. REDDY, Plot G, 39 Cornwall Street, Turfontein, Johannesburg, transferred to ALLI ESSOP, from the 18th November, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
12334—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ALLI ESSOP, Stand No. 359, 98a Anderson and Von Brandis Streets, Johannesburg, removed to Plot G, 39 Cornwall Street, Turfontein, from the 18th November, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
12321—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name SAMUEL GAFFANOWITZ (TROYEVILLE GENERAL STORE), Stand No. 718, 56a Appolonia Street, Troyeville, has been abandoned from the 1st October, 1921.—Samuel Gaffanowitz.
12324—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name E. WILSON, Stand No. 205, 98 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, transferred to D. J. COETZEE from the 18th November, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
12325—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MARIAM RASOOL KHAN (M. BAILEM), Stand No. 642, corner Green and Albert Streets, Johannesburg, removed to 13 Rockey Street, Doornfontein, from the 1st November, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
12327—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name LALA CHIBHA, farm Elandsfontein No. 6, Johannesburg, transferred to PARBHOO ITCHA and BHULA VALABH (PARBHOO, BHULA & SON), with all assets, as from the 1st October, 1921, and transfer will be applied for on 18th November, 1921.
12331—4-11-18

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name VALABH CHIBA and HARI NATHA, Stands Nos. 808-9, 72 Jules Street, Jeppes, Johannesburg, has been abandoned on the 1st day of October, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
12332—4-11-18

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1921, name MOODIA GOOSIA, Lot No. 23, Racecourse Township, District Krugersdorp, has been abandoned on the 1st October, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
12333—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by EDWARD HENRY DRUMMOND, ARTHUR STENHOUSE, and ALAN GORDON DRUMMOND, under the name of AINSWORTH & COMPANY, has been sold to AINSWORTH, LIMITED, and that application will be made on 12th November, 1921, for transfer of the licence.

Dated at Johannesburg, this 24th day of October, 1921.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the parties.
P.O. Box 306, Johannesburg.

11970-28-4-11

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keeper carried on by MITCHELL & CLOSE, in the premises known as the POST OFFICE HOTEL, Roodepoort, will be transferred to JACOB LEVITON on the 12th day of November, 1921, and that thereafter application will be made for the transfer of the dining-room licence held by MITCHELL & CLOSE into the name of the said LEVITON.

Johannesburg, 20th October, 1921.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.
National Mutual Buildings, Johannesburg.

11974-28-4-11

General dealer and tearoom businesses registered Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, 31st January, 1921, Stand No. 308, Joubert Street, Johannesburg, has been sold, and will be transferred on the third advertisement to KAPLAN & WARRINGTON, COHEN & LIBSON, Johannesburg, 27th October, 1921. 11976-28-4-11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the accountancy and auditing business at present conducted at St. Andrew's Buildings, Pretoria, at Cullinan Buildings, Johannesburg, at Benoni, and at Pietersburg, in co-partnership by HUGH JOHN ORR, ABRAHAM BENEDICTUS PRETORIUS COETSEE, and STUART ARTHUR GANTNER, under the style or firm of ORR & COETSEE, will be dissolved as and from the 1st of November, 1921.

The said HUGH JOHN ORR will henceforth conduct the Pretoria and Pietersburg practices for his sole benefit at the same addresses, and the said ABRAHAM BENEDICTUS PRETORIUS COETSEE will in future carry on the Johannesburg and Benoni practices for his sole benefit, under the style of A. B. P. COETSEE & COMPANY, at the same offices.

Further, the said H. J. ORR and A. B. P. COETSEE have taken over the clientele and assets attaching to the respective practices acquired by them. The said S. A. GANTNER will retire from the partnership firm as from the 1st of November, 1921.

Johannesburg, this 25th day of October, 1921.

11966-28-4-11

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by HARRY LEWIS and MONTE ROSS, trading as LEWIS & ROSS and CHARLES EDWARD SIMPSON, carrying on the same under the style of HIGHVELD BUTCHERY, on Erf No. 109, Bethal, has been sold to HARRY LEWIS and MONTE ROSS, trading as LEWIS & ROSS, who will continue to carry on the business on the same premises under the style of HIGHVELD BUTCHERY.

Bethal, this 24th October, 1921.

VAN HEERDEN & DE VILLIERS,
Solicitors to parties.
P.O. Box 90, Bethal.

11991-28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILSON & McLEAN, Stand No. 886, Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to W. H. DAVIS as from the 15th October, 1921.—Agent for the parties: E. J. Railton, Chorlton Chambers, Johannesburg.

12006-28-4-11

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on at Stand No. 462, Germiston, by ROBERT WILLIAM DORMEHL and CAREL AARON VAN DER MERWE, under the style of the GERMISTON CASH BUTCHERY, has been dissolved as and from the 1st of October, 1921, and that the said business will, as and from the said date, be carried on by CAREL AARON VAN DER MERWE and PIETER ULRICH VAN SCHOOR, under the style of the GERMISTON CASH BUTCHERY, at Stand No. 301, Georgetown, to which last-mentioned stand the said business has been transferred.

Germiston, 21st October, 1921.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Solicitors for parties.
21 Knox Street.

11982-28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer and tearoom licences registered by EDITH MASON, 56 Betty Street, Jeppestown, Johannesburg, will be transferred to MARY ANN MOORE as from the 1st of November, 1921.—Parties' agents: Farrell's Estate Agency, Ltd., Johannesburg.

11984-28-4-11

The butchery business carried on under general dealer's licence by STEPHANUS CORNELIUS VOSLOO, at Stand No. 1041, Brakpan, under the style of the PRODUCERS' AND CONSUMERS' BOND, together with all the assets thereof, have been sold and will be transferred to MORRIS HACK as and from the 12th November, 1921, who will trade under the new style of FARMERS FRESH MEAT SUPPLY.

SLEVANSKI & HUFTEL,
Solicitors for the parties.

Bank Chambers, Modder Road, Brakpan.

11986-28-4-11

Notice is hereby given that the butchery business carried on at Erf No. 115, Bloemhof, by J. P. LINDSAY, has been abandoned.

A. J. MARAIS, Attorney.

5th November, 1921.

12440-11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Ordinance, 1909, that the agent or broker's licence and the general dealer's business heretofore carried on under the style of V. G. SCHWIKKARD, at 142 Beckett's Buildings, corner of President and Harrison Streets, Johannesburg, has been sold to JOHN PERCIVAL MULLER LEIBBRANDT, who shall carry on the said business under the same name at Stand No. 110, 53a Goch Street, Newtown, Johannesburg, as from the 1st day of December, 1921.

Johannesburg, 11th November, 1921.

MINNAAR & VAN DEN BROEK,
Attorneys for the parties.
27 and 28 Robinson Buildings,
84 Commissioner Street, Johannesburg.

12441-11-18-25

NOTICE.

The general dealer's business carried on by N. HODGES, at Kareepan E, has been removed to Weltevreden.

Dated at Wolmaransstad, the 4th November, 1921.

12446-11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by BARNETT HARRIS, 322 Marshall Street, Jeppe, will be transferred to NATHAN TWERSKY as on 1st December, 1921.

12453-11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade, fixtures, and fittings held and used in connection with the business of tailors and outfitters, heretofore carried on by SAMUEL BERGMANN and HARRY DAVID SHAAF in partnership at St. Andries Street, Pretoria, under the style or firm of LONGFIELD & CO., have been sold to DAVID COHEN as from 2nd day of November, 1921.

Dated at Pretoria, this 5th day of November, 1921.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for parties.
4, 15, 16, and 17 Tudor Chambers,
Church Street, Pretoria.

12436-11-18-25

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 30th April, 1921, name GRIFFITHS SALOMON & CO., 14 Harrison Street, has been removed to Stand No. 170, Marshalls, corner Marshall and Harrison Streets, as from 1st November, 1921.

12542-11-18-25

General dealer's business registered Receiver of Revenue, 21st July, 1921, name PHILLIP MADUUN, Stand No. 244, 29 Bezuidenhout Street, will be transferred to Stand No. 236, 19 Commissioner Street, Johannesburg, as from 9th November, 1921.

12543-11-18-25

General dealer, greengrocer, and butchery business registered Receiver of Revenue and Municipality, 31st December, 1921, name AMIROODEEN GOOLAM, Stand No. 113, 75 Wolhuter Road, Wolhuter, has been transferred to MAHOMED EMOSS as from 1st November, 1921.

12544-11-18-25

The business of hairdresser and general dealer carried on by PETER ANDREW NICOLOPOULIS on Stand No. 320, farm Driefontein, Germiston District, has been transferred to JAMES JOSEPH PEARCE.

12545-11-18-25

The general dealer's, tearoom, and fruiterer registered at Receiver of Revenue and Municipality Johannesburg on Stand No. 1754, 182 Jules Street, Jeppe Extension, Johannesburg, by Messrs. BROWN & STEPHENS has been transferred to Mrs. ELLEN LETA BURNE as from 2nd November, 1921.

12546-11-18-25

The portion of the business carried on by MAYER JACOB SMITH, trading as M. SMITH, at Stand No. 756, Von Welleigh Street, Johannesburg, under his general dealer's licence and under tearoom and ice cream makers' and vendors' licences registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, on the 15th September, 1921, and 15th October, 1921, respectively, will be transferred to SOPHIA GERASSIMO as from the 26th November, 1921.

12547-11-18-25

The general dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1921, name FREDERICK HANNAM and WILLIAM ROBINSON BURNETT, trading as partners under the style of HANNAM BONSALL & CO., 7 Maxwell Buildings, Harrison Street, Johannesburg. ROBINSON BURNETT, having received his share to the full value of his interests in the aforesaid Company, has no further interest in the said business, and FREDERICK HANNAM has taken over all assets and liabilities of the said business as from 1st November, 1921.

12548-11-18-25

ADVERTISEMENT.

General dealer's and hairdressing business carried on by CHARLES STEWART at Stand No. 332, Roodepoort, has been abandoned as from 1st November, 1921.—Israel & During, Roodepoort, attorneys for party. 12541—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name DEBI SINGH, Stand No. 464, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, removed to Stand No. 443, Fifteenth Street, Vrededorp, as from the 7th November, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 12563—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name SAMMY NATHAN, Stand No. 207, Hospital Street, Cleveland, transferred to D. C. S. VENTER from the 25th November, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 12564—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MAHOMED SALEY EBRAHIM and SHABOODIN MAHOMED SALI EBRAHIM (MAHOMED SALEY & SON), Stand No. 322, High Road, Robinson Gate, Fordsburg, removed to 6 Pioneer Road, Fordsburg, from the 1st November, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents. 12566—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of hotel and billiard-room keeper carried on by JOHN EDWARD McMAHON at Masonic Hotel, Stand 12, President Street, Germiston, has been transferred to CHARLES WILLIAM BROWNELL and his wife, MARY JOSEPHINE BROWNELL (born NOLAN), to whom he is married out of community of property, as from the 4th November, 1921. Johannesburg, this 8th day of November, 1921.—Hayman & Godfrey, solicitors for the parties, Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg. 12553—11-18-25

The partnership existing between JOHN GILLESPIE and B. E. TUCK, upholsterers and furniture dealers, 3a Solomon Street, Vrededorp, has been dissolved, the said JOHN GILLESPIE having taken over all assets and liabilities of the late partnership, and will trade as GILLESPIE & CO. from the last publication hereof. 12567—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business registered as THE MISCELLANEOUS TRADING CO., 5a Hans Street, Wolluter, has been abandoned as from 31st October, 1921. All outstanding accounts to be sent to S. Ackroyd, Box 2310, Johannesburg, on or before the 30th November, 1921. 12571—11-18-25

The general dealer's and agent business, registered Revenue Office, Johannesburg, 31st January, 1921, by JACOBUS VILJOEN, MIKE SAREMBOCK, and SOLOMON SAREMBOCK, has, since the 1st November, been changed in the following particulars: SOLOMON SAREMBOCK retiring from the said business and by the admission of CHRISTIAN DUIDLIEF LE ROUX, who have taken over all assets and liabilities and will trade as J. VILJOEN & CO.

S. L. NATHAN,
Agent for parties.

Johannesburg, 8th November, 1921.

12576—11-18-25

The general dealer's business registered Germiston, 1921, name S. ISAACMAN and A. ISACOW (REEF PRODUCE AND MALT CO.), Stands Nos. 445-7, corner Joubert Street and Park Road, Germiston, transferred to S. ISAACMAN (REEF PRODUCE AND MALT CO.) from 1st March, 1921, and transfer will be applied for on 25th November, 1921. 12554—11-15-25

Business registered Receiver of Revenue, Zeerust, District Marico, Transvaal, 11th January, 1921, by SEEDAT BROS., farm Zeekoevlei, Ottoshoop, has been abandoned from 1st October, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents. 12569—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 18th January, 1921, by J. L. ROSENBERG, Stand No. 324, 145 Main Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st October, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents. 12570—11-18-25

The two general dealer's fishmonger's, and grocer's licences registered Johannesburg, 1921, name ISRAEL STUTZEN (CORBETT BROS.), Stand No. 2594, corner Harrison and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg, transferred to A. WOLK from 25th November, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 12555—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by J. H. LEWIS as agent or broker, on Stand No. 744, Meyer Street, Sophiatown, has been transferred to Stand No. 178, Main Road, Martindale, Johannesburg, from the 22nd October, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents. 12556—11-18-25

The general dealer's, tearoom, and fruiterer's licences registered Johannesburg, 1921, name JACK BECKER, Stand No. 2074, corner Smit and Twist Streets, Johannesburg, sold to LAMBROS RAFTOPOULOS from the 25th November, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 12565—11-18-25

The general dealer's business registered Rustenburg, 1921, name WILLIAM ROWAN (KOSTER TEA AND GRILL-ROOM), Lot No. 460, Koster, transferred to MAX RUBENSTEIN as from 17th October, and transfer will be applied for on 25th November, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 12557—11-15-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name JEVAN LALA, Stand No. 480, 35 President Street, Johannesburg, transferred to PARBHOO PEMA as from the 25th November, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 12558—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name DAYEE MORAR, Stand No. 484, 35 President Street, Johannesburg, transferred to RAMA ODHAV PATEL as from the 25th November, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 12559—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name KESHAV PURBHOO, Stand No. 581, 38 Pritchard Street, Johannesburg, transferred to DAYABHAI KASSENJEE PATEL, and business removed to Stand No. 480, 35 President Street, Johannesburg, from the 25th November, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 12560—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name A. I. GABRU and M. E. MEHTAR (GABRU & MEHTAR), 24a Market Street, Johannesburg, removed to 45 Market Street, Johannesburg, from the 1st November, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents. 12561—11-18-25

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name AH SING, Stand No. 9, Clarence Street, Troyeville, removed to Stand No. 99, 340 Commissioner Street, from the 31st October, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 12562—11-18-25

The butchery business carried on by JACOB KAB, Stand No. 235, West Krugersdorp, has been transferred to E. R. HAMMOND as and from 1st November, 1921. 12396—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on at 334 Church Street, has been removed to 173 Prinsloo Street as from 10th October, 1921.

CASSIM ADAMS & CO.

12368—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of merchants hereto carried on under the style of A. PERLSTEIN, at 46 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, together with the stock and fixtures therein, has been transferred to ORENSTEIN & KOPPEL (SOUTH AFRICA), LTD., and removed to 19-20 Norwich Union Buildings, 92 Fox Street, as and from the 1st day of November, 1921.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of November, 1921.

A. PERLSTEIN,

Representing ORENSTEIN & KOPPEL.

12375—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business carried on at Tzaneen, Pietersburg District, as general agents and auctioneers, by JAN LEONARD DU PLESSIS and JAMES CECIL CALLAGHAN, will be dissolved, and will be carried on by JAN LEONARD DU PLESSIS in the same premises as from the 15th day of November, 1921.

MENTZ & DU PLESSIS,
Attorneys for parties.

Pietersburg, 3rd November, 1921.

12380—11-18-25

S. M. DESSAY, general dealer, of Erf No. 134, Bloemhof, hereby cancels the former advertisements appearing in the *Gazette* of 21st and 28th October, and *Klerksdorp Record* of 14th to 28th October, 1921, as being an entire mistake.

The business will be carried on as heretofore by and for the benefit of himself.

Bloemhof, this 4th November, 1921.

12408—11-18-25

Notice is hereby given that the butchery business carried on by CHRISTIAN MULLER at Kariapan No. 137, Wolmaransstad, has been transferred to Cyferfontein Diggings, Wolmaransstad, as from 1st November, 1921.

12409—11-18-25

Notice is hereby given that the business registered by AFRICAN INDENT MERCHANTS, LTD., at Stand No. 1037, Brakpan, has been transferred to SIDNEY JAMES THOMAS, trading as S. J. THOMAS & CO., as from 1st November, 1921.

12414—11-18-25

The general dealer business carried on by L. LURIE, 135 Van der Walt Street, Pretoria, has been transferred to 139 Van der Walt Street as from the 1st November, 1921.

12422—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
177/317/ 2884/21	Hendrik Petrus Botha.....	1 month....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Com- pany, Ltd., Middelburg	Cape.
176/896/ 2379/21	Benjamin Turner Winfield.....	21 days....	A. L. Venter, P.O. Box 3, Venterstad, Executor Dative..	Cape.
176/942	Piet M'Tambo.....	6 weeks....	Watkins & Heyns, Attorneys for Executors Dative, Humansdorp	Cape.
177/21	Mary Fanny Gush (born Welsh).....	21 days....	Joubert & Galpin, 7-9 Mutual Buildings, Port Elizabeth	Cape.
277/271/ 2032/21	Johanna Elizabeth Jacobs and surviving spouse, Jan Abraham Gerhardus Jacobs, of Rooidam, District Carnarvon	31 days....	S. Cornelius, P.O. Box 25, Carnarvon.....	Cape.
177/387	Jacob Isaac de Villiers (A. P.'s son).....	30 days from 14/11/21	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....	Cape.
277/211/ 2745/21	Philipus Rudolph Botha (also known as Philip Rudolph Botha)	30 days....	John James Kelly, Lady Frere, P.O. Box 8, Executor..	Cape.
172/367/ 1516/20	Galema Jaffer (born Laffie).....	30 days....	B. R. Kerkhoff, 6 City House, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
176/619/ 2050/21	Henry Buckingham and surviving spouse, Sarah Bucking- ham	30 days....	Sarah Buckingham, 6 City House, Port Elizabeth, Execu- trix Testamentary	Cape.
176/929/ 2407/21	Sarah Elizabeth Kleinbans (gebore Janse van Rensburg) en nagelate eggenoot Petrus Herodus Kleinbans, van Kleigat, Distrik Riversdale	30 dae....	S. A. Hofmeyr, Bestierende Direkteur, Riversdal Ekseku- teurskamer, Bpk., Posbus 16, Riversdal	Kaap.
177/486/ 3092/21	Maria Johanna Dorothea Zaaiman (gebore Siebert) en nabylvende eggenoot Daniel Gerhardus Cornelis Zaai- man, van Riversdal	30 dae....	S. A. Hofmeyr, Bestierende Direkteur, Riversdal Ekseku- teurskamer, Bpk., Posbus 16, Riversdal	Kaap.
176/606	Florence Elliott (born Anderson), of Cathcart, Cape Pro- vince	30 days....	C. W. Elliott, Executor, Cathcart, Cape Province.....	Cape.
—	John Arnold and surviving spouse, Sarah Arnold (born Moorcroft), of Bellevue, District of Cathcart	30 days....	Elliott Brothers, Attorneys for Executors, Cathcart...	Cape.
177/434	Lytle Cathcart Black.....	30 days....	Jan S. de Villiers & Son, Keerom Street, Capetown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
177/482	Johan Frederich Tredoux, of Marcuskraal, Clanwilliam.	30 days....	Clement Foster, Attorney for Executrix Testamentary, Clanwilliam	Cape.
175/36/ 18/21	Lewis Michael Myers.....	21 days....	Standard Bank of South Africa, Ltd., Claremont Branch.	Cape.
176/972/ 2474/21	Diedo (also known as Dido) Oldjohn.....	30 days....	R. B. Badnall, Attorney for Executor Dative, Molteno..	Cape.
—	Sarah Booysen, of Middelburg, Cape Province.....	6 weeks....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Com- pany, Ltd., Agents for Executor, Middelburg	Cape.
177/401	Maria Johanna Dorothea Staples (born Dodds).....	3 weeks....	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province	Cape.
177/137/ 2654/21	Matilda Bingle (born Plaatjes) and predeceased spouse, William Bingle, of Stanford, District Caledon	6 weeks....	The General Manager and Secretary, Caledon and South- Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon, Agent for the Executor	Cape.
177/82/ 2586/21	Richard William Gardner, of Dunghyepark, District Caledon	6 weeks....	The General Manager and Secretary, Caledon and South- Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon, Agent for the Executor	Cape.
171/680/ 5048/19	Godhold Reitz, of Genadendal, District Caledon.....	6 weeks....	The General Manager and Secretary, Caledon and South- Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon, Executor Dative	Cape.
177/528	Marthinus du Plessis, merchant, of Steynsburg.....	30 days....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Com- pany, Ltd., Steynsburg	Cape.
177/481/ 3087/21	Gertruida Anna Magdalena or Magdalena Strydon (born La Grangee or Le Grangie or Lagrangie), of Graaff- Reinet	30 days....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Execu- tors Ltd.	Cape.
177/21	John William Kingsley.....	3 weeks....	Joubert & Galpin, 7-9 Mutual Buildings, Port Elizabeth.	Cape.
177/477	Maria Cecilia Pienaar (born Rensburg).....	30 days....	H. and P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
164/791/ 2637/21	Bernardus Lambertus Saayman.....	6 weeks....	Brink & Strydom, Attorneys for Executor Dative, Calitzdorp	Cape.
177/374	Jakob Lodewickus Arnoldus Durand and surviving spouse, Hester Francina Hendrina Jakobo Durand	30 days....	H. B. Dampier, Elliot.....	Cape.
175/727	Christian Johannes Hattingh, sen.....	3 weeks....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Com- pany, Ltd., Molteno	Cape.
177/368/ 2952/21	John Palmer Cochrane and surviving spouse, Frances Cochrane (born Gilbert)	30 days....	Douglas T. Cochrane, Agent for Executrix Testamentary, East London	Cape.
177/502	Elizabeth Hendrina Maria Esterhuyzen (born De Klerk), a widow, of Blindefontein, District Victoria West	3 weeks....	Carel J. van Zyl, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Carnarvon	Cape.

TRANSVAAL.

47634	Susara Wilhelmina Maria van Tonder (gebore Smit) en nagelaten echtgenoot Gideon Jacobus van Tonder	6 weken....	Gideon Jacobus van Tonder, Pienaarsdorp, Klerksdorp, p/a C. F. Rothman, Postbus 99, Klerksdorp	Transvaal.
47590	Susanna Sophia Grobler (gebore Maritz), weduwe, in lewe van Klippeiland No. 540, Distrik Pretoria	14 dae....	S. J. van Wijk, Prokureur van Eksekuteur Datief, Posbus 7, Erasmus	Transvaal.
45892	Jacobus Christoffel Potgieter van Deventer, minder- jarige, in lewe van Rooiwal, Distrik Waterberg	14 dae....	S. J. van Wijk, Prokureur van Eksekuteur Datief, Posbus 7, Erasmus	Transvaal.
47068	Nicolaas Casparus Willemsse en nagelaten echtgenote Susanna Wilhelmina Alida Willemsse (gebore van Nieuwenhuizen), van Watervalshoek, Distrik Heidel- berg	14 dagen....	G. J. Haupt, Postbus 11, Kinroos, q.q. Eksekutrice Testa- mentair	Transvaal.
—	Thomas Hardy, of Johannesburg.....	14 days....	John Hardy, Executor Testamentary, c/o L. Japhet, Solicitor, 4 Burchmore's Buildings, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
46582	Elliam Sibisi and surviving spouse, Annie Sibisi.....	14 days....	R. Fyfe King, Executor Dative, Acting Sub-Native Commissioner, Witwatersrand	Transvaal.
47515	Emma Matilda Kleinschmidt (born Major).....	6 weeks....	A. J. Taylor, c/o S.A. Military School, Roberts Heights.	Transvaal.
47257	David Stephanus Rudolf Ludick.....	21 days....	E. M. Grant, Solicitor, P.O. Box 35, Barberton.....	Transvaal.
47463	Adolph August Gaebel.....	30 days....	Joh. A. Nesor, P.O. Box 22, Klerksdorp.....	[11-18] Transvaal.
47493	Miss Ethel Lene Hardwick.....	14 days....	T. H. A. Warren, 219 Skinner Street, Pretoria.....	Transvaal.
44960	Johannes Stephanus Lourens Vermaak en nabylvende echtgenote Anna Catharina Maria Elizabeth Vermaak (gebore Strydom)	14 dagen....	A. C. M. E. Vermaak, Eksekutrice Testamentair, P.K. Graskop	Transvaal.
47427	Matthys Wynard Pretorius en nagelaten echtgenote Susara Johanna Josina Pretorius (gebore Lehman)	30 dagen....	Vorster & Rood Bros., q.q. Eksekutrice Testamentair, Vereeniging	Transvaal.
47478	Jacobus Petrus Jonker en nagelaten echtgenote Jannetje Lavina Katerina Francina Jonker (gebore Van As- wegen), van Blesbokfontein	30 dagen....	Vorster & Rood Bros., q.q. Eksekutrice Testamentair, Vereeniging	Transvaal.
D/6358	Moses Jacobus Mitchell.....	14 days....	J. George Quin, Attorney for Administratrix Estate, 1-2 Bettelheim Buildings, P.O. Box 2639, Johannesburg	Transvaal.
46555	Jacobus Stefanus Kock en nagelaten echtgenote Johanna Magrietha Kock	30 dagen....	Johanna Magrietha Kock, p/a Harvey & Prinsloo, Postbus 61, Witbank	Transvaal.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestrated.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Of Boedel is afgegaan of gesekwestreerd.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	<i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	<i>Day.</i> <i>Day.</i>	<i>Date.</i> <i>Datum.</i>	<i>Hour.</i> <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	
—	Insolvent Estate of George Wyndham Rees	Sequestrated	T. Pooley	Griqualand West Loan, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley	Wednesday	30/11/21	10 a.m.	Kimberley	14 days.
O/7152	E. M. Bulbulia, lately general dealer, of Koster, but now of Johannesburg	Sequestrated	S. L. Harris	7 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
95/295	Abraham Nicolaas van der Westhuizen, a farmer, of Dasberg, in the District of Fraserburg	Sequestrated	Jacobus Francois Marais	P.O. Box 11, Fraserburg, Cape Province	Tuesday	22/11/21	10 a.m.	Fraserburg	30 days.
95/529	Gert Cloete, a farmer, of Patrolikloof, Division of Carnarvon	Sequestrated	Carel J. van Zyl	Box 18, Carnarvon	Thursday	24/11/21	10 a.m.	Carnarvon	3 weeks.
R/172	Alick Bendalio Ross, jeweller, of Bloemfontein	Sequestrated	M. Pencharz	6 & 7 Fichardt Chambers, Maitland Street, Bloemfontein	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Bloemfontein	14 days.
C/7166	Levi Simon, trading as Simon & Co., general dealers, Volksrust	Sequestrated	J. M. Kahn	P.O. Box 134, Volksrust	Friday	25/11/21	11 a.m.	Volksrust	14 days.
O/7138	Johannes Gerhardus Nel, farmer, of Avondale, District Ermelo	Sequestrated	Simon Potgieter Bekker	P.O. Box 72, Ermelo	Thursday	24/11/21	10 a.m.	Ermelo	14 days.
R95/317	Thomas Clark Prinwood, trader's assistant	Sequestrated	Edward Warren Daines	Attorney, Willowvale, Transkei	Monday	28/11/21	10 a.m.	Willowvale	2 weeks.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.
CAPE.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van.</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
62/1007	Cornelia Johanna Elizabeth van Niekerk (born Brink)..	30 days from 14/11/21	Paarl Board of Executors, Ltd.....	Cape.
177/225/ 2767/21	Jacoba Helena Smallbones (born Etsebeth) and surviving spouse, Frank Fernor Smallbones, of Dwyka, Prince Albert	3 weeks.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Prieska Branch, Agents for Executor Testamentary	Cape.
177/213/ 2749/21	Anna Catharina Etsebeth (born Myburg) and surviving spouse, Franciscus Jacobus Etsebeth, of Prieska, Cape Province	3 weeks.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Prieska Branch. Agents for Executor Testamentary	Cape.
177/157	Mozes Sapiers.....	30 days from 14/11/21	Paarl Board of Executors, Ltd.....	Cape.
177/7/ 2485/21	John Joubert Marincowitz.....	3 weeks.....	N. J. Marincowitz, Oudtshoorn.....	Cape.
175/772/ 940/21	Willem Stuurman.....	14 days.....	H. J. Raubenheimer, P.O. Box 21, George.....	Cape.
174/16/ 2824/20	Muriel Bower Godlonton (born Jackson).....	3 weeks.....	Dold & Stone, Attorneys for Executor Dative.....	Cape.
177/396	Izak Jacobus Pretorius, of Pietsvlei, Division of Malmesbury	30 days.....	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Malmesbury, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
91/31/ 1328/21	David George Barnes, of Kingwilliamstown, and surviving spouse, Elizabeth Ann Barnes (born Surmon), of Mount Fletcher	6 weeks.....	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 21, Kingwilliamstown	Cape.
176/84/ 1328/21	William Cross, of Gillam's Drift, Kingwilliamstown.....	6 weeks.....	Caroline Cross, Executrix Testamentary, Gillam's Drift, Kingwilliamstown	Cape.
177/457/ 3062/21	Petrus Jacobus de Villiers, of Haaskraal, District Paarl, Cape Province	30 days.....	S. P. H. de Villiers, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Paarl, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
177/495/ 3104/21	Louis Benjamin Scherer, of Kingwilliamstown.....	30 days.....	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown.....	Cape.
176/858	Albertha Hendrika van Zijl (born Cronje), of Albertinia.	21 days.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Albertinia Branch	Cape.
177/487/ 3093/21	Wilhelmina Johanna Beyers (born Burger), of Riversdale.	21 days.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch	Cape.
177/373/ 2959/21	Gabriel Andries Theron, van Vogelstruisfontein, Afdeling Laingsburg	30 dagen....	A. J. Marais, Prokureur voor de Boedel, Laingsburg ...	Kaap.
177/162/ 2684/21	Anna Jacoba Wilhelmina Roll (born Eksteen), married in community of property to Ludwig Frederick Roll	21 days.....	Ludwig Frederick Roll, Vredenburg, District Malmesbury.	Cape.
177/16/ 2496/21	Magdalena Susanna Fourie (born Lourens) and surviving spouse, Willem Johannes Fourie	30 days.....	J. J. Nel, Attorney for Ex. Testamentary, Calitzdorp..	Cape.
177/325/ 2895/21	Henry Beard, of Port Nolloth.....	30 days.....	The Namaqualand Board of Executors and Trust Company, Ltd., of Springbok	Cape.
177/453/ 3058/21	Michaelis Arnholz and surviving spouse, Paula Arnholz...	6 weeks.....	F. Howe Ely, Attorney for Executrix Testamentary, Kingwilliamstown	Cape.
177/385/ 2973/21	Elizabeth Johanna van Straaten (or Van Straten) (born Delpont)	1 month.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Middelburg	Cape.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Date, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
7241	Henry George James, of Pretoria, builder	Sequestered	J. S. Ketjen	C/o Romyn & Ketjen, 1 Bureau Street, Pretoria	Friday	25/11/21	10 a.m.	Pretoria	14 days.
B/515	David Daniel Barnard, farmer, of Roodewal, District Kroonstad	Sequestered	L. R. Botha	Attorney, P.O. Box 11, Kroonstad	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
*R. 2/351	Simon Lieberthal, Samuel Friedman, and Israel Friedman, trading as Lieberthal & Co., general dealers, at Vryburg	Sequestered	C. S. Scholtz	Vryburg	Thursday	24/11/21	10 a.m.	Vryburg	21 days.
B/316	Jan Hendrik Barnard, farmer, of Middeldeel, District Kroonstad	Sequestered	Julius König	Cross Street, P.O. Box 15, Kroonstad	Friday	23/11/21	10 a.m.	Kroonstad	10 days.
L/138	John Loch, farmer, of Paul Roux, District Senekal	Sequestered	J. G. Vorster	P.O. Box 110, Kroonstad	Friday	26/11/21	10 a.m.	Senekal	10 days.
P/194	Insolvent Estate of Solomon Pinshaw, jeweller, of Zastron	Sequestered	Izak C. Potgieter	P.O. Box 39, Zastron, Orange Free State	Monday	21/11/21	10 a.m.	Zastron	3 weeks.
—	Senganna Gobalasamy Naidoo, also trading as Pillay & Naidoo, Wellington, Cape Province	Sequestered	Jacobus Engelbertus Schoevers	Wellington, Cape Province	Wednesday	30/11/21	—	Wellington, Cape Province	21 days.
95/629	Johannes Hendrik van der Walt, a motor mechanic, of Britstown, Cape Province	Sequestered	D. P. du Plessis	P.O. Box 12, Britstown	Tuesday	29/11/21	10 a.m.	Britstown	14 days.
95/546	Gert Hendrik Philippus Rossouw, farmer, Stormsvlei, District Swellendam	Insolvent	Jan Hendrik Kleyn van Blommestein	P.O. Box 7, Swellendam, Cape Province	Monday	21/11/21	10 a.m.	Swellendam	3 weeks.
C/7179	Frederick Ernst Lempke	Sequestered	Leon Clingman	C/o L. Clingman & Co., 49 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/7154	Maurice Bernard Marcuson	Sequestered	Leon Clingman	C/o L. Clingman & Co., 49 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	—
F/108	Solomon Finn, butcher, of Parys	Sequestered	George John Beattie West	C/o the Free State Board of Executors, Ltd., Parys	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Parys	21 days.
S/288	Willem Jacobus Snyman	Sequestered	H. O. Vos	P.O. Box 29, Parys	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Parys	3 weeks.
G/148	Morris Raephael Goodman and Nathan Goodman, joint farmers, of Thoteng, District Harrismith	Sequestered	Benjamin Samuel	The United Board of Executors, Ltd., Harrismith	Friday	2/12/21	10 a.m.	Harrismith	3 weeks.
C/6873	Michael Ben'z, trading as Bentz & Co., bakers, Bloemhof	Sequestered	J. F. de Beer	Box 47, Bloemhof	Tuesday	29/11/21	10 a.m.	Bloemhof	21 days.
C/7066	Gert Erasmus Hattingh, farmer, of Brakfontein, District Bethal, Transvaal	Sequestered	Gerard Emil Haupt	P.O. Box 11, Kinross	Friday	25/11/21	10 a.m.	Bethal	14 days.
C/7067	Johannes Hendrik Hattingh, farmer, of Kromdraai, District Middelburg, Transvaal	Sequestered	Gerard Emil Haupt	P.O. Box 11, Kinross	Friday	25/11/21	10 a.m.	Bethal	14 days.
C/7168	Nicholaas Barend Swart, farmer, of De Hoop, District Ermelo	Sequestered	Edward Marais Brink	Box 73, Ermelo	Thursday	24/11/21	10 a.m.	Ermelo	14 days.
C/7194	Insolvent Estate of E'ha Frack, general dealer, of Benoni	Sequestered	M. Toker	Central House, Market Avenue, Benoni	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/7153	Alec Ballen, tailor, of Boksburg	Sequestered	Julius Liknaitzky	C/o Holden & Liknaitzky, 10, 10A, and 11 Marais Court, 94 Commissioner Street, Box 5176, Johannesburg	Tuesday	29/11/21	10 a.m.	Boksburg	—
C/7151	Gert Jeremias Daniel Olivier, a shunter, of Germiston	Sequestered	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Friday	25/11/21	10 a.m.	Germiston	10 days.
C/7150	Alfred Edward Meintjes, engine-driver, of Germiston	Sequestered	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Friday	25/11/21	10 a.m.	Germiston	10 days.
†C/7060	James Mahon	Sequestered	J. A. Perl	32-3 Sacke's Buildings, Johannesburg	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	—
C/7186	Paul Stephanus Potgieter, farmer, Louis Trichardt	Assigned	Joseph Benjamin Robinson Bergh	Box 3, Louis Trichardt	Friday	2/12/21	10 a.m.	Louis Trichardt	21 days.
C/7229	Mahomed Moosa Bhoja, general dealer, of Whitklys, Delmas, District Pretoria, and 427 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	Sequestered	John Cameron	17, 20, and 21 Sacke's Buildings, corner of Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	7/11/21.
C/7061	Petrus Spies, farmer, of Middelplaat, District Ermelo	Sequestered	A. Smuts	P.O. Box 5, Ermelo	Friday	18/11/21	10 a.m.	Ermelo	—
95/612	Adam Barnard, jun., a farmer, of Roodepunt, District Aberdeen	Sequestered	J. M. Enslin	Aberdeen	Monday	28/11/21	10 a.m.	Aberdeen	21 days.

* An offer of composition of 5s. in the £1, made by the Insolvent, will be considered at the same time and place.

† And for considering the following offer of Composition:—

- (1) 2s. 6d. in the £1, payable within 60 days from date of this meeting on all claims filed against this Estate;
 - (2) 2s. 6d. in the £1, payable within 120 days from date of this meeting on all claims filed against this Estate;
 - (3) 2s. 6d. in the £1, payable within 180 days from date of this meeting on all claims filed against this Estate;
- making in all 7s. 6d. in the £1, plus all costs of sequestration, Trustee's remuneration, and any other costs incurred by the Trustee, as also leave to trade as from date of the holding of this meeting.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvolgeling van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
95/578	Insolvent Estate of Annie Finestone, a widow, who runs a boarding-house, known as Royal Hotel, in Church Road, Muizenberg, Cape	Sequestrated	K. White	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown	Thursday	24/11/21	10.15 a.m.	Simonstown	7 days.
E/7135	Insolvent Estate William Rayne	Sequestrated	J. A. Perl	32-3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	Immediately.
C/7131	B. Glaser, J. Joffe, and L. Skok, trading as the Colonial Produce Supply Company	Sequestrated	S. L. Harris	7 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
95/561	Insolvent Estate Colin Frank Featherstone, of Stanhope, P.O. Amabele	Sequestrated	George Charles Starkey	C/o East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Union Street, East London	Monday	28/11/21	10 a.m.	Stutterheim	14 days.
O/47	Christoffel Lombard Odenaal, farmer, of Excelsior, District Vrede	Sequestrated	G. van Rhyne	Memel, Orange Free State	Tuesday	29/11/21	10 a.m.	Vrede	21 days.
C/6961	Parbhoo Prema Patel, green-grocer, 31 Commissioner Street, Krugersdorp	Sequestrated	Arch. G. Guthrie	C/o Guthrie & Longhurst, 12 Stella Buildings, Rissik Street, corner New Street South, Johannesburg	Friday	25/11/21	10 a.m.	Krugersdorp	14 days.
B/321	Adriaan Petrus Johannes Bouwer, farmer, of Doornhoek, District Vredefort	Sequestrated	E. C. Kriel	Box 7, Vredefort	Friday	25/11/21	10 a.m.	Vredefort	3 weeks.
R/170	Nicolaas Marthinus Janse van Rensburg, farmer, of Rietgat, District Vredefort	Sequestrated	E. C. Kriel	Box 7, Vredefort	Friday	25/11/21	10 a.m.	Vredefort	3 weeks.
95/631	Firm of Hughes & Sons	Sequestrated	Edw. P. Jones	Maclear, Cape Province	Friday	25/11/21	10 a.m.	Maclear	21 days.
263	Gabriel Michael du Toit	Assigned	Johannes Christian Venter	P.O. Box 22, Fouriesburg	Tuesday	22/11/21	10 a.m.	Fouriesburg	10 days.
95/596	Pieter Jacobus de Wet, formerly a hotel proprietor, of Aliwal North	Sequestrated	C. de Klerk Botha	Box 66, Aliwal North	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Aliwal North	3 weeks.
C/7176	Agnes England, trading as England's Garage	Sequestrated	George Rennie	Market Square, Benoni	Wednesday	30/11/21	10 a.m.	Benoni	14 days.
95/599	Johannes Matthys Gouws	Sequestrated	Floris Albertus Visser	Box 9, Hexagon, Queenstown	Monday	28/11/21	10 a.m.	Queenstown	14 days.
R.95/607	Christoffel Johannes Botha, junior, farmer, of Stutterheim, Cape Province	Sequestrated	Fred. H. Bousfield	Stutterheim, Cape Province	Friday	25/11/21	10 a.m.	Stutterheim	21 days.
R.95/606	Johannes Harmanas Botha, farmer, of Stutterheim, Cape Province	Sequestrated	Fred. H. Bousfield	Stutterheim, Cape Province	Friday	25/11/21	10 a.m.	Stutterheim	21 days.
K/147	Insolvent Estate of Christiaan Stefanus Kruger, farmer, of Rietkuil, District Vredefort, Orange Free State	Sequestrated	John Theodore Moll	P.O. Box 20, Parys	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Parys	10 days.
M/239	Nicolaas Johannes Michiel van der Merwe, farmer, of Leeuwkop, District Harrismith	Sequestrated	P. du P. Liver-sage	Warden Street, Harrismith	Friday	25/11/21	11 a.m.	Harrismith	10 days.
—	Ernest Whitby, hotel proprietor, Charlestown, Natal	Sequestrated	J. A. B. Joubert	Box 87, Volksrust	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Charlestown, Natal	21 days.
95/558	Nicolaas Johannes Kotze, farmer, Klein Tierskloof, District Piquetberg	Sequestrated	W. J. Vos	African Mutual Trust, Malmesbury	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Piquetberg	14 days.
95/576	Benjamin Levin, a live stock dealer and speculator, of Maitland, Cape	Sequestrated	Alfred Newton Foot	Syffrets Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	9/12/21	10 a.m.	Capetown	30 days.
95/608	Estate Pieter Christian Kloppe Burger (A.P.'s son), tenant farmer, of The Grange, De Doorns, District Worcester	Sequestrated	P. P. le R. Maree	42 Church Street, Worcester	Tuesday	22/11/21	10 a.m.	Worcester	30 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwes-treerd of Afgegaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
95/475	Meyer Polnsky, a general dealer, of Wellington, in the Division of Paarl	Sequestrated	Wednesday	30/11/21	10 a.m.	Paarl	Proof of debts and to confirm an offer by the Insolvent to pay all his secured creditors in full, and 5s. (five shillings) in the £1 net to concurrent creditors; the Insolvent to pay all costs and expenses in connection with the Estate and compromise, which offer was duly considered at the second meeting of creditors and accepted.
C/164	Insolvent Estate Gert Jacobus Emilius Coetzee, a miller, of Ficksburg	Sequestrated	Tuesday	22/11/21	11 a.m.	Ficksburg	Further proof of debts, confirmation of sales of fixed properties, and other questions relating to the Estate.
C/7003	Max Golach and Abraham Cohen, trading as Golach & Cohen, farmers, speculators, etc.	Sequestrated	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Ermelo	Confirming the sale out of hand by the Trustee of the Gum Tree Hotel properties, of proving claims against the Estate, and to transact any further business herein.
94/557	Arthur Charles Wade Wright, trader, of Xukwane, Debe Nek, District of Kingwilliamstown	Voluntarily sequestrated	Friday	25/11/21	10 a.m.	Kingwilliamstown	To consider an offer of one hundred pounds (£100) made by William Charles Wright in full settlement of the claim of this Insolvent Estate in regard to the Emgwe ground and trading station.
C/6457	David Silverman and Leslie Silverman, trading as Silverman, Son & Company, jewellers, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims and authorizing Trustee to pay out of the funds of this Estate the costs in connection with the private estate of David Silverman.
C/6693	E. Rendel, B. Drezden, and H. Lobe, trading as The African Radlo Trading Co., soft goods merchants, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims, authorizing Trustee to pay out of the funds of this Estate the costs in connection with the private estate of Barnet Drezden.
C/6822	Ernest Philip Berlyn, farmer, Hartebeestfontein, District Heidelberg	Sequestrated	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
94/667	Gordon & Rosenberg	Sequestrated	Tuesday	22/11/21	10 a.m.	Colesberg	To prove a further claim.
95/526	Jacobus Johannes Oosthuizen, a farmer, of Poortje, Division of Colesberg	Sequestrated	Tuesday	22/11/21	10 a.m.	Colesberg	To take a resolution of creditors regarding the sale of immovable assets of the Estate either by public auction or private treaty, to give the Trustee further instructions regarding the disposal or otherwise of the movable assets, and such further instructions regarding the administration of the Estate as may be advisable, and specially regarding a necessary application to Court already resolved upon.
C/6948	Mahomed Ismail Patel, general dealer, Burghershoop, Krugersdorp	Sequestrated	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/7229	Mahomed Moosa Bhoja, general dealer, of Whitklip, Delmas, District Pretoria, and 427 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	† See footnote.
K/130	Judel Kieland Judel Saitowitz, trading as Kiel & Saitowitz, general dealers, Kaallaagte, District Bethlehem, Orange Free State	Sequestrated	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	For filing proofs of debt.
C/6407	Ebrahim Ahmed Khota, trading as Khotas & Co., general dealer, Nigel	Sequestrated	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	For filing proofs of debt.
C/7029	Beile Rachel Joffe, of Benoni	Sequestrated	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Benoni	To pass the following resolution:—"That the bill of costs of Messrs Saltman & Gluckmann in connection with the sequestration of this Estate on the application of Messrs R. Kantor, Ltd., be taxed to include the costs of the preliminary investigations by them and their agents in Benoni and Pretoria, and to include such other costs as were reasonably required to be incurred in connection with the sequestration of the Estate and for the protection of the creditors."
C/6930	Lawrence Humphrey Goodrum, building contractor, Brixton, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	For filing proofs of debt.
C/6227	Meyer Urdang, Philip Friedman, and Jacob Bernstein, trading as Friedman, Urdang & Co., merchants, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	* See footnote.
M/237	Fred Evelyn Marshall, motor mechanic, Thaba N'cho	Sequestrated	Wednesday	23/11/21	11 a.m.	Magistrate's Office, Thaba N'cho	Proofs of debts, to receive Trustee's report, and give directions for final winding up of Estate.

† To consider the following offer of composition:—8s. 6d. (eight shillings and sixpence) in the £1 net to creditors, the Insolvent paying the Trustee the amount expended for premium and stamps on fidelity bond furnished the Master of the Supreme Court; payable in 15 equal monthly instalments, the first instalment to be due and payable one month after the Insolvent receives back his assets, and guaranteed by A. M. Suliman Mia & Co., of Johannesburg, and conditional that on the acceptance of the offer by creditors and after security has been furnished the Trustee, the Insolvent's assets shall be returned to him.

* For the purpose of considering and deciding whether the following be agreed to:—(a) That the guarantor, Mr. I. Braudo, be given a full discharge by the Trustees from his liability to the Estate on the cession and delivery by him to Trustees of all the assets in the Estate, namely, £1521. 6s. 5d., cash; £314. 12s. 2d., bills for collection; £60. 18s., post-dated cheques; £1218. 5s. 10d. outstanding dividends in insolvent and other estates and companies payable to the Estate; fixtures, fittings, furniture, and stock-in-trade; (b) that the store, together with the fixtures, fittings, furniture, and stock-in-trade, be ceded and handed over by the Trustees to Meyer Urdang and Jacob Bernstein against their written undertaking to indemnify the Trustees for the balance payable under the agreement of composition, and their written undertaking to pay such balance in monthly instalments of £75, the first such payment to be made on the 15th of December, 1921, and thereafter on the 15th day of each succeeding month, it being specially agreed that, should any instalment not be paid on due date, the total balance still unpaid on such date should forthwith become due and payable; such payments to be secured, to the extent of £500, by guarantees to the satisfaction of the said Trustees and by a cession of all the debts which will become owing to the said Urdang & Bernstein in the business of general merchants which it is their intention to forthwith open in this town; the agreement of cession to be entered into between the Trustees and the said Urdang & Bernstein to contain such other and further conditions as may to the said Trustee appear proper for the protection of the creditors.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate. <i>No van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tydvak, indien meer dan 14 dagen, gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	From. <i>Van.</i>	
C/6769	Insolvent Estate Edward Tinson, general dealer, 265 President Street, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	11/11/21	—
D/79	Insolvent Estate Jacob Diamond, general dealer, Galloway, Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	11/11/21	—
K/133	Insolvent Estate of Isaac Krawitz, general dealer, Cornelia, Orange Free State	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	11/11/21	—
C/158	Insolvent Estate of Andreas Callinikos, general dealer, Vrede	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Vrede	11/11/21	—
C/6547	Hendrik Willem Olivier, of Brakpan	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	14/11/21	14 days.
C/6686	Jose Sardinha Pereira, of Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	14/11/21	14 days.
C/6593	Johannes Tobias Swanepoel, of Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	14/11/21	14 days.
C/6159	Percy Homes Hodgetts and Thomas Thompson Grieve, trading as P. H. Hodgetts & Co., printers, Johannesburg	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12/11/21	—
C.A/673	United Manufacturers and Exporters, Ltd.	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	12/11/21	—
C/6719	Jack Ranthal (Jack Ronthal), general dealer, New Township, Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	12/11/21	—
253.	Assigned Estate Elias Tobias, trading as Tobias & Co., Fouriesburg	Assigned Estate	Bloemfontein	Fouriesburg	11/11/21	14 days.
C/7019	William Thomas Spires	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	11/11/21	14 days.
L/127	Maxwell William Lempke, garage proprietor, of Excelsior, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	14/11/21	14 days.
95/155	Insolvent Estate of Samuel Jacobson, Wolf Halperin, and Solomon Yamey, trading in partnership as Jacobson, Halperin & Co., Caledon Street, Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	21/11/21	14 days.
C/7047	Insolvent Estate Hendrik Christoffel Nel, a miner, of Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	11/11/21	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld inde hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestered. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/7021	Moses Peimer, general dealer, of Maquassi	Assigned	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
C/6582	Jacob Carlin	Assigned	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
C/7131	B. Glaser, J. Joffe, and L. Skok, trading as The Colonial Produce Supply Company	Sequestered	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	* See footnote.
C/6880	Ahmed Salejee Coovadia, trading as Ahmed Salejee, general dealer, 23 Church Square, Langlaagte	Sequestered	Thursday	24/11/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
95/576	Benjamin Levin, a live stock dealer and speculator, of Maitland, Cape	Sequestered	Friday	9/12/21	10 a.m.	Capetown	To consider an offer of composition of 10s. in the £1 in full and final settlement of creditors' claims, plus payment of all the costs in connection with the insolvency proceedings, in terms of section 105, Union Act No. 32, 1916, and deed of composition dated Capetown 28th October, 1921.
A/75	Petrus Marthinus van Aswegen, boer, van Platbergdrieff, Distrikt Ladybrand	Gesekwestreerd	Donderdag	24/11/21	10 v.m.	Ladybrand	Bewijs van schulden.
95/434	Insolvent Estate Tobias Johannes Adriaan Louw, a farmer, of Kliphoek, Division of Malmesbury	Sequestered	Wednesday	30/11/21	10 a.m.	Malmesbury	Further proof of debts.

*To consider the following offer of composition:—

15s. in the £1 payable in the following manner: (a) 2s. 6d. in the £1 on the 15th December, 1921, and 2s. 6d. in the £1 every alternate month thereafter. (b) The said offer up to the sum of 10s. in the £1 to be secured to the satisfaction of the Trustee; the balance of 5s. is unsecured. (c) All costs of every description to be borne by the Insolvents. (d) All the assets of the Estate to be returned to the Insolvents and to become their property. (e) The offer and acceptance to be subject to all terms and conditions set out in certain deed of agreement between the Insolvents, the Guarantors, and the Creditors.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/ten kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld, van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
95/285	Insolvent Estate of Jacobus Petrus van Wijk, a hawker, of Rietfontein, District Williston, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Williston	14/11/21	14 days.
94/719	Insolvent Estate of August Leonard Soderblom, a café proprietor and hairdresser, of Ladismith, Cape	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Ladismith, Cape	14/11/21	14 days.
C/6806	Harry Groosen, general dealer, Johannesburg	First and Final	Pretoria	Johannesburg	11/11/21	14 days.
C/6338	Max Blank and Leslie Mainwaring, trading as the Rietfontein Supply Stores	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	12/11/21	—
C/160	Roelof Petrus Campher, agent, of Harri-smith	First and Final	Bloemfontein	Reitz	14/11/21	14 days.
C/6920	Annie Georgina Ellis, trading as the Thermos Tea Rooms, tea room proprietor, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	11/11/21	14 days.
210	Insolvent Estate Ismail Adam Lorgat	Insolvent	Pietermaritzburg	Durban	11/11/21	14 days.
C/7022	Joseph Edouard Canham, an engine-driver, 8 Rider Haggard Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	11/11/21	14 days.
95/135	Woolf, Stephen Lurie, a jeweller, of Elliot	First	Capetown	Elliot	11/11/21	14 days.
186	Insolvent Estate of Benjamin Goldstone, of Durban, merchant	Second Liquidation and First Distribution	Pietermaritzburg	Durban	11/11/21	14 days.
C/6428	Osman Giga, trading as Osman Giga & Son, general dealers, Potchefstroom	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	11/11/21	14 days.
94/570	Insolvent Estate William Kendrick Burkitt, a builder and contractor, of Sea Point, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	—	14/11/21	14 days.
—	Insolvent Estate of M. Widman	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Brakpan	12/11/21	14 days.
C/6448	Abe Papert, of 85 Nugget Street, Doornfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	14/11/21	14 days.
94/708	Assigned Estate George Azzi, trader, of Fort Donald, Mt. Ayliff District	First Liquidation and Distribution	Capetown	Kokstad	15/11/21	14 days.
M/224	Franz Manasse, general dealer and broker, of Jagersfontein and Koffiefontein, Orange Free State, and of Kimberley, Cape Province	First and Final	Bloemfontein	Jagersfontein Koffiefontein	14/11/21	14 days.
95/38	Pieter Johannes Smit, P. J. jun.'s son, a trader, of Welgevonden, District Kenhardt, insolvent	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Kenhardt	16/11/21	14 days.
95/201	Insolvente boedel van Ernst Albert Rossouw, 'n boer, van Alpha, Distrikt Wodehouse	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	Kaapstad	Dordrecht	15/11/21	14 dagen.
C/6654	Insolvent Estate Mahomed Morad, general dealer, Lichtenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	11/11/21	—
C/6476	Insolvent Estate Chitta Koeverjee, merchant tailor, Roodepoort	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Roodepoort	11/11/21	—
C/5846	Evagoras Papadopoulos, general dealer, of Benoni	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	14/11/21	14 days.
C/6903	M. M. Bodhanya, general dealer, Morgen-zon	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	11/11/21	14 days.
C/6863	Barney Kirschner, boot and shoe merchant, 3 Esselen Street, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria	—	11/11/21	14 days.
94/554	Insolvent Estate of Thomas Rom, general dealer, of Clifton-on-Sea	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	14/11/21	14 days.
95/238	Insolvent Estate Stephanus Willem de Goede, an agriculturist, of Zwartfontein, Malmesbury Division	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Malmesbury	14/11/21	14 days.
95/160	Insolvent Estate of Willem Myburgh Basson, a grain farmer, of Philipskraal, Malmesbury Division	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	14/11/21	14 days.
Z/21	Jacobus Albertus van Zyl, farmer, of Ladybrand, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Ladybrand	21/11/21	14 days.
C/6642	Isidore Herbstein, grocer, Johannesburg	First and Final	Pretoria	Johannesburg	11/11/21	14 days.
P/178	David Jacobus Pretorius, general dealer, of Kroonstad	First Liquidation	Bloemfontein	Kroonstad	16/11/21	—
241	Assigned Estate Edward Dreyer, trading at Thaba N'cho, as general dealer	Second	Bloemfontein	Thaba N'cho	17/11/21	—
C/6525	Assigned Estate Rene Thorne, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	11/11/21	14 days.
94/523	Insolvent Estate of Jacob Olivier Slabbert, speculator, of Hopetown	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Hopetown	14/11/21	14 days.
94/625	Insolvent Estate Andries Christiaan Dormehl, farmer, Orangefontein, Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Aliwal North	15/11/21	14 days.
C/6284	Insolvent Estate of David Klass, trading as Model Meat Market, Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	14/11/21	14 days.

ADVERTISEMENTS.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.	
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>				
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order. Datum van Order.</i>	<i>Division of Court. Afdeling van Hof.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	
345	Rahmtoola Ismail, of Otto's Bluff, storekeeper	1/11/21	Natal Provincial Division	Friday	25/11/21	10 a.m.	Pietermaritzburg	
P/206	Preez, du, Herculaas Jacobus, farmer, of Du Preez-lust, District Lindley	1/11/21	Orange Free State Provincial Division	Thursday	24/11/21	10 a.m.	Lindley.	
O/49	Odendaal, Jacobus Johannes, farmer, of Onze Rust, District Harrismith	1/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Harrismith.	
E/68	Erwee, Johannes Arbertus, of Kareekop, District Bloemfontein	1/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Brandfort.	
G/150	Grant, Donald Fraser, railway employee, Koffiefontein, District Fauresmith	1/11/21	" "	Tuesday	22/11/21	10 a.m.	Koffiefontein.	
C/172	Combrink, Wessel Jacobus, farmer, of De Brug, District Harrismith	1/11/21	" "	Monday	28/11/21	10 a.m.	Reitz.	
C/173	Coller, van, Johannes Christoffel, farmer, of Venus, District Vrededorf	1/11/21	" "	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Parijs.	
P/204	Potgieter, Johannes Jacobus, farmer, of Voorspoed, District Bethlehem	1/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Bethlehem.	
P/205	Preez, du, Hercules Petrus, farmer, of Ganspan, District Bethlehem, Sub-district Reitz	1/11/21	" "	Monday	28/11/21	10 a.m.	Reitz.	
M/253	Miller, Frans Pher Sarel, farmer, of Driefontein, District Harrismith	1/11/21	" "	Thursday	8/12/21	10 a.m.	Warden.	
K/150	Kruger, Johannes, farmer, of Langlaagte, District Bethlehem	1/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Bethlehem.	
Z/23	Zijl, van, Benjamin Johannes Mason, of Parijs, District Vrededorf	1/11/21	" "	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Parijs.	
L/141	Levin & Nohr, general dealers and merchants, of Parijs	1/11/21	" "	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Parijs.	
D/83	D'Assonville, Victor Eduard, of Zandfontein, District Heilbron	1/11/21	" "	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Heilbron.	
K/149	Kruger, Elsibia Maria (born Odendaal), married without community of property to Stephanus Johannes Kruger, a farmer, of Dollie, District Winburg	1/11/21	" "	Thursday	24/11/21	10 a.m.	Winburg.	
G/151	Geber, Jacob, of Frankfort	2/11/21	" "	Saturday	26/11/21	10 a.m.	Frankfort.	
L/140	Lourens, Hendrik Oosthuizen	15/9/21	" "	Monday	28/11/21	10 a.m.	Reitz.	
95/696	Van der Merwe, Schaik Willem, a motor mechanic, of Strydenburg, District Hopetown	4/11/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Monday	28/11/21	10 a.m.	Hopetown.	
95/697	Wessels, Hendrik Petrus Adolph, of Groot Kloof, District Caledon	4/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Caledon.	
* 95/661	Armstrong, James John, a farmer, of Salisbury, Queenstown	12/10/21	" "	Monday	28/11/21	10 a.m.	Cathcart.	
95/663	Frank, Harris, a draper, of Plein Street, Capetown	1/11/21	" "	Tuesday	25/11/21	10 a.m.	Capetown.	
95/690	Bagas, Ebrahim, a general dealer, of 34 Parker Street, Worcester	2/11/21	" "	Tuesday	29/11/21	10 a.m.	Worcester.	
95/691	Smith, Willem Hendrik, a farmer, of Grootfontein, Uniondale	2/11/21	" "	Monday	28/11/21	10 a.m.	Uniondale.	
95/692	Viljoen, Jacobus Marthinus, a farmer, of Gubenxa, Elliot	2/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Elliot.	
95/693	Visser, Johannes Lukas, carrying on a general dealer's business at Strydenburg, Hopetown, as Visser Brothers	2/11/21	" "	Monday	28/11/21	10 a.m.	Hopetown.	
C/7248	Osman, Latib, general dealer, formerly of 107 Prinsloo Street, Pretoria, then of Standerton, now of Rustenburg	4/11/21	Transvaal Provincial Division	Friday	25/11/21	10 a.m.	Pretoria.	
C/7301	Bouwer, Jan Andries Holtzhauzen, farmer, Hoogekraal, District Standerton	3/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Standerton.	
C/7302	Moosa, Cassim Hajee, general dealer, 174 Scheiding Street, Pretoria	3/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Pretoria.	
C/7303	Smit, Christoffel Johannes, farmer, Rietfontein, District Heidelberg	3/11/21	" "	Tuesday	22/11/21	10 a.m.	Heidelberg.	
C/7304	Osman, Abdool Gani, general dealer, Market Street, Standerton	3/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Standerton.	
C/7305	Solomon, David Joseph, jeweller, Main Street, Witbank	4/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Witbank.	
C/7306	Toit, du, Gerhardus Johannes, farmer, Weltevreden, District Lichtenburg	4/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Lichtenburg.	
C/7230	Abrahamse, John James Matthew, trading as The Boston Tailors and the Palm Court Café, at Springs and Benoni	3/11/21	Witwatersrand Division	Local	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Benoni.
C/7284	Gishen, Gishen & Forster (Hyman Gishen, Barnett Solomon Gishen, and John Forster, trading as H. Gishen, formerly carrying on business of a bottle-store, at Parys)	3/11/21	Witwatersrand Division	Local	Tuesday	22/11/21	10 a.m.	Johannesburg.
C/7285	Faizoodeen & Faizoodeen (Ahmed Hassim Faizoodeen & Sayed Faizoodeen), trading as Mahomed Ahmed & Company, general dealers, Magaliesberg, District Krugersdorp	3/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Krugersdorp.	
C/7286	Carol, Nathan, general dealer, Power Street, Brakpan	3/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Brakpan.	
C/7287	Gelvan, Judel, general dealer, Brakpan	3/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Brakpan.	
C/7288	Woods, Ernest William, dentist, Temple Court Buildings, Eloff Street, Johannesburg	3/11/21	" "	Tuesday	22/11/21	11 a.m.	Johannesburg.	
C/7289	Keyter, Gilbert Garfield Gregorowski, general agent, 4 Bellevue Street, Troyeville, Johannesburg	3/11/21	" "	Tuesday	22/11/21	11 a.m.	Johannesburg.	
C/7290	Roets, Christian Ernest, shunter (S.A.R.), of 6 Rand Road, Germiston	3/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Germiston.	
C/7291	Joubert, Jacob Johannes, Railway Police, 72 Garden Road, Germiston	3/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Germiston.	
C/7292	Bhula, Suliman, trading as S. Bhula, general dealer, cor. 11th and Newlands Road, Newlands	3/11/21	" "	Tuesday	22/11/21	11 a.m.	Johannesburg.	
C/7293	Small, Adam William Louw, miner, Northern Extension, Benoni Township	3/11/21	" "	Wednesday	23/11/21	10 a.m.	Benoni.	
C/7317	Rensburg, van, George Thomas, mine employee, Stand No. 1729, Brakpan Township	3/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Brakpan.	
C/7318	Klemptner, William, motorcar traveller, of 74 Walter Mansions, Eloff Street, Johannesburg	3/11/21	" "	Tuesday	22/11/21	11 a.m.	Johannesburg.	
C/7272	Osrin, B., general dealer, of Delmas, District Pretoria	8/11/21	Transvaal Provincial Division	Friday	25/11/21	10 a.m.	Pretoria.	
C/7279	Cassim, Tar Mahomed, general dealer, Pietersburg	9/11/21	" "	Friday	25/11/21	10 a.m.	Pietersburg.	

* Readvertised.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate, No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
94/586	Insolvent Estate of Joseph Schatz, a general dealer, of Barrydale, Cape	27/10/21	Dividend being paid	Cecil Louis Short	119 St. George's Street, Capetown.
C/6473	Jacobus Johannes van Rooyen, farmer, Cyrus, District Standerton	14/10/21	Dividend being paid	J. T. Wood	Box 115, Standerton.
C/6791	Insolvent Estate Davis Smith	3/11/21	First and Final Dividend now being paid	J. A. Perl	32/3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/6859	Assigned Estate of Isaac Markussoff	2/11/21	Dividend being paid	C. I. Effane	29 National Mutual Buildings, P.O. Box 1147, Johannesburg.
C/6853	George Shein, agent, Johannesburg	2/11/21	Preferent dividend paid	W. T. Hall	21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
B/57	Insolvent Estate Albet Edeling	31/10/21	Contribution	G. C. Vogel	P.O. Box 15, Bothaville, O.F.S.
94/328	John Kirk Thomson, an upholsterer, of Umtata	27/10/21	Dividend being paid	Harold H. Birkett	P.O. Box 50, Umtata, Transkei.
94/380	Insolvent Estate of Barend Stephanus Venter, a blacksmith, of Venterstad, C.P.	27/10/21	Dividend being paid	W. J. Jordaan	P.O. Box 3, Venterstad.
94/729	Ernst Hirsch, general dealer, of Riversdale, C.P.	27/10/21	Dividend being paid	Wessel F. van Wijk	P.O. Box 18, Riversdale.
C/6293	Eptein Bernard (otherwise known as Bernardo), furrier and ladies outfitter, of Cuthberts Buildings, Eloff Street, Johannesburg	3/11/21	Dividend being paid to Bondholders only	John Cameron	17, 20 and 21 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
C/6726	Daniel Jacobus Ollivier, Johannesburg	1/11/21	Contribution being collected	Leon Clingman	C/o L. Clingman & Co., 49 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/6680	Stephanus Venter, Johannesburg	1/11/21	Contribution being collected	Leon Clingman	C/o L. Clingman & Co., 49 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
F/107	Jan Petrus Francois Fourie	3/11/21	Dividend to preferent creditors	D. M. Verster	Box 66, Bethlehem.
V/92	Dirk Frederik de Villiers	31/10/21	Contribution being collected	D. M. Verster	Box 66, Bethlehem.
C/6685	Insolvent Estate of Walter Henry Speck and Rosa Emily Speck, grocers and butchers, of Inanda	2/11/21	Dividend being paid and contribution being collected	J. A. Noble	11/12 Steytler's Buildings, Loveday Street, P.O. Box 285, Johannesburg.
C/6756	Vera Mary Garstin (born Inman) and Norman Leslie Garstin, trading as Inman Garstin & Co.	14/10/21	Dividend to preferent creditor only	Maldwyn Edmund	C/o L. Charlston Goch & Co., Box 4122, Johannesburg.
C/6633	Myer Greenstein, bread distributor, of 71 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg	4/11/21	Dividend being paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 14/16 High Court Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
300	Insolvent Estate J. R. Gawne, trading as Gawne and Moultrie, of Pietermaritzburg, storekeeper	5/11/21	Dividend being paid	Robt. A. Dix, Incorporated Accountant (Eng.)	12 Timber Street, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
94/56	Andries Petrus Gerbrand Venter, van Tafelkop, Afdeling De Aar	—	Eerste en finale Diwidend word betaal	W. C. Posemann en F. J. E. Frisby	Bus 22, De Aar.
C/6690	Ernst Friederich Bodo Herman Lutgen, storekeeper, District Louis Trichardt	5/11/21	Dividend being paid	S. H. du Plessis	Standard Bank Buildings, Pietersburg.
H/166	Bruno Hesselberg, storekeeper, Roodewal, O.F.S.	31/10/21	Dividend being paid	Julius First and A. G. Guthrie	P.O. Box 1598, Johannesburg.
C/6793	Joseph Judelman and Elias Grupel, trading as Judelman and Grupel, storekeepers, Leslie, Transvaal	5/11/21	First Dividend paid	L. M. Herman W. T. Hall, Joint Trustees	Herman and First, Box 1598. Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
256	Assigned Estate of William Henry Lewis and Thomas Mitchell, contractors, carrying on business under the style or firm of Lewis, Mitchell & Co., of Bloemfontein	5/11/21	Dividend being paid	R. E. Champion and W. W. Hornby	P.O. Box 345, Bloemfontein.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sieteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

S. DUFFIELD, Acting Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
B. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

S. DUFFIELD, Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
B. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

S. DUFFIELD, Acting Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

S. DUFFIELD, Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of. <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
356	H. C. Ballance, of Izotsha	3/11/21	Natal Provincial Division	Hansford & Hansford, Ltd.
95/686	Hurwitz, Isaac, a commercial traveller, of Muizenberg, Simonstown	31/10/21	Cape of Good Hope Provincial Division	L. and I. Bloch and S. Aronowitz.
95/687	Pretorius, Willem Sterrenberg, of Palmietfontein, Clanwilliam	1/11/21	" "	Francois Daniel Strumpher.
95/689	Van Rhy, Benjamin, a farmer, of Giftberg, Van Rhynsdorp	2/11/21	" "	Izak Jacobus van Zijl.
95/694	Lewin, Solomon Morris, a feather buyer, carrying on business at Oudtshoorn	3/11/21	" "	Heinrich Wilhelm Becker.
95/695	Balla, Allie, a grocer and general dealer, of 177 Loop Street, Capetown	3/11/21	" "	Rabkin & Hoffman.
V/100	Venter, Lodewicus Jacobus, formerly a farmer of Roemrijk, District Bloemfontein, now residing at Lemoenfontein, District Smithfield	1/11/21	Orange Free State Provincial Division	Champions, Ltd.
R/176	Randall, Arthur William, farmer, lately of Granville, District Winburg, now of Vooruitgang, District Winburg	3/11/21	" "	Traub & Cartoon.
G/152	Geber, Jacob, and Geber, Samuel Nathan, trading in partnership as S. N. & J. Geber, at Frankfort	3/11/21	" "	Bernard Cohen and Benjamin Cohen, trading as Cohen Brothers.
J/104	Jacobus, Michiel C., farmer, of Wittam, District Harri-smith	3/11/21	" "	Jacobus Louw Fischer.
M/254	Myers, Jacob, a farmer, carrying on business as such on Dover Estate, District Heilbron	4/11/21	" "	Abe Ofsiowitz.
C/7300	Bhayat, Ismail, general dealer, Ermelo	3/11/21	Transvaal Provincial Division	Mahomed Ebrahim.
C/7307	Steyn, Esias Engelbertus Jacobus Martha Elizabeth Magdalena, farmer, Good Luck, District Standerton	4/11/21	" "	Pieter Stanley Grobbelaar.
C/7308	Ismail Ebrahim & Co., Ismail Ebrahim, Moosa Adam, Essa Natha, Omarjee Saley, Ismail Saley and Mohamed Essa, trading as, at 18-20 Diagonal Street, Johannesburg	3/11/21	Witwatersrand Local Division	Cotzias Bros., Ltd., and John Bell & Co., Ltd.
C/7310	Ebrahim, Ismail, partner in Ismail Ebrahim & Co.	3/11/21	" "	Cotzias Bros., Ltd., and John Bell & Co., Ltd.
C/7311	Adam, Moosa, partner in Ismail Ebrahim & Co.	3/11/21	" "	Cotzias Bros., Ltd., and John Bell & Co., Ltd.
C/7312	Natha, Essa, partner in Ismail Ebrahim & Co.	3/11/21	" "	Cotzias Bros., Ltd., and John Bell & Co., Ltd.
C/7313	Saley, Omarjee, partner in Ismail Ebrahim & Co.	3/11/21	" "	Cotzias Bros., Ltd., and John Bell & Co., Ltd.
C/7314	Saley, Ismail, partner in Ismail Ebrahim & Co.	3/10/21	" "	Cotzias Bros., Ltd., and John Bell & Co., Ltd.
C/7315	Essa, Mohamed, partner in Ismail Ebrahim & Co.	3/11/21	" "	Cotzias Bros., Ltd., and John Bell & Co., Ltd.
C/7309	Taitz, Tobias, general dealer, Langlaagte, Johannesburg	3/11/21	" "	Morris Meyerowitz.
C/7316	Docrat & Docrat (Hassan Amoojee Docrat and Hassan Mahomed Docrat), trading as H. A. Docrat, Stand No. 464, De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg	3/11/21	" "	Mustapha Hassim.
C/7325	Sobol, Morris, trading as The State Plumbing Works, of 55 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	3/11/21	" "	Francis Joseph Clements.
C/7324	Hirschman, I., of 22 Victoria Mansions, Johannesburg	3/11/21	" "	James Kennedy Abbott.
C/7323	Scheffer, Christian Johannes, trammer, Robinson Deep Gold Mining Co., Ltd., of 14 Bertha Street, Turffontein	3/11/21	" "	Solomon Milner.
C/7319	Venter, William Adrian Jacobus, guard (S.A.R.), Germiston	3/11/21	" "	Barnard Hendrick von Gordon.
C/7320	Pieterse, Bartel William, miner, E.R.P.M., Boksburg	3/11/21	" "	Louis Hoisa Voster.
C/7321	Roux, Pieter Daniel, callman (S.A.R.), Germiston	3/11/21	" "	Christian Martines de Bruin.
C/7322	Hosking, Allan George, insurance clerk, Commercial Exchange Buildings, Johannesburg	3/11/21	" "	Robert Blair.
C/7326	Taylor, Gwladys Rachel (married out of community to Justus Andrew Taylor), of Grand National Hotel, Rissik Street, Johannesburg	7/11/21	" "	Herbert Louis Krause.
C/7329	Greenblatt, Aaron, boot and shoemaker, 22 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg	8/11/21	Witwatersrand Local Division	Harry Waisman.
C/7330	Wentzel, Carel David, farmer, Rietfontein, District Heidelberg	9/11/21	Transvaal Provincial Division	National Bank of South Africa, Limited.
C/7332	Wentzel, Jacobus Daniel, farmer, Hartebeestdraai, District Standerton	9/11/21	" "	National Bank of South Africa, Limited.
C/7331	Schneider, Harry, trading as Fontainebleau Supply Stores, Fontainebleau, Johannesburg	8/11/21	Witwatersrand Local Division	Treiwis & Fine.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. <i>Registrasienommer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

P/2026	Du Plessis	Hester Emerensie	Housewife	16th October, 1903, Bunker's Hill, Rouxville	23rd November, 1921, 10 a.m.	Zastron	Executor Dative.
Z/416	Van Zijl	Jan David Ungerer	Town clerk	23rd August, 1921, Edenburg	25th November, 1921, 10 a.m.	Brandfort	Executor.

GRIQUALAND WEST.

R. 8/852	Kriel	Petrus Christian	Farmer	19th October, 1921, La Rochelle, District Vryburg	23rd November, 1921, 10 a.m.	Vryburg	Executor.
R. 8/847	Waters (born Andrews)	Mary Lilian	—	6th October, 1921, Durban	30th November, 1921, 10 a.m.	Kimberley	Executor.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/ten kontributie.

FORM NO. 5.—FORMULIER NO. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
C/6410	James Samuel Bloom and John Alfred Bailey, trading as The Diggers' Supply and Produce Co., Bloemhof	Louis Myer Herman	18/2/21	18/8/21	6 months	Master, Pretoria.
L/131	Max Lipshitz, speculator, of Bethlehem	Hubert Russell Rood	20/5/21	20/11/21	3 months	Master, Bloemfontein.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>
				Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
E/59.	Joachim Philippus Marthinus Senekal, miller, of Theunissen, Orange Free State	Theunissen	16/5/21	Monday	16/1/22	10 a.m.	Orange Free State Provincial Division	Bloemfontein	No Claim Proved or Trustee Appointed.
E/59	Hermanus Johannes Eksteen, miller, of Theunissen, Orange Free State	Theunissen	16/5/21	Monday	16/1/22	10 a.m.	Orange Free State Provincial Division	Bloemfontein	No Claim Proved or Trustee Appointed.
—	John McRobbie Davidson	Port Elizabeth, Cape Province	29/3/21	Thursday	12/1/22	10 a.m.	Cape of Good Hope Provincial Division	Capetown	No Claims Filed or Trustee Appointed.
—	Arthur Alfred Yorke	Port Elizabeth, Cape Province	29/3/21	Thursday	12/1/22	10 a.m.	Cape of Good Hope Provincial Division	Capetown	No Claims Filed or Trustee Appointed.

ADVERTISEMENT.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

S. DUFFIELD, Acting Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—an de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

S. DUFFIELD, Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. <i>Registrasienommer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of. <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

2878/21	Kidger	William	Retired	3rd April, 1910, Tarkastad	29th November, 1921, 10 a.m.	Tarkastad	Executor.
3121/21	Catherine	Herbert Hinton	Magistrate	31st August, 1921, Tsolo	25th November, 1921, 10 a.m.	Tsolo	Executor.
3137/21	Von Willigh (born De Villiers)	Elizabeth Johanna Hendrika	Musician	9th June, 1908, Robertson	30th November, 1921, 10 a.m.	Stellenbosch	Executor.
1027/21	Veldsman (born Van Wyk)	Cecilia Martha Maria	—	20th February, 1905, Britstown	25th November, 1921, 10 a.m.	Britstown	Executor.
3133/21	Kula	Jongilanga	Farmer	29th September, 1921, Matatiele	25th November, 1921, 10 a.m.	Matatiele	Executor.
3165/21	Nepgen	Johanna Maria Petronella	—	22nd February, 1889, Barkly East	29th November, 1921, 10 a.m.	Barkly East	Executor.
3164/21	Meintjes	James Reginald	Bank clerk	5th October, 1921, Fraserburg	25th November, 1921, 10 a.m.	Fraserburg	Executor.
3161/21	Laubscher	Dirk Jacobus	Farmer	15th October, 1921, Calvinia	23rd November, 1921, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
3157/21	Evens	Frederick John	Retired	12th August, 1921, Queenstown	30th November, 1921, 10 a.m.	Queenstown	Executor.
575/21	Qanda	Sganga	Agriculturist	About 1906, Queens-town	30th November, 1921, 10 a.m.	Queenstown	Executor.
829/21	Kruger and subsequently deceased spouse	Pieter Ernst	—	6th June, 1899, Somerset East	2nd December, 1921, 10 a.m.	Somerset East	Executor.
256/21	Kruger Grey	Anna Susannah George	M.D.	30th April, 1876, Mid-delburg	25th November, 1921, 10 a.m.	Cradock	Executor.
257/21	Craib	David	Retired school inspector	27th October, 1921, Sea Point	22nd November, 1921, 10 a.m.	Capetown	Executor.

TRANSVAAL.

47308	Heymann	Julius	Legal practitioner	1st January, 1916, Germany	15th November, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
44214	Engelbrecht (J.'s son)	Hermanus	Farmer	25th May, 1920, Kenya Colony	25th November, 1921, 10 a.m.	Middelburg	Executor.
47607	Engelbrecht (born Prinsloo)	Anna Susanna Elisabetha	Housewife	22nd May, 1920, Kenya Colony			
47549	Fulke	John William	Soldier	5th August, 1921, Matjesfontein	16th November, 1921, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
47627	Fairbanks	Caroline	Clerk	21st October, 1921, Pretoria	23rd November, 1921, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
47581	Carreira	Jose Andre	Farmer	6th October, 1921, Krugersdorp	18th November, 1921, 10 a.m.	Krugersdorp	Executor.
47409	Rosen	Lewis	Commercial traveller	15th September, 1921, Johannesburg	29th November, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
47563	Potgieter	Hester Gertruida	—	18th February, 1921, Pietersburg	2nd December, 1921, 10 a.m.	Pietersburg	Executor.
47634	Prinsloo	Hendrik Jacobus	Farmer	13th October, 1921, District Pretoria	23rd November, 1921, 11 a.m.	Pretoria	Executor and Tutor.

NATAL.

6631	Msabala	Jeremiah	Builder	23rd July, 1921, Umzinto	18th November, 1921, 10 a.m.	Umzinto, Natal	Executor.
6765	Meintjes	Johannes Hendrik Petrus	Agent	30th September, 1921, Babanango	18th November, 1921, 11 a.m.	Utrecht	Executor Dative.
6783	Symes	Sarah Ann	Nurse	20th October, 1921, Durban	16th November, 1921, 10 a.m.	Maritzburg	Executor Dative.
6782	Redshaw	Elizabeth	—	5th September, 1880, Maritzburg	16th November, 1921, 10 a.m.	Maritzburg	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Wednesday, the 30th day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH GREENBLATT, butcher, of Frankfort, as insolvent; and that the Schedules of the said JOSEPH GREENBLATT will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and also at the Office of the Magistrate at Frankfort for a period of fourteen days, to be reckoned from Friday, the 11th day of November, 1921.

LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,
Applicant's Attorneys.

Box 35, Frankfort, Orange Free State.
12483-11

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Wednesday, the 30th day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of TJAART NICOLAAS BENADE, SEN., farmer, of Waschkui, District Frankfort, as insolvent; and that the Schedules of the said TJAART NICOLAAS BENADE, SEN., will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and also at the Office of the Magistrate at Frankfort for a period of fourteen days, to be reckoned from Friday, the 11th day of November, 1921.

LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,
Applicant's Attorneys.

Box 35, Frankfort, Orange Free State.
12484-11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN GODFRIED GERICKE, farmer, residing at Kia Ora, District Ficksburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ficksburg for a period of fourteen days from the 21st day of November, 1921, to the 5th day of December, 1921.

H. F. MITCHELL,
Applicant's Attorney.
Ficksburg, 7th November, 1921. 12527-11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH ADRIAAN COETSEE, carrying on business at Trompsburg under the style of THE TROMPSBURG MOTOR GARAGE, of Trompsburg, District Edenburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Edenburg, for a period of fourteen days from the 18th November, 1921.

Dated at Trompsburg, the 8th November, 1921.

MALHERBE & BURGER,
Applicant's Attorneys.
12616-11

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT
(No. 16013).

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 16013, geregistreerd de 24ste Februarie 1906, ten faveure van Magdalena Geertruida van der Merwe (geboren Kriel), weduwe, van zeker een-achtste onverdeeld aandeel van de plaats Deuskant No. 307, Distrikt Frankfort, groot drie honderd negen en veertig morgen een honderd en vijftig vierkante roeden, en zeker een-achtste onverdeeld aandeel in de plaats Eenzaam No. 518, Distrikt Frankfort, groot een duizend morgen.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Frankfort, op deze 24ste dag van Oktober 1921.

LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,
Aktenuitmakers.
Frankfort. 11988-28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 47658, dated the 22nd June, 1895, passed by Christoffel Gerhardus Fourie in favour of Johannes Gijbertus Roos, sen., in respect of certain Erf No. 46, situate in Fouriesburg, District Ficksburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within a period of five weeks from the last publication hereof.

Dated at Bloemfontein, this 22nd day of October, 1921.

DE VILLIERS & DE VILLIERS,
11944-28-4-11 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as an original, of Deed of Transfer No. 30753, registered 17th September, 1910, passed by Jan Hendrik Bekker, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Maria Johanna Christina Bekker (born Mentz) (B/3737), by virtue of Letters of Administration, dated 2nd July, 1910, in favour of Casparus Johannes Bekker, in respect of the farm Mayvilla No. 301, District Smithfield, measuring eight hundred and seventy-seven (877) morgen four hundred and sixty-seven (467) square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

MARAIS & DE VILLIERS.

Bloemfontein, 7th November, 1921.
12577-11-18-25

UNITED BUILDING SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application having been made for the issue of certificates to replace the undermentioned certificates, alleged to have been lost or mislaid, the same will be issued, should no objections be lodged thereto, with the undersigned on or before the 15th December, 1921:—

Certificate No. 3789, in the name of Mrs. Emily Rankine, of Bethlehem Hospital, Bethlehem, Orange Free State, for £50.

Certificate No. 3790, in the name of Mrs. Emily Rankine, of the above address, for £50.

12603-11-18-25

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 15610, £500, on the life of GERRITT STEPHANUS VAN DER MERWE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within three months from date of the first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
H. F. BRINK,
Acting Resident Secretary.
Mutual Buildings, Bloemfontein.
11588-14th Oct., 11th Nov., 9th Dec.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 352/1915, dated 16th March, 1915, passed by Alida Carolina Smit (born Ebersohn), widow, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Willem Adrian Smit (S3673), in favour of Jacob Molk, in respect of certain Erf No. 17, situate in the town of Heilbron, in extent one hundred and thirty-one square roods thirty-six square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 28th day of October, 1921.

KANNEMEYER & JEFFREYS,
Applicant's Attorneys.
12154-4-11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1987/1912, dated the 1st July, 1912, passed by Johanna Sophia Grobbelaar (born Venter), married without community of property to Daniel Johannes Grobbelaar, in favour of Petrus Frederik van der Merwe, in respect of certain farm Welgelegen No. 489, District Fauresmith, in extent 1323 morgen and 229 and 3-10th square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 19th day of October, 1921.

REITZ & WILEY,
Applicant's Attorneys.
11893-28-4-11

BUSINESS NOTICE.

As from 1st November, 1921, the milling business of CHATEL & GOLDBLATT on Erf No. 380, Warden, District Harrismith, Orange Free State, will be carried on by the first-named, under the style of BENJAMIN CHATEL, for his own account, BARNARD GOLDBLATT having retired from the firm.

H. AARON KAPLAN,
Solicitor for the parties.
Vrede, Orange Free State,
29th October, 1921. 12213-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Sub-section (1) of Act No. 32 of 1916, that MAX PRADES intends to sell to LION NAVIAS and SOLOMON NAVIAS, co-partners, who intend conducting a business at Bloemfontein under the style or firm of NAVIAS BROTHERS, the general dealer's business carried on by him at 20 Zulu Street, Bloemfontein.

Bloemfontein, this 31st day of October, 1921.

S. ROSENDORFF,
Attorney for parties.
12227-4-11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that Mrs. LILIAN NORREGAARD, of Durban, intends to sell the business of the SEA BREEZE PRIVATE HOTEL, Gillespie Street, Durban, with all assets, as a going concern, to Mr. and Mrs. ALBERT POGSON, of Durban.

Dated at Durban, this 1st day of November, 1921.

12346—4-11
DYER & DYER,
Solicitors for the parties.

NOTICE.

In the Estate of the late ROBERT LATIMER KYLE, of Glen Lyon, District Bloemfontein (K/2111).

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of twenty-one days, from the 12th day of November, 1921.

12589—11
McINTYRE & WATKEYS,
Attorneys for Executors.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHANNES FREDERIK JANSE VAN RENSBURG, farmer, of De Duim, District Frankfort, has made an assignment of his property in favour of SIDNEY ROBERT KOLLER, attorney, of Frankfort, in trust for the Creditors of the said Johannes Frederik Janse van Rensburg, if they accept the same; and that the Schedules of the said Johannes Frederik Janse van Rensburg will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) and at the Office of the Resident Magistrate, Frankfort, for a period of fourteen days, from the 14th November, 1921, to the 30th November, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on the 15th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Johannes Frederik Janse van Rensburg, as insolvent.

S. R. KOLLER,
Attorney for Applicant.

Frankfort, 5th November, 1921.

12594—11

In the Insolvent Estate of SOLOMON LEON MILNER (No. M/244):

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held in the Magistrate's Court, Senekal, at 11 a.m., on the 25th day of November, 1921, for the purpose of considering and voting on the following offer of composition:—

1. That Concurrent Creditors be paid 2s. 6d. in the £1 in full settlement of claims.
2. That Preferrent Creditors retain their claims and securities in full as they did before the sequestration of the said Solomon Leon Milner's Estate.
3. That the said Solomon Leon Milner be immediately reinvested in his whole Estate.

Dated at Senekal, this 7th day of November, 1921.

12524—11
VISSER & CO.,
Attorneys for party.

NOTICE.

In the Estate of the late MAGDALENA CATRINA FIEDRIEKA STEYN (born SWANEPOEL) (S/4566), of Dewetsdorp.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Dewetsdorp for a period of twenty-one days as and from the 11th inst.

C. O. CARROLL,
q.q. Executor Testamentary.
Dewetsdorp, 2nd November, 1921.

12372—11

UNITED BOARD OF EXECUTORS, LTD.
(PAUL ROUX BRANCH).

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHN LOCH (L/138), farmer, of Paul Roux, District Senekal.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction at Paul Roux, on Wednesday, 30th November, 1921, at 11 a.m.:—

1. The farm Hazelwood No. 1411, District Winburg, in extent 736 morgen 27 square roods; (2) the farm Augustkraal No. 1215, District Winburg, in extent 245 morgen 209 square roods; (3) Erf No. 122, Senekal; (4) 5 cows and calves, 1 scotch cart, 1 buggy, 1 set double harness, 1 piano, 1 sideboard, with mirror, 1 table, 1 bedroom suite and chairs, 30 sheep, 1 disk plough, and 1 wagon.

Terms: Fixed property one-fifth cash, balance four months, bearing interest at 7 per cent. Loose assets cash.

W. K. VAN DER MERWE,
Auctioneer.

J. G. Vorster, Kroonstad,
Sole Trustee. 12607—11

Notice.—In the Insolvent Estate of GERRIT VAN DER HAAM and JACOBUS DE RIDDER, trading in co-partnership under the style or firm of G. VAN DER HAM & CO., storekeepers and tailors, of Bethulie.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held at the Office of the Magistrate at Bethulie on Wednesday, the 23rd November, 1921, at 10 o'clock a.m., for further proof of claims.

Dated at Bethulie, the 5th November, 1921.
JAS. J. WARDHAUGH,
Sole Trustee.

12470—11

In the Insolvent Estate of FREDERIK JOHANNES BERNARDUS VAN ZYL (Z/22), farmer, of Lynpan, District Bethlehem.

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held at the Office of the Magistrate at Bethlehem on Friday, the 25th November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon.

V. H. DUNNINGHAM,
Sole Trustee.
Box 39, Bethlehem. 12487—11

INSOLVENT SALE.

In the Insolvent Estate of JACOBUS WILLEM DU PLESSIS (P/199), tailor, of Edenburg, the immovable and movable assets (Erven Nos. 310, 311, 312, and 313, Edenburg, stock-in-trade, household furniture, sewing machines, etc., and five cattle) will be sold by public auction at Edenburg (at Mr. D. H. Meiring's store) on Saturday, the 26th November, 1921, commencing at 11 o'clock forenoon.

C. E. MANLEY,
Sole Trustee.
Edenburg, 8th November, 1921.

12522—11

In the Insolvent Estate of ISAAC RALPH LESSEM (L/126), general dealer, of Tweekuill Halt, in the District of Kroonstad.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate at Bothaville for a period of twenty-one days, reckoned from Saturday, the 12th of November, 1921.

G. C. VOGEL,
Sole Trustee.
P.O. Box 15, Bothaville,
3rd November, 1921. 12429—11

In the Insolvent Estate of CHRISTIAAN MAURITZ SNYMAN (S/271).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Magistrate's Office at Winburg, at 10 a.m., on the 5th of December, 1921, to consider an offer of 9s. in the £1 sterling made by the above-mentioned C. M. Snyman; the offerer bearing all costs of sequestration and of liquidation of his Estate and the claims in favour of the said Estate being paid to the offeror.

G. W. STEGMANN,
Trustee.
Excelsior, 5th November, 1921. 12517—11

In die Insolvente Boedel van GERRIT JOHANNES BENJAMIN OOSTHUIZEN.

Gelas deur die Kurator, sal die ondergetekende per publieke veiling verkoop op die plaas Groot Kopjeskraal, Distrik Jacobsdal, op Donderdag, 24 November 1921, om 10 uur v.m.:—

1. Die eersteklas plaas Groot Kopjeskraal No. 308, groot 2995 morges, geleë aan die Rietrivier, Distrik Jacobsdal, 8 myl van Koffiefontein. Op die plaas staan een groot en moderne woonhuis, ou woonhuis, drie stalle, buitegeboue, windmeule.
2. 1020 Gemengde skape, koei met kalf, drie perde, vier donkies, sewe bale wol, kar, tuie, ploeg, sael en toom, grawe en jukke met trekgoed, buffet.

Die koper van die vaste eiendom betaal koste van transport, hereregte, afslaaerskommissie. Een-helfte van die koopskat is betaalbaar een maand en die balans twee maande na die verkoping.

STEYN & VORSTER,
Afslaaers, Bloemfontein.
C. Rabie, Kurator,
Koffiefontein, Posbus 28. 12592—11

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed STEPHANUS PETRUS ERASMUS JACOBSZ, of Rietfontein, to value properties in the District of Senekal for the purposes of the said Act in place of Helgaard Pieter Bergh, resigned.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.
Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, this 4th day of November, 1921.
12407—11

SHERIFF'S SALE.
DISTRICT OF HOOPSTAD.

In the suit between CORNELIS GERHARDUS GROENEWALD, Plaintiff, and DAVID HENDRIK VAN ZYL, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at the Auction Cattle Kraals of Adr. J. Leliveld & Co., at Hoopstad, on the 23rd day of November, 1921, at 10.30 a.m., of the following, viz.:—

One hundred cows and calves.
R. GREVENSTUK,
Deputy-Sheriff.

12364—11-18

ADVERTISEMENTS.

BOROUGH OF DURBAN.

DECLARATION OF PUBLIC STREETS.

Notice is hereby given that, as the pieces of land, the requisite particulars whereof are set out in the Schedule annexed hereto, have all been used as public streets for a third of a century or upwards, and as the registered owners thereof cannot be traced, notwithstanding diligent inquiry, the Town Council of the Borough of Durban intends, by resolution to be passed upon the expiry of three months from the date of the last publication of this advertisement, to declare the said pieces of land to be public streets within the meaning of Section *thirteen*, Ordinance No. 19 of 1920.

SCHEDULE ABOVE REFERRED TO.

Description of Land.	Name of Street.	Name of Registered Owner.
Right-of-way of Lot 9, Block E, Durban	Plowright Lane	Colonial Government (Natal Railway Co.) Deed of Transfer No. 661/1862.
Remainder of Lot 10, Block E, Durban	Plowright Lane	Colonial Government (Natal Railway Co.) Deed of Transfer No. 661/1862.
Right-of-way of Lot 3, Block G, Durban	Murchie's Passage	Geo. H. Wirsing and Landsberg Hoffman & Co. Deed of Transfer No. 440/1862.
Right-of-way of Lot 4, Block G, Durban	Murchie's Passage	Half belongs to Landsberg Hoffman & Co. and half to Natal Land and Colonisation Co. Deeds of Transfer Nos. 240/1868, 49/1875, 276/1855.
Right-of-way of Lot 3, Block M, Durban	Mona Place	W. Parkins. Grant No. 673.
Right-of-way of Lot 4, Block M, Durban	Mona Place	Reid & Acutt's Wool Mart. Deed of Transfer No. 259/1920. Mona Road.
Public Lane of Lot 11, Block D, Durban	Greenacre's Passage	Robert Taylor McDonnell. Grant No. 541.
Public Lane of Lot 12, Block D, Durban	Greenacre's Passage	William Pink. Grant No. 542.
Remainder of Lot 1, Block A, Durban	Little Grey Street	J. L. Fielden. Deed of Transfer No. 339/1852.
Road of Lot 2, Block A, Durban	Little Grey Street	J. L. Fielden. Deed of Transfer No. 239/1852.

J. TAYLOR, Town Clerk.
12363—11-18-25.

Dated at Durban this 31st day of October, 1921.

LICENSING BOARD, HOWICK, NATAL.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Licensing Board for the Township of Howick, Natal, will be held at the Town Office, Howick, on Friday, the 2nd December, 1921, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed under Section 61 thereof.

J. H. BELL,
Chairman of the Licensing Board for the Township of Howick.
Town Office, Howick,
25th October, 1921. 12130—4-11

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between SAMUEL PRETORIUS and SAMUEL THEUNIS LIVERSAGE, of Mahlabatini, Natal, as cattle and general traders, under the style or firm of S. PRETORIUS, and retail dealers under the style or firm of S. T. LIVERSAGE, has been dissolved as from the 27th day of October, 1921.

The business of retail dealers has been taken over by the said SAMUEL THEUNIS LIVERSAGE, who will continue to trade as a retail dealer at Mahlabatini as sole proprietor.

Dated at Mahlabatini, this 29th day of October, 1921. 12439—11

CORPORATION OF UTRECHT.

LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Section 62 of Act No. 38, 1896, the Annual Meeting of the Licensing Board for the Borough will be held in the Council Chamber, Town Hall, on Tuesday, the 6th day of December, 1921, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing applications for liquor licences, etc.

By Order,
B. Y. CAWOOD,
Town Clerk.
Town Clerk's Office, Utrecht,
20th October, 1921. 12413—11-18

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that on the 1st July, 1921, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of GUNTER & CO., in that WILLIAM RICHARD GARDNER GUNTER became a member of the firm, the partners of which are now CHARLES BOWMAN and WILLIAM RICHARD GARDNER GUNTER.

Durban, 2nd November, 1921.
L. G. H. MAYSTON,
Solicitor for the parties.
Birnam Buildings, 406 West Street, Durban.
12381—11

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE BOROUGH OF GREYTOWN, NATAL.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the Borough of Greytown will be held in the Supper Room, Town Hall, Greytown, on Friday, the 9th December, 1921, at 11 a.m.

S. CARTER,
Chairman, Liquor Licensing Board.
Town Office, Greytown,
20th October, 1921. 11987—11-18

Re THE CORONET TOILET CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Dividend is payable upon application to the undersigned.

R. A. BARTON,
Official Manager,
The Coronet Toilet Co., Ltd.
(in Liquidation).
10 Hooper Lane, Durban. 12434—11

MAYVILLE OIL MILLS CO., LTD. (in Liquidation (No. 250).

Notice is hereby given that copies of the First Liquidation Account in the winding up, under Natal Law No. 19 of 1866, of the above Company, will lie for the inspection of all persons interested for a period of twenty-one days from the date of publication hereof at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and of the undersigned.

GEO. MACKEURTAN,
Official Manager.
306 Smith Street, Durban. 12445—11

In terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that ROBERT JAMES ARMSTRONG intends to alienate his share of the assets of the partnership firm of ARMSTRONG & ROBERTSON, of New England, general dealers, to JOHN CAMPBELL ROBERTSON.

Dated at Garden Castle, Natal, this 31st day of October, 1921.
12412—11-18 R. J. ARMSTRONG.

LICENSING BOARD, LOUWSBURG TOWNSHIP.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the township of Louwsburg, in the Ngotshe District, will be held at 11 a.m. on Tuesday, the 6th December, 1921, at the Local Board's Office, Louwsburg.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act, No. 38 of 1896 (Natal), and the regulations framed thereunder.

H. L. GEBERS,
Chairman.
Louwsburg, 31st October, 1921. 12373—11-18

LICENSING BOARD, BOROUGH OF VRYHEID.

Notice is hereby given, in terms of Section 62 of the Liquor Act, No. 38 of 1896, that the Annual Meeting of the Licensing Board for the Borough of Vryheid, Natal, will be held in the Council Chamber, Town Office, on Thursday, the 8th December, 1921, at 10 o'clock a.m., to hear applications under the above Act.

All applications must conform to the provisions of the said Act, amendments thereof, and the rules framed thereunder.

E. R. ROGERS,
Chairman.
Town Office, Vryheid,
1st November, 1921. 12374—11-18

BOROUGH OF LADYSMITH.

LIQUOR LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Section 62 of Act No. 38 of 1896, the Annual Meeting of the Licensing Board for the Borough of Ladysmith will be held at the Municipal Offices, Town Hall, Ladysmith, on Monday, the 12th day of December, 1921, at 10 a.m. o'clock, to consider applications and licensing business in terms of the law and the regulations and by-laws framed thereunder.

PHILIP B. CARTER,
Chairman of the Licensing Board,
Borough of Ladysmith.
Town Clerk's Office, Ladysmith,
20th October, 1921. 12387—11-18

BOROUGH OF DUNDEE.

LIQUOR LICENSING BOARD.

List of applications to be heard by the Licensing Board for the Borough of Dundee, on the 9th day of December, 1921, at 10.30 a.m.:

RENEWALS.

Dundee and District Club, Sub-division C, Erf No. 1, Block N, club licence.

C. W. Heath & Co., Erf No. 5, Block H, wholesale and retail bottle licence.

A. Paul, Erf No. 2, Block M, wholesale and retail bottle licence.

Frederick Thomas Musson, Commercial Bar, Erf No. 2, Block H, bar and retail licence.

C. J. Jones, Royal Hotel, Erven Nos. 2, 3, and 4, Block No. 18, hotel and bar licence.

C. F. Osborne & Co., Masonic Hotel, Sub-division A, Erf No. 1, Block M, hotel and bar licence.

A. L. WILLIAMS,
Chairman.
Dundee, Natal, 1st November, 1921. 12400—11-18

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS. AND COPYRIGHT ACT (No. 9 OF 1916).

PRICE, 2s. 6d., POST FREE.
Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

LICENSING BOARD, TOWNSHIP OF
PAULPIETERSBURG.

Notice is hereby given that the next sitting of the above Board will be held in the Town Office, Paulpietersburg, on Friday, the 9th December, 1921, at 10 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed under Sections 60 and 61 thereof.

Y. GIBBONS,

Chairman, Licensing Board, Township of Paulpietersburg.

Town Office, Paulpietersburg,
25th October, 1921. 12116-4-11

LICENSING BOARD, TOWNSHIP OF
GLENCOE.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Licensing Board for the Township of Glencoe, Province of Natal, will be held in the Railway Institute, Glencoe, on Friday, the 2nd December, 1921, at 10 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896, (Natal), and the regulations framed under Section 61 thereof.

By Order.

MAYNARD MATHEW, J.P.,
Chairman of the Licensing Board for the Township of Glencoe.

Town Office, Glencoe,
25th October, 1921. 12131-4-11

BOROUGH OF NEWCASTLE.

NOTICE No. 58 of 1921.

BOROUGH LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Section 62 of the Liquor Act, No. 38 of 1896, the Licensing Board for the Borough of Newcastle will sit in the Council Chamber, Newcastle, on Monday, the 12th December, 1921, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing applications for wholesale and retail liquor licences.

All applications must be in conformity with the provisions of the said Act, as amended by subsequent Acts and the rules framed thereunder.

ALBERT DUNTON,
Chairman.

Town Office, Newcastle,
26th October, 1921. 12138-4-11

NOTICE.

LICENSING BOARD, BOROUGH OF
DURBAN.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Licensing Board for the Borough of Durban will be held, in terms of Section 62 of Act No. 38 of 1896, in the Council Chamber, Municipal Buildings, on Monday, the 5th day of December, 1921, at 10 a.m. o'clock, to consider applications and licensing business, in terms of the law and the rules and by-laws framed thereunder.

All applications for renewals must reach this Office not later than the 31st October, 1921.

LEON RENAUD,
Chairman of the Licensing Board,
Borough of Durban.

Licensing Office,
Municipal Buildings,
27th October, 1921. 12158-4-11

CITY AND BOROUGH OF
PIETERMARITZBURG.ANNUAL MEETING OF LICENSING
BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Section 62 of the Liquor Act, 1896, the Licensing Board for the City and Borough of Pietermaritzburg will sit in the Council Chamber, Town Hall, Pietermaritzburg, on Friday, the 9th day of December, 1921, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing applications for the transfer and/or renewal of wholesale and retail liquor licences.

DANIEL SANDERS,

Chairman, Licensing Board for the City and Borough of Pietermaritzburg.

Town Hall, Pietermaritzburg,
21st October, 1921. 11998-4-11

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter between JOHN ROBINSON ROYSTON, Plaintiff, *versus* CECIL WENTWORTH HAMMERTON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), and under writ of execution, dated the 18th day of October, 1921, the following property will be sold at New Harden, Batstones (Defendant's residence), at 11 a.m., on Wednesday, the 23rd day of November, 1921:—

All the valuable furniture in house, comprising teak hallstand, teak tables, chairs, sideboards, settees, Morris chairs, etc.

CONDITIONS OF SALE.

The property will be sold to the highest bidder for spot cash. Purchaser taking all risks.

R. MELLICK,

Deputy-Sheriff.

Port Shepstone, 31st October, 1921. 12291-4-11

LIQUOR LICENSING BOARD,
TOWNSHIP OF STANGER.

Notice is hereby given that the Ordinary Meeting of the Licensing Board for the Township of Stanger, Natal, will be held in the Public Library, Stanger, on Friday, 9th December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering all applications for the granting, renewal, transfer, or removal of any liquor licence for or in respect of which proper notice shall have been given.

All applications for licences and all objections to be taken thereto must be made in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896, and the regulations framed under Sections 60 and 61 thereof.

W. H. SMITHERS,

Chairman of the Licensing Board for the Township of Stanger.

Town Office,
Stanger, Natal,
27th October, 1921.

DRANKLICENTIERAAD, STADS-
GEBIED STANGER.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Gewone Vergadering van de Licentieraad voor het Stadsgebied Stanger, Natal, zal gehouden worden in de Algemene Bibliotheek te Stanger, op Vrijdag, 9 Desember 1921, te 10 ure v.m., ten einde alle applikaties in overweging te nemen voor het toestaan, vernieuwen, overdragen of verplaatsen van enige dranklicentie, ten opzichte waarvan behoorlike kennisgeving zal zijn gedaan.

Alle applikaties voor licenties en alle opmerkingen daartoe moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 en de regulaties samengesteld onder Artikels 60 en 61 daarvan. 12201-4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that the business carried on by ESAK HOUSEN, OSMAN KHAMISSA, MOOSA KHAMISSA, MAHOMED KHAMISSA, ADBUL KARIM KHAMISSA, and DAWOOD KHAMISSA, under the registered firm name of ESAK HOUSEN, on Lot No. 9, Musgrave Street, Harding, as retail dealers, has been sold to ELIAS HOUSEN as and from the 2nd day of July, 1921.

Dated at Harding, this 25th day of October, 1921.

C. M. ETHERIDGE,
12145-4-11 Solicitor for the parties.

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of HARVEY GREENACRE & CO., LTD., of Durban, Plaintiffs, and JOHN HART, of Durban, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) in the above matter, a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. R. Benningfield & Son, of Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 19th November, 1921, at 10 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

400 Yards Worsted material.
100 Natives' suits.

E. SANDYS,

Deputy-Sheriff.

Durban, 28th October, 1921. 12288-4-11

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of MAGGIE POGSON, of Durban, to sell the business of AVOCA LODGE BOARDING-HOUSE, 16 Aliwal Street, Durban, with all assets, as a going concern, to ELLA LOCKYER, of Durban.

Dated at Durban, this 26th day of October, 1921.

DYER & DYER,

12290-4-11 Solicitors for the parties.

LICENSING BOARD, RICHMOND.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Licensing Board for the Township of Richmond, Natal, will be held in the Town Office, Richmond, at 11.30 a.m., on Wednesday, the 7th December, 1921.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896 (Natal), and the regulations framed under Section 61 thereof.

T. A. JACKSON,

Chairman of the Licensing Board for the Township of Richmond.

Town Office, Richmond,
28th October, 1921. 12162-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 6th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg for the admission of JOHN WILLIAM LAIDLAW, of Pietermaritzburg, Natal, as a conveyancer.

Any objections to his admission must be lodged with the Registrar of the said Court on or before that date.

Dated at Pietermaritzburg, this 7th day of November, 1921.

S. H. PORRITT,

Solicitor for Applicant.

Chancery Lane, Pietermaritzburg. 12535-11

ADVERTISEMENT.

In the Insolvent Estate of MAHOMED AMOD JEEWA, 137 Grey Street, Durban.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate at the Law Courts, Durban, on Thursday, the 24th November, 1921, at 10 a.m., for Proof of Claims only.

A. SOMERS VINE,
Trustee.

Durban, 7th November, 1921.

12572-11

Insolvent Estate C. K. HAVEMANN, of Greytown, timber merchant.

Notice is hereby given that the Second Meeting in the above Estate will be held before the Magistrate (Umvoti Division), Greytown, on Friday, 2nd December, 1921, at 11 a.m.

Business: (1) Trustee's Report; (2) Proof of Debt; (3) General.

V. J. DUNCAN, R.P.A.,
Trustee.

12612-11

Tenders will be received by the undersigned, not later than Friday, the 18th November, 1921, for the purchase of the following assets in the Insolvent Estate of MAHOMED CASSIMJEE, of Winterton, storekeeper:—

Wood and iron building with brick walls, stock-in-trade, furniture and fittings, and rights in trading licence, 3 donkeys, 2 carriages, and 1 Buick motor car, and also the book debts.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Further particulars and order to view may be obtained from

B. E. SWINBOURN,
Sole Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban, 4th November, 1921.

12609-11

Notice is hereby given that the firm name of RUNCIMAN'S in respect of the business hitherto carried on by STUART ERSKINE RUNCIMAN in Pietermaritzburg as electrical engineers is hereby abandoned, and the business shall henceforth be carried on by the said STUART ERSKINE RUNCIMAN, under the style or firm of THE LIGHT HOUSE (RUNCIMAN'S).

Dated at Pietermaritzburg, this 8th day of November, 1921.

J. LESLIE SMITH,
Solicitor for the firm.

12621-11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 15th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of VICTOR ALBERT WAGNER, Glencoe Motor Garage, Glencoe, in the District of Dundee, Province of Natal, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, Natal, and at the Office of the Magistrate at Dundee, for a period of fourteen days from the 1st day of December to the 14th day of December, 1921.

ACUTT & WORTHINGTON,
Applicant's Attorneys.

8th November, 1921.

12615-11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg on the 6th December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THEUNIS JACOBUS HANSMEYER, of Greytown, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Greytown, for a period of fourteen days, from the 14th November to the 28th November, 1921.

NEL & STEVENS,
Applicant's Attorneys.

Nel & Stevens, Solicitors, Greytown.

12431-11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on the 5th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN COSTELLO, storeman, Darnall, Lower Tugela District, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Stanger for a period of fourteen days, from the 14th day of November, 1921, to the 28th day of November, 1921.

W. H. SMITHERS,
Applicant's Attorney.

25 Rood Street, Stanger,
4th November, 1921.

12433-11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on the 5th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARCHIBALD WYNDHAM CLEMENT, of South Coast Junction, storekeeper, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Maritzburg, and the Office of the Magistrate at Durban, for a period of fourteen days from 14th November, 1921.

BROKENSHA & CHAPMAN,
Solicitors for Applicant.

Durban, 8th November, 1921.

12614-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3127/1903, dated 18th of November, 1903, passed by Coopoosamy Pathen in favour of Charles Elmira, in respect to a certain piece of land, in extent two (2) acres, situate and being the Erven Nos. 192 and 200, in the township of Verulam, District of Inanda, County Victoria, Province of Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within five weeks of last publication of this notice.

Dated at Verulam, this 22nd day of October, 1921.

R. L. HUGMAN,
Agent for Applicant.

Court Chambers, Verulam.

11946-28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 276/1908, dated 29th February, 1908, passed by Jan Karel Pieter Dekker in favour of the Trustees of the Zululand Diocese of the Church of the Province of South Africa, in respect of the Erf No. 239, in extent two hundred square roods, situate on Markt and Middel Streets, in the township of Paulpietersburg, Province of Natal, and also for the certified copy of the diagram thereof framed by H. J. Maarschalk, dated 30th October, 1896.

All persons having objection to the issue of such copy of the Deed of Transfer and Diagram are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General, respectively, at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication hereof.

Dated at Vryheid, this 25th day of October, 1921.

S. E. HENWOOD,
Solicitor for Applicants.

Church Street, Vryheid.

12097-28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 749, dated the 9th day of June, 1851, passed by John Moreland in favour of John Crouch, in respect of certain two pieces of land, situate and being—

- (1) Lot No. 32, situate on the Beaulieu Estate, near the Illovo, Division of Pietermaritzburg, Natal, in extent 120 acres;
- (2) Lot No. 5, Block U, situated in the village of Richmond, County of Pietermaritzburg, Natal, in extent 2 roods.

Application will also be made to the Surveyor-General, Pietermaritzburg, for a certified copy of the diagram of Lot No. 5, Block U, aforesaid.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds and the Surveyor-General at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 24th day of October, 1921.

ALLISON & HIME,
Applicant's Attorneys.

24 Timber Street, Pietermaritzburg.

12030-28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9079, dated 11th July, 1904, passed by Het Berlijnsch Zending Genootschap in favour of Patrick Madden O'Brien, in respect of certain farm Warrenfield No. 117, District Bethulie.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 7th day of November, 1921.

J. AUSTIN,
Executor Estate late P. M. O'Brien.
12536-11-18-25

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURS-RECHT

(NO. 9 VAN 1916).

PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftes-
kantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

We hereby give fourteen days notice, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is our intention to dissolve the partnership existing between us, and that the businesses carried on thereby will be sold to and carried on by me, the first undersigned, as from the date of the expiry of this notice.

JOHN GABAGAS,
JOHNNY GABAGAS,
Trading as GABAGAS & SON.

Matatiele, 21st October, 1921. 12129—4-11

KARROO EN OOSTELIKE EKSEKUTEURSKAMER EN TRUSTMAATSKAPPY, MURRAYSBURG TAK.

De ondergetekende, behoorlijk daartoe gelast door de Municipaliteit van Murraysburg, zal per publieke veiling verkopen in front van zijn kantoor te Murraysburg op Woensdag, 7 Desember 1921, om 10 uur v.m., de volgende verlaten erven, gelegen in het dorp Murraysburg:—

1. Droge Erf No. 52, met de gebouwen daarop, gelegen in Leebstraat, groot 69 vierkante roeden en 64 vierkante voeten.

2. Droge Erf No. 78, gelegen in Leebstraat, groot 69 vierkante roeden en 64 vierkante voeten.

3. Droge Erf No. 85, gelegen in Leebstraat, groot 69 vierkante roeden en 64 vierkante voeten.

4. Droge Erf No. 90, gelegen in Meiringstraat, groot 69 vierkante roeden en 64 vierkante voeten.

5. Droge Erf No. 93, gelegen in Kerkstraat, groot 69 vierkante roeden en 64 vierkante voeten.

6. Droge Erf No. 98, gelegen in Pastoriestraat, groot 69 vierkante roeden en 64 vierkante voeten.

Een gulden kans voor iemand die begerig is bouwgrond tegen een billike prijs te bekomen. Laat deze gelegenheid niet ongebruikt voorbijgaan.

P. B. CROESER,
Bestuurder en Afslager.

Murraysburg, 20 Augustus 1921.

10002—2-16-30 S.—14-28 O.—11-25 N.—2 D.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To HAROLD ANDERSON, formerly of Wynberg, Cape Province, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 15th day of December, 1921, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before Thursday, the 29th day of December, 1921, in an action in which your wife, NELLIE ANDERSON (born BELL) claims restitution of conjugal rights, failing which, divorce by reason of your malicious desertion of her, custody of the three minor children, and maintenance for Plaintiff at £5 per month and £3 per month for each child. In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 1st day of March, 1922.

Dated at Capetown, this 2nd day of November, 1921.

C. v. D. SPUY,
Assistant Registrar.

D. J. Michau, Plaintiff's Attorney,
5 Church Street, Capetown, 12425—11

NEPTUNE SALT CO., LTD. (in Official Liquidation).

The landed property, salt pan and plant of the above Company will be sold at public auction by A. E. Marks & Co., at their Mart in Port Elizabeth, on Thursday, the 24th November, 1921, at 11 a.m.

W. LAWSON BROWN,
Official Liquidator.

Port Elizabeth, 3rd November, 1921.

12389—11

TRANSFER OF GENERAL DEALER'S BUSINESS.

Notice is hereby given that fourteen days after the publication hereof application will be made to the Corporation of the City of Capetown for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence held by SHEIK AHMED, in respect of the premises known as Hamilton's Buildings, Lansdowne Road, Claremont, to SULIMAN BAYAT, of Claremont, Cape.

Claremont, 1st November, 1921.

A. ASKEW,
Attorney for the parties.

Station Road, Claremont. 12384—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CHARLES HERBERT WARDROP intends selling his business of motor engineer, upholsterers, painters, and general dealer, at 1 Griffin Street, Port Elizabeth, to WARDROPS, LTD.

Dated at Port Elizabeth, this 3rd day of November, 1921.

C. H. WARDROP,
Acting for both parties.

12476—11-18

TRANSFER OF GENERAL DEALER'S BUSINESS.

Notice is hereby given that, fourteen days after the publication hereof, application will be made to the Corporation of the City of Capetown for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence held by the Estate of the late OSMAN DAWOOD, in respect of the premises situate at the corner of Mark and Bishoplea Roads, Claremont, to SHAIK ALLIE KASKER, of Claremont.

Dated at Claremont, this 29th day of October, 1921.

A. ASKEW,
12235—4-11 Attorney for the parties.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership formerly subsisting between us under the firm or style of E. G. WHITE & SONS, was dissolved by mutual consent on the 30th day of June, 1921. The business is being carried on as heretofore for account and sole benefit of the last undersigned.

EDWIN E. WHITE.
H. WHITE.
E. G. WHITE.

12467—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ERNEST NEWTON PIKE and HERBERT REGINALD CECIL STONE, formerly trading as PIKE & STONE, intend to dispose of their business at East London to the said HERBERT REGINALD CECIL STONE.

East London, 5th November, 1921.

E. N. PIKE.
H. R. C. STONE.

12505—11-18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between PIETER HERMANUS GERHARDUS VILJOEN and LIEB JOHANNES LOOTS, carrying on business together as VILJOEN & LOOTS, at Prieska, as general dealers, etc., has been dissolved by mutual agreement as and from the 31st day of December, 1921. The business will continue to be carried on by LIEB JOHANNES LOOTS, under the name or style of L. J. LOOTS & CO., for his own benefit.

All debts due by the firm of VILJOEN & LOOTS and owing to them will be paid and received by LIEB JOHANNES LOOTS, acting for VILJOEN & LOOTS.

Dated at Prieska, this 3rd day of November, 1921.

VAN NIEKERK & HAUPTFLEISCH,
12438—11 Agents for the parties.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the typewriter agency, repairs, and office requisites business carried on by ERNEST NEWTON PIKE and HERBERT REGINALD CECIL STONE, under the firm of PIKE & STONE, has been dissolved by mutual consent as from the 5th November, 1921, and that from such date the said H. R. C. STONE will continue the business at East London for his sole account, benefit, and responsibility as PIKE & STONE, the business at Kingwilliamstown being closed.

All persons having claims against the late partnership are hereby requested to lodge them within fourteen days from date with the first undersigned (Cathcart Street, Kingwilliamstown).

Kingwilliamstown and East London, 5th November, 1921.

E. N. PIKE.
12506—11 H. R. C. STONE.

NOTICE.

In the Insolvent Estates of J. S. L. NEL and NEL & GARDNER, both of Greytown.

Notice is hereby given that a Joint Meeting of the Creditors of Nel & Gardner and J. S. L. Nel will be held before the Magistrate (Umvoti Division), Greytown, on Friday, 25th inst., at 10.30 a.m.

BUSINESS:

1. To absolve W. Gardner from insolvency proceedings or otherwise.

2. To authorize Trustee to Liquidate the Estates of Nel & Gardner and J. S. L. Nel as one should the first resolution be passed.

3. Trustee's report on legal proceedings.

V. J. DUNCAN, R.P.A.,
12430—11 Trustee.

Insolvent Estate ERNEST WHITBY.

SALE OF ASSETS.

The whole of the assets in this Estate, comprising hotel and private furniture, household linen, cutlery, kitchen range, billiard-table and fittings, being all the furniture, fittings, and effects contained in and appertaining to the Belgrave Hotel, Charlestown, will be sold by public auction at the Belgrave Hotel, Charlestown, Natal, on Friday, 25th November, 1921, at 10 a.m.

J. A. B. JOUBERT,
Sole Trustee.
Box 87, Volksrust, 7th November, 1921.
12488—11

ADVERTISEMENTS.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3856, dated 6th August, 1906, for the sum of three hundred and fifty pounds (£350) sterling, passed by Susanna Helena du Preez (born Muller), widow of and as Executrix Testamentary in the Estate of the late Helgard Marthinus du Preez, in favour of the Chairman and Members for the time being of the Kerkeraad of the Dutch Reformed Church at Riversdale, in respect of—

- (1) Certain piece of land, situate in the village of Riversdale, being the remaining extent of the Erf marked No. 5, Block LaE, measuring 31 square roods;
- (2) certain piece of land, situate as above, being the remaining extent of Lot No. 6 LaE, measuring 31 square roods.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Riversdale, this 20th day of October, 1921.

D. VERSFELD,
Attorneys for Applicant.

Union Building, Main Street,
Riversdale, Cape. 11949—28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Henri Bos-sheau du Toit, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of Ally Roknodien, intends applying for a certified copy of the Deed of Transfer passed by Julius Levin as the general agent of Benjamin Levin in favour of the said Ally Roknodien on the 1st October, 1898 (No. 7985), whereby the following property was conveyed, viz.:—

Certain ground in Capetown, situate in Church Street, at the corner of Rose Street, marked LaB, measuring 3 square roods 57 square feet and 138 square inches.

All persons having objection to the issue of such notice are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, the 27th October, 1921.

HARSANT & HARSANT,
Applicant's Attorneys.

132 St. George's Street, Capetown.
12220—4-11-18

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 166, dated 11th February, 1887, passed by Andries Brink (Arend's son) in favour of Ryk Arnoldus Mauritius Myburgh, in respect of certain piece of ground marked No. 1, situate at Hout Bay, in the District of Wynberg, being part of the divided Estate Kronendal, transferred to J. M. van Helsingden on 22nd September, 1824, and of such part of Lot No. 1 as was transferred to E. Norman on 14th March, 1850, measuring 86 morgen and 486 square roods, being 12 morgen 599 square roods of freehold and the rest quitrent of which extent 254 square roods 24 square feet has since been transferred away; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 17th day of October, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Attorneys for the Executors of the Estate of the late Ryk Arnoldus Mauritius Myburgh.
11848—4-11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2337, dated 25th February, 1903, passed by Herbert Vigne, jun., in favour of Christian Hattang, in respect of certain piece of ground, being Lot Nos. 20 and 21, Block W, situate in the village of Greyton, Division of Caledon, portion of the land transferred to the Appearer's Constituent on the 10th November, 1897, measuring five hundred and thirty-five square roods; bounded north-east by Lot No. 22, south-west by Lot No. 19, south-east by Commonage, north-west by Lots Nos. 5 and 6.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Caledon, this 29th day of October, 1921.

CHAS. J. F. THERON,
Executor Dative Estate late Christian
12410—11-18-25 Hattingh.

SOUTHERN FINANCE CO., LTD.

Notice is hereby given that the above Company has been placed in voluntary liquidation, in pursuance of an Extraordinary Resolution, passed on the 5th November, 1921, and the undersigned was appointed as Liquidator.

Final Winding-up Meeting.

Notice is also given, pursuant to Section 190, Companies Act, 1892, that a General Meeting of the Company will be held at 96 Adderley Street, Capetown, on Thursday, 15th December, 1921, at 10.30 a.m., to receive the Liquidator's Report, showing how the winding up of the Company has been conducted, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution disposing of the books, accounts, and documents of the Company and of the Liquidator.

T. N. CRANSTOUN-DAY,
Liquidator.

7th November, 1921,
96 Adderley Street, Capetown. 12613—11

THE COMPANIES ACT, 1892 (CAPE PROVINCE).

In the matter of THE EYE-OPENER PRINTING AND PUBLISHING COMPANY, LIMITED.

At an Extraordinary General Meeting of the members of The Eye-Opener Printing and Publishing Company, Limited, duly convened and held for that purpose on Monday, 24th day of October, 1921, at the Union-Castle Buildings, East London, at which there were present shareholders representing over three-fourths of the entire subscribed shares and capital of the said Company, the following Extraordinary Resolutions were duly and unanimously passed, in terms of Sub-section 3 of Section 178 of Act No. 25 of 1892 (Cape Province):—

1. That it has been proved to its satisfaction that the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is expedient that the Company be wound up voluntarily.
2. That William Lindsay, of East London, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of carrying out such winding up at an amount to be agreed upon.

FRED. V. RYAN,
Chairman.

As Witnesses—
L. Miles.
J. O'Connor.

JABAVU & COMPANY, LTD.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the above-named Company will be held at its Registered Office, Wellington Street, Kingwilliamstown, on Friday, the 2nd day of December, 1921, at 7 p.m., for the purpose of considering and, if deemed expedient, the passing of the following resolution:—

That it has been proved to the satisfaction of this meeting that the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and that it is advisable to wind up the same, and accordingly the Company be wound up voluntarily.

Should the resolution be passed, a further resolution will be proposed at the same meeting for the appointment of Mr. Joseph Poole, of Kingwilliamstown, to be Liquidator for the purpose of such winding up.

By Order of the Board.

A. M. JABAVU,
Acting Secretary.

12551—11

IN THE MAGISTRATE'S COURT, STUTTERHEIM.

SALE.

Landed property, on Wednesday, the 14th December, 1921, at 10 a.m. Will be sold by public auction by the Messenger of the Court, Stutterheim, in front of the Magistrate's Office:—

Certain two pieces of perpetual quitrent land, both situate in the Umgwali Mission Station, in the Division of Stutterheim, being (1) Building Lot No. 72, measuring 104 square roods and 24 square feet; and (2) Garden Lot No. 277, measuring 4 morgen 174 square roods; registered in the name of Joseph Fipi Soga, under Deed of Transfer dated the 4th November, 1915.

The above properties are sold in the suit in which DOROTHEA ELEANOR REAY WYLDE (born SHAW), married out of community of property to CHARLES RYNEVELD WYLDE, was Plaintiff, and JOSEPH FIPI SOGA was Defendant.

TERMS OF SALE.

The purchase money to be paid in cash on the day of sale, and if the purchase amount is not paid, the property shall again be put up for sale at the expense and risk of the Defaulter, who shall submit himself to any loss the renewed sale may occasion, without benefiting by any eventual profit thereof. The auctioneer's commission, as well as transfer duty, arrear quitrents, and rates and taxes, and any expenses that may be incurred in completing the transfer, are to be paid by the purchaser. The property is to be taken possession of immediately, and is sold subject to all servitudes and conditions specified or referred to in the Deed of Grant.

For further particulars apply to the undersigned.

C. W. RUDOLPH,
Messenger of the Court, Stutterheim.
Stutterheim, 5th November, 1921.

12617—11-18

SOMERSET EAST COLD STORAGE, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Somerset East Cold Storage, Ltd., has been placed in voluntary liquidation by the following Extraordinary Resolution, which was passed at an Extraordinary General Meeting of the Company, duly convened and held at Somerset East, on the 1st November, 1921:—

Resolved: That the Company, being by reason of its liabilities unable to continue its business, and it being therefore advisable that it should be wound up, be and is hereby placed in voluntary liquidation, and that Mr. J. J. Swanepoel and Mr. G. J. du Toit, both of Somerset East, be and are hereby appointed Joint Liquidators in such winding up.

C. R. VAN GEND,
Secretary.

Somerset East, 5th November, 1921.

12590—11

ADVERTISEMENT.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of Abraham Petrus Greeff, Hendrik Jacobus Greeff, and Andries Johannes Albertus Greeff for a certified copy of Deed of Transfer No. 87, dated the 6th March, 1878, passed by Cornelia Sophia Johanna Greeff (born Van Biljon), as widow and Executrix Dative of the Estate of her deceased husband, Hendrik Jacobus Greeff, in favour of the said Abraham Petrus Greeff, the said Hendrik Jacobus Greeff, the said Andries Johannes Albertus Greeff, and Casparus Lucas van der Westhuysen, whereby was conveyed—

- (1) Certain one-fourth share in the freehold farm Tarka, situated in the Division of George, now Knysna, in extent 1821 morgen 31 square roods; and
- (2) certain one-fourth share in the perpetual quitrent land, called Uitvlugt, situated in the Division of George, now Uniondale, in extent 2720 morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 20th day of October, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicants' Attorneys.
141 Longmarket Street, Capetown.
11909—28-4-11

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer, namely:—

1. Deed of Transfer No. 6755, dated the 18th November, 1895, passed by James Smith in favour of William Adamson, in respect of certain piece of land, situate at Mowbray, in the Cape Division, being Lot No. 4, in the re-sub-division of that portion of the Estate The Hermitage, which was lastly transferred to Henry Arthur Bidewell Edwards on the 10th September, 1894, measuring one hundred and sixty-two square roods one hundred and twenty square feet.

2. Deed of Transfer No. 5115, dated the 11th September, 1894, passed by Henry Arthur Bidewell Edwards in favour of William Adamson, in respect of certain piece of land, situate at Mowbray, in the Cape Division, being Lot No. 3 in re-sub-division of that portion of the Estate The Hermitage, which was transferred to Martha Glanvill, widow of the late Ryland Stapleton, on the 28th October, 1870, and lastly to the Appearer's Constituent on the 10th September, 1894, measuring seventy-five square roods fifty-three square feet.

3. Deed of Transfer No. 3632, dated the 2nd July, 1895, passed by George Haywood and William Edwards in favour of William Adamson, in respect of certain piece of land, situate at Mowbray, in the Cape Division, being portion of Lot No. 2, in the re-sub-division of that portion of the Estate The Hermitage, which was transferred to Martha Glanvill, widow of the late Ryland Stapleton on the 28th October, 1870, and lastly to the Appearer's Principals by two Deeds of Transfer, dated respectively 10th September, 1894, and 10th September, 1894, measuring seventeen square roods and forty-one square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 31st day of October, 1921.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Applicants' Attorneys.
12340—4-11-18

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 95256 for £150 on the life of WILLEM FREDERICK ERASMUS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
JOHN ROBB,
General Manager.
Capetown, 7th September, 1921.
10435—16S-140-11N

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 8803, dated the 19th September, 1905, passed by Jan Hendrik Hofmeyr, in his capacity as the Sole Trustee in the Insolvent Estate of Pieter Andries Visser, in favour of John McGee, in respect of—

- (1) Certain piece of land, situate in the Division of the Paarl, being Lot B of the place Jooden Tempel (reg. folio 299/719), transferred to B. B. Carolissen on 6th March, 1838, and originally granted to J. W. Louw (A.'s son) on 30th November, 1837, measuring 497 square roods of freehold and 1 morgen 413 square roods of quitrent land;
- (2) certain piece of quitrent land, situate in the Division of the Paarl, being Lot A of the place Jooden Tempel (reg. folio 299/719), transferred to B. B. Carolissen on the 6th March, 1838, and originally granted to J. W. Louw (A.'s son) on 30th November, 1837, measuring 2 morgen 78 square roods of quitrent land.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th October, 1921.

A. WAGNER DE VILLIERS,
Applicant's Attorney.
17-18 Marais' Court, Wale Street,
Capetown. 12212—4-11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the Estate of the late Cornelia Sophia Johanna Greeff (born Van Biljon), widow of the late Hendrik Jacobus Greeff, for a certified copy of Deed of Transfer No. 88, dated the 6th March, 1878, passed by Casparus Lucas van der Westhuysen in favour of Cornelia Sophia Johanna van Biljon, widow of the late Hendrik Jacobus Greeff, in respect of—

- (1) Certain 1-16th share in the freehold farm Tarka, situated in the Division of George, now Knysna, in extent 1821 morgen 31 square roods; and
- (2) certain 1-168th share in the perpetual quitrent land, called Uitvlugt, situated in the Division of George, now Uniondale, in extent 2720 morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 20th day of October, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicants' Attorneys.
141 Longmarket Street, Capetown.
11911—28-4-11

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Grant dated 29th March, 1916 (Kentani Quitrents, Vol. 2, No. 3), made in favour of Philemon Lavisa and Fred Lavisa in respect of—

certain piece of land, being Lot No. 88, situate in the Village of Kentani in the District of Kentani, measuring one hundred and thirty-eight square roods one hundred and twenty-eight square feet.

And all persons having objections to issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 24th October, 1921.
STENT & SIMPSON,
Attorneys for Applicants.
106 Adderley Street, Capetown.
12086—28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of Jacobus Johannes du Plessis for a certified copy of Deed of Transfer No. 375, dated the 18th April, 1879, passed by Jacobus Petrus du Plessis in favour of Sarel Jacobus du Plessis, Evert Philippus du Plessis, and Jacobus Johannes du Plessis, whereby there was conveyed (1) to the said S. J. du Plessis of certain 1-8th share in and to the said E. P. du Plessis and the said J. J. du Plessis jointly of certain 1-8th share in the freehold farm Tarka, situated in the Division of George, now Knysna, in extent 1831 morgen 31 square roods; and (2) to the said S. J. du Plessis of certain 1-54th share in and to the said E. P. du Plessis and the said J. J. du Plessis jointly of certain 1-54th share in the perpetual quitrent farm called Uitvlugt, situated in the Division of George, now Uniondale, measuring 2720 morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 20th day of October, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.
141 Longmarket Street, Capetown.
11912—28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5031, dated the 2nd August, 1909, passed by Isabella Elizabeth du Preez (born Botha), widow, as Executrix Testamentary of the Estate of her late husband, Andries Stephanus du Preez, in favour of Johannes Hermanus Greeff, in respect of—

- (a) Certain 1-36th share in the freehold farm Tarka, situated in the Division of Knysna, in extent 1831 morgen 31 square roods; and
- (b) certain 1-243rd share in the quitrent land Uitvlugt, situated in the Division of Uniondale, in extent 2720 morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 20th day of October, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicants' Attorneys.
141 Longmarket Street, Capetown.
11910—28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 11588, dated 24th December, 1913, passed by Nyaniso Valashiya in favour of Geraldine Daisy Whittle (born Dobrowsky), married without community of property to Joseph Lephah Whittle, in respect of certain piece of land, advertised as Lot No. 9330, situate in the District of Mount Fletcher, District East Griqualand, being Lot No. 57, in the township of Mount Fletcher, measuring 277 square roods 112 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Mount Fletcher, this 24th day of October, 1921.

E. T. CUNDILL,
Applicant's Attorneys.
12144—4-11-18-25

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 8th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **DIRK CORNELIS JOHANNES LOURENS**, of Winterhoek, in the Division of Hopetown; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Hopetown for a period of fourteen days, from the 15th day of November, 1921.

RAATH & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Britstown, 31st October, 1921. 12365—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 2nd December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOSEPH LENG**, a greengrocer, of Moorreesburg, District of Malmesbury, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Malmesbury for a period of fourteen days, from the 15th day of November, 1921.

CAROLIN & LUYT,
Applicant's Attorneys.

Moorreesburg, 24th October, 1921. 12369—11

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court, on Thursday, the 8th December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **HERBERT MAJOR DOWNES**, a contractor, of Selborne Avenue, Woodstock, Cape Province, as insolvent. The Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days, reckoned from the 22nd day of November, 1921.

Dated at Capetown, this 27th day of October, 1921.

HERBERT MAJOR DOWNES.

Selborne Avenue, Woodstock. 12462—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 17th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHANNES JACOBUS LAUBSCHER**, farmer, of Olyvenbosch, Paarl District, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Paarl, for a period of fourteen days from the 16th day of November, 1921.

FAURE & LEWIS,
Attorney for Applicant.

Paarl, 9th November, 1921. 12579—11

NOTICE OF WITHDRAWAL OF THE INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that **WALTER THOMAS CLARKE**, a general dealer, stationer, and barber, of Somerset West, being authorized thereto by the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), hereby withdraws the notice of intention to surrender his Estate as insolvent, published in the *Cape Times* of the 10th October, 1921, and in the *Gazette* of the 14th October, 1921.

Dated at Somerset West, this 1st day of November, 1921.

HARRY M. JAFFE,
Applicant's Attorney.
Main Street, Somerset West.

I consent to the withdrawal of the notice of intention to surrender of the Estate of **WALTER THOMAS CLARKE**, a general dealer, stationer, and barber, Somerset West.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUIZEN,
For Acting Master of Supreme Court.

Dated at Capetown, this 31st day of October, 1921. 13379—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 7th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JOHANNES JACOBUS MARAIS** (A. F.'s Son), a farmer, of Francois Rust, in the District of Aberdeen, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Aberdeen for a period of fourteen days, from the 14th day of November to the 28th day of November, 1921.

J. M. ENSLIN,
Applicant's Attorney.

Aberdeen, 4th November, 1921. 12432—11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that fourteen days after date of publication hereof, **FREDA HAEFELE**, married out of community of property to **WILLIAM HAEFEL**, intends to sell and dispose of the stock-in-trade, furniture, etc., of the general dealer's and native restaurant business hitherto carried on by her upon Erf No. 1, Block I, Umtata Extension, to **HANS JURGEN HANSEN**.

HEMMING & HEMMING,
Attorneys for the parties.
Umtata, 4th November, 1921. 12619—11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certain Deed of Transfer No. 1815, dated the 22nd day of February, 1898, passed by **Jacobus Basson**, son of **Mei Basson**, in favour of **Marthinus Jansen**, of certain piece or portion of freehold land, situate in the township of Upington, Division of Gordonia, being Water Erf No. 40, measuring 3 morgen 52 square roods 52 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Vryburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Upington, this 24th day of October, 1921.

SCHROEDER & VAN COPPENHAGEN,
12098—28-4-11 Attorneys for Applicant.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer, dated 27th October, 1902 (No. 11388) passed by **Herman Johan Dempers** to **Abdraham Shaik Mohomad**, in respect of—

Certain piece of ground with the buildings thereon, situate in Lee Street, Capetown, being Lot No. 7 of Block E of the portion of the Estate **Zonnebloem**, part of the Sub-divided Lots Nos. 1 to 10, measuring 11 square roods 66 square feet.

And for a certified copy of the Deed of Transfer No. 4587, dated 26th July, 1915, passed by **Herman Johan Dempers** to **Abdraham Shaik Mohomad**, in respect of—

(1) Certain piece of land with the buildings thereon, situate in the City of Capetown, in the Cape Division, at **Zonnebloem**, being part of Block F of that part of the Estate **Zonnebloem** transferred to **J. D. Lewin** on the 19th July, 1883, measuring 11 square roods 66 square feet;

(2) certain piece of land with the buildings thereon, situate as above in **Pontac Street**, at the corner of **Lee Street**, being part of the portion of the Estate **Zonnebloem**, transferred to **J. D. Lewin** on the 19th July, 1883, measuring 11 square roods 66 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this the 4th November, 1921.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Attorneys for the Applicant.

32 Church Street, Capetown. 12450—11-8-25

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 5473, dated 25th July, 1903, for £250, passed by **Francois Jacobus Rossouw** (D. J.'s son) in favour of **Hendrik Petrus van der Merwe**, in respect of certain half part or share of and in certain piece of land with the buildings thereon, situate in **Darling Street**, in the town of **Murraysburg**, being part of Erf No. 124, measuring 25 square roods 108 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Murraysburg, this 31st day of October, 1921.

H. v. R. CROESER,
12404—11-18-25 Attorney for Applicant.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1636, dated 25th April, 1891, passed by **Henry William Frederick Laws** in favour of **Dirk Hansen**, son of **Dirk Hansen**, in respect of certain piece of ground, being **Dry Erf No. 1**, in Block B, situate in the town of **Aberdeen**, in the Division of **Aberdeen**, measuring 59 square roods 54 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of November, 1921.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

28 Shortmarket Street, Capetown. 12394—11-18-25

ADVERTISEMENT.

In the Insolvent Estate of G. J. H. KRUGER, a carpenter, of Middelburg, Cape Province.

The undersigned will sell by public auction on the 19th November, 1921, at 10 a.m., at Middelburg, Cape Province, Erf No. 4, Block NN, and remainder of Erf No. 3, Block NN, Middelburg, Cape Province, oil engine, carpenter's tools, lot wood, bricks, tiles, furniture, etc., and 2 Swiss goats.

FRED. v. Z. KOCK,
Auctioneer.

Middelburg, Cape Province,
2nd November, 1921. 12419—11

In the Insolvent Estate of HENRY BURMEISTER, of Aliwal North (94/378).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Master at Capetown and the Magistrate at Aliwal North for a period of fourteen days, as from the 11th November, 1921, to the 25th November, 1921.

H. P. F. GILLET,
Sole Trustee.

P.O. Box 26, Aliwal North,
November, 1921. 12424—11

In the Insolvent Estate of PIETER KRUGER, of Jagersfontein, in the District of Steynsburg (No. 94/737).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate at Steynsburg for a period of fourteen days, reckoned from the 14th day of November, 1921.

Capetown, 28th day of October, 1921.

D. J. MICHAU,
Attorney of Trustee.

5 Church Street, Capetown. 12426—11

Fifth Liquidation Account in the Insolvent Estate of the late JAMES ALEXANDER FOSTER, of Oudtshoorn (92/118).

The above account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof with the Resident Magistrate, Oudtshoorn, for a period of three weeks, reckoned from the 12th November, 1921.

CHARLES KING,
Administering Trustee.

African Mutual Trust,
Church Street, Oudtshoorn,
7th November, 1921. 12597—11

NOTICE.

In the Insolvent Estate NEL & HOEK, motor mechanics, Swellendam.

Notice is hereby given that it is the intention of the Insolvents to make an offer of composition or security for composition to pay 7s. 6d. in the £1 at the Second Meeting of their Creditors to be held before the Magistrate of Swellendam on Friday, 25th November, 1921.

NEL & HOEK.

Swellendam, 9th November, 1921. 12604—11

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JOHANNES HERMANUS CLOETE and GERT CLOETE, farming in partnership at Biesjespoort, District Fraserburg (94/711).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors for the proof of debts will be held before the Magistrate in the Courtroom at Fraserburg, at 10 a.m., on Tuesday, the 22nd day of November, 1921.

J. E. LOUW,
Trustee.

P.O. Box 11, Fraserburg. 12610—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of FRANK HAYWARD, late of Durban Road, now residing in Johannesburg, Transvaal (72/249).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate, that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), by motion, on 12th January, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Capetown, 31st October, 1921.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Applicant's Attorneys.

34 Wale Street, Capetown. 12371—11

NOTICE.

In the Insolvent Estate of SEPTEMBER BYDELL, butcher and baker, of Matatiele (95/194).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above-named Estate will be held before the Resident Magistrate of Matatiele, on Friday, the 25th day of November, 1921, for the purpose of (1) proving claims; (2) confirming the sale of certain landed property in the Estate, disposed of provisionally by private treaty; (3) taking Creditors instructions in regard to the realization of the balance of the landed property in the Estate; and (4) general.

Matatiele, this 31st day of October, 1921.

RAYMOND ROGERS,
Sole Trustee.

12376—11

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estates of—

- (1) JAN SEBASTIAN CLOETE, a farmer, of Concordia, Montagu (No. 95/327).
- (2) CHARL FRANCOIS HUGO, a farmer, of Keurfontein, Montagu (No. 95/229).
- (3) DANIEL FERDINAND HUGO, a farmer, of Keurfontein, Montagu (No. 95/230).

Notice is hereby given that a Special Meeting will be held in each of the above Estates on Friday, 25th November, 1921, at 10 a.m., before the Magistrate at Montagu for the purpose of proving further debts in the said Estates.

D. L. VAN ZIJL,
J. SMUTS DE VILLIERS,
Joint Trustees.

Montagu, 31st October, 1921.

12378—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of JACOB BENJAMIN SACK, a produce dealer, of Paarl, for his discharge from insolvency (91/445).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors of the above-named Insolvent that application will be made on his behalf to the above Honourable Court on Thursday, 12th January, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for his discharge from insolvency, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the said discharge.

Dated at Capetown, this 5th November, 1921.

A. WAGNER DE VILLIERS,
Applicant's Attorney.

17-18 Marais Court, Wale Street, Capetown. 12471—11

The undersigned, instructed thereto by the Land and Agricultural Bank of South Africa, will sell at public auction, in front of his Offices, at Willowmore, on Tuesday, 6th December, 1921, at 10 a.m., certain one-third share in certain perpetual quitrent land, situate in the Division of Willowmore, being the remainder of the farm Lower Hottentots River, measuring 3447 morgen 360 square rods.

Terms: One-third of the purchase price to be paid in cash on day of sale, one-third in three months, and one-third in six months, with interest on instalments at 7 per cent. per annum.

G. P. STEYN,
Deputy-Sheriff,
Auctioneer.

Willowmore, 28th October, 1921.

Die ondergetekende, gelas daartoe deur die Land- en Landboubank van Suidafrika, sal verkoop per publieke veiling, voor sy kantore, te Willowmore, op Dinsdag, 6 Desember 1921, om 10 uur v.m., seker 1-3de aandeel in seker eeuwigdurende erfpaggrond geleë in die Afdeling Willowmore, synde die oorskot van die plaas Lower Hottentots-river, groot 3447 morges 360 vierkante roede.

Termen: 1-3de van koopskat te word betaal in kontant op dag van vendusie, 1-3de in drie maande en 1-3de in ses maande, met rente op paalemente teen 7 persent per jaar.

G. P. STEYN,
Onderbaljuw,
Afslaer.

Willowmore, 28 Oktober 1921.

12606—11

NOTICE.

Re Dr. FRIEDRICH SCHWARZ, deceased (folio 177/187).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 15th day of November, 1921.

Dated at Capetown, this 1st day of November, 1921.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Estate.

37 Castle Street, Capetown. 12463—11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MARTHINUS DU PLESSIS and JOHANNES LODIEWYK PRETORIUS, in respect of the business of M. DU PLESSIS & CO., Steynsburg, has, owing to the death of the first-named partner, been dissolved as from the 13th October, 1921.

The said JOHANNES LODIEWYK PRETORIUS will henceforth conduct the said business for his own account and benefit under the style of M. DU PLESSIS & CO., and he will also pay all the liabilities of the firm existing at the date of dissolution.

The outstanding debts owing to the partnership must be paid at their Office at Steynsburg forthwith.

Dated at Steynsburg, this 25th day of October, 1921.

ROELOF SCHOLTZ,
Branch Manager, Karroo and Eastern Board
of Executors and Trust Co., Ltd.,
Agents for the parties.
12124—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that WILHELM VOLKER intends to sell his general dealer's business at Lot No. 58, Umxesha, District Kingwilliamstown, to FRIEDRICH VOLKER.

Kingwilliamstown, 27th October, 1921.

ANDERS & LYNN,
Solicitors for parties.

12164—4-11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In the Estate of the late MENTOR PETRUS APPELGREEN, of Vrede, District Vryburg.

All persons indebted to or having claims against the above Estate are called upon to pay and to file their claims respectively at our office within fourteen days from date hereof.

WESSELS, DE KOCK & FRYLINCK,
Attorneys for Executor Dative.

Vryburg, 5th November, 1921.

12485—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JAMES PATRICK MURRAY, a farmer, of Evian, in the District of Maclear, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of EDWARD PEAT JONES, attorney, of Maclear aforesaid, in trust for the Creditors of the said James Patrick Murray, if they accept same; and that the Schedules of the said James Patrick Murray will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Maclear for a period of fourteen days, from the 21st day of November, 1921, to the 6th day of December, 1921.

It is further notified that, if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 20th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said James Patrick Murray as insolvent.

Dated at Maclear, this 2nd day of November, 1921.

JAMES PATRICK MURRAY, Debtor.
EDWARD PEAT JONES, Assignee.

12418—11

NOTICE.

In the Insolvent Estate of CORNELIS JOHANNES VAN DER WESTHUYZEN, of Zaaillaagte, District Carnarvon, Cape Province (95/136).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate, Carnarvon, at 10 a.m., on Tuesday, the 22nd November, 1921, for the purpose of deciding as to the sale or disposal of the immovable property.

W. D. BOSMAN,
Sole Trustee.

Carnarvon, 4th November, 1921.

12449—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of CARL WILHELM EMIL ALFRED SPANGENBERG, formerly a general dealer of Tsolo, District of Tsolo (register No. 90/174).

Notice is hereby given that application will be made to the above Honourable Court at Capetown on Thursday, the 12th day of January, 1922, at 10.30 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of the above-named insolvent for his rehabilitation and discharge from insolvency.

Capetown, 5th November, 1921.

STANFORD & CHAPLIN,
Libode, Pondoland, and
BISSET & HOFMEYER,
22 Wale Street, Capetown,
Applicant's Attorneys.

12459—11

I, VINCENT GEORGE BARNES, at present of Basutoland, and formerly dipping supervisor, of Matatiele, East Griqualand, do hereby give notice to the Trustee and Creditors of my Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), by motion, at Capetown, on the 12th day of January, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for my discharge, at which time the Trustee or any of my Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Matatiele aforesaid, on this the 1st day of November, 1921.

V. G. BARNES.

12420—11

In the Insolvent Estate of SIMON LIEBERTHAL, SAMUEL FRIEDMAN, and ISRAEL FRIEDMAN, trading as LIEBERTHAL & CO., at Vryburg (R2/351).

In terms of Section 105 (1) of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that at the Second Meeting of Creditors of the above Insolvent Estate to be held at the Magistrate's Court, Vryburg, on Thursday, the 24th November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, an offer of composition of 5s. in the £1 for the payment of all concurrent claims will be made by the above-named insolvents upon the following terms and conditions:—

1. Payment of the amount of the composition shall be guaranteed to the satisfaction of the Trustee.

2. The composition shall be payable within three months from date of acceptance thereof.

3. All costs of administration to be borne by the insolvents and payment thereof guaranteed to the Trustee.

4. The insolvents to be re-invested with all the assets of the Estate.

F. J. CROXFORD & CO.,
Attorneys for the Insolvents.

Vryburg, 5th November, 1921.

12427—11

Insolvent Estate of PIETER GABRIEL LE ROUX, Op-de-Tradouw, Barrydale.

The undersigned will sell on Saturday, the 26th November, 1921, at 10 a.m., in front of his office, the following assets in the above Insolvent Estate, to wit:—

One pair of horses, one lot furniture, a promissory note.

M. M. BRINK,
Sole Trustee.

Barrydale, 2nd November, 1921.

12428—11

NOTICE.

THE PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of J. A. MUNNIK, of Paarl.

Notice is herewith given that the fixed property belonging to the above-mentioned Estate, comprising two semi-detached dwelling-houses and shop adjoining and ground, in extent 78 square roods 132 square feet, situate in Main Street, Northern Paarl, will be sold by public auction, on Thursday, 17th November, 1921, on the spot, at 11 o'clock a.m. sharp.

J. H. HOFMEYER,
Sole Trustee.

3rd November, 1921.

12444—11

Insolvent Estate PIETER JACOBUS DE WET, formerly a hotel proprietor, of Aliwal North.

SALE OF ASSETS.

The assets, movable and immovable, belonging to the above Insolvent Estate, will be sold by Messrs. Truter & De Wet, auctioneers, on Saturday, the 3rd December, 1921, at 11 a.m., in front of their offices in Grey Street, Aliwal North, by public auction. Aliwal North, 5th November, 1921.

C. DE KLERK BOTHA,
Sole Trustee.
G. G. VISSER,
Auctioneer.

12393—11

TENDERS FOR PURCHASE OF BANKRUPTCY STOCK.

Tenders are invited and will be received by the undersigned up to the 19th November, 1921, for the purchase of the merchandise belonging to the Insolvent Estate of HUGHES & SONS, as contained in the premises in Maclear, lately occupied by such firm.

Terms: Cash against delivery in Maclear.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

Inspection will be granted on application.

The merchandise is worth approximately £500 according to last stocktaking.

EDW. P. JONES,
Sole Trustee, Insolvent Estate Hughes & Sons, Maclear.
12395—11

In the Insolvent Estate of CAREL JOHANNES THERON, a wagonmaker, of Wellington (No. 95/424).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held before the Magistrate of Wellington, on Wednesday, the 23rd day of November, 1921, at 10 o'clock a.m., for the further proof of debts.

J. E. SCHOEVEERS,
Administering Trustee.

P.O. Box 2, Wellington, Cape Province,
2nd November, 1921. 12402—11

NOTICE.

Insolvent Estate GRAHAM STENSON WATT PRINGLE (No. 94/724).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held on the 23rd day of November, 1921, at 10 a.m., at the Magistrate's Office, Kokstad, for further proof of claim or claims.

Kokstad, 2nd November, 1921.

F. S. BERNING,
Trustee.
12403—11

Insolvent Estate of ESEBIUS FRANCIS VAN TONDER, a farmer, of Klein Riet Vallei, District Mossel Bay (95/499).

The assets in the above Estate will be sold by public auction at 10 a.m., on Wednesday, the 16th day of November, 1921, at Klein Riet Vallei aforesaid, consisting of the following:—

Immovable property, consisting of portions of the farm Zonder Hek, Rietvallei aan de Klipheuvel, and Ring Muur A, Division of Mossel Bay, in extent 693 morgen and 210 square roods, Zanddrift Annex Klein Vallei and Ringmuur, Division of Riversdale, in extent 812 morgen and 118 square roods, and one-fourth share in Bitouws Kloof, Division of Mossel Bay, in extent 1117 morgen 500 square roods.

45 Sheep, 55 goats, 7 head of cattle, 1 horse, wagon, cart, farming implements.

W. MCINTYRE MOODIE,
Sole Trustee.
Mossel Bay, 4th November, 1921.

12469—11

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT TO MASTER.

Notice is hereby given that MALCOLM McARTHUR, lately carrying on the business of a general dealer in De Aar, has made an assignment of his property in favour of CARL LODEWICUS PAUL, attorney and notary public, of De Aar, in trust for the Creditors of the said Malcolm McArthur, if they accept the same, and that the schedules of the said Malcolm McArthur will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, De Aar, for a period of fourteen days from the 15th day of November, 1921, to the 29th day of November, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 7th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Malcolm McArthur as insolvent.

F. J. E. FRISBY,
Attorney for M. McArthur.

Main Street,
De Aar, 7th November, 1921.

12595—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LEON LEIBOWITZ, trading under the style or firm of LEIBOWITZ & CO., of 22 and 24 Barnett Street, Capetown, has made an assignment of his property in favour of GOTHER MANN, of Capetown, in trust for the Creditors of the said Leon Leibowitz, trading as Leibowitz & Co., if they accept the same; and that the Schedules of the said Leon Leibowitz, trading as Leibowitz & Co., will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of fourteen days, from the 15th day of November, 1921, to the 30th day of November, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 7th day of December, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Leon Leibowitz, trading as Leibowitz & Co., as insolvent.

Dated at Capetown, this 4th day of November, 1921.

L. LEIBOWITZ,
LEIBOWITZ & CO.

Sauer & Standen, Attorneys for Debtor,
117 St. George's Street, Capetown.

12464—11

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late CHRISTIAN FREDERICK HANSEN, of Blikfontein, in the District of Barkly West.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

J. GERALD O'DONOVAN,
Agent for the Executors Dative.

Blikfontein, 5th November, 1921.

12486—11

THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

In the Estate of the late ADRIAAN v. D. BYL, of Mont Clair, Wynberg (171/80).

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Friday, the 11th November, 1921, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

V. A. W. v. D. BYL,
V. A. v. D. BYL,
A. v. D. BYL,
Assumed Executors.

Mrs. M. C. v. D. BYL,
H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executors Testamentary.

Capetown, 31st October, 1921. 12465—11

THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

In the Estate of the late MAJOR WALTER BRYDON (163/91).

The Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Friday the 11th November, 1921, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. G. WILLMOT,
H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executors.

Capetown, 3rd November, 1921. 12466—11

THE PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

In the Estate of the late AART ANTHONY SPARENBURG, of Paarl (No. 177/400/3086/21).

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Co., Ltd., within six weeks of this date.

Paarl, 4th November, 1921.

J. H. HOFMEYR, Secretary,
Agent for Executors Testamentary.

12468—11

In the Estate of the late REGINALD HENRY GEORGE WILLIAM POSTLE GWYN HACK, general dealer, etc., of Seymour, District of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 31st day of October, 1921.

V. G. FENNER-SOLOMON,
Executor Testamentary.

In the Estate of the late HENRY KINNERSLEY, of Port Elizabeth (No. 175/627/754/21).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Port Elizabeth, for a period of twenty-one days, reckoned from the 11th November, 1921.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for Executor Testamentary.

Box 404, Port Elizabeth.

12370—11

In the Estate of the late WILLIAM HENRY CHARLES BIDEN, of Capetown.

The Second and Final Liquidation Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for three weeks, commencing from the 14th of November, 1921.

Dated at Capetown; this 1st day of November, 1921.

C. LEO. BIDEN,

12448—11 For self and Co-Executor.

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN GODLIEB LANGEVELD, of Sea Point, Cape.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings, 134 Adderley Street,
Capetown. 12455—11

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

In the Estate of the late AMINA BADARDIEN (born DOMINGO).

The First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 15th November, 1921.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Dative.
Chamber Buildings, 134 Adderley Street,
Capetown. 12457—11

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

In the Estate of the late FREDERICK FORTUIN, of Vasco.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 15th November, 1921.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Dative.
Chamber Buildings, 134 Adderley Street,
Capetown. 12458—11

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

In the Estate of the late ROBERT WALKER WATSON, M.D., of Ladismith, Cape Province.

The Sixth Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate at Ladismith, Cape Province, for a period of three weeks, reckoned from the 15th November, 1921.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Testamentary.
Chamber Buildings, 134 Adderley Street,
Capetown. 12456—11

ADVERTISEMENTS.

THE COMPANIES ACT, No. 31 OF 1909.

RAND OFFICE AND SHOP FURNISHING CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the Rand Office and Shop Furnishing Co., Ltd., held at Johannesburg on the 1st day of November, 1921, the following Extraordinary Resolution was passed:—

That as the Company by reason of its liabilities, cannot continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be, and is hereby, placed in voluntary liquidation; further, that Lionel Kearns Jacobs and William Leopold Cousins, both of Johannesburg, be, and are hereby, appointed Liquidators for the purposes of such winding up.

LIONEL KEARNS JACOBS,
WILLIAM LEOPOLD COUSINS,
Joint Liquidators.

22 to 24 Sacke's Buildings,
Corner Commissioner and Joubert Streets,
P.O. Box 5654, Johannesburg.

12358—11

MONTELEO DIAMONDS, LIMITED.

(Registered in Orange Free State.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Sixth Ordinary General Meeting of Shareholders of the above-named Company will be held at 29 to 32 Bettelheim Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Wednesday, the 7th day of December, 1921, at 12 noon, for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 30th September, 1921, together with the Reports of the Directors and Auditor.

2. To elect Directors in the place of Messrs. A. P. Everitt and W. P. Taylor, who retire from office in accordance with the provisions of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.

3. To elect an Auditor for the ensuing year, and to fix the remuneration for the past year's audit.

4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from 23rd November to 7th December, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

SAV. B. DOWLING,
Secretary.

Johannesburg, 4th November, 1921.

12397—11

XINAVANE CITRUS FARMS, LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 169 (1) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at the Office of Mr. W. E. Moxley, 28 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg, on Tuesday, 13th December, 1921, at 10 a.m., for the purpose of receiving the report and account of the Liquidator, showing how the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and to hear any explanation that may be given by the Liquidator.

W. E. MOXLEY,
Liquidator.

28 Permanent Buildings Johannesburg,
5th November, 1921. 12435—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, Friday, the 4th day of November, 1921.

In the matter of the *ex parte* application of EDWARD ARTHUR LEE, EDWARD STEWART McEUEEN, EDWARD CORNWALL LEE, EDWARD WHITE RANDIE, and JOHN ELDER DUNCAN, trading in partnership under the style of COX McEUEEN & CO., 27 Leadenhall Street, London, England, merchants.

Upon the motion of Mr. G. Hartog for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered,

- (1) That the Company, known as Stapleton & Co., Ltd., be, and it is hereby, placed under Provisional Liquidation;
- (2) that Charles Stuart be, and he is hereby, appointed Provisional Liquidator, with power to carry on the business and collect debts, but not to incur liability binding the Estate and subject to security being given to the satisfaction of the Master of the Supreme Court;
- (3) that a rule *nisi* be, and it is hereby issued, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 17th day of November, 1921, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order;
- (4) that this Order be served on the Company and published once in the *Gazette* and once in a local newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
12415—11 Assistant Registrar.

MARSHALL'S TOWNSHIP SYNDICATE, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE OF SPECIAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of Marshall's Township Syndicate, Limited, will be held in the Board-room, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Thursday, the 2nd day of February, 1922, at 10.30 a.m., for the purpose of passing with or without modification the following resolution, namely:—

That the Capital of the Company be reduced from £30,000, consisting of 10,000 Shares of £3 each, to £20,000, consisting of 10,000 Shares of £2 each, and that such reduction be effected by returning to the holders of the 10,000 Shares which have been issued capital to the extent of £1 per share, and by reducing the nominal amount of each of the Shares from £3 to £2. The return of capital aforesaid shall be made by the distribution of £1 per share in cash.

And notice is hereby also given that a further Special General Meeting of the Company will be held at the same place on Tuesday, the 28th day of February, 1922, at 10.30 a.m., for the purpose of receiving a report of the proceedings of the first mentioned meeting, and of confirming, if thought fit, the aforesaid Resolution as a Special Resolution.

Johannesburg, this 19th day of October, 1921.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Secretaries.

W. A. NELLIST,
Manager.

Head Office,
Trust Buildings,
P.O. Box 155,
Johannesburg. 12362—11

In the matter of the AKMSTRONG CONCRETE, LTD.

Sale of Industrial Site No. 2701, Benoni, with buildings, all patents, stock, machinery, and plant, on the spot, Site No. 2701, Benoni, on Wednesday, 16th November, 1921, at 11 a.m.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.,

Auctioneers, Land and Estate Agents.

101 Fox Street, Johannesburg.

12411—11

THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of M. C. JOUBERT & CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that by Extraordinary Resolution, dated the 3rd November, 1921, the above Company has resolved, in terms of Section 156 (3) of the Companies Act, 1909, to wind up voluntarily, and the undersigned has been appointed as Liquidator of the Company.

And that a Meeting of Creditors, in pursuance of Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, will be held at the Office of the Liquidator on the 22nd November, 1921, at 3 p.m.

All Creditors are hereby called upon to lodge their claims, duly supported by affidavits and fully specified accounts with the Liquidator, not less than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Pretoria, 7th November, 1921.

J. W. KETJEN,
Liquidator.

Romyn & Ketjen, 1 Bureau Street,
Box 75, Pretoria. 12423—11

In the matter between J. D. MARQUARD & CO., LTD., Plaintiff and Petitioning Creditor, and HASSEN ALLIE, a general dealer, of Hout Bay, Cape, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of October, 1921, by the Honourable Mr. Justice Kotze has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 28th day of October, 1921.

S. DUFFIELD,
Acting Master of the Supreme Court
(Cape Provincial Division).

In de zaak tussen J. D. MARQUARD & CO., BPKT., Klager en Petitionerende Krediteur, en HASSEN ALLIE, algemene handelaar, van Houtbaai, Kaap, Beweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt, dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, toegestaan op 7 Oktober 1921 door de Edele Heer Rechter Kotze, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 28 Oktober 1921.

S. DUFFIELD,
Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling). 12447—11

In the Estate of the late MARIA MAGDALENA LIEBENBERG (born SENEKAL) and surviving spouse, CAREL WILLEM ANDRIES LIEBENBERG, of Mariasdal, in the Division of Hay.

Creditors and Debtors of the above Estate are requested to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

Dated at Griquatown, November, 1921.

VAN ZYL & RADEMEYER,
Agents for Executor Testamentary. 12596—11

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ARTHUR CHARLES BEER, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd., has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect and maintain an Underground Distribution High Tension Cable and an Underground Pilot and Telephone Cable which will traverse ground held under the following mining titles:—

Claims Nos. 1359, 56, 57, 992, 1339, and 3270, held by the Nourse Mines, Ltd., and situated on the farm Doornfontein No. 24 (estate owner, Nourse Mines, Ltd.).

The mining titles are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in July, 1921.

The High Tension Cable and Pilot and Telephone Cable will intersect in its course the following surface rights:—

Sports Ground Grant No. 102/1912, Nourse Mines, Ltd.

Power Lines, Pipe Lines, and Tramways Grant No. 101/1912, Nourse Mines, Ltd.

Telephone Line.

Power Line and Air Pipe Line Grant No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.

Pipe Line (Grant applied for), Rand Mines, Ltd.

Air Pipe Line Permit 49/15, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.

Full particulars of the Distribution Line and Pilot and Telephone Cable may be obtained from a plan lodged in my Office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my Office on the 13th day of December, 1921, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Arthur Charles Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 6th day of December, 1921.

Dated at Johannesburg, this 1st day of November, 1921.

J. P. DU TOIT,
Acting Mining Commissioner.

Johannesburg. 12504—11-18-25

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Before Mr. Justice Ward.

Johannesburg, Thursday, the 3rd day of November, 1921.

In the matter of the *ex parte* application of CECIL SUSSER.

Upon the motion of Mr. N. E. Rosenberg for the Applicant and upon reading the petition filed,

It is ordered

1. That the Company known as AFRICAN METALLIZERS, LIMITED, be and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That Sydney Dudley be and he is hereby appointed Provisional Liquidator with power to carry on the business and collect debts, but not to incur liability binding the Estate, and subject to security being given to the satisfaction of the Master of the Supreme Court.

3. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 17th day of November, 1921, why the said Company shall not be placed under a final winding-up order.

4. That this order be published once in the *Gazette* and once in a local paper, and that it be served on the Company.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

Saltman & Gluckmann,
Attorneys for Applicant,
Estate Buildings, Johannesburg.
12539—11

OPHIR MINES, LTD. (in Liquidation).

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS
[pursuant to Section 159 (1) and 162 (1) of the Companies Act (Act No. 31 of 1909).]

Notice is hereby given that the above-named Company by a Special Resolution of Shareholders passed on the 17th day of October, 1921, and confirmed on the 1st November, 1921, has been placed in voluntary winding up, and that Ernest Charles Lowe, of Johannesburg, has been appointed Liquidator.

All persons claiming to be Creditors of the Company are hereby required to attend a Meeting of Creditors thereof, to be held at the Offices of the Liquidator, 43-44 Central House, Johannesburg, on Thursday, 17th day of November, 1921, at 10 a.m., in the forenoon.

E. C. LOWE,
Liquidator.

43-44 Central House, Simmonds Street,
Johannesburg. 12452—11

BUSHVELD TIN MINES, LTD.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board-room, Stock Exchange Building, Johannesburg, on Tuesday, the 29th November, 1921, at 2.30 p.m., for the purpose of receiving the Report of Directors and Statement of Accounts for the year ended the 30th September, 1921, election of Directors, appointment of Auditor, and the transaction of any other business that may be dealt with at the said Meeting.

By Order of the Board.

H. C. RAMSDEN,
Secretary.
Johannesburg, 7th November, 1921.
12454—11

THE MIDDELBURG (TRANSVAAL) BOOT
FACTORY, LTD.
(Incorporated in the Transvaal.)
(In Liquidation.)

Notice to Creditors and others, pursuant to Sections 159 (1) and 162 (1) of the Companies Act (Act No. 31 of 1909).

Notice is hereby given that the above-named Company, by a Special Resolution of Shareholders passed on the 7th day of October, 1921, and confirmed on the 28th day of October, 1921, has been placed in voluntary winding up, and that Harry Laver, jun., of Middelburg, Transvaal, has been appointed Liquidator. All persons claiming to be Creditors of the Company are hereby required to attend a Meeting of Creditors thereof, to be held at the Offices of the Liquidator, Market Street, Middelburg, Transvaal, on Saturday, the 12th day of November, at 12 noon.

H. LAVER, JUN.,
Liquidator.
P.O. Box 67, Market Street,
Middelburg, Transvaal. 12360—11

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed PETRUS JOHANNES DAVIDTSH, Esquire, of Elandsfontein No. 289, District Potchefstroom, to act as Sworn Appraiser for the District of Potchefstroom.

RAY. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 26th day of October, 1921. 12399—11

MUNICIPALITY OF BRAKPAN.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A
PIPE-LINE.

Notice is hereby given, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, that William Samuel Victor Hosking, acting for and on behalf of the Municipality of Brakpan, has made application for the right to construct and lay a Pipe-line.

The pipe-line will traverse the following Mining Titles, viz.:—

Prospecting Claims Nos. 963, 988, 1013, 1038, 1063, 1087, 1111, 1135, 1259, 1183, 1207, 1230, 1253, 1276, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, and leased to the Brakpan Mines, Limited, situate on the farm Brakpan No. 5; estate owner, Rand Selection Corporation, Limited, in the Mining District of Boksburg.

The pipe-line will intersect the following Surface Rights, viz.:—

14" Air Main: Brakpan Mines, Limited. Railway, fenced: Brakpan Mines, Limited, Permit K. 5/21.

Overhead Electric Power Line and Underground Pilot and Telephone Cable: Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited; Permit K. 1/19. Sanitary Depot, Stables, and Extension to Compound: Municipality of Benoni, Permit K. 11/18.

Full particulars of the proposed pipe-line may be obtained in referring to the plans lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me on the twelfth day of December, 1921, at 10.30 a.m.

All persons having objection to the issue of such right are hereby requested to give notice of the same in writing to me and to the said William Samuel Victor Hosking, P.O. Box 15, Brakpan, before the 5th December, 1921.

Dated at Boksburg, this 1st day of November, 1921.

H. HAMEL,
Mining Commissioner.
12367—11-18-25

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS,
PURSUANT TO SECTION 162 OF THE
COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the RAND OFFICE AND SHOP FURNISHING CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the Rand Office and Shop Furnishing Co., Ltd., that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 23 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, on Wednesday, the 16th day of November, 1921, at 2.30 o'clock p.m., for—

- The proofs of debt by Creditors;
- determining whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidators appointed by the Company or for the appointment of a committee of inspection.

It is further notified that all proofs of debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors, together with proxies in the prescribed form, must be lodged with the Liquidators at the below-mentioned address not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

Creditors whose debts have not been proved on or before the 30th day of November, 1921, will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

Dated this 1st day of November, 1921.

LIONEL KEARNS JACOBS,
WILLIAM LEOPOLD COUSINS,
Joint Liquidators.

22 to 24 Sacke's Buildings,
Corner Commissioner and Joubert Streets,
P.O. Box 5654, Johannesburg.

12357—11

ADVERTISEMENTS.

In a suit between WILLIAM EDWARD JAMES KNIGHT, Plaintiff, and GERT JOHANNES JANSEN VAN VUREN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 9th November, 1921.

12496—11-18

In a suit between HESTER MARGARETHA HINDS, Plaintiff, and EDZARD JOHAN ADOLF BIERMAN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 9th November, 1921.

12497—11-18

**DAVIS PILLOW AND MATTRESS
FACTORY, LTD.**
(In Liquidation.)

Notice is hereby given that the List of Contributors "A" will lie for inspection with the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from 11th November, 1921, and that application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on Thursday, 15th December, 1921, for the confirmation thereof.

BENZION S. HERSCH,
Liquidator.

Hersch & Halaban,
Administrators of Estates,
14-16 High Court Buildings,
Joubert Street, P.O. Box 7286,
Johannesburg. 12512—11

THE COMPANIES ACT, 1909.

**NEW DEEP WATER DIAMONDS,
LIMITED.**

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of New Deep Water Diamonds, Limited, will be held at the Registered Office of the Company, Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg, on the 19th day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, when the subjoined resolution will be proposed as an Extraordinary Resolution:—

(1) That each of the existing shares of £1 each be divided into four (4) shares of five shillings (5s.), but so that as regards those shares which are not fully paid up the proportion between the amount (if any) which is paid and the amount (if any) which is unpaid on each share of reduced amount shall be the same as it was in the case of the existing £1 share from which the share of reduced amount is derived.

Should the above resolution be passed by the requisite majority, it will be submitted for confirmation as a Special Resolution to a further Extraordinary General Meeting and such meeting will be held on the 5th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, at the Registered Office of the Company, Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg, for the purpose of considering and, if thought fit, of confirming such resolution as a Special Resolution accordingly.

By Order.

I. FRANKLIN,
Secretary.

Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg, 7th November, 1921.

12538—11

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA**
(Witwatersrand Local Division).

Before Mr. Justice Ward.
Johannesburg, Thursday, the 3rd day of
November, 1921.

In the matter of the *ex parte* application
of ZORACH JOFFE.

Upon the motion of Mr. H. H. Morris,
for the Applicant, and upon reading the
petition and the Master's Report filed,

It is ordered

That the Estate of the said Zorach Joffe
be and it is hereby rehabilitated.

That the Creditors file their claims within
seven weeks from this date after publication
of order in local newspaper and *Gazette*
forthwith.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

Creditors who have not received payment
of the dividends are requested to submit
their claims to the Trustee, J. First (Her-
man & First), Box 1598, Johannesburg.

12573—11

PORTLAND HOUSE ESTATE CO., LTD.

Notice is hereby given that an Ordinary
General Meeting of Shareholders will be held
in the Company's Offices, 17 Norwich Union
Buildings, Johannesburg, on the 22nd day of
November, 1921, at 4 p.m., for the following
purposes:—

1. To receive the Directors' Report and
Statement of Profit and Loss Account and
Balance-sheet of the Company for the period
1st October, 1920, to 30th September, 1921.

2. To elect a Director in the place of Mr.
William Whyte, who retires by rotation but,
being eligible, offers himself for re-election.

3. To elect Auditors for the ensuing year,
and to fix the remuneration for the past
audit.

4. To transact any business which may be
transacted at any Ordinary General Meet-
ing of Shareholders.

The Transfer Books of the Company will be
closed from the 19th November, 1921, to the
3rd December, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

For WHYTE & TURPIN, LTD.,
F. E. TURPIN, Director,
Secretaries.

Johannesburg, 7th November, 1921.

12511—11

O. H. M. S.

SALE OF ARMS.

Messrs. J. R. Dyer & Co., Pretoria, duly instructed, will sell by Public Auction, at the

ORDNANCE DEPOT, ARTILLERY BARRACKS, PRETORIA,

At 10 a.m.,

TUESDAY, 22nd NOVEMBER, 1921,

the undermentioned ARMS, many of which are in first class order:—

RIFLES—

M.L.E. 303 Sporting
M.E. Sporting
M.H. 45 Sporting
MAUSER 7 mm. Sporting
MANNLICHER 7.9 mm. Military
and Sporting
B.S.A. 32/40

WINCHESTER REPEATING
WESTLEY RICHARDS Sporting
450
ROSS 303
MINIATURE 22 long
STEYR 6.5 mm.

CARBINES—

Austrian Mannlicher 7.9 mm.

MAUSER, Military pattern and
Sporting

And many others too numerous to mention.

The Arms will be available for inspection between the hours of 10 a.m. and 4 p.m. on the 18th and 21st November, 1921.

Further particulars may be obtained from the Senior Ordnance Officer, Artillery Barracks, Pretoria, and from the Auctioneers, from whom Catalogues may be obtained.

I. S. M. D.

VERKOPING VAN WAPENS.

Die Here J. R. Dyer & Ko., Pretoria, behoortlik daartoe gelas, sal by wyse van Publieke Veiling, by die
ORDONNANSIE-DEPOT, ARTILLERIEKASERNE, PRETORIA,

om 10 uur v.m.,

DINSDAG, 22 NOVEMBER 1921,

die volgende WAPENS verkoop, waarvan baie in eerste klas kondisie is:—

GEWERE—

M.L.E. 303 jagmodel
M.E. jagmodel
M.H. 45 jagmodel
MAUSER 7 mm. jagmodel
MANNLICHER 7.9 mm. Militer-
en jagmodel
B.S.A. 32/40

WINCHESTER REPETEER
WESTLEY RICHARDS jagmodel
450
ROSS 303
MINIATUUR 22 lang patroon
STEYR 6.5 mm.

KARABYNE—

Oostenrykse Mannlicher 7.9 mm.

MAUSER, Militer- en jagmodel.

En nog baie ander, te veel om hier te noem.

Die wapens sal beskikbaar wees vir inspeksie tussen die ure 10 v.m. en 4 n.m. op 18 en 21 November 1921.

Nadere besonderhede kan van die Senior Ordonnansie-offisier, Artilleriekaserne, Pretoria, en van die Afslaaers, verkry word, van wie ook lyste gekry kan word.

ADVERTISEMENT.

In the matter between SAMUEL STERN, Plaintiff, and MYNDERT PETRUS CLAASEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 15th day of November, 1921, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Certain remaining extent of portion D of the quitrent farm Klipfontein No. 120, situate in the District of Lichtenburg, measuring as such 847 morgen and 148 square roods, the property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 2nd November, 1921.

12191—4-11

SALE IN EXECUTION. WITHOUT RESERVE.

In the matter between PRETORIA HYPO-
THEEK MAATSCHAPPIJ, Plaintiff,
versus JOHANNA PETRONELLA
MALAN (born BOSHOFF), widow,
Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held outside the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 26th November, 1921, at 11 a.m., of the following property of the above-named Defendant, to wit:—Certain undivided half-share of certain Portion D, called Joeydsdale, of the quitrent farm Boschkrans No. 37, situated in the District of Bethal, measuring 360 morgen and 519 square roods. On the property are (a) one dwelling-house under pitch roof, 5 rooms, stone foundation; (b) stone and iron building (dilapidated); (c) small dam, under fountain, and cattle kraal. The portion is partly fenced.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third in cash; balance may be advanced, at purchaser's election, on first mortgage bond over the property, provided the amount thereof shall not exceed £550, bearing interest at 8 per cent. per annum, payable six monthly in advance; otherwise, one-third in three months and one-third in six months from date of sale, bearing interest at 7 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, auctioneers' fees, transfer dues, and all arrears rates and taxes, and to furnish at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
9th November, 1921.

12494—11-18

SALE IN EXECUTION. WITHOUT RESERVE.

In the matter between A. M. SULIMAN MIA
& CO., Plaintiffs, versus S. A. JAFFER,
Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale will be held on the Market Square, Wolmaransstad, on Saturday, the 19th of November, 1921, at 10 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

1. One horse.

2. A hawker's goods, comprising the following: Razor strops, rings, patent fasteners, brooches, ear-rings, suits, shirts, braces, mufflers, collars, blouses, dress material, and underclothing, etc.

The conditions of sale will be cash.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
5th November, 1921.

12417—11-18

In the matter between JOHN MICHIEL
CORNELIUS DURR, Plaintiff, and
CHRISTOFFEL LOURENS JANSEN
VAN VUREN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 15th day of November, 1921, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Certain 1-11th share of portion of the freehold farm Hartebeestpoort No. 533, situate in the District of Potchefstroom, Ward Vaal River, measuring 1941 morgen 158 square roods, the property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 2nd November, 1921.

12192—4-11

SALE IN EXECUTION.

In the matter of the MUNICIPAL COUN-
CIL OF JOHANNESBURG versus A.
KWANT, W. R. EVERETT, B. ASLIN,
W. C. PATE, K. BRAUZE, T.
FRENCH, J. BOHM & F. MAGET, P.
A. COETZEE, E. D. WEBB, J. G.
SMITH, J. MACINTOSH & CO., LTD.,
W. ROWE.

In execution of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suits, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 25th November, 1921, at 11 a.m., of the following stands:—

Lots No. 215, 154, and 172, Bramley Town-
ship.

Lot No. 53, Abbotsford Township.

Lot No. 2, Cleveland Township.

Lot No. 722, Kenilworth Township.

Lot No. 1449, Bezuidenhout Valley Town-
ship.

Lots Nos. 1014, 956, 600, 602, 466, 1315,
1291, Orange Grove Township.

Lot No. 468, Parktown North Township.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price to be payable in cash, inclusive of the Messenger's charges, and all arrear rates, costs, and farm taxes are to be paid at once and separately to Plaintiff's attorney. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer duty, including cost of obtaining judicial copy in lieu of lost title-deeds, and, if necessary, certified copy of diagram. Purchaser, if required by Messenger to produce sureties for the due payment of the purchase price.

Transfer to be effected by Plaintiff's attor-
neys.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 26th October, 1921.

12199—11-18

SALE IN EXECUTION.

In the matter of J. L. GOEDHALS versus
F. BOTHA (313/21), SALEY'S STORE
versus F. BOTHA (295/21), J. H. C.
OLIVIER versus F. BOTHA (305/21).

In accordance with a judgment of the Resi-
dent Magistrate of Schweizer Reneke and
writs of execution, dated 26th October, 1921,
28th October, 1921, and 2nd November, 1921,
the following goods attached will be sold in
execution on Wednesday, the 16th day of
November, 1921, in front of the Court-house,
at 11 a.m.:—

7 Donkeys and 1 trolley wagon.

Also a portion of Lot A of Erf No. 93,
Schweizer Reneke, to be sold on Saturday,
the 3rd day of December, 1921, at 11 a.m., in
front of the Court-house.

J. C. C. MUSSMANN,
Messenger of the Court.

Schweizer Reneke, 3rd November, 1921.

12442—11-18

In the matter between SARAH CHILD
CICELY BENNET, Plaintiff, and
EDMUND LAWLOR, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of November, 1921, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Certain Lot No. 152, situate in the town-
ship of Ophirton, in the Mining District of
Johannesburg, together with all buildings
and erections thereon, the property of the
above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th November, 1921.

12492—11-18

In the matter between DANIEL ROUX
BESTER, Plaintiff, and JACOBUS HER-
MANUS GARDNER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of November, 1921, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

(1) Certain Erf No. 659, situate in Kamp
Street, Potchefstroom, measuring 200 square
roods; (2) certain undivided 400-1251st share
in portion B of the freehold farm Wildebeest-
pan No. 385, situate in the District of Pot-
chefstroom, Ward Lower Schoonspruit,
measuring 417 morgen; (3) certain undivided
1-6th share in certain portion (comprising
portions K and E, measuring respectively
2301 morgen 242 square roods and 9 morgen
150 square roods) of the freehold farm Stil-
fontein No. 381, situate in the District of
Potchefstroom, Ward Lower Schoonspruit,
measuring 2310 morgen 392 square roods, the
property of the above-named Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th November, 1921.

12493—11-18

In a suit between KNIGHT LIGHT CO.,
LTD., Plaintiff, and JAMES LOW,
Defendant.

Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the proceeds of
the sale of the Defendant's immovable prop-
erty in this case will lie for the inspection
of all parties interested at this Office for four-
teen days from this date, after which, should
no appeal be made, it will be reported to the
Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 9th November, 1921.

12495—11-18

SALE IN EXECUTION.

KEAY BROS., Plaintiff, P. H. COETZEE,
Defendant.

ANTONY JOSEPH, Plaintiff, P. H.
COETZEE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Resident Magistrate of Belfast, and
two writs of execution, the following goods
will be sold in execution on Friday, the
11th November, 1921, at 10.30 a.m., at
Waterval Boven, in front of the Store of
Keay Bros. at Waterval Boven, to the
highest bidder:—

A dining-room suite, 1 Singer machine, 1
mantlepiece clock, 1 table, chairs, and hang-
ing lamp.

J. H. D. KRUYSHAAR,
Messenger of the Court, Belfast, Sub-
District of Lydenburg.

12531—11

ADVERTISEMENTS.

VERLOREN TRANSPORTAKTEN EN
KOPIE VAN TRANSPORTAKTE.

Kennis geschiedt hiermede dat wij voornemens zijn aanzoek te doen voor gecertificeerde afschriften van de volgende akten van transport:—

- (1) No. 7403/1911, gedateerd 27 September 1911, gepasseerd door William Heathcote Gilfillan ten faveure van the New Silverton Estates, Limited, ten opzichte van het resterend gedeelte van gedeelte bekend als Silverton der eigendomsplaats Hartebeestpoort No. 308, Distrikt Pretoria, groot als zulk 235 morgen 504 vierkante roeden 113.5 vierkante voeten.
- (2) No. 492/1889, gedateerd 16 Februarie 1889, gepasseerd door Henry Brown Marshall ten faveure van Petrus Johannes Botha, ten opzichte van gedeelte, groot 59 vierkante roeden 83.5 vierkante voeten, van Erf No. 400 (voorheen No. 371), gelegen aan Schubartstraat, Pretoria.
- (3) No. 494/1889, gedateerd 16 Februarie 1889, gepasseerd door Henry Brown Marshall ten faveure van Petrus Johannes Botha ten opzichte van gedeelte, groot 25 vierkante roeden 45.9 vierkante voeten, van Erf No. 399 (voorheen No. 370), gelegen aan Pretoriusstraat, Pretoria.
- (4) No. 1906/1897, gedateerd 18 Maart 1897, gepasseerd door Axel Wilhelm Eriksson ten faveure van Petrus Johannes Botha ten opzichte van Erf No. 536, groot 178 vierkante roeden 108 vierkante voeten, gelegen aan Schoemanstraat, Pretoria, zijnde een kopie van deze akte reeds uitgereikt in 1903.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanige afschriften worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf dagen na laatste publicatie dezer kennisgeving.

Pretoria, deze 2de November 1921.

STEGMANN, OOSTHUIZEN &
JACKSON,

Prokureurs voor Applikanten.

12310—4-11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F787/14, dated the 13th May, 1914, passed in favour of Robert Parks, in respect of certain lot marked No. 261, situate on Turf Club Street, on that portion known as Turfontein Township of the freehold farm Turfontein No. 19, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 1st November, 1921.

I. COOPER,
Attorney for Applicant.

12248—4-11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 745/1917, dated 7th February, 1917, passed by Christian Frederick Wienand and Leila Hockly, in their capacity respectively as one of the directors and the Secretary of the Alexandra Township, Ltd., in favour of Ezekiel Hlotseyaane Masunyane, in respect of certain Lot No. 2091, situate in Selborne Street and Nineteenth Avenue on that portion known as Alexandra Township of the quitrent farm Cyferfontein No. 2, in the District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 25th day of October, 1921.

ROOTH & WESSELS,
Applicant's Attorneys.

12075—28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. Y6/13, dated 16th April, 1913, passed by Richard Blackwell, Walter Blackwell, and the Estate of the late Edward John Carlyon, trading together in partnership under the style or firm of Blackwell & Company, in favour of Walter Blackwell, in respect of certain one-third (1-3rd) share in Stands Nos. 557 and 558, situate in the Krugersdorp Township; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Mining Commissioner at Krugersdorp within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 28th day of October, 1921.

HUGO, HENNING & KEMPEN,

Applicant's Attorneys.

20 Monument Street, Krugersdorp.

12159—4-11-18

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 52800 for £1000 on the life of
RAPHAEL HYMAN FREEDMAN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

H. S. BISHOP,

Resident Manager.

South African Mutual Buildings,
Corner Harrison and Commissioner Streets,
Johannesburg. 12578—11N-9D-16J

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 150, dated the 30th day of January, 1884, passed by George Henry Raw in favour of Henriette Barbara Margaretha Marais, major spinster, in respect of certain Erf No. 406, formerly Erf No. 377, situate on Antony Koch and Pretorius Streets, in the town of Pretoria, measuring 178 square roods and 108 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 11th day of November, 1921.

FINDLAY & NIEMEYER,

Applicant's Attorneys.

187 Pretorius Street, Pretoria.

12582—11-18-25

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 7516/1920, gedateerd 17 April 1920, gepasseerd door Philip Jacob Jansen ten faveure van Johanna Maria Magdalena Geldenhuys (geboren Steyn), weduwe, ten opzichte van zeker Erf No. 160, gelegen aan Van Heerdenstraat, ten dorpe Pietpotgietersrust, groot 312 vierkante roeden 72 vierkante voeten.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken na laatste publicatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 9de dag van November 1921.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Prokureurs voor Aanvraagster.

12585—11-18-25

LOST DEEDS OF TRANSFER,
MORTGAGE BOND, AND LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (a) Deed of Transfer No. L303/17, dated the 22nd day of March, 1917, passed by Joseph Philip Hyman, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of Peter Paulus Endrulen as in favour of Eugenia Endrulen as, in respect of Lease No. 55, dated the 13th December, 1897, of Stand or Lot No. 325, in the township of Claremont, of which the said Peter Paulus Endrulen as is the lessee by virtue of a cession to him endorsed, dated the 18th March, 1909, and certain Deed of Transfer No. L284/1909, dated the 6th April, 1909;
- (b) Deed of Lease No. 55, dated the 13th December, 1897, of Stand No. 325, in the township of Claremont, of which the African Land and Investment Co., Ltd., are the lessors and Peter Paulus Endrulen as is the lessee by virtue of a cession to him endorsed, dated the 6th day of April, 1909;
- (c) Deed of Transfer No. F776/17, passed by the said Joseph Philip Hyman, in his capacity aforesaid in favour of Eugenia Endrulen as, in respect of Lot No. 144, situate in Greymont Township;
- (d) Mortgage Bond No. F299/12, passed by Peter Paulus Endrulen as in favour of Ephraim Gluckmann over (i) Freehold Lot No. 144, situate in Greymont Township, held by the said Peter Paulus Endrulen as under Deed of Transfer No. F851/12, dated the 16th of March, 1912; (ii) Lease No. 55 of Greymont Township, held by the said Peter Paulus Endrulen as by virtue of cession to him endorsed, dated the 18th of March, 1909, and certain Deed of Transfer No. L284/09, dated the 6th day of April, 1909; (iii) Stand or Lot No. 152, situate in the township of Greymont, held by Eugenia Endrulen as aforesaid under Deed of Transfer No. A1466/05, and dated the 27th of May, 1905, and Lease, dated at Johannesburg, the 15th of February, 1904, and a cession thereon endorsed, dated the 25th of May, 1905.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge their objections in writing with the Registrar of Deeds at Johannesburg within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 25th day of October, 1921.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg.

12031—28-4-11

LOST DEED OF TRANSFER

No. 8096/1921.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 8096/1921, dated the 10th August, 1921, passed in favour of Isaac Levinrad, in respect of Lot No. 601, situate in the township of Willemsdal, measuring 2 morgen 78 square roods 101 square feet; and all persons who may object to the issue of such certified copy are hereby requested to lodge such objection in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks of the last publication hereof.

ROUX & JACOBSZ,

Applicant's Attorneys.

Pretoria, 7th November, 1921.

12461—11-18-25

SALE IN EXECUTION.

A. H. MITCHEL & CO., versus G. J.
v. NIEKERK.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Belfast, and one writ of execution, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 12th November, 1921, at 10.30 in the forenoon, on the Market Square at Belfast to the highest bidder:—

14 Cows and calves and oxen.

J. H. D. KRUYSHAAR,
Messenger of the Court, Belfast, Sub-District of Lydenburg.

12533—11

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 6th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of VILFRED JOSEPH ANTOEN MOULTSON, a general dealer, of Wakkerstroom, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Wakkerstroom for a period of fourteen days, from the 14th day of November, 1921, to the 28th day of November, 1921, both days inclusive.

C. KERSHAW BARRY,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 3, Wakkerstroom. 12385-11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Monday, the 28th day of November, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAMUEL LOUIS SOLOMON as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate for the District of Pietersburg for a period of fourteen days from the 11th day of November, 1921.

J. F. NAUDE,
Applicant's Attorney.

Mare Street, Pietersburg. 12526-11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Tuesday, the 6th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE HENRY GLEN, a farmer, of Klipfontein, District of Benoni, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days, from the 12th day of November, 1921.

Dated at Benoni, this 7th day of November, 1921.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

51c Market Avenue, Benoni. 12473-11

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1320/1918 for £400, passed by Frank Oliver Willcox in favour of Alice Gertrude Bevington on the 20th March, 1918, in respect of certain Notarial Leases Nos. 158/1904S and 182/1918S of portions of the farm Zuurfontein No. 369, District Pretoria.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 9th day of November, 1921.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.
12605-11-18-25

LOST CERTIFICATE OF FREEHOLD TITLE.

Notice is hereby given that application will be made for the issue of a certified copy of the Certificate of Conversion to Freehold Title No. F445/10, dated the 22nd March, 1910, made in favour of William Strong and Charles Elliott Moore, trading under the style or firm of Strong & Moore, in respect of Lots Nos. 16, 17, and 18, situate in the township of Bellevue, on the farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, each lot measuring 34 square roods and 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 4th day of November, 1921.

PRINSLOO & PEARSON,
Applicant's Attorneys.

Bettelheim Buildings, Simmonds Street,
Johannesburg. 12405-11-18-25

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD.

Policy No. 35677-£100-on the life of
PERCY WILLIAM HUGHES.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 12406-11

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT
No. 1277/1895.

Kennis wordt mits deze gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 1277/1895, gedateerd 26 April 1895, gepasseerd ten faveure van Jan Hendrik Badenhorst, ten opzichte van zeker gedeelte D van de plaats Tijgerfontein No. 641, Distrikt Potchefstroom, groot 814 morgen 50 vierkante roeden, gedeelte A waarvan nu getransporteerd is op Gideon Petrus Joubert Coetzee en een ander; en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

ROUX & JACOBSZ,

Prokureurs voor Eksekuteur in de Boedel van
wijken J. H. Badenhorst.

23-29 Tudor Gebouw, Pretoria,
7 November 1921. 12460-11-18-25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 795/1902, dated 29th July, 1902, passed in favour of Israel Schlosberg, in respect of certain undivided one-half part or share of and in certain Erf No. 1473, situate on Maltzan and Kerk Streets, in the town of Pretoria, the whole Erf measuring 200 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 8th day of November, 1921.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Attorneys for Applicant.

12490-11-8-25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2818/1913, dated the 4th day of April, 1913, passed by Julius Jeppe and Arthur George Gill, in their capacity as two of the Directors of the African Farms, Ltd., in favour of Joseph John Yates, in respect of—

- (1) Certain portion of the freehold farm Rooiwal No. 422, situate in the District of Pretoria, Ward Aapias River, measuring five hundred and forty-seven morgen two hundred and ninety-six square roods;
- (2) certain portion of the freehold farm Rooiwal No. 422, situate as aforesaid, measuring ninety-two morgen eighteen square roods;
- (3) certain portion of the freehold farm Rooiwal No. 422, situate as aforesaid, measuring thirty-two morgen one hundred and fifty-three square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Acting Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 26th day of October, 1921.

LUNNON & TINDALL,
12084-28-4-11 Attorneys for Applicant.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Mortgage Bond No. F97/17, dated at Johannesburg, the 24th day of January, 1917, passed by Mendel Samuel Kodesh in favour of Israel Kuper for the sum of £900 (nine hundred pounds sterling), in respect of certain business Lot No. 1516, situate in Harpur Avenue and Rothsay Street, of that portion known as Benoni Township, of the freehold farm Kleinfontein No. 9, District of Boksburg, measuring 41 (forty-one) square roods 96 (ninety-six) square feet, held by the said Mendel Samuel Kodesh under Deed of Transfer No. F167/17, dated the 24th day of January, 1917. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 25th day of October, 1921.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Applicant's Solicitors.

P.O. Corner Buildings, Johannesburg.
12007-28-4-11

LOST DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Settlers Lease No. 880/1920, Sett, entered into on the 22nd day of December, 1920, between the Government of the Union of South Africa and Parke Henry Wilson, registered in the Office of the Registrar of Deeds of the Transvaal on the 23rd day of December, 1920, whereby said Government leased to the said Parke Henry Wilson certain portion B of portion called Suikerboschrand of the farm Roodepoort No. 130, District Middelburg, measuring three hundred (300) morgen, for a period of five years.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 1st day of November, 1921.

P. ROBINSON,
Applicant's Attorney.

21 Bureau Lane, Pretoria. 12240-4-11-18

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

The undersigned, duly instructed, will sell by public auction on behalf of the Assigned Estate of **PETRUS JOHANNES DE JAGER**, at the latter's residence at Boschhoek, near Volkrust, on Monday, the 12th December, 1921, commencing at 9.30 a.m.:—

1. Portion of the farm Boschhoek No. 116, District Wakkerstroom, measuring 450 morgen 168 square roods.

2. 107 Head of cattle, 39 horses, 2 mules, 19 donkeys, 535 sheep, 17 rams, 17 goats.

3. A lot of farm implements, wagon, trolley, 2 traps.

4. Oats, mealies, teff, harness, household furniture, etc.

Terms cash.

F. J. H. LANDSBERG,
G. MAASDORP,

Trustees.

H. J. KUIT,
Auctioneer.

Volksrust, 4th November, 1921.
12437—11

NOTICE.

The assets in the Insolvent Estate of **REGINALD COLIN SHIRLEY**, trading as the **PRETORIA BRASS AND IRON FOUNDRY**, will be sold by public auction at the Foundry, corner of Bloed and Potgieter Streets, Pretoria, on Tuesday next, the 15th instant, at 10.30 a.m., by Messrs. Lezard & Co.

T. J. PAXTON,
Trustee.
12421—11

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at 10 a.m. on Thursday, the 29th day of December, 1921, or as soon thereafter, or upon such day thereafter, as Counsel can be heard for the rehabilitation of the Estate of **MYER WAINER**, of Johannesburg.

N. WERKSMAN,
Attorney for Applicant.

15 New Court Buildings,
Johannesburg.
12398—11

NOTICE.

Notice is hereby given that the immovable property in the Insolvent Estate of **JACOB SHEIN** (C/7094) will be sold by public auction, on Thursday, 17th November, at 11 a.m., in the Mart of W. F. Armitage, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.

W. T. HALL,
Trustee.

21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
12377—11

Notice is hereby given that the assets in the Insolvent Estate of **KAREL STEFANUS ERASMUS** (No. C/7117), a farmer, of Onverwacht, District Bethal, will be sold by public auction at Bethal, on Tuesday, the 22nd day of November, 1921, at 10 a.m.:—

Assets consist of furniture, farming implements, 3 head of cattle, 1 horse, wagon, cart, harness, etc.

C. E. FABRICIUS,
Sole Trustee.

P.O. Box 90, Bethal, Transvaal.
12523—11

SALE OF INSOLVENT'S BOOK DEBTS.

Duly instructed, I shall sell on Saturday, 19th November, 1921, at 10.30, in front of my Offices, the book debts in the Insolvent Estate of **R. LEVY**, tailor, Bloemhof, amounting to £450 odd. The list of outstandings can be inspected during business hours at the Offices of the undersigned.

A. J. MARAIS,
Auctioneer.

Bloemhof, 7th November, 1921.
12481—11

SALE OF INSOLVENT'S BOOK DEBTS.

Duly instructed, I shall sell on Saturday, 19th November, 1921, at 10.30, in front of my Offices, the book debts in the Insolvent Estate of **MANSOUR ANTONIE**, general dealer, of Blesbokfontein, amounting to £650 odd. The list of outstandings can be inspected during business hours at the Offices of the undersigned.

A. J. MARAIS,
Auctioneer.

Bloemhof, 7th November, 1921.
12482—11

Insolvent Estate of **S. DAVIDOFF**, trading as **AFRICAN AMERICAN OIL CO.** (C/6042).

Notice is hereby given that the Meeting advertised on page xxxviii of the *Government Gazette* of the 4th November, 1921, to be held before the Magistrate at Johannesburg, on Thursday, the 17th inst., will be held at 11 a.m.

W. L. COUSINS,
A. KEMP,
Joint Trustees.

P.O. Box 5654, Johannesburg.
12516—11

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on the 6th day of December, 1921, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of **AARON LISUS**, storekeeper, of Johannesburg.

Johannesburg, this 8th day of November, 1921.

J. & H. CRANKO,
Attorneys for Applicant.

48 Aegis Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
12534—11

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Thursday, the 29th December, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of **ISAAC SAYE-WITZ**, general dealer, corner Nugget and Albert Streets, Johannesburg.

Johannesburg, 12th November, 1921.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for Applicant.

Estate Buildings, Johannesburg.
12540—11

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Wednesday, the 28th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of **MAX KLOTZ**, formerly trading as **CLOUTS & COMPANY**.

Dated at Johannesburg, this 11th day of November, 1921.

MARKS & AARONSON,
Attorneys for M. Klotz.

Exploration Buildings, Johannesburg.
12509—11

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Thursday, the 5th day of January, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of **HARRY EGERTON MORGAN**, of Boksburg, in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

Dated at Boksburg, this 8th day of November, 1921.

MALHERBE & RIGG,
Applicant's Attorneys.

Corder's Buildings, 60 Commissioner Street,
P.O. Box 186, Boksburg, 12608—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 1st day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **THEUNISS ELOFF** (G.'s son), farmer, Waterkloof No. 4, Rustenburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Rustenburg, for a period of fourteen days from the 11th day of November, 1921.

T. P. TAYLOR,
Attorney for Applicant.

Rustenburg, 11th November, 1921.
12580—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 1st day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **MORRIS CLEIN**, speculator, of Potgietersrust, Transvaal, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate for the Waterberg District at Nylstroom, for a period of fourteen days reckoned from the 15th November, 1921.

Dated at Potgietersrust, this 8th November, 1921.

W. SONNENBERG,
Applicant's Attorney.

Box 22, Potgietersrust.
12581—11

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 8th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **FRANK HOPE**, a cleaner and general dealer, carrying on business in Main Street, Witbank, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Witbank for a period of fourteen days from the 15th day of November, 1921.

J. E. MANASEWITZ,
Attorney for Applicant.

Witbank, 10th November, 1921.
12620—11

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **IZAK BENJAMIN** and **MAX ISRAEL**, trading at Vaalbank, District Middelburg, Transvaal, as **BENJAMIN & ISRAEL**, of Goedehoop, District Middelburg, Transvaal, have made an assignment of their property in favour of **HARRY LAVER**, of the firm of **NASH & LAVER**, of Middelburg, Transvaal, in trust for the Creditors of the said Benjamin & Israel, if they accept the same, and that the Schedules of the said Benjamin & Israel will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Middelburg for a period of fourteen days, from the 12th day of November, 1921, to the 29th day of November, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), on Tuesday, the 6th day of December, 1921, at 11 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Izak Benjamin and Max Israel, trading as Benjamin & Israel, as insolvent.

J. DIRK S. VAN WOUDEBERG,
Attorney.

Board of Executors Buildings,
Middelburg, Transvaal,
8th November, 1921. 12529—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **SAMUEL ELLERT**, carrying on business as a storekeeper at Lindley, in the Province of the Orange Free State, has made an assignment of his property in favour of **WILLIAM THOMAS HALL**, Administrator of Estates, of 20 Glencairn Buildings, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Samuel Ellert, if they accept the same; and that the Schedules of the said Samuel Ellert will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Lindley for a period of fourteen days from the 12th day of November to the 26th day of November, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Local Division) on the 15th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Samuel Ellert.

Johannesburg, this 5th day of November, 1921.

MOODIE & ROBERTSON,
Attorneys for Assignor.

25-30 Meischke's Buildings,
Johannesburg. 12507—11

NOTICE.

In the Insolvent Estate of **ANTOINE MURAT**, general dealer, corner Pretoria and Main Roads, Wynberg.

The assets belonging to the above Insolvent will be sold by public auction by **Bloomfield & Co., Ltd.**, 123 Commissioner Street, Johannesburg, on Friday, the 18th November, 1921, at 10 a.m.

I. FRANKLIN,
Provisional Trustee.

2 Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 12525—11

NOTICE.

The assets in the Insolvent Estate of **JACOB FAINMAN** will be sold on Saturday, 12th November, at 10.30 a.m., by the **Gresham Auctioneering Co.**, 108a Commissioner Street, Johannesburg.

S. L. NATHAN,
Sole Trustee.

Johannesburg, 8th November, 1921.

12575—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **CHARLES MAX WEISSMANN** and **ABRAHAM MILLER**, trading together as general dealers at De Kuilen, in the District of Standerton, Transvaal, and at Cornelia, in the District of Vrede, Orange Free State, as **WEISSMANN and MILLER**, have made an assignment of their Estate in favour of **WILLIAM MEREDITH**, of the Merchants' Trust, Ltd., Johannesburg, in trust for their Creditors, if they accept the same; and that their Schedules will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign the same, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Magistrates at Standerton and Vrede for a period of fourteen days from the 15th day of November, 1921, to the 30th day of November, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 8th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon or so thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of the said Charles Max Weissmann and Abraham Miller, trading together as Weissmann and Miller.

Dated at Johannesburg, this 11th day of November, 1921.

MARKS & AARONSON,
Attorneys for the Applicants.

Exploration Buildings, Johannesburg.
12593—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **BERMAN, PURCHASE & CO.**, carrying on business as general dealers at Vrede, Orange Free State, have made an assignment of their property in favour of **William Thomas Hall** and **Harry Cohen** jointly, both of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Berman, Purchase & Co., if they accept the same; and that the Schedules of Berman, Purchase & Co. will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign the same, at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Resident Magistrate at Vrede for a period of fourteen days, from the 14th November, 1921, to the 29th November, 1921.

And it is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 8th December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Berman, Purchase & Co., carrying on business as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, this 8th day of November, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the Assignors.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 12533—11

PUBLIC SALE.

The undermentioned, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of **PIERRE JACQUES ROUSSEAU**, of Rietfontein No. 403, District Rustenburg, will sell by public auction, on the 23rd day of November, 1921, commencing at 10.30 a.m. sharp, at Rietfontein No. 403, near Koster, the following valuable property and movable assets:—

1. Certain Government lease over the farm Rietfontein No. 403, in the District of Rustenburg, measuring 1021 morgen 78 square rods. There is a large modern dwelling-house, containing 5 rooms, passage, kitchen, and pantry, built of brick and roofed with iron; outbuildings, consisting of bedroom, storeroom, and garage, built of stone with thatched roof; large stable for 20 cows; large well constructed cattle kraal built of stone. This property will be sold in three portions provisionally and then as a whole. The portion No. 1, situated 4 miles from Koster Station, with all the aforementioned improvements thereon, measures roughly 521 morgen, and is entirely fenced in and divided into camps. Of this portion approximately 450 morgen are arable, whereof 250 are at present under cultivation and is exceptionally suitable for wheat, tobacco, etc. The two portions, each of 250 morgen, are unimproved, and are practically all arable, each constituting an exceptionally fine small holding mealie proposition. On portion No. 1 there is a large dam, capable of irrigating about 40 morgen; the greater portion of which it at present under irrigation from the dam and very strong fountain. The sale of the lease is subject to the approval of the Lands Department.

2. Movable Assets: 10 Ploughs, 2 disk harrows, 2 zig-zag harrows, 6 cultivators, 2 planters, 1 lucerne cultivator, 2 mowers, 2 reapers, 1 land roller, 2 potato diggers, 1 hay press, 2 carts, 1 water cart, carpenter and blacksmith tools, gear for 36 oxen, 170 sheep, 16 head of cattle, 18 oxen, 3 horses, 1 mealie sheller, 1 platform scale, 1 dam scraper, and 1 motor car.

T. P. TAYLOR,
Auctioneer.

FELIX H. HILL,
Trustee.

Rustenburg, 9th November, 1921.

12611—11

TENDERS AND NOTICE OF SALE.

Tenders are hereby invited for the purchase for cash of the Estate (consisting chiefly of merchandise and Kaffir truck of **ALI MAHOMED CASSIM**) in the general dealer's business carried on by the said **A. M. CASSIM** on the farms Strydfontein No. 1538 and Anna No. 1530, District Pietersburg.

Tenders to be in sealed covers marked "Tender, Estate A. M. Cassim," and to be addressed to the undersigned.

No tender received after the 17th inst. will be considered, and should no satisfactory tender be received, the stock will be sold as it stands by public auction without reserve on Saturday, the 19th inst., at 10 a.m., at the Offices of Messrs. Haumann & McLeod, Pietersburg.

G. O. S. CAMPBELL,
Trustee.

Box 15, Pietersburg,
9th November, 1921.

12618—11

In the Insolvent Estate of **MAURICE EVELYN JAMES RALFE**, of Rietdraai, District Lichtenburg (No. C/6398).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Contribution Account in the above Estate will lie for inspection for a period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Magistrate's Office, Lichtenburg, reckoned from the 11th November, 1921.

J. C. HEYNIKE,
Sole Trustee.

Lichtenburg, 2nd November, 1921.

12383—11

ADVERTISEMENT.

The general dealer's business registered Standerton, 1921, by OSMAN MOHOMED and TAYOB HASSIM, trading as OSMAN BROS., Market Street, Standerton, has been transferred to ABDOL CARIM ADAM, trading as OSMAN BROS., as from 25th November, 1921.

12622—11-18-25

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HENRY COWLEY has sold the stock-in-trade, buildings, and fittings, together with the business carried on in the name of COWLEY'S TEA-ROOMS at Ocean Beach, Durban, to ELLEN RADEMEYER.

Dated at Durban, this 7th day of November, 1921.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

341 West Street, Durban. 12552—11-18

The business carried on by EDWARD LAYTON at 214 Scheiding Street, Pretoria, as a hairdresser and tobacconist, under a general dealer's licence, will be transferred to JOHN WILLIAM JACKSON on the 2nd December, 1921.—Podlashuc & Nicolson, attorneys for parties.

12583—11-18-25

The business carried on by HYMAN BEARE and ISAAC SACKS, under the style of the LICHTENBURG MILLING COMPANY on Erven Nos. 304 and 305, Lichtenburg, has been sold to LEWIS ISRAEL and DANIEL GROENEWALD, trading as the LICHTENBURG MILLING COMPANY.—Podlashuc & Nicolson, attorneys for parties.

12584—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by HARRY MARK MILLER and MAX LIPSCHITZ in co-partnership, under the style or firm of H. M. MILLER & CO., at 1 Manner's Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, will, as from the 1st day of November, 1921, be carried on under the style or firm of HARRODS. Dated at Johannesburg, this 1st day of November, 1921.—Saner & Nathan, attorneys for the parties, Aegis Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

12591—11-18-25

The general dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, by ABE BOBROFF, Stands Nos. 448-9, Kimberley Road and Fuller Street, Bertrams, Johannesburg, will be transferred to EZROEL GOLUB and PHILIP GOLUB (E. GOLUB & SON) as from 26th November, 1921.

12598—11-18-25

The general dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, 1st February, 1921, by G. CHAIMOWITZ (TRANSSVAAL AND COLONIAL TRADING CO.), Stands Nos. 1632-4, Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to the TRANSSVAAL AND COLONIAL TRADING CO., LTD., 36 Pritchard Street, as from 26th November, 1921.

12599—11-18-25

The general dealer's and butchery businesses registered Revenue, Municipal Offices, Johannesburg, by JAS. CHAS. BURNS and BERNARD BLACK (SUBWAY CASH BUTCHERY) and BLACK & BURNS, Stand No. 523, Jeppestown, will be transferred to BERNARD BLACK (SUBWAY CASH BUTCHERY) at same address as from 26th November, 1921.

12600—11-18-25

The general dealer's and butchery business registered Revenue, Municipal Offices, Johannesburg, by BENNIE MISELSKY (MAX'S FRESH MEAT SUPPLY), Stand No. 428, Bertrams, will be transferred to AARON BENN LEVY (KIMBERLEY MEAT MARKET) as from 26th November, 1921.

12602—11-18-25

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT (No. 41 OF 1917).

PRICE, 1s., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 4th November, 1921.

In the matter between MANGOLD BROTHERS, LTD., Applicants, and JACOBUS NICOLAS CLAASE (No. C/7220), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 13th day of October, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 27th day of October, 1921.

RAY. N. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 4 November 1921.

In de zaak tussen MANGOLD BROTHERS, LTD., Applikanten, en JACOBUS NICOLAS CLAASE (No. C/7220), Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 13de dag van Oktober 1921 door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 27ste dag van Oktober 1921.

RAY. N. HARLEY,
Waarn. Meester van het Hooggerechtshof.
12498—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 8th November, 1921.

In the matter between A. DADABHAI & COMPANY, Applicants, and ERNEST ANDREW PETERSEN (No. C/7228), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 14th day of October, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 3rd day of November, 1921.

RAY. N. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 8 November 1921.

In de zaak tussen A. DADABHAI & COMPANY, Applikanten, en ERNEST ANDREW PETERSEN (No. C/7228), Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 14de dag van Oktober 1921 door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd hof, gedateerd de 3de dag van November 1921.

RAY. N. HARLEY,
Waarn. Meester van het Hooggerechtshof.
12499—11

NOTICE.

In the Estate of the late BERNARD NEWSTADT.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days of the publication hereof.

SAMUEL NEWSTADT,
Liquidator.

421 Marshall Street, Belgravia,
Johannesburg. 12451—11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

Office of the Master of the Supreme
Court, Pretoria.

In the matter between PATEL & CO., Plaintiffs and Petitioning Creditors, and ANNIE MOOSA, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 20th day of August, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded and the petition discharged by order of the said Court, dated the 2nd day of November, 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Witwatersrand Lokale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria.

In de zaak tussen PATEL & CO., Applikant, en ANNIE MOOSA, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 20ste dag van Augustus 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 2de dag van November 1921.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
12587—11

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SOLLY RIFKIND, general dealer, of 2 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JULIUS FIRST, of Johannesburg, in trust for his Creditors, if they accept the same; and that the Schedules of the said SOLLY RIFKIND will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 14th day of November, 1921, to the 29th day of November, 1921.

It is further notified, that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on the 6th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of the said SOLLY RIFKIND.

Dated at Johannesburg, this 8th November, 1921.

MARKS & AARONSON,
Attorneys for Applicant.

Exploration Buildings, Johannesburg.

12514—11

In the Estate of the late ANNA SOPHIA COETZEE (born VAN NIEKERK) and surviving spouse, ANDRIES JACOBUS COETZEE (No. 45296).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Offices of the Master, Pretoria, and the Magistrate, Belfast, for a period of three weeks, reckoned from the 11th November, 1921.

BERGH & HOOGENHOUT,
Attorneys for Executor.

Belfast, 4th November, 1921.

12401—11

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909.

Notice is hereby given that the wagon-maker, blacksmith, and general business carried on by PETRUS JOHANNES KLASSEN on Erf No. 258, Ermelo, has been sold and will be transferred to HENRY LUDWIG KEPPLER as and from 1st November, 1921.

Ermelo, 31st October, 1921.

BRINK & BRINK,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 73, Ermelo. 12356—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PHILIP SOSKIN at corner Commissioner and Madison Streets, or 315 Commissioner Street, Jeppes, Johannesburg, will be transferred as and from the 24th day of October, 1921, to YIPSUN and WOK LOO, who will from the aforesaid date carry on the said business.

L. W. RITCH,
Attorney for the parties.

New Chambers,
New Street,
Johannesburg. 12359—11-18-25

The business of billiard-table and hotel-keepers carried on by Messrs. ROGERS & STARFIELD at the Imperial Hotel on Erf No. 227, Middelburg, have been sold to LOUIS GOLDBERG and ABRAHAM BINDER as from 1st November, 1921.

Middelburg, 1st November, 1921.

12361—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED ESSOP SALEY, under the style or firm of M. SALEY & CO., at Wolmaransstad, is not in any way connected with the firm of SALEY & CO., also trading at Wolmaransstad.

I. GORDON,
Attorney for the party.

P.O. Box 1, Wolmaransstad. 12366—11

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the bakery business presently carried on by PEDRO SEQUIRA on Erf No. 290, Trichardt Street, Louis Trichardt, will be transferred to JOSEPH TYSON as from the 1st day of January, 1922.

Louis Trichardt, this 3rd day of November, 1921.

EDWARD A. ROTH,
Attorney for the parties.

12391—11-18-25

Notice is hereby given that S. BERKOWITZ, trading as butcher at 49 Koch Street (TRANSVAAL BUTCHERY) and at Market Hall, Stand No. 3, has entered into partnership with S. GOLDBLATT, trading as butcher at corner Fifth Street and Eloff Street, Gezina (GEZINA BUTCHERY), and at 54 Plain Street, Riviera (RIVIERA FRESH MEAT SUPPLY), as from the 1st September, 1921, under the name of BERKOWITZ & GOLDBLATT.

Pretoria, 5th November, 1921.

BERKOWITZ & GOLDBLATT.

49 Koch Street. 12472—11-18-25

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's licences registered by Mrs. N. F. ELIAS, 57 Forest Street, Forest Hill, Johannesburg, will be transferred to R. MACKENZIE as from the 1st November, 1921.—Parties' agents, Farrell's Estate Agency, Ltd., 88a Fox Street, Johannesburg.

12475—11-18-25

Notice is hereby given that the creamery business carried on by S. BISHOP BROWN, at 473 Church Street, Pretoria, has been sold to MARY ACWORTH from the 19th September, 1921.

12489—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by JOHANNES ANDRIES LE ROUX and EDOUARD CHRISTIAAN LE ROUX, trading under the style or firm of LE ROUX BROS., as butchers, at Erf No. 429, Vereeniging, has been abandoned as and from the 1st November, 1921.

VORSTER & ROOD BROS.,
Solicitors for parties.

Vereeniging. 12491—11-18-25

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the business of general dealer registered in the name of PHILLIPUS JOHANNES JACOBUS MEYER, situated on Stand No. 120, Alberton, will be transferred to Stand No. 420, Alberton, on the 2nd December, 1921.

Dated at Germiston, the 11th November, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for P. J. J. Meyer.

151 Meyer Street, Germiston. 12508—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership existing between MANDLE ROTTANBURG and ROBERT BARON, carrying on business as general dealers at corner of Mentz and Main Road, Booysens, under the style or firm of THE AMERICAN STORE, has been dissolved as from the 31st October, 1921.

The said ROBERT BARON will retire from the business and the said MANDLE ROTTANBURG will continue to carry on the business for his account and benefit under the style or firm of THE AMERICAN STORE at corner Mentz and Main Streets, Booysens.

All debts owing to the late firm must be paid to and all accounts and liabilities due by the said firm will be paid by the said MANDLE ROTTANBURG.

Notice is hereby further given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by MANDLE ROTTANBURG and ROBERT BARON, trading as THE AMERICAN STORE at corner Mentz and Main Road, Booysens, has as from the 1st November, 1921, been transferred to the said MANDLE ROTTANBURG, who will continue to carry on the said business at the same premises under the style of THE AMERICAN STORE.

Johannesburg, 7th November, 1921.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,
Attorneys for the parties.

52-57 Adderley House,
Corner Eloff and Kerk Streets,
Johannesburg. 12510—11-18-25

Notice is hereby given that the business of the Company known as H. WILLIAMSON (S.A.), LTD., will, as from 15th November, 1921, be transferred from 25 National Bank Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, to 34-5 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg.

12513—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on at 230 Koch Street, Pretoria, under the name of RAMJEE MANDAN, has been removed to 96 Vermeulen Street, Pretoria, as from 1st November, 1921.

Pretoria, 9th November, 1921.

12515—11-18-25 RAMJEE MANDAN.

NOTICE.

The laundry business hitherto carried on by WAH CHONG, at Stand No. 529, Marshalls, Johannesburg, has been sold and transferred to NATHU DHANJI as from the 1st November, 1921.

12477—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on corner Troye and Anderson Streets, City and Suburban, Johannesburg, name COSTAS GAMBET, has been abandoned from the 10th of September, 1921.

12478—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given that the tearoom and restaurant business carried on by LILY SALMON, on Stand No. 1043, Modder Road, Brakpan, under the name of COSY TEA-ROOM, has been transferred as from the 1st November, 1921, to LAMBERTUS PETRUS NEL SCHIKKERLING, who will continue the business under the same name.

ROXBURGH & COMPANY,
Agents for the parties.

12479—11-18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALBERTUS WIJNAND DURR, VICTOR BERGH, and FRANCOIS PAUL HOOGENHOUT, practising as attorneys, etc., at Belfast, Wonderfontein, and Dullstroom, under the style or firm of VAN HEERDEN, DURR & BERGH, has been dissolved by mutual consent as and from the 31st October, 1921, and that the businesses at Belfast and Wonderfontein will be carried on by the said VICTOR BERGH and FRANCOIS PAUL HOOGENHOUT for their own benefit and account, under the style or firm of BERGH & HOOGENHOUT, and that the business at Dullstroom will be carried on by the said ALBERTUS WIJNAND DURR for his own benefit and account, and that all moneys owing to or by the said firm of VAN HEERDEN, DURR & BERGH must and will be paid to and by the respective offices at Belfast, Wonderfontein, and Dullstroom where such moneys are due or owing.

Dated at Belfast, this 7th day of November, 1921.

A. W. DURR.
VICTOR BERGH.
F. P. HOOGENHOUT.

12480—11-18-25

Notice is hereby given that PIETER JOHANNES LE ROUX and PIETER WILHELM LE ROUX, formerly carrying on business as bakers on the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, under the style or firm of the WESTERN BAKING COMPANY, have dissolved partnership, and that the business will as and from the date of the first publication hereof be carried on by the said PIETER JOHANNES LE ROUX for his own account.

Dated at Krugersdorp, this 8th day of November, 1921.

A. G. BLAKE,
Attorney for the parties.

Nolan's Buildings,
51a Human Street, Krugersdorp. 12550—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MINNIE STEIN (born SACKS) (married out of community of property to HYMAN MAX STEIN), and JOSEPH NATHAN, in respect of the general dealer's business carried on by them at 61 Dunbar Street, Bellevue, Johannesburg, under the style or firm of McNIVEN'S STORES, has this day been dissolved by the said MINNIE STEIN retiring therefrom, and the said JOSEPH NATHAN has taken over all the assets and liabilities of the old firm.

Johannesburg, 1st November, 1921.

KATZEN & SPITZ,
Attorneys for the parties. 12551—11-18-25

The general dealer's, butchery, and fishmonger's business registered Revenue, Municipal Offices, Johannesburg, by R. BAILY, Stand No. 492, 55 President Street, Johannesburg, will be transferred to REUBEN BAILY and SOLOMAN LIEBESMAN (BAILY'S FISHERIES) at same address as from 26th November, 1921.

12601—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van Wiflen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van.</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province Welke Provincie.
47435	Edith Elizabeth May, of Johannesburg.....	30 days.....	H. J. Hofmeyr, for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Thanbai (Indian woman), of Stand No. 63, Benoni Loca- tion	21 days.....	H. Solomon, Solicitor, 11 Clarke's Arcade, Brakpan....	Transvaal.
46963	Julius Crook.....	14 days.....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
47531	Simon Evans Amm, of Potchefstroom.....	21 days.....	Meyer & Gaisford, Attorneys for Executrix Testamentary, Potchefstroom	Transvaal.
47382	Anna Elizabeth Bosch (born Minnaar).....	14 days.....	J. J. F. du Toit, P.O. Box 71, Potchefstroom.....	Transvaal.
47167	Reuben Lawrence Tomlinson.....	30 days.....	p.p. R. R. Dower and S. W. Fieldgate, P.O. Box 1869, Johannesburg	Transvaal.
47301	Carel Christiaan Frederik Paul Weyer.....	21 days.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.....	Transvaal.
47194	Louis Furmanovsky.....	21 days.....	B. Furmanovsky, c/o B. Alexander & Bros., P.O. Box 2590, Johannesburg	Transvaal.
47591	Alice Gough and surviving spouse, John Bernard Gough.	14 days.....	Israel & Doring, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort	Transvaal.
47377	Jacobus Petrus Malherbe and surviving spouse, Aletta Elizabeth Malherbe (born Goosen)	30 days.....	B. Glover, Solicitor, Mostert's Buildings, Main Road, Fordsburg, Johannesburg	Transvaal.
47426	Thomas O'Connor.....	30 days.....	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executor Testa- mentary, 33 Sixth Avenue, next to National Bank, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg	Transvaal.
47502	Markus Albertus Swanepoel.....	1 month.....	Trollip & Bond, National Bank Buildings, Brakpan, Attorneys for Executrix	Transvaal.
47142	Sarah Jiya.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
46721	Govindamal.....	30 days.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
47449	Joseph Land.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
46763	Louis Zelig Greenberg.....	30 days.....	B. P. Goldberg, P.O. Box 127, Springs, Attorney for co-Executors	Transvaal.
47381	Tobias Petrus Boshoff.....	1 maand.....	Cecil H. Meintjes, Postbus 28, Lichtenburg.....	Transvaal.
46774	Jacomina Johanna Potgieter (geboren Kruger) en nage- laten echtgenoot Jacobus Potgieter	30 dagen.....	Rooth & Wessels, Prokureurs voor Eksekuteur Datief, Kerkplein, Postbus 208 Pretoria	Transvaal.
—	Edwyn Christopher Parsonson.....	30 days.....	Kate Culling Parsonson, Executrix, c/o H. G. Hellier, 6 Percy Street, Yeoville, Johannesburg	Transvaal.
47428	Oswald John Wiggill, married in community to Josephine Wiggill (born Wild)	6 weeks.....	E. B. Herbert, P.O. Box 38, Mafeking, Executrix Testa- mentary	Transvaal.
47433	Ernest Manuel Henochsberg.....	30 days.....	W. J. Grout, Attorney for Executrix Testamentary, 29 Jeppe Arcade, Johannesburg	Transvaal.
47416	Michael Neilon.....	30 days.....	W. J. Grout, Attorney for Executor Dative, 29 Jeppe Arcade, Johannesburg	Transvaal.
47528	Malcolm MacFadyen.....	30 days.....	Henry Lindsay, Philip & Appleyard, Solicitors for Executrix Testamentary, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

6705	Chiniah, free Indian immigrant No. 5494, of Fairbreeze, Tongaat, Natal	30 days.....	G. Mackeurtan, 306 Smith Street, Durban, Agent for Executor	Natal.
6673	Rev. William Wynne.....	21 days.....	Wynne & Wynne, Solicitors for Executors Testamentary, Eshowe	Natal.
6561	Cornelius Johannes Francois van der Merwe, Umvoti, Natal	14 dagen.....	De Jager & Beck, Postbus 55, Amersfoort, Transvaal, Agenten voor Eksekuteur Testamentair	Natal.
6680	David Dunlop Newton, of Sandford, Klip River Division, Natal, farmer	30 days.....	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal	Natal.
6659	Elizabeth Jane Sahlstroom and surviving spouse, Martin Oscar Sahlstroom	3 weeks.....	William Turnbull, Keate Street, Ladysmith.....	Natal.
6694	James Hay, of Durban.....	21 days.....	Charles Didecott, Executor Dative, P.O. Box 548, Durban	Natal.
6593	Stephen Potgieter.....	21 days.....	J. Finlay Alexander, Bulwer, Polela, Executor's Agent.	Natal.
6623	Isabella Cornelia Potgieter (born Potgieter), District of Piet Retief, Transvaal	21 days.....	Myburgh & Wessels, P.O. Box 1, Paulpietersburg.....	Natal.
6235	Frances Harriet Russell (born Statham), of Durban, widow	3 weeks.....	L. G. H. Mayston, Birnam Buildings, 406 West Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
6724	Alexander Cant, of Pietermaritzburg, Natal, licensed victualler	21 days.....	Alex. J. McGibbon, Attorney for Executrix Testamen- tary, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg	Natal.
148/42	Margaret Eleanor North, of Riet Spruit, Natal.....	21 days.....	Robt. A. Dix and Frank North, Executors, c/o Dix & Parsons, Accountants, P.O. Box 76, Pietermaritzburg	Natal.
6781	George Pilcher Bartlett, of Durban, engineer.....	1 month.....	Burne & Burne, Hooper Lane, Durban.....	Natal.
6641	James Burnett, of Maritzburg, police constable.....	21 days.....	Robert Dunlop, 183 Commercial Road, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
6600	Marguerite Louise Marie Garcin (born Bonamour).....	21 days.....	Leon Renaud, Attorney for Executor Dative, 8 Mercury Lane, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.

A/698	Frans Johannes van Aardt and surviving spouse, Aletta Gesina Susanna van Aardt (born Pieters), of Middelbult, District Frankfort	30 days.....	A. R. Hawkins, Secretary, the United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 76, Frankfort	Orange Free State.
V/2243	Jan Jacobus de Villiers and surviving spouse, Christina Susanna de Villiers (born Van Niekerk), of Heversdal, District Ficksburg	30 days.....	The United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 11, Ficksburg	Orange Free State.
R/2399	Glauwdina Maria Roets (born Van der Westhuizen), of Hermanusdam, District Kroonstad, and surviving spouse, Michiel Josias Roets	30 days.....	D. J. Bruwer, Manager, United Board of Executors, Ltd., Edenvale Branch, for Executor Testamentary	Orange Free State.
B/4982	Annie Margaret van der Byl (geboren Nel) en nagelaten echtgenoot Andries Christoffel van der Byl, van Nels- poort, Fouriesburg	6 weken.....	J. C. Venter, Sekretaris, De Vereenigde Eksekuteurs- kamer, Bpk., Fouriesburg, g-g.	Oranje Vrij- staat.
B/4947	Christina Hendrina Bezuidenhout (born Oosthuizen)....	3 weeks from 16/11/21	United Board of Executors, Ltd., Parys.....	Orange Free State.
P/3188	Susara Margaritha Pretorius (born Van Aswegen) and surviving spouse, Michiel Jacobus Pretorius, of Begin- sel, District Boshof	6 weeks.....	Bazett W. E. Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville.....	Orange Free State.
—	Frederik Willem du Toit and surviving spouse, Gertruida Jacoba Elizabeth du Toit (born Pretorius), of Welver- diend, Boshof, Orange Free State	30 days.....	J. A. P. Feltham, Agent for Executor Testamentary, Overshot, Boshof	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
176/32/ 1254/21	Charles Henry Palmer.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Capetown	Port Elizabeth	W. H. Humphrey, 2 Donkin Street, Port Elizabeth.
174/262	Jozef Adriaan Kruger and surviving spouse, Magdalena Sophia Cecilia Jacoba Kruger (born Van der Walt), of Verlatenfontein, Steynsburg	Second Liquidation.....	14/11/21	Capetown	Steynsburg...	A. C. Kruger, Attorney for Executrix Testamentary, Steynsburg.
R/8/728	Joseph Ralph Forster.....	First and Final.....	11/11/21	Kimberley	—	Mrs. H. A. Forster, 34 Park Road, Kimberley.
174/876	Jan Arnoldus, of Steynsburg.....	Likwidatie en Distributie.	14/11/21	Kaapstad	Steynsburg...	A. C. Kruger, Postbus 19, Steynsburg.
177/152	Johannes Hendrik Mostert en vooroverlede eggenote Johanna Elizabeth	Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	11/11/21	Kaapstad	Prins Albert..	John D. Crawford, Agent vir Eksekuteur, Posbus 9, Prins Albert.
170/691	Mostert (gebore Le Roes), van Gamka Poort, Distrik Prins Albert					
175/152	Wessel Pienaar.....	First and Final Distribution	15/11/21	Capetown	Mossel Bay..	H. & P. Louwrens, P.O. Box Mossel Bay, Attorneys for the Executor Testamentary.
168/841	George McCall Theal.....	Second Liquidation and Distribution	14/11/21	Capetown	—	H. R. Calderwood, Acting Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
174/381/ 3305/20	Rebecca Kotze (born Edwards), of Vischgat, Division of Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Capetown	Aliwal North.	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Jamestown Branch, P.O. Box 19, Jamestown.
175/383	Edwin Hill, of Port Elizabeth.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/11/21	Capetown	Port Elizabeth	Thos. Stevenson, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative.
174/630/ 3581/20	Anna Louisa de Bruyn (formerly Cloete, born Deetlefs), of Ceres, Cape Province	First Liquidation and Distribution	11/11/21	Capetown	Ceres.....	Krige & De Wet, Attorneys for the Executors Testamentary, Main Street, Ceres.
174/774	Andries Christoffel van der Bijl Cloete..	First.....	11/11/21	Capetown	Stellenbosch..	Herold & Gie, P.O. Box 105, 10 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors.
177/112/ 2626/21	John Greaves Derecourt and surviving spouse, Jacomina Susanna Derecourt (born Theron), of Cradock	Liquidation and Distribution	15/11/21	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary.
177/18	Annie Catherine Rukerte (born Duckitt), widow	First and Final.....	14/11/21	Capetown	Malmesbury..	H. R. Calderwood, Acting Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
169/528	Henry Wheler Maynard, formerly of Port Elizabeth	Third Liquidation and Distribution	14/11/21	Capetown	Port Elizabeth	Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Dative.
161/397	William Johnson.....	First Administration and Liquidation	14/11/21	Capetown	Mossel Bay...	H. W. Phillipson, Church Street, Mossel Bay, Executor Testamentary.
165/364/ 4466/18	Cecil Bland Hooper.....	Second Liquidation and Distribution	15/11/21	Capetown	Oudtshoorn..	J. G. Taute, Attorney for Executor Dative.
175/414	Rosina Adriana Meyer (born Meyer), widow of the late Anthon Michael Meyer	First and Final.....	15/11/21	Capetown	Mossel Bay..	H. & P. Louwrens, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3, Mossel Bay.
176/375/ 1279/21	Pieter Andries Christiaan Greeff.....	Liquidation and Distribution	11/11/21	Capetown	Graaff-Reinet	Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet.
175/192/ 208/21	Muriel Welman (gebore Fourie) gehuwd buite gemeenskap van goedere met Petrus Johannes Welman, van Graaff-Reinet	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	11/11/21	Kaapstad	Graaff-Reinet	A. S. Meiring, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet.
165/616/ 4380/18	Charles Russell Olorenshaw, of Glenlyon, Barkly East	Second Liquidation.....	11/11/21	Capetown	Barkly East..	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executors.
—	John Chalmers, of Cookhouse, in the Division of Somerset East	First Administration and Distribution	12/11/21	Capetown	Somerset East	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Scott & Stegmann's Branch, P.O. Box 11, Somerset East.
176/486/ 1879/21	Elizabeth Margaretha Smit (born Jones)	First and Final Liquidation and Distribution	15/11/21	Capetown	Uitenhage....	Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
176/40	Maria Elizabeth Beukes and predeceased spouse, Gerhardus Johannes Beukes, of Melkhoutekraal Division, Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	14/11/21	Capetown	Swellendam..	Caledon and [South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Agents for the Executor, Heidelberg, Cape Province.
174/565/ 3508/20	Christen Jensen.....	Second and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Capetown	Paarl.....	E. D. Jensen, Executrix Testamentary, Gordon's Bay.
166/762/ 4888/18	Nicholas Augustus Streefkerk, of Kokstad	Administration and Distribution	15/11/21	Capetown	Kokstad.....	H. D. Coyte, Exr. Dative, P.O. Box 12, Kokstad.
176/328/ 1640/21	Friederich (or Frederich) Wilhelm Curt Thomas	First and Final Liquidation and Distribution	14/11/21	Capetown	—	C. D. Gibson, Esq., Agent for Executor Dative, 143 Longmarket Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
169/491/ 3484/19	Elizabeth Mary Penfold (born McKenzie), widow	First and Final.....	11/11/21	Capetown	Port Elizabeth	P. J. Penfold, 6 City House, Port Elizabeth, Executor Dative.
176/211/ 1485/21	Petrus Johannes Abraham Daniel Smith en nagelaten echtgenote Anna Aletta Maria Johanna Eleanora Smith (geboren September), van Laingsburg	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	11/11/21	Kaapstad	Laingsburg...	A. J. Marais, Prokureur voor de Boedel, Laingsburg, Kaap Provincie.
177/101	Dorothea Adriana Dormehl en nagelate eggenoot Murdoch Morison Dormehl	Eerste Likwidatie en Distribusie	11/11/21	Kaapstad	—	Trustbestuurder, Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransie-maatskappij, Bpk., vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr, 15 Adderleystraat, Kaapstad.
62/507/ 155/903	Herbert Wentworth and subsequently deceased spouse, Mary Wentworth (born Gibbon), of Colesberg	First and Final.....	14/11/21	Capetown	Colesberg....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Colesberg Branch, Agents for Executors.
165/245/ 3993/18	C. Friedlander.....	Second and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Capetown	—	A. Friedlander, Executor Testamentary, Burg Street, Capetown.
168/67/ 1558/19	Johanna Adriana Klyngelt (or Klyngeld) (born Britz) and surviving spouse, Maartens (or Maartins) Jacobus Klyngelt (or Klyngeld), of Hanover	First and Final Liquidation and Distribution	14/11/21	Capetown	Hanover....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Hanover Branch, Agents for Executor.
175/127/ 120/21	Joseph Israel Bishop and surviving spouse, Elizabeth Susan Bishop (born Bartlett), of Taalibosch, in the Division of Hanover	First and Final Liquidation and Distribution	14/11/21	Capetown	Hanover....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Hanover Branch, Agents for Executrice.
174/293	Frederick Apollis, of Stellenbosch....	First and Final Liquidation	11/11/21	Capetown	Stellenbosch..	August Friedrich Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch.
174/486	John Murrell Hill, of Port Elizabeth...	First Liquidation.....	14/11/21	Capetown	Port Elizabeth	Thos. Stevenson, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrix.
175/679	Susanna Elizabeth Jordaan, of Fraserburg	First and Final.....	11/11/21	Capetown	Fraserburg...	Dyason & Moodie, Fraserburg.
175/594	Hermanus Dempers Boonzaaier, of Kruis Rivier, Division of Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Piquetberg, Agent for the Executrix Testamentary.
174/663/ 3629/20	Gert Hendrik Petrus de Bruin and surviving spouse, Anna Dorothea de Bruin (born De Wet), of Krugerskraal, Division of Maraisburg, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Capetown	Hofmeyr.....	J. J. du Toit & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, Hofmeyr, District Maraisburg.
175/517/ 598/21	Schalk Willem Burger, of Helderwater, District De Aar	First Liquidation and Distribution	14/11/21	Capetown	De Aar.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executor.
176/917/ 2392/21	Susanna Johannes Naude (born Wilken) and surviving spouse, Philip Rudolph Naude	First and Final.....	14/11/21	Capetown	Aliwal North.	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 66, Branch, Douglas & Botha
172/114/ 1649/20	Catherine Frances Sutton Berning....	First Liquidation and Distribution	11/11/21	Capetown	Kokstad....	Frederick Simon Berning, Kokstad.
175/277	Jan Lourens de Waal.....	Liquidation.....	14/11/21	Capetown	Adelaide....	Dower & Turpin, Attorneys for Executrix.
176/313/ 1620/21	Anna Susanna Naude (geboren Vorster), of Graaff-Reinet	Liquidation and Distribution	14/11/21	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd.
175/916	Charles Hubert Hilliard, of Grahams-town	First Administration and Distribution	12/11/21	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown.
175/331/ 365/21	Annie Gillanders (born Garrett) and her surviving husband, the Reverend James Gillanders of Bathurst	First and Final.....	12/11/21	Capetown	Bathurst....	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown.
61/848/ 151/449	Cornelia Sophia Louw, of Paarl.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/11/21	Capetown	Paarl.....	A. During, Executor Dative. Main Street, Paarl
174/770	Moses Kahn.....	First Liquidation.....	11/11/21	Capetown	—	Dora Kahn, Executrix Testamentary, Capetown
174/458/ 3392/20	Edith (Heiddy) Randall (born Nelson), of Peddie	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Capetown	Peddie.....	T. Gordon Bennett, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 12, Peddie.
176/65/ 1301/21	Martha Pitt, widow (born Hood)....	First and Final Liquidation	11/11/21	Capetown	Grahamstown	Elliott Bros., Attorneys to the Executor Dative, Cathcart.
174/385/ 3309/20	Friederich Wilhelm Arnold.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	11/11/21	Kaapstad	Paarl.....	Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Noorder Paarl Tak.

TRANSVAAL.

45129	Louis Hermanus Petrus Coetser en nagelaten echtgenote Maria Elizabeth Isabella Coetser (geboren Coetzee)	Eerste en Finale.....	11/11/21	Pretoria.	Lijdenburg...	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.
45076/ 408	Janet Elizabeth Nicholls and surviving spouse, William Bassett Nicholls	Administration and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	William Bassett Nicholls, 62 Twelfth Avenue, Mayfair, Executor Dative.
44685/ 645	Johannes Lodewicus Pretorius and surviving spouse, Elzie Magdalena Elizabeth Pretorius	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster & Rood Bros., q.q. Executor Dative, Vereeniging.
334/ 31270	Elsine J. Lorentz (born Kan).....	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	—	Henricus Lorentz, Zwartkop, P.O. Box 611, Pretoria.
46469/ 507	William Stark Young.....	Administration and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	Mary Young, Executrix Dative, 119 Bonanza, Crown Mines.
36667/ 579	Morris Samuel Patlansky and surviving spouse, Taffia Patlansky (born Lipschitz)	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	B. Alexander & Bros., 151 Meyer Street, Germiston.
41184/ 1257	Thomas Lloyd.....	Second and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Pietersburg..	G. C. S. Campbell, Executor Dative, P.O. Box 15, Pietersburg.
47212/ 107	Annie Isabella Simpson (born Dalton)..	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Germiston...	James Turner Simpson, Executor Testamentary, c/o John Wilson, P.O. Box 85, Germiston.
45673/ 1009	James Stuart.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/11/21	Pretoria.	Boksburg....	S. Youart, Executor Testamentary, c/o Malherbe & Rigg, Solicitors, Corder's Buildings, 60 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.
44700/ 1226	Wilhelmina Maria Breytenbach en langstlevende echtgenoot Andries Petrus Bernardus Breytenbach	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/11/21	Pretoria.	Belfast.....	Bergh & Hoogenhout, q.q., Postbus 11, Belfast.
1339/ 45469	Susara Susanna Naude (geboren Claassen) en nagelaten echtgenoot Gerhardus Johannes Naude	Eerste en Slot.....	11/11/21	Pretoria.	Vereeniging..	Gerhardus Johannes Naude, Eksekuteur, 18 Haigstraat, Rosettenville, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
45779/ 1199	Axel Richard Wiede (<i>alias</i> Richard Axel Wiede)	Administration and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	Hugh Antony Wilford, Attorney for Executrix Testamentary, 5051 Sauer's Buildings, Johannesburg.
46396/ 42	John McCracken.....	Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	B. McCracken, c/o Allan & Bertram, Solicitors, Alliance Buildings, Johannesburg.
46950/ 620	Otto Pallas and surviving spouse, Mathilda Caroline Pallas	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	Prinsloo & Pearson, Solicitors for Executrix Testamentary, Johannesburg.
1127/ 45793	Henry Lyford Martin.....	First Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Heidelberg...	J. J. M. Curlewis, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Devon.
45217/ 1724	Henry James King.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executors, P.O. Box 1088, Johannesburg.
46572/ 178	Peter Ross.....	Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	Isabella Ross, Executrix, 4 Turf Street, Forest Hill, Turfontein, Johannesburg.
792/ 37441	John Hutton.....	First Liquidation.....	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Solicitors for Executrix, 25-30 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
46319/ 68	Isaac Barnet Greenberg.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	Lewis Levy & Kantorowich, Solicitors for Executrix Testamentary, Post Office Corner Building, Rissik and Market Streets, Johannesburg.
56920	Hugh Daly.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Dewar, City House, Harrison Street, Johannesburg.
46577	Gusta Aronstam (born Nachomson) and surviving spouse, Moses Aronstam	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Roodepoort..	Israel & Doring, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johannesburg.
45969/ 2070	Paul van Grenen.....	First and Final.....	11/11/21	Pretoria.	Pietersburg..	Kirsten & Campbell, Pietersburg, Attorneys for Executrix.
46546/ 454	Beatrice Ada Symons (born Welch) and surviving spouse, James Symons	First and Final Liquidation and Distribution	14/11/21	Pretoria.	Boksburg....	James Symons, Executor Testamentary, c/o Malherbe & Rigg, Corder's Buildings, 60 Commissioner Street, Boksburg.
46636/ 185	Elizabeth (Kathleen) Catherine (Caroline) Murray	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
1133/ 46128	Marthinus Andreas van der Hoff, of Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Potchefstroom	Van der Hoff & Du Toit, Attorneys for Executrix Testamentary, King Edward Street, Potchefstroom.
38532/ 1494	Edmund Nathan.....	Administration and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg and Carolina	B. Glover, Mostert's Buildings, Fordsburg, Johannesburg.
47105/ 429	Anna Catharina Pretorius.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/11/21	Pretoria.	Ventersdorp..	Mort. Jooste, Procureur, Postbus 25, Ventersdorp, Transvaal.
46586/ 573	Fredrika Wilhelmina Jansen van Vuuren (geboren Botha) en overlevende echtgenoot Petrus Erasmus Jansen van Vuuren	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	11/11/21	Pretoria.	Pietersburg..	Mentz & Du Plessis, Postbus 191, Pietersburg.
46493/ 806	Arthur Graham Brown.....	Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Krugersdorp.	A. R. Brown, 317 Market Street. Volksrust.
46924	Alida Elizabeth Kloppers en nagelatene eggenoot Louis Barend Kloppers, van Leeuwpoot, Distrik Rustenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	11/11/21	Pretoria.	Rustenburg..	q.g. Die Transvaal Eksekuteurskamer (Pretoria), Bpk., 5 Bureau Lane, Pretoria.
45881/ 317	Johannes Willem van Tonder en nagelatene eggenote Louisa Petronella van Tonder (gebore Nefdt), van Turfontein, Johannesburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	q.g. Die Transvaal Eksekuteurskamer (Pretoria), Bpk., 5 Bureau Lane, Pretoria.
46961/ 693	James Taylor and surviving spouse, Annie Edith Taylor (born Paul), of Zuurfontein, District Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	—	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria.
46331/ 676	Jasper Petrus Cornelius van der Westhuizen en nagelatene eggenote Maria Louisa van der Westhuizen (gebore Erasmus), van Modderbult, Distrik Heidelberg	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	11/11/21	Pretoria.	Heidelberg...	q.g. Die Transvaal Eksekuteurskamer (Pretoria), Bpk., 5 Bureau Lane, Pretoria.
46536	Susannah Rachel Elizabeth Boshoff (geboren Louw) en nagelaten echtgenoot Abraham Johannes Boshoff, van Standerton	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/11/21	Pretoria.	Standerton...	Bekker & Swemmer Postbus 39, Standerton, Prokureurs voor de Boedel.
46878	Francois Johannes van Dyk and surviving spouse, Engela Johanna Edwardina Yberina van Dyk (born Ceronio)	First and Final Liquidation and Distribution	12/11/21	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executrix Testamentary.
45947/ 749	David de Vries Johannes Reynders and surviving spouse, Lefina (Lavinia) Kathrina (Catharina) Magdalena (Magdalena) Reynders (born Kruger), of Bezuidenhout Valley, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Pretoria.	Johannesburg	H. J. P. A. v. d. Linde, Authorized Agent of Executrix Testamentary, 2 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
45443	Sarah Maria Arniel weduwe van wijlen Alexander Arniel	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/11/21	Pretoria.	Krugersdorp.	Hugo, Henning & Kempen, 20 Monumentstraat, Krugersdorp, Agenten voor Eksekuteur Datief

NATAL.

5512	Christina Lamerdina Schmidt.....	First and Final Administration and Distribution	11/11/21	Pietermaritzburg	Eshowe Division	Wynne & Wynne, Solicitors for Executor Testamentary, Eshowe.
6541	Richard John Musgrove.....	First and Final.....	11/11/21	Pietermaritzburg	—	D. L. McGillewie & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
6104	Franz Joseph Dittrich, formerly of Hermansberg, gardener	First and Final Administration	11/11/21	Pietermaritzburg	Greytown...	Tatham & Forder, Greytown, Solicitors to Executors Testamentary.
5741	Florence Louisa Muriel.....	First and Final Administration and Distribution	11/11/21	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Solicitors for Executor Testamentary, Electric Chambers, Parry Road, Durban.
6460	Margaret Cairns (born Lewis), of Stanger, widow	First and Final.....	11/11/21	Pietermaritzburg	Stanger.....	A. E. Foss & McRitchie, Stanger, Solicitors for Executor Testamentary.
6879	John Milne.....	First and Final.....	11/11/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Hillier & Co., Solicitors to the Estate, 19 Masonic Grove, Durban.
5434/ 5525	Gerrit Renier van Rooyen and predeceased spouse, Engela Aletta Adriana van Rooyen	First and Final Administration and Distribution	11/11/21	Pietermaritzburg	Ermelo.....	G. W. van Rooyen, c/o George Orr, P.O. Box 24, Pietermaritzburg.
6315	James Hansford, of Durban, Natal...	First Administration and Distribution	11/11/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys for Executors Testamentary, Hooper Lane, Durban.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late.	Description of Account.	Date.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent.
	Boedel van wijlen.	Beschrijving van Rekening.	Datum.	Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
ORANGE FREE STATE.						
R/2371	Catherine Rowe (born Savage), widow, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Bloemfontein	—	McIntyre & Watkeys, g.g. Executrix, P.O. Box 540, Bloemfontein.
M/3980	Hester Maria Marais (born Behrens) and surviving spouse, Johannes Isaac Frederick Marais, of Driefontein, District Smithfield	First and Final Liquidation and Distribution	12/11/21	Bloemfontein	Smithfield...	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.
P/3189	Margaretha Christina Wilhelmina du Plessis, widow, of Kranspruit, District Kroonstad	First and Final Liquidation	16/11/21	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Attorney, Kroonstad.
S/4548	Anna Sophia Cornelia Jacoba Schoeman (geboren Pieterse) en overblijvende echtgenoot Jacobus Petrus Schoeman	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/11/21	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Postbus 10, Zastron.
C/2037	Frances Jane Cochrane (born Geard), widow of the late Hugh Cochrane	First and Final Liquidation and Distribution	15/11/21	Bloemfontein	Edenburg...	P. J. E. Hugo, Edenburg, Orange Free State.
C/1987	Hugh Cochrane, whilst in life married without community of property to Frances Jane Cochrane (born Geard)	Second and Final Liquidation and Distribution	15/11/21	Bloemfontein	Edenburg...	P. J. E. Hugo, Edenburg, Orange Free State.
M/4017	Maria Magrietha van der Merwe (geboren Erasmus), weduwe, van Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/11/21	Bloemfontein	—	Daniels & Smit, Postbus 260, Bloemfontein.
S/4575	John Stevenson and surviving spouse, Sarah Ann Stevenson	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/21	Bloemfontein	—	James Alexander Stevenson, 15 Reid Street, Bloemfontein, Executor Dative.

EXECUTION SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

In execution of a judgment in the Magistrate's Court at Ladybrand, on the 20th October, 1921, and warrant of execution, dated 29th October, 1921, in case of C. C. W. C. REYNOLDS, Plaintiff, and J. REYNOLDS, Defendant, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Ladybrand, on Saturday, 3rd December, 1921, at 10 o'clock a.m., of Defendant's share of undivided half share of portion C of Erf No. 85, Ladybrand, with buildings thereon.

Purchaser to pay purchase price on day of sale, Municipal rates dues, Government transfer dues, advertisement, etc.

No reserve.

Transfer to be effected through Plaintiff's agent-at-law, Henry Wichura.

WILLIAM WELLBELOVED,
12278—4-11 Messenger of Court.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE FOR THE DISTRICT OF SENEKAL, HELD AT MARQUARD.

PUBLIC SALE IN EXECUTION.

E.F.S. BOARD versus J. F. J. VAN RENSBURG.

In pursuance of the judgment of the above Court, the herein after described immovable properties will be sold by me for cash and without reserve in front of the Offices of the Special Justice of the Peace at Marquard on Thursday, the 8th December, 1921, at 11 a.m.:—
Erven Nos. 427 and 431, with buildings and erections thereon, situate in Kruger Street, Marquard, District Senekal.

Purchaser to pay auctioneers' commission, costs of transfer, transfer duty, and arrear rates.

Possession will be given on the 1st January, 1922.

T. P. DAWSON,
12416—11-18 Messenger of the Court, Senekal.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between NATHAN SHER and PHILIP BERELOWITZ, trading as general dealers, in co-partnership under the style or firm of SHER & BERELOWITZ, at Lowlands and Le Souvenir, in the District of Ladybrand, was on the 18th day of October, 1921, dissolved by mutual consent. The business will be continued by the said PHILIP BERELOWITZ for his own account and benefit, and all debts of the said partnership business will be paid by him and all accounts due to the said partnership business must be paid to him.

12588—11

TOWNSHIP OF VERULAM.

LIQUOR LICENSING BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Rule 1 of the Government Notice No. 245 of the 25th January, 1921, that the Annual Meeting of the Licensing Board of the Township of Verulam, immediately followed by a Special Meeting thereof, will be held in the Public Hall, Verulam, on Thursday, the 8th day of December, 1921, at 9.30 o'clock a.m.

T. POLKINGHORNE,

Chairman of the Licensing Board of the Township of Verulam.

Town Office,
Verulam, 5th November, 1921.

12502—11-18

NATURALIZATION NOTICES.

I, HIRSCH GELB, of Main Street, Strand, Cape, hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

12382

I, ARNOLD LEVY, of Graaff-Reinet (P.O. Box 2), hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

12386

I, ISIDORE NOIECK, of Oudtshoorn, hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

12388

I, GEORGE LOUPOS, of 83 St. Andrew Street, Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

12443

I, FEIVES LEVIN, of 61 Leopold Street, Durban, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

12528

NOW READY—VOLS. 1 TO VI WITH INDEX (SEPARATE VOL.).

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

VOL. I.—A-DE.
VOL. II.—DE-H.
VOL. III.—I-MI.
VOL. IV.—MI-PO.
VOL. V.—PO-R.
VOL.—VI. S-Wo.
INDEX.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1916.

Price 10s. 6d. each,

POST FREE.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NU CEREED—DELEN I TOT VI MET INHOUD (EEN DEEL).

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGULATIES, 1910-1916.

DEEL I.—A-DE.
DEEL II.—DE-H.
DEEL III.—I-MI.
DEEL IV.—MI-PO.
DEEL V.—PO-R.
DEEL VI.—S-Wo.
INHOUD.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken onder Wettelijke Autoriteit in zekere Proklamaties en Orders met betrekking tot de algemene administratie sedert de datum van Unie en van kracht op 31 Desember 1916.

Prijs 10s. 6d. elk,

POSTVRIJ.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

NOW ON SALE.

“THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES,”

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch separately (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. Box 373, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

NU TE KOOP.

“HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID,”

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezigheidsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt afzonderlijk in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOEVERNEMENTSDRUKKER, POSTBUS 373, PRETORIA, die alle informatie betreffende advertentie-ruimte en tarief verschaffen zal.